

# ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΜΑΓΕΙΑ

Ο Μέγα Γριμόριο  
εντάγραμμα - επικλήσεις  
Ο Λεμέγεθον - ή Διαθήκη  
ητοιές και μαγικές τελετές  
Μαγεία του Σολομώντα  
Ο Κλειδί - συνταγές

Μέγας Άλβέρτος  
Βιβλίο της Δυνάμεως  
έρωτική μαγεία - φίλτρα,  
Ο Μάγος - λευκή μαγεία  
φυσική μαγεία - έξορκισμοί  
μαγικά μυστικά





**ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΜΑΓΕΙΑ**  
**ΣΟΛΟΜΩΝΙΚΗ**

Στο πρωτότυπο:

# MAGIA PRATICA

*Prima edizione: luglio 1971*

*Seconda edizione: marzo 1974*

Copyright by JORG SABELLICUS 1971 ROMA  
Copyright 1988 ΕΚΔΟΣΕΙΣ «ΔΙΔΥΜΟΙ» ΑΘΗΝΑ

JORG SABELLICUS

# ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΜΑΓΕΙΑ

## ΣΟΛΟΜΩΝΙΚΗ

Μετάφραση:  
Ν.ΣΗΜΗΡΙΩΤΗΣ  
Έκδοτική Έπιμέλεια:  
Σ.Α. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΟΜΟΙ  
Α·Β·Γ





## Πρόλογος

“Όταν κυβερνή ο ύλισμός,  
ύψώνεται ή μαγεία.

J.K. HUYSMANS

Ζούμε, όπως από καιρό είχαν προβλέψει οί παραδοσιακές διδασκαλίες, σέ μιάν εποχή « νέας θρησκευτικότητας ». “Υστερ’ από αιώνες ύλιστικού ρασιοναλισμού, ό άνθρωπος ξαναρχίζει νά νοιώθει « ένα μαύρο φτεροκόπημα, ένα ποδοβολητό από μορφές καί όντότητες εξώτερες, στήν έσχατιά τοῦ γνωστού μας σύμπαντος » ( Χ. Π. Λάβκραφτ ). Στερημένος όλότελα από τήν ενδόμυχη σιγουριά πού τοῦ ἔδινε στά παλιά χρόνια ή συναίσθηση τῆς πνευματικῆς του υπεροχῆς, ό άνθρωπος βλέπει σήμερα τό άγνωστο νά τοῦ ἐμφανίζεται σάν ἕνας ἐπιfallτης. Κι αὐτό τόν κάνει ν’ ἀρνεῖται τά ὕψη, καί νά καταφεύγει στά βάθη’ ὅχι ἀθεΐα, ἀλλά σατανισμός’ ὅχι παγανισμός, ἀλλά μιá θρησκευτικότητα διάστροφη καί καταχθόνια. Κατά συνέπεια, προβάλλει ἕνα ἀνανεωμένο ενδιαφέρον γιά ὅλα ὅσα εἶναι ἀποκρυφισμός, πνευματισμός, υπερβατικοί πειραματισμοί, μ’ ἄλλα λόγια Μαγεία.

Τό ν’ ἀναφέρει κανεῖς αὐτή τή λέξη προπάντων σήμερα, τή στιγμή ἀκριβῶς πού ή σημασία της, ὥστερ’ από αἰῶνες χλευασμοῦ, φτάνει στό χαμηλότερο σημεῖο της ἐξ αἰτίας τῆς ἀστοχῆς καί λαϊκῆς μεταχείρισῆς της, σημαίνει νά διατρέχει τόν κίνδονο νά δώσει νέα ἀφορμή γιά τή συνειδητή ή ἀσυνειδητή δυσφήμισή της, γιά διαστρεβλωμένες ή σκόπιμα παραποιημένες ἐρμηνείες.

Σέ μιá εποχή σάν τή δική μας, ὅπου ή ζωή φαίνεται νά μήν ἔχει κανένα προορισμό, ὅπου ό συνειδητός άνθρωπος βλέπει νά ἐξαφανίζεται κάθε θετική ἰδεολογία ( μέ τήν ἔννοια τῆς δράσεως καί ὅχι βέβαια τῆς θεωρίας ! ), ὅπου ή ἀνυπεράσπιτη προσωπικότητα, κι ἀκόμα καί οἱ πῶο ἰσχυρές διάνοιες, κλονίζονται, ἐμεῖς πιστεύουμε ἀπόλυτα ὅτι μιá « κοσμοθεωρία » σύμφωνη μέ τό πιστεύκο τῆς “Υψηλῆς Μαγείας, ὅπως μᾶς ἔχει διαβιβαστεῖ ἀπό τίς παραδοσιακές δοξασίες, ἔχει, γιά ὅποιον ἀρνεῖται νά πιστεῖ στίς δαγκάνες τοῦ ὕλισμοῦ καί τοῦ ἐμπειρισμοῦ, μιá βαθειά καί θετική ἀξία.

Μακρὰ ἀπό τό νά εἶναι μιá βάρβαρη μορφή πρωτο-επιστήμης, ή μαγεία – ή μάλλον « ή μαγική ἀντίληψη τοῦ κόσμου » – εἶναι σέ θέση νά ἀντιμετωπίζει τήν πραγματικότητα σ’ ἕνα ἐπίπεδο τελείως διαφορετικό ἀπό κείνο πού προσφέρει ό αὐστηρά « ἐπιστημονικός » στοχασμός.



Ἡ « μαγική » ἐνατένιση τῆς πραγματικότητας σημαίνει τὴν τήρηση ἀπέναντί της μιᾶς στάσεως ὅχι παθητικῆς, ἀλλὰ ἐνεργητικῆς. Γιά τὴν μαγεία, ἡ ἀληθινὴ γνώση εἶναι αὐτοδύναμη, καὶ δὲν συνίσταται σὲ μιὰ ἀπλὴ καταγραφή καὶ ἀπαρίθμηση γεγονότων ἢ ψευτογεγονότων, ἀλλὰ κλείνει μέσα της μιὰ κυριαρχικὴ διαπίστωση.

Γιὰ νὰ φτάσει κανεὶς κάποτε, ἀκολουθώντας μ' ἐπιμονὴ τοὺς δρόμους τῆς δασκίσεως, σὲ τὸ Μέγα Ἔργον, πρέπει νὰ ὑποβληθεῖ σὲ μιὰ διεργασία αὐτομεταμόρφωσης. « Αὐτὴ ἡ γνώση εἶναι ὑπερβατικὴ ἀκόμα καὶ τὴν ἔννοια ὅτι προϋποθέτει μιὰν ἀλλαγὴ καταστάσεως. Δὲν κατακτᾶται παρὰ μὲ τὴ μετατροπὴ ἑνὸς τρόπου ὑπάρξεως σ' ἓναν ἄλλο τρόπο ὑπάρξεως, μεταβάλλοντας τὴν προσωπικὴ μας συνειδήση », ὅπως ἀναφέρεται στὴν Εἰσαγωγὴ στὴ Μαγεία πού ἔχει συνταχθεῖ μὲ τὴν ἐπιμέλεια τῆς Ὁμάδας τῆς Οὐρ.

Οἱ διδαχὲς ἐκείνων πού, σὲ παρελθόν, πέρασαν αὐτόν τὸν ἴδιο δρόμο, ἔφτασαν ὡς ἐμᾶς σφραγισμένες σὲ κείμενα πού μιλοῦν στὸν σύγχρονο ἄνθρωπο μὲ μιὰ σιωπηλὴ γλώσσα, μέσ' ἀπὸ ἀκατανόητα σύμβολα καὶ στοχασμούς τόσο ἀπομακρυσμένους ἀπὸ τὴν τωρινὴ μας ἀντίληψη, ὥστε νὰ μὴ μποροῦν πιά νὰ μᾶς διαφωτίσουν. Μιὰ καὶ χάθηκε ἡ λησμονήθηκε ἡ ὑπερβατικὴ τους ἔννοια, οἱ ἐπικλήσεις ἔγιναν φράσεις νεκρῆς, πού προφέρονται μόνο μὲ τὰ χεῖλη. « Τὸ Κλειδί τῶν Μεγάλων Μυστηρίων », μᾶς βεβαιώνει ἓνας ἀποκριστὴς τοῦ περασμένου αἵωνα, ὁ Ἑλιφᾶς Λευί, « ἔχει χαθεῖ ». Αὐτὸ ὅμως δὲν σημαίνει ὅτι εἶναι ἀδύνατο νὰ ξαναβρεθεῖ. Ἴσως ἀκριβῶς σήμερα, τὴ στιγμὴ πού φαίνεται νὰ ἔχουμε φτάσει στὰ κατὰβαθα τοῦ Σκοτεινοῦ Αἰῶνα, ἀρχίζει νὰ ἐκδηλώνεται ἡ παλίρροια μερικῶν συνειδησεων πρὸς μιὰν ὕψηλότερη σύλληψη τῆς ὑπαρξῆς καὶ τῆς πνευματικότητος.

Γιὰ νὰ διευκολύνουμε αὐτὴ τὴν διεργασία τῆς ἀνάκτησης τῶν λησμονημένων ἀξιών, ξαναρχίζοντας μιὰ διδασκαλία πού ἀντλεῖ τὴ δύναμή της ὅχι ἀπὸ τὸ ἄνθρωπινο ἀλλὰ ἀπὸ τὸ « πέρ' ἀπ' τ' ἀνθρώπινον » ( γιὰ νὰ μεταχειριστοῦμε τὸν ὅρο ἑνὸς μεγάλου Μύστη, τοῦ Δάντη Ἀλγκιέρι ), σκεφτήκαμε ὅτι δὲν θὰ ἦταν ἀχρηστο νὰ ἀναδημοσιεύσουμε αὐτὰ τὰ κείμενα, ὅπου ἴχνη τῆς ἀρχαίας γνώσεως εἶναι ἀκόμα εὐδιάκριτα, ἔστω καὶ κάτω ἀπὸ διαδοχικὲς ἐπικαλύψεις.

Τὰ ἔργα πού ἔχουν συγκεντρωθεῖ σ' αὐτόν τὸν τόμο ἔχουν ἐπὶ αἰῶνες μεταδώσει μὴ σοφία ὑπερβατικὴ, πού πάντα μελετήθηκε μὲ σεβασμό καὶ διαβιβάστηκε μὲ σωφροσύνη καὶ προφύλαξη. Τὴν πραγματικὴ τους σημασίαν, τὴν « γραφὴ πού ζωογονεῖ », ἀφήνουμε νὰ τὴν ἀνακαλύψει ὁ ἴδιος ὁ ἀναγνώστης.

γ. δ. τ.



## εἰσαγωγή

*Ἡ δύναμη μιᾶς φλογερῆς φαντασίας εἶναι  
ὁ κυριώτερος συντελεστής σέ κάθε μαγική πράξη.*

ΠΑΡΑΚΕΛΣΟΣ

Ἡ δέκατη ὄγδοη λάμα τῆς Μείζονος Ἀρκάνας τῶν Ταρό \* παριστάνει τή Σελήνη, πού σχεδιάζεται, παραδοσιακά, μέ τό πρόσωπο μιᾶς γυναίκας.

Ψηλά στό νυχτωμένον οὐρανό, χύνει ἀπό τά μάτια της στάλες ἀπό κόκκινα δάκρυα, πάνω σ' ἓνα ἴσιο μονοπάτι πού χάνεται στό βάθος ἀνάμεσα σέ δύο πύργους. Ἐνα σκυλί κι ἓνας λύκος ἀλυχτᾶνε κατὰ τό φῶς της, ἐνῶ μιᾶ καρabiδα γλιστράει στήν ὄχθη ἐνός βάλτου μέσ τήν ἀνταύγεια τῶν ἀσημένιων ἀχτίδων.

Εἶν' ἓνα ἀπό τά πιό ἐνδιαφέροντα χαρτιά αὐτοῦ τοῦ ἀπόκρυφου παιχνιδιοῦ, πού ἡ προέλευσή του χάνεται στά βάθη τῶν αἰώνων. Γενικά, ὥστόσο, πιστεύεται πῶς ἔχει ξεκινήσει ἀπό τήν Ἀπώ Ἀνατολή, πέρασε ἀπό τό Βυζάντιο, καί κατὰ τόν Μεσαίωνα ἀναπτύχθηκε στή Δυτική Εὐρώπη, κυρίως στή Γαλλία καί στήν Ἰταλία. Ἐκφράζει τή μυστική ζωῇ τοῦ νοῦ, καί, περνώντας ἀπό ἓνα καθαρά σεξουαλικό συμβολισμό, ἐπιτρέπει στόν Μυημένο νά εἰσδύσει στήν περιοχὴ τοῦ Ἀγνώστου.

Ἡ ἀνταύγεια τοῦ φεγγαρόφωτου ξυπνάει φαντάσματα: μέσα στόν φωσφορισμό της κινούνται πλάσματα τῆς νύχτας, ἐφιάλτες καί ὄπτασις.

Τό σκυλί κι ὁ λύκος εἶναι οἱ κτηνώδεις παρορμησεις τοῦ ἀνθρώπου, ἀποχαλινωμένες χάρι στή δύναμη τοῦ ἀστρου τῆς νύχτας. Ἡ καρabiδα ἀντιπροσωπεύει τόν ἀστερισμό τοῦ *Καρκίνου*, πού κυβερνᾷ τή σιωπῇ, τίς κρυμμένες δυνάμεις, τίς ἀόρατες ἀκτινοβολίες. Τό ἀσημένιο φῶς τήν κάνει ν' ἀναδύεται μέσ ἀπό τ' ἀσάλευτο νερό: εἶναι τό Ἀπόκρυφο πού ἐμφανίζεται καί ἀποκτᾷ μορφή μέσα στόν αἰσθητό μας κόσμο. Τά νερά ἀπ' ὅπου ξεπροβάλλει εἶναι τὰ

\* Τό Ταρό χρησιμοποιοῦται στήν χαρτομαντεία γιά πρόβλεψη τοῦ μέλλοντος, κι ἀποτελεῖται ἀπό δύο τράπουλες τελείως διαφορετικές ἀπό τίς γνωστές μας, τή Μείζονα Ἀρκάνα (= Ἀπόκρυφη), πού ἀποτελεῖται ἀπό 22 λάμες (= χαρτιά), καί τήν Ἑλάσσονα, πού ἀποτελεῖται ἀπό 56 λάμες. Κάθε λάμα ἔχει καί τή δική της παράσταση. — Σ.τ.Μ.



ύδατα τῆς *Γενέσεως* στή Βίβλο, τό χάος, τό « ἄορατο καί ἀκατασκεύαστο » κε-  
νό, ἀπό τό ὁποῖο δημιουργήθηκετό Σύμπαν. Ὅπως στή Βίβλο, τό ζωογόνο  
στοιχείο βρίσκεται στό φῶς, δηλ. στή θεία φώτιση, πού ξεδιαλύνει τά σκοτά-  
δια τοῦ λογικοῦ.

Τό σύνολο ἀπεικονίζει, ὅπως ἄλλωστε καί πολλά ἄλλα χαρτιά τοῦ Ταρό,  
τῇ *μαγικῇ πράξει*. Ἀλλά ὁ συμβολισμός του, ἄν καί ὑποβλητικός, εἶναι σφρα-  
γισμένος, καί παραμένει ἀπρόσιτος ὅσο τόν ἐρευνοῦμε μέ τόν ψυχρό φακό τῆς  
αὐστηρῆς καί ὑλιστικῆς λογικῆς. Γιά νά τόν ἀποσφραγίσουμε, χρειάζεται νά  
ὑποβληθοῦμε σέ μιὰ Κάθοδο στόν Κάτω Κόσμο, ὅπου διαλύονται οἱ διανοη-  
τικοί αὐτοματισμοί πού μᾶς ὑποχρεώνουν νά σκεφτόμαστε πάνω στ' ἀχνάρια  
τῆς ἐμπειρίας, καί μᾶς φέρνει σ' ἐπαφή μέ τή μύηση στίς ἀλήθειες τοῦ Μύθου.

Αὐτό εἶν' ἓνα ἐπικίνδυνο ταξίδι. Ὁ Δόκτωρ Φάουστ ἔχασε ἐκεῖ κάτω τήν  
ψυχή του ( παρ' ὅλα ὅσα λέει ἐκ τῶν ὑστέρων ὁ Γκαίτε ), ὁ Πίκο ντέλλα  
Μιράντολα ἔχασε τό λογικό του, ὁ Ζάκ Καζότ τό κεφάλι του. Θά πρέπει λοι-  
πόν νά μᾶς δείξει τόν δρόμο κάποιος πού τόν ξέρει πολύ καλά, γιατί αὐτός  
πρῶτος τόν ἔχει περάσει.

### *Ἡ κόσμος τῆς Μαγείας*

*Εἶναι ἀληθινό, ἀναμφίβολα ἀληθινό, εἶναι βέβαιο κι ἐντελῶς ἀλήθεια:  
Αὐτό πού εἶναι ψηλά εἶναι σάν κι αὐτό πού εἶναι χαμηλά, κι αὐτό πού εἶναι χαμηλά  
εἶναι σάν κι αὐτό πού εἶναι ψηλά, γιὰ νά συντελεστεῖ τό θαῦμα τοῦ Μοναδικοῦ  
ὄντος.*

Ἔτσι ἀρχίζει τό *Σμαραγδένιο Τραπέζι*, ἓνα πανάρχαιο κείμενο πού ἡ παρά-  
δοση τό ἀποδίδει στόν Ἑρμῇ Τρισεμέγιστο, τόν μυθικό ἰδρυτῆ τῶν μαγικῶν  
τελετῶν στήν περιοχή τῆς Μεσογείου. « Εἶναι ὁλόκληρη ἡ Μαγεία μέσα σέ  
μιὰ σελίδα », μᾶς λέει ὁ Ἑλιφάς Λευί, μυστικιστής τοῦ περασμένου αἰώνα.

Πράγματι, ἡ ἀρχή τοῦ *Τραπεζιοῦ* μαρτυρᾷ τό Πρῶτον Κινούμενον, τή βάση  
τῆς μαγικῆς ἐπιστήμης, ἀπό τήν ὁποία ὅλη ἡ ὑπόλοιπη διδασκαλία προκύπτει  
μέ τή μορφή διαφόρων πορισμάτων. Αὐτό τό Πρῶτον Κινούμενον συνίστα-  
ται ἀκριβῶς σ' ἓναν εἰδικό τρόπο ἀντιλήψεως τοῦ Σύμπαντος, τοῦ Θεοῦ, τοῦ  
Ἀνθρώπου, καί τῶν συσχετισμῶν μεταξύ τους.

Στά μάτια τοῦ μάγου, ὁ Κόσμος δέν προβάλλει σάν ἓνα ἄθροισμα ἀκατάστα-  
το ( ἢ πάντως συναρμολογημένο μέ κάποια ἀκατανόητη διάταξη ) ἀπό λογῆς  
συστατικά, χωρίς συνήθως καμιά σχέση ἀνάμεσά τους. Ἀντίθετα, τό Σύμ-  
παν εἶναι παρόμοιο μέ τ' *ἀνθρώπινο σῶμα*: ὅλα τά στοιχεῖα, ἀκόμα καί τά πῶ  
διαφορετικά κι ἀπομακρυσμένα, εἶναι ἀλληλένδετα σέ βαθμό πού μιὰ ἐπίδρα-  
ση σ' ἓνα ἀπ' αὐτά ἔχει ἐπιπτώσεις συχνά ἀναπάντεχες πάνω στ' ἄλλα. Κι ὅ-  
πως ἀπό τό σύνολο ὧν αὐτῶν τῶν στοιχείων γεννιέται ἓνα μοναδικό πλά-  
σμα, ὁ ἄνθρωπος, προικισμένος μέ τά ἰδιαιτέρὰ του χαρακτηριστικά, ἔτσι  
κι ἀπό τ' ἀντάμωμα ὧν τῶν στοιχείων τῆς πλάσης γεννιέται ἓνα Μοναδικό  
ὄν, προικισμένο κι αὐτό μέ τά ἰδιαιτέρὰ του χαρακτηριστικά καί ιδιότητες.  
Γιὰ τόν μάγο, αὐτό τό Μοναδικό ὄν, δηλαδή τό Σύμπαν μ' ὅλα ὅσα κλείνει  
μέσα του, εἶναι ὁ Θεός.

Ἡ παρομοίωση μὲ τὸ ἀνθρώπινο σῶμα δὲν εἶναι τυχαία. Πραγματικά, γιὰ τὸν μάγο, ἂν τὸ Σύμπαν — Θεός — εἶναι ὁ Μακρόκοσμος, ὁ ἄνθρωπος εἶναι ὁ Μικρόκοσμος: μιὰ μικρὴ εἰκόνα καὶ ὁμοίωσή του, πού ἀντιγράφει, σὲ ἀπειροελάχιστη σμίκρυνση, ὅλα του τὰ χαρακτηριστικά.

Μ' αὐτὸ τὸν τρόπο ἡ μαγικὴ σκέψη κατορθώνει νὰ συλλάβει μιάν ιδιόμορφη, καὶ χωρὶς ἀμφιβολία ἐκπληκτικὴ, ἀποψη τῆς ἐνότητος τῆς Ὑπάρξεως, ἀνασυνθέτοντας σ' ἓνα σχηματισμὸ ἀδιαίρετο τὴν τριάδα Θεός — Σύμπαν — Ἀνθρώπος.

Ἐπιδίωξη τοῦ μάγου εἶναι νὰ φτάσει ὥς τὴν ἀπόλυτη συναισθήση αὐτοῦ τοῦ Μοναδικοῦ ὄντος: νὰ ἐπεκτείνει δηλαδὴ, μὲ μιὰ διεργασία πνευματικῆς ἀνάπτυξης, τὴν ιδιομορφία του ὥς τὸ βαθμὸ τῆς ἀντίληψης ὅλων τῶν διαφορετικῶν ἀλλὰ ἀλληλένδετων ἀπόψεων τοῦ Παγκόσμιου ὄντος, κι ὅταν μπορέσει νὰ τίς ἀτενίσει στὴν ἀδιαφοροποίητη συνολικότητά τους, νὰ μάθει νὰ τίς κυβερνᾷ. Αὐτὸ μπορεῖ νὰ τὸ πραγματοποιήσῃ, ἀφοῦ, σύμφωνα μὲ τὴ μαγικὴ σκέψη, ὅλα τὰ πράγματα εἶναι διαφορετικὲς μορφές ἐνός καὶ μόνου πράγματος, καὶ στὸν Μικρόκοσμο ἀναλύεται καὶ συντίθεται ὁ Μακρόκοσμος, δηλαδὴ ὁ Θεός. Ὅταν τὸ ἐπιτύχει, ὁ μάγος γίνεται Τέλεια Ἀνθρωπος. « Ἀνυψώνεται πάνω ἀπὸ τοὺς ἀγγέλους, σὲ σημεῖο νὰ φτάσει στὸ ἴδιο τὸ Ἀρχέτυπο, μὲ τὸ ὁποῖο γίνεται συνεργάτης, καὶ τίποτα δὲν τοῦ εἶναι πιά ἀδύνατο », λέει ὁ ἀποκρυφιστὴς τῆς Ἀναγέννησης Κορνήλιος Ἀγρίππας. Αὐτὸ εἶναι τὸ Μέγα Ἔργο, ὁ ὑπέρτατος στόχος τῆς μαγείας, πού κανεῖς, ἐκτός ἀπὸ λίγους ἐκλεκτοὺς, δὲν κατόρθωσε ποτέ νὰ τὸ ἐκτελέσει.

### *Οἱ Μαγικὲς Δυνάμεις*

Ἄς προχωρήσουμε τώρα λίγο πιο πέρα, ἀκολουθώντας τὴν κατεύθυνση πού μᾶς ὑποδεικνύει ὁ παραλληλισμὸς ἀνάμεσα στὸ Σύμπαν καὶ στὸν ἄνθρωπο, ἀπ' ὅπου ξεκινήσαμε.

Σ' ἓνα ὠρισμένο ἄτομο, ἡ προσωπικότητα, ὁ χαρακτήρας κι ἡ συμπεριφορὰ καθορίζονται ἀπὸ τὴν ἀλληλεπίδραση διαφορετικῶν παρορμήσεων: ἔρωτα, μίσους, ἐπιδιώξεως γιὰ κυριαρχία, καταστροφικοῦ ἐνστίκτου, δύναμης γιὰ αὐτοσυντήρηση, κ.λ.π. Ἐξ ἄλλου στὸ σῶμα του κυλοῦν ρευστὰ πρωταρχικῆς σημασίας γιὰ τὴ ζωὴ, ἂν καὶ δὲν γίνονται ἅμεσα ἀντίληπτά: ἡ κυκλοφορία τοῦ αἵματος, οἱ νευρικὲς ὥθησεις, οἱ μυϊκὲς συσπάσεις, κι ἀκόμα πιο ἀνεπαίσθητα φαινόμενα, ὅπως εἶναι οἱ βιοχημικὲς ἀντιδράσεις, πού εἶναι βασικὲς γιὰ τὴ λειτουργία τῶν ζωτικῶν ὀργάνων.

Κάτι ἀντίστοιχο συμβαίνει καὶ στὸν Ὀργανισμό τοῦ Σύμπαντος. Ἡ δομὴ του διαποτίζεται ἀπὸ μυστηριώδεις δυνάμεις, πού τὸν κάνουν νὰ διατηρεῖ τὴ συνοχή του.

Αὐτὲς οἱ δυνάμεις εἶναι *μυθικὲς* ( μὲ τὴν φαινομενολογικὴ ἔννοια ), καὶ *μαθηματικὲς*: ἔτσι ξεφεύγουν ἀπὸ κάθε ταξινομήση σὲ κατηγορίες ὅπως ὁ Χῶρος καὶ ὁ Χρόνος, κυλοῦν σὲ κάθε ἵνα τοῦ Μοναδικοῦ ὄντος, κι ἀποτελοῦν προϋπόθεση γιὰ τὴν ἐσωτερικὴ του σταθεροποίηση.

Οἱ ἀρχαῖοι τίς γνώριζαν, κι ὅπως μᾶς βεβαιώνει ἡ Παράδοση, ἤξεραν νὰ τίς

κυβερνοῦν: ἡ Γῆ ἦταν ἓνας Παράδεισος, ὁ κόσμος ζοῦσε στὸν Χρυσό Αἰῶνα. Ὑστερα, ἀγνωστο γιὰ ποιά αἰτία, ἔχασαν αὐτὴ τὴ γνώση. Οἱ γενεές πού ἐπακολούθησαν, διατήρησαν ὥστόσο τὴν ἀνταύγεια τῆς παλιᾶς λαμπρότητας, πού μέ τό πέρασμα τοῦ καιροῦ ἔχανε ὅλο καί πιο πολὺ τὴ λάμψη της, καί φρόντισαν νὰ μεταδώσουν τὴν ἀνάμνηση τῶν Μαγικῶν Δυνάμεων μέσ ἀπ' τὰ εἰδωλα τῶν θεῶν τους.

Ἔτσι, σάν παράδειγμα, ἡ δύναμη τοῦ ζωογόνου ἔρωτα, ἡ ἀνανεωτικὴ ἰκανότητα τοῦ Σύμπαντος, πῆρε τὴ μορφή τῆς Ἀστάρτης τῶν Βαβυλωνίων, τῆς Ἀφροδίτης τῶν Ἑλλήνων, τῆς Venus τῶν Ρωμαίων, κ.ο.κ. Ἀντίστοιχα, ἡ καταστροφικὴ τάση συμβολίστηκε μέ τὸν Ἄρη, ἡ ζωτικὴ δύναμη μέ τὸν Ἥλιο, κ. λ. π.

Αὐτές οἱ δυνάμεις εἶναι ἐφτά, ὅσοι κι οἱ πλανῆτες τοῦ Μακρόκοσμου ἢ τ' ἀνοίγματα στοῦ κεφάλι τοῦ ἀνθρώπου, ἢ τὰ κέντρα τοῦ « λεπτοῦ σώματος » τοῦ Μικρόκοσμου. Ὁ μάγος πρέπει νὰ μάθει καί νὰ συνειδητοποιεῖ τὴ ροὴ τους, εἴτε μέσα εἴτε ἔξω του γίνεται αὐτὴ. Θὰ ἐπιτύχει νὰ τίς κυβερνᾷ καί νὰ τίς ἐκμεταλλεῖται γιὰ τὸν ἑαυτό του, ἂν μπορέσει, μέ τὴν ἐνδεχόμενη βοήθεια συμβολισμῶν, κανόνων καί τελετουργιῶν, νὰ ἐπικοινωνήσῃ μ' αὐτές καί νὰ τίς διοχετεύσῃ πρὸς τὴν κατεύθυνση πού θέλει. Τρεῖς εἶναι οἱ ἰκανότητες πού πρέπει νὰ ἔχει ὁ μάγος σέ ὑπέρτατο βαθμὸ γιὰ νὰ ἐπιτύχει στοῦ ἔργου του: ἀκλόνητη θέληση, εὐέλικτη φαντασία, καί ἐξαιρετικὴ ἔνταση αὐτοσυγκέντρωσης. Οἱ ἴδιες οἱ Δυνάμεις δὲν τοῦ εἶναι ἐχθρικές. Δὲν μποροῦν νὰ θεωρηθοῦν ἀπὸ μόνες τους εὐνοϊκές ἢ δυσμενεῖς: πρέπει μάλλον νὰ τίς φανταστοῦμε προικισμένες μέ μιὰ πολικότητα θετικὴ ἢ ἀρνητικὴ, πού θὰ τὴ χρησιμοποιήσουμε ἀνάλογα μέ τίς περιστάσεις.

#### *Ἡ τελετουργικὴ Μαγεία*

Στὴν προσπάθειά του νὰ κυβερνήσῃ τίς ἀπόκρυφες δυνάμεις, ὁ μάγος ἐπικαλεῖται τοὺς νόμους τοῦ σύμπαντος. Αὐτοὶ δὲν εἶναι βέβαια οἱ νόμοι τῆς φύσεως, ἀλλὰ ἔχουν ἓνα νόημα πολὺ πιο βαθύ καί προκαθορισμένο.

Οἱ δεσμοὶ ἀνάμεσα στὸν Μακρόκοσμο καί τὸν Μικρόκοσμο τοῦ ἐπιτρέπουν, ἂν ἐξασκήσῃ ἐπίδραση σ' ἓνα εἰδικό τομέα, νὰ ἐπιτύχει πολὺ πιο γενικὰ ἀποτελέσματα.

Ὁ γητευτὴς πού, ἀφοῦ κατασκευάσῃ μιὰ κέρινη κούκλα σάν ὁμοίωμα τοῦ ἐχθροῦ του, τὴν βαφτίζει μέ τ' ὄνομά του ( τοῦ ἐχθροῦ ) καί τὴ ρίχνει στὴ φωτιά μέ τὴν πεποίθηση ὅτι θὰ τὸν βλάψῃ, δὲν κάνει τίποτ' ἄλλο παρὰ νὰ ἐκμεταλλεῖται δύο σημαντικούς ἀπόκρυφους νόμους: τὸν νόμο τῆς « μιμητικῆς Μαγείας », σύμφωνα μέ τὸν ὁποῖο ἂν ἐνεργήσῃ κανεὶς μ' ἓναν ὀρισμένο τρόπο, οἱ Μαγικὲς δυνάμεις ἐπηρεάζονται νὰ ἐνεργήσουν μέ τὸν ἴδιο τρόπο καί τὸν νόμο τοῦ « Μαγικοῦ δεσμοῦ », σύμφωνα μέ τὸν ὁποῖο ἀνάμεσα στοῦ ἀντικείμενου καί στοῦ ὁμοίωμά του δὲν ὑπάρχει διαφορά, καί συνεπῶς ἡ κούκλα πού ἔχει βαφτιστεῖ μέ τ' ὄνομα τοῦ ἐχθροῦ εἶναι ὁ ἴδιος ὁ ἐχθρὸς ( γιὰ νὰ ἐνισχυθεῖ αὐτός ὁ δεσμός, πού συνηθίζεται συχνὰ νὰ ἐνσωματώνονται στὴν κούκλα κομματάκια ἀπὸ τὸ κορμί πού ἀντιπροσωπεύει, ὅπως νύχια ἢ τρίχες τῶν μαλλιών: αὐτὸ συντελεῖ στὴν καλύτερη « καθοδήγηση » τῆς δράσεως τῶν



Μαγικῶν Δυνάμεων πού εξαπολύει ἡ μιμητική Μαγεία ). \*

Γιὰ νά προκαλέσει τίς ἀπόκρυφες δυνάμεις νά δράσουν πρὸς μίαν ὀρισμένη κατεύθυνση, ὁ μάγος πρέπει νά ἐνεργήσει ἀκολουθώντας ὀρισμένους κανόνες συγκεκριμένους, πού καθορίζουν τὸν χρόνο, τὸν τρόπο καὶ τὴ διαδοχικὴ ἐκτέλεση τῶν πράξεών του. Ὑποτίθεται ὅτι ἐνδεχομένως νά διαμορφώσει μιά πραγματικὴ τελετουργία, μίαν ἱεροτελεστία πού ἐπιδιώκει νά ἐντείνει στὸν ὑπέρτατο βαθμὸ τὴ δύναμη πού συγκεντρώνεται εἴτε μέσα του εἴτε γύρω του, γιὰ νά τὴν κατευθύνει σύμφωνα μὲ τὴ θέλησή του καὶ γιὰ τὸ δικό του ὄφελος.

Οἱ πιὸ τρομερές ἀπ' αὐτές τίς ἱεροτελεστίες εἶναι αὐτές πού περιγράφονται στὴν Τελετουργικὴ Μαγεία, ὅπου καλοῦνται οἱ Μαγικὲς Δυνάμεις, μὲ τὴ μορφή πνευμάτων ἢ δαιμόνων, γιὰ νά τοὺς δοθοῦν διαταγές ἢ γιὰ νά τοὺς ἐπιβληθοῦν ἐργασίες. Σ' αὐτὸ τὸ εἶδος τῆς Μαγείας, πανάρχαιο καί, τὸ ξαναλέμε, φοβερά ἐπικίνδυνο, ἀφιερώνεται αὐτὸς ὁ πρῶτος τόμος.

Οἱ Μαγικὲς τελετουργίες δὲ συνίστανται, ὅπως πιστεύεται γενικά, στὴ βεβήλωση τῶν θρησκευτικῶν λειτουργιῶν τῶν Χριστιανῶν ἢ τῶν Ἰουδαίων, πού ἐκτελοῦνται μὲ τὴν ἐπιδίωξη νά εὐχαριστήσουν τὸ Διάβολο καὶ νά ἐξασφαλίσουν τὴ βοήθειά του. Ἀντίθετα, εἶναι τελετουργίες πού ἐκτελοῦνται γιὰ νά ζητήσουν ἀπὸ τὸν Παγκόσμιο Θεὸ τὴ δύναμη πού χρειάζεται γιὰ νά ὑποτάξουν τίς προσωποποιήσεις ( γενικά κακοποιές ) τῶν ἀπόκρυφων δυνάμεων. Ἡ σημασία τους εἶναι οὐσιαστικά συμβολικὴ καί, πέρα ἀπ' αὐτὸ τὸ θρησκευτικὸ κίνητρο, ἡ ἀποστολή τους εἶναι νά ἐντείνουν στὸν ὑψηλότερο βαθμὸ τὴ « μυστικιστικὴ μανία » τοῦ μάγου, πού ἐκτελεῖ ὑποβλητικὰ καὶ περίπλοκες τελετές, προσφέρει ἐπικλήσεις μὲ ὑπόκωφη κι ἐκστατικὴ φωνή, τριγυρισμένος ἀπὸ ἱερὰ καὶ μυστηριώδη ἀντικείμενα, εἰσπνέοντας ἀρώματα πού μεθοῦν καὶ ζαλίζουν, ὥς τὴ στιγμή πού ἡ δύναμη πού συσσωρεύεται μέσα του σάν ἓνα ποτάμι ὅλο καὶ περισσότερο φουσκωμένο καὶ ταραγμένο, ξεχειλίζει τοὺς ὄχτους καὶ τελικά ἐμφανίζεται μπροστά του μὲ μιά συγκεκριμένη καὶ συχνά τρομακτικὴ μορφή.

Αὐτοῦ τοῦ εἶδους οἱ ἱεροτελεστίες εἶναι πανάρχαιες. Εἶναι γνωστὸ πὺς γίνονταν στὴν Αἴγυπτο, στὴ Χαλδαία, στὴ Μεσοποταμία, ὅπως μαρτυροῦν ἀρχαιολογικά εὐρήματα ὅπου μποροῦν νά διαβαστοῦν μαγικὲς συνταγές καὶ περιγραφές τελετῶν. Ἀπὸ Ἑλλήνες καὶ Λατίνους συγγραφεῖς μαθαίνουμε ὅτι ἀντίστοιχες πράξεις γίνονταν ἀκόμα καὶ στοὺς κλασσικοὺς πολιτισμοὺς.

Σὲ κάπως πιὸ πρόσφατες ἐποχές, ἄρχισαν νά διαδίδονται στὴν Εὐρώπῃ οἱ Ἑβραϊκὲς ἱεροτελεστίες πού εἶχε φέρεי μαζί του ὁ λαὸς τοῦ Ἰσραὴλ μετὰ τὴ Διασπορά. Σ' ὅλη τὴ διάρκεια τοῦ Μεσαίωνα, τῆς Ἀναγέννησης, κι ἀκόμα καὶ ὥς τὸν ΙΖ' αἰῶνα καὶ πέρα ( οὐσιαστικά ὥς τὴν ἐποχὴ τοῦ Διαφωτισμοῦ ), οἱ τελετές αὐτές ἐξασκοῦνταν εὐρύτατα, ὅπως προκύπτει ἀπὸ τίς χιλιάδες σχετικῶν χειρογράφων πού φυλάγονται στίς διάφορες βιβλιοθήκες κι εἶναι σήμερα ἡ μεγαλύτερη καὶ οὐσιαστικότερη συλλογὴ μαγικῶν πράξεων πού ὑπάρχει στὴν Εὐρώπη.

\* Μιά τέτοια τελετουργία περιγράφεται στὸ Πρῶτο Μέρος αὐτοῦ τοῦ τόμου: εἶναι ἡ τέταρτη ἐπίκληση στὸ *Κλειδί τοῦ Σολομώντα*.

· Από τέτοιες πράξεις, πού ή παράδοση αποδίνει στόν βασιλιά Σολομώντα, αναφέρουμε, στίς επόμενες σελίδες, τίς πιό σημαντικές, μέ τήν περισσότερο παραδεκτή τους μορφή.

Συμπληρώσαμε τό αρχικό κείμενο, όπου τό θεωρήσαμε απαραίτητο, μέ σημειώσεις ή αναφορές παρμένες από μεταγενέστερα έργα. Κυρίως από τό *Pica-trix*, ή *Clef des Clavicules* ( τό *Κλειδί των Στερνοκλειδων*, ένα χειρόγραφο τής Βιβλιοθήκης του 'Αρσενάλ στο Παρίσι, χρονολογούμενο από τό 1256 ), τό *Grand Grimoire* ( *Μεγά Γριμόριον* ) άγνωστης χρονολογίας, τό τέταρτο βιβλίο του *De Occulta Philosophia* ( περί 'Αποκρύφου Φιλοσοφίας ) πού αποδίδεται στόν Κορνήλιο 'Αγρίππα ( δημοσιευμένο στά 1531 ), τήν *Pseudomonarchia Daemonum* ( Ψευδομοναρχία των Δαιμόνων ) του Γιοχάννες Βιέρους ( 1550 ), τό *Azbatel* ή *De Magia Veterum* ( περί Μαγείας των 'Αρχαίων ) ( 1575 ). 'Ωρισμένες σημειώσεις πάρθηκαν επίσης από τό *Formulaire de Haute Magie* ( Συνταγολόγιο 'Υψηλής Μαγείας ) του Πιέρ Πιόμπ, καί τό *Dictionnaire Infernal* ( Καταχθόνιο Λεξικό ) του Κολλέν ντέ Πλανσύ. Τέλος, βασιστήκαμε στη βιβλιογραφία πού δίνει ό Σαγιέντ 'Ιντρις Σάχ στη μελέτη του *The Secret Lore of Magic* ( 'Η Μυστική Γνώση τής Μαγείας ), έκδοση Φρέντερικ Μύλλερ, Λονδίνo, 1957.

Δέν επιθυμούμε νά υπεισέλθουμε στη χρήση πού θά κάνει ό άναγνώστης των γνώσεων πού του μεταδίδουμε. Τόν εξορκίζουμε όμως νά σκεφτεί τά παρακάτω λόγια του Χάουαρντ Φίλιπς Λάβκραφτ, παρμένα από τό διήγημά του 'Η Πρόσκληση του Κθουλού:

« 'Η εύσπλαχνική άποψη τής πραγματικότητας είναι, νομίζω, ή άδυναμία του ανθρώπου νά συσχετίσει όλα της τά στοιχεία. 'Η ζωή μας ξετυλίγεται μέσα στά όρια ενός ήσυχου νησιού άμάθειας, τριγυρισμένου από τίς σκοτεινές θάλασσες του άπείρου, καί δέν σ'α συνιστώ νά ξεμακρύνετε πολύ άπ' αυτό... Μά κάποια μέρα, όταν τελικά θά συγκεντρωθούν τά λογής μέρη τής σοφίας, πού σήμερα βρίσκονται σκόρπια εδώ κι εκεί, θά ξεπροβάλει στά μάτια μας μιá τόσο τρομακτική θέα τής πραγματικότητας καί του φοβερού ρόλου πού έχουμε μέσα της, πού άν μιá τέτοια άποκάλυψη δέν μ'α κάνει νά τρελαθώμε, θά προσπαθήσουμε ν' αποφύγουμε αυτό τό θανάσιμο όραμα καταφεύγοντας στά σκοτάδια ενός νέου Μεσαίωνα ».

Σ. Φ.

## Μέρος Πρώτο

Δέν πρέπει νά νομίζουμε πώς ὁ ἄνθρωπος ὑπῆρξε ὁ πρῶτος ἢ ὁ τελευταῖος ἀφέντης τῆς Γῆς. Οἱ ἀρχαῖοι ἦταν, οἱ ἀρχαῖοι εἶναι, οἱ ἀρχαῖοι θά εἶναι.\* Σήμερα δέν βρίσκονται μέσα στούς χώρους πού γνωρίζουμε, ἀλλά *ἐνέμεσα* στούς χώρους. Γαλήνιοι καί προαιώνιοι Αὐτοί προχωροῦν, χωρίς διαστάσεις καί χωρίς νά μπορούμε νά τούς ἀντιληφθοῦμε ... Βαδίζουν ἀόρατοι κι ἀποτρόπαιοι σέ τόπους μοναξιᾶς, ὅπου τά Λόγια εἶχαν προφερθεῖ κ' οἱ Ἐπικλήσεις εἶχαν ἐκφωνηθεῖ μέ οὐρλιαχτά στούς δικούς τους Καιρούς ...

ΑΒΔΟΥΑ ΑΛΧΑΖΡΕΝΤ: *Νεκρονομικόν*

---

\* « Ζεὺς ἦν, Ζεὺς ἔστι, Ζεὺς ἔσται », λέει ἓνα ἀρχαῖο γράμμα, τῆς Λαοδόνης. — Σ.τ.Μ



## Τό κλειδί του Σολομώντος, υιού του Δαβίδ

Τό Clavicula Solomonis, ή *Σολομωνική*, είναι ίσως τό πίο φημισμένο καί συγχρόνως τό πίο επίφοβο από τά κείμενα τής Τελετουργικής Μαγείας. Οί κληρικοί συγγραφείς τό αποκαλούν πάντα « Βιβλίό του Διαβόλου ». Ἡ Ἱερά Ἐξέταση στά 1559 τό απαγόρευσε σάν ἓνα ἔργο ἐπικίνδυνό.

Γιά αἰῶνες συνεχίστηκε ἡ διαμάχη σχετικά μέ τήν αὐθεντικότητα του καί μέ τήν πραγματική ὕπαρξη ἑνός ἐβραϊκοῦ πρωτοτύπου, ἀπό τό ὁποῖο ἀναδύθηκαν ὅλες οἱ μεσαιωνικές παραλλαγές του. Μόνο τελευταία ρίχτηκε κάποιο φῶς πάνω σ' αὐτό τό ζήτημα.

Σήμερα θεωρεῖται φανερό πῶς τό *Κλειδί* ὑπῆρχε, μέ τή μιά ἢ τήν ἄλλη μορφή, ἀπό τήν πίο μακρινή ἀρχαιότητα. Ὁρισμένα του Μαγικά Λόγια, ἡ διάταξη ὀρισμένων ἱεροτελεστιῶν, δείχνουν σημιτική ἢ καί βαβυλωνιακή προέλευση. Εἶναι σχεδόν βέβαιο πῶς ἔφτασε ὡς τή Δυτική Εὐρώπη διά μέσου τῶν Γνωστικῶν, τῶν Καβαλιστῶν, καί παρόμοιων μαγικοθρησκευτικῶν σχολῶν.

Δέ μπορούμε φυσικά νά εἶμαστε βέβαιοι ποῖό ἀπό τά μέρη τοῦ ἔργου, πού μᾶς εἶναι γνωστό ἀπό διάφορα κι ὄχι πάντα σύμφωνα μεταξύ τους χειρόγραφα, εἶναι πρωτότυπο, καί ποῖό πρέπει νά ἀποδοθεῖ σέ μεταγενέστερες προσθήκες. Ὡστόσο τό θέμα ἔχει μόνο σχετική σημασία. Ὅταν ἐξετάζουμε τήν « αὐθεντικότητα » τοῦ ἔργου, βρισκόμαστε πράγματι ἀντιμέτωποι σέ δύο ρωτήματα πού δέν ἔχουν εὐκολή ἀπάντηση: τάχα τό ἔργο ἐγίνε ἀπό ἓνα μοναδικό συγγραφέα, καί συγκεκριμένα τό βιβλικό βασιλιά Σολομώντα, γιό τοῦ Δαβίδ; Κι ἔπειτα, ἀναγκαζόμαστε νά ρωτήσουμε: ἂν οἱ τελετουργίες εἶναι ἀληθινές, εἶναι πραγματικά « ἀποτελεσματικές »; Ὅμως αὐτό τό εἶδος τῆς μελέτης ξεπερνᾷ τά ὅρια τοῦ βιβλίου μας.

Οἱ διαμάχες πού προέκυψαν γενικά σχετικά μέ τό *Κλειδί*, ἔχουν ὡς τώρα περιορισθεῖ σέ κριτικές θεμελιωμένες σέ βάσεις μάλλον ἀόρι-

στες: ὅπως ἐξ ἄλλου εἶναι ἀόριστο καί τό κάθε τι πού ἀφορᾷ τή μαγεία. Ὁ ἓνας συγγραφέας λέει ὅτι τό βιβλίον δέ μπορεί νά γράφτηκε ἀπό τό βασιλεῖον Σολομώντα, γιατί αὐτός ἦταν ἓνας καλός ἄνθρωπος. Μπορεῖ νά τοῦ ἀπαντήσει κανείς, ὅπως θά 'κανε ἓνας ἀποκρυφιστής, καί μέ τό δίκιο του, ὅτι ἡ Βίβλος περιγράφει πῶς ὁ Σολομῶν ὑπέκυψε στόν πειρασμό καί ἀμάρτησε. Ὁ ἄλλος, οἱ ὀρθόδοξοι ἱερωμένοι καταπολέμησαν τό περιεχόμενο τοῦ βιβλίου ( ἂν ὅχι τήν αὐθεντικότητά του ) ἐξ αἰτίας τοῦ δήθεν χαρακτηρισμοῦ του σάν « διαβολικοῦ ».

Οἱ ἀποκρυφιστές στή Δύση πέρασαν στήν ἀντεπίθεση, ὑποστηρίζοντας ὅτι τά διαβολικά τμήματα τοῦ βιβλίου ὀφείλονται σέ μεταγενέστερες προσθήκες καί δέν ἀνήκουν στό ἀρχικό ἔργο, ὅπου δέν ἐκδηλώνεται, ὅπως ἰσχυρίζονται, παρά μόνο τό ἀγνό πνεῦμα τῆς Ὑψηλῆς Μαγείας πού δρᾷ μέ τή βοήθεια τῆς Θεῆς Δυνάμεως.

Στήν Εὐρώπη, τό *Κλειδί* εἶναι γνωστό ἀπό ἀντίγραφα χειρογράφων πού εἶναι κλεισμένα στίς μεγάλες Βιβλιοθήκες στό Λονδίνο, στό Παρίσι καί σ' ἄλλες πόλεις. Τό πιό ἀρχαῖο ἀπ' αὐτά τά κείμενα, γραμμένο ἐλληνικά, χρονολογεῖται ἀπό τόν ΙΒ' ἤ ΙΓ' αἰώνα: εἶναι φυλαγμένο στό *Βρετανικό Μουσεῖο*, ἀλλά δέν εἶναι προσιτό στό κοινό. Ὁ πρῶτος τυπωμένη ἐκδόση ἐγινε στή Ρώμη, στή 1629. Ὁπως καί ἄλλες πού ἀκολούθησαν, δέν εἶναι καθόλου πλήρης ἡ ἀξιόλογη. Πιό ἐνδιαφέροντα εἶναι τά χειρόγραφα ἀπό τά ὁποῖα διατηροῦνται πολλά: ἀλλά σ' αὐτά τά κείμενα, τά διαγράμματα, ἡ διάταξή τους κι ἡ σειρά τους διαφέρουν κάποτε σημαντικά ἀπό ἀντίγραφο σέ ἀντίγραφο. Οἱ γλῶσσες στίς ὁποῖες ἔχει γραφτεῖ τό *Κλειδί* εἶναι ἡ γαλλική καί ἡ λατινική, καί πολλές ἀπ' αὐτές τίς διατυπώσεις φτάνουν ὡς τόν ΙΗ' αἰώνα.

Ἀλλά γιά νά διαπιστώσουμε ὅτι τό *Κλειδί*, ἢ κάτι πολύ παρόμοιο, ὑπῆρχε πιθανόν ἀπό δύο χιλιάδες χρόνια, πρέπει νά ἀνατρέξουμε ἀκόμα πιό πέρα στό παρελθόν.

Τόν πρῶτον αἰώνα τοῦ Χριστιανισμοῦ, ὁ Ἑβραῖος ἱστορικός Ἰωσήφ Φλάβιος κάνει λόγο γιά ἓνα βιβλίον μέ ἐπικλήσεις πρὸς τά κακά πνεύματα, πού συγγραφέας του θεωροῦνταν ὁ βιβλικός Βασιλιάς. Μέ τή βοήθειά του ὁ μάγος Ἑλεάζαρ ὁ Ἑβραῖος εἶχε ἐξορκίσει τοὺς δαίμονες μπροστά στόν αὐτοκράτορα Βεσπασιανό, προστάζοντάς τους μέ τό *Δαχτυλίδι τοῦ Σολομώντα*, πού εἶναι πολύ γνωστό σ' ὅποιον ἔχει διαβάσει τίς *Χίλιες καί μιά Νύκτες*.

Γιά μιά παρόμοια πραγματεία σχετική μέ τοὺς δαίμονες, πού κι αὐτή ἀποδίδεται στόν ἴδιον συγγραφέα, μιᾶς, σχεδόν δέκα αἰῶνες ἀργότερα, ὁ Ἑλληνας ἱστορικός Μιχαήλ Ψελλός.

Ἀργότερα, ὁ *Μέγας Ἀλβέρτος*, σύγγραμμα φυσικῆς μαγείας πού ἡ παράδοση θεωρεῖ σά ἀσυγγραφέα του τόν Ἀλβέρτο Μάγνο ( 1193 — 1280 ), περιέχει κείμενα κάποιου Ἀαρών, πού εἶναι ἀσφαλῶς ὁ Ἰσαάκ

ἹΑαρών, μάγος τοῦ παλατιοῦ καὶ διερμηνέας τοῦ Βυζαντινοῦ Αὐτοκράτορα Μανουὴλ Α' τοῦ Κορμνηνοῦ (1143 — 1180). \* Αὐτός δ' ἹΑαρών, εἶχε στήν κατοχή του (σύμφωνα μέ ἕναν ἄλλον ἱστοριογράφο τοῦ Βυζαντίου, τόν Νικήτα Χωνιάτη \* \*) ἕνα μαγικό βιβλίο πού διαβάζοντάς το ἐπικαλοῦσε « λεγεώνας δαιμόνων ». Αὐτό τό βιβλίο ἦταν κατά πᾶσα πιθανότητα ἡ Σολομωνική, πράγμα πού ἀποδεικνύει ὅτι ἡ διάδοσή της συνεχίζοταν ἀπό τόν πρῶτο ὡς τόν ἐνδέκατο αἰῶνα, μολονότι, ὅπως καί τ' ἄλλα Γριμόρια, \* \* \* δέν ἔγινε γνωστό στό εὐρύτερο κοινό τῆς Εὐρώπης πρὶν ἀπό τόν ΙΓ' αἰῶνα.

Γιά νά συμπληρωθεῖ τό κενό κάπου δέκα αἰῶνων ἀπό τίς πληροφορίες πού μᾶς δίνει ὁ Ἱωσήφ Φλάβιος ὡς ἐκεῖνες πού μᾶς δίνει ὁ Μιχαήλ Ψελλός, πρέπει νά στραφοῦμε στίς παραδόσεις πού ἀναφέρονται στήν ἀνατολική λογοτεχνία.

Σέ μιά συγγραφή τοῦ βιβλίου, ἡ ὁποία βρίσκεται στό χειρόγραφο ὑπ' ἀριθ. 2350 τῆς Bibliothèque de l' Arsenal στό Παρίσι, ὑπάρχει ἕνας πρόλογος πολὺ παλιός, πιθανόν Βυζαντινῆς προέλευσης, πού δέ βρίσκεται σέ κανένα ἄλλο κείμενο. Ἐκεῖ ἀναφέρεται ὅτι τό *Κλειδί* ἔπρεπε νά εἶχε θαφτεῖ μαζί μέ τό Σολομώντα μέσα στόν τάφο του ἄντί ὅμως νά γίνεῖ αὐτό, μεταφέρθηκε στή Βαβυλώνα, κι ἀπό κεῖ διαδόθηκε μέ τή βοήθεια ἑνός ἄρχοντα τῆς χώρας. « Ὅλα τά δημιουργήματα » ὀφείλουν νά ὑπακούουν στό μυστικά του.

\* Ἀς ξαναγυρίσουμε μιά στιγμή στίς *Χίλιες καί μιά Νύκτες*. Πιστεῖται ὅτι ἕνα μεγάλο μέρος τῶν ἀφηγήσεων βασίζεται σέ πανάρχαιες βαβυλωνιακές πηγές. Ἀκόμη καί στό *Κοράνι* ὑπάρχουν ἴχνη τῶν παραδόσεων πού σχετίζονται μέ τίς μαγικές δραστηριότητες τοῦ Σολομώντα, ὅπως συγκεντρώθηκαν ἀργότερα στήν περίφημη συλλογή διηγημάτων. Πάνω σ' αὐτό τό τελλάρο τῶν θρύλων οἱ Ἀραβες συγγραφεῖς ζωγράφισαν ἕναν ἀπίθανο καί πολύχρωμο πίνακα, περιγράφοντας μέ μεγάλη κι εὐφάνταστη ἐλευθερία τά « ἔργα καί ἡμέρες » τοῦ βιβλικοῦ Βασιλιᾶ. Ἀκολουθώντας πρὸς τά πίσω τό νῆμα πού συνδέει τά ἔργα τους, φτάνουμε σέ πολὺ μακρινές ἐποχές.

\* Ὁ Ἱσαάκ ἹΑαρών, διερμηνέας ἀνατολικῶν γλωσσῶν, κατηγορήθηκε ἀπό τόν Μανουήλ γιά προδοσία καί καταδικάστηκε σέ τύφλωση. Ὃταν ὁ Ἀνδρόνικος διαδέχτηκε τόν Μανουήλ, ὁ ἹΑαρών τόν συμβούλεψε ὅχι μόνο νά τυφλώνει, ἀλλά καί νά κόβει τή γλῶσσα στοὺς ἐχθρούς του. Κι αὐτό ἀκριβῶς ἔγινε στόν ἴδιο τόν ἹΑαρών ἀπό τόν Ἱσαάκ Ἀγγελο, πού ἀνέβηκε στό θρόνο ὕστερα ἀπὸ ἐπανάσταση ἐναντίον τοῦ πατέρα του Ἀνδρόνικου. — Σ.τ.Μ.

\* \* ἹΕπώνυμο τοῦ Νικήτα Ἀκομινάτου, πού καταγόταν ἀπὸ τὴν πόλη Χωνιά τῆς Φρυγίας. Σ.τ.Μ.

\* \* \* *Γριμόρια* ὀνομάζονταν τά κείμενα τῆς Τελετουργικῆς Μαγείας, πού τ' ἀρχαιότερα καί πρὸ φημισμένα ἀποδίδονται στό Σολομώντα καί περιέχονται σ' αὐτό τόν τόμο. Ἐπίσης πολὺ διαδεδομένα κι ἐπιφοβα ἦταν τό *Βιβλίο τοῦ Πάπα Ὀνωρίου*, τό *Grimorium Verum* καί τό *Grand Grimoire*, πού θά περιληφθοῦν στόν δεύτερο τόμο. — Σ.τ.Σ.



Αυτό τό γεγονός όδήγησε στην ύπόθεση ότι τό *Κλειδί* προέρχεται ίσως από ένα σώμα παραδόσεων πού είχε χρησιμοποιηθεί ( άν όχι άποκαλυφθεί ) άπό τό Σολομώντα, τό όποίο, εκείνο τόν καιρό ή άμέσως άργότερα, είχε διαδοθεί στους μάγους τής 'Ανατολικής Μεσογείου. Αύτή ή ύπόθεση είναι ένδιαφέρουσα, γιατί άποδεικνύει ένα συσχετισμό μεταξύ τής Σολομωνικής καί του συνόλου τών μαγικών ίεροτελεστιών πού εφαρμόζονταν στην άρχαία Αίγυπτο, καί πού άποδίνονται στον 'Ερμή Τρισμέγιστο. 'Ο όρος « έρμητικός » χρησιμοποιείται άκόμα καί σήμερα γιά νά όνομάσει τά έργα τών άλχημιστών ή τά μυστικά κι άπόκρυφα κείμενα.

Στήν κριτική καί τή βιβλιογραφία έχει γίνει συχνά σύγχυση άπό τό γεγονός ότι όρισμένα βιβλία έχουν κατά διαφόρους καιρούς διαδοθεί μέ τόν γενικό τίτλο *Κλειδί του Σολομώντα*. Γιά παράδειγμα, τό *Clef du Rabbi Solomon* είναι ένα έργο τελείως διαφορετικό, πού μιλά γιά φυλαχτά σέ σχέση μέ τούς πλανήτες. Πάντως μπορεί ένα μέρος του νά προέρχεται άπό τό *Clavicula*.

'Εκτός άπ' αυτό, άλλα δύο κείμενα άποδίδονται άπό τήν παράδοση στό βιβλικό Βασιλιά: τό *Λεμέγεθον*, πού όνομάζεται καί *Μικρό Κλειδί*, πού ασχολείται μέ τήν επίκληση τών έξωγήνιων πνευμάτων, καί ή *Διαθήκη του Σολομώντα*, πού άφηγεΐται πώς αύτός μύρεσε νά επικοινωνήσει μέ τά δαιμόνια, πώς ύστερα έπέτυχε νά τά δαμάσει, πώς κατόρθωσε νά εξασφαλίσει τήν ύπακοή τους, καί ποιό ήταν τό άδοξο τέλος του.

Στή συνέχεια άναγράφεται τό ούσιαστικό κείμενο του *Κλειδιου*, όπως περιέχεται στό ραββινικά χειρόγραφα πού φυλάγονται στό *Βρετανικό Μουσείο* καί στό Λάντσαντάουν, σχολιασμένο καί συμπληρωμένο άπό τίς κυριώτερες παραλλαγές του, καθώς κι άπό άναφορές καί συγκρίσεις μέ άλλα ξακουστά καί άπρόσιτα βιβλία τής Τελετουργικής Μαγείας.

## Προειδοποίηση σέ ὄσους ἀνήκει αὐτό τό βιβλίον

*Τό παρακάτω κείμενο δέν περιέχεται σ' ὅλες τίς παραλλαγές τοῦ Γριμορίου. Βρίσκεται μόνο στά αντιγραμμένα χειρόγραφα, πού ἔχουν στήν ἐπικεφαλίδα τή σημείωση: «Μετάφραση ἀπό τήν ἑβραϊκή γλώσσα στά ἰταλικά ἀπό τόν Ἀβραάμ Κολόρνο, κατὰ διαταγήν τῆς Α.Υ. τοῦ Δούκα τῆς Μάντοβας, καί πρόσφατα μεταφρασμένο στά γαλλικά». Ἀντίτυπα τοῦ συγγράμματος φυλάγονται στό Παρίσι καί στό Λονδίνο, π.χ. στό χειρόγρ. ὑπ' ἀρ. 2348 τῆς Bibliothèque de l' Arsenal καί στό χειρόγραφο Χερλείανο ἀρ. 3981 καί Σλόαν ἀρ. 3091 τοῦ British Museum.*

*Ἐσενα, πού τυχόν θά πάρεις στά χέρια σου αὐτό τό βιβλίον, σέ προειδοποιῶ καί σ' ἐξορκίζω νά μὴν ἀνακοινώσεις τά μυστικά του σέ κανέναν ἀνάξιο, ἐξ' αἰτίας τῆς δύναμης πού κλείνεται στίς σελίδες του. Αὐτός εἶναι γενικός κανὼν πού ἰσχύει γιά ὅλες τίς μυστικές δοξασίες τῆς Μαγείας καί τῆς Ἀλχημείας.*

Αὐτό τό ἔργο τοῦ Σολομώντ' ἀποτελεῖται ἀπό δυό μέρη. Στό πρῶτο διδάσκεται ὁ τρόπος ν' ἀποφεύγει κανεῖς τά λάθη στίς ἐπαφές του μέ τά Πνεύματα.

Στό δεύτερο μαθαίνει κανεῖς πῶς νά ἐκτελεῖ τίς Μαγικές Τέχνες.


Πρόσεξε πάρα πολύ μήπως τό Κλειδί τῶν Μυστικῶν πέσει στά χέρια τῶν ἀνοήτων καί τῶν ἀμορφώτων.

Ὅποιοι τό ἔχει, καί τό χρησιμοποιοῖ σύμφωνα μέ τίς ὁδηγίες, δέν θά εἶναι μόνο σέ θέση νά ἐκτελέσει τίς Μαγικές Ἱεροτελεστίες: ἀλλά καί θά μπορέσει, ἂν χρειαστεῖ, νά διορθώσει τά λάθη του.

Καμιά προσπάθεια δέν θά ἔχει ἐπιτυχία ἂν ὁ Ἐξορκιστής δέν ἔχει καταλάβει ἀκόμα αὐτό πού ἐτοιμάζεται νά κάνει.

Κατά συνέπεια, εξορκίζω όλόψυχα όποιονδήποτε αποκτήσει αυτό τό Κλειδί τών Μυστικών νά μήν τό δώσει σ' άλλον, οὔτε νά μοιραστεί τίς διδασκαλίες μέ κάποιον πού δέν τοῦ ἔχει ἐμπιστοσύνη, πού δέν ξέρει νά κρατήσει μυστικά, καί πού δέν ἔχει ἐξασκηθεῖ στίς Μαγικές τέχνες.

Σέ παρακαλῶ ταπεινά, ἐσένα πού ἔχεις αυτό τό βιβλίο, στό ὄνομα τοῦ Θεοῦ τοῦ ΤΕΤΡΑΓΡΑΜΜΑΤΟΥ, ΓΙΩΤ, 'Η, ΒΑΥ, 'Η, καί στό ὄνομα τοῦ ΑΔΩΝΑΪ, καί σ' ὅλα τ' ἄλλα ὀνόματα τοῦ 'Ανώτατου καί 'Αγιώτατου Θεοῦ, νά θεωρήσεις αυτό τό ἔργο πολύτιμο σάν τήν ἴδια τήν ψυχή σου, καί νά μήν τό ἀποκαλύψεις σέ κανένα ἄνθρωπο ἀνόητο ἢ ἀμόρφωτον.

\* Τατισσιναι γράμματα ΓΙΩΤ, 'Η, ΒΑΥ, 'Η εἶναι ἐβραϊκά, καί διαβάζονται ἀπό τά δεξιὰ πρὸς τ' ἀριστερά.  Ἡ προφορά τους εἶναι Γι — χ — β — χ, κι ἂν συμπληρωθοῦν μέ τά φωνήεντα ( πού δέν ὑπάρχουν στό ἐβραϊκό ἀλφάβητο ), διαβάζονται Γλαχβέχ, ἢ 'Ιεχωβά, πού ὁμοιωποτέ δέν προφέρονται ἐνῶ στή θέση τους προφέρεται ἡ λέξις 'Αδωνάι, πού σημαίνει ὁ Κύριος.



## 1.

### Οί χρόνοι καί οί ἐπιρροές τῶν Μαγικῶν πράξεων

Τό *Κλειδί τοῦ Σολομώντα* περιγράφει πολύ ἀναλυτικά τά ἀστρολογικά δεδομένα πού σχετίζονται μέ τήν ἐκλογή τῶν ἡμερῶν καί ὥρῶν στίς ὁποῖες θά ἐκτελοῦνται οἱ κάθε εἶδους ἱεροτελεστίες. Ὁ συγγραφέας τοῦ ἔργου θεωρεῖ βέβαια πώς ὅλοι ὅσοι ἐνδιαφέρονται γιά τίς ἀπόκρυφες ἐπιστήμες πρέπει νά ἔχουν ἐπαρκεῖς γνώσεις Ἀστρολογίας γιά νά εἶναι σέ θέση νά καθορίσουν τίς μέρες καί τίς ὥρες τῶν πλανητῶν.

Ὡστόσο οἱ ἀντιλήψεις καί οἱ ὁρολογίες τῶν ἀστρολογικῶν ἐργασιῶν πού ἐξετάζει ὁ Σολομών εἶναι τελείως ἄγνωστες στόν σημερινό ἀναγνώστη, καί ἡ λεπτομερής ἀναγραφή τους ἐδῶ θά ἦταν ἐντελῶς ἀχρηστη. Στό ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I. ἔχουν προσαρμοστεῖ κι ἀπλοποιηθεῖ οἱ σχετικοί ὑπολογισμοί, πού ἄλλωστε εἶναι ἀρκετά εὐκολοι, κι ἀπαιτοῦνται γιά νά καθοριστεῖ ἡ πιό εὐνοϊκὴ στιγμή γιά τήν ἐκτέλεση μιᾶς Μαγικῆς πράξης.

Στό *Κλειδί*, καθὼς καί σ' ὅλα τ' ἄλλα παλαιὰ Γριμόρια, γίνεται ἡ σύσταση στόν ἐνδιαφερόμενο νά διαλέξει μέ τήν μεγαλύτερη προσοχή τή μέρα καί τήν ὥρα γιά κάθε μαγικὴ ἐργασία. Ἕνα σφάλμα μπορεῖ νά ἔχει σάν συνέπεια τήν ἀποτυχία τῆς προσπάθειας, καί, στήν περίπτωσι τελεουργιῶν γιά τήν Ἐπίκλησι ἢ γιά τά ἔργα μίσους, θανάτου, κ.λ.π., μπορεῖ νά προκληθοῦν σοβαρές ἐπιπτώσεις στόν αὐτουργό.

Πρὶν καθορίσει τήν σωστή μέρα καί ὥρα, ὁ μάγος πρέπει νά ξέρει ἀκριβῶς αὐτό πού πρόκειται νά κάνει, κι ἔτσι νά γνωρίζει ποιός πλανήτης κυβερνᾷ αὐτό τό εἶδος τῆς ἐργασίας.

Ὁ Σολομών μάς δίνει τόν ἑξῆς κατάλογο:

ΠΑΛΗΝΗΤΗΣ

Εἶδος ἐργασίας

Κρόνος

Σωτηρία ἀπό τήν Ἀβυσσο. Ἔργα γιά καλό ἢ γιά κακό

σχετικά μέ οἰκοδομήματα. Ἐντολή στά φιλικά πνεύματα νά μιλήσουν σέ κάποιον σι ὄνειρό του. Κέρδος ἢ καταστροφή στίς ἐπιχειρήσεις, στίς ιδιοκτησίες, στά ἀγαθά πού σχετίζονται μέ κτήματα. Ἀπόκτηση σοφίας, γνώσεως τῶν κρυμμένων πραγμάτων. Ἔργα μίσους, θανάτου καί συμφορᾶς.

Ζεύς

Τιμές καί πλοῦτη. Φιλία, σωματική ὑγεία. Ζωηρές ἐπιθυμίες.

Ἄρης Πόλεμος, στρατιωτικές ἐπιτυχίες. Θάρρος. Καταστρο-

φή. Ἔργα δυσαρμονίας, ὀλεθρος, θάνατος καί δυστυχία. Τύχη σέ στρατιωτικά ζητήματα.

Ἥλιος

Χρήματα, ἐλπίδα, γητειές. Ἔργασίες γιά νά ἐπιτύχουμε τήν ὑποστήριξη τῶν κυβερνώντων καί τῶν ἰσχυρῶν. Ἐνάντια στήν ἔχθρα κι εὐνοια στή φιλία.

Ἀφροδίτη

Ἔρωτας, κοινωνικότητα, ταξίδια, εὐγένεια κι εὐχαρίστηση.

Ἑρμῆς

Εὐφράδεια, ἐπιχειρήσεις. Ἐπιστῆμες καί τέχνες. Θαύματα κι ἐξορκισμοί, προφητείες. Γιά ν' ἀποφύγουμε τίς κλοπές, γιά προστασία τῶν ἀγαθῶν μας καί τῶν ἐμπορευμάτων. Ἔργασίες σχετικές μέ ἀπάτες.

Σελήνη

Ταξίδια, διαδρομές, ἔρωτας καί συμφιλίωση, μηνύματα. Κλοπές ( νέα Σελήνη ), ὀπτασίες, νερό.

Ἐπιρροή τῶν ὥρῶν

1. Ὁρες τοῦ Κρόνου, τοῦ Ἄρη καί τῆς Σελήνης:

Ἐπικλήση τῶν πνευμάτων, ἔργα μίσους κι ἔχθρας.

2. Ὁρες τοῦ Ἑρμῆ:

Παιγνίδια, ἀστεία, διασκεδάσεις, ἀνακάλυψη τῶν κλοπῶν μέ τή βοήθεια τῶν πνευμάτων.

3. Ὁρες τοῦ Ἄρη:

Ἐπικλήση τῶν ψυχῶν ἀπ' τόν Ἄδη, κυρίως τῶν στρατιωτῶν πού σκοτώθηκαν στή μάχη.

4. Ὁρες τοῦ Διός καί τοῦ Ἥλιου:

Ἔργασίες πού σέ κάνουν ἀόρατο, ἔρωτας καί καλοπέραση, κι ὅλα τά ἀσυνήθιστα πειράματα.

### *Ζώδια καί πλανήτες πού εὐνοοῦν τίς μαγικές ἐργασίες*

Οἱ ἐπιδράσεις τῆς Σελήνης. Οἱ δημιουργικές προσπάθειες πρέπει νά γίνονται μέ τή νέα Σελήνη. Ἡ Διχόνια καί τό Μίσος ἔχουν ἐπιτυχία στή χάση τοῦ φεγγαριοῦ. Ἡ Ἐξαφάνιση ( νά γίνεται κανεῖς ἀόρατος ) κι ὁ Θάνατος ἐπιδιώκονται μόνο ὅταν ἡ Σελήνη ἔχει σχεδόν ὁλότελα σκοτεινιάσει.

Τά ζώδια τῆς Σελήνης στίς μαγικές ἐργασίες εἶναι τά ἑξῆς:

Ἡ Σελήνη πρέπει νά βρίσκεται στόν Ταῦρο, στήν Παρθένο ἢ στόν Αἰγόκερω ( γῆινα Ζώδια ) γιά νά ἐπιτύχει κανεῖς *ὑπερφυσικά φαινόμενα*.

Γιά τίς ἐργασίες πού ἀφοροῦν τόν *Ἔρωτα*, τή *Φιλία* ἢ τήν *Ἐξαφάνιση*, ἡ Σελήνη πρέπει νά βρίσκεται σ' ἐν' ἀπό τά Ζώδια φωτιάς: Κριό, Λέοντα ἢ Τοῦτότη.

Τό *Μίσος* κι ἡ *Διχόνια* πρέπει νά ζητηθοῦν ὅταν ἡ Σελήνη βρίσκεται σέ Ζώδιο νεροῦ: Καρκίνο, Σκορπιό καί Ἰχθύς.

*Ὅλες οἱ Ὑπερφυσικές Ἐργασίες* πρέπει νά προσδιοριστοῦν γιά τίς μέρες πού ἡ Σελήνη βρίσκεται σέ Ζώδιο ἀέρος: Διδύμους, Ζυγό ἢ Ὑδροχόο.

Μιά προσθήκη στίς ὁδηγίες τοῦ Σολομῶνα μπορεῖ νά γίνει μέ τόν πίνακα τῶν εὐνοϊκῶν καί δυσμενῶν ἡμερῶν κάθε μηνός, πού ἀναγράφεται στό *Μέγα Γριμόριο*. Περιττό νά ἐξηγήσουμε ὅτι οἱ δυσμενεῖς μέρες πρέπει ν' ἀποφεύγονται γιά κάθε εἶδους μαγική ἐργασία, καί προπάντων γιά Ἱεροτελεστίες κι Ἐπικλήσεις.

ΜΗΝΕΣ	ΕΥΝΟΙΚΕΣ ΜΕΡΕΣ	ΑΥΣΜΕΝΕΙΣ ΜΕΡΕΣ
Ἰανουάριος	3, 10, 27, 31	12, 23
Φεβρουάριος	7, 8, 18	2, 10, 17, 22
Μάρτιος	3, 9, 12, 14, 16	13, 19, 23, 28
Ἀπρίλιος	5, 17	18, 20, 29, 30
Μάϊος	1, 2, 4, 6, 9, 14	10, 17, 20
Ἰούνιος	3, 5, 7, 9, 13, 23	4, 20
Ἰούλιος	2, 6, 10, 13, 18, 30	5, 13, 27
Αὔγουστος	5, 7, 10, 14	2, 13, 27, 31
Σεπτέμβριος	6, 10, 13, 18, 30	13, 16, 18
Ὀκτώβριος	13, 16, 25, 31	3, 9, 27
Νοέμβριος	1, 13, 23, 30	6, 25
Δεκέμβριος	10, 20, 29	15, 26

ΠΛΑΝΗΤΕΣ ΠΟΥ ΚΥΒΕΡΝΟΥΝ ΤΙΣ ΜΕΡΕΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ

Δευτέρα: κυβερνᾶται ἀπὸ *Σελήνη* ·  
Τρίτη: κυβερνᾶται ἀπὸ *Ἄρη*  
Τετάρτη: κυβερνᾶται ἀπὸ *Ἑρμῆ*  
Πέμπτη: κυβερνᾶται ἀπὸ *Δία*  
Παρασκευή: κυβερνᾶται ἀπὸ *Ἀφροδίτη*  
Σάββατο: κυβερνᾶται ἀπὸ *Κρόνο*  
Κυριακή: κυβερνᾶται ἀπὸ *Ἥλιο*

## 2.

### Προετοιμασία για τή Μεγάλη Ίεροτελεστία

Τό *Κλειδί του Σολομώντα*, όταν δίνει λεπτομέρειες για διάφορες μαγικές εργασίες, υποστηρίζει ότι καμιά διεργασία που αφορά τις επαφές με τὰ πνεύματα δέν πρέπει νά γίνεται χωρίς νά χαραχθεῖ καί καθιερωθεῖ ὁ Μαγικός Κύκλος, κι' ὕστερ' ἀπ' αὐτό ὁ Μάγιστρος (ὁ ἀρχηγός) καί οἱ μαθητές του ν' ἀφιερωθοῦν καί νά ἐξαγιστοῦν ὅπως πρέπει.

Αὐτά συμφωνοῦν μέ τίς συνηθισμένες ὁδηγίες τῆς Ὑψηλῆς Μαγείας, κι εἶναι μιὰ μέθοδος πού ἀνάγεται στίς βαβυλωνιακές πινακίδες, πού σέ μερικές ἀπ' αὐτές ἀναγράφεται ἕνας τύπος γιά τήν καθιέρωση τοῦ Προστατευτικοῦ Κύκλου, « ... τοῦ συνόρου πού οἱ Θεοί δέ μποροῦν νά τό περάσουν, πού δέ μπορεῖ νά σπάσει, πού οὔτε θεός οὔτε ἄνθρωπος μπορεῖ νά τό ἀψηφήσει ».

Ἀλλά μόνο στό *Κλειδί* βρίσκονται οἱ πλήρεις λεπτομέρειες τῶν προπαρασκευαστικῶν τελετουργιῶν. Τό νά τίς ἀγνοήσῃ κανεῖς, βεβαιώνουν οἱ μάγοι, θά σήμαινε τήν ἀναπόφευκτη ἀποτυχία τῆς ἐπίκλησης.

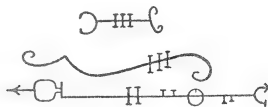
Ἄλλη σημαντική προϋπόθεση πού ἂν δέν τηρηθεῖ θά ὁδηγήσῃ τό Ἔργο σέ ἀποτυχία, εἶναι ὅτι ὅλα τὰ ἐργαλεῖα πού θά χρησιμοποιήσῃ ὁ μάγος — ἀπ' τόν τόπο ὅπου πρόκειται νά ἐκτελεστεῖ ἡ τελετουργία ὡς τή βελόνα πού θά χρησιμοποιηθεῖ γιά νά κεντηθοῦν τὰ μαγικά σύμβολα στήν ἐνδιμασία τοῦ ἱεουργοῦ — πρέπει νά καθαγιαστοῦν μέ κατάλληλες τελετές. Στό ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II συνοψίζονται οἱ λεπτομέρειες αὐτῶν τῶν τελετῶν καί οἱ συνθηκες πού πρέπει νά τηρηθοῦν γιά τήν ἐκτέλεσή τους.

\* \* \*

Ἡ πρώτη λοιπόν προϋπόθεση εἶναι τό ν' ἀποφασίσει ὁ μάγος τι ἀκριβῶς θέλει νά ἐπιτύχει, καί ποιοῦ πνεύμα πρέπει νά ἐπικαλεστεῖ γιά

## Τά άγνά άμφια

Είναί από λινό ( « άλλά τό μετάξι είναι καλύτερο » ) καί κατάλευκα, ύφασμένα από μία νεαρή παρθένα. Τά καλύτερα, σύμφωνα μέ ώρισμένα Γριμόρια, είναι αυτά πού έχουν κιόλας φορεθεί από ιεραουργό κατά τήν Λειτουργία. Στο στήθος, μέ κόκκινο μετάξι καί μέ καθαγιασμένη βελόνα, θά κεντηθούν τά έξής σύμβολα: \*



Σχ. 1

Καί γιά τά σύμβολα ύπάρχουν παραλλαγές. Τό χειρόγραφο ύπ' αριθμ. 36674 τοῦ Βρετανικού Μουσίου δίνει αυτά τά σχέδια γιιι τό κέντημα στο στήθος τών άμφίων:



Σχ. 1α

*Σημείωση Μεταφραστέῃ*. Τό κείμενο τῆς προσφωνήσεως αποδόθηκε μέ τήν έλληνική προφορά τοῦ αρχικοῦ, πού είναι γραμμένο σέ παρεφθαρμένα λατινικά, πού κι αυτά αποτελοῦν ἀσφαλῶς μετάφραση τοῦ Εβραϊκοῦ πρωτοτύπου. Ἔτσι, μιά καί τό νόημα κι ὄχι ἡ γλῶσσα ἔχει σημασία, δίνουμε ἐδῶ μιά ὅσο τό δυνατόν ἀκριβέστερη μετάφραση στά Ἑλληνικά, πού ὅπωςδήποτε είναι τό ἴδιον ἀποτελεσματική μέ τήν λατινική:

.. Ἄθνήατε. Σοφώτατε, εὐνόησέ με τόν δοῦλο Σου νά μπορέσω νά κατασκευάσω σωστά τά άμφια πού θά φορέσω οἱ δοῦλοι Σου ἐνώπιον τῆς Σκηνῆς Σου, καί νά καθαγιασῶ τά σκεύη πού βρίσκονται ἐδῶ. Φρόντισι, ὦ Πατέρα, νά τοῖς δοθεῖ ἡ δύναμις κι ἡ ἰκανότητα νά μέ ὑπηρετήσουν, κάθε φορά πού τά μεταχειρίζομαι. Ταυτός κ.λ.π.» ( Οἱ δύο πρώτες λέξεις μέ κεφαλαία είναι έλληνικές, ἡ τρίτη αἰγυπτιακή, καί οἱ δύο τελευταίες Εβραϊκές, κι ἀποτελοῦν προσφωνήσεις πρὸς τόν Θεό )

\* Μερικά συγγράμματα δίνουν παραλλαγές στήν καθαγιασίη τών σκευῶν. Ἐνα χειρόγραφο λέει πὸς γιά κάθε καθαγιασίη ἀπαιτεῖται ἡ ἑξῆς προσφώνηση:

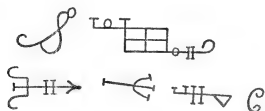
.. Ἄθνήατε. Σοφώτατε, ἀρτίες, κβί σοχόβο σέρβι τοόο ντεντέατιν γιοόστοις φαμπρικάρ ἀρτίφρια κβί ἀντοίσαν ταμπρινάκουζι ντεμπέταντ Ιν σέρβι έτ ά σανκτιφικερντ άλλιοις ρέμπους χίς προζέντιμπους πάτιρ βιρωότιμ έτ Ισφικάκιμ άντ μέχε σπιράντι σίχειερ, άν σέρβαν έτ σίκτι φρέκουρ:

ΙΑΥΤΟΣ, ΓΑΥΤΑΓΙΟΝ, ΜΠΑΡΑΧΕΠΙ, ΓΕΛΙΤΑ, ΠΕΩΝ. Ἀμήν ~. Σ.τ.Μ.



## Οἱ περικνημίδες

Εἶναι κι αὐτές λευκές, ἀπό μετάξι, μέ τὰ ἐξῆς σύμβολα:



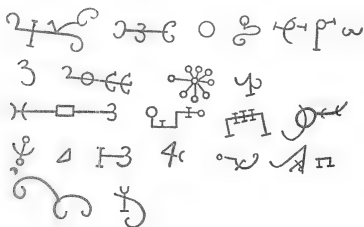
Σχ. 2

## Τὸ στέμμα

Ὁ μάγος πρέπει νά φορέσει ἕνα στέμμα φτιαγμένο ἀπὸ ἄπιαστο ἄσπρο χαρτί, πού ἐπάνω του πρέπει νά γραφοῦν μέ καθαγιασμένο μελάνι καί πέννα, τὴν Πέννα τῆς Τέχνης ( βλ. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II ), τὰ ἐξῆς ἐβραϊκά ὀνόματα τοῦ Θεοῦ:

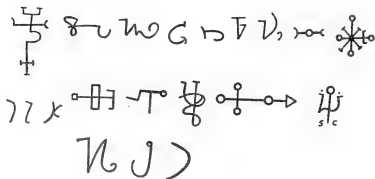
יְהוָה ἔμπρός, אֲדֹנָי πίσω, עַל στά δεξιὰ, עֲלֹחִים στ' ἀριστερά.

Τὰ στέμματα τῶν μαθητῶν εἶναι παρόμοια μέ τοῦ Μάγιστρου, ἀλλὰ πάνω τους πρέπει νά γραφοῦν αὐτὰ τὰ σύμβολα:



Σχ. 3.

Ἀντίστοιχα, ἐν ἄλλο ἀντίγραφο τοῦ Κλειδιοῦ ὑποστηρίζει ὅτι τὰ σωστά σύμβολα γιὰ τὰ στέμματα τῶν μαθητῶν εἶναι τὰ ἑξῆς:



Σχ. 4.

Ὅση ὥρα ντύνονται, ὁ Μάγιστρος πρέπει ν' ἀπαγγεῖλει ὀρισμένους ψαλμούς τῆς Βίβλου, καί συγκεκριμένα τοὺς ΙΕ', ΡΑΑ', ΡΑΖ', ΡΙΖ', ΞΖ', ΞΗ' καὶ ΡΚΖ'. \*

Μετά τόν Ψαλμό ΙΕ' πρέπει νά ἐκφωνηθεῖ ἡ ἑξῆς ἐπικλῆση:

« ΑΜΟΡ, ΑΜΑΤΟΡ, ΑΜΙΑΗΣ, ΙΑΕΟΔΑΝΙΑΧ, ΑΜΟΡ, ΠΛΑΪ-ΟΡ, ΑΜΙΤΟΡ! Μέ τῇ δύναμει αὐτῶν τῶν Ἁγίων Ἀγγέλων ἐνδύομαι αὐτά τὰ ἰσχυρά ἄμφια. Καί χάρις ὅτι αὐτά θά ἐπιτύχω τὰ πράγματα πού

ΟΡ, ΑΜΙΤΟΡ! Μέ τῇ δύναμει αὐτῶν τῶν Ἁγίων Ἀγγέλων ἐνδύομαι αὐτά τὰ ἰσχυρά ἄμφια. Καί χάρις ὅτι αὐτά θά ἐπιτύχω τὰ πράγματα πού ἐπιθυμῶ θερμά νά ἐκτελέσω: Σ' εὐχαριστῶ, ὦ Ἀγιώτατε Ἀδωναΐ, καί ἡ Βασιλεία Σου καί ἡ Θέλησή Σου ἄς εἶναι αἰώνιες, Ἀμήν ».

\* Ἐδῶ καί στή συνέχεια, ἡ ἀρίθμηση τῶν ψαλμῶν ἀναφέρεται στίς κυριώτερες εὐρωπαϊκές καί ἑλληνικές ἐκδόσεις τῆς Βίβλου, ὅπως π.χ. στήν στερεότυπη ἐκδοση τοῦ Κάρλ Τάουχνιτς, Λειψία 1908. Ὁ ἀναγνώστης πρέπει νά προσέξει, γιατί πολλές μεταφράσεις, — προπάντων ἀγγλοσαξωνικές — ἀκολουθοῦν διαφορετική ἀρίθμηση. — Σ.τ.Σ. καί Μ.

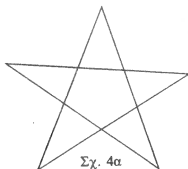
### 3.

#### Κατασκευή και καθαγίαση τῶν Πενταγράμμων καὶ τοῦ Κύκλου.

Σχεδόν ὅλοι οἱ μάγοι συμφωνοῦν ὁμόφωνα στό ὅτι τὰ πεντάγραμμα ( πεντάκωλα ἢ φυλακτῆρια ) ἀποτελοῦν τήν κυρίωτερή ἄμυνα τοῦ ἱερουργοῦ ἐνάντια στίς ἐνέδρες τῶν πνευμάτων. Μποροῦν νά χρησιμοποιηθοῦν γιά ν' ἀναγκάσουν τούς δαίμονες νά μιλήσουν καί νά ποῦν τά ὀνόματά τους. Μé τή βοήθεια τῶν σχημάτων αὐτῶν μποροῦν νά ἐπικληθοῦν τά πνεύματα τοῦ καλοῦ καί τοῦ κακοῦ, νά αἰχμαλωτιστοῦν καί νά ὑποχρεωθοῦν νά ἱκανοποιήσουν κάθε ἐπιθυμία τοῦ ἐξορκιστῆ.

Τό *Κλειδί τοῦ Σολομώντα* εἶναι ἴσως τό πιό λεπτομερειακό ἀπ' ὅλα τά ἄλλα στήν ἐξήγηση τῆς τεχνικῆς γιά τήν κατασκευή τῶν πενταγράμμων, ὅπως θ' ἀποδειχθεῖ στίς ἐπόμενες σελίδες. Ἀλλά πρῶτα καλό θά εἶναι νά διευκρινισθοῦν μερικές ἀπόψεις σχετικές μέ τή « πεντακωλογία ».

Φαίνεται πῶς τό ἀληθινό πεντάκωλο εἶναι τό πεντάγραμμα: ἕνα ἀστέρι μέ πέντε κορυφές πού ὀνομάζεται στά ἑλληνικά καί σέ ἄλλες μαγικές φιλολογίες « *ἡ πεντάλφα* »: Εἶναι « ἕνα ἄστρο πού ἀποτελεῖται ἀπό πέντε Α πού ἀπέχουν ἐξ ἴσου ἀπό ἕνα κεντρικό σημεῖο ». ( Σχ. 4α )



Σημαντική συγχυση προέκυψε από το γεγονός ότι και το εξαγράμμο ( ἄστρο μέ 6 κορυφές, πού σχηματίζεται ἀπό δύο ἰσόπλευρα τρίγωνα ἀντεστραμμένα καί ἐπάλληλα ) χρησιμοποιεῖται στίς μαγικές ἐργασίες. Γι' αὐτό τό λόγο τό ἐξαγράμμο ( πού καμιά φορά ὀνομάζεται « σφραγίς » ἢ « ἀσπίς » τοῦ Δαυίδ, πατέρα τοῦ Σολομώντα ) συγχέεται μέ τή σφραγίδα τοῦ Σολομώντα: σ' αὐτήν, σύμφωνα μ' ὅ,τι διαβάζουμε στά περισσότερα « μαῦρα βιβλία », φαίνεται ὅτι τό ἄστρο πού αὐθεντικά ἀνήκει στόν βιβλικό Βασιλιᾶ εἶναι τό πεντάγραμμο μέ πέντε κορυφές.

Ἐπάρχει ἀκόμα μιά αἰτία γιά σύγχυση. Μιά καί τοῦ ἀποδίδονται ὑπερφυσικές ιδιότητες καί θαυματουργές μαγικές δυνάμεις, τό πεντάγραμμο, μαζί μέ τ' ἄλλα πεντάκωλα, ἔγινε συνώνυμο τοῦ « φυλακτοῦ ». Στήν πραγματικότητα οἱ δύο ὅροι ἀφοροῦν διαφορετικά πράγματα. Ὁ Πιέρ Πιόμπ, σίς ἔργο του *Formulaire de Haute Magie*, ( Συνταγολόγιο Ὑψηλῆς Μαγείας ) διευκρινίζει: « Τά πεντάκωλα δέν εἶναι φυλακτά, καί δέν πρέπει νά τά συγχέουμε. Τά φυλακτά διευκολύνουν τήν πόλωση τῶν Μαγικῶν Δυνάμεων, ἐνῶ τά πεντάκωλα περιέχουν πολωμένες Δυνάμεις. Τά πρῶτα εἶναι μεσολαβητές, τά δεύτερα εἶναι δευτερεύοντες συσσωρευτές, ἀνάλογοι, κατά κάποιον τρόπο, μέ τίς ἤλεκτρικές μπαταρίες. Κι ἔτσι μποροῦν νά παραχωρηθοῦν χωρίς κίνδυνο ( ἀντίθετα μέ τά φυλακτά ) ».

Ἡ προέλευση τοῦ πενταγράμμου σάν εὐεργετικοῦ συμβόλου πού παρέχει ἐξασφάλιση, δέν μπορεῖ νά καθοριστεῖ μέ βεβαιότητα. Πάντως, μιά ἔνδειξη εἶναι ὅτι τό σχῆμα αὐτό χρησιμοποιοῦνταν στήν ἀρχαιότητα ἀπό τοὺς γιατροὺς ( πού ἦταν, φυσικά, καί μάγοι ) οἱ ὁποῖοι ἀνήκαν σέ διάφορες σχολές: Ὅπως ἀναφέρει ὁ Μενεστριέ, « ἐν' ἄστρο μέ πέντε κορυφές, σχηματισμένο ἀπό ἓνα σύμπλεγμα μέ πέντε Α, ἀποτελοῦσε κάποτε γιά τοὺς γιατροὺς τό σύμβολο τῆς ὑγείας, καί ὀνομαζόταν Πεντάλφα ».

Ὡστόσο, αὐτή ἡ ἑρμηνεία, ἂν λάβουμε ὑπ' ὄψη πόσο πολύπλοκοι εἶναι οἱ διανοητικοὶ συσχετισμοὶ πού δημιουργοῦν τά μαγικά σύμβολα, πρέπει νά πηγάζει ἀπό μιά πιό μακρινή καταγωγή. Τό σύμβολο πού σήμερα γενικά χρησιμοποιεῖται γιά νά παραστήσει τή γιατρεία, λόγου χάρη, εἶναι τό Κηρύκειο ἰοῦ Ἑρμῆ: ἓνα ραβδί μέ δύο περιπλεγμένα φίδια, πού πηγάζει ἀπό τόν γνωστό μῦθο,\* κι ἀκόμα σχετίζεται καί μέ τά μαγικά ἐπιτεύγματα τοῦ Μωϋσῆ, ὅπως ἀναφέρονται στή Βίβλο ( *Ἔξοδος Ζ'*, 9 — 15). Σέ κάποιον σημεῖο μιᾶς ἀγνωστής συνέχειας παραδόσεων — πιθανόν στή Βαβυλωνία ἢ στοὺς Ἀκκαδίους — ἡ πεντάλφα,

\* "Οταν κάποτε ὁ Ἑρμῆς εἶδε δύο φίδια νά παλεύουν, τὰ χώρισε μ' ἓνα ραβδί. Ἔτσι ἐκίνησε τό κηρύκειο, ἔμβλημα τοῦ ἀγγελιαφόρου ἀλλά καί μάγου Ἑρμῆ, πού κατὰ τόν Ὅμηρο « θέλγει τὰ ὄμματα τῶν ἀνδρῶν, ὃν ἐθέλει, τοὺς δ' αὐτε καὶ ὑπνώττοντας ἐγείρει ». — Σ.τ.Μ.

ὅπως ἔφτασε ὡς ἡμᾶς, παρίστανε ἴσως τό ἀπόσταγμα κάποιας πολυεδρικής ὀψεως μιᾶς ἀπόκρυφης ἐπιστήμης.

“Ὅπως καί νά ’ ναι, ὑπάρχουν ἱστορικά στοιχεῖα σχετικά μέ τήν χρήση τῆς πεντάλφας σάν μαγικό - ἱατρικῆς γητειᾶς. Τό οἰκόσημο τῆς Μαργαρίτας τῆς Γαλλίας, κόρης τοῦ Ἑρρίκου Β’ καί γυναίκας τοῦ Ἑρρίκου Δ’, τοῦ τελευταίου τῶν Βαλουά, παρίστανε ἕνα πεντάγραμμο μ’ ἕνα κεφαλαῖο γράμμα κλεισμένο σέ κάθε ἀκτίνα τοῦ ἀστρου, ὥστε νά σχηματίζεται ἡ λέξη SALUS ( ὑγεία ).

Τό ὅτι τό πεντάγραμμο χρησιμοποιήθηκε γιά σύμβολο εὐτυχίας κι εὐλογίας ἀποδεικνύεται ἀπό ἐδάφια ὅπως τοῦ d’ Aubrey, πού βεβαιώνει ὅτι τό σχῆμα « σχεδιαζόταν ἀπό τούς ἑλληνες Χριστιανούς ( ὅπως σήμερα τό σημεῖο τοῦ Σταυροῦ ) στήν ἀρχή μιᾶς ἐπιστολῆς ἤ ἐνός βιβλίου σάν εὐχή γιά τήν εὐτυχία ».

Ἡ μυστηριακή ἔννοια τοῦ συμβόλου ἐγινε παραδεκτή καί στούς Ἀραβες, πού τό χρησιμοποίησαν σάν οἰκόσημο. Μετά τήν ἔλευση τοῦ Μωάμεθ, τό σχῆμα διαμορφώθηκε σ’ ἕνα κόμπο μέ πέντε ἄκριες, γιά νά ὑποδηλώσει τήν ἐνότητα. Αὐτό ἦταν μιᾶ ἀποψη τῆς μυστικῆς ἐρμηνείας του, σύμφωνα μέ τήν παράδοση Σουφί, κι ἀντιπροσώπευε τήν φράση ἀπό τό Κοράνι: « Στενά δεμένοι μαζί ἀπό τόν Δεσμό τοῦ Θεοῦ, καί ποτέ χωρισμένοι ». \*

Οἱ Ἑβραῖοι « τό ἔρραβαν πάνω στά κρεμεζιά τους ροῦχα », ὅπως λέει ὁ Μπάθωρστ, καί « οἱ Ἑβραῖοι τῆς Βερβερίας εἶχαν τό σημά αὐτό στά φλάμπουρά τους, στά σκεῦή τους, στά τραπέζια τους ». Τό πεντάγραμμο ἦταν σέ μεγάλη χρήση παντοῦ ὅπου ὑπῆρχαν Ἑβραῖοι, κι ὄχι μόνο στόν Ἀραβοῖσπανικό πολιτισμό, ἤ στήν βορειοδυτική Ἀφρική ( τήν « Βερβερία » ).

Μέ τόν Χριστιανισμό, τό πεντάγραμμο νίκησε ἀκόμα καί τήν πρόκληση μιᾶς νέας θεολογίας: Στό ὑπ’ ἀριθ. 231 χειρόγραφο τοῦ Λαντσντάουν διαβάζουμε ὅτι ὁ Ρεννέ, ἐπίσκοπος τοῦ Πήτερμπόρου, παρατηρεῖ: « τό σχῆμα 3 τριγώνων πού ἀλληλοτέμνονται, καί πού σχηματίζεται ἀπό πέντε γραμμές, ὀνομάζεται Πεντάγωνο τοῦ Σολομώντα, κι ὅταν σχεδιαστεῖ στό σῶμα ἐνός ἀνθρώπου ὑποτίθεται πῶς παριστάνει τίς πέντε πληγές τοῦ Σωτῆρος, καί κατά συνέπεια... οἱ διάβολοι τό φοβοῦνται ὑπερβολικά ».

Τέλος, τό πεντάγραμμο φαίνεται νά ἔχει μιᾶ πολύμορφη μυστικιστική ἱστορία, σάν τῆς περίφημης Σβάστικα ( τοῦ ἀγκυλωτοῦ σταυροῦ ), ὅπως καί κάθε ἄλλης ποικιλίας σταυροῦ ἤ ἡλιακοῦ συμβόλου. Ἡ χρήση του στήν Ἀγγλία βρίσκεται ἀκόμα καί σέ θρησκευτικά

\* Ἔνα ἀστέρι μέ πέντε κῶχες σχεδιάζεται καί σήμερα πλάι στήν ἡμισέληνο, στίς ἐθνικές σημαίες τῶν Κρατῶν τοῦ Ἰσλάμ. Σ.τ.Σ.

κτίρια. « Ἡ μαγικὴ πεντάλφα πού εἶναι χαραγμένη στό δυτικό παράθυρο τοῦ νότιου νάρθηκα στό Ἀββαεῖο τοῦ Οὐεστμίνστερ ἀποδεικνύει ὅτι οἱ μοναχοὶ πού ἔβαλλαν στή χορωδία εἶχαν ἐμβαθύνει τίς ἀπόκρυφες ἐπιστῆμες », ἀναφέρει ἓνας ὁδηγός τῶν μνημείων τοῦ Λονδίνου. Μιά ἄλλη προσωπικότης πού ἐπηρεάστηκε ἀπό αὐτό τά σχῆμα ἦταν ὁ Τζῶν Ἐβελυν, \* γιατί, ὅπως ἀναφέρει ὁ Μπέρκ στή μελέτη του γιά τὰ φυλακτά, « σέ πολλά βιβλία του, ἀφοῦ χάραξε τό μονόγραμμα μέ τ' ὀνομά του, σχεδίαζε μέ τήν πέννα τό πεντάκωλο ἀνάμεσα στίς λέξεις Dominus providebit ( ὁ Θεός νά προνοήσῃ ) ». Πράγμα πού χωρίς ἀμφιβολία μπορεῖ νά θεωρηθεῖ σάν μέρος μιᾶς μαγικῆς πράξης.

Υπάρχουν δύο τρόποι γιά τή σχεδίαση — καί συνεπῶς γιά τήν ἐρμηνεῖα — αὐτοῦ τοῦ δυνατοῦ καί μυστηριακοῦ συμβόλου. Σύμφωνα μέ τόν Μαγικό συμβολισμό, ἂν σχεδιαστεῖ μέ μία μόνο κορυφή του πρὸς τὰ πάνω, ἀντιπροσωπεύει τή δύναμη τοῦ Θεοῦ. Ἄν ὅμως ἀναστραφεῖ ὥστε νά βρίσκονται δύο κορυφές πρὸς τὰ πάνω, παριστάνει τόν διάβολο καί τίς δυνάμεις του, καί χρησιμοποιεῖται στίς καταχθόνιες ἐπικλήσεις καί στήν δαιμονολογία.

Ὁ Σολομῶν στό συνιστᾶ στὸν ἀναγνώστη, προτοῦ ἀρχίσει ὁποιαδήποτε τελετουργία, νά ἔχει κατανοήσῃ ἀπόλυτα τή σημασία καί τίς συνέπειες τοῦ ἔργου του. Ἡ ἄγνοια, μᾶς λέει συχνά, εἶν' ἐπικίνδυνη: ὥστε ὅποιος θέλει νά ἐπιτύχῃ πρέπει νά διαβάσῃ καί νά ξαναδιαβάσῃ τό *Κλειδί*, καί νά μάθῃ καλά ὅλα τὰ μυστικά του.

Γιά νά χρησιμοποιηθεῖ σάν μαγικό ἀντικείμενο τό πεντάγραμμα, πρέπει νά χαραχτεῖ σέ μέταλλο σχετικό μέ τόν πλανήτη του, ἢ νά σχεδιαστεῖ μέ μελάνη σέ δέρμα ἀπό παρθένο ἀρνί, δέρμα πού πρέπει νά παρασκευαστεῖ ἢ ν' ἀγοραστεῖ ὅταν ὁ ἥλιος βρίσκεται στήν Ἀνιούσα. \* Ἀντίστοιχα ἄλλα ἀντικείμενα ὑποδεικνύουν τή χάραξη τοῦ συμβόλου μέ χρυσάφι πάνω σέ ἄσπρο μάρμαρο ( βλέπε καί ὑποσημείωση ἀρ. 58 στό Β' τόμο ). Πάντως πρέπει νά καθαγιαστεῖ, σύμφωνα μέ μία ἀπό τίς τόσες σχετικές τελετουργίες πού περιγράφονται στό *Κλειδί*.

## Ὁδηγίες τοῦ Σολομώντα γιά τὰ Πεντάγραμμα

Τό *Κλειδί* τονίζει ὅτι ὅποιος σκοπεύει νά ἐξασκήσῃ τή Μαγεία, πρέπει νά ξέρεῖ τήν τέχνη τῆς κατασκευῆς τῶν Πενταγράμμων. Γι' αὐτό ὁ γιός τοῦ Δαυίδ συγκέντρωσε τ' ἀπαραίτητα στοιχεῖα καί τὰ διαβί-

\* Ὁ Τζῶν Ἐβελυν ( 1620 — 1706 ) ἦταν Ἀγγλος συγγραφέας, εἶχε μελετήσει φυσικὲς ἐπιστῆμες, κι εἶναι γνωστός προπάντων ἀπὸ τό περίφημό του *Ἡμερολόγιο*. — Σ.τ.Μ.

\* Στήν Ἀστρολογία, ὁ ἥλιος βρίσκεται στήν Ἀνιούσα ( Ascendant ) στίς 22 ἢ 23 κάθε μηνός — Σ.τ.Μ.

βασε στο δικό του γιό, τόν Ροβοάμ, στόν όποιο είναι αφιερωμένο τό Κλειδί.

« Λοιπόν, σ' αὐτά τά πεντάγραμμα θά βρεῖς τά μεγάλα κι αγιάτατα Ὀνόματα τοῦ Θεοῦ, πού χαράχτηκαν ἀπό Ἐκεῖνον στίς Πινακίδες τοῦ Μωϋσῆ. Αὐτά ἐγώ ὁ Σολομών τά διδάχτηκα ἀπό ἕναν Ἄγγελο.

» Καί τά συγκέντρωσα καί τά φύλαξα γιά τό καλό ὅλων τῶν ἀνθρώπων καί γιά τήν προστασία τοῦ κορμιοῦ καί τῶν ψυχῶν ἀπό τά κακοποιά πνεύματα.

» Τά πεντάγραμμα πρέπει νά γίνωνται τή μέρα τοῦ Ἑρμῆ ( τήν Τετάρτη ) καί στήν ὥρα του. Ἡ Σελήνη πρέπει νά βρίσκεται σ' ἕνα Ζώδιο τοῦ Ἀέρα ἢ τοῦ Χώματος, καί σέ γέμιση, κι οἱ μέρες της πρέπει νά εἶναι οἱ ἴδιες μέ τοῦ Ἥλιου.

» Φρόντισε ν' ἀποσυρθεῖς σ' ἕνα δωμάτιο κατάλληλα προετοιμασμένο, ἢ σ' ἕνα μέρος πού ἔχεις διαλέξει γι' αὐτό τό σκοπό, πού νά εἶναι θυμιατισμένο κι ἀρωματισμένο μέ λιβάνι καί μέ μαγικές εὐωδίες ».

Τό ἔργο πρέπει νά γίνει μέ καιρό αἶθριο καί σέ κανονική θερμοκρασία. Στόν τόπο τῆς καθαγίαςης πρέπει νά βρίσκεται παρθένα περγαμνή καί τά ἐξῆς χρώματα: χρυσό, κιννάβαρι ἢ πορφυρό, γαλάζιο, οὐρανί. Ὅλα πρέπει νά ἔχουν ἐξορκιστεῖ, ἀκόμα κι ἡ μαγική Πέννα τῆς Τέχνης, μέ τήν ὁποία θά χαραχτοῦν τά σύμβολα.

Ἡ κατασκευή τῶν πενταγράμμων εἶναι σωστό νά γίνεται ὅλη στίς μέρες καί ὥρες πού ἀναφέραμε - τοῦ Ἑρμῆ - ἀλλά ἂν δέν προλάβει κανεῖς νά τά τελειώσει στό χρονικό αὐτό διάστημα, πρέπει νά περιμένει τήν ἐπόμενη σύμπτωση τῆς μέρας καί ὥρας τοῦ Ἑρμῆ, πρὶν τελειώσει καί καθαγιάσει τά σχήματα.

Ὅταν σχεδιαστοῦν, πρέπει νά τυλιχτοῦν σέ ὕφασμα ἀπό καθαρό μετάξι: τό ὕφασμα τῆς Τέχνης.

« Πάρε ὕστερα ἕνα δοχεῖο πῆλινο σχεδόν γεμάτο ἀναμμένα κάρβουνα, ἐξόρκισε κι ἐξάγνισε λιβάνι, μαστίχα καί ξύλο ἀλόης, καί βάλε τα πάνω στά κάρβουνα ».

Αὐτό εἶναι τό θυμιάτισμα τῆς ἱεροτελεστίας, γιά τήν εὐλογία πού πρέπει νά γίνεται γιά τήν καθαγίαση κάθε μαγικοῦ σύνεργου.

Ὁ μάγος ὀφείλει νά ἔχει ὑπ' ὄψη του πῶς γιά τήν πράξη αὐτή πρέπει νά εἶναι ἄγνός, καθαρός καί νηφάλιος, ὅπως ἄλλωστε καί γιά κάθε μαγική πράξη. Αὐτή ἡ σύσταση ἐπαναλαμβάνεται πολύ συχνά στό Κλειδί, μέ τήν προειδοποίηση ὅτι ἂν καί ἡ παραμικρότερη λεπτομέρεια παραλειφθεῖ, τό ἀποτέλεσμα θά εἶναι πάντα ἀποτυχία.

Ἐπειτα, λέει ὁ συγγραφέας, πάρε τό Μαχαίρι ἢ τό Ἑγχειρίδιο



τῆς Τέχνης καί χάραξε δύο συγκεντρικούς κύκλους, μετά χάραξε ἀνάμεσά τους τὰ κατάλληλα ὀνόματα τοῦ Θεοῦ. "Υστερ' ἀπ' αὐτό, τὰ πεντάγραμμα πρέπει νά καπνιστοῦν μέ τίς ἀρωματικές ἀναθυμιάσεις ἀπό τὰ πῆλινα μαγκάλια.

« Στρέψε πρὸς τὴν Ἀνατολὴ κρατώντας τὰ πεντάγραμμα στὸν καπνὸ, καὶ ἐκφώνησε αὐτοὺς τοὺς ψαλμούς τοῦ πατέρα μου ( τοῦ Δαυὶδ ): Η΄ , ΚΑ΄ , ΚΖ΄ , ΚΘ΄ , ΛΒ΄ , ΝΑ΄ , ΟΒ΄ , ΡΛΔ΄ . Κατόπιν πῆς αὐτὴ τὴν προσευχή:

« Ὡ **ΑΔΩΝΑΪ** Παντοδύναμε, **ΕΛ** πού μπορείς τὰ πάντα, **ΑΓΛΑ** ἀγιώτατε, **ΩΝ** δικαιώτατε, **Άλεφ** καὶ **Ταῦ \***, **Άρχή** καὶ **Τέλος** ! Ὡ Σὺ πού μέ τῇ Σοφίᾳ σου δημιουργήσες τό κάθε τί! Σὺ πού ἐξέλεξες τὸν δούλο σου Ἀβραάμ, καὶ τοῦ ὑποσχέθηκες ὅτι ὅλα τὰ ἔθνη θὰ εὐλογηθοῦν ἀπὸ τὴν γενιά του Ὡ Σὺ πού ἐμφανίστηκες στὸν δούλο σου Μωϋσῆ σάν φλόγα στό ἀναμμένο βᾶτο Ὡ Σὺ πού τοῦ ἐπέτρεπες νά διασχίσει τὴν Ἐρυθρὰ Θάλασσα χωρὶς νά βραχοῦν τὰ πόδια του Ὡ Σὺ πού τοῦ ἔδωσες τίς Ἐντολές στό ὄρος Σινᾶ Ὡ Σὺ πού ἔδωσες στό δούλο σου Σολομώντα αὐτὰ τὰ Πεντάγραμμα γιὰ τὴ σωτηρία ψυχῶν καὶ σωμάτων, στήν ἀφθαστὴ εὐσπλαχνία σου !

» Ἐμεῖς Σοῦ προσευχόμαστε καὶ **Σ** ἑπικαλούμαστε, Ὑψίστε κι Ἀγιώτατε, νά καθαγιάσεις αὐτὰ τὰ Πεντάγραμμα μέ τὴ δύναμή σου: καὶ νά εἶναι αὐτὰ ἡ προστασία μας ἀπὸ κάθε πνεῦμα Ὡ **Σοί, ΑΔΩΝΑΪ**, Ἀγιώτατε, εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων ».

Μόλις τελειώσει ἡ προσευχή, τὰ Πεντάγραμμα τοποθετοῦνται μέσα στὰ μετάξινα σακκουλάκια τους, ὥσπου ὁ Μάγιστρος θελήσει νά τὰ χρησιμοποιήσει στὸν Κύκλο γιὰ νά ἐπικαλεσθεῖ τὰ πνεύματα.

## Τὸ στήσιμο τοῦ Κύκλου

Ὅταν ὁ Μάγιστρος καὶ οἱ μαθητές του εἶναι ἔτοιμοι γιὰ τὴν ἱεροτελεστία καὶ ἔχουν προπαρασκευάσει ὅλα τὰ σύνεργα, τό ἐπόμενο βῆμα τους εἶναι νά χαράξουν τὸν Μαγικὸ Κύκλο: αὐτός εἶναι τό καταφύγιο τῶν ἱερουργῶν, τό μυστηριακὸ σημεῖο ἀπὸ τό ὅποιο, χωρὶς κανένα κίνδυνο, μποροῦν νά ἐπικληθοῦν καὶ νά ὑποταχθοῦν τὰ πνεύματα, καὶ μπορεῖ νά τοὺς γίνει ὅποιοδὴποτε ἐρώτημα καὶ νά τοὺς δοθεῖ προσταγὴ γιὰ κάθε τί.

Ὑπάρχουν διάφορα εἶδη Μαγικῶν Κύκλων: ἀπὸ τὸν δακτύλιο ἀπὸ ἀλεύρι πού ἔκαναν οἱ Βαβυλώνιοι, ὡς ἐκείνον ἀπὸ μαῦρες πέτρες στοὺς Ἰνδοὺς, ἀπὸ τοὺς φορητοὺς χάρτινους κύκλους τῶν σύγχρονων μάγων, ὡς τὸν μετάλλينو κύκλο, πού συγγέεται κατὰ λάθος μέ τό Δαχτυλίδι τοῦ Σολομώντα, πού κι αὐτὸ εἶχε τὴ δύναμη νά καλεῖ τὰ πνεύματα.

\* Τὸ Ἅλεφ **Ⲁ** εἶναι τὸ πρῶτο γράμμα καὶ τὸ Ταῦ **Ⲥ** τὸ τελευταῖο τοῦ Ἑβραϊκοῦ ἀλφαβήτου. ἀντίστοιχα μέ τὰ δικά μας Α καὶ Ω. — Σ.τ.Μ.

Ὡστόσο, ὁ πῖο διαδεδομένος τύπος, πού περιγράφεται μέ πολλές λεπτομέρειες στό *Κλειδί*, εἶν' αὐτός πού σχεδιάζεται στό πάτωμα ἢ στό ἔδαφος τοῦ κατάλληλου χώρου, λόγου χάρι ἑνός ἀπομονωμένου δωματίου, ἑνός νεκροταφείου, μιᾶς γκρεμισμένης οἰκοδομῆς. Σύμφωνα μέ τό *Κλειδί*, πρέπει νά ἔχει κανεῖς μαζί του ἕνα σχοινί μακρύ τρία μέτρα, καί δένοντας στή μιάν ἄκρη τό Μαχαῖρι τῆς Τέχνης, νά χαράξει ἕνα κύκλο στό ἔδαφος. Ὑστερα πρέπει νά σχεδιαστεῖ μέσα στόν πρῶτο ἕνας δευτέρος ὁμόκεντρος κύκλος, μέ διάμετρο μικρότερη κατά 30 ἑκατοστά ἀπό τόν πρῶτο. Τέλος, μέσα σ' αὐτόν, καί στήν ἴδια ἀπόσταση, ἕνας τρίτος κύκλος.

Ὅπως ὅταν ντύνεται κανεῖς τά ἄμφια, ἔτσι καί ὅταν γίνεται αὐτή ἡ σημαντική φάση τῆς τελετῆς πρέπει νά ἐκφωνηθοῦν Ψαλμοί τῆς Γραφῆς, οἱ ἐξῆς: Β', ΝΔ', ΡΙΓ', ΕΞ', ΞΗ'.

Ἐπειτα, κοντά στήν ἐσωτερική περιφέρεια τοῦ κεντρικοῦ κύκλου πρέπει νά χαραχθεῖ τό ἐβραϊκὸ γράμμα Ταῦ  $\aleph$  τέσσερις φορές, ἀντίστοιχα μέ τά τέσσερα σημεῖα τοῦ ὀρίζοντα. Κατόπιν ἀνάμεσα στοὺς δύο ἐξωτερικούς κύκλους καί σέ διεύθυνση Νοτιοανατολικῆς ( Ν - Α ), γράφομε τό ὄνομα τοῦ Θεοῦ μέ τέσσερα γράμματα, πού δέν πρέπει νά προφερθεῖ ( βλ. ὑποσημείωση στήν *Προειδοποίηση* ). Αὐτό εἶναι ΙΧΒΧ ἢ  $\aleph \aleph \aleph \aleph$ , καί ὀνομάζεται Τετραγράμματον. Ἀνάμεσα στά ὑπόλοιπα σημεῖα τοῦ ὀρίζοντα χαράζονται ἄλλα ἀπρόφερτα μαγικά ὀνόματα. « Στά Ν - Δ, τό ΑΧΙΧ ( ΕΧΕΓΙΕΧ ) στά Β - Δ, τό ΑΛΒΙΝ ( ΗΛΙΟΝ ) στά Β - Α, τό ΑΛΧ ( ΕΛΟΑΧ ) ». Αὐτά τά ὀνόματα χωρίζονται μεταξύ τους ἀπὸ ἕνα πεντάγραμμο, σχεδιασμένο ἔτσι ὥστε μόνο μιά κορυφή του νά δείχνει πρὸς τά ἔξω.

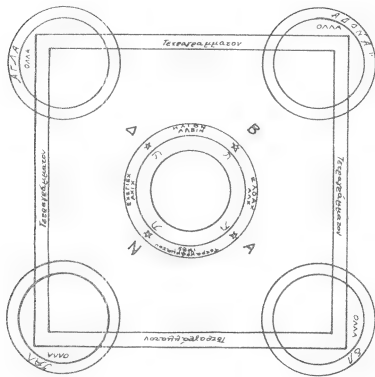
Ὅταν αὐτές οἱ ἐργασίες τελειώνουν, πρέπει νά κλειστεῖ ὁ Κύκλος σ' ἕνα διπλό τετράγωνο, χαραγμένο σέ κάποια ἀπόσταση ἀπὸ τὴν ἐξωτερική περιφέρεια, μέ τίς γωνίες πρὸς τὴ διεύθυνση τῶν τεσσάρων σημείων τοῦ ὀρίζοντα. Ἡ ἀπόσταση ἀνάμεσα στά δύο τετράγωνα πρέπει νά εἶναι κάπου 15 ἑκατοστά. Γύρω ἀπὸ κάθε γωνία πρέπει νά χαραχθεῖ κι ἀπὸ ἕνας ἄλλος διπλὸς κύκλος, μέ ἐξωτερικὴ διάμετρο 35 ἑκατοστά: « ἀνάμεσα στίς δύο συγκεντρικὲς περιφέρειες πρέπει νά χαραχθοῦν τά ἐξῆς ὀνόματα: Στό Βορρᾶ, ΑΔΝΙ ( ΑΔΩΝΑΪ )' στή Δύση, ΑΓΛΑ ( ΑΓΛΑ )' στό Νότο, ΙΧ ( ΙΑΧ )' στήν Ἀνατολή, ΑΛ ( ΕΛ ) ».

Ἀνάμεσα στά δύο τετράγωνα γράφεται σέ κάθε πλευρὰ τό φοβερό καί πανίσχυρο Ὄνομα ΤΕΤΡΑΓΡΑΜΜΑΤΟΝ.

Κατὰ τὴ χάραξη τῶν κύκλων καί τῶν τετραγώνων πρέπει νά θυμηθοῦμε νά διακόπτουμε τό κάθε σχῆμα, ἀφήνοντας ἀχάρακτο ἕνα μικρὸ τμήμα: αὐτό εἶναι τό « μονοπάτι » ἀπὸ τό ὁποῖο οἱ ἱεροουργοὶ θά μποῦν γιὰ νά πάρουν τίς ἀντίστοιχες θέσεις τους. Ὑστερα ὁ Μάγιστρος θά

συμπληρώσει τὰ κενὰ πρὶν ἀρχίσει τὴν Ἱεροτελεστίαν τῆς Ἐπικλήσεως.

Ἐδῶ τελειώνει ἡ περιγραφή τοῦ Κύκλου. Αὐτὴ πού ἀναφέραμε εἶναι ἡ πιὸ συνηθισμένη στὰ διάφορα χειρόγραφα, καθὼς καὶ στὸ ὑπ' ἀριθμ. 2348 τῆς Bibliothéque de l' Arsenal, ἀπ' ὅπου πήραμε τὸ σχεδιάγραμμα πού παριστάνεται στὸ Σχ. 5 ( τὰ σημεῖα τοῦ ὀρίζοντα γράφτηκαν γιὰ νὰ διευκολύνουν τὸν ἀναγνώστη, καὶ δὲν πρέπει νὰ χαραχθοῦν στὸν πραγματικὸ κύκλο ).



Σχ. 5

Ὑπάρχουν ὥστόσο παραλλαγές. Π.χ., τὸ ἐπόμενο χειρόγραφο ( ἀρ. 2349 ) τῆς ἰδίας βιβλιοθήκης δίνει ἓνα διαφορετικὸ σχῆμα. Ἐδῶ, ἂν καὶ ὁ βασικὸς χαρακτήρας τοῦ Κύκλου τῶν Ἐπικλήσεων παραμένει ὁ ἴδιος, ὑπάρχουν μερικές διαφορές: οἱ κυριώτερες εἶναι ὅτι λείπει τὸ τετράγωνο καὶ οἱ μικροὶ κύκλοι ( ὅπου θὰ πρέπει νὰ σταθοῦν οἱ μαθητές ). Τὰ ἑβραϊκὰ ὀνόματα τοῦ Θεοῦ εἶναι τὰ ἴδια, ἀλλὰ προστίθεται στὸ κέντρο τοῦ σχήματος ἡ μυστικὴ λέξις ΚΙΣ, ἀπὸ τὰ ἀρχικά τῶν λέξεων ΚΑΔΟΣ ΙΑΧΒΕ ΣΑΒΑΩΘ, Ἁγία Θεὲ τῶν Στρατιῶν.

“Άλλες πάλι γραφές δίνουν σχήματα έντελῶς διαφορετικά. Αὐτή ἡ ποικιλομορφία ἐξηγεῖται ἀπὸ τὴν παρακάτω συμβουλή, πού κι αὐτή περιέχεται στό χειρόγραφο 2349 καί σέ ἄλλα: « Ὅταν ὁ Μάγιστρος τῆς Τέχνης μιλήσει μέ τὰ Πνεύματα, θά πρέπει κάθε φορά νά κατασκευάζει ἕναν ἀλλιώτικο Κύκλο, πού νά ἔχει κάτι τό ξεχωριστό ».

Τώρα τό διάγραμμα ἔχει τελειώσει, καί οἱ ἱερουργοί εἶναι ἔτοιμοι νά μποῦν στά καθαγιασμένα περιθώρια. Ἐξω ἀπὸ τόν Κύκλο θά εἶναι ἀναμμένη μιά φωτιά ἀπό κάρβουνα, ὅπου θά καίνε ἀρώματα, καί ἕνα Κερί τῆς Τέχνης. Ὑστερ' ἀπὸ λίγα λόγια ἐνθαρρυντικά πρὸς τοὺς μαθητές, ὅλοι μπαίνουν στόν Κύκλο, κι ὁ Μάγιστρος τόν « κλείνει », συμπληρώνοντας τίς διακοπές στά σχήματα.

Σ' αὐτό τό σημεῖο ἀρχίζει ἡ καθαυτὸ Ἐπίκληση.

Ἡ διαδικασία πού μᾶς δίνει ὁ Σολομῶν ἀναφέρεται καί σ' ὅλα τὰ κατοπινὰ Γριμόρια, μέ ἐλάχιστες παραλλαγές ( κυρίως στὴ χρησιμοποίηση Χριστιανικῶν ἐκφράσεων ἀντὶ τῶν ἀποκλειστικὰ ἐβραϊκῶν στό *Κλειδί* ).

Ὁ μάγος, ἀφοῦ μελετήσῃ βιβλία ὅπως τό *Λεμέγεθον* καί τὴ *Διαθήκη τοῦ Σολομώντα*, πού καταγράφονται καί τὰ δύο σ' αὐτό ἐδῶ τό βιβλίό, διαλέγει τό Πνεῦμα πού θέλει νά καλέσῃ ( τὰ πλανητικά Πνεύματα πού ἀντιστοιχοῦν στοὺς Πλανῆτες, στίς μέρες καί στίς ὥρες κάθε μέρας περιέχονται στό ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι . Θά ἔχει πάνω του ἕνα πεντάγραμμα, χαραγμένο τὴν ἡμέρα καί ὥρα τοῦ πλανήτη αὐτοῦ τοῦ Πνεύματος ( σύμφωνα μέ τίς ὁδηγίες στό *Κλειδί* ), μέ τό ὅποιο θά ἀναγκάσῃ τό Πνεῦμα νά τόν ὑπακούσῃ. Χρησιμοποιώντας τίς ἐπικλήσεις καί τὰ Μαγικά Ὄνόματα, θά ἐπικαλεσθεῖ τόν δαίμονα καί θά δεχθεῖ τίς ὑπηρεσίες του.

Ἐξάλλου, σέ περιπτώσεις σάν κι αὐτή πραγματοποιεῖται καί ἡ « Μαύρη Συμφωνία », μέ τὴν ὁποία ὁ τελετουργὸς πούλᾳ τὴν ψυχὴ καί τό σῶμα του στίς καταχθόνιες δυνάμεις.

#### 4.

### Ἡ ἱεροτελεστία τῆς ἐπικλήσεως

“Όταν εἶναι ὅλα ἔτοιμα, ὁ Μάγιστρος θ' ἀπαγγεῖλει αὐτὴ τὴν προσευχὴ γιὰ νὰ ἐμποδίσει παρενοχλήσεις ἀπὸ τοὺς δαίμονες:

« Εἶθε νὰ φύγουν ὅλα τὰ κακοποιὰ πνεύματα καὶ προπάντων ὅσα εἶναι ἐχθρικά σ' ἐτοῦτῃ τὴν πράξῃ ! Μπαίνοντας προσευχόμεστε ταπεινά στὸν Παντοδύναμο Θεό πού μπαίνει μαζί μας σ' αὐτόν τόν Κύκλο, νὰ μᾶς δώσει τὴν Θεία Του συγκατάθεση, κι ἐπιτυχία, χαρά, εὐσπλαχνία καὶ καλοὺς οἰωνούς.

» Εἶθε οἱ Ἀγγελοι τῆς Εἰρήνης νὰ δυναμώσουν καὶ νὰ ὑπερασπίσουν αὐτόν τόν Κύκλο· νὰ μὴ ζυγώσει ἡ διχόνοια !

» Βοήθησε καὶ μεγάλυνέ μας, Κύριε ! Τὰ Πανάγια Σου Ὄνόματα ἃς εὐλογοῦν τὴ συνάντησή μας καὶ τὰ λόγια μας. Ὡ Κύριε Θεέ μας, εὐλόγησε τὴν εἵσοδό μας σ' αὐτόν τόν Κύκλο, γιατί Ἐσύ εἶσαι εὐλογημένος στὴν Αἰωνιότητα ! Ἀμήν ».

“Υστερα ὁ Μάγιστρος γονατίζει κι ἐκφωνεῖ τὴν καθαγίαση τοῦ Κύκλου.

« Ὡ Θεέ καὶ Κύριέ μας, Παντοδύναμε καὶ Πολυεύσπλαχνε, Σὺ πού δέν ζητᾷς τὸ θάνατο τοῦ ἁμαρτωλοῦ, ἀλλὰ ἐπιθυμεῖς ν' ἀποστραφεῖ τὸ κακό καὶ νὰ ἐξακολουθήσει νὰ ζεῖ, δώσε μας τὴν εὐλογία Σου, καὶ καθαγίασε αὐτὸ τὸ ἔδαφος κι αὐτόν τόν Κύκλο πού εἰν' ἐδῶ χαραγμένος, καὶ πού περιέχει τὰ πιὸ ἱσχυρά καὶ τὰ πιὸ ἅγια Ὄνόματα.

» Ὡ Γῆ, σ' ἐπικαλοῦμαι μέ τὸ Πανάγιο ὄνομα ΑΣΕΡ ΕΧΕΓΙΕΧ, μ' αὐτόν τόν Κύκλο πού χάραξε τὸ χέρι μου !

» Εἶθε ὁ Θεός, ὁ ΑΔΩΝΑΪ, νὰ εὐλογήσῃ αὐτὸ τὸ μέρος μ' ὅλες τίς οὐράνιες ἀρετές ! Κανένα βέβηλο πνεῦμα νὰ μὴ μπορέσῃ νὰ μπεῖ μέσα σ' αὐτόν τόν Κύκλο, ἢ νὰ πειράξῃ αὐτοὺς πού βρίσκονται μέσα. Στ' ὄνομα τοῦ Κυρίου

ου καί Θεοῦ ΑΔΩΝΑΪ, πού εἶναι αἰώνιος, στούς αἰῶνες τῶν αἰώνων, Ἀμήν.

» ὦ Κύριε καί Θεέ ! Σέ ἱκετεύω, Παντοδύναμε καί Πολυεύσπλαχνε, νά εὐλογήσεις αὐτόν τόν Κύκλο, ὅλο αὐτό ἐδῶ τό μέρος, κι ὅλους ἐμᾶς πού βρισκόμαστε μέσα του.

» Καί Σέ ἱκετεύω νά μᾶς στείλεις ἕνα καλόν Ἀγγελο, γιά νά μᾶς προστατεύει. Ἀπομάκρυνε, Κύριε, ὅλες τίς ἐχθρικές δυνάμεις. Δώσε μας, Κύριε, ἀσφάλεια, Σὺ πού εἶσαι ὁ Αἰώνιος Βασιλεὺς ! Ἀμήν ».

Σ' αὐτό σημεῖο, ὁ μάγος σηκώνεται ὀρθιος, καί φορεῖ στό κεφάλι ἕνα χάρτινο στέμμα, πού πάνω σ' αὐτό εἶναι γραμμένο: ΑΓΛΑ ΑΓΛΑΙ ΑΓΛΑΤΑ ΑΓΛΑΤΑΙ. Φυσικά ἔχει μαζί του καί πεντάγραμμα, ραμμένα στό στήθος τοῦ φορέματός του.

Τώρα εἶναι ἡ στιγμή τῆς καθαυτοῦ ἐπίκλησης τοῦ πνεύματος. Ἀφοῦ στραφεῖ πρὸς τὴν Ἀνατολή ( ἡ ὅποιαν ἄλλη κατεύθυνση πού νά ταιριάζει μέ τό Πνεῦμα ), τό καλεῖ μέ τὴν Πρώτη Διατύπωση Ἐπικλήσεων:

#### *Πρώτη Διατύπωση*

« Κύριε, εἰσάκουσε τὴν προσευχή μου, εὐδόκησε νά Σέ φτάσει ἡ φωνή μου. Κύριε Παντοδύναμε Θεέ, πού ἐβασίλευε πρὶν ἀπὸ τὴν ἀρχὴ τῶν Καιρῶν, καί πού μέ τὴν ἀπειρη σοφία σου δημιουργήσες τόν οὐρανόν, τὴ γῆ τὴ θάλασσα κι ὅλα ὅσα υπάρχουν ἐκεῖ, ὅλα τὰ ὁρατά καί τὰ ἀόρατα, μ' ἕνα Σου λόγο.

» Σέ ὑμνῶ, σέ εὐλογῶ πάλι καί πάλι, Σέ λατρεύω, Σέ δοξάζω καί Σέ παρακαλῶ νά μοῦ δεῖξεις αὐτὴ τὴ στιγμή τὴν Εὐσπλαχνία Σου γιά μένα τόν ἄθλιο ἁμαρτωλό, γιατί εἶμαι ἔργο τῶν χειρῶν Σου.

» Σῶσε με καί δόηγησέ με, χάρη στό Ἅγιο Ὄνομά Σου, Σὺ γιά τόν ὁποῖο τίποτα δέν εἶναι ἀδύνατο, λύτρωσέ με ἀπὸ τό σκότος τῆς ἀγνοίας μου καί κάνε με ν' ἀκολουθήσω ἀνεμπόδιστα τό δρόμο μου.

» Φώτισέ με μέ μιάν ἀκτῖνα ἀπὸ τὴν ἀπειρη Σοφία Σου. Ἀπομάκρυνε ἀπὸ τὰ αἰσθημάτων μου τὴν ἀπληστία καί τὴν ἀδικία τῶν μάταιων λόγων μου. Χάρισε σ' ἐμένα τόν Δοῦλο Σου σοφὴ σκέψη, εὐαίσθητη κι ἀξία καρδιά, γιά νά μελετήσω καί νά συμπληρώσω ὅλες τίς Ἐπιστῆμες καί Τέχνες. Δός μου ἱκανότητα γιά ν' ἀκούω καί μνήμη γιά νά συγκρατῶ, ὥστε νά πραγματοποιήσω τοὺς πόθους μου, νά νιώθω καί νά μαθαίνω ὅλες τίς δύσκολες καί ποθητές γνώσεις. Καί κάνε με ἱκανό νά τίς κυβερνήσω.

» Δός μου τὴν ἀρετὴ νά τίς συλλάβω, ὥστε κι ἐγὼ νά προσδεύσω καί νά προσφέρω μέ ταπεινοσύνη κι ὑπομονὴ τὰ λόγια μου γιά νά διδάξω τοὺς ἄλλους, ὅπως Σὺ μέ πρόσταξες.

» Θεέ, Πατέρα Δυνατὲ κι Ἀγαθέ, πού δημιουργήσες τὰ πάντα, πού κατανοεῖς καί γνωρίζεις τό πᾶν στὸν κόσμον, πού τίποτα δέν σοῦ κρύβεται, τίποτα δέν σοῦ εἶναι ἀδύνατο.

» Ζητῶ τὴν Εὐσπλαχνία σου γιὰ μένα καὶ γιὰ τοὺς δούλους Σου: γιατί βλέπεις καὶ γνωρίζεις ὅτι αὐτὸ πού κάνουμε δέν γίνεται γιὰ νά δοκιμαστέῃ ἡ Δύναμή Σου, σάν νά 'χαμε ἀμφιβολίες γι αὐτήν, ἀλλά γιὰ ν' ἀποκτήσουμε μιὰ χάρη, γιὰ τὴ Δόξα Σου, τό Μεγαλεῖο Σου, τὴν Ἀγιότητά Σου, στό 'Ιερό καὶ Παντοδύναμο Ὀνομά σου ΙΑΧ, πού στ' ἀκουσμά του ὅλος ὁ κόσμος τρέμει, καὶ πού στό φόβο του ὅλα τὰ πλάσματα Σέ ὑπακούουν. Εὐδόκησε, Κύριε, νά δεχτοῦμε τὴ Χάρη Σου, ὥστε μ' αὐτήν ν' ἀποκτήσουμε τὴν τέλεια ἐμπιστοσύνη καὶ κατανόησή Σου, καὶ νά μπορέσουν τὰ Πνεύματα νά ἐμφανιστοῦν ἐδῶ μπροστά μας, κι ἐκεῖνα πού εἶναι καλόγνωμα κι εἰρηνικά νά ἔρθουν σ' ἐμᾶς, ὑπακούοντας στίς προσταγές Σου, μέ τό θέλημά Σου, Ἀγιώτατε ΑΔΩΝΑΪ, οὐ τῆς βασιλείας οὐκ ἔσται τέλος. Ἀμήν ».

Ὁ μάγος τότε ἀγγίζει τὰ πεντάγραμμα. Ὁ ἕνας βοηθὸς ἀνοίγει τὸ βιβλίο τῶν ἐπικλήσεων, κι ὁ Μάγιστρος, ἀτενίζοντας τὰ τέσσερα σημεία τοῦ ὀρίζοντα, λέει:

« Κύριε, γίνε γιὰ μένα πύργος δυνάμεως ἐνάντια στίς μοχθηρίες καὶ στίς ἐμφανίσεις τῶν Κακῶν Πνευμάτων ».

Κι ὕστερα, γυρίζοντας πάλι σέ κάθε σημεῖο τοῦ ὀρίζοντα λέει:

« Αὐτὰ τὰ Πεντάγραμμα εἶναι σύμβολα τῶν Ὀνομάτων τοῦ Πλάστη, καὶ σέ γεμίζουν τρόμο. Ὑπακουσέ με λοιπόν, γιὰ τὴ δύναμη αὐτῶν τῶν Ἀγίων Ὀνομάτων, γι αὐτὰ τὰ μυστηριώδη σύμβολα, καὶ γιὰ τό Μυστικὸ τῶν Μυστικῶν ».

Σ' αὐτὸ τό σημεῖο, λέει ὁ Σολομών, θά ἐμφανισθοῦν τὰ Πνεύματα, πλησιάζοντας ἀπ' ὅλες τίς μεριές.

Μπορεῖ ὅμως καὶ νά μὴ μποροῦν — ἢ νά μὴ θέλουν — νά ἐμφανισθοῦν. Θά πρέπει τότε νά ξανακαεῖ λιβάνι, νά ξαναχαραχθεῖ ὁ Κύκλος καὶ νά στραφεῖ τό μαχαῖρι πρὸς τὸν οὐρανό. Ὑστερα ὁ μάγος θά ξαναγγίξει τὰ πεντάγραμμά του καὶ θά γονατίσει γιὰ νά πεῖ μέ χαμηλὴ φωνή, μαζί μέ τοὺς μαθητές, αὐτὰ τὰ λόγια:

Ἐξομολόγηση

« Ὁ Κύριε τοῦ Οὐρανοῦ καὶ τῆς Γῆς, ἐξομολογοῦμαι ἐνώπιόν Σου τὰ ἀμαρτήματά μου, καὶ μετανοῶ πικρά· σκύβω καὶ ταπεινώνομαι ἐμπρὸς Σου. Ἀμάρτησα ἀπὸ ὑπερηγία, ἀπληστία κι ὀκνηρία, ἀπὸ φιλαργυρία, λαίμαργία καὶ ἀσέλγεια. Σέ πρόσβαλα μέ κάθε εἶδους ἀμαρτία καὶ βεβήλωση, εἴτε τίς ἔπραξα ἐγὼ ὁ ἴδιος, εἴτε ἀνέχθηκα σιωπηρά νά τίς διαπράξουν ἄλλοι. Ἀμάρτησα μέ ἱεροσυλίες, ἀρπαγές, βιασμούς καὶ φόνους. Ἀμάρτησα χρησιμοποιώντας τ' ἀγαθὰ μου γιὰ νά κάνω κακὸ, ἀμάρτησα μέ διεφθαρμένες πράξεις, μέ τό νά δώσω κακές συμβουλές, μέ ἀπάτη, κατάχρηση ἀγαθῶν πού μοῦ εἶχαν ἐμπιστευθεῖ, μέ δεσποτισμὸ πρὸς τοὺς ἄλλους· δέν τήρησα τό Σάββατο, σιγματοίστηκα μέ ἀκολασία, πρόσβαλα τοὺς τίμιους, δέν σεβάστηκα ποτέ τοὺς ὅρκους, παράκουσα τοὺς γνωστικούς· ἤμουν ἀχάριστος,



φιλήδονος, άσεβής, βλάσφημος, και πλάνος· παραμέλησα τίς προσευχές μου.

» 'Αποδιώχνω όλες τίς άμαρτίες μου, άμαρτίες κακόβουλων και άδειων σκέψεων, κακοπιστίας και άσυλλογισιάς, ψευτιάς και άμέλειας, άπάτης, έπιπορκίας και συκοφαντίας.

» 'Απαρνιέμαι αυτά τά έγκλήματα: την προδοσία και την διχόνοια που προκάλεσα, την περιέργεια και τη ζηλοφθονία, τά άπατηλά λόγια, την βία, την κατάρα, τίς βλασφημίες, τη ματαιοδοξία, τίς βρισιές και τίς ύποκρισίες. 'Αμάρτησα ενάντια στο Θεό παραμελώντας τίς Δέκα 'Εντολές, άγνοώντας τά καθήκοντα και τίς υποχρεώσεις μου, ξεχνώντας την άγάπη για τον πλησίον μου.

» 'Απεχθάνομαι τίς άμαρτίες των αισθήσεων μου· μέ την όραση, την γεύση, την όσφρηση και την άφή· μέ πράγματα, σκέψεις, πράξεις και αισθήματα που άπασχολούν τη σάρκα.

» "Όλα αυτά τά παραδέχομαι ενώπιόν Σου, και Σέ δοξάζω.

» 'Ω 'Αγγελοι και γιοί του Θεού, έξομολογούμαι τίς άμαρτίες μου για να μήν άποκτήσει έξουσία πάνω μου ο αντίπαλός μου, έως Δευτέρας Παρουσίας. Δέν μπορεί να ίσχυρισθεϊ πως έχω άποκρύψει τά σφάλματά μου.

» Πατέρα Παντοδύναμε, άξίωσέ με μέ τη χάρη Σου να ίδω τά Πνεύματα, δώσε ικανοποίηση στην έπιθυμία και τη θέληση μου, ότι Σοί εστίν η Δύναμις και η Δόξα, γιατί είσαι ο 'Ισχυρός, ο 'Αγνός, ο Πατήρ ήμών ».

Τώρα, λέει τό Κλειδί, χρειάζεται μόνο μιá άλλη έπίκληση για να έμφανιστούν τά Πνεύματα, όπως τά πρόσταξαν.

*Δεύτερη Διατύπωση 'Επικλήσεως*

« Αιώνιε Παντοδύναμε Θεέ, Πατέρα της Δημιουργίας, δώσε μου τη Χάρη Σου, γιατί είμαι πλάσμα δικό Σου. Σέ ίκετεύω, υπεράσπισέ με ενάντια στους έχθρούς μου, και δυνάμωσε την πίστη μου για να γίνει σταθερή και άκλόνητη.

» Κύριε ! Σου έμπιστεύομαι τό κορμί και τη ψυχή μου, και πιστεύω 'Εσένα μόνο, και Σου παραδίδομαι. Κύριε και Θεέ μου ! βοήθησε και στήριξε με τη μέρα και την ώρα που θά Σέ καλέσω.

» Σέ ίκετεύω, θυμήσου όποιον βρίσκεται κοντά μου. Είσαι ο Σωτήρ μου: κάνε να γίνω καλύτερος αγαπώντας Σε, Κύριε. Αυτή είναι η έπιθυμία μου, ω Αιώνιε, Παντοδύναμε Δέσποτα. 'Αμήν.

» 'Ω Παντοδύναμε και Παντογνώστη, Σύ που δημιούργησες τους Ούρανούς, τη Γη και τον 'Ηλιο, και όλα όσα υπάρχουν εκεί· Σύ που μέ την πνοή Σου έδωσες ζωή στα πάντα· Σέ ύμνω και Σέ εύλογώ, λατρεύω και δοξάζω τό 'Όνομά Σου. Είμαι ένας άθλιος άμαρτωλός, και ζητώ τη βοήθεια και την παρηγοριά Σου: έλέησέ με.

» Σέ ἱκετεύω, ἀπομάκρυνε μέ τή Δύναμη τοῦ Μεγάλου Ὀνόματός Σου, τό σκότος καί τήν ἀμάθεια τοῦ νοῦ μου, καί δώσε του τή φώτιση τῆς σοφίας. Ἀπομάκρυνε ἀπό μένα κάθε τί κακό, καί γέμισε μέ νόημα τά λόγια μου.

» Σὺ εἶσαι ἡ Ζωή, ὁ Μόνος, πού τό φῶς Σου, ἡ Δόξα Σου, ἡ Βασιλεία Σου θά λάμπουν ὡς τήν Αἰωνιότητα ! Ἀμήν ».

Κατά τήν διάρκεια αὐτῆς τῆς ἐπικλήσης θά ἐμφανιστοῦν τά πνεύματα. Ἄν δέν εἶναι ὁρατά, λέει τό Κλειδί, ὁ μάγος πρέπει νά ξεσκεπάσει τά Πεντάγραμμα πού εἶναι ραμμένα στό φόρεμά του. Κάθε ἄλλη δυσκολία πού θά προκύψει σχετικά μέ τίς Μαγικές Δυνάμεις, θά μπορέσει νά ὑπερνικηθεῖ μέ τή Μεγάλῃ Ἐπικλήσῃ, πού μιά ἀπό τίς μορφές τῆς ὑπάρχει στό *Λεμέγεθον* ( βλ. τή Δεύτερη Ἐπικλήση τῶν Πνευμάτων πού ἀντιδρῶν ).

Λένε ὅτι συχνά, ἂν τύχουν καθυστερήσεις, τά πνεύματα στέλνουν ἄλλα κατώτερα τους γιά νά ἐξηγήσουν τήν αἰτία. Ἕνας τρόπος γιά νά ἐπισπευθεῖ ἡ ἀφίξή τους εἶναι νά στρέψει ὁ μάγος τό Μαχαῖρι πρὸς τόν οὐρανό, καί νά ἐπικαλεσθεῖ ὅλους τοὺς οὐράνιους Ἀγγέλους.

Ὅταν ἐμφανισθοῦν οἱ Ἀγγελοι ( πράγμα πού πρέπει νά ἐπαληθευθεῖ στήν ἀρχή τῆς Ἱερουργίας ), τοὺς ρωτᾷ τό ὄνομά τους, τό βαθμό καί τοὺς οἰκους τους, καί τοὺς λέει τί πρέπει νά κάνουν γιά τόν μάγο.

Πρὶν βγεῖ κανεὶς ἀπὸ τόν Κύκλο, πρέπει νά ἀπομακρύνει τά πνεύματα μ' αὐτὴ τὴ φράση ( πού ἔχει δύο παραλλαγές ):

*Ἀπομάκρυνση τοῦ Πνεύματος*

« Μέ τή Δύναμη τοῦ Μεγάλου ΑΔΩΝΑΪ, ΕΛΩΙΜ, ΣΑΒΑΩΘ, σοῦ ἐπιτρέπω νά γυρίσεις, πνεῦμα εὐγενικό, ἐκεῖ ἀπ' ὅπου ἦρθες. Νά εἶσαι ἔτοιμο νά ἀποκριθεῖς στήν ἐπικλήσή μου ὅταν θά τό θελήσω ».

*Οἱ μορφές τῶν Πνευμάτων*

Μέ ποιά μορφή θά ἐμφανιστοῦν τά Πνεύματα πού προσκαλοῦνται; Τά « μαύρα βιβλία » ἀναφέρουν γενικά τίς πύο καταπληκτικές κι ἐντυπωσιακές περιγραφές. Κοιτάξτε, λόγου χάρι, σ' αὐτό ἐδῶ τό βιβλίο, τό κεφάλαιο πού ἀφορᾷ τοὺς 72 δαίμονες πού καταγράφονται στό *Λεμέγεθον*. Ὅσο γιά τά πλανητικά πνεύματα, οἱ ἐκτενέστερες ἴσως πληροφορίες βρίσκονται στό περίφημο Τέταρτο Βιβλίο τῆς *De Occulta Philosophia* ( Περί Ἀποκρυφιστικῆς Φιλοσοφίας ), πού ἀποδίδεται στό μάγο τῆς Ἀναγεννήσεως Κορνήλιο Ἀγρίππα.

Ἀπο κεῖ μαθαίνουμε πὼς ἓνα Πνεῦμα τοῦ Ἥλιου μπορεῖ νά ἐμφανισθεῖ σάν ἓνας Βασιλιάς μέ σκῆπτρο καβάλα σ' ἓνα λιοντάρι· σάν Βασιλιάς σέ θρόνο πού πατᾷ μιά σφαῖρα· σάν Βασίλισσα, λιοντάρι παγῶνι, σκῆπτρο. Τά Πνεύματα τῆς Ἀφροδίτης ἐμφανίζονται σάν γελαστά

κορίτσια πού καλοῦν τό μάγο σέ σαρκική ἔνωση· σάν μιά νέα γυμνή  
γυναίκα· σάν Βασιλιάς καβάλα σέ γκαμήλα· σάν κατσίκα, γκαμήλα, πε-  
ριστέρι. Ἕνα Πνεῦμα τῆς Σελήνης μπορεί νά πάρει τή μορφή ενός το-  
ξότη καβάλα σέ μιά ἀντιλόπη· μιᾶς κυνηγήτρας μέ τόξο καί βέλη· ενός  
ἀγοριοῦ, μιᾶς γελάδας, μιᾶς χήνας, ενός βέλους. Ἕνα Πνεῦμα τοῦ Ἄ-  
ρη ἐμφανίζεται σάν ἄντρας μέ πανοπλία· σάν Βασιλιάς καβάλα σέ λύκο  
ἢ λιοντάρι, μ' ἕνα γυμνό σπαθί στό δεξιό χέρι κι ἕνα κομμένο κεφάλι  
στ' ἀριστερό· σάν ἄλογο, ἐλάφι, ταῦρος. Τά Πνεύματα τοῦ Δία μοιά-  
ζουν σάν Βασιλιάς μέ τραβηγμένο τό σπαθί του, καβάλα σ' ἕνα λιοντά-  
ρι, ἕναν ἀετό ἢ ἕνα δράκοντα· σάν ἕνας ἱερέας μέ μίτρα στό κεφάλι· σάν  
μιά κοπέλα στεφανωμένη μέ δάφνη· σάν ταῦρος, ἐλάφι, παγῶνι, σπαθί.  
Ἕνα Πνεῦμα τοῦ Ἑρμῆ μπορεί νά προβάλει σάν Βασιλιάς καβάλα σέ  
ἀρκούδα· σάν ἕνας ὠραῖος νεανίας· σάν γυναίκα μέ μιά ροκά· σάν σκυλί,  
ἀρκούδα, κίσσα, βέργα. Τέλος, τά Πνεύματα τοῦ Κρόνου ἐμφανίζονται  
σάν Βασιλιάς μέ γενειάδα καβάλα σέ δράκοντα· σάν γέρος μέ μακρυά  
γένια· σάν γριά, δράκοντας, κουκουβάγια, μαῦρο ράσο, δρεπάνι,  
κέδρος.

## 5.

### Τά μαγικά Πεντάγραμμα

“Όπως είδαμε, στη Μεγάλη Ίεροτελεστία ή χρήση τών πενταγράμων είναι όρος άπαράβατος. Αυτά έμπνέουν τρόπον στους δαίμονες, κι αναγκάζουν τά πλανητικά πνεύματα νά ύπακούουν πάντα στόν ιερουργό.

Οί συγγραφείς του άποκρυφισμού συνιστούν διαρκώς στους ύποψήφιους μάγους νά φυλάγονται από τούς τρομερούς κινδύνους πού προκαλούνται από τήν επίκληση τών πνευμάτων. Αυτά μπορούν νά δώσουν ψεύτικα όνόματα γιά νά ξεγελάσουν τό μάγο· μπορούν νά μείνουν άόρατα, γιά νά προβάλουν μόνο όταν πᾶνε νά τιμωρήσουν τήν πρώτη άπερισκεψία εκείνου πού τά κάλεσε· μπορούν νά καταφέρουν ( γιati προσπαθοῦν μέ κάθε τρόπο ) νά προσελκύσουν τόν μάγο ή ἕναν άπ' τούς μαθητές έξω από τόν προστατευτικό Κύκλο. Σ' αὐτήν τήν περίπτωση « οί συνέπειες είναι σχεδόν πάντα θανάσιμες ». Εὐτυχῶς, τό *Κλειδί* βεβαιώνει στήν ἀρχή αὐτοῦ τοῦ κεφαλαίου πώς « ἂν διαταχθοῦν μέ τή Δύναμη τών Φυλακτῶν, ὅλα τά πνεύματα θά ὑπακούσουν ἀμέσως καί χωρίς κίνδυνο »· πράγμα πού μᾶς δίνει ἀρκετή ἐγγύηση καί ἀσφάλεια.

Τά πεντάγραμμα, ἐκτός από τήν ἄμυνα πού παρέχουν ἐνάντια στίς κακοποιές οὐνότητες, ἔχουν καί πολλές μαγικές ιδιότητες. Οὐσιαστικά δέν ὑπάρχει πράγμα πού νά μήν μπορεῖς νά τ' ἀποκτήσεις μέ τήν βοήθειά τους, λέει τό *Κλειδί τοῦ Σολομώντα*.

« “Όπου κι ἂν πᾶς », ἀναφέρει τό κείμενο, « ἂν τά ἔχεις μαζί σου θά εἶσαι ἐντελῶς ἀσφαλῆς γιά ὅλη σου τή ζωή· ὅλοι θά εἶναι φίλοι σου, θά κυβερνᾷς τό νερό καί τή φωτιά. Τά πάντα στόν κόσμο θά τρέμουν μπρός στά Ὀνόματα πού εἶναι γραμμένα πάνω τους, καί θά σέ ὑπακούουν ».

Μιά κι ό κυριώτερος σκοπός της Μαγείας είναι τό ν' άποκτήσεις δύναμη πάνω στη φύση, μέ τή μιá ή τήν άλλη μορφή, μπορούμε νά πούμε ότι τά Πεντάγραμμα του Σολομώντα άξίζουν τόν κόπο πού χρειάζεσαι για νά τά κατασκευάσεις.

Καί άληθινά, ή κατασκευή τους άπαιτεί κάποιαν άπασχόληση από μέρους του μάγου. Τά πεντάγραμμα προτιμώτερο είναι νά γίνεται από μέταλλο, αλλά μπορούν νά χαραχθούν καί σέ παρθένα περγαμνή. Τό μέταλλο πρέπει νά είναι σχετικό μέ τόν πλανήτη στον όποιο άντιστοιχεί τό φυλακτό. Τά πεντάγραμμα του Κρόνου είναι από μολύβι' του Δία από κασσίτερο' του "Αρη από σίδερο' του "Ηλιου από χρυσάφι' της "Αφροδίτης από χαλκό' της Σελήνης από άσημι. Τό πεντάγραμμα του "Ερμη, πού έχει τή δύναμη νά κυβερνά όλα τά πνεύματα, πρέπει νά είναι, σύμφωνα μέ τίς γραφές, από ένα κράμα χρυσοϋ καί άργύρου, ή από ύδράργυρο « στερεοποιημένο » μέ άλλες οϋσίες. Τό μέταλλο πρέπει νά εξαγισθεϊ στη φωτιά, κ' οί χαρακτήρες πού θά γραφούν πάνω του πρέπει νά χαραχτούν μέ μιá Βελόνα της Τέχνης: δηλαδή μιá βελόνα πού νά μήν έχει ποτέ χρησιμοποιηθεϊ, έξορκισμένη καί καθαγιασμένη.

"Αν χρησιμοποιηθεϊ περγαμνή, πρέπει νά τηρηθούν οί άντιστοιχίες μεταξύ πλανητών καί χρωμάτων. "Ετσι, πάνω στο παρθένο χαρτί, τά σημεία πρέπει νά γραφούν μέ τά έξής χρώματα:

για τόν Κρόνο, μαϋρο

για τόν Δία, μπλέ οϋρανί

για τόν "Αρη, κόκκινο

για τόν "Ηλιο, χρυσό ή κίτρινο

για τόν "Ερμη, όλα τά χρώματα, ή πορφυρό

για τήν Σελήνη, άσημί ή γκρίζο άνοικτό.

« Τό μέγεθος », προσθέτει τό *Κλειδί*, « δέν έχει σημασία, άν όλα τά άλλα στοιχεΐα εφαρμοσθούν ».

Τό κεφάλαιο του βιβλίου πού άσχολείται μ' αυτά τά άντικείμενα τελειώνει μέ τή γνωστή προειδοποίηση νά τηρηθούν όλες οί συνθήεις προφυλάξεις ( δηλ. νά έκλεγεί ή κατάλληλη μέρα καί ώρα, σύμφωνα μέ τόν πλανήτη καί τόν προορισμό του πεντάγραμμου ), καί προσθέτει ότι τά μαγικά όνόματα πού θά γραφτούν είναι ιερά: πρέπει συνεχώς νά συγκεντρωθεϊ κανείς στο έργο καί νά μήν τό πάρει άνήφιστα.

Σέ μερικές εκδόσεις του *Κλειδιου*, ό Σολομών γεμίζει τό σχετικό κεφάλαιο μέ φοβερές κατάρες ενάντια σ' εκείνους πού βεβηλώνουν αυτή τήν ιεροτελεστία, όπως, λόγου χάρη, όταν κάποιος προφέρει τό "Όνομα του Θεοϋ « επί ματαίφ ».

Στή συνέχεια ακολουθούν τά σχήματα κι οί ιδιότητες τῶν πλανη-  
τικῶν Πενταγράμμων, σύμφωνα κυρίως μέ τό χειρόγραφο ὑπ' ἀριθ.  
2497 τῆς Bibliothéque de l' Arsenal, πού τιτλοφορεῖται εἰδικά Les Vrais  
Talismans.

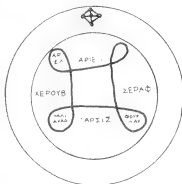
Οι υποδείξεις σχετικά με την έκδοση του κατάλληλου χρόνου για την κατασκευή, και για τα εργαλεία που χρειάζονται, βρίσκονται στα ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ.

Πεντάγραμμα τοῦ Ἡλίου

1. — Τό πρώτο πεντάγραμμο τοῦ "Ἡλιου (σχ. 6) ἔχει ἐπίδραση σέ κάθε τί σχετικό μέ τήν τιμή, τή δόξα καί τή βασιλική ἐξουσία. Ἐπίσης χρησιμοποιεῖται καί στίς τελετουργίες πού ἀποσκοποῦν νά φέρουν ζημιά στούς ἄλλους.



$\Sigma\gamma$ . 6



Σχ. 7

2. — Τό δεύτερο πεντάγραμμα ( σχ. 7 ) ἔχει τή μαγική δύναμη νά ἀπελευθερώνει κάθε φυλακισμένο. « Ἄν κάποιος βρίσκεται τυχόν δέσμιος, κλειδωμένος μέ σιδερένιες ἄλυσσιδες, θά ἐλευθερωθεῖ ἀμέσως μόνις ξεσκεπάσει αὐτό τό πεντάγραμμα, τή μέρα καί τήν ὥρα τοῦ "Ἡλίου". Ἐνάντια στους δύο συγκεντρικούς κύκλους θά χαραχθεῖ ἡ ἑξῆς ἐπιγραφή: *Disrupisti vincula mea; tibi sacrificabo hostiam laudis, et nomen Domini invocabo*, παρμένη ἀπό τόν ψαλμό ΠΙΕ : « Διέρηξας τοὺς δεσμούς μου. Σοὶ θύσω θυσίαν αἰνέσεως, καί ἐν ὀνόματι Κυρίου ἐπικαλέσομαι ». ( 7 — 8 ) \*

\* Ἀντί τῆς Λατινικῆς, καλύτερα νά γραφεῖ ἡ ἑλληνικὴ ἐπιγραφή, πού εἶναι μετάφραση τῶν Ὁ κατευθεῖαν ἀπὸ τὰ ἑβραϊκά. Ἀκόμῃ προτιμώτερο, ἂν μπορεῖ ὁ ἀναγνώστης, εἶναι νά χαράξει τὴν ἐπιγραφή στὰ ἑβραϊκά ὡς ἐξῆς:

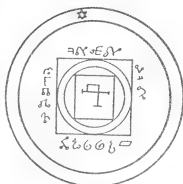
פתיחת למעמד : לה אגודה ובה חברים יהודה אקרא:

Σ I M.

3. — "Όλα τὰ δημιουργήματα εἶναι ὑποταγμένα στό ἀκόλουθο πα-  
νίσχυρο φυλακτό: τό Πρόσωπο τοῦ Σαδδαΐ ( σχ. 8 ). Εἶναι χαραγμένο  
στό μέταλλο τοῦ Ἡλίου, καί κάθε πλάσμα, ἐνσώματο ἤ ἀσώματο, ὅταν  
βρεθεῖ μπροστά του στήν ὥρα καί στή μέρα του, πρέπει νά τό ὑπακού-  
σει. Δεξιά εἶναι χαραγμένο μ' ἐβραϊκά γράμματα τ' ὄνομα τοῦ Θεοῦ,  
ΕΛ, καί στ' ἀριστερά ἐν ἄλλο θεϊκό ὄνομα, ΣΑΔΔΑΪ ( Παντοδύνα-  
μος ). Γύρω στόν κύκλο εἶναι γραμμένο: Ecce faciem et figuram ejus per  
quem omnia facta sunt et cui omnes oboediunt creaturae, δηλαδή: « Ἴ-  
δοῦ τό πρόσωπο καί ἡ μορφή ἐκείνου δι' οὗ τὰ πάντα ἐγένετο, καί ὃ πά-  
σα ὑπαρξίς ὑπακούει ».



σχ. 8



Σχ. 9

4. — Τό ἐπόμενο ἡλιακό πεντάγρμμο ( σχ. 9 ) ἀναγκάζει τὰ πνεύ-  
ματα νά μεταφέρουν τόν μάγο στή στιγμή σ' ὅποιο μέρος θέλει. Γύρω  
ἀπό τόν Κύκλο χαράζεται ἓνα ἀπόσπασμα τοῦ ψαλμοῦ Ζ', 11: « Ὅτι  
τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ ἐντελεῖται περί σου, τοῦ διαφυλάξαι σέ ἐν πάσαις  
ταῖς ὁδοῖς σου ».

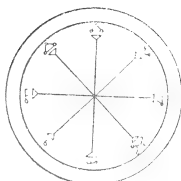
"Όλα σχεδόν τὰ πεντάγραμμα περιέχουν χωρία ἀπό τοὺς ψαλμοὺς  
τοῦ Δαυίδ, Ἀσάφ καί Σολομώντα. Οἱ μάγοι ἀνέκαθεν ἔχουν τή γνώ-  
μη ὅτι ὁλόκληρο τό Βιβλίον τῶν Ψαλμῶν εἶναι μιὰ καθαυτό συλλογὴ  
ἀπό ἐπικλήσεις, μὲ σημασία ὄχι μόνο φανερή, ἀλλὰ καί ἀποκρυφί-  
στικῇ.

5. — Τό πεντάγραμμα ποὺ ἀκολουθεῖ, χαραγμένο σέ καθαρό χρυ-  
σάφι ( σχ. 10 ), σέ κάνει ἀόρατο. Ἄν χαραχθεῖ σέ ἀμάλαμα χρυσοῦ,  
σέ κάνει νά κερδίζεις στά τυχερά παιχνίδια καί ν' ἀποκτᾷς κέρδη στό  
ἐμπόριο. Γύρω ἀπο τόν κύκλο μπαίνει ἡ ἐπιγραφή: « Σκοτισθῆτωσαν  
οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτῶν τοῦ μὴ βλέπειν, καί τόν νῶτον αὐτῶν διαπαντός  
σύγκαψον ». ( Ψαλμός ΞΗ', 24 ).





Σχ. 10

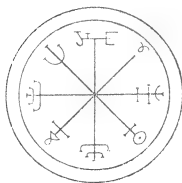


Σχ. 11

6. — Τά πνεύματα δέν ἐμφανίζονται πάντα μέ μορφές ὁρατές. Αυτό τό ἡλιακό πεντάγραμμα ( σχ. 11 ) ἔχει τήν ἱκανότητα νά ἐξασφαλίζει

τήν ἐμφάνιση τῶν πνευμάτων, ὅταν ξεσκεπαστεῖ μπροστά τους. Γύρω ἀπό τόν κύκλο πρέπει νά χαραχθεῖ: « Φώτισον τοὺς ὀφθαλμούς μου, μήποτε ὑπνώσω εἰς θάνατον· μήποτε εἶποι ὁ ἐχθρός μου, ἴσχυσα πρὸς αὐτόν ». ( Ψαλμός IB ' , 4, 5 ).

7. — Τό τελευταῖο πεντάγραμμα (σχ. 12) χαρίζει δύναμη καί ἐξουσία.



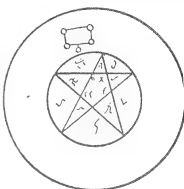
Σχ. 12

## Πεντάγραμμα της Ἀφροδίτης

1. — Τό πρώτο πεντάγραμμα τῆς Ἀφροδίτης (σχ. 13) χρησιμεύει γιά νά ὑποτάξει τά πνεύματα αὐτοῦ τοῦ πλανήτη. Εὐνοεῖ τή δόξα καί τίς τιμές, καί μέ τή βοήθειά του μπορεῖ νά ἐξασκηθεῖ κάθε τέχνασμα πού ἀνήκει στή δικαιοδοσία τοῦ πλανήτη. Γύρω στήν ἐσωτερική του περίμετρο χαράζονται τά ὀνόματα τῶν Ἀγγέλων ΝΟΓΑΧΙΗΛ, ΑΧΕΛΙΑΧ, ΣΟΚΟΧΙΑ καί ΝΑΝΓΑΡΙΗΛ, λατινικά ἢ ἑλληνικά.



Σχ. 13



Σχ. 14

2. — Οἱ ἐργασίες σχετικά μέ τήν Ἀφροδίτη πού ἀφοροῦν ἐρωτικές ὑποθέσεις εὐνοοῦνται ἀπό τό δεύτερο πεντάγραμμα (σχ. 14). Ἐχει τό σχῆμα τῆς πεντάλφας μέσα σέ δύο συγκεντρικούς κύκλους. Ἀνάμεσα τους χαράζεται ἡ ἐπιγραφή πού ταιριάζει πολύ σ' αὐτόν τό σκοπό: « Θές με ὡς σφραγίδα ἐπὶ τήν καρδίαν σου, ὡς σφραγίδα ἐπὶ τόν βραχίονά σου ὅτι κραταιά ὡς θάνατος ἀγάπη » ( Ἀσμα Ἀσμάτων, Η', 6). Μέσα καί γύρω στήν πεντάλφα ὑπάρχουν σύμβολα πολύ δυσδιάκριτα στά χειρόγραφα. Πρόκειται μᾶλλον γιά ἀπόπειρες τῶν ἀντιγραφέων νά παραστήσουν τά ἑβραϊκά γράμματα.

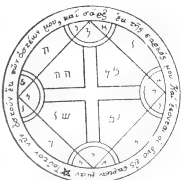
3. — Μποροῦμε νά κάνουμε νά μᾶς ἐρωτευτεῖ τό ἄτομο πού μᾶς ἐνδιαφέρει δείχνοντάς του αὐτό τό πεντάγραμμα (σχ. 15), πού ἔχει τήν ἀκόλουθη ἐπιγραφή ἀπό τή Βίβλο: « καί εὐλόγησεν αὐτούς ὁ Θεός, λέγων, αὐξάνεσθαι καί πληθύνεσθαι καί πληρώσατε τήν γῆν » ( Γένεσις Α', 28 ). Θεῖα καί ἀγγελικά ὀνόματα συμπληρώνουν τό σχέδιο. Ἄν τό φοράτε κάτω ἀπό τό ροῦχα σας, γινόσαστε συμπαθητικοί καί εὐπρόσδεκτοι.

4. — Μπορεῖ νά κατακτηθεῖ ἀμέσως ὁ ἔρωτας μιᾶς γυναίκας μέ τή χρήση τοῦ ἐπομένου πεντάγραμμου (σχ. 16), πού ἔχει καί τήν ιδιότητα, κατά τήν ἐπικλήση τῆς Ἀφροδίτης, νά μᾶς προστατεύει ἀπό τά κακά πνεύματα. Ἀνάμεσα στούς δύο κύκλους γράφεται μιὰ ἄλλη φρά-

ση από τῇ Γένεσι ( Β΄, 23 — 24 ): « Τοῦτο νῦν ὅστουν ἐκ τῶν ὀστέων μου, καὶ σὰρξ ἐκ τῆς σαρκός μου. Καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν ».



σχ. 15



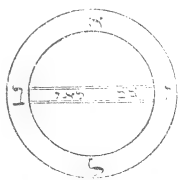
σχ. 16

### Πεντάγραμμα τοῦ Ἑρμῆ

1. — Τὰ πνεύματα τοῦ Ἑρμῆ καλοῦνται καὶ ὑπακούουν μέ τοῦτο τό ἰσχυρὸ πεντάγραμμα τοῦ Σολομώντα (σχ. 17): "Ὅλες οἱ ἐργασίες πού σχετίζονται μέ τίς μεγάλες δυνάμεις αὐτοῦ τοῦ ἄστρου ἐκτελοῦνται μέ τήν προστασία αὐτοῦ τοῦ πενταγράμμου.



σχ. 17



σχ. 18

2. — Τό δεύτερο πεντάγραμμα (σχ. 18) χρησιμεύει γιά νά ἀποκτηθεῖ ἡ εὐνοία τῶν πνευμάτων τοῦ Ἑρμῆ καὶ αὐξάνει τή μεταφυσική κατανόηση.

3. — Τό τελευταῖο πεντάγραμμα τοῦ πλανήτη (σχ. 19) δυναμώνει τίς ψυχικές ικανότητες. Ἀνάμεσα στίς δύο περιφέρειες ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφὴ: Sapientia et virtus in domo ejus et scientia omnium rerum manet apud eum in saeculum saeculi, δηλ. « Σοφία καὶ ἀρετὴ ἐν τῷ οἴκῳ αὐτοῦ καὶ πάντων πραγμάτων γνῶσις μένει παρ' αὐτῷ εἰς τόν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος ».



σχ. 19

### Πεντάγραμμα τῆς Σελήνης

1. — "Ὅλα τὰ ζητήματα πού ἐπηρεάζονται ἀπὸ τῆ Σελήνης ρυθμίζονται ἀπ' αὐτό τό πεντάγραμμα (σχ. 20). "Ὅχι μόνο προσκαλεῖ ὅλα τὰ πνεύματα τοῦ πλανήτη, ἀλλὰ ἀνοίγει κι ὅλες τίς πόρτες, μ' ὅποιον τρόπο κι ἂν εἶναι κλεισμένες. Πάνω του, στό λευκό περιθώριο πού βρίσκεται γύρω ἀπὸ τό σχῆμα μιᾶς πύλης, γράφεται ἡ ἐξῆς φράση ἀπὸ τόν *Ψαλμό ΡΣΤ', 16*: « ὅτι συνέτριψε πύλας χαλκᾶς, καὶ μοχλοῦς σιδηροῦς συνέθλασεν ». "Ὅπως καὶ σ' ἄλλα πεντάγραμμα, ἔτσι καὶ ἐδῶ εἶναι χαραγμένα θεϊκά κι ἀγγελικά Ὄνόματα.



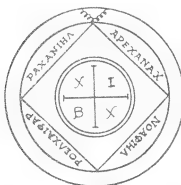
σχ. 20

2. — Τό ἄλλο πεντάγραμμα τῆς Σελήνης ( σχ. 21 ) προστατεύει ἀπ' ὅλους τοὺς κινδύνους ἀπὸ νερό, καὶ μᾶς συμφιλιώνει μέ τὰ σεληνιακά πνεύματα.

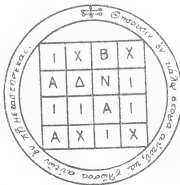


Πεντάγραμμα τοῦ Κρόνου Σχ. 21

1. — Τὰ πνεύματα τοῦ Κρόνου καλοῦνται καὶ ἀναγκάζονται νά ὑπακούσουν μέ τό πρῶτο πεντάγραμμα ( σχ. 22 ). Ὅταν τοὺς τό δείξουμε, τὰ πνεύματα δέν εἶναι πιά ἐχθρικά καί γονατίζουν σ' ἑνδειξη ὑπακοῆς. Ἐξ ἄλλου χρησιμεύει στό νά διώξει τίς κακές ὀντότητες πού φυλάγουν τοὺς θησαυρούς.



σχ 22



σχ 23

2. — Μέ τό δεύτερο πεντάγραμμα τοῦ Κρόνου ( σχ. 23 ) εὐνοοῦνται ὅλες οἱ ἐργασίες πού ἐπηρεάζονται ἀπὸ τόν πλανήτη. Πάνω του γράφεται μιά φράση ἀπ' τό Δευτερονόμιο: « θήσουσιν ἐν καλῷ στόμα αὐτοῦ, καί γλώσσα αὐτῶν ἐν γῇ μεταναστήσεται ».

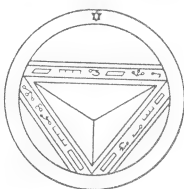
3. — Αὐτοί πού θέλουν, μέ τή βοήθεια τοῦ Κρόνου, νά κυριεύσουν κάποιον οἱ διάβολοι, μποροῦν νά μεταχειριστοῦν αὐτό τό πεντάγραμμα ( σχ. 24 ). Ἀνάμεσα στοὺς δύο κύκλους γράφεται μιά φοβερή κατάρα: « Στείλε ἕνα κακό πνεῦμα νά κυριαρχήσει πάνω του, καί βάλε τόν Σατανά στό δεξί πλευρό του ».

4. — Θέλετε νά προξενήσετε σεισμούς; Ἡ δύναμη αὐτοῦ τοῦ πενταγράμμου τοῦ Κρόνου (σχ. 25) κάνει νά τρέμουν τὰ θεμέλια τῆς πλάσης, μέ τούς πανίσχυρους ἀγγέλους πού κυβερνᾷ, ἀρκεῖ νά εἶναι σωστά κατασκευασμένο, — καθὼς καί τὰ ἄλλα πεντάγραμμα, — τή μέρα καί τήν ὥρα τοῦ πλανήτη καί μέ τό μέταλλό του. Ἡ ἐπιγραφὴ ἀνάμεσα στοὺς δύο κύκλους εἶναι: Commota est et contremuit terra; fundamenta montium conturbata sunt et commeta sunt quoniam iratus est (τραντάζεται καί τρέμει ἡ γῆ. Τά θεμέλια τῶν βουνῶν ἀναστατώνονται καί σείονται ἐπειδὴ αὐτός ὀργίστηκε ).

5. — Ὅλα τὰ ἔργα καταστροφῆς, συμφορᾶς, καί θανάτου μποροῦν νά ἐκτελεστοῦν ἂν ὁ μάγος ἔχει τό ἐπόμενο πεντάγραμμα (σχ. 26), πού κι αὐτό ἀνήκει στόν Κρόνο. Μέσα στόν διπλό κύκλο χαράζεται ἡ ἐπιγραφὴ: « Καί ἐνεδύσατο κατάραν ὡς ἱμάτιον, καί εἰσῆλθεν ὡσεὶ ὕδωρ



Σχ. 24



Σχ. 25

εἰς τὰ ἔγκατα αὐτοῦ, ὡσεὶ ἔλαιον ἐν τοῖς ὀστέοις αὐτοῦ » (Ψαλμός ΡΗ', 18). Ἐκεῖ ὑπάρχει καί τό ἐξάγραμμα τοῦ Δαυίδ. Μέσα στόν διπλό κύκλο εἶναι γραμμένο ἓνα τρίγωνο πού περιέχει καί αὐτό ἓναν κύκλο, διακοσμημένο μέ τό μυστικό ἑβραϊκό γράμμα ΓΙΩΤ. Στίς πλευρές τοῦ τριγώνου χαράζονται αὐτά τὰ λόγια τοῦ Δευτερονόμιου ΣΤ', 4: « Ἀκουε Ἰσραήλ, Κύριος ὁ Θεός ἡμῶν Κύριος εἷς ἐστὶ ».

6. — Ἐπειδὴ ὁ Κρόνος εἶναι πλανήτης τοῦ κακοῦ, δέν πρέπει νά φανεῖ παράξενο ὅτι ὑπάρχει ἓνα πεντάγραμμα (σχ. 27) πού προορίζεται εἰδικά γιὰ νά προστατεύει τόν ἱερούργό ἀπό τόν θάνατο τῇ μέρᾳ τοῦ Σαββάτου.

7. — Αὐτό τό πεντάγραμμα τοῦ Κρόνου (σχ. 28) χρησιμοποιεῖται γιὰ νά καταπολεμήσει τήν ὑπεροψία τῶν πνευμάτων, ἀλλά ἡ ἀποτελεσματικότητά του ἐπιδρᾷ καί σ' ὅποιονδήποτε ἀντίπαλο. Περιέχει ἓνα μαγικό τετράγωνο μέ τίς λέξεις: SATOR, AREPO, TENET, OPERA, ROTAS. Στό διπλό κύκλο ὑπάρχει μιὰ φράση ἀπό τόν Ψαλμό ΟΑ', 8:

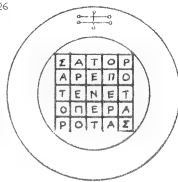
« Καί κατακυριεύσει ἀπὸ θαλάσσης ἕως θαλάσσης, καὶ ἀπὸ ποταμοῦ ἕως περάτων οἰκουμένης ».



σχ. 26



σχ. 27



σχ. 28

8. — Στὶς νυκτερινὲς ἐπικλήσεις, πρέπει νὰ χαραχθεῖ ἔξω ἀπὸ τὸν μαγικὸ κύκλο αὐτὸ τὸ πεντάγραμμα (σχ. 29) ποῦ ἔχει τὰ ὀνόματα τεσσάρων ἀγγέλων: ΑΝΑΖΑΧΙΑ, ΟΜΕΛΙΕΙ, ΑΝΑΧΙΗΛ, ΑΡΑΥΧΙΑ.



σχ. 29

## Πεντάγραμμα του Δία

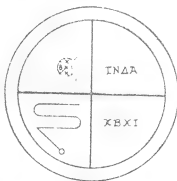
1. — Τό πρώτο πεντάγραμμα αὐτοῦ τοῦ πλανήτη ( σχ. 30 ) εἶναι ἐνδιαφέρον, γιατί ἡ χρήση του ἐπιβεβαιώνεται ἀπό ἕνα πρόσωπο τῆς ἱστορίας. Ἔχει τήν ἐπιγραφή ( ὅπως συνήθως ἀνάμεσα στοὺς δύο κύκλους ): « Δόξα καὶ πλοῦτος ἐν τῷ οἴκῳ αὐτοῦ, καὶ ἡ δικαιοσύνη αὐτοῦ μένει εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος », ἀπό τὸν Ψαλμὸ ΡΙΑ ' , 3.

Αὐτὸ τὸ πεντάγραμμα, χαραγμένο σὲ περγαμινή, βρέθηκε στὸ σῶμα τοῦ Κόντε Ἀνσέλμου, Ἐπισκόπου τοῦ Βύρτσμπουργ, τῇ νύχτῃ τῆς 9ης Φεβρουαρίου 1749. Ἔτσι πιστεύεται ὅτι ἡ μεγάλη δύναμη τοῦ φυλακτοῦ τοῦ ἐπέτρεψε νὰ ἐπιτύχει τὴν ὑψηλὴ του θέση, καὶ νὰ κερδίσει πλοῦτη καὶ κτήματα, καθὼς καὶ ν' ἀποφύγει τίς ἀπόπειρες πολλῶν ἐχθρῶν ἐναντίον του. Τὸ ἴδιο πεντάγραμμα βοηθᾷ καὶ γιὰ τὴν ἀνακάλυψη κρυμμένων θησαυρῶν καθὼς καὶ γιὰ τὴν προστασία τοῦ ἱερουργοῦ ἀπὸ τὰ Κακά Πνεύματα ὅταν γίνονται τελεουργίες σχετικές μὲ τὸν Δία.

2. — Τό ἐπόμενο πεντάγραμμα ( σχ. 31 ) καλεῖ τὰ πνεύματα καὶ προστατεύει τὸν κάτοχό του ἀπ' ὅλους τοὺς δαίμονες, ὑποχρεώνοντάς τους σὲ πλήρη ὑποταγὴ καὶ ὑπακοή. Ἐκτός ἀπὸ τὰ θεϊκὰ Ὄνόματα ΑΔΝΙ καὶ ΙΧΒΧ, ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφὴ ἀπὸ τὸν Ψαλμὸ ΡΚΔ' , 1: « Οἱ πεποιθότες ἐπὶ Κύριον ὡς ὅρος Σιών, οὐ σαλευθήσεται εἰς τὸν αἰῶνα ».



σχ. 30)

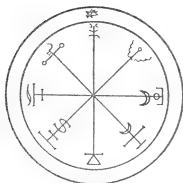


σχ. 31)

3. — "Ὅποιος φοβάται τὴ φτώχεια, ἢ εἶναι φτωχὸς καὶ θὰ ἤθελε νὰ γίνῃ πλούσιος, μπορεῖ νὰ χρησιμοποιήσῃ τὸ ἑξῆς πεντάγραμμα ( σχ. 32 ): Πρέπει νὰ τὸ βγάλῃ συχνὰ καὶ νὰ τὸ κοιτάξῃ. Πρέπει ὁμῶς νὰ εἰπωθῶν μὲ δυνατὴ φωνὴ αὐτὰ τὰ λόγια πού εἰναι γραμμένα πάνω του: « Ὁ ἐγείρων ἀπὸ γῆς πτωχόν, καὶ ἀπὸ κοπρίας ἀνυψῶν πέννητα, τοῦ καθίσαι αὐτόν μετὰ ἀρχόντων λαοῦ αὐτοῦ » ( Ψαλμὸς ΡΙΒ ' , 7, 8 ).

4. — "Ὅποιος καλεῖ τὰ πνεύματα τοῦ Δία γιὰ νὰ βρεῖ κρυμμένους θησαυροὺς, μπορεῖ νὰ χρησιμοποιήσῃ αὐτὸ τὸ πεντάγραμμα ( σχ. 33 ).





Σχ. 32



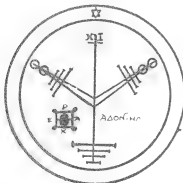
Σχ. 33

Τά μαγικά όνοματά είναι ΝΕΘΟΝΙΗΛ, ΔΙ ΒΑΝΙΛΑΣ, ΣΕΔΕΚΙΑΣ και ΠΑΡΑΣΙΗΛ.

5. — "Όταν ό πλανήτης Ζεύς βρίσκεται στό Ζώδιο του Καρκίνου, μπορούν ν' αποκτηθούν άνέλπιστα πλούτη άν χαραχθεί, τήν κατάλληλη μέρα καί ώρα, τό έξής σχήμα σέ άσήμι ( μέταλλο τής Σελήνης, πού κυβερνά τόν Καρκίνο - σχ. 34). 'Η φράση του ψαλμού ΡΙΑ', 3, πού πρέπει νά γραφεί είναι: « Δόξα καί πλούτος έν τῷ οίκῳ αὐτοῦ, καί ἡ δικαιοσύνη αὐτοῦ μένει εἰς τόν αἰῶνα του αἰῶνος », ὅπως καί στό 1ο πεντάγραμμα του Δία.

6. — Αυτό τό πεντάγραμμα ( σχ. 35) αὐξάνει τή σοφία, καί προκαλεῖ προφητικά ὁράματα. Μέ τή βοήθειά του ὁ 'Ιακώβ εἶδε τή σκάλα πού ἀνέβαινε στόν οὐρανό. Πρέπει νά καθαγιασθεῖ τό Σάββατο, τήν ώρα του Δία.

7. — Τό τελευταῖο πεντάγραμμα του πλανήτη ( Σχ. 36) προσφέρει σημαντική ὠφέλεια. "Όποιος τό φορεῖ κάθε μέρα, γλιτώνει ἀπό κάθε θανάσιμο κίνδυνο. Γράφει τή φράση του ψαλμοῦ ΚΑ', 17- 18: « "Ωρυξαν χεῖρας μου καί πόδας, ἐξηρίθμησαν πάντα τά ὀστά μου ».



Σχ. 34



Σχ. 35



Πεντάγραμμα του Ἄρη

σχ 36

1. — Για νά προκληθεῖ πόλεμος χρειάζεται νά μεταχειριστοῦμε τό κατάλληλο πεντάγραμμα τοῦ Ἄρη. Ἐκτός ἀπ' αὐτό, τό σχῆμα ἐξολοθρεύει τοὺς ἐχθρούς, καί τρομοκρατεῖ τὰ πνεύματα ὅταν τό δοῦν. Ἐξάλλου προστατεύει ἀπό τὰ « ἀντίποινα » ὅταν κάνει κανεῖς μάγια γιά μῖσος, καί δίνει τή δύναμη νά θριαμβεύσουμε ἂν μᾶς στησουν ἐνέδρα. Ἡ ἐπιγραφή, ἀπό τόν Ψαλμό ΟΣΤ', 14, εἶναι: « Ὁ Θεός ἐν τῷ ἀγίῳ ἡ δόξ σου, τίς θεός μέγας ὡς ὁ Θεός ἡμῶν; » ( σχ. 37 ).



Σχ.37



Σχ. 38

2. — Ἄν ξεσπάσει πόλεμος, θά πρέπει φυσικά νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ νίκη. Αὐτό γίνεται μέ τό ἐπόμενο πεντάγραμμα ( σχ. 38 ), πού μᾶς δίνει τή νίκη καί στίς μονομαχίες. Εἶναι ἓνας σταυρός μέσα στόν γνωστό κύκλο, τριγυρισμένος ἀπό γράμματα πού σχηματίζουν διάφορα Μαγικά Ὄνόματα. Ἡ ἐπιγραφή εἶναι: « Κύριος ἐκ δεξιῶν σου συνέθλασεν ἐν ἡμέρᾳ ὀργῆς αὐτοῦ βασιλεῖς » ( Ψαλμός ΡΘ', 5 ).

3. — Ἄν χρειαστεῖ ν' ἀντιμετωπίσετε τοὺς δαίμονες, μπορεῖτε νά τοὺς ἀναγκάσετε σ' ἀπόλυτη ὑπακοή ἂν κρατᾶτε αὐτό τό πεντάγραμμα ( σχ. 39 ) χαραγμένο σέ παρθένα περγαμνή. Ἐχει χαραγμένο πάνω



σχ 39



σχ 40

του τό συμβατικό σύμβολο τοῦ Σκορπιοῦ ( πού τόν κυβερνᾷ ὁ Ἄρης ) μέ τίς λέξεις: « Ἐπ' ἀσπίδα καί βασιλίσκον ἐπιβήση, καί καταπατήσεις λέοντα καί δράκοντα », ἀπό τόν Ψαλμό Στ', 13.

4. — Ἀκολουθεῖ ἓνα πεντάγραμμα ( σχ. 40 ) πού σέ κάνει ἀνίκητο σέ κάθε ἐπίθεση, καί κάνει τοὺς ἐχθροὺς νά στρέψουν τὰ ὅπλα ὁ ἓνας ἐνάντια στόν ἄλλο. Ἡ ἐπιγραφή εἶναι ἀπό τό Ψαλμό ΛΣΤ', 15: « Ἡ ρομφαία αὐτῶν εἰσέλθοι εἰς τὴν καρδίαν αὐτῶν, καί τὰ τόξα αὐτῶν συντριβείη ».

5. — Ὅταν πρέπει νά καλεστοῦν τὰ πνεύματα τοῦ Ἄρη, πορεῖς νά τὰ κυβερνήσεις μέ τό πεντάγραμμα ( σχ. 41 ), ὅπου εἶναι γραμμένα τὰ Μαγικά Ὄνόματα ΕΣΙΗΛ, ΙΘΟΥΡΙΗΛ, ΝΑΔΑΜΙΗΛ, ΒΑΡΖΑΧΙΑΣ.

6. — Σχεδιάζομε ἓνα ἄστρο μέ 8 κορυφές ( σχ. 42 ) μέ αἷμα νυχτερίδας πάνω σέ παρθένα περγαμινή, λέει τό *Κλειδί τοῦ Σολομώντα*. Πρέπει νά τό ἔχομε σκεπασμένο μέσα στόν Κύκλο, ὡς τή στιγμή πού θά μᾶς χρειαστεῖ. Ὅταν φανερωθεῖ, θά προκαλέσει χαλάζι καί θύελλα, ἔργα τῶν δαιμόνων πού ἐλέγγουν αὐτά τὰ φαινόμενα. Στόν κύκλο ὑπάρχει



Σχ. 41



Σχ. 42



Σχ. 43

ἡ ἐπιγραφή: « Ἐθετο τὰς βροχὰς αὐτῶν χάλαζαν. πῦρ καταφλέγον ἐν τῇ γῇ αὐτῶν. Καὶ ἐπάταξε τὰς ἀμπέλους καὶ τὰς συκὰς αὐτῶν » ( Ψαλμός ΡΔ', 32 - 33 ).

7. — Τό τελευταῖο πεντάγραμμα τοῦ Ἄρη ( σχ. 43 ) χρησιμοποιεῖται ἐνάντια σ' ὅλες τίς ἀρρώστειες, καὶ τίς θεραπεύει ὅταν τοποθετηθεῖ πάνω στό μέρος πού πάσχει. Ἡ ἐπιγραφή εἶναι ἀπό τό κατά Ἰωάννην Α', 4: « Ἐν αὐτῷ ἦν ἡ ζωή, καί ἡ ζωή ἦν τό φῶς τῶν ἀνθρώπων ».

Τό πεντάγραμμα πρέπει νά κατασκευαστεῖ ὅταν ἡ Σελήνη καί ὁ ἥλιος βρίσκονται σέ τετραγωνισμό ( σχηματίζουν γωνία 90 μοιρῶν στόν Ζωδιακό Κύκλο ). Εἶναι ἡ μοναδική Σολομωνική παράσταση πού ἔχει ἐπιγραφή χριστιανική ( ἀπό τό Εὐαγγέλιο τοῦ Ἰωάννου ). Γι αὐτό θεωρεῖται σάν μεταγενέστερη προσθήκη στό *Κλειδί τοῦ Σολομώντα*.

## ΤΑ ΠΕΝΤΑΓΡΑΜΜΑ ΚΑΙ Η ΑΞΙΑ ΤΟΥΣ

( Περιληπτικός Πίνακας )

### ΗΛΙΟΣ

1. — Για απόκτηση τιμών, δόξας, δεσποτικής δύναμης.
2. — Για μαγική απόδραση από φυλακή.
3. — Για απόκτηση υπακοής όλων των πλασμάτων.
4. — Για νά μεταφερθούμε από τὰ πνεύματα όπου θέλουμε.
5. — Για νά γίνουμε άόρατοι, ή νά κερδίζουμε στό παιχνίδι ή στό έμποριο.
6. — Για νά κάνουμε όρατά τὰ πνεύματα.
7. — Για ν' άποκτήσουμε δύναμη.

### ΑΦΡΟΔΙΤΗ

1. — Για απόκτηση τιμής καί δόξας, καί για εξάσκηση κάθε τέχνης πού επηρεάζεται από τήν Άφροδίτη.
2. — Για εύνοια έρωτικών υποθέσεων.
3. — Για νά κάνουμε κάποιον νά έρωτευθεϊ.
4. — Για νά κάνουμε μιά γυναϊκά νά έρωτευθεϊ.

### ΕΡΜΗΣ

1. — Για νά καλέσουμε καί προστάξουμε τὰ πνεύματα.
2. — Για ν' αύξήσουμε τήν μεταφυσική κατανόηση..
3. — Για νά ένισχύσουμε τίς ψυχικές μας δυνάμεις.

### ΣΕΛΗΝΗ

1. — Για νά καλέσουμε τὰ Σεληνιακά πνεύματα, καί ν' άνοίγουμε τίς κλειστές πόρτες.
2. — Για νά κυβερνούμε τά νερά.

### ΚΡΟΝΟΣ

1. — Για νά καλέσουμε τὰ πνεύματα του Κρόνου.
2. — Για εξάσκηση κάθε τέχνης πού τήν κυβερνά ό Κρόνος.
3. — Για νά στείλουμε στό σώμα κάποιου τούς διαβόλους.
4. — Για νά προκαλέσουμε σεισμούς.
5. — Για έργα καταστροφής καί θανάτου.
6. — Για νά προστατευθούμε από τό θάνατο του Σαββάτου.
7. — Για νά προστατευθούμε από τήν ύπεροψία των πνευμάτων.
8. — Για νά έπικαλεστούμε τή νύκτα τὰ πνεύματα του Κρόνου.

### ΖΕΥΣ

1. — Για απόκτηση υγείας, τιμών και πλούτου.
2. — Για νά μᾶς ὑπακούουν ὅλοι οἱ δαίμονες.
3. — Για ν' ἀποφύγουμε τή φτώχεια.
4. — Για ν' ἀναζητήσουμε κρυμμένους θησαυρούς.
5. — Για ν' ἀποκτήσουμε πλούτη.
6. — Για ν' ἀποκτήσουμε διορατικότητα.
7. — Για προφύλαξη ἀπό θανάσιμο κίνδυνο.

### ΑΡΗΣ

1. — Για νά προκληθεῖ πόλεμος.
2. — Για νά νικήσουμε στόν πόλεμο καί στίς μονομαχίες.
3. — Για ν' ἀναγκάσουμε τοὺς δαίμονες σέ ὑπακοή.
4. — Για ν' ἀποκρούσουμε κάθε ἐπίθεση.
5. — Για ἐπίκληση τῶν πνευμάτων τοῦ Ἄρη.
6. — Για νά προκληθοῦν θύελλες.
7. — Για θεραπεία κάθε ἀρρώστειας.

## 6.

### Τά Μάγια

#### 1. — Καθαγίαση τοῦ Βιβλίου τῶν Πνευμάτων

Τό Liber Spirituum, τό *Βιβλίο τῶν Πνευμάτων*, εἶναι ἓνα μικρό Τεῦχος, ἀπαραίτητο γιά τό μάγο, πού τό κατασκευάζει ὁ ἴδιος μέ παρθένα περγαμνή, καί καθαγιάζον, ἔνο μελάνι, κι ἔχει γραμμένα μέσα τά ὀνόματα τῶν πνευμάτων πού ἐκεῖ καλεστοῦν, ἓνα σέ κάθε σελίδα. "Οταν συμπληρωθεῖ τό βιβλίον, καθαγιάζεται μέ μιᾶ ἐιδική ἱεροτελεστία πού τοῦδίνει μεγάλη μαγική δύναμη. Σκοπός τοῦ μάγου πού φτιάχνει τό Liber

Liber εἶναι νά καλέσει ὅλες τίς Δυνάμεις πού περιέχει νά παρουσιαστοῦν μπροστά του καί νά ὑπογράψουν τίς σελίδες μέ τ' ὄνομα καί τή σφραγίδα τους. "Οταν γίνει αὐτό, ὁ Μάγιστρος θά μπορεῖ νά τά καλέσει ὅποια στιγμή θέλει. Οἱ ὁδηγίες τοῦ Σολομώντα σχετικά μέ τήν ἱεροτελεστία τῆς καθαγίασης τοῦ βιβλίου εἶναι οἱ ἑξῆς:

"Ετοίμασε ἓνα βιβλιαράκι ἀπό περγαμνή, ὅπου νά ὑπάρχουν ὅλες οἱ προσευχές γιά κάθε ἐργασία, μέ τά ὀνόματα τῶν Ἀγγέλων, σέ μορφή Λιτανειῶν, καί μέ τίς σφραγίδες καί τά γνωρίσματά τους. "Οταν γίνει αὐτό, θά τό ἀφιερώσεις στόν Θεό καί στά Ἁγιά Πνεύματα μέ τόν ἑξῆς τρόπο: Πάρε το σ' ἓνα χωριστό δωμάτιο, κατάλληλο γι αὐτόν τόν σκοπό, κι ἀκούμπησέ το σ' ἓνα τραπέζι σκεπασμένο μέ λευκό ἱφασμα. Τό βιβλίον πρέπει νά εἶναι ἀνοιγμένο στήν ἀρχή, καί στήν πρώτη του σελίδα πρέπει νά εἶναι σχεδιασμένη ἡ πεντάλφα. Ἄναψε μιᾶ λαμπάδα πάνω ἀπό τό τραπέζι. Βάλε τριγύρω τῆς ἓνα παραπέτασμα, καί φόρεσε τά ἄμφια τῆς Τέχνης. Πάρε τό βιβλίον καί, κρατώντας τό ἀνοικτό, γονάτισε καί πές αὐτή τήν προσευχή:

« ΑΔΩΝΑΪ, ΕΛΟΪΜ, ΕΛ, ΕΧΕΓΙΕΧ, ΑΣΕΡ ΕΧΕΓΙΕΧ, Βασιλεῦ τῶν

Βασιλέων, "Υπαρξῆ ὅλων τῶν Ὑπάρξεων, εὐσπλαγχνίσου με, καὶ στρέψε τὸ βλέμμα σου πάνω σέ μένα ( πές τ' ὄνομά σου ), τὸν δοῦλο σου, πού Σέ ἐπικαλεῖται ταπεινά, καί Σέ ἰκετεύει, μέ τό Ἀγιώτατό Σου Ὄνομα ΤΕΤΡΑΓΡΑΜΜΑΤΟΝ, νά τόν εὐλογήσεις.

» Πρόσταξε τοὺς Ἀγγέλους σου καί τὰ Πλανητικά Πνεύματα νά ἔρθουν καί νά ἐμφανιστοῦν. Ὡ Ἀγγελοι καί Πλανητικά Πνεύματα ! Ὡ ἐσεῖς, ὅλα τὰ πνεύματα, σᾶς καλῶ: ἐγώ, ὁ Ἀπεσταλμένος τοῦ Κυρίου ! Ἀς σᾶς προστάξει ὁ Θεός νά ῥθῆτε, ὅπως σᾶς τό ζητῶ μέ μεγάλη θερμὴ καὶ ταπεινοσύνη. Ἀμήν ».

Ὑστερα ἀπ' αὐτό, θά θυμιατίσεις τὸ βιβλίον μέ τό λιβάνι πού ἀρμόζει στή μέρα καὶ τήν ὥρα, καί θά τ' ἀκουμπήσεις στό τραπέζι. Σ' ὅλη αὐτή τή διεργασία, ἡ λαμπάδα πρέπει νά εἶναι ἀναμμένη καί τὸ παραπέτασμα κλειστό.

Ἡ ἱεροτελεστία πρέπει νά ἐπαναληφθεῖ γιά ἐφτά συνεχόμενες μέρες, ἀρχίζοντας ἀπὸ Σάββατο. Κάθε μέρα τὸ βιβλίον πρέπει νά θυμιατίζεται μέ τό λιβάνι τοῦ Πλανήτη πού κυβερνᾷ τή μέρα καὶ τήν ὥρα πού ἐργάζεσαι. Ἡ λαμπάδα πρέπει νά εἶναι ἀναμμένη μέρα - νύχτα.

Τέλος, θά θυμιατίσεις ξανά τὸ βιβλίον μέ τό κατάλληλον λιβάνι, καί θά τ' ἀκουμπήσεις στό τραπέζι. Ὄταν καθαγιασθεῖ τὸ βιβλίον, κάλεσε ὅλους τοὺς Ἀγγέλους πού τὰ ὀνόματά τους εἶναι γραμμένα μέσα. Μὴν παραξενευεῖς ἂν δέν ἔρθουν ἀμέσως, γιατί πρέπει νά ὑποτάξουν τὴ θέλησή τους γιά νά ἐπικοινωνήσουν μέ τὸν ἄνθρωπο, πού εἶναι πλάσμα ἀκάθαρτο. Ἀλλά θά ἔλθουν, κι ἐσύ θά πρέπει νά ἀποφύγεις μέ κάθε τρόπο κάθε μιαιρότητα. Τὸ βιβλίον πρέπει νά φυλάγεται σ' ἓνα κιβώτιο κάτω ἀπ' τὸ τραπέζι, κατασκευασμένο ἐπίτηδες γιά νά τό χωρεῖ μέσα, ὡς τὴ στιγμή πού θά χρειαστεῖ νά τό χρησιμοποιήσεις.

## 2. — Οἱ θυσίαι στὰ Πνεύματα

Μερικὲς Ὀντότητες ἐπιθυμοῦν νά τιμηθοῦν μέ ξεχωριστές προσφορές. Ὁ Σολομών ἀφιερώνει ὁλόκληρη παράγραφον στὸν τρόπο πού θά τοὺς προσφερθοῦν.

Οἱ θυσίαι γίνονται μέ αἷμα, καί κάποτε μέ τὴ σάρκα ζώων καὶ πουλιῶν: ἄσπρων γιά τὰ καλὰ πνεύματα, μαύρων γιά τοὺς δαίμοντες.

Τὰ θύματα πρέπει νά εἶναι παρθένα, καί συνεπῶς μόνο νεαρά ζῶα χρησιμοποιοῦνται γιά τὴ τελετουργία. Πρὶν ἀπὸ τὴ θυσίαν, ὁ μάγος λέει:

« Ὡ σεῖς, Ὑψηλά καί Ἰσχυρά Πλάσματα, εἶθε αὕτὴ ἡ θυσία νά σᾶς εἶναι εὐπρόσδεκτη καί νά σᾶς εὐχαριστήσῃ. Ἀν μᾶς ὑπηρετήσετε πιστά, θά ἀκολουθήσουν καὶ ἄλλες μεγαλύτερες ».

Ὄταν τελειώσει ἡ προσευχή μέ τὰ ὀνόματα τῶν πνευμάτων, ἡ θύ-



σία ἀρωματίζεται μέ τό κατάλληλο λιβάνι, καί τό θῦμα σκοτώνεται. Σύμφωνα μέ διάφορες ἐκδοχές τοῦ *Κλειδιοῦ τοῦ Σολομώντα* κι ἄλλων Γριμορίων, τό κεφάλι πρέπει νά κοπεῖ μ' ἓνα μόνο χτύπημα τοῦ Μαγικοῦ Μαχαιριοῦ.

Στήν παράγραφο ἀναφέρονται κι ἄλλες προσφορές, πού κι αὐτές θεωροῦνται θυσιές. Αὐτές ἀποτελοῦνται ἀπό ἀρωματικό ξύλο κατάλληλο γιά τόν Πλανήτη πού κυβερνᾷ τή μέρα καί τήν ὥρα τῆς ιεροουργίας ( βλέπε τό σχετικό πῖνακα τῶν Πλανητικῶν Ἀντιστοιχιῶν στό ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι ).

Ἐπειτα ὑπάρχουν προσφορές τροφῶν καί ποτῶν. Ψωμί καί κρασί διαλέγονται σέ ἄρμονία μέ τούς πλανήτες πού σχετίζονται μέ τά πνεύματα, στά ὁποῖα ἀφιερώνεται ἡ προσφορά: Μ' αὐτό ἐννοοῦμε ὅτι τό χρῶμα τους καί τ' ἄλλα χαρακτηριστικά τους πρέπει νά συμφωνοῦν μέ τίς Πλανητικές Ἀντιστοιχίες ( βλέπε πάλι τόν ἴδιο πῖνακα ).

Ψωμί, νερό καί κρασί περιέχονται πολύ συχνά σ' ὅλο τόν κόσμο, σέ τελετές πού ἐπιδιώκουν τήν εὐνοια τῶν πνευμάτων - οἱ τελετουργίες αὐτές εἶναι προγενέστερες ἀπό τήν ἐφαρμογή ἐνός παρόμοιου συμβολισμοῦ στίς Χριστιανικές Ἐκκλησίες καί στίς λειτουργίες τους.

Ἡ τροφή πρέπει νά τοποθετεῖται σέ πανί ἀγνό, καθαρό καί λευκό, καί νά σκεπαστεῖ μ' ἓνα παρόμοιο πανί. Τό κρέας — ἂν ὑπάρχει — πρέπει νά εἶναι ψημένο. Δέν πρέπει νά λείπει μιά καράφα μέ νερό τῆς βρύσης. Ὅταν ὅλα αὐτά ἐτοιμαστούν, τό Πνεῦμα πρέπει νά καλεστεῖ μέ τ' ὄνομά του:

« *Ὅπου κι ἂν βρίσκεσαι, ὦ Πνεῦμα ( ὄνομά του ), ἔλα σ' αὐτό τό δεῖπνο, καί δέξου τίς προσφορές καί τά δῶρα. Ἄν σ' εὐχαριστήσουν, θά σοῦ ἐτοιμαστούν κι ἄλλες θυσιές καλύτερες ».*

Μετά, οἱ τροφές πρέπει ν' ἀρωματισθοῦν μ' εὐωδιές εὐχάριστες, καί νά ραντιστοῦν μέ καθαγιασμένο νερό. Ὑστερα ἀκολουθεῖ ἡ συνηθισμένη ἐπὶ κλήση τοῦ Πνεύματος, ὅπως ἔχει περιγραφεῖ στή Μεγάλη Ἱεροτελεστία.

3. — *Πῶς νά βρεθοῦν οἱ κρυμμένοι θησαυροί Προφυλάξεις καί ἐξηγήσεις*

Ὁ κόσμος, λέει τό *Κλειδί*, εἶναι γεμάτος ἀπό κάθε λογῆς πνεύματα. Αὐτά γνωρίζουν τούς κρυψῶνες τῶν θησαυρῶν, καί τούς φυλάγουν. Ὅσοι ψάχνουν γιά τέτοιους θησαυρούς ἔχουν συχνά πάθει κακό ἀπ' αὐτά τά πλάσματα, πού ἐχθρεύονται τήν πλεονεξία. ( Εἶναι φανερό ἀπ' αὐτή καί ἄλλες διαπιστώσεις, ὅτι ὁ θησαυρός πρέπει ν' ἀναζητηθεῖ μέ ψυχὴ καθαρὴ καί μ' ἀλτρουϊστικούς σκοπούς, ἂν θέλουμε νά ἐπιτύχει ἡ προσπάθεια ).

Πρῶτα - πρῶτα, λέει ὁ Σολομών, τά πνεύματα ἀρκοῦνται στό νά

ἐνοχλοῦν τὸ Μάγο. Ὑστερα, ἂν δὲν δοθεῖ σημασία στὶς προειδοποιήσεις τους, μποροῦν νὰ φτάσουν στὸ σημεῖο νὰ τὸν σκοτώσουν. Ὡς αὐτὸς νὰ εἶναι ὁ λόγος γιὰ τὸν ὁποῖο, σὲ ἄλλες ἱερουργίες μὲ τὸν ἴδιο σκοπό, ὑπογραμμίζεται τὸ γεγονὸς ὅτι μόνον ἓνας κατάλληλος δαίμονας « θὰ ὀδηγήσει στὸ θησαυρό » ἢ « θὰ μᾶς πᾶει στὸ θησαυρό, καὶ θὰ μπορέσουμε νὰ πάρουμε μαζί μας ὅσο μᾶς χρειάζεται, χωρὶς κανένα κίνδυνο ».

Ὁ μάγος ἤδη ξέρεי ( μαθαίνοντάς τὸ ἀπὸ ἓν ἄλλο πνεῦμα ) τὸ μέρος ὅπου εἶναι κρυμμένος ὁ θησαυρός. Πρέπει τότε ν' ἀποκτήσει τὴν ἐμπιστοσύνη τῶν πνευμάτων πού τὸν φρουροῦν.

Ἡ μέθοδος γιὰ τὴν ἐπιτυχία αὐτῆς τῆς προσπάθειάς περιγράφεται ὡς ἐξῆς:

*Ἐπίκληση τοῦ Πνεύματος*

Αὕτῃ ἡ ἐργασία πρέπει νὰ γίνεи μιά Κυριακή, προτοῦ ἀνατελεῖ ὁ ἥλιος, ἀνάμεσα στὶς 10 Ἰουλίου καὶ στὶς 20 Αὐγούστου, καὶ τίς μέρες πού ἡ Σελήνη βρίσκεται στὸ Ζῶδιο τοῦ Λέοντα. Ὁ μάγος δὲν εἶναι πάντα σέ θέση νὰ ἀποκτήσει μονομιᾶς αὐτὸ πού θέλει: πρέπει πάντα νὰ σεβαστεῖ τίς κατάλληλες συνθήκες καὶ νὰ ἐπωφεληθεῖ ἀπὸ τίς εὐνοϊκές « ἀπόψεις ».

Ἄν τηρηθοῦν αὐτοὶ οἱ ὅροι, ὁ μάγος θὰ πᾶει στὸ μέρος ὅπου βρίσκεται ὁ θησαυρός πού φρουρεῖται ἀπὸ τὸ πνεῦμα. Γύρω ἀπὸ τὴν ἀκριβῆ τοποθεσία χαράζεται ἓνας κύκλος μὲ τὸ Σπαθὶ τῆς Τέχνης. Τονίζουμε ὅτι ὁ θησαυρός πρέπει νὰ βρίσκεται ἀκριβῶς κάτω ἀπὸ τὸ κέντρο τοῦ κύκλου. Ἐκεῖ πάνω κρεμάμε ἓνα λυχνάρι, πού τὸ λάδι του πρέπει νὰ περιέχει λίπος ἀπὸ ἄνθρωπο πού πέθανε τὸν Ἰούλιο. Τό φυτίλι πρέπει νὰ εἶναι φτιαγμένο μὲ μιά λουρίδα ἀπὸ τὸ σάβανό του.

Ὁ μάγος — πού φυσικά φορᾷ τὰ ἄμφια τῆς Τέχνης — θυμιατίζει τὸ κύκλο τρεῖς φορές κατὰ τὴ διάρκεια τῆς τελετῆς, μὲ τ' ἀρώματα πού ὀρίζονται γιὰ κείνη τὴ μέρα καὶ ὥρα.

Ὁ ἄνθρωπος ἢ οἱ ἄνθρωποι πού θὰ σκάψουν, θὰ εἶναι προστατευμένοι ἀπὸ μιά ζώνη καμωμένη ἀπὸ τὸ δέρμα ἑνὸς νεόσφαχτου ἄρνιου. Πάνω της, μὲ τὸ αἷμα τοῦ νεκροῦ πού ἀναφέραμε, πρέπει νὰ χαραχτοῦν τὰ ἐξῆς σύμβολα ( σχ. 44 ).

ΝΟΠΑ



ΠΑΔΟΥΣ

σχ. 44

Αὐτὸ τὸ ἀπαραίτητο βοήθημα θὰ τοὺς προστατέψει ἀπὸ τοὺς δαίμονες. Ἄν τὸ σκάψιμο δὲν τελειώσῃ ἐκείνη τὴ μέρα, ὁ λάκκος θὰ πρέπει νὰ σκεπαστεῖ με κλαδιά, πού πάνω τους, γιὰ νὰ κρυφτεῖ τὸ ἀνοιγμα,

πρέπει να σκορπιστεί ένα λεπτό στρώμα από χώμα. Ὁ μάγος θά πρέπει νά παρευρίσκεται ὅλο τό διάστημα, μέ τά ἄμφιά του καί τό Σπαθί τῆς Τέχνης.

Ἀκόμα καί ἂν δέν συνεργαστεῖ στό σκάψιμο, θά ἀπασχοληθεῖ μέ τήν ἀδιάκοπη ἐκφώνηση μιᾶς προσευχῆς, πού εἶναι ἡ ἴδια μ' αὐτήν πού ἀναφέρεται στήν παράγραφο τῆς *Καθαγίας τοῦ Βιβλίου τῶν Πνευμάτων*.

Ὅταν βρεθεῖ ὁ θησαυρός καί παραχωθεῖ ὁ λάκκος, ὅλα τά πνεύματα, ὅπως συνήθως, πρέπει νά ἀπομακρυνθοῦν μέ μιᾶ ἐιδική προσφώνηση:

*Ἀπομάκρυνση τῶν Πνευμάτων*

« Ὁ πνεύματα ἀγαθά καί εὐτυχισμένα, σᾶς εὐχαριστοῦμε πού μᾶς χαρίσατε αὐτό πού πήραμε. Πηγαίετε λοιπόν ἐν εἰρήνῃ νά κυβερνήσετε τό στοιχεῖο πού ὁ θεϊκός νόμος διάλεξε γιά διαμονή σας. Ἀμήν ».

4. — Πῶς νά χωριστοῦν δύο ἑραστές καί νά ἐξοντωθοῦν οἱ ἐχθροί

( I ) Αὐτή ἡ μαγική πράξη τοῦ *Κλειδιοῦ* ἀποσκοπεῖ στό νά δημιουργήσει διχόνοια καί μῖσος ἀνάμεσα στούς ἑραστές. Ὑποτίθεται ὅτι ὁ μάγος πρέπει νά ἐνδιαφέρεται ἰδιαίτερα γι' αὐτόν τό χωρισμό. Ἡ πράξη πού περιγράφουμε θά χρησιμοποιηθεῖ ξανά μέ παραλλαγές γιά νά ἐπεκταθεῖ ἡ ἐπίδρασή της. Πραγματικά, οἱ μαγεῖες εἶναι « ἐλαστικές ».

Αὐτό εἶναι σχεδόν κανόνας στή Μαγεία: ἡ μαγική φιλολογία εἶναι γεμάτη ἀπό ὁδηγίες καί μεθόδους πού ἐπιδιώκουν κάποιο ὀρισμένο σκοπό, καί πού φανερά προέρχονται ἀπό διάφορες ἐμπνεύσεις.

Αὐτό ἐξηγεῖται μέ τό γεγονός ὅτι, σύμφωνα μέ τή μαγική σκέψη, παίζει μεγαλύτερο ρόλο ἡ ἐνταση τῆς δυνάμεως παρά ἡ μορφή της, γιά νά ἐπιτευχθεῖ τό ἀποτέλεσμα.

Αὐτά λέει ὁ Σολομών γιά ὅσους θέλουν νά γεννηθεῖ τό μῖσος στήν καρδιά δύο ἑραστῶν:

Εἶναι πάντα πολύ σημαντικό, ὅταν προγραμματίζεται ἡ μέθοδος πού θά χρησιμοποιηθεῖ, νά προσεχθοῦν οἱ ἀστρολογικές συνθήκες σχετικά μέ τή μέρα καί τήν ὥρα. Ἐπίσης, πρέπει νά γίνει χρήση τῶν καταλλήλων σύνεργων καί ἀρωμάτων. Δηλαδή, οἱ μαγεῖες τοῦ μίσους πρέπει νά γίνουν τή μέρα καί τήν ὥρα τοῦ Κρόνου, χρησιμοποιώντας δύσοςμα λιβάνια, ὅπως τό « διαβολόσκορδο », ( *Asafoetida*, Ἄσσα φετίτη ἢ μηδικόν σίλφιον κ.λ.π. ).

Ἄν χρησιμοποιηθεῖ κέρινο ὁμοίωμα, χαράξετε πάνω του τό ὄνομα τοῦ προσώπου μέ καθαγιασμένη βελόνα, λέγοντας:

« USORE, DILAPIDATORE, TENTATORE, SOIGNATORE,  
DEVOTARORE, CONCITORE ET SEDUCTORE ».

Ἀντὶς γιὰ τίς λατινικὲς λέξεις, εἶναι προτιμώτερο νὰ χρησιμοποιήσουμε ἑλληνικὲς, πού πλησιάζουν περισσότερο στοῦ ἑβραϊκοῦ πρωτότυπο:

« ΔΙΑΦΘΟΡΕΑ, ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΑ, ΠΕΙΡΑΣΜΕ, ΕΜΠΑΙΚΤΗ,  
ΚΑΤΑΒΡΟΧΘΙΣΤΗ, ΕΞΕΡΕΘΙΣΤΗ ΚΑΙ ΑΠΟΠΛΑΝΗΤΗ ».

Ἐπειτα θά ἀπαγγελλθεῖ ἡ παρακάτω ἐπικλήση, πάντα πρὸς τὸ κέρινο ὁμοίωμα:

« Ἀρχοντες καὶ Φίλοι, σᾶς καλῶ καὶ σᾶς προστάζω νὰ ὑπακούσετε σ' αὐτὴ τὴ διαταγὴ χωρὶς δισταγμούς: καθιερώστε τοῦτο τὸ ὁμοίωμα στοῦ ὄνομα ( θὰ πείτε τὸ ὄνομα τοῦ ἀτόμου ) καὶ ὁ ἕνας νὰ ἀποστραφεῖ ἀπὸ τὸν ἄλλο\* κι ἀπ' αὐτὴ τὴ στιγμή νὰ μὴ συμφιλιωθοῦν πιά ! ».

Ὑστερα τοποθετεῖτε τὸ ὁμοίωμα ὥστε νὰ θυμιατίζεται ἀπὸ τοὺς δυσώδικους καπνοὺς πού βγαίνουν ἀπὸ ἓνα μαγκάλι· πρέπει νὰ ναι οἱ ἀναθυμιάσεις τοῦ Ἄρη ( πλανήτη τῆς διχόνοιας ), θειάφι καὶ διαβολόσκορδο. Τ' ὁμοίωμα πρέπει νὰ καπνιστεῖ ὅλη τὴ νύχτα.

( II ) Μιὰ παραλλαγή αὐτῆς τῆς μαγείας γίνεται ὅταν καταραστοῦμε τὴν τροφή γιὰ νὰ βλάψουμε καὶ νὰ καταστρέψουμε τὸν ἐχθρό.

Γίνεται στοῦ ἴδιο τοῦ φαγητοῦ, τίς μέρες καὶ τίς ὥρες τοῦ Ἄρη καὶ τοῦ Κρόνου, μὲ τὴν ἐκφώνηση πάνω σ' αὐτὸ τοῦτης τῆς φοβερῆς κατάρας:

« Ποῦ εἶσατε:, ΕΜΠΑΙΧΤΗ, ΔΙΑΦΘΟΡΕΑ, ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΑ,  
ΔΑΓΚΩΝΙΑΡΗ, ΕΞΕΡΕΘΙΣΤΗ, ΚΑΤΑΒΡΟΧΘΙΣΤΗ, ΑΠΟΠΛΑ-  
ΝΗΤΗ, ΔΙΑΣΚΟΡΠΙΣΤΗ;

» Ἐσεῖς πού ἐμπνέετε μῖσος καὶ παρατείνετε τὴν ἔχθρα: σᾶς καλῶ στοῦ Ὄνομα Ἐκεῖνου πού σᾶς δημιούργησε γι' αὐτὴ τὴν πράξη, σᾶς καλῶ γιὰ νὰ συντελέσετε αὐτὴ τὴν πράξη, ὥστε ὅταν ( ὄνομα τοῦ ἀτόμου πού θὰ δεχτεῖ τὴν κατάρα ) φάει ἀπ' αὐτὴ τὴν τροφή, ἢ ὅταν ( ὄνομα κ.λ.π. ) ἀκουμπήσει τὸ χέρι του πάνω της ὅπως καὶ νὰ ναι, νὰ μὴ βρεῖ ποτέ πιά ἡσυχία! »

Πῶς ν' ἀποφύγει κανεὶς τὰ μάγια

Ὅταν ἀπ' τοὺς παλιούς καιροὺς ἄρχισαν νὰ γίνωνται παρόμοια μάγια πολὺ συχνά, κι ὁ καθένας τὰ φοβόταν πάρα πολὺ, ἄρχισαν νὰ ἐφαρμόζονται καὶ τὰ « ἀντίδοτά » τους. Ὁ μάγος δὲν ἦταν ἀνίκητος: μόνο οἱ ἀπροετοίμαστοι γίνονταν θύματά του.

Στοὺς πρώτους αἰῶνες τοῦ Χριστιανισμοῦ ὁ σάρδιος, \* δεμένος σέ

\* Ἡμιπολύτιμος λίθος, κοκκινωκίτρινη παραλλαγή τοῦ χαλκηδόνιου, εἶναι πολὺ γνωστός γιὰ τὴν χρησιμοποίησίν του ὡς δακτυλίου λίθου. Σ.τ.Σ.

δαχτυλίδι, φοριόταν στο δάχτυλο σαν αλάθητο αντίδοτο στα μάγια. Αυτή η πεποίθηση έφτασε και στη Δυτική Ευρώπη, όταν βιβλία σαν το *Κλειδί του Σολομώντα* κι άλλα παρόμοια άρχισαν να διαδίδονται εκεί, φερμένα από το Βυζάντιο.

Ο ίδιος ο μάγος στήριζε ένα μεγάλο μέρος απ' τη δύναμή του στα πεντάγραμμα. Λέγεται ότι το πιο κλασσικό απ' αυτά, το καθιερωμένο Πεντάγραμμα, ήταν χαραγμένο στο περίφημο Δαχτυλίδι του Σολομώντα.

Όταν διαδόθηκαν τα μαγικά χειρόγραφα που παρουσιάζονται εδώ, διαδόθηκε κ' η άναζητηση φυλαχτών ενάντια στα μάγια. Για κείνους που δε μπορούσαν ν' αγοράσουν ένα σάρδιο, ένας συγγραφέας του ΙΖ' αιώνα, ο άγγλος Τζών Ντυράντ, προτείνει μιάν άλλη μαγική πέτρα:

« Ο φρύνος της ξηράς. Πιάσε ένα μεγάλο φρύνο ( *χοντρό βάτραχο των άγρων* ), σκότωσέ τον, βάλε τον πάνω σ' ένα σωρό κοπριά δλόγου κι άφησέ τον εκεί ώσπου τά μερμήγκια νά του φάνε τό κρέας. Μέσα στο κεφάλι του θά βρεῖς τότε ένα πράγμα σαν πέτρα, μικρή ή μεγάλη, πού αν δεθεί σε χρυσό και φορεθεί από άντρα ή γυναίκα, θά είδοποιήσει τόν κάτοχό του γιά κάθε κακό ή γητειά πού προσπαθοῦν νά του κάνουν, αλλάζοντας χρώμα από τό κανονικό του ».

5. — Πώς νά μπορούμε νά μάθουμε κάθε μυστικό

Η γητειά πού θά περιγράψουμε άφορά τήν κατασκευή ενός « μαγικού χαλιού ». Έπειδή έχει τη δύναμη νά φανερώνει κάθε μυστικό, μπορούμε νά πούμε πώς είναι πιο πολύτιμο απ' τό περίφημο ιπτάμενο χαλί, πού άνήκε κι αυτό στον Σολομώντα.

Τό χαλί μας είναι ύφασμένο από λευκό παρθένο μαλλί. Η τελετουργία της καθαγίαςής του γίνεται μιά νύχτα μέ Πανσέληνο, όταν ή Σελήνη βρίσκεται στο Ζώδιο του Αιγόκερω, και κατά τήν ώρα του "Ηλιου.

Όταν τηρηθοῦν αυτές οι συνθήκες, ο μάγος άποσύρεται σ' ένα άπόμερο τόπο στο ύπαιθρο, σε κάποια έξοχή μακριά από τό πέρασμα των ανθρώπων.

Έκει, άπλώνει χάμω τό χαλί, προσανατολίζοντας τις γωνίες του σύμφωνα μέ τά σημεία του όρίζοντα. Έπειτα χαράζει γύρω του ένα

Μαγικό Κύκλο.

« Στρέψου προς τήν Άνατολή », λέει ο Σολομών, « κρατώντας στο χέρι τό μαγικό ραβδί σου. Κι επικαλέσου τόν Μιχαήλ στην Άνατολή τόν Ραφαήλ στο Βορρά τόν Γαβριήλ στη Δύση και τέλος τόν Μουριήλ στο Νότο ».

Υστερα ο μάγος, καθώς είναι στραμμένος κατά τό Νοτιά, προφέ-

ρει φωναχτά τό "Ονομα" ΑΓΛΑ, κι άνασηκώνει τή γωνιά τοῦ χαλιοῦ πού βρίσκεται στά ἀνατολικά ' συνεχίζει ἔτσι μ' ὄλες τίς γωνιές, ἀνασηκώνοντάς τις ἀπό χάμω τή μιὰ μετά τήν ἄλλη.

"Όταν κρατᾶ καί τίς τέσσερις στό χέρι του, ὁ μάγος γυρίζει στήν 'Ανατολή καί λέει:

« ΑΓΛΑ, ΑΓΛΑ, ΑΓΛΑ, ΑΓΛΑ ! Θεέ Παντοδύναμε, Σύ εἶσαι ἡ Ζωή τοῦ Σύμπαντος, καί κυβερνᾷς τίς τέσσερις ἄκρες αὐτῆς τῆς ἀπέραντης ἔκτασης μέ τή δύναμη τοῦ 'Αγίου Σου 'Ονόματος ΤΕΤΡΑΓΡΑΜΜΑΤΟΝ: ΠΙΩΤ, 'Η, ΒΑΥ, 'Η! Εὐλόγησε αὐτό τό χαλί μέ τ' "Ονομά Σου, ὅπως εὐλόγησες τόν μανδύα τοῦ 'Ηλία στά χέρια τοῦ 'Ηλία' οὕτως ὥστε κάτω ἀπό τίς πτέρυγές σου νά ἔχω προστασία ἀπό τό κάθε κακό: Αὐτός ἀποκρύνει σε ὑπό Πτέρυγας Του, καί ὑπό Πτερά Του ἔσει ἀσφαλῆς, καί ἡ ἀλήθεια Αὐτοῦ ἔσται εἰς προστασίαν σου ».

"Επειτα ὁ Μάγιστρος διπλώνει τό χαλί λέγοντας μέ δυνατή φωνή: « ΡΕΚΑΜΠΟΥΣΤΙΡΑ, ΚΑΜΠΟΥΣΤΙΡΑ, ΜΠΟΥΣΤΙΡΑ, ΤΙΡΑ, Α », καί φροντίζει νά τό φυλάξει ἐκεῖ πού κανεῖς νά μήν τό ἰδεῖ, καί νά τό χρησιμοποιήσει μόνο ὅταν θά εἶναι ἀνάγκη.

Γιά νά ρωτήσετε τή μαντεία, πρέπει νά εἶναι Πανσέληνος ἡ Νέα Σελήνη, καί ἡ ὥρα νά εἶναι ἀπό τά μεσάνυχτα ὡς τά χαράματα.

'Η πράξη μπορεῖ νά γίνει σ' ὅποιαδήποτε καθαρό κι ἀγνό μέρος.

Τήν προηγούμενη νύχτα, ὁ μάγος πρέπει νά πάρει ἕνα κομμάτι καθαρῆ περγαμινῆ, καί νά γράψει πάνω του μέ φτερό ἀπό περιστέρι τή λέξη ΡΑΖΙΗΛ.

Μέ τό χαλί θά σκεπᾶσει τό κεφάλι καί τό σῶμα του. "Υστερα παίρνει ἕνα θυμιατήρι καί καίει λιβάνι. Ξαπλώνει χάμω, σκεπασμένος ὁλος μέ τό χαλί, μπρούμυτα, κ' ἔχει μαζί του τό θυμιατήρι. Πρέπει νά βρίσκεται σ' αὐτή τή θέση « πρίν ἀρχίσουν ν' ἀνεβαίνουν οἱ καπνοί ἀπό τό λιβάνι ». "Υστερα, μέ τό ἕνα χέρι ἀκουμπᾷ τήν περγαμινῆ στό μέτωπό του, καί χρησιμοποιεῖ τό ραβδάκι γιά νά στηριξέι τό πηγούνι του. Σ' αὐτή τή στάση λέει τήν ἐξῆς ἐπίκληση:

« ΒΕΓΚΑΛΕ ΧΑΜΙΚΑΤΑ ΟΥΜΣΑ ΤΕΡΑΤΑ ΓΙΕΧ ΝΤΑΧ ΜΑ ΜΠΑΧΑΣΟΞΑ ΟΥΝ ΧΟΡΑΧ ΧΙΜΣΕΡΕ !

» 'Ω Θεέ, δός μου ἔμπνευση, βοήθησέ με νά μαντέψω αὐτό πού θέλω νά μάθω, ὅ,τι καί νᾶναι, μέ τή βοήθεια τῶν ὑποταχτικῶν Σου, τῶν ἁγίων ΠΑΛΙΗΛ, ΤΖΑΦΝΙΗΛ, ΜΑΤΜΟΝΙΗΛ !

» 'Ιδού, Σύ ἐξήτησες τήν ἀλήθεια στή νεότητα, κι ἐγώ ζητῶ τή γνώση σ' αὐτό τό μυστικό:

» ΡΕΚΑΜΠΟΥΣΤΙΡΑ, ΚΑΜΠΟΥΣΤΙΡΑ, ΜΠΟΥΣΤΙΡΑ, ΤΙΡΑ, ΡΑ, Α ! ΚΑΡΚΑΧΙΤΑ, ΚΑΧΙΤΑ, ΧΙΤΑ, ΤΑ ».

Τότε θ' ἀκούσει ξεκάθαρα τὴν ἀπάντηση στό μυστικό πού τόν ἐνδιαφέρει.

6. — *Πῶς νά πετάξετε μέ μαγικά μέσα*

“Ὅλα μποροῦν νά γίνουν μέ τὴ μαγεία, ἀλλὰ αὐτὴ ἐδῶ ἡ πράξη μπορεῖ νά γίνει μόνο μιά φορά τὸ χρόνο, στίς 25 Ἰουνίου. Παίρνετε τὸ δέσμα ἐνός ἀρσενικοῦ ἐλαφιοῦ, ἢ ἐνός πουλαριοῦ, καί μ' αὐτὴν φτιάχνετε δύο καλτσοδέτες. Στό μέσα μέρος καθεμιᾶς θά μπεῖ ἡ ἐπιγραφή:

ΟΙΕΙΟΟΜΖΛΖ

Σ. 45

Τὰ σύμβολα θά χαραχτοῦν μέ τὸ αἷμα ἐνός λαγοῦ πού θά σκοτώσετε στίς 25 Ἰουνίου. Τὴν ἴδια μέρα, πρὶν ξημερώσει, πρέπει νά μαζέψετε κάμποσα πράσινα μούσκλια \*, καί νά κόψετε ἀπὸ μιά βαλανιδιά μιά μικρὴ βέργα. Οἱ δύο καλτσοδέτες πρέπει νά φοδραριστοῦν μέ τὰ μούσκλια, προσθέτοντας κι ἀπὸ ἓνα μάτι ἀπὸ μπαμποῦνι στὴν καθεμιὰ τους. Ὑστερα αὐτὰ τὰ πολύτιμα σύνεργα θά φυλαχτοῦν ὥσπου νά μᾶς χρειαστοῦν.

“Ὅταν θέλει νά πετάξει, ὁ μάγος ξυπνᾷ προτοῦ βγεῖ ὁ ἥλιος, βρέχει τίς καλτσοδέτες του μέ τρεχούμενο νερό, καί τίς φορᾷ πάνω ἀπὸ τὸ γόνατο.

“Ὑστερα «, λέει ὁ Σολομών, « πάρε τὴ βέργα τῆς βαλανιδιάς, στρέψε πρὸς τὴ διεύθυνση πού θέλεις νά πετάξεις, καί χάραξε στό χῶμα τὸ ὄνομα τοῦ μέρους ὅπου σκοπεύεις νά πᾶς ».

Ἀμέσως οἱ καλτσοδέτες ἀνυψώνονται, παίρνοντας μαζί τους τὸν μάγο. Γιά νά σταματήσει, ἀρκεῖ νά μαστιγώσει τὸν ἀέρα μέ τὴ βέργα του καί νά πεῖ τὴ λέξη ΑΜΕΧ.

7. — *Πῶς νά γίνεις ἀόρατος*

Ἡ ἀφάνεια κατατάσσεται ἀπὸ τὸν Σολομῶντα στὰ ἔργα ἐξαπατήσεως ( πού γίνονται κάτω ἀπὸ τὴν ἐπιρρῆσιν τοῦ Ἑρμῆ ), γιατί μ' αὐτὴν ἐξαπατᾷ τοὺς ἄλλους μέ τὸ νά παρευρίσκεσαι σέ μιά ὀρισμένη θέση. Ἀφοῦ σχεδιάσετε τὸν κατάλληλο Κύκλο, τὴν ὥρα καί τὴ μέρα πού ταιριάζουν σ' αὐτοῦ τοῦ εἶδους τὰ ἔργα, πρέπει νά κάνετε καί τὴν ἐξῆς πράξη: νά πεῖτε μέ δυνατὴ φωνὴ αὐτὰ τὰ λόγια:

« ΑΒΑΚ, ΑΛΔΑΛ, ΙΑΤ, ΧΙΜΠΑΚ, ΓΚΟΥΘΑΚ, ΓΚΟΥΘΟΡ, ΓΚΟΜΕΧ, ΤΙΣΤΑΤΟΡ, ΝΤΕΡΙΖΟΡ, ΝΤΕΣΤΑΤΟΥΡ: Ἐλάτε ἐδῶ, σεῖς

\* Βρίσκει, πρᾶσιναῖς πού φυτράνουν στὰ κεραμίδια ἢ ἀνάμεσα στίς σχισματιές τῶν βράχων. Σ.τ.Μ.

ὅλοι πού αγαπάτε τά μέρη καί τίς ὥρες πού γίνονται ἀπάτες καί διπροσωπίες ! Κι ἐσεῖς, ἀρχιμάστορες τῆς δορατότητας ! 'Ελάτε καί ξεγυλάστε αὐτούς πού βλέπουν: νά νομίσουν ὅτι βλέπουν αὐτό πού δέ βλέπουν, καί νά ἀκούσουν αὐτό πού δέν ἀκοῦν, καί νά ξεγελαστοῦν οἱ αἰσθήσεις τους, καί νά ἴδουν αὐτό πού δέν εἶναι ἀληθινό.

» 'Ελάτε λοιπόν, καί μείνετε ἐδῶ, καί καθαγιάστε αὐτή τή γητειά, γιατί ὁ Παντοδύναμος Θεός, ὁ Κύριος, σᾶς ἔχει ὀρίσει γι αὐτή τήν ἐργασία ! ».

“Αν ὅλ ’ αὐτά γίνουν σωστά, λέει τό Κλειδί, « δέν ὑπάρχει περίπτωσι ν ’ ἀποτύχετε ».

8. — Πῶς νά ἐμποδίσετε τό νά σκοτωθοῦν ζῶα

Ὑπάρχουν περιπτώσεις πού ὁ μάγος νά θέλει νά ἐμποδίσει τοὺς κυνηγούς νά πετύχουν τό θήραμα. Εἶναι παράξενο νά συναντήσουμε, ἀνάμεσα στίς ἐπιβλαβεῖς μαγεῖες, μιά γητειά σάν κι αὐτήν, πού φαίνεται ἐμπνευσμένη ἀπό ἀνώτερα αἰσθήματα ἀγάπης γιά τήν Φύση. Στήν πραγματικότητα πρέπει νά θεωρηθεῖ κι αὐτή σάν κακόβουλη, γιατί ἔχει τόν προορισμό νά ἐμποδίσει ἕνα κυνηγό νά ὠφεληθεῖ ἀπό τό κυνήγι του. Ὅπως καί νᾶναι, σᾶς τήν περιγράφουμε:

Παίρνετε μιά πράσινη βέργα κουφοξυλιάς, κι ἀφαιρεῖτε τήν ψίχα στίς δύο τῆς ἄκρες. Πάνω σέ δύο λουρίδες ἀπό δέρμα λαγοῦ γράφονται, μέ τό αἷμα μιᾶς μαύρης κλώσσας, αὐτά τά σύμβολα:

ΑΒΙΜΕΓΚ



Σχ. 46

Αὐτά τά δύο φυλαχτάρια χώνονται στίς ἄκρες τῆς βέργας, καί ἀμέσως σφραγίζονται ἐκεῖ μέ πίσσα. Μιά Παρασκευή, σέ Φεβρουάριο μήνα, καπνίζεται τρεῖς φορές ἡ βέργα μέ λιβάνι. Ἐπειτα, τήν παραχώνετε κάτω ἀπό μιά κουφοξυλιά.

Ὅταν ἕνας κυνηγός περάσει πάνω ἀπ’ αὐτή τή βέργα, ( πού γιά νά χρησιμοποιηθεῖ, πρέπει νά ξεχωθεῖ καί νά τοποθετηθεῖ στόν δρόμο του ) δέν θά μπορέσει νά πετύχει κανένα κυνήγι γιά ὅλη τή μέρα ’ αὐτό, λένε τά κείμενα, θά γίνει ὅπωςδήποτε. Ἡ βέργα μπορεῖ νά χρησιμοποιηθεῖ πολλές φορές, ἀλλά ὅσο δέ χρησιμοποιεῖται πρέπει πάντα νά βρίσκεται παραχωμένη σέ σίγουρο μέρος.

9. — Πῶς ν ’ ἀποκτήσετε ἔριωτα καί νά προκόψετε

Γι αὐτό τό σκοπό τά σολομωνικά κείμενα ἔχουν μιά ξεχωριστή ὁ-



δηγία. Ἐφοῦ συμβουλευθῶν νά ἐτοιμαστοῦν ὅλα τὰ ἀπαιτούμενα γιά ἕνα Κύκλο Ἐπικλήσεων, δίνουν μίαν εἰδική ἐπιγραφή πού πρέπει νά χαραχθεῖ. « Ὅταν γίνει αὐτό, κάθε σου ἐπιθυμία θά πραγματοποιηθεῖ ».

Νά ἡ ἐπιγραφή:

« Σατόρ, Ἀρέπο, Τένετ, Ὅπερα, Ρότας, ΓΙΑΧ, ΓΙΑΧ, ΕΝΑΜ, ΓΙΑΧ, ΓΙΑΧ, ΚΕΘΕΡ, ΧΟΚΜΑΧ, ΜΠΙΝΑΧ, ΓΚΕΝΤΟΥΛΑΧ, ΓΚΕΜ-ΠΟΥΡΑΧ, ΤΙΦΕΡΕΘ, ΝΕΤΖΑΧ, ΧΟΝΤ, ΓΙΕΣΟΝΤ, ΜΑΛΚΟΥΘ Ἀβραάμ, Ἰσαάκ, Ἰακώβ, Σαδράχ, Μεσάχ, Ἀβδενεγώ, ἐλάτε ὅλοι νά μέ βοηθήσετε, καί κάνετε νά ἐπιτύχω αὐτό πού θέλω ».

#### 10. — Πῶς νά ἐπιτύχετε κάτι τό ἀσυνήθιστο

Ὅταν ζητᾶμε κάτι πού δέ βρίσκεται στά ἔργα πού ὑπάρχουν στό βιβλίο, ἢ ὅταν θέλουμε νά ἐπιτύχουμε κάτι πολύ δύσκολο, πρέπει νά ἐνισχυθεῖ ἡ Ἱεροτελεστία τοῦ Κυκλῶν καί οἱ Ἐπικλήσεις.

Ἀφοῦ πάρει μαζί του τὰ γνωστά σύνεργα, καθώς καί τὰ πεντάγραμμα καί τήν παρθένα περγαμνή, καί ὑπολογίζει σωστά τό χρόνο τῆς ἱερουργίας, ὁ μάγος πρέπει νά προφέρει αὐτή τήν ἐπικλήση, ἀμέσως πρὶν ἀρχίσει τήν τελετή γιά νά καλέσει τὰ πνεύματα:

« Ὁ Θεέ, Δημιουργέ τῶν πάντων, πού ἐπιτρέπεις νά ξεχωρίσουμε ἀνάμεσα στό καλό καί στό κακό ! Μέ τά Ὄνόματα ΓΙΩΤ, ΓΙΑΧ, ΒΑΥ, ΝΤΑ-ΛΕΘ — ΣΑΒΑΩΘ, ΖΙΩ, ΑΜΑΤΟΡ, ΠΛΑΣΤΗ: κάνε νά ἐπιτύχει αὐτή ἡ πράξη, μέ τή Σφραγίδα σου, Ἀγιώτατε, Αἰώνιε ΑΔΩΝΑΪ! Ἀμήν ».

Μ' αὐτό τόν τρόπο, δέν ὑπάρχει ἀμφιβολία καί ἡ ἱερουργία θά ἐπιτύχει.

#### 11. — Πῶς νά μάθετε πού βρίσκονται τὰ κρυμμένα πράγματα

Σ' αὐτή τήν παράγραφο ὁ Σολομών διδάσκει πῶς νά κατασκευάσετε καί νά χρησιμοποιήσετε τόν « μαγικό καθρέφτη » του, μέ τόν ὁποῖο, λένε οἱ Καβαλιστές, μάθαινε τό κάθε τι πού γινόταν στόν κόσμο.

Ἡ ἐργασία ἀρχίζει μέ Νέα Σελήνη, ἀφοῦ ὁ μάγος ἐτοιμαστῇ πνευματικά μέ κατάλληλες προσευχές καί διαλογισμούς. Παίρνει ἕνα λεπτό φύλλο ἀπό ἀσημι γυαλισμένο σάν καθρέφτη, καί χαράζει στό ἐπάνω μέρος τό Ὄνομα ΓΙ-Χ-Β-Χ, στά δεξιά ΕΛΟΪΜ, κάτω ΜΙΘΡΑ, κι ἀριστερά ΑΔΩΝΑΪ. Ὑστερα τό τυλίγει σ' ἕνα κάτασπρο πανί ἀπό λινό.

Τήν πρώτη μέρα τοῦ φεγγαριοῦ, κατά τό σούρουπο, μόλις προβάλει τ' ἄστρο μετά τή δύση τοῦ Ἥλιου, πλησιάζουμε στό παράθυρο, ξετυλίγουμε τό ὕψασμα καί γυρίζοντας τόν καθρέφτη ὥστε ν' ἀντανακλάται μέσα του τό φεγγάρι, λέμε αὐτή τήν προσευχή:

« Κύριε Αιώνιε καὶ Παγκόσμιε, πού βασιλεύεις σ' ὅλα τὰ πράγματα καὶ γνωρίζεις τὰ πιό βαθιά μυστήρια τῆς πλάσης, καταδέξου νά μου δώσεις τή χάρη νά βλέπω τὰ πάντα, καὶ ὁ ΑΖΡΑΗΛ νά μου παρουσιαστεῖ σ' αὐτόν τόν καθρέφτη ! »

Ἔστερα, σ' ἕνα μαγκάλι ὅπου καίγεται ξύλο δάφνης ἐτοιμασμένο ἀπό πρὶν, ρίχνουμε τρεῖς φορές στή σειρά ἀπό τρεῖς κόμπους λιβάνι λέγοντας κάθε φορά:

« Σ' αὐτόν, μ' αὐτόν καὶ γι αὐτόν τόν καθρέφτη ζητῶν' ἀποκτήσω γνώση, μέ τό θέλημα καὶ τή βοήθεια τοῦ Ἀγγελοῦ ΑΖΡΑΗΛ ».

Ἐπειτα φυσᾶμε πάνω στόν καθρέφτη καὶ λέμε τὴν ἐπικλήση:

« Ἐλα, ὦ ΑΖΡΑΗΛ, στ' ὄνομα τῆς ἀπειρης σοφίας μέ τὴν ὁποία κυβερνᾷς καὶ προστάξεις.

» Ἐλα, ὦ ΑΖΡΑΗΛ, στ' Ἀγιώτατο Ὄνομα ΦΑΛΜΑ, ἔλα γιὰ μένα σ' αὐτόν τόν καθρέφτη μ' ἀγάπη, εὐτυχία καὶ εἰρήνη, δείχνοντάς μου αὐτὸ πού δε βλέπουν τὰ μάτια μου.

» Ὡ Ὑπέρτατο Πνεῦμα, πού ρυθμίζεις τὴν κίνηση τοῦ Σύμπαντος, ἄκουσε τὰ λόγια μου, ἐκπλήρωσε τὴν ἐπιθυμία μου. Κάνε νά ἐμφανιστεῖ ὁ ΑΖΡΑΗΛ σ' αὐτόν τόν καθρέφτη ὁδὸς μου ἱκανοποίηση, ἐμένα τοῦ δούλου Σου, γιατί εἶσαι εὐλογημένος στοὺς αἰῶνες τῶν αἰώνων. Ἀμήν ».

Ἡ τελετουργία ἐπαναλαμβάνεται κάθε μέρα, ὥσπου νά ἐμφανιστεῖ ὁ ἄγγελος Ἀζραήλ μέ τὴ μορφὴ ἑνὸς νέου.

Τότε θὰ μπορέσει ὁ μάγος νά ζητήσῃ νά προβάλεῖ στόν καθρέφτη κάθε τι πού ἐπιθυμεῖ νά δεῖ.

## ΤΑ ΜΑΓΙΑ ΤΟΥ « ΚΛΕΙΔΙΟΥ »

( Περιληπτικός Πίνακας )

1. Καθαγίαση τοῦ Βιβλίου τῶν Πνευμάτων.
2. Οἱ θυσίες στὰ πνεύματα.
3. Πῶς νά βρεθοῦν οἱ κρυμμένοι θησαυροί.
4. Πῶς νά ξεχωριστοῦν δύο ἐραστές καὶ νά ἐξοντωθοῦν οἱ ἐχθροί.
5. Πῶς νά μπορούμε νά μάθουμε κάθε μυστικό ( τὸ « Χαλὶ τοῦ Σολομώντα » ).
6. Πῶς νά πετάξετε μέ μαγικά μέσα.
7. Πῶς νά γίνεῖς ἀόρατος.
8. Πῶς νά ἐμποδίσετε νά σκοτωθοῦν τὰ ζῶα.
9. Πῶς νά ἐπιτύχετε ἔρωτα καὶ νά προκόψετε.
10. Πῶς νά ἐπιτύχετε κάτι τό ἀσυνήθιστο.
11. Πῶς νά μάθετε πού βρίσκονται τὰ κρυμμένα πράγματα ( ὁ « καθρέφτης τοῦ Σολομώντα » ).

## Μέρος Δεύτερο

Οί φωνές τους ψιθυρίζουν στόν άνεμο καί τό ξύπνημά τους ἀκούγεται στά κατάβαθα τῆς γῆς. Αὐτά λυγίζουν τό δάσος καί ρημάζουν τήν πόλη, μά τό δάσος κι ἡ πόλη δέν μποροῦν νά ἰδοῦν τό χέρι πού τά χτυπάει. Ὁ Καντάθ στήν ἔρημο τοῦ πάγου τά γνώρισε, μά ποιός γνώρισε τόν Καντάθ; Πάνω στίς πέτρες τῶν ἐρήμων τοῦ Νότου καί τῶν καταποντισμένων νησιῶν ἔχουν χαράξει τή Σφραγίδα τους, μά ποιός ἔχει δεῖ ποτέ τίς παγωμένες πολιτείες ἢ τοὺς πύργους πού εἶναι στολισμένοι μέ φύκια καί κοχύλια; ...

Σάν πλάσματα ἀπαίσια θά τά γνωρίσουμε κάποτε κι ἐμεῖς ...

ΑΒΔΟΥΛ ΑΛΧΑΖΡΕΔ: *Νεκρονομικόν*

## Τό Λεμέγεθον ἢ τό « Μικρό Κλειδί »

Γνωστό στους μάγους σάν « Βιβλίο τῶν Πνευμάτων », τό Γριμόριο πού ὀνομάζεται *Λεμέγεθον* ( εἶναι ἄγνωστο ἀπό πού προέρχεται αὐτό τό ὄνομα ) ἦταν ἡ πηγή πολλῶν « αὐθεντικῶν » Μαύρων Βιβλίων τοῦ ΙΖ΄ καί ΙΗ΄ αἰώνα. Μέ τίς ἐπικλήσεις του τά πνεύματα παρουσιάζόντουσαν κι ὑποτάσσονταν, στέλνονταν νά βροῦν θησαυρούς, νά σκοτώσουν καί νά βλάψουν καί προπάντων, μέ τή βοήθειά τους, ὁ μάγος ἀπαιτοῦσε σοφία καί δύναμη, πού ἦταν οἱ κυριώτεροι σκοποὶ καθενός πού καταπιανόταν μέ τή μελέτη τῶν Ἀποκρύφων Ἐπιστημῶν.

Ἀπό τοὺς πιό παλιούς καιροὺς, τό *Λεμέγεθον* ἀποδιδόταν στὸν Σολομώντα, καί λεγόταν τό « *Μικρό Κλειδί* » του. Στόν πρόλογο τοῦ βιβλίου ἀναφέρεται πὼς ὁ βιβλικὸς Βασιλιάς εἶχε αἰχμαλωτίσει ἓνα κοπάδι δαιμόνων μέσα σ' ἓνα χάλκινο ἀμφορέα, κι ὕστερα τὸν ἔρριξε στὴ θάλασσα. Οἱ Βαβυλώνιοι τὸν βρῆκαν καί, νομίζοντας ὅτι περιεῖχε ἓνα θησαυρό, τὸν ἀνοιξαν. Τά πνεύματα ξέφυγαν, κι ἀπὸ τότε εἶναι ἐλεύθερα.

Πολλοὶ συγγραφεῖς ἀποκρυφιστικῶν θεμάτων — ὅπως ὁ δαιμονολόγος Βίερος, ὁ Κορνήλιος Ἀγρίππας, ὁ Κρῆλλεντὲ Πλανσύ — χρησιμοποίησαν εὐρύτατα αὐτό τό βιβλίο: ἡ χρῆση του ἦταν ἀπαραίτητη σ' ὅλους ἐκείνους πού ἀσχολοῦνταν μέ τὴν Μαγεία. ( Σ' αὐτό τό σημείο, μιά λεπτομέρεια: ὁποῖος ἤθελε νά χρησιμοποιήσει τό *Λεμέγεθον* γιὰ νά καλέσει τά πνεύματα, λένε ὅτι θά ἔπρεπε ν' ἄντιγράψει τίς ἐπικλήσεις μέ τό χέρι του πάνω σὲ παρθένα περγαμινὴ ).

Οἱ τυπωμένες ἐκδόσεις τοῦ ἔργου εἶναι σπανιώτατες. Χειρόγραφα ἀντίγραφα βρίσκονται στὶς Βιβλιοθήκες τοῦ Παρισιοῦ καί τοῦ Λονδίνου.

Ὅπως συμβαίνει καί γι ἄλλες ἱεροτελεστίες, τά πνεύματα τοῦ *Μικροῦ Κλειδιοῦ* πρέπει νά καλεστοῦν μέ μιά κατάλληλη τελετὴ, πού περιέχει τὴ χρῆση τῶν Πενταγράμμων καί τοῦ Μαγικοῦ Κύκλου, ὅπως

περιγράφονται στο Πρώτο Μέρος. 'Εκτός απ' αυτό, πρέπει νά γνωριστούν οί σφραγίδες τών πνευμάτων, νά χαραχτούν στο κατάλληλο ύλικό, καί νά τοποθετηθοῦν μέσα στόν Κύκλο.

'Εκτός ἀπό τίς πληροφορίες γιά τά ὀνόματα καί τούς βαθμούς τών δαιμονιακῶν ὄντοτήτων, τό *Λεμέγεθον* περιγράφει τίς μορφές, πολύ συχνά φρικαλέες, μέ τίς ὁποῖες ἐμφανίζονται αὐτές οἱ ὄντοτητες, ἀναφέρει τίς ὥρες πού μποροῦν νά ἐπικληθοῦν, καί δίνει τίς κατάλληλες ὁδηγίες γιά νά προετοιμαστοῦν ὅλα ὅσα χρειάζονται γιά τήν τελετουργία.

Οἱ δαίμονες τοῦ βιβλίου εἶναι 72. 'Απ' αὐτούς, 18 εἶναι Βασιλεῖς: ἀνάμεσά τους ἀναγνωρίζουμε Βαβυλωνιακές καί Σημιτικές θεότητες, ὅπως ὁ Βάαλ, ὁ 'Ασμοδαῖος κι ὁ Βελιάλ.

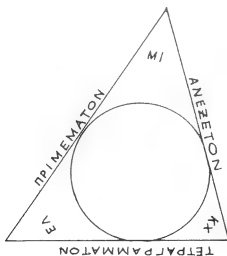
'Ο 'Ασταρώθ, σημιτικός θεός τοῦ ἔρωτα καί τοῦ πολέμου, καταλέγεται ἀνάμεσα στούς Δοῦκες, πού ὁ ἀριθμός τους φτάνει τούς 26. "Υπάρχουν ἀκόμα καί 15 Μαρκήσιοι, 12 Πρόεδροι καί 5 Κόμητες. Συχνά τά ὀνόματα διαφέρουν ἀνάλογα μέ τά χειρόγραφα καί τίς παραλλαγές τους, καί γι αὐτό ἐμεῖς ἀναφέρουμε ὅλους τούς λογῆς συνώνυμους. Αὐτές οἱ διαφορές ἴσως νά ὀφείλονται στό γεγονός ὅτι, σύμφωνα μέ τούς ἀποκρυφιστές, οἱ δαίμονες δέν λένε ποτέ στούς ἀνθρώπους τά ἀληθινά τους ὀνόματα: ἀρκοῦνται νά δώσουν ἓνα ὄνομα μέ τό ὁποῖο θά μποροῦν νά ἐπικληθοῦν, καί πού συχνά ποικίλλει ἀνάλογα μέ τόν ἱερούργό. Στό τέλος τοῦ κεφαλαίου βρίσκεται ἓνας πίνακας πού χωρίζει τά πνεύματα σέ ὁμάδες ἀνάλογα μέ τίς ἱκανότητές τους, πρᾶγμα πού διευκολύνει τή μελέτη τοῦ ἔργου.

# 1.

## Ἡ ἐπὶ κλήση τῶν καταχθονίων πνευμάτων

Τό *Λεμέγρεθον* εἶναι γεμᾶτο ἀπό « συνείδηση τῶν τάξεων »: γι αὐτό τό λόγο, οἱ λεπτομέρειες τῆς ἱεραρχίας στόν Κάτω Κόσμο ἐπαναλαμβάνονται σέ κάθε σελίδα, τόσο πού νά καταντοῦν κουραστικές. Γι αὐτό χρειάστηκε, μέ τό σκοπό νά κάνουμε τό κείμενο πιά εὐληπτό, νά ταξινομήσουμε καί νά συμπυκνώσουμε τό περιεχόμενό τους.

Ὁ σκοπός τοῦ μάγου ὅταν ἐπικαλεῖται τίς Δαιμονικές Δυνάμεις, εἶναι νά τίς ἀναγκάσει νά ὑπακούσουν στίς ἐπιθυμίες του. Γι αὐτό, μιά καί ξέρουμε πῶς νά χαράξουμε τόν Προστατευτικό Κύκλο, δέν χρειάζονται ἐργασίες πού νά διαφέρουν πολύ ἀπ' ὅσες περιγράψαμε στό *Κλειδί*.



ο x 47

Ἐξω ἀπὸ τὸν Κύκλο, σ' ἀπόσταση κάπου ἑνὸς μέτρου, σχεδιάζεται μὲ καθαγιασμένη κιμωλία ἢ κάρβουνο ἓνα τρίγωνο διακοσμημένο μὲ μαγικά ὀνόματα (σχ. 47): εἶναι τὸ spiritus locus, ὁ « τόπος τοῦ πνεύματος », πού μέσα του θὰ ἐμφανισθεῖ τὸ δαιμονικὸ πού ἐπικαλεστήκαμε.

Ὁ Κύκλος εἶναι ὁ ἴδιος μ' αὐτόν πού ξέρουμε, ὅπως φαίνεται στὸ σχ. 5. Ὡστόσο τὸ *Λεμέγεθον* ὀρίζει νά χαραχθοῦν μέσα στὸν μικρότερο Κύκλο τέσσερα ἐξακόρυφα ἀστρά, πού τὸ καθένα σχηματίζεται ἀπὸ δύο ἰσόπλευρα ἀνεστραμένα τρίγωνα, κι ὀνομάζεται « θυρεὸς τοῦ Δαυὶδ » (σχ. 48).



Σχ. 48

Τὰ Μαγικά Σχήματα πού χρησιμεύουν γιὰ νά προστατευτοῦμε ἀπὸ τὰ Πνεύματα καὶ νά τὰ προστάξουμε, εἶναι δύο: ἡ Πεντάλφα (σχ. 49) καὶ ἡ Σφραγίδα τοῦ Σολομώντα (σχ. 50). Καὶ τὰ δύο σχεδιάζονται μὲ τὸ



Σχ. 49



εξ. 50

αίμα ενός μαύρου κόκκορα παρθένου \* σέ άπιαστη περγαμηνή, και πρέπει νά ραφτοϋν στο στήθος της φορεσιās του ιερουργου ( με προσοχή ωστε η Πεντάλφα νά έχει μόνο τη μιά κορυφή προς τα πάνω ).

Η Σφραγίδα πρέπει νά κατασκευαστει όταν το φεγγάρι ανατέλλει στο Ζώδιο της Παρθένου, και μόνο μιά νύκτα Σαββάτου η Τρίτης. Τό λιβάνι πού θά χρησιμοποιηθει στην τελετουργία είναι φτιαγμένο από στύψη, ξύλο κέδρου, αλόη και ρετσίνι.

Τά υπόλοιπα εξαρτήματα του μάγου μās είναι γνωστά άπ' όσα αναφέραμε στο *Κλειδί*: ένας άσπρος λινός μανδύας, ένας άσπρος σκούφος, τό σπαθί, τό ραβδί, κι ακόμα, μιά ζώνη από δέρμα λιονταριου ( αλλά αυτή δέν είναι άπαραίτητη, και χρησιμεύει μόνο για νά δώσει θάρρος ). Χρειάζεται επίσης λάδι για ν' αλείψει τό πρόσωπό του, και καθαγιασμένο νερό για νά νιφτει. "Ας θυμηθοϋμε ακόμα πώς ο μάγος πρέπει νά βρίσκεται σέ « τελετουργική άγνότητα » \* \* ενός μηνός, σύμφωνα με τό *Λεμέγεθον*.

"Όταν τελειώσουν οί προπαρασκευές, ο μάγος πρέπει ν' άρχισει τό ντύσιμο, ενώ συγχρόνως λέει τη γνωστή προσευχή:

« Ραντιεις με ύσώπω και καθαρισθήσομαι, πλυνεις με και ύπέρ χιόνα λευκανθήσομαι... »

πού είναι η προσευχή του Δαυίδ για τήν καθαγίαση, στον Ψαλμό Ν', 9 της Βίβλου.

"Επειτα έκφωνείται η παρακάτω επίκληση:

« Μ' όσα συμβολίζουνται άπ' αυτό τό ντύσιμο, απαιτώ προστασία και ασφάλεια, πού μπορεί νά μου δοθει από τούς "Ανώτατους ΑΝΚΟΡ, ΑΜΑΚΟΡ, ΑΜΙΔΗ, ΘΕΟΔΩΝΙΑ, ΑΝΙΤΟΡ. "Ω ΑΔΩΝΑΪ, ας είσακουσθει η

\* Σύμφωνα με άλλα κείμενα, άρκει τό καθαγιασμένο κόκκινο μελάνι. Σ.τ.Σ.

\* \* Βλέπε Μέρος Α', κεφ. 2. Σ.τ.Σ.



ἐπιθυμία μου, χάρις στή δύναμή Σου. Καί ἔσται Σοι τιμή καί ἔπαινος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν ».

Ἀκολουθεῖ μιά παύση γιά νά συγκεντρωθεῖ ὁ μάγος στό σκοπό τῆς ἱερουργίας, κατά τήν ὁποία ἐπικαλεῖται τό ὄνομα τοῦ πνεύματος. Ὑστερα ὁ μάγος λέει μέ δυνατή καί καθαρή φωνή τήν Πρώτη Διατύπωση Ἐπικλήσεως:

« Ὡ Πνεῦμα ( ὄνομα τοῦ πνεύματος ) στ' Ὀνομα Ἐκεῖνου πού ὁ λόγος του δημιούργησε, μέ τή βοήθεια τῶν Πανίσχυρων καί Ὑπέρτατων Ὀνομάτων ΑΔΩΝΑΪ, ΕΛ, ΕΛΟΪΜ, ΕΛΟΪΕ, ΣΑΒΑΩΘ, ΕΛΙΩΝ, ΕΣΕΡΚΕ, ΓΙΑΧ, ΤΕΤΡΑΓΡΑΜΜΑΤΟΝ, ΣΑΔΔΑΪ. Ἐμφανίσου ἐδῶ ἀμέσως ὥστε νά μπορῶ νά σέ βλέπω, μπροστά σ' αὐτόν τόν Κύκλο, μέ κορμί ἀνθρώπινο καί μ' ὅση εὐχάριστη, χωρίς βλαβερές ἢ τρομακτικές ὀψεις !

» Ἐλα ἀμέσως ἀπ' ὅποιο μέρος τοῦ κόσμου ἔλα μέ ὅση εὐχάριστη, ἔλα τώρα, ἔλα καί ἀποκρίσου στά ρωτητήματά μου γιατί καλεῖσαι στ' Ὀνομα τοῦ Αἰώνιου, Ζώντος, καί Ἀληθινοῦ Θεοῦ ΗΛΙΟΡΗΜ.

» Καί ἀκόμη σέ καλῶ στ' ὄνομα μέ τό ὁποῖο γνωρίζεις τόν Θεό σου, καί τά ὀνόματα τῶν Πριγκήπων καί Βασιλέων πού σέ κυβερνοῦν.

» Σέ καλῶ, ἔλα ἀμέσως κι ὑπάκουσε στή θέλησή μου, στό παντοδύναμο Ὀνομα Ἐκεῖνου πού ὅλοι τόν ὑπακούουν, στ' Ὀνομα τοῦ ΤΕΤΡΑΓΡΑΜΜΑΤΟΥ ΙΕΧΩΒΑ, στά ὀνόματα πού κυβερνοῦν τό κάθε τι σ' αὐτόν τόν κόσμο καί στόν ἄλλο ἔλα, μίλησέ μου ξεκάθαρα, χωρίς ἀπάτες ἔλα στό Ὀνομα τοῦ ΑΔΩΝΑΪ ΣΑΒΑΩΘ ! Ἐλα, μὴν ἀργεῖς ! Ὁ ΑΔΩΝΑΪ, ΣΑΔΔΑΪ, ὁ Βασιλεὺς Βασιλέων, σέ προστάζει ! ».

Αὐτὴ ἡ ἔντονη Ἐπικλήση θά πρέπει νά ἔχει ἄμεσο ἀποτέλεσμα. Ἀν ὥστόσο τό πνεῦμα δέν ἐμφανισθεῖ κατά τήν ἐκφώνησης της, χρειάζεται νά τήν ἐπαναλάβουμε ἀκόμα δυό - τρεῖς φορές.

Στό τέλος, τό πνεῦμα θά πρέπει νά βρίσκεται μέσα στό τρίγωνο πού τοῦ ἔχει ἐτοιμαστεῖ. Ἀν αὐτό δέν συμβεῖ, πρέπει ν' τό ξανακαλέσουμε μέ τά τρομερά λόγια τῆς Δεύτερης Διατύπωσης Ἐπικλήσεως γιά τά Ἀντιδραστικά πνεύματα:

« Σ' ἐπικαλοῦμαι, σέ καλῶ καί σέ προστάζω, ὦ Πνεῦμα ( ὄνομα τοῦ πνεύματος ), πρόβαλε κι ἐμφανίσου μέ ὁρατὴ μορφή μπροστά σ' αὐτόν τόν Κύκλο, μ' ὅση ὥραία κι εὐχάριστη, χωρίς τεχνάσματα καί παραμορφώσεις, στό ὄνομα τοῦ ΟΝΤΟΣ, μέ τά ὀνόματα Γι καί Β πού ἄκουσε καί πρόφερε. Ὁ Ἀδάμ ! Στ' Ὀνομα ΓΙΩΤ, πού ὁ Ἰακώβ ἔμαθε ἀπὸ τόν Ἀγγέλο τῆ νύχτας πού πάλεψε μέ τόν Ἡσαὺ καί σώθηκε ! Στ' Ὀνομα τοῦ Θεοῦ ΑΓΓΑ, πού εἶναι αὐτό πού ἄκουσε ὁ Λῶτ, κι αὐτός καί οἱ δικοί του σώθηκαν ! Στό Ὀνομα ΑΝΕΞΕΧΕΤΟΝ πού πρόφερε ὁ Ἀαρὼν κι ἀπόχτησε σοφία ! Στό Ὀνομα ΣΕΜΕΣ ΑΜΑΘΙΑ, πού χρησιμοποίησε ὁ Ἰωσῆς, κι ὁ Ἠλίας στά-  
86

θηκε ! Στ ' "Όνομα ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ πού αναφώνησαν οί νέοι Σαδράχ, Με-  
σάχ καί 'Αβδενεγώ μέσα στην κάμινo, καί σώθηκαν !

» Στ ' "Όνομα τοῦ ΑΛΦΑ καί τοῦ ΩΜΕΓΑ πού πρόφερε ὁ Δανιήλ καί  
σύντριψε τόν Βήλ καί τό Τέρας ! Στ ' "Όνομα ΣΑΒΑΩΘ πού πρόφερε ὁ  
Μωϋσῆς, κι ὅλα τά ποτάμια καί οί ρεματιές τῆς Αἰγύπτου γέμισαν ἀπό βα-  
τράχους ' κι αὐτοί μπήκαν στά σπίτια τῶν Αἰγυπτίων καί κατάστρεψαν τά  
πάντα !

» Στ ' "Όνομα ΕΣΚΕΡΧΙΕ ΑΡΙΣΤΟΝ, πού κι αὐτό εἰπώθηκε ἀπό τόν  
Μωϋσῆ ὅταν οἱ ποταμοί ἔγιναν αἷμα ! Στ ' "Όνομα ΕΛΙΩΝ πού εἶπε ὁ Μωϋ-  
σῆς, κι ἔπεσε χαλάζι τέτοιο πού ποτέ δέν εἶχε δεῖ ὁ κόσμος ἀπό τότε πού δη-  
μιουργήθηκε ! Στ ' "Όνομα ΑΔΩΝΑΪ πού εἶπε ὁ Μωϋσῆς καί γέμισε ἀκρί-  
δες ὅλη ἡ Αἴγυπτος, πού καταβρόχθισαν ὅ,τι εἶχε γλυτώσει ἀπ ' τό χαλάζι !  
Στ ' "Όνομα ΑΓΙΟΣ, μέ τή Σφραγίδα τοῦ ΑΔΩΝΑΪ, καί μ ' αὐτά τ ' ἄλλα  
'Ονόματα: ΙΕΤΡΟΣ, ΑΘΗΝΩΡΟΣ, καί ΠΑΡΑΚΛΗΤΟΣ ! Καί μέ τά τρία  
πίο ἀπόκρυφα, 'Αγιώτατα 'Ονόματα: ΑΓΛΑ, ΩΝ, ΤΕΤΡΑΓΡΑΜΜΑΤΟΝ.

» Μέ τή φοβερή 'Ημέρα τῆς Κρίσεως ! Μέ τήν Κινούμενη Κρυσταλλέ-  
νια Θάλασσα μπροστά στην ὄψη τῆς 'Υπέρτατης Θεότητος ! Μέ τά τέσσερα  
ζῶα μπροστά στό Θρόνο πού ἔχουν μάτια στό μέτωπο καί στόν τράχηλο !  
Μέ τή Φωτιά τοῦ Θρόνου ! Μέ τοὺς 'Αγίους 'Αγγέλους τοῦ Παραδείσου !  
Μέ τήν Πανίσχυρη Σοφία τοῦ Θεοῦ !

» Μέ τή σφραγίδα ΒΑΣΙΛΑΘΕΑ ! Μέ τ ' ὄνομα PRIMEMATON πού  
πρόφερε ὁ Μωϋσῆς ὅταν ἄνοιξε ἡ γῆ γιά νά καταπιεῖ τόν Κοράχ, Δάθαν καί  
'Αβιρούμ !

» Κοίταξε ν ' ἀπαντήσεις σωστά καί εἰλικρινά σ ' ὅλες μου τίς ἐρωτή-  
σεις, κι ὑπάκουσε στίς προσευχές μου, σ ' ὅλα ὅσα εἶσαι ἀξίος νά πράξεις !  
"Ελα λοιπόν, εὐχάριστος κι εἰρηνικός ! "Ελα μέ ὁρατή μορφή, κι ἀμέσως,  
καί κάνε τό θέλημά μου ! Καί μίλησε μέ φωνή δυνατή καί ξεκάθαρη, γιά νά  
μπορῶ νά καταλάβω τά λόγια σου ! ».

"Όταν κι αὐτό τό πανίσχυρο ξόρκι δέν φέρεي ἀποτέλεσμα, πρέπει  
νά καταφύγουμε στην Τρίτη Διατύπωση 'Επικλήσεως γιά τά Δύστρο-  
πα Πνεύματα:

« Σέ καλῶ καί σέ προστάζω, ὦ Πνεῦμα ( ὄνομα τοῦ πνεύματος ), μ ' ὅλα  
τά φλογερά καί δυνατά 'Ονόματα τοῦ Μεγάλου κι ἁφταστοῦ 'Ιεχωβά Σα-  
βαώθ, τοῦ Κυρίου μας, νά ἔρθεις ἐδῶ σ ' αὐτό τό μέρος, αὐτή τή στιγμή ! "Ε-  
λα, σ ' ὅποιο σημεῖο τοῦ κόσμου κι ἂν βρίσκεσαι ! Κι ἀποκρίσου στά ρωτή-  
ματά μου: μ ' ἀποκρίσεις εἰλικρινεῖς καί κατανοητές ! "Ελα λοιπόν μέ ὁρατή  
μορφή, ἔλα καί μίλησε καθαρά, γιά νά καταλαβαίνω τά λόγια σου !

» Σέ καλῶ καί σέ ἐπικαλοῦμαι ( ὄνομα τοῦ πνεύματος ) μ ' ὅλα τά ὀνό-  
ματα πού εἰπώθηκαν ! καί μέ τά 'Εφτά Μυστικά 'Ονόματα μέ τά ὅποια ὁ

Βασιλιάς Σολομών, γιός του Δαβίδ, έκλεισε έσένα και τους συντρόφους σου στον Χάλκινο Ἀμφορέα ! Καί τά όνόματα αὐτά είναι :

» Μά τόν ΑΔΩΝΑΪ τόν ΠΡΕΡΑΪ, τόν ΤΕΤΡΑΓΡΑΜΜΑΤΟΝ, τόν ΑΝΕΞΕΧΕΤΟΝ, τόν ΙΝΕΣΣΕΣΕΝΣΑΤΟΑΛ, τόν ΠΑΘΟΥΜΑΤΟΝ, και τόν ΙΤΕΜΟΝ !

» Ἔλα, όρατός, μπροστά σ' αὐτόν τόν Κύκλο, κι ύπάκουσε όπωςδήποτε στίς επιθυμίες μου ! Ἀν δέν ἔρθεις, ἤ παρακούσεις μ' όποιον τρόπο, θά σέ καταραστώ, θά σέ κάνω νά χάσεις τή δύναμή σου, και θά σέ στείλω στην άπόθμενη Ἀβύσσο, όπου θά μείνεις ώς τήν Ἡμέρα τῆς Κρίσεως !

» Θά σέ παραδώσω στά Νερά τῆς Αἰώνιας Φωτιᾶς, τῆς φλόγας και τοῦ θειαιοῦ ! Ἔλα λοιπόν, και πρόβαλε μπροστά σ' αὐτόν τόν Κύκλο, γιά νά μ' άκούσεις χωρίς αντίλογία !

» Διαφορετικά, θά εἶσαι καταραμένος στ' Ὄνομα τοῦ Παντοδύναμου Κυρίου ! Στ' όνομα ΕΓΙΕ, στ' Ὄνομα ΣΑΡΑΪ, στ' όνομα ΠΡΙΜΕΜΑΤΟΝ, τοῦ Ὑπέρτατου Πατρός όλων τῶν Οὐρανῶν ! Καί στ' Ὄνομα τοῦ Κυρίου πού δημιούργησε όλον τόν Κόσμο κι όλα όσα κλείνει μέσα του, μέσα σέ ἔξη μέρες !

» Ἔλα λοιπόν ( όνομα τοῦ πνεύματος ) στό άκουσμα τῶν Πανάγιων και Πανίσχυρων Ὀνομάτων ΑΔΩΝΑΪ, ΣΑΒΑΩΘ, ΑΜΙΟΡΑΜ !

» Ἔλα, στ' Ὄνομα τοῦ ΑΔΩΝΑΪ ! ».

Ἀν και πάλι τό Πνεῦμα δέν παρουσιαστεῖ, ύπάρχει ἡ πιθανότητα ἡ άπουσία του να όφείλεται στό ότι είναι άπασχολημένο κάπου άλλοῦ. Γι αὐτό πρέπει νά τό ἔλευθερώσει ὁ Βασιλιάς πού τό κυβερνᾷ. Αὐτό τό εἶδος τῆς ἐπικλήσεως, πού όνομάζεται Προσταγή στόν Βασιλέα τοῦ Δύστροπου Πνεύματος, πρέπει νά ἐπαναληφθεῖ δύο - τρεῖς φορές :

« Μεγάλε και Δυνατέ Βασιλιᾷ τοῦ Πνεύματος ( όνομα τοῦ πνεύματος ), Ἐσύ πού κυβερνᾷς, στ' Ὄνομα τοῦ Ὑπέρτατου Θεοῦ ΕΛ, ὅλη τήν ομάδα τῶν Πνευμάτων.

» Σ' ἐπικαλοῦμαι και σέ προστάζω μέ τό ξεχωριστό κι ἀληθινό Ὄνομα τοῦ Θεοῦ ! Μέ τ' Ὄνομα αὐτοῦ τοῦ Θεοῦ τόν όποῖο όφείλεις νά λατρεύεις, και πού δημιούργησε τά πάντα ! Στά Ὄνόματα ΙΕΧΩΒΑ - ΤΕΤΡΑΓΡΑΜΜΑΤΟΝ Ἐκείνου πού γκρέμισε από τόν Οὐρανό έσένα και τους άλλους Διωγμένους Ἀγγέλους ! Τοῦ Πλάστη τοῦ Οὐρανοῦ, τῆς Γῆς και τῆς Κόλασης ! Κι όλων τῶν δυνάμεων πού ύπάρχουν ἐκεῖ μέσα ! Μέ τό δυνατό Ὄνομα ΠΡΙΜΕΜΑΤΟΝ !

» Θά προστάξεις και θά ύποχρεώσεις τό Πνεῦμα ( όνομα τοῦ πνεύματος ) νά ἐμφανιστεῖ ἔδῳ μπροστά μου, μέ μορφή εὐχάριστη και όρατή, ἀνίκανον νά μέ βλάψει, γιά ν' άποκριθεῖ στά ρωτήματά μου και νά ύπακούσει στίς διαταγές μου, γιά νά ικανοποιήσει τίς επιθυμίες μου, όποιες και νά ναι, ἄν τοῦ τό ἐπιτρέπουν οἱ ικανότητές του !

» Κι αυτό θά γίνει μέ τή Δύναμη τοῦ Θεοῦ, μέ τ' Ὄνομα ΕΛ, πού κυβερνᾷ τά πάντα ! ».

Ἐπάρχει ἀκόμα μιά τελευταία πιθανότητα, ἄν, παρ' ὅλη τήν ἐπίκληση στόν Βασιλιά, δέν πραγματοποιηθεῖ ἡ ἐμφάνιση: τό Πνεῦμα νά εἶναι ἀλυσσοδεμένο στήν Κόλαση καί νά μή μπορεῖ νά ξεφύγει. Ὅμως αὐτό δέν ἐμποδίζει τόν μάγο πού εἶναι ἀποφασισμένος νά φτάσει στό σκοπό του. Τότε ἐκφωνεῖ, σέ μιά εἰδική τελετουργία, μιά κατάρα πού ὀνομάζεται *Κατάρα τῶν Ἀλυσσίδων*:

« Ὡ Πνεῦμα ( ὄνομα τοῦ πνεύματος ), πού εἶσαι ὄχι μόνο ἐχθρός ἀλλά καί ἀνυπάκουος, θά σέ καταραστῶ μέ τή δύναμη πού ἔχω ἀποκτήσει στά Ὄνόματα μέ τά ὁποῖα σέ κάλεσα !

» Εἶσαι καταραμένος, καί θά μείνεις στά πιά σκτεινά βάθη τῆς Ἀβύσσου, ὡς τήν Ἡμέρα τῆς Κρίσεως. Ἐκεῖ θά μείνεις στή φωτιά ἀπό θεῖαφι: ἐξόν ἄν παρουσιαστεῖς τώρα, ἐδῶ στό τρίγωνο μπροστά στόν Κύκλο μου, ὑποταγμένοι, εἰρηνικός καί μ' ὁρατή μορφή.

» Ἐλα, Πνεῦμα ( ὄνομα ) στ' Ὄνομα τοῦ ΑΔΩΝΑΪ – ΣΑΒΑΣΘ – ΑΔΩΝΑΪ – ΑΜΙΟΡΑΜ ! Ἐλα, ἔλα, γιατί ὁ Ἀδωνάϊ, ὁ Κύριος τῶν Κυρίων, σοῦ τό προστάζει ! Ἀμήν ».

Ὅταν εἰπωθοῦν αὐτά τά λόγια, ὁ μάγος χαράζει τή σφραγίδα τοῦ πνεύματος σ' ἕνα κομμάτι καθαγιασμένης περγαμινῆς, τό βάζει σ' ἕνα μαῦρο κουτί μαζί μέ δύο σσμες ἀναθυμιάσεις, — ὅπως τό θεῖαφι καί τό διαβολόσκορδο — καί τυλίγει τό κουτί μέ σῦρμα. Παίρνει τό σπαθί του, καρφώνει τό κουτί στήν αἰχμή, τό κρατᾷ πάνω ἀπό ἀναμμένα κάρβουνα καί λέει δυνατά:

« Σέ προστάζω, Φωτιά, στ' Ὄνομα Ἐκείνου πού σέ δημιούργησε, μαζί μέ ὅλα τ' ἄλλα στόν κόσμος, νά βασανίσεις, νά κάψεις καί νά τυραννήσεις τό Πνεῦμα ( ὄνομα ) στήν Αἰωνιότητα ».

Ἐπειτα ἐκφωνεῖ μέ μεγάλη ἔμφαση τήν Ἐπίκληση στό Ἀνυπάκουο Πνεῦμα, πού τή λένει καί « Πυρά ».

« Ἀρνήθηκες νά ἐμφανιστεῖς ὡς τώρα, ὦ Πνεῦμα ( ὄνομα ). Γι αὐτό ἐγώ, μέ τή δύναμη πού μοῦ ἔχει δοθεῖ μέ τή χάρη τῶν Μεγάλων Ὄνομάτων τοῦ Παντοδύναμου, ΕΛΟΪΜ ΣΑΒΑΣΘ, θά σέ καταδικάσω στήν πυρά, καί θά ἐκτελέσω ἀμέσως τήν καταδίκη !

» Ἐχω τ' ὄνομά σου καί τήν Σφραγίδα σου, βρίσκονται μέσα σ' αὐτό τό κουτί, καί θά τά καταστρέψω καί τά δύο, ρίχνοντάς τα στή Φωτιά ! Ἐτσι θά καταδικαστεῖς στήν Αἰώνια Ἀησμονιά ! Ἐλα λοιπόν ἀμέσως, φιλικά καί μέ μορφή πού νά φαίνεται ξεκάθαρα, εὐγενικά καί χωρίς νά φέρεις ταραχή καί κακό ! Ἐλα κι ἀποκρίσου στά ρωτήματα πού θά σοῦ κάνω, ἐπειδή αὐτά βρίσκονται στή δικαιοδοσία σου ! Καί ὑπάκουσέ με ὅπωςδήποτε ! ».

Μετά απ' αυτό θά πρέπει τό πνεῦμα νά ἐμφανιστεῖ. "Αν ὁμως αὐτό δέν γίνει, καταφεύγουμε στή Δεύτερη Ἐπίκληση στό Ἀνυπάκουο Πνεῦμα, πού ὀνομάζεται « Ἄβυσσος »:

« Ὡ Πνεῦμα ( ὄνομα ), πού εἶσαι ἀκόμα ἀνυπάκουο κι ἀρνιέσαι νά ἐμφανιστεῖς μπροστά μου σ' αὐτό τό τρίγωνο, κι ἀκόμα δέν θέλεις ν' ἀποκριθεῖς στά ρωτήματά μου καί νά μου πεῖς αὐτό πού θέλω νά μάθω, θά σέ καταραστώ μέ τή δύναμη πού μου ἔχει δοθεῖ ἀπό τόν Κύριο τόν ΙΕΧΩΒΑ ΤΕΤΡΑΓΡΑΜΜΑΤΟΝ. Μά τόν Δημιουργό τοῦ Οὐρανοῦ, τῆς Γῆς καί τῆς Κόλασης, μά τόν Παντοδύναμο Κύριο ὅλων τῶν πραγμάτων, εἶσαι καταραμένο.

« Σέ στέλνει λοιπόν στήν Ἀπύθμενη Ἄβυσσο ! Στήν Ἄβυσσο πού εἶναι γεμάτη ἀπό Αἰώνια Φωτιά, ὥς τήν Ἡμέρα τῆς Κρίσεως ! Νά εἶσαι καταραμένο: καταριμένο ἀπό τόν Οὐρανό, τήν Κόλαση, τόν Ἥλιο, τήν Σελήνη καί τούς Πλανήτες !

« Ὅπως τ' ὀνομά σου κι ἡ Σφραγίδα σου εἶναι κλεισμένα μέσα σ' αὐτό τό κουτί πάνω σ' αὐτές τίς φλόγες τοῦ Κύκλου, ἔτσι κι ἐσύ θά καεῖς μέσα στήν Ἀσβηστη Φωτιά ! Στ' Ὄνομα τοῦ ΤΕΤΡΑΓΡΑΜΜΑΤΟΝ, ΑΝΕΞΕΧΕΤΟΝ, ΠΡΙΜΕΜΑΤΟΝ !

« Θά ριχτεῖς μέσα σ' αὐτή τή φωτιά, ὦ Πνεῦμα ( ὄνομα ), παραδομένο αἰώνια στίς φλόγες κι αἰχμαλωτισμένο ἐκεῖ γιά πάντα. Ἀμήν ».

Τό Γριμόριο βεβαιώνει σ' αὐτό τό σημεῖο ὅτι τό Πνεῦμα θά ἐμφανιστεῖ ὅπωςδῆποτε μόλις τό κουτί ἀκουμπήσει στ' ἀναμμένα κάρβουνα. Ὁ μάγος ἀμέσως θά τοῦ δείξει τό Πεντάγραμμα τοῦ Σολομώντα, πού πρωτίτερα θά εἶναι σκεπασμένο μ' ἓνα λινό πανί, καί θά τοῦ μιλήσει ἔτσι:

« Κοίταξε, Πνεῦμα, τό Πεντάγραμμα τοῦ Σολομώντα πού ἔχω μαζί μου. Κοίταξε τήν τιμωρία γιά τήν ἀνυπακοή σου. Κοίταξε τόν μάγο, ποῦ τ' ὀνομά του εἶναι Ὀκτινιμός. Βρίσκεται ἐδῶ κι ἐκτελεῖ τήν τελετή τῆς ἐπικλήσεως, μέ τή δύναμη τοῦ Θεοῦ, χωρίς φόβο. Ἀποκρίσου, Πνεῦμα, στίς ἐρωτήσεις μου, κι υπάκουσέ με, στ' Ὄνομα τοῦ Αὐθέντη σου, καί στό Ὄνομα τοῦ Κυρίου ΒΑΘΑΛ, πού πάει πρὸς τό ΑΒΡΑΚ, ΑΒΕΟΡ, πού πάει πρὸς τό ΒΕΡΟΡ ».

« Ὅταν τ' ἀκούσει αὐτά, τό Πνεῦμα θά δείξει ὑποταγή, καί θά ρωτήσῃ τί τοῦ ζητᾶνε. Ὅταν διαπιστωθεῖ ἡ μετάνοιά του, ὁ μάγος θά τοῦ ἀπευθυνθεῖ « μ' εὐγένεια καί καλοσύνη », καί θά τό καλοσωρίσει ἔτσι:

« Καλοσύρισε, Πνεῦμα, καλοσύρισε μπροστά μου. Καλέστηκες στ' Ὄνομα Ἐκεῖνου πού ἔπλασε τόν Οὐρανό, τή Γῆ καί τήν Κόλαση, κι ὑπάκουσες στή δύναμή του.

« Γι αὐτό ἐγώ σέ τοποθετῶ, γιά νά μένεις ἐδῶ, ὁρατό καί φιλικό, μέσα στά ὅρια αὐτοῦ τοῦ τριγώνου, ὥσότου σέ χρειαστῶ, καί δέ θά φύγεις χωρίς

τήν "Αδειά μου, πρίν ἱκανοποιήσεις τίς ἀπαιτήσεις μου ».

"Υστερα ὁ μάγος συζητᾷ μέ τό Πνεῦμα, προστάζοντάς το νά κάνει αὐτό πού ζητᾷ, ἄν εἶναι στήν ἀρμοδιότητά του. Στό τέλος, τοῦ ἐπιτρέπει νά φύγει. Τό *Λεμέγεθον* λέει εἰδικά ὅτι αὐτή ἡ "Αδεια δέν πρέπει ποτέ νά παραλειφθεῖ, ἄν ὁ ἱερουργός δέ θέλει νά πάθει μεγάλο κακό:

« Ὡ Πνεῦμα ( ὄνομα ), τώρα πού ἔχεις σωστά καί πρόθυμα τελεῶσαι τήν ἀποστολή σου, κι ἀποκρίθηκες στά ρωτήματά μου, μπορεῖς νά φύγεις. Πήγαινε λοιπόν, χωρίς νά βλάψεις κανένα, ἄνθρωπο ἤ ζῶο. Πήγαινε λοιπόν, καί νά εἶσαι πάντα πρόθυμο κάθε φορά πού θά σέ καλέσω. Πήγαινε τώρα, εἰρηνικά καί σιωπηλά, σέ προστάζω. Κι ἄς ὑπάρχει εἰρήνη ἀνάμεσά μας γιά πάντα. Ἀμήν ».

Τό μόνο πού μένει τώρα στό μάγο, εἶναι νά περιμένει γιά λίγο. ὥσπου νά χαθεῖ τό Πνεῦμα ὕστερα μπορεῖ νά βγεῖ ἀπ' τόν Κύκλο καί νά γυρίσει σπίτι του. Στό μεταξύ πρέπει νά πει προσευχές καί νά ἐκφράσει εὐχαριστίες γιά τήν ἐπιτυχία τῆς Ἱερουργίας. \*

Ἡ ἱεροτελεστία πού περιγράψαμε προϋποθέτει, ὅπως καί οἱ ἄλλες αὐτοῦ τοῦ εἶδους, ὅτι ὁ μάγος ξέρεי τά μυστικά πού προκαλοῦν ἀποτελεσματικά τήν ἐμφάνιση τῶν Πνευμάτων. Πρέπει λοιπόν νά γνωρίζει τοὺς χρόνους καί τοὺς τόπους ὅπου μποροῦν νά παρουσιαστοῦν, καθώς καί τά μέταλλα ἀπό τά ὁποῖα κατασκευάζονται τά ἀντίστοιχα φυλαχτά.

Οἱ Βασιλιάδες κι οἱ Πρίγκηπες στό *Λεμέγεθον* καλοῦνται μεταξύ ἐνάτης καί δωδεκάτης ὥρας. \* Οἱ σφραγίδες τους, φυσικά, πρέπει νά εἶναι χαραγμένες σέ καθαρό χρυσάφι. Τό ἀσημί εἶναι τό μέταλλο γιά τοὺς Μαρκήσιους, πού καλοῦνται ἀνάμεσα στήν τρίτη καί τήν ἔνατη ὥρα ( ἀλλά ἐπίσης, ἄν εἶναι ἀνάγκη, ἀνάμεσα στήν αὐγή καί τό ἡλιοβασιλεμα ). Οἱ Δούκες ἐμφανίζονται μόνο ἀπ' τήν αὐγή ὥς τό μεσημέρι, κι οἱ σφραγίδες τους χαράζονται σέ χαλκό. Οἱ Πρόεδροι κι οἱ Κόμητες μποροῦν νά καλεστοῦν μόνο τή μέρα: οἱ πρῶτοι μέ σφραγίδες ἀπό ἀμάλαμα ὕδραργύρου, οἱ δεῦτεροι ἀπό ἕνα κράμα ἀργύρου καί χαλκοῦ. Ὁλόκληρη ἡ ἱεραρχία ὑπακούει στοὺς τέσσερις Βασιλιάδες τῶν σημείων τοῦ ὀρίζοντα: στόν ΖΙΜΙΝΑΡ, βασιλιά τοῦ Βορρᾶ ὁτόν ΓΚΑΑΠ, βασιλιά τοῦ Νότου ὁτόν ΚΟΡΣΟΝ, βασιλιά τῆς Δύσης ὁτόν ΑΜΑΓΙΟΝ, βασιλιά τῆς Ἀνατολῆς. Αὐτοὺς τοὺς Βασιλιάδες

\* Εἶναι φανερό ὅτι στό ἀρχικό κείμενο ἔχουν γίνει μεταγενέστερες προσθήκες, πιθανῶτα ἀπο ἀποκρυφιστῆς τοῦ ΙΖ' ἢ ΙΗ' αἰῶνα: Ἐκτός ἀπό φράσεις τῆς Καινῆς Διαθήκης ( Ἱεροκάλυψη τοῦ Ἰωάννου κ.λ.π. ), ὑπάρχουν τίτλοι κι ὀνόματα πού δέν πρέπει νά βρίσκονται στό κείμενο τοῦ Σολομώντα, ὅπως τό ὄνομα τοῦ Ἱερωβᾶ ἢ Γιαχβέ, πού ἐνῶ γραφόμεν στα ἑβραϊκά, δέν ἐπιτρεπόταν νά προφερθεῖ ποτέ, κι ἔτσι τό ἔλεγον Ἀδωνάι, πού σημαίνει « ὁ Κύριος ». ( Βλέπε ὑποσημείωση Ιη στήν *Προειδοποίηση* τοῦ Α' μέρους ). Σ. τ. Μ.

\* Μαγικῆς ὥρας, βλεπε στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι. Σ. τ. Σ.

πρέπει νά επικαλεστεί κανείς στήν περίπτωση τῶν Ἀντιδραστικῶν Πνευμάτων.

Ἕνα ἄλλο κείμενο ἀναφέρει παραλλαγές στά ὀνόματα τῶν Ἀρχόντων. Ὑπάρχουν τέσσερις Αὐτοκράτορες: στό Βορρά ὁ ΔΕΜΟΡΙ-ΗΛ, στό Νότο ὁ ΚΑΣΠΙΗΛ, στή Δύση ὁ ΑΜΕΝΟΔΙΗΛ, στήν Ἀνατολή ὁ ΚΑΡΝΕΦΙΗΛ. Αὐτοί κυβερνοῦν τοὺς τέσσερις Βασιλιάδες, ἀντίστοιχα, τόν ΡΑΣΙΗΛ, ΠΑΡΜΕΣΙΗΛ, ΜΑΛΓΑΡΑ, ΒΑΡΝΙΗΛ.

Τό ἴδιο χειρόγραφο τοῦ *Λεμέγεθον* λέει πὺς αὐτές οἱ ὀντότητες πρέπει νά ἐπικληθοῦν, ὥστε ὁ μάγος νά μπορεῖ νά ἐξασκεῖ ἐπίδραση πάνω στά πνεύματα πού τοὺς ὑπακούουν. Εἶναι ὄντα ἐπικίνδυνα, κι ὁ μάγος μπορεῖ νά τὰ ὑποτάξει μόνο ἂν προστατεύει τό πρόσωπό του μέ τό μαγικό του δαχτυλίδι. ( Αὐτό τό δαχτυλίδι, ἀναφέρει σ' ἄλλο σημεῖο τό ἴδιο χειρόγραφο, εἶναι φτιαγμένο ἀπό ἓνα λεπτό ἀσημένιο κρίκο πού ἔχει χαραγμένα, ἀπ' ἑξῶ, τά Ὄνόματα ΑΝΕΞΕΧΕΤΟΝ καί ΜΙΧΑΗΛ - κι ἀπό μέσα, ΤΕΤΡΑΓΡΑΜΜΑΤΟΝ ).

#### ΟΙ ΕΠΙΚΛΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΛΕΜΕΓΕΘΟΥ

( *Περίληπτικός Πίνακας* )

Πρώτη Διατύπωση Ἐπικλήσεως

Δεύτερη Διατύπωση Ἐπικλήσεως ( γιά τά Ἀντιδραστικά Πνεύματα )

Τρίτη Διατύπωση Ἐπικλήσεως ( γιά τά Ἀντιδραστικά Πνεύματα )

Προσταγή στόν Βασιλιά τοῦ Ἀντιδραστικοῦ Πνεύματος

« Κατάρα τῶν Ἀλυσσίδων »

Ἐπικλήση στό Δύστροπο Πνεῦμα ( ἡ « Πυρά » )

Δεύτερη Ἐπικλήση στό Δύστροπο Πνεῦμα ( ἡ « Ἀβυσσος » )

## 2.

### Τά έβδομήντα δύο Πνεύματα του Σολομώντα

Γιά νά κληθούν καί νά ύποταχούν τά σολωμονικά πνεύματα, χρειάζεται νά ξέρουμε τέσσερα πράγματα: τό όνομα, τόν βαθμό καί τήν σφραγίδα καθενός τους, καί τίς διατυπώσεις τών επικλήσεων.

Αυτές τίς τελευταίες τίς αναφέραμε στην προηγούμενη παράγραφο. Ό κατάλογος πού ακολουθεί, προσαρμοσμένος καί συμπυκνωμένος από διάφορες παραλλαγές του *Λεμέγεθου*, ( πράγμα πού εξηγεί τίς σχετικές ποικιλίες ώρισμένων ονομάτων ), καταγράφει σέ αλφαβητική σειρά τίς Ύποχθόνιες Ήνότητες, δίνοντας γιά τήν καθεμιά τους τίς απαιτούμενες πληροφορίες, καθώς κι άλλες χρήσιμες συστάσεις.

ΑΒΙΓΩΡ. Δούκας του Κάτω Κόσμου, εμφανίζεται σάν μεγαλόπρεπος ίππότης, μέ λόγχη, σημαία ή σκήπτρο. Διδάσκει τίς τέχνες του πολέμου, προλέγει τό μέλλον καί συμβουλεύει τούς άρχηγούς μέ ποιό τρόπο νά γίνουν άγαπητοί στους στρατιώτες. Κυβερνά 60 λεγεώνες.

ΑΓΑΡΗΣ ( ή Ήγουάρης ) είν' ένας άλλος Δούκας, καί κυβερνά τίς ανατολικές χώρες: έτσι, γιά νά τόν επικαλεσθούμε, πρέπει νά στραφούμε πρós τήν Ήνατολή. Έμφανίζεται σάν ένας γέρος σοφός, καβάλλα σ' έναν κροκόδειλο, καί κρατώντας στό χέρι ένα γεράκι. Έχει τή δύναμη νά σταματά κάθε κίνηση, νά έμποδίζει τήν φυγή, καί νά φέρνει πίσω τόν φυγάδα. Έξάλλου, διδάσκει άμέσως όποιαδήποτε γλώσσα, μπορεί νά καταντήσει τά σπουδαία πρόσωπα ώστε νά μήν τούς μένει πιά τίποτα. Κυβερνά 31 λεγεώνες.

ΑΪΝΙ ( ή Αΰμ ή Αβορύμ ) είναι κι αυτός Δούκας. Έχει τήν όψη ανθρώπου μέ τρία κεφάλια: ένα φιδίσιο, ένα ανθρώπινο κι ένα γατίσιο. Καβαλλάει μιάν όχιά. Στο χέρι κρατά μιά φωτιά πού σκορπά τήν καταστροφή. Χαρίζει πονηριά, καί μπορεί ν' άπαντήσει σ' έρωτήσεις γιά άγνωστα πράγματα. Κυβερνά 26 λεγεώνες.





Ἀβιγώρ,



Ἀγάρης,



Ἀἰνί

Σχ. 51

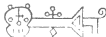
ΑΛΛΟΣΕΝ (ἢ Ἀλλοσέρ ἢ Ἀλλογιέν). Ἄλλος ἰσχυρὸς Δούκας. Ἐμφανίζεται ντυμένος σάν πολεμιστῆς, καβάλλα σ' ἓνα πελώριο ἄλλογο. Ἔχει τὴ μορφή ἀγριεμένου λιονταριοῦ μέ φλογισμένα μάτια. Μιλᾷ μέ σοβαρὴ καὶ βαθιὰ φωνή. Ἀπαντᾷ σ' ἐρωτήσεις γιὰ τὸ παρελθόν, παρόν καὶ μέλλον, διδάσκει Ἀστρονομία κι ἐλεύθερες Τέχνες. Χαρίζει ἀκόμα οἰκογενειακὴ εὐτυχία. Τὸν ὑπακούουν 36 λεγεῶνες.

ΑΜΔΟΥΣΙΑΣ, ἄλλος Δούκας, ἐμφανίζεται σάν μονόκερως ὥστόσο, ἂν τοῦ ζητηθεῖ, μπορεῖ νά πάρει ἀνθρώπινη μορφή. Ξέρει νά στέλνει θαυμάσια μουσικὴ ἀπὸ ἀόρατες ὀρχήστρες. Κάνει τὰ δέντρα νά πέφτουν, καὶ δίνει στό μάγο ἐξυπηρετικά πνεύματα γιὰ νά τὸν βοηθήσουν. \* Τὸν ὑπακούουν 29 λεγεῶνες.

ΑΜΩΝ, στήν ἱεραρχία τοῦ Ἄδη, εἶν' ἓνας σπουδαιότατος καὶ ἰσχυρὸς Μαρκήσιος. Ὅταν ἐμφανιστεῖ, μοιάζει σάν λύκος μέ κεφάλι καὶ οὐρά φιδιοῦ. Ἄν θέλουμε νά παρουσιαστεῖ μ' ἀνθρώπινη μορφή, πρέπει νά τοῦ τὸ προστάξουμε: ἀλλά ἡ μεταμόρφωση δέν εἶναι ποτέ πλήρης, καὶ γενικά ἐμφανίζεται μέ κορμί ἀνθρώπου καὶ κεφάλι λύκου. Ἔχει τὴ δύναμη νά συμφιλιώνει τοὺς ἐχθρούς, νά προκαλέσει ἔρωτα, νά διηγηθεῖ τὸ παρελθόν καὶ νά προβλέψει τὸ μέλλον. Κυβερνᾷ 40 λεγεῶνες. Ὁ Κολλέν ντέ Πλανσύ ταυτίζει αὐτὸ τὸ πνεῦμα μέ τὸν Αἰγυπτιακὸ θεὸ Ἀμῶν.



Ἀλλοσέν.



Ἀμδουσίας.



Ἀμῶν

Σχ. 52

ΑΜΥ, εἶναι Πρόεδρος, ποῖ προτιμᾷ νά παίρνει τὴ μορφή μιᾶς φλόγας ἀλλά, ὅπως καὶ τ' ἄλλα πνεύματα, μπορεῖ νά πάρει ὄψη ἀνθρώπου. Ἔχει ἐιδικότητα στήν ἐπιστήμη\* μέ τὴ βοήθειά του, ὁ μάγος μπο-

\* Λέγονται « ἐξυπηρετικά πνεύματα » τὰ ἐξωκόσμια πλάσματα κατώτερου βαθμοῦ, ποὺ βοηθοῦν τὸν μάγο στήν ἐργασία του καὶ στὶς δουλειές τοῦ σπιτιοῦ. Ἡ ὑπαρξή τους ἀναφέρεται στὶς πιὸ παλιές μαγικὲς παραδόσεις. Οἱ Ἕλληνες τὰ ὀνόμαζαν *Παρέδροις*, οἱ Ῥωμαῖοι *Familiares*. Ἀνάμεσα στὰ πιὸ γνωστά, σὲ νεώτερες ἐποχές, εἶναι ἐκεῖνα ποὺ μέ τὴν ὄψη διὸ μαύρων σκιλιῶν ἀκολουθοῦσαν τὸν Κορνήλιο\* Ἀγρίππα ὅπου κι ἂν πήγαινε. — Σ.τ.Σ.

ρεί σέ μιά στιγμή νά μάθει Ἄστρολογία. Ἐπίσης βοηθᾷ στήν ἀπόκτηση θησαυρῶν πού φυλάγονται ἀπό δαίμονες, καί προμηθεύει ἐξυπηρετικά πνεύματα. Ἔχει δικές του 36 λεγεῶνες.

ΑΝΔΡΑΣ, Μαρκήσιος, μοιάζει μέ ἄγγελο μέ κεφάλι κοράκου. Καβαλλᾷ ἓνα μεγάλο μαῦρο λύκο καί στό χέρι του στράφτει ἓνα τρομερό σπαθί. Διδάσκει πῶς σκοτώνονται οἱ ἐχθροί, οἱ ἀφέντες ἢ οἱ δοῦλοι. Προκαλεῖ διχόνοιες καί διαμάχες. Εἶναι τελείως καταστρεπτικός, καί τόσο ἐπικίνδυνος, πού μπορεῖ νά σκοτώσει ἀκόμα καί τόν μάγο. Κυβερνᾷ 30 λεγεῶνες.

ΑΝΔΡΕΑΛΦΟΣ, ἄλλος Μαρκήσιος, ἐμφανίζεται συνήθως σάν ἓνα ὠραῖο παγώνι. Διδάσκει μαθηματικά - προπάντων γεωμετρία - καί μεταμορφώνει τοὺς ἀνθρώπους σέ πουλιά. Τό Γριμόριο λέει πῶς ἡ ἐμφάνισή του συνοδεύεται ἀπό « τρομερό θόρυβο »: ἀλλά ἡσιχάζει ὅταν διαταχθεῖ νά πάρει ἀνθρώπινη μορφή.



Ἄμυ,



Ἄνδρας.



Ἀνδρέαλφος

Σχ. 53

ΑΝΔΡΟΜΑΛΙΟΣ, εἶναι καί Δούκας καί Κόμης: ἔτσι, ὅπως κι ἄλλα πνεύματα μέ διπλό « τίτλο εὐγενείας », μπορεῖ νά καλεστεῖ σύμφωνα μέ τίς ὁδηγίες πού ἔχουν σχέση μέ τόν ἓνα ἢ τόν ἄλλο βαθμό του. Ἔχει μορφή ἀνθρώπου, καί σφίγγει στά χέρια του ἓνα φίδι. Ὁ μάγος μπορεῖ ν' ἀποκτήσει μέ τή βοήθειά του κρυμμένους θησαυρούς, νά ξαναβρεῖ πράγματα πού ἔχουν χαθεῖ, καί νά μάθει τήν ἀλήθεια πού κρύβεται πίσω ἀπό μιά πλεκτάνη ἢ συνωμοσία.

ΑΣΜΟΔΑΙΟΣ ( ἢ Ἄσμοδάυ ). Εἶν' ἓνας ἀπό τοὺς δεκαοχτώ Βασιλιάδες. Ἔχει τρία κεφάλια: ἓνα κεφάλι κριοῦ, ἓνα ταύρου κι ἓνα ἀνθρώπου. Ἐξάλλου ἔχει πόδια πετεινοῦ, οὐρά φιδιοῦ καί γλώσσα πού ξερνάει φλόγες. Πάει καβάλλα σ' ἓνα δράκοντα κι εἶναι ὀπλισμένος μ' ἓνα μακρὺ δόρυ. Οἱ μάγοι προειδοποιοῦνται ὅτι πρέπει νά τόν ἐπικαλεστοῦν μέ τό κεφάλι τους ἀκάλυπτο, καί νά σηκωθοῦν ὀρθοί μόλις ἐμφανιστεῖ. Ἔχει πολλές ἱκανότητες, ἀπό τό νά διδάσκει μαθηματικά ὡς τό νά σέ κάνει ἀόρατο, ἀπό τό νά προμηθεύει χαμένους θησαυρούς ὡς τό νά σέ μαθαίνει πῶς κατασκευάζεται τό κάθε τί. Ἐπίσης ἀπαντᾷ σέ κάθε λογῆς ἐρώτηση, προκαλεῖ τή φιληδονία, προστατεύει τὰ χαρτοπαίγνια καί σκορπᾷ φρίκη κι ἀνηθικότητα. Σύμφωνα μέ τόν Κολλέν ντέ Πλανσύ, πού ἔχει μελετήσει ἐβραϊκές πηγές, ὁ Ἄσμοδαῖος ἴσως νά εἶναι ὁ Σαμαήλ, ὁ ὄφης πού ἐξαπάτησε τήν Εὐά.

ΑΣΤΑΡΩΘ, είναι ένα άλλο πνεύμα πού εμφανίζεται σάν άγγελος, αλλά φοβερά άσχημος. Είναι ένας μεγάλος Δούκας και καβαλλάει ένα δράκοντα. Στο δεξί του χέρι κρατάει ένα φίδι. Άποκαλύπτει στό μάγο τό παρελθόν, παρόν και μέλλον. Επίσης διδάσκει κάθε έπιστήμη και κάθε μυστικό.



Άνδρομάλιος, Άσμοδαίος, Άσταρώθ

ΑΨΜ = βλέπε ΑΨΝΙ Σχ. 54

ΑΨΠΕΟΣ ή ΑΨΠΟΡΟΣ = βλέπε ΙΠΗΣ

ΒΑΑΛ, άλλος Βασιλιάς, από τούς πιο δυνατούς στη δαιμονική ιεραρχία. Έμφανίζεται με ανθρώπινη μορφή, μά κάποτε έχει κεφάλι γάτου ή βατράχου. ( Μερικές φορές και τά τρία μαζί ). Μιλάει με βραχνή φωνή, διδάσκει κάθε λογής γνώσεις κι αποκαλύπτει τόν τρόπο για νά γίνεις άόρατος. Κυβερνά 66 λεγεῶνες.

ΒΑΑΑΜ ( ή Βαλάν ), είναι τ' όνομα ενός φοβερού Βασιλιά, πού εμφανίζεται με τρία κεφάλια: ένα ανθρώπου, ένα κριού κι ένα ταύρου. Έχει ούρά φιδιού και φλογοβόλα μάτια. Όπως και πολλοί άλλοι δαίμονες, έχει βραχνή φωνή. Όποιος δέ βρίσκει έν' άλλο πνεύμα, μπορεί νά τόν επικαλεστεί, γιατί αυτός τό στέλνει εκεί πού τό ζητούν. Καβαλλάει μιάν άρκούδα και κρατά στό χέρι ένα γεράκι. Έξάλλου γνωρίζει κι αποκαλύπτει τό μυστικό νά γίνεις άόρατος και δίνει απαντήσεις για τό παρελθόν, παρόν και μέλλον. Τόν ύπακούουν 40 λεγεῶνες.

ΒΑΡΒΑΤΟΣ. Κόμης και Δούκας, ντύνεται σάν κυνηγός. Δέν εμφανίζεται ποτέ μόνος, αλλά συνοδεύεται από στρατιώτες κι άρχοντες. Μπορεί νά τόν καλέσει κανείς μόνο τίς μέρες του Τοξότη, από 23 Νοεμβρίου ως 22 Δεκεμβρίου. Οί γνώσεις πού προσφέρει περιλαμβάνουν την άνεύρεση θησαυρών, παρελθόν, παρόν και μέλλον, και τό πώς νά συνδέονται οί άνθρωποι με φίλια. Κυβερνά 30 λεγεῶνες.



Βαάλ



Βαλάμ

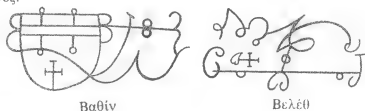


Βαρβάτος

**ΒΑΘΙΝ** (ή Βαθύμ). Είναι Δούκας, κι εμφανίζεται καβάλλα σ' άλλο-  
γο. Μοιάζει σά ρωμαλέος άντρας, έκτός από μιάν ούρά φιδιού. 'Η κυ-  
ριώτερη ικανότητά του είναι νά μεταφέρει τούς ανθρώπους απ' τό ένα  
σημείο στό άλλο μέ τήν ταχύτητα τής σκέψης. 'Εξάλλου γνωρίζει -  
καί διδάσκει - τίς ιδιότητες τών πολυτίμων λίθων καί τών μαγικῶν φυ-  
τῶν. "Έχει στή διάθεσή του 30 λεγεῶνες.

**ΒΕΛΛ** = βλέπε **ΒΕΡΙΘ**

**ΒΕΛΕΘ** είναι αρκετά σημαντικός Βασιλιάς, πού δέν εμφανίζεται  
παρά ὕστερ' ἀπό ἐπανελημμένες προσκλήσεις. 'Ακόμη καί τότε δέν  
είναι μόνος, ἀλλά συνοδεύεται ἀπό ένα είδος ὀρχήστρας. Μπορεῖ νά  
προβάλει ὀργισμένος, κι ὁ μάγος, ὀπλισμένος μέ τό ραβδί του, πρέπει  
νά τόν προστάξει νά μπεῖ μέσα στό τρίγωνο. Γιά νά γίνει αὐτό, λένε οἱ  
δαιμονολόγοι, τό ραβδί πρέπει νά κατευθύνεται πρός τά νοτιοανατο-  
λικά. Γιά νά προστατευθεῖ κανεῖς απ' τή μανία του, μπορεῖ ἀκόμα νά  
χρησιμοποιήσῃ κι ἐν' ἀσημένιο δαχτυλίδι περασμένο στό μεσαῖο δα-  
χτυλο τοῦ ἀριστεροῦ χεριοῦ, χρησιμοποιώντας το γιά νά προφυλάξῃ  
τό πρόσωπό του. 'Αναρωτιέται κανεῖς γιατί νά καλεστεῖ ἕνα παρόμοιο  
πνεῦμα μέ τόσους κινδύνους, ἀφοῦ τό μόνο πού μπορεῖ νά προσφέρει  
είναι νά κάνει νά ἐρωτευθοῦν δυό ἄτομα ἀντιθέτου φύλου, μάλιστα ὅ-  
ταν λάβουμε ὑπ' ὄψη ὅτι αὐτή τήν ικανότητα τήν ἔχουν ἄλλοι δώδεκα  
δαίμονες.

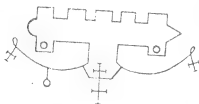


Σχ. 56

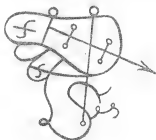
**ΒΕΛΙΑΔ**. Αὐτό τό κακοποιό πνεῦμα δέν εἶναι μόνο Βασιλιάς τής  
Κατώτερης 'Ιεραρχίας, ἀλλά πλάστηκε κατ' εὐθείαν ἀμέσως μετά τόν  
'Εωσφόρο. Μερικά ἴχνη τής μεγαλοπρέπειάς του πρὶν ἀπό τήν Πτώση  
μποροῦν νά φανοῦν απ' τή μορφή μέ τήν ὁποία εμφανίζεται στό μάγο.  
Λένε πῶς παρουσιάζεται σάν ἕνας ωραιότατος ἄγγελος πού τόν φέρνει  
μιά ἄμαξα ἀπό φλόγες. "Όταν μιλά, ἀκόμα κι ἡ φωνή του εἶναι γλυκειά,  
κι ἡ συζήτησή του ἐξοχη. Τό βασικό του ἐλάττωμα, σύμφωνα μέ τούς  
δαιμονογράφους, εἶναι πῶς ξεγελά τούς πάντες, ὡς κι ἐκεῖνον πού τόν  
καλεῖ, καί γιά ν' ἀποκαλυφτοῦν οἱ ψευτιές του χρειάζεται διαρκῶς νά  
τόν ἀπειλεῖ κανεῖς μέ τό θεϊκό ὄνομα. Προσφέρει τιμές καί εὐνοίες,  
κάνει τοῖς φίλους νά ζοῦν ἄρμονικά, προμηθεύει ἱκανούς ὑπηρετές,  
δίνει δόξα στούς ἄρχοντες. Διαφορετικά ἀπό πολλά ἄλλα πνεύματα,

περιμένει νά τοῦ προσφερθοῦν θυσίες, σύμφωνα ἀσφαλῶς μέ τίς τελετουργίες πού ἀναφέρθηκαν στό *Κλειδί τοῦ Σολομώντα*. Κυβερνᾷ 80 λεγεῶνες.

**ΒΕΡΙΘ.** Δούκας - στρατιώτης, ἐμφανίζεται μέ χρυσή κορώννα, καβάλλα στό κόκκινό του ἄλογο. Φορᾷ μιᾷ στρατιωτικῇ στολή στό ἴδιο χρῶμα. Εἶναι ἓνα ἀπ' τήν ὑπολή του διάθεση. "Ὅπως πολλοί ἄλλοι δαίμονες στό *Λεμέγεθον*, διηγεῖται τό παρελθόν, τό παρόν καί τό μέλλον. Βοηθᾷ νά φτάσει κανεῖς στίς πιό ψηλές θέσεις καί στίς πιό μεγάλες τιμές. Ἀνάμεσα στίς ἄλλες ἱκανότητές του εἶναι ἡ δύναμη νά μετατρέπει ὅποιοδήποτε μέταλλο σέ χρυσάφι.



Βελιάλ



Βερίθ

Σχ. 57

**ΒΙΦΡΟΝΣ.** Εἶναι Κόμης, ἐμφανίζεται σάν τρομερό τέρας καί διατηρεῖ αὐτή τήν ὄψη ἂν δέν τοῦ δοθεῖ ἐντολή νά μεταμορφωθεῖ σέ κάτι πιό ἀνθρώπινο. Ἀνάμεσα στίς τέχνες πού μπορεῖ εὐκόλα νά διδάξει εἶναι ἡ Ἀστρολογία, τά μαθηματικά, κι ἡ γνώση γιά μαγικά φυτά καί πέτρες. "Ὅποιος θέλει νά κάνει μάγια μέ πτώματα, πρέπει αὐτόν νά καλέσει, προπαντός ἂν χρειάζεται νά μεταφερθεῖ τό σῶμα ἀπό ἓνα μέρος σ' ἄλλο. Τόν ὑπακούουν 26 λεγεῶνες.

**ΒΟΦΙ** ( ἡ Βόλφρυ ) = βλέπε **ΒΕΡΙΘ**

**ΒΟΤΙΣ** εἶν' ἓνας ἄλλος Πρόεδρος καί Κόμης. Ἐμφανίζεται σάν ἓνα ἀποκρουστικό φίδι. "Ὅταν παίρνει ἀνθρώπινη μορφή, διατηρεῖ ἀκόμα ἴχνη τῆς δαιμονικῆς του ὑπόστασης χάρη στά πελώρια δόντια του καί σέ δύο κέρατα πού φυτρῶνουν στό μέτωπό του. Ἐξάλλου, εἶν' ὀπλισμένος μ' ἓνα κοφτερό σπαθί. Τόν καλοῦν γιά νά δώσει ἀπαντήσεις σ' ἐρωτήματα γιά τό παρελθόν, παρόν καί μέλλον, καί γιά νά εὐνοήσῃ τίς συμφιλιώσεις.



Βιφρόνς



Βότις

Σχ. 58

ΒΟΥΕΡ, είναι Πρόεδρος. "Όπως κι ό Βαρβάτος πού άναφέραμε, μπορεί νά καλεστεί μόνο τίς μέρες του Τοξότη. "Όποιος επιθυμεί νά έχει στην ύπηρεσία του τά πνεύματα, ή θέλει νά γνωρίσει τίς ιδιότητες των θεραπευτικών χόρτων, ή νά μάθει τή φιλοσοφία καί τή λογική, μπορεί νά τόν καλέσει. Δίνει άκόμα οίκογενειακή εύτυχία καί υγεία. Έμφανίζεται σάν άστερίας τής θάλασσας, ή σάν μιά ρόδα μέ πέντε άκτίνες. Κυβερνά 15 λεγεώνες.

ΒΟΥΝΕ. Δούκας, είναι από τά πνεύματα πού έμφανίζονται μέ τρία κεφάλια: ένα ανθρώπινο, ένα από γρύπα, κι ένα σκυλίσιο. Σέ κάνει νά άποκτήσεις σοφία, ρητορική ικανότητα, πλούτη καί κτήματα. Στέλνει δαίμονες νά διαταράζουν τούς τάφους. Έχει στίς διαταγές του 30 λεγεώνες.

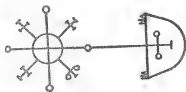


Σχ. 59

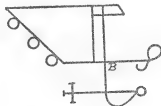


ΒΑΛΑΚ, είναι Πρόεδρος, κι έμφανίζεται σάν άγόρι καβάλλα σ' ένα δράκοντα. Δείχνει πού μπορούν νά βρεθούν θησαυροί, καί κυβερνά τά έρπετά.

ΒΑΛΕΦΟΡ, έμφανίζεται σάν λιοντάρι ( αλλά σύμφωνα μ' άλλα κείμενα έχει μορφή ενός σύνθετου ζώου: οί γνώμες σ' αυτό τό ζήτημα διαφέρουν ). Άποκαλύπτει κάθε τι πού είναι άγνωστο στό μάγο, καί γιατρεύει όποιαδήποτε άρρώστεια μέ μαγικά μέσα. Έξάλλου μεταμορφώνει τούς ανθρώπους σέ ζώα, βοηθά τούς κλέφτες καί διδάσκει πώς νά χρησιμοποιεί κανείς κατάλληλα τά χέρια καί τό μυαλό. Έχει τόν τίτλο του Δούκα.



Βαλάκ



Βαλεφόρ

Σχ. 60

ΒΑΠΟΥΛΑ, άλλος Δούκας, έμφανίζεται σάν φτερωτό λιοντάρι. Διδάσκει όλες τίς τέχνες.

**ΒΑΣΣΑΓΓΟΣ**, είναι Πρίγκηπας, καί καλεῖται ἀπό κάποιον πού θέλει νά μάθει κάτι πού δέν ξέρει. Γνωρίζει ἐπίσης τό παρελθόν, παρόν καί μέλλον, καθὼς καί κάθε πράγμα πού χάθηκε ἢ κλέφτηκε.



Βάπουλα



Βασσάγος

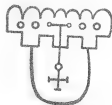
Σχ. 61

**BINE**, Μαρκήσιος, εἶναι τό μόνο πνεῦμα πού μπορεῖ νά ἀποκαλύψει στό μάγο τήν ταυτότητα ἄλλων μάγων καί μαγισσῶν. Μπορεῖ ἐπίσης νά προκαλέσει καταστροφές, καί ξέρει ὅλα τά μυστικά. Ἐάν τύχει πόλεμος, γκρεμίζει κάστρα, καί κατασκευάζει ὀχυρωματικά κι ἄλλα ἔργα. Ἐμφανίζεται σάν λιοντάρι.

**ΒΕΠΙΑΡ**, εἶναι Δούκας, ἂν κι ἔχει ὄψη σειρήνας. Κυβερνᾷ τή θάλασσα κι ὅ,τι ἄλλο ἔχει σχέση μαζί της. Μπορεῖ, παραδείγματος χάρι, νά ξεσηκώσει τρικυμίες, καί νά βουλιάξει καράβια.



Βέπαρ



Βίνε

Σχ. 62

**ΒΟΥΑΛ**, εἶναι Δούκας. Ἐμφανίζεται μιλώντας « αἰγυπτιακά », κι ἔχει τήν ὄψη γκαμήλας. Πρέπει νά τόν προσταῶουν νά πάρει ἀνθρώπινη μορφή καί νά ἐκφράζεται σέ γλῶσσα πού νά καταλαβαίνει ὁ μάγος. Προσφέρει τιμῇ, φιλία κι ἐκτίμηση. Ἐπίσης ἀποκαλύπτει παρελθόν, παρόν καί μέλλον.



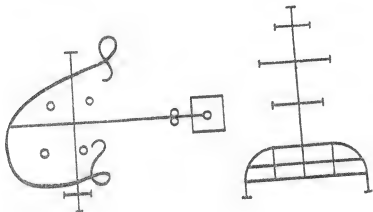
Βούαλ

Σχ. 63

ΒΟΥΛΕΘ = βλέπε Βέλεθ

ΓΑΑΠ, είναι τ' όνομα ενός Πρίγκηπα και Πρόεδρου, πού έχει στην ύπηρεσία του τέσσερις βασιλιάδες. "Όταν καλείται, έρχεται με ανθρώπινη μορφή. Προκαλεί τόν έρωτα και τό μίσος, διηγείται παρόν, παρελθόν και μέλλον. "Επίσης μπορεί νά μεταφέρει αυτοστιγμής ένα άτομο άπ' τό ένα μέρος στό άλλο, και στερεί από τούς άλλους μάγους τά πνεύματα πού τούς υπηρετούν για νά ευνόησει εκείνον πού τόν κάλεσε άπ' τόν Κάτω Κόσμο.

ΓΑΜΥΓΥΝ, Μαρκήσιος, εμφανίζεται σάν άλογο ή γαιδούρι. Καλεί τίς ψυχές τών νεκρών πού θέλει κάποιος νά τούς κάνει έρωτήσεις, κι έτσι συχνά τόν επικαλούνται για νεκρομαντείες. "Όπως πολλά άλλα πνεύματα, διδάσκει τίς έπιστήμες.



Γαάπ

Γαμυγύν

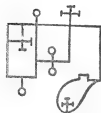
Σχ. 64

ΓΛΑΣΥΛΑΒΟΛΑΣ, είναι Πρόεδρος, πού εμφανίζεται σάν φτερωτό σκυλί. "Εκτός πού διδάσκει όλες τίς έπιστήμες, σπρώχνει στό έγκλημα, κάνει κάποιον άόρατο, και ξέρει τό παρελθόν, τό παρόν και τό μέλλον.

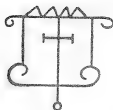
ΓΟΑΠ = βλέπε ΓΑΑΠ.

ΓΟΜΟΥ, Δούκας, είναι τό μοναδικό άπ' όλα αυτά τά πνεύματα πού εμφανίζεται με μορφή γυναίκας. Είναι πολύ ώραιο, με χρυσό στεφάνι στό κεφάλι. Δίνει στό μάγο τή Δύναμη νά κερδίσει τόν έρωτα οποιας γυναίκας θέλει. "Επίσης αποκαλύπτει όλα τά μυστικά του παρελθόντος, παρόντος και μέλλοντος, και βοηθά στην άνεύρεση κρυμμένων θησαυρών.





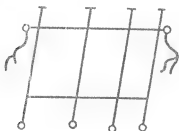
Γλασβόλας



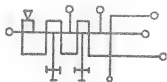
Γόπορου

Σχ. 65

**ΓΟΥΣΙΩΝ** (ή Γουσαῦν), ἄλλος Δούκας, ἔχει τὴ δύναμη νὰ χαρίζει τιμές καὶ ἀξιώματα, νὰ διηγείται παρελθόν, παρόν καὶ μέλλον, καὶ νὰ συμφιλιώνει τοὺς ἐχθρούς.



Γουσιών



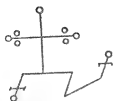
Γάγεντι

Σχ. 66

**ΓΑΓΕΝΤΙ**, Πρόεδρος, ἐμφανίζεται σάν φτερωτός ταῦρος. Ἡ δύναμή του ἐγκτεῖται στό νά μετατρέπει τὰ φτηνά μέταλλα σέ χρυσάφι... καὶ τό κρασί σέ νερό !

**ΔΑΝΤΑΛΙΑΝ**. Αὐτός ὁ Πανίσχυρος Δούκας ὅταν καλεστεῖ ἐμφανίζεται μ' ἓνα πλῆθος πρόσωπα ἀνδρικά καὶ γυναικεῖα, καὶ μ' ἓνα βιβλίο στό χέρι. Τόν ἐπικαλοῦνται γιὰ νά τόν κάνουν νά παρουσιάσει σάν σέ ὄραμα ἓνα ἄλλο ἄτομο, γιὰ νά μάθουν τά πιό ἀπόκρυφα μυστικά τῶν ἀνθρώπων, γιὰ νά διδαχθοῦν κάθε τέχνη κι ἐπιστήμη, καὶ γιὰ νά ἐπηρεάσουν τίς σκέψεις τῶν ἀνθρώπων παρά τή θέλησή τους, χωρίς αὐτοὶ νά τό καταλάβουν.

**ΔΕΚΑΡΑΒΙΑ**. Ὅποιος καλεῖ αὐτόν τόν Μαρκήσιο δέν πρέπει νά παραξενευτεῖ ἂν τοῦ ἐμφανιστεῖ μέ τὴν ἄψυχη μορφή ενός ἄστρου κλεισμένου σ' ἓνα πεντάγραμμα. Μπορεῖ, φυσικά, νά πάρει κι ἀνθρώπινη μορφή. Οἱ μάγοι πού θέλουν ν' ἀποκτήσουν πνεύματα πού νά τοὺς ὑπητετοῦν μέ μορφή πουλιῶν πρέπει ἀπ' αὐτόν νά τό ζητήσουν. Ἐξάλλου, δίνει πληροφορίες γιὰ τίς μαγικές δυνάμεις τῶν φυτῶν καὶ τῶν ὀρυκτῶν



Δανταλιάν



Δεκαράβια

Σχ. 67

ΕΛΙΓΩΡ, εἶν' ἓν ἄλλο στρατιωτικό πνεῦμα. Εἶναι Δούκας, κι ἐμφανίζεται σάν καβαλλάρης μέ πανοπλία. Ἀποκαλύπτει τοὺς θαμμένους θησαυροὺς, δίνει εὐνοια στίς βασιλικές αὐλές, προκαλεῖ ἔρωτα καί συμπάθεια. Ἐξάλλου, κάνει νά ξεσποῦν πόλεμοι καί βοηθᾷ στή συγκέντρωση στρατευμάτων.

ΕΛΑΥΡΟΣ ( ἢ ΦΛΑΥΡΟΣ ), παρουσιάζεται σάν λεοπάρδαλη. Ἀκόμα κι ὅταν ὑποχρεωθεῖ νά ἐμφανιστεῖ μέ ἀνθρώπινη μορφή, ἡ ὄψη του εἶναι τρομαχτική. Εἶναι μεγάλος Δούκας. Ὁ μάγος μπορεῖ νά ζητήσῃ τήν προστασία του ἐνάντια στ' ἄλλα πνεύματα, πρέπει ὅμως νά εἶναι προσεχτικός, γιατί ὅλα ὅσα λέει ὁ Ἐλαυρος ἐξῶ ἀπό τό Τρίγωνο εἶναι μάλλον ψέματα. Γνωρίζει κι ἀποκαλύπτει παρελθόν, παρόν καί μέλλον. Εἶναι ἓνα πνεῦμα καταστρεπτικό: ἂν τοῦ ζητηθεῖ, ἐξουδετερώνει τοὺς ἐχθρούς τοῦ μάγου μέ τή φωτιά.



Ἐλιγώρ



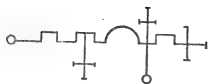
Ἐλαυρος

Σχ. 68

ΖΑΓΚΑΝ, εἶναι Βασιλιάς, κι ἐμφανίζεται σάν Ταῦρος μέ φτερά. Μετασχηματίζει τά ὑγρά: π.χ. νερό σέ κρασί, κρασί σέ αἷμα, κ.λ.π. Βοηθᾷ στά ἔργα τῆς Ἀληθμείας. Δίνει ἐπίσης τό αἶσθημα τοῦ χιούμορ σ' ὅποιον δέν τό ἔχει. Τοῦ ὑπακούουν 30 λεγεῶνες.

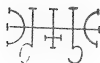
ΖΑΛΕΟΣ = βλέπε Σαλέος

ΖΕΠΑΡ, ἄλλο ἓνα ἀπ' τά πνεύματα τοῦ *Λεμέγεθον* ἐμφανίζεται σάν πολεμιστής. Εἶναι Δούκας, καί μπορεῖ ν' ἀλλάξῃ ὅπως θέλει τή μορφή τῶν ἀνθρώπων, κι ἀκόμα νά κάνει μιᾷ γυναῖκα ν' ἀγαπήσῃ κάποιον ἄντρα, ὅταν τόν προστάξῃ ὁ μάγος. Κυβερνᾷ 28 λεγεῶνες.



Ζαγκάν

Σχ. 69



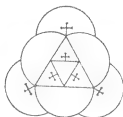
Ζεπάρ

**ΗΛΠΑΣ** (ή "Αλπας) είναι Κόμης, κι εμφανίζεται σάν περιστέρι. Μολαταῦτα είναι καταστρεπτικός καί μαχητικός. Κάνει νά ξεσποῦν πολεμικές συγκρούσεις καί τιμωρεῖ μέ τό σπαθί του τοὺς ἔνοχους.

**ΙΠΕΣ** (ή "Ιπος), είναι Πρίγκηπας καί Κόμης. Μπορεῖ νά ἔχει μορφή ἀγγέλου ἢ λιονταριοῦ, ἢ καί τῶν δύο μαζί. Ὅπωςδὴποτε, εἶναι ἀποκρουστικός. "Ὅποιος ἔχει ἀνάγκη ἀπό τόλμη ἢ θάρρος, μπορεῖ νά τόν καλέσει. Ἐπίσης, ξέρεي τό παρελθόν καί τό μέλλον.



"Ηλπας



"Ιπες

Σχ. 70

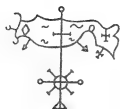
**ΚΑΑΚΡΙΝΟΛΑΣ** (ή Κασσιμόλας) = βλέπε Γλασυλαβόλας.

**ΚΑΪΜ.** Ἐμφανίζεται σάν ἓνας κότσυφας. Εἶναι Πρόεδρος στίς καταχθόνιες ὁρδές. Ὅταν τοῦ κάνουν μίαν ἐρώτηση, ἡ ἀπάντηση προβάλλει γραμμένη μ' ἀναμμένα κάρβουνα. Καταλαβαίνει τήν ὁμιλία τῶν πουλιῶν: εἶναι μιὰ ἱκανότητα πού εἶχε, ὅπως λένε, ὁ Βασιλιάς Σολομών. Ἐπίσης ξέρει (κι ἂν τοῦ τό ζητήσουν, διδάσκει) τή γλῶσσα ἄλλων πλασμάτων: σκυλιῶν ἢ βοδιῶν, κι ὥς καί τό ψιθύρισμα τῶν κυμάτων. Ἐκτός ἀπ' αὐτά, ὁ μάγος μπορεῖ νά τοῦ ζητήσῃ ν' ἀποκαλύψῃ τά μυστικά τοῦ μέλλοντος.

**ΚΕΡΒΕΡΟΣ** = βλέπε Ναβέριος.

**ΚΙΜΕΡΙΕΣ.** Μαρκήσιος καί στρατιώτης. Πάει καβάλλα σ' ἓνα μαῖνρο ἄλογο καί μπορεῖ ἐκτός τῶν ἄλλων νά κάνει τοὺς ἀνθρώπους πολεμόχαρους. Ἐπίσης διδάσκει τή λογοτεχνία, μαρτυρᾷ τόν κρυψῶνα τῶν θαμμένων θησαυρῶν καί τῶν χαμένων πραγμάτων, καί διηγεῖται ὅλα ὅσα ἀφοροῦν τήν ἐπικράτειά του στήν Ἀφρική.

**ΚΟΥΡΣΟΝ** : βλέπε Ποῦρσον.



Καΐμ



Κιμέριες

Σχ. 71

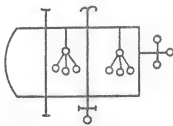
ΛΕΡΑΓΙΕ, Μαρκήσιος, εἶν' ὠπλισμένος μέ τόξο καί βέλη, καί φορᾷ πράσινη στολή. Ἡ κυριώτερη ικανότητά του εἶναι νά καθυστερεῖ τή θεραπεία τῶν τραυμάτων. Ἐξάλλου, δέχεται νά πολεμήσει γιά νά ὑπερασπίσει τόν μάγο, ἂν αὐτός τοῦ τό προστάξει.

ΜΑΛΑΦΑΡ = βλέπε Βαλεφόρ.

ΜΑΛΠΑΣ εἶναι Πρόεδρος πού ἐμφανίζεται σάν μαυροπούλι. Εἶναι δυνατό πνεῦμα, ἐπειδή μπορεῖ νά ἐπιτύχει ὅποιοδήποτε πράγμα μέ ὑπερφυσικά μέσα. Φαίνεται ὅτι ὁ βασιλιάς Σολομών εἶχε ὠφεληθεῖ πολύ ἀπό τίς ὑπηρεσίες του. Ὡστόσο, δέν πρέπει νά τοῦ ἔχει κανεῖς ἐμπιστοσύνη.



Λεράγιε



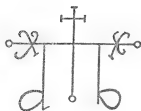
Μάλπας

Σχ. 72

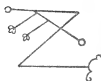
ΜΑΡΤΣΟΖΙΑΣ, ἔχει τόν τίτλο τοῦ Μαρκήσιου. Ἐμφανίζεται σάν φτερωτός λύκος μέ φλογισμένη ἀνάσα. Δίνει βοήθεια στή μάχη, καί ἀπαντᾷ σ' ὅποιαν ἐρώτηση τοῦ γίνει.

ΜΑΡΘΙΜ = βλέπε Βαθίν.

ΜΟΡΑΞ εἶναι Κόμης καί Πρόεδρος. Ἐμφανίζεται σάν ἄνθρωπος, ἀλλά μέ κεφάλι ταύρου. Δίνει οδηγίες γιά τή μαγική χρήση τῶν πολύτιμων λίθων καί τῶν βοτάνων, διδάσκει τήν Ἀστρολογία καί τίς ἐπιστήμες. Ἐπίσης προμηθεύει στόν μάγο ἓνα ἢ περισσότερα πνεύματα γιά νά τόν ὑπηρετοῦν.



Μαρτσόζιας



Μόραξ

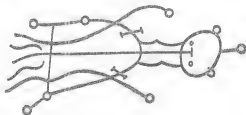


Μουρμούρ

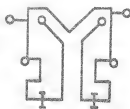
Σχ. 73

ΜΟΥΡΜΟΥΡ είναι στρατιωτικός Δούκας και Κόμης. Πάει καβάλλα σ' ένα γρύπα, φορεί δουκική κορώνα και μιλά με φωνή τραχειά και διαπεραστική. Συνοδεύεται πάντα, όπως μας βεβαιώνει το κείμενο, από δύο κήρυκες και από ένα ήχο σαλπίγγων. Φυσικά, φοράει επίσημη στολή. Διδάσκει τη φιλοσοφία, και μπορεί να κάνει τις ψυχές των νεκρών να εμφανιστούν μπροστά στον Κύκλο· έχει τη δύναμη να εξαναγκάσει αυτά τα φαντάσματα να απαντήσουν ειλικρινά σ' οποιαδήποτε ερώτηση. Έξάλλου, είν' εν από κείνα τα πνεύματα που μπορούν να ξαναδώσουν αξιώματα κι ευνοίες σέ κείνους που τις έχουν χάσει.

ΝΑΒΕΡΙΟΣ, κι αυτός με δυσάρεστη φωνή, εμφανίζεται συνήθως σαν « ένας κόκκορας που δέν μπορεί να σταθεί όρθιος »· αυτή η έκφραση έχει διπλή σημασία, δηλαδή « ένας φαλλός που είναι ανίκανος για στύση ». Μολαταύτα, είναι ένας τιμημένος Μαρκήσιος, που διδάσκει λογική και ρητορική, κι όπως τό προηγούμενο πνεύμα, ξαναδίνει τιμές κι ύψηλές θέσεις σ' όποιον τις στερήθηκε.



Ναβέριος



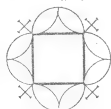
Όριας

Σχ. 74

ΟΡΙΑΣ είναι Μαρκήσιος. Έμφανίζεται καβάλλα στ' αλόγο και έχει μορφή λιονταριού, μ' ούρά φιδιού κι άλλων δύο έρπετων ανάμεσα στά πίσω πόδια. Όποιος θέλει να μάθει Άστρολογία χωρίς να κάνει τόν κόπο να τη μελετήσει, πρέπει να απευθυνθεί σ' αυτόν: θά τη μάθει όλη « άστραπιαία ». Επίσης μπορεί να αλλάξει τη μορφή των ανθρώπων, κι ακόμα να εξαναγκάσει τούς έχθρους του μάγου να τόν βοηθήσουν, έστω και παρά τη θέλησή τους. Τέλος, παρέχει τιμές και δόξες σ' όσους του τις ζητήσουν.

**ΟΡΟΒΑΣ.** Πρίγκιπας του Κάτω Κόσμου. Έμφανίζεται με μορφή αλόγου: ωστόσο μπορεί, αν τον προστάξουν, να πάρει όψη ανθρώπου. Συζητά για την Όντότητα του Θεού, αποκρίνεται σχετικά με το παρελθόν, παρόν και μέλλον, ξεσκεπάζει τις ψευτιές, παρέχει αξιώματα κι εργασίες, συμφιλιώνει τους έχθρους. Κυβερνά 20 λεγεῶνες.

**ΟΖΕ** ( ή Όζο ) είναι ένας άκομα Πρόεδρος, κι εμφανίζεται σαν μεγάλη κι ωραία λεοπάρδαλη. Κι αυτός μπορεί να μεταμορφώσει τους ανθρώπους όπως τό επιθυμεί ο μάγος. Προκαλεί ψευδαισθήσεις και τρέλλα. "Οποιοι αλλάξει μορφή εξ αιτίας του μπορεί να μὴν τό καταλάβει και να εξακολουθήσει να συμπεριφέρεται όπως πρώτα, παρ' ὅλο τό διαφορετικό παρουσιαστικό του. Κρυφά πράγματα και σκέψεις μπορούν ν' ἀποκαλυφθοῦν ἀπ' αὐτόν, καθώς κι ἡ διδασκαλία σέ κάθε λογῆς τέχνες κ' ἐπιστῆμες.



Όρόβας



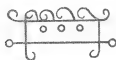
Όζε

Σχ. 75

**ΠΑΙΜΩΝ**, είναι Βασιλιάς, κι ὑπακούει μόνο στὸν Ἀνώτατο Δαίμονα. Μὲ τὴ βοήθειά του μπορεί κανείς ν' ἀποκτήσει τιμές και τὴ δύναμη νά κυβερνά τοὺς ἀνθρώπους. Ἐξάλλου, προμηθεύει στὸν μάγο πνεύματα γιὰ νά τὸν ὑπηρετοῦν, και διδάσκει τέχνες κι ἐπιστῆμες.

Έμφανίζεται μπρὸς στὸν Κύκλο μέ βασιλική φορεσιά, καβάλλα σέ μιά γκαμήλα, και μέ πολυάριθμη συνοδεία. Μερικά συγγράματα τοῦ *Λεμέγεθον* προειδοποιοῦν τὸν μάγο νά μὴν τρομάξει ἀκούγοντας τὸν ἦχο τῆς φωνῆς του, πού εἶναι τρομακτικά δυνατή.

**ΠΑΙΝΙΞ** ( ή Φοῖνιξ ) ἔχει τὴν εὐχάριστη ὄψη ἐνός πουλιοῦ και τὴ φωνή ἐνός μικροῦ παιδιοῦ: ἀλλά δέν πρέπει χάρη σ' αὐτά νά τοῦ ἔχει κανείς ἐμπιστοσύνη. Εἶναι Μαρκήσιος, κι ὑπακούει σέ κάθε προσταγή τοῦ μάγου. Ἐχει γιὰ εἰδικότητά του τὴ διδασκαλία τῆς ποίησης και τῆς λογοτεχνίας.



Παίμων



Παίνιξ

Σχ. 76

ΠΙΡΣΟΥΝ = βλέπε Γουσιών.

ΠΡΟΚΕΛ ( ἡ Πουσέλ ) είναι ισχυρός Δούκας, πού εμφανίζεται μπρός στόν Κύκλο μέ μορφή ἀγγέλου. Ἀποκαλύπτει τά μυστικά καί διδάσκει τίς ἐπιστῆμες, κι ἰδιαίτερα τά μαθηματικά. Ἐξάλλου δημιουργεῖ τήν ἐντύπωση, ἂν τοῦ τό ζητήσουν, πώς πέφτουν κεραυνοί καί κατακλυσμαία βροχή.

ΠΟΥΡΣΩΝ. εἶναι Βασιλιάς, καί βρίσκει κρυμμένους θησαυρούς. Ἐπίσης μιλά γιά τό παρελθόν, παρόν καί μέλλον, προμνηθεύει πνεύματα γιά ὑπέρτερες, καί ἀποκαλύπτει κάθε τί πού εἶναι ἄγνωστο. Ἐμφανίζεται σάν πανύψηλος ἄντρας, μέ κεφάλι λιονταριοῦ. Καθώς εἶναι Βασιλιάς, ἔρχεται μέ συνοδεία μουσικῶν κι αὐλικῶν, καβάλλα σέ μιάν ἀρκούδα, καί κρατᾷ στό χέρι ἓνα φίδι.



Προκέλ



Πουρσών

Σχ. 77

ΡΑΟΥΜ ( ἡ Ραῦμί ) Κόμης, εμφανίζεται σάν μαυροπούλι. Ὅποιος ἐπιθυμεῖ νά προκαλέσει τόν ἔρωτα, πρέπει αὐτόν νά καλέσει. Ἐξάλλου, συμφιλιώνει τούς ἐχθρούς, ἱσοπεδώνει τίς πολιτείες, καταστρέφει τήν καλή φήμη τῶν ἀνθρώπων. Καθώς καί πολλά ἄλλα πνεύματα, ἀποκαλύπτει παρελθόν, παρόν καί μέλλον. Ἄν τόν προστάξουν, κλέβει χρήματα γιά λογαριασμό τοῦ μάγου.

ΡΟΝΟΒΕ ( ἡ Ρονέβε ) εἶναι Μαρκήσιος καί Κόμης. Διδάσκει τίς ξένες γλῶσσες, κι ἐξασφαλίζει τήν εὐνοια ἐχθρῶν καί φίλων.



Ραούμ

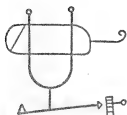


Ρονόβε

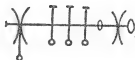
Σχ. 78

ΣΑΜΠΝΑΚ ( ἡ Σαμπουράι ) εἶναι ἓνα ἀκόμα πολεμόχαρο πνεῦμα, κι αὐτό καβάλλα σ' ἄλογο καί μέ λιονταρίσιο κεφάλι. Εἶναι Μαρκήσιος, φροντίζει γιά τήν ὀχύρωση τῶν στρατοπέδων, καί κάνει ἀγιάτρευτες τίς πληγές.

ΣΑΛΕΟΣ, Δούκας, ἔχει γιά μοναδική του δύναμη νά προκαλέσει τόν ἔρωτα ἀνάμεσα σέ ἄτομα ἀντιθέτου φύλου.



Σαμπνάκ



Σαλεός

Σχ. 79

ΣΚΟΞ ( ή Σχάζ ) ἔχει μορφή πουλιοῦ, κι εἶναι Μαρκήσιος. Κλέβει χρήματα γιά νά τά δώσει στόν μάγο, καί κάνει τούς ἀνθρώπους τυφλοῦς, κουφοῦς ἢ βουβοῦς. Προμηθεύει ὑπηρετικά πνεύματα καί βρίσκει τά χαμένα ἢ τά κρυμμένα ἀντικείμενα.

ΣΕΕΡΕ εἶναι τ' ὄνομα ἐνός Πρίγκηπα, πού ἡ σημαντική του ἰκανότητα εἶναι νά κάνει νά συμβεῖ ὅτιδήποτε σέ μιά στιγμή μόνο. Καθώς πολλά ἄλλα πνεύματα, μπορεῖ νά χρησιμοποιηθεῖ γιά νά κάνει καλό ἢ κακό. Ἐμφανίζεται σάν ἄντρας μακρυμάλλης, καβάλλα σ' ἓνα φτερωτό πουλάρι.



Σκόξ



Σεέρε

Σχ. 80

ΣΕΠΑΡ = βλέπε Βεπάρ.

ΣΟΛΑΣ ( ή Στόλας ), κι ἄλλος Πρίγκηπας, ἐμφανίζεται σάν ἓνα λαῦρο κοράκι, ἀλλά μπορεῖ νά πάρει ἀνθρώπινη μορφή. Διδάσκει τήν Ἀστρολογία καί τίς μαγικές ιδιότητες τῶν φυτῶν καί τῶν πολύτιμων λίθων. Κυβερνᾷ 26 λεγεῶνες.

ΣΥΔΟΝΑΨ = βλέπε Ἀσμοδαῖος.

ΣΥΤΡΥ, Πρίγκηπας, ἔχει κορμί ἀνθρώπου, ἀλλά εἶναι φτερωτός· κι ἔχει κεφάλι θηρίου. Ἡ δύναμή του ἐξασκεῖται στόν ἔρωτα καί τήν ἡδονή. Π.χ. μπορεῖ νά κάνει ν' ἀγαπηθοῦν ἓνας ἄντρας καί μιά γυναίκα, καί ν' ἀναγκάσει τά κορίτσια νά ἐμφανισθοῦν γυμνά μπροστά στόν μάγο.



Σόλας



Συτρύ

Σχ. 81



ΤΑΠ = βλέπε Γαάπ.

ΦΛΑΥΡΟΣ = βλέπε Έλαυρος.

ΦΟΚΑΛΟΡ, άλλος ένας Δούκας. Έχει μορφή ανθρώπου με φτερά ενός γρύπα. Κυβερνά τη θάλασσα. Αν τον προστάξουν, μπορεί να προκαλέσει θάνατο από πνιγμό, να βουλιάξει καράβια, να ξεσηκώσει τρικυμίες. Ωστόσο υπακούει με δυσφορία στον έξορκιστή. Έχει στις διαταγές του 30 λεγεῶνες.

ΦΟΡΑΪ = βλέπε Μόραξ.

ΦΟΡΑΣ (ή Φόρκας) είναι Πρόεδρος, κι εμφανίζεται με μορφή ανθρώπου. Διδάσκει τη λογική και τις γνώσεις που σχετίζονται μ' αυτήν, καθώς και τις μαγικές ιδιότητες των φυτών και των χόρτων. Δίνει την ικανότητα να γίνεσαι άορατος, και μπορεί να κάνει τον μάγο σοφό, βαθυστόχαστο και πολύ πλούσιο. Μπορεί επίσης να κάνει να του αποδοθούν τα πράγματα που έχει χάσει. Είναι, όπως λέει ο Κολλέν ντέ Πλανσύ, ένας «καλός διάβολος».



Φοκαλόρ

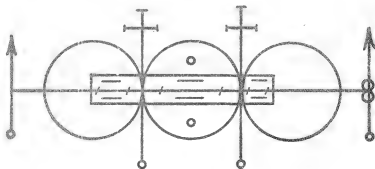


Φόρας

Σχ. 82

ΦΟΡΦΑΞ = βλέπε Μόραξ.

ΦΟΡΝΕΥΣ, Κόμης, έχει την όψη ενός θαλάσσιου τέρατος, αλλά μπορεί, αν χρειαστεί, να μεταμορφωθεί σε άνθρωπο. Διδάσκει όλες τις τέχνες, τις επιστήμες και τις γλώσσες. Όποιος επιθυμεί να τον αγαπήσουν οι έχθροί του, μπορεί να του το ζητήσει.

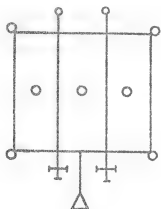


Φορνεύς

Σχ. 83

ΦΟΥΡΚΑΣ. Ἐμφανίζεται σάν ἓνας γέρος, ἀλλὰ κάθε ἄλλο παρά καλοκάγαθος. Πάει καβάλλα σ' ἄλογο καὶ κραδαίνει μιά λόγχη. Εἶναι Δούκας, καὶ μπορεῖ νά διδάξει τή φιλοσοφία καὶ πολλές ἄλλες ἐπιστήμες.

ΦΟΥΡΦΟΥΡ εἶναι Κόμης, καὶ ἐμφανίζεται σάν ἓνα εἶδος ἐλάφι φτερωτό πού βγάζει ἀπό τὰ ρουθούνια του φλόγες. Ἔχει οὐρά φιδιοῦ. Εὐνοεῖ τόν συζυγικό ἔρωτα, προκαλεῖ ἀστραπόβροντα, κι ἀποκαλύπτει τὰ μυστικά: εἶναι ὅμως ψεύτης, καὶ πρέπει νά τόν προστάξει κανεὶς νά πεῖ τήν ἀλήθεια. Κυβερνᾷ 26 λεγεῶνες.



Φούρκας

Σχ. 84



Φουρφοῦρ

ΦΟΙΝΙΞ = βλέπε Παίνιξ  
 ΧΑΒΟΡΟΥΜ = βλέπε Ἄϊνι  
 ΧΑΓΕΝΤΙ = βλέπε Γάγεντι  
 ΧΑΛΠΑΣ = βλέπε Ἠλπας  
 ΧΑΞ = βλέπε Σκόξ

**ΟΙ ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑΧΘΟΝΙΩΝ ΠΝΕΥΜΑΤΩΝ ΣΤΟ  
ΛΕΜΕΓΕΘΟΝ**

<i>Ίκανότητες καὶ δυνάμεις</i>	<i>Πνεύματα πού τίς προσφέρουν</i>
Ἀλχημεία	ΒΕΡΙΘ, ΖΑΓΚΑΝ
Ἀκινήσια	ΑΓΑΡΗΣ, ΑΣΜΟΔΑΙΟΣ, ΦΟΡΑΣ
Ἀφάνεια, Ἀορατότητα	ΑΣΜΟΔΑΙΟΣ, ΒΑΑΛ, ΒΕΛΑΜ, ΓΛΑΣΥΑΛΑΒΟΛΑΣ, ΦΟΡΑΣ
Ἄνεμοι, τρικυμίες κ.λ.π.	ΒΕΠΑΡ, ΦΟΚΑΛΟΡ, ΦΟΥΡ- ΦΟΥΡ
Ἀστρολογία καὶ Ἀστρονομία	ΑΛΛΟΣΕΝ, ΑΜΥ, ΒΙΦΡΟΝΣ, ΜΟΡΑΞ, ΟΡΙΑΣ, ΣΟΛΑΣ
Γλῶσσες	ΑΓΑΡΗΣ, ΚΑΪΜ, ΡΟΝΟΒΕ, ΦΟΡΝΕΥΣ
Ἑρωτας	ΑΜΩΝ, ΒΕΛΕΘ, ΒΟΥΑΛ, ΓΑΑΠ, ΓΟΜΟΥ, ΔΑΝΤΑΛΙΑΝ, ΕΛΙ- ΓΩΡ, ΖΕΠΑΡ, ΡΑΟΥΜ, ΣΑΛΕΟΣ, ΣΥΤΡΥ, ΦΟΡΝΕΥΣ
Ἐξουσία σέ λαούς	ΠΑΙΜΩΝ
Εὐτυχία οἰκογενειακή	ΑΛΛΟΣΕΝ, ΒΟΥΕΡ, ΦΟΥΡΦΟΥΡ
Ἐξυπνάδα καὶ πνεῦμα	ΑΪΝΙ, ΒΑΛΑΜ, ΒΟΥΝΕ, ΖΑΓΚΑΝ, ΙΠΕΣ, ΦΟΡΑΣ
Θάρρος	ΙΠΕΣ
Θησαυροί	ΑΝΔΡΟΜΑΛΙΟΣ, ΑΜΥ, ΑΣΜΟ- ΔΑΙΟΣ, ΒΑΡΒΑΤΟΣ, ΒΑΛΑΚ, ΓΟΜΟΥ, ΕΛΙΓΩΡ, ΚΙΜΕΡΙΕΣ, ΠΟΥΡΣΟΝ, ΦΟΡΑΣ
Ίατρική	ΒΟΥΕΡ, ΒΑΛΕΦΟΡ
Καταστροφή	ΑΙΝΙ, ΒΙΝΕ, ΡΑΟΥΜ, ΣΚΟΞ
Κλοπές	ΡΑΟΥΜ, ΣΚΟΞ
Κλέφτες	ΒΑΛΕΦΟΡ, ΣΚΟΞ
Λογοτεχνία καὶ ποίηση	ΚΙΜΕΡΙΕΣ, ΠΑΙΝΙΞ
Μαγείες	ΜΑΛΠΑΣ, ΣΕΕΡΕ
Μαθηματικά καὶ Γεωμετρία	ΑΝΔΡΕΑΛΦΟΣ, ΑΣΜΟΔΑΙΟΣ, ΒΙΦΡΟΝΣ, ΠΡΟΚΕΛ
Μουσική	ΑΜΔΟΥΧΙΑΣ
Μίσος καὶ Ἐκδίκηση	ΑΝΔΡΑΣ, ΓΑΑΠ, ΦΛΑΥΡΟΣ
Μυστικά	ΑΪΝΙ, ΑΝΔΡΟΜΑΛΙΟΣ, ΑΣΤΑ- ΡΩΘ, ΒΙΝΕ, ΔΑΝΤΑΛΙΑΝ, ΜΑΛ- ΠΑΣ, ΟΖΕ, ΠΡΟΚΕΛ, ΦΟΥΡ- ΦΟΥΡ

Μεταμορφώσεις	ΑΝΔΡΕΑΛΦΟΣ, ΒΑΛΕΦΟΡ, ΓΑ- GENTI, ΖΕΠΑΡ, ΟΡΙΑΣ, ΟΖΕ
Νεκρομαντεία	ΒΙΦΡΟΝΣ, ΓΑΜΥΓΥΝ, ΜΟΥΡ- ΜΟΥΡ
Ὅπτασιες	ΔΑΝΤΑΛΙΑΝ
Πέταγμα μαγικό	ΒΑΘΙΝ, ΓΑΛΗ
Πνεύματα υπηρετικά	ΑΜΔΟΥΧΙΑΣ, ΑΜΥ, ΒΕΛΙΑΛ, ΒΟΤΙΣ, ΓΑΑΠ, ΔΕΚΑΡΑΒΙΑ, ΜΟΡΑΞ, ΠΑΙΜΩΝ, ΠΟΥΡΣΟΝ, ΣΚΟΞ
Παρελθόν, παρόν, μέλλον	ΑΛΛΟΣΕΝ, ΑΜΩΝ, ΑΣΤΑΡΩΘ, BINE, ΒΟΥΑΛ, ΒΑΛΑΜ, ΒΑΡ- ΒΑΤΟΣ, ΒΕΡΙΘ, ΒΟΤΙΣ, ΒΑΣΣΑ- ΓΟΣ, ΓΛΑΣΥΑΛΑΒΟΛΑΣ, ΓΟ- ΜΟΥ, ΓΟΥΣΙΩΝ, ΓΑΑΠ, ΙΠΕΣ, ΚΑΪΜ, ΟΡΟΒΑΣ, ΠΟΥΡΣΟΝ, ΡΑΟΥΜ, ΕΛΑΥΡΟΣ
Πλούτη καὶ κτήσεις	ΒΟΥΝΕ, ΦΟΡΑΣ
Πόλεμος καὶ θάνατος	ΑΒΙΓΩΡ, BINE, ΓΛΑΣΥΑΛΑΒΟ- ΛΑΣ, ΕΛΙΓΩΡ, ΗΛΠΑΣ, ΛΕΡΑ- ΓΙΕ, ΜΑΡΤΖΟΖΙΑΣ, ΣΑΜΠΝΑΚ
Πράγματα κρυμμένα ἢ χαμένα	ΑΝΔΡΟΜΑΛΙΟΣ, ΒΑΣΣΑΓΟΣ, ΕΛΙΓΩΡ, ΚΙΜΕΡΙΕΣ, ΣΚΟΞ
Πνιγμοὶ κ.λ.π.	ΒΕΠΑΡ, ΦΟΚΑΛΟΡ
Ρητορική κ.λ.π.	ΚΑΪΜ, ΝΑΒΕΡΙΟΣ, ΡΟΝΟΒΕ, ΦΟΡΝΕΥΣ
Σοφία	ΒΑΑΛ, ΓΟΥΣΙΩΝ, ΖΑΓΑΝ
Σοφία Μαγείας	ΒΑΘΙΝ, ΒΙΦΡΟΝΣ, ΓΑΑΠ, ΔΕ- ΚΑΡΑΒΙΑ, ΜΟΡΑΞ, ΟΖΕ, ΠΡΟ- ΚΕΛ, ΠΟΥΡΣΟΝ, ΣΟΛΑΣ, ΦΟΥΡΚΑΣ, ΦΟΡΑΣ
Σεισμοὶ	ΑΓΑΡΗΣ
Τέχνες καὶ ἐπιστήμες	ΑΛΛΟΣΕΝ, ΑΜΥ, ΑΣΜΟΔΑΙΟΣ, ΒΙΦΡΟΝΣ, ΓΑΜΥΓΥΝ, ΓΛΑΣΥ- ΑΛΑΒΟΛΑΣ, ΔΑΝΤΑΛΙΑΝ, ΜΟ- ΡΑΞ, ΝΑΒΕΡΙΟΣ, ΠΑΙΜΩΝ, ΠΡΟΚΕΛ, ΡΑΟΥΜ, ΣΟΛΑΣ, ΦΟΡΝΕΥΣ, ΦΟΥΡΚΑΣ
Τιμές καὶ ἀξιώματα	ΒΕΛΙΑΛ, ΒΕΡΙΘ, ΒΟΥΑΛ, ΓΟΥ- ΣΙΩΝ, ΝΑΒΕΡΙΟΣ, ΟΡΙΑΣ, ΟΡΟ- ΒΑΣ, ΠΑΙΜΩΝ, ΡΟΝΟΒΕ

Φιλία κ.λ.π.

Φιλοσοφία

Φωτιά

Χρεωκοπία

ΒΑΡΒΑΤΟΣ, ΒΕΛΙΑΛ, ΒΟΤΙΣ,  
ΓΟΥΣΙΩΝ, ΟΡΟΒΑΣ, ΡΑΟΥΜ,  
ΦΟΡΝΕΥΣ

ΒΟΥΕΡ, ΒΑΠΟΥΛΑ, ΓΑΛΠ,

ΜΟΥΡΜΟΥΡ, ΦΟΥΡΚΑΣ

ΑΙΝΙ, ΕΛΛΥΡΟΣ

ΑΓΑΡΗΣ, ΡΑΟΥΜ

### 3.

#### Τό « 'Αλμαδήλ » ἢ ἡ ἐπίκληση τῶν 'Αγγελικῶν Πνευμάτων

Τό 'Αλμαδήλ εἶναι τό τελευταῖο μέρος τοῦ *Λεμέγεθον*. "Ὅπως καί γιά τίς ἄλλες τελετουργίες, ὁ μάγος πρέπει ν' ἀντιγράψει μέ τό χέρι του τίς ἐπικλήσεις πάνω σέ περγαμνή.

"Αν καί ὑπάρχουν πολλὰ ἀντίγραφα σέ χειρόγραφο αὐτοῦ τοῦ ἔργου στίς βιβλιοθήκες τῆς 'Οξφόρδης, τοῦ Λονδίνου καί τοῦ Παρισιοῦ, παραδόξως ἀπ' ὅλες τίς ἐντυπες ἐκδόσεις τοῦ *Λεμέγεθον* ( πού ἀλήθεια οὔτε πολλές οὔτε πρόσφατες εἶναι ), τό 'Αλμαδήλ ἔχει παραλειφθεῖ. 'Αποσπάσματα ἀπ' αὐτό τό βιβλίον ( μέ διατύπωση κάθε ἄλλο παρά σωστή ) δημοσιεύθηκαν στήν 'Αγγλία στά 1911 ἀπό τόν Γουαίητ σ' ἓνα 'Εγχειρίδιον Τυπολογικῆς Μαγείας. Μόνο στά 1957 ἐμφανίζεται μιὰ πλήρης καί πιστή ἐκδοση, παρμένη ἀπό ἓνα ἔγγραφο τοῦ 17ου αἰῶνα, κι αὐτή στήν 'Αγγλία, ἀπό τόν Σάχ. Κι ἔτσι, αὐτή πού θά παρουσιάσουμε στίς ἐπόμενες σελίδες εἶναι ἡ *πρώτη* μετάφραση στή γλώσσα μας αὐτοῦ τοῦ σπάνιου κειμένου, πού τυπώνεται ὡς τώρα.

Μέ λίγα λόγια, τό 'Αλμαδήλ εἶναι μιὰ μέθοδος Τελετουργικῆς Μαγείας μέ τήν ὁποία ἔν' 'Αγγελικό Πνεῦμα πού κυριαρχεῖ σ' ἓνα σημεῖο τοῦ ὀρίζοντα μπορεῖ νά ἐπικληθεῖ καί νά τεθεῖ στή διάθεση τοῦ μάγου. Εἶναι μιὰ ἱεροτελεστία πού ἀνήκει σ' αὐτό πού συμβατικά ὀνομάζεται « Λευκή Μαγεία »· εἴτε γιατί δέν περιλαμβάνει βλάσφημες δραστηριότητες ἢ ἐπικλήσεις δαιμόνων, εἴτε γιατί ὁ μάγος ξέρει ἐκ τῶν προτέρων ὅτι οἱ πράξεις του δέν μποροῦν νά ἔχουν ἀθέμιτους σκοπούς. 'Η τελετουργία ἔχει 'Εβραϊκή προέλευση. 'Αντίθετα ἀπό κείνες πού διαδόθηκαν στήν Εὐρώπῃ τόν Μεσαίωνα, σ' αὐτήν δέν βρίσκονται χριστιανικές παρεμβολές.

'Η ἐξέλιξη τῆς ἱεροτελεστίας γίνεται ὡς ἑξῆς: Πρῶτα ὁ μάγος

προμηθεύεται κεριά καὶ χρωστικές οὐσίες. Μ' αὐτές κατασκευάζει τὸ φυλαχτὸ πού λέγεται Ἀλμαδήλ, καὶ τέσσερα κεριά. Ἐπειτα χαράζει τίς σφραγίδες σέ χρυσάφι ἢ ἀσήμι. Πρέπει νά 'χει μαζί του μαστίχα σέ σκόνη, γιὰ νά τή χρησιμοποιοῦσι σάν θυμίαμα, καὶ φορεσιά τοῦ ἴδιου χρώματος μέ τόν « ἡῶρος » ἢ τὸ « ὕψος » τῶν πνευμάτων πού θέλει νά καλέσει. Ἀγραφή περγαμηνή, ἓνα θυμιατήρι κι ἓνα μαγκάλι μ' ἀνάμμενα κάρβουνα συμπληρώνουν τὰ συνεργά του.

Ὅταν κατασκευαστοῦν τὸ Ἀλμαδήλ κι οἱ σφραγίδες, ὁ μάγος καλεῖ τόν Ἀγγελο ἢ τοὺς Ἀγγέλους πού θέλει, οἱ ὁποῖοι κυβερνοῦν τή μέρα καὶ τήν ὥρα κατὰ τήν ὁποία γίνεται ἡ ἱεροτελεστία.

Μετά τήν ἐπικλήση, πού διαβάζεται ἀπό τήν περγαμηνή, τὸ Πνεῦμα ἐμφανίζεται κι ἀρχίζει ὁ διάλογος.

Ὁ Μάγος χαιρετᾷ κι ἐξυμνεῖ τόν Ἀγγελο, κι ὕστερα τόν παρακαλεῖ νά τοῦ δώσει βοήθεια: ἐκεῖνος δέχεται. Ἀν' ὑπάρξουν δυσκολίες στήν ὑλοποίηση τοῦ Πνεύματος, πρέπει ν' ἀγγιχτοῦν μέ τή σφραγίδα τὰ κεριά, ὅποτε ἡ Ὀντότητα αὐτὴ ἐμφανίζεται.

Ἀκολουθεῖ τὸ πλήρες κείμενο τοῦ τελευταίου κεφαλαίου τοῦ *Λεμέγεθον*:

*Ἐδῶ ἀρχίζει ἡ Τέχνη τοῦ Ἀλμαδήλ τοῦ Σολομώντα*

Μ' αὐτὴ τήν τέχνη ὁ Σολομών ἀπόχτησε μεγάλη σοφία ἀπ' τοὺς Ἀγγέλους πού κυβερνοῦν τὰ τέσσερα Ὑψη τοῦ Κόσμου: γιὰτὶ πρέπει νά ξέρεις πὼς ὑπάρχουν Τέσσερα Ὑψη, τὴ Δύσης, τῆς Ἀνατολῆς, τοῦ Βορρᾶ καὶ τοῦ Νότου, καὶ πὼς ὁ κόσμος χωρίζεται σέ δώδεκα μέρη: δηλαδὴ κάθε Ὑψος χωρίζεται σέ τρία μέρη. Καὶ οἱ Ἀγγελοι πού τὰ κυβερνοῦν ἔχουν ὁ καθένας τίς δικές του δυνάμεις κι ἰκανότητες, ὅπως θ' ἀναφέρουμε παρακάτω.

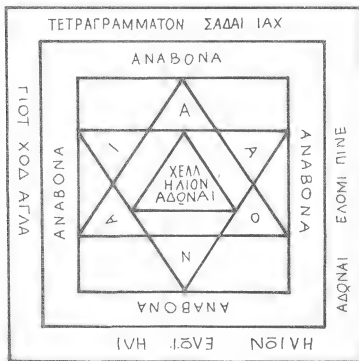
*Κατασκευὴ τοῦ Φυλαχτοῦ*

Αὐτὸ τὸ Ἀλμαδήλ γίνεται ἀπὸ ἀγνὸ ἄσπρο κεριά ( ἂν θέλεις νά καλέσεις τὰ Πνεύματα τῆς Ἀνατολῆς ) ὅμως τὰ ἄλλα πρέπει νά ἔχουν τὸ χρῶμα πού ἀνήκει στὸ κάθε Ὑψος. Πρέπει νά εἶν' ἓνα τετράγωνο δέκα ἑκατοστῶν, κομμένο ἀπὸ ἓνα ἐπίπεδο κομμάτι κεριά μέ πλευρά δέκα πέντε ἑκατοστά. Καὶ σέ κάθε γωνία ἀνοίγεις μιὰ στρογγυλὴ τρύπα, κι ἀνάμεσα σέ δύο τρύπες χαράζεις μέ μιάν ἀμεταχείριστη πέννα τίς ἀκόλουθες λέξεις κι ὀνόματα τοῦ Θεοῦ. Αὐτὸ ὅμως πρέπει νά γίνει μόνο τή μέρα καὶ τήν ὥρα τοῦ Ἥλιου. Γράψε στὸ πρῶτο μέρος, πρὸς τήν Ἀνατολή, ΑΔΩΝΑΪ, ΕΛΩΜΙ, ΠΙΝΕ. Στὸ δεῦτερο, πρὸς τὸ Νότο, ΗΛΙΩΝ, ΕΛΩΙ, ΗΛΙ. Πρὸς τὴ Δύση, γράψε ΓΙΩΤ, ΧΟΔ, ΑΓΛΑ. Καὶ στὸ τελευταῖο πρὸς τὸ Βορρᾶ, ΤΕΤΡΑΓΡΑΜΜΑΤΟΝ, ΣΑΔΑΪ, ΓΙΑΧ. Κι ἀνάμεσα στὸ πρῶτο καὶ στ' ἄλλα μέρη, χάραξε τήν πεντάλφα τοῦ Σολομῶντα, ὡς ἐξῆς:



Σχ. 85

Ἀνάμεσα στοῦ πρώτο καί τό τέταρτο μέρος γράψε τή λέξη ANA-BONA, καί στοῦ κέντρο τοῦ Ἀλμαδήλ σχεδίασε τό σχῆμα τοῦ Ἑξαγώνου, καί μέσα του ἕνα τρίγωνο, στοῦ ὁποῖο πρέπει νά γραφοῦν αὐτά τά ὀνόματα τοῦ Θεοῦ: ΧΕΛΛ, ΗΛΙΩΝ, ΑΔΩΝΑΪ, κι αὐτό τό τελευταῖο ἐπίσης γύρω ἀπ' τό Ἑξάγωνο στίς ἑξή γωνίες του, ὅπως φαίνεται στοῦ σχῆμα 86.



Σχ. 86.

#### Κατασκευή τῶν κεριῶν

Ἀπ' τό ἴδιο κερὶ πρέπει νά γίνουν τέσσερα ἁγιοκέρια. Καί πρέπει νά ἔχουν τό ἴδιο χρῶμα μέ τό Ἀλμαδήλ. Χώρισε τό κερὶ σου σέ τρία μέρη: ἕνα γιὰ νά κάνεις τό Ἀλμαδήλ, καί τ' ἄλλα δύο γιὰ τὰ ἁγιοκέρια. Καί φρόντισε ὥστε ἀπό κάθε ἁγιοκέρι νά ἐξέχει ἕνα στηρίγμα ἀπ' τό ἴδιο κερὶ γιὰ νά στηριχθεῖ ἐκεῖ πάνω τό Ἀλμαδήλ.



### Κατασκευή της σφραγίδας

Ἀφοῦ γίνουν αὐτά, πρέπει τώρα νά κάνεις μιὰ σφραγίδα ἀπό χρυσάφι ἢ ἀσήμι ( ἀλλά καλύτερα ἀπό χρυσάφι ), πάνω στήν ὁποία θά χαράξεις αὐτά τά τρία ὀνόματα: **ΗΛΙΩΝ, ΕΛΛΟΥΙΟΝ, ΑΔΩΝΑΪ.**

*Τό Πρῶτο Ὑψος τῶν Ἀγγέλων κι ἡ Ἐπίκλησή τους*

Μάθε πῶς τό Πρῶτο Ὑψος ὀνομάζεται *Χώρα Ἀνατολῆς*. Κι οἱ τε λειτουργίες γι' αὐτή τή Χώρα πρέπει νά γίνουν τή μέρα καί τήν ὥρα τοῦ Ἡλίου. Οἱ δυνάμεις κι οἱ ὑπηρεσίες αὐτῶν τῶν Ἀγγέλων εἶναι νά κάνουν τό κάθε τι καρποφόρο, νά αὐξήσουν τό μέγάλωμα καί τή γονιμοποιό ἱκανότητα τῶν φυτῶν καί τῶν ζώων, νά εὐνοήσουν τή γέννηση τῶν παιδιῶν, νά κάνουν γόνιμες τίς στεῖρες γυναῖκες.

Καί τά ὀνόματά τους εἶναι: **ΑΛΙΜΙΗΛ, ΓΑΒΡΙΗΛ, ΒΑΡΑΧΙΗΛ, ΛΕΒΕΣ, ΕΛΙΖΩΝ.**

Μάθε πῶς δέν πρέπει νά παρακαλέσεις ἄλλους Ἀγγέλους ἐξόν ἀπ' αὐτούς πού ἀνήκουν στό Ὑψος πού θέλεις νά ἐπικαλεσθεῖς.

Κι ὅταν κάνεις αὐτό τό ἔργο, τοποθέτησε τά τέσσερα κεριά πάνω στά στηρίγματα πού ἐξέχουν ἀπ' αὐτά, κι ἀκούμπησε τή χρυσεή σφραγίδα πάνω στό Ἄλ: ἀδήλ, κι ἐτοίμασε τήν ἐπίκληση πού εἶναι γραμμένη στήν παρθένα περγαμνή· ἔπειτα, ἄναψε τά κεριά κι ἄρχισε τό διάβασμα.

*Ἐμφάνιση τοῦ Ἀγγέλου*

Ὅταν αὐτός ἐμφανισθεῖ, ἔχει τή μορφή ἑνός ἀγγέλου πού κρατᾷ στό χέρι μιὰ σημαία ἢ ἕνα φλάμπουρο μ' ἕνα λευκό σταυρό, ἐνῶ τό σῶμα του εἶναι ζωσμένο μέ μιάν ἀνάλαφρη ὁμίχλη, καί τό πρόσωπό του ὑπέροχο καί φωτεινό, μ' ἕνα στεφάνι ἀπό τριαντάφυλλα στό κεφάλι.

Στήν ἀρχή προβάλλει πάνω στίς ἐπιγραφές τοῦ Ἀλμαδήλ σάν ἕνα μικρό συννεφάκι.

Τότε ὁ ἐξορκιστής πρέπει νά ἔχει ἑτοιμο ἕνα θυμιατήρι ἢ ἕνα κεραμιδένιο δοχεῖο τοῦ ἴδιου χρώματος μέ τό Ἀλμαδήλ καί τῶν ἄλλων συνεργῶν, σέ σχῆμα λεκάνης, καί θά βάλει μέσα λίγα κάρβουνα ἀναμμένα, ὄχι πολλά, γιά νά μή λειώσουν τό Ἀλμαδήλ. Καί θά ρίξει πάνω τους τρία σπειριά ἀπό κοπανισμένη μαστίχα, ὥστε ὁ καπνός καί ἡ εὐωδιά ν' ἀνεβαίνουν πρὸς τά πάνω μέσ ἀπ' τίς τρύπες τοῦ Ἀλμαδήλ, πού ἀπό κάτω του θά εἶναι τοποθετημένη ἡ λεκάνη ἢ τό θυμιατήρι.

Μόλις ὁ Ἀγγελος τ' ἀναπνεύσει, θ' ἀρχίσει νά μιλᾷ χαμηλόφωνα, ρωτώντας σε ποιὰ εἶν' ἡ ἐπιθυμία σου καί γιά ποιό λόγο κάλεσες τοὺς Πρίγκηπες καί Κυβερνήτες αὐτοῦ τοῦ Ὑψους.

Κι ἐσύ θ' ἀποκριθεῖς μ' αὐτά τά λόγια:

« *Ἐπιθυμῶ νά ἱκανοποιηθοῦν ὅλα ὅσα ζητῶ, καί νά εἰσακουσθεῖ*

ή παράκλησή μου: ὥστε ἡ ἱκανότητά σου νά ἐκδηλωθεῖ καί νά ἀνακοι-  
νώσει αὐτό πού πρέπει νά ἐπιτελέσεις, μέ τό θέλημα τοῦ Θεοῦ ».

Ἐπειτα θά προσθέσεις τίς λεπτομέρειες γι αὐτό πού ζητᾶς, πα-  
ρακαλώντας ταπεινά γιά κάτι σωστό καί δίκαιο: καί θά τό ἀποκτήσεις.

Ἄν ὅμως δέν ἐμφανισθεῖ τό Πνεῦμα, θά πρέπει νά πάρεις τή χρυ-  
σῇ σφραγίδα καί νά κάνεις μ' αὐτήν τρία - τέσσερα σημάδια στά κεριά.  
Τότε ὁ Ἄγγελος θά ἐμφανισθεῖ ὅπως εἶπαμε.

Κι ὅταν φύγει ὁ Ἄγγελος, θ' ἀφήσει στό μέρος ἐκεῖνο μιά γλυκεῖα  
κι εὐχάριστη εὐωδιά, πού θά μείνει γιά πολύ καιρό.

Ἐχε ὑπ' ὄψη σου πώς ἡ χρυσῇ σφραγίδα θά χρειάζεται καί θά  
χρησιμοποιεῖται σ' ὅλες τίς λειτουργίες γιά τά τέσσερα Ὑψη.

Τό χρώμα τοῦ πρώτου Ὑψους, ἡ Χώρας, εἶναι ἄσπρο σάν τό κρῖ-  
νο. Ἡ δευτέρα Χώρα ἔχει ἕνα ἀνοικτό ὠραῖο κόκκινο χρῶμα. Ἡ τρίτη  
ἔχει ἕνα πράσινο ἀνακατωμένο μέ λευκό ἀσημί. Καί ἡ τέταρτη ἔχει  
μαῦρο μέ λίγο πράσινο ἢ γκριζο.

*Τό Δεύτερο Ὑψος ἡ Χώρα*

Μάθε ὅτι τά ἄλλα τρία Ὑψη, μέ τά σύμβολα καί τοὺς Πρίγκηπες  
τοὺς, ἔχουν ἐξουσία στά ὑλικά ἀγαθὰ καί τά πλούτη, καί μποροῦν νά  
κάνουν τόν καθένα πλούσιο ἢ φτωχό.

Κι ὅπως ἡ πρώτη Χώρα εὐνοεῖ τήν ἀνάπτυξη καί τήν καρποφορία,  
ἔτσι κι αὐτές ἐδῶ προκαλοῦν λιμούς κι ἔλλειψη γονιμότητας. Ἄν ἐπι-  
θυμεῖς νά ἐνεργήσεις σέ μιάν ἀπό τίς τρεῖς ἐπόμενες Χῶρες ἡ Ὑψη,  
πρέπει νά τό κάνεις Κυριακή, μέ τόν τρόπο πού περιγράψαμε.

*Χρόνοι Ἐπικλήσεως κι Ἀπαγορεύσεως*

Μὴν παρακαλέσεις γιά τίποτα ἐνάντιο στόν Θεό καί στοὺς Νό-  
μους του, ἀλλά μόνο γιά ὅ,τι ὁ Θεός παρέχει σύμφωνα μέ τά ἤθη ἢ τοὺς  
νόμους τῆς Φύσης: αὐτό μπορεῖς νά τό ζητήσεις καί νά τ' ἀπαιτήσεις.

Ὅλα τά σύνεργα πού θά χρησιμοποιηθοῦν πρέπει νά ἔχουν τό  
ἴδιο χρῶμα μέ τό Ἀλμαδήλ.

*Πρίγκηπες τοῦ Δεύτερου Ὑψους*

Τά ὀνόματα τῶν Πρίγκηπων τοῦ Δεύτερου Ὑψους εἶναι: ΑΦΡΙ-  
ΖΑ, ΓΕΝΩΝ, ΓΕΡΩΝ, ΑΡΜΩΝ, ΓΕΡΕΙΜΩΝ. Ὅταν γίνεται ἡ ἱερο-  
τελεστία, γονάτισε μπροστά στό Ἀλμαδήλ, ντυμένος μέ ρούχα τοῦ  
ἴδιου χρώματος σέ δωμάτιο πού οἱ τοῖχοι του ἔχουν κι αὐτοί τό ἴδιο  
χρῶμα ἡ ἀγία ἐμφάνιση θά ἔχει τά ἴδια χρώματα.

Ὅταν προβάλλει, βάλε ἕνα κεραμικό δοχεῖο κάτω ἀπ' τό Ἀλμα-  
δήλ, μέ φωτιά ἢ ἀναμμένα κάρβουνα, καί τρία σπειριὰ μαστίχα, γιά νά  
θηματίσεις ὅπως εἶπαμε παραπάνω.

Κι ὅταν ὁ Ἄγγελος τ' ἀνασάνει, θά γυρίσει τό βλέμμα του πάνω

σου, ρωτώντας χαμηλόφωνα γιατί κάλεσες τούς Πρίγκηπες αυτής της Χώρας ή του "Υψους. Τότε θ' ἀποκριθείς ὅπως πρωτίτερα:

« Ἐπιθυμῶ νά ικανοποιηθοῦν ὅλα ὅσα ζητάω, καί νά εἰσακουσθεῖ ἡ παράκλησή μου: ὥστε ἡ ικανότητά σου νά ἐκδηλωθεῖ καί νά ἀνακοινωσῇ αὐτό πού πρέπει νά ἐπιτελέσεις, μέ τό θέλημα τοῦ Θεοῦ ».

Δέν πρέπει νά δειλιάσεις, ἀλλά μίλησε ταπεινά, λέγοντας:

« Ἐχω ἀπόλυτη ἐμπιστοσύνη στήν ικανότητά σου, καί σέ παρακαλῶ, ὦ Πρίγκηπα αὐτοῦ τοῦ "Υψους, νά κάνεις ὥστε νά μπορέσω ν' ἀποκτήσω τό κάθε τι σύμφωνα μέ τή θέλησή μου καί τήν ἐπιθυμία μου ».

Καί θά μπορέσεις ν' ἀνοίξεις τήν καρδιά σου στήν προσευχή σου καί νά κάνεις τό ἴδιο καί μέ τά ὑπόλοιπα δυό "Υψη.

Ὁ Ἄγγελος τῆς δεύτερης Χώρας παρουσιάζεται σάν ἓνα ἀγόρι μέ μεταξωτό ρούχο πού ἔχει ἀνοιχτό κόκκινο χρῶμα, μ' ἓνα στεφάνι ἀπό βιολέττες στό κεφάλι. Τό πρόσωπό του εἶναι ὑψωμένο στόν οὐρανό, κι εἶναι κόκκινο καί τριγυρισμένο ἀπό φῶς σάν τίς ἀχτίδες τοῦ Ἥλιου.

Πρίν φύγει, λέει στόν ἐξορκιστή:

« Εἶμαι φίλος σου κι ἀδελφός σου ».

Καί φωτίζει γύρω τήν ἀτμόσφαιρα μέ τή λάμψη του, κι ἀφήνει φεύγοντας μιὰ γλυκειά εὐωδιά πού μένει ἐκεῖ γιά πολύ καιρό.

*Τό Τρίτο "Υψος ἢ Χώρα*

Σ' αὐτή τή χώρα ὅλα πρέπει νά γίνουν ὅπως καί στίς προηγούμενες.

Οἱ Ἄγγελοι τῆς εἶναι οἱ ἐξῆς: ΕΛΙΦΑΝΙΑΣΑΙ, ΓΕΛΟΜΙΡΟΣ, ΓΕΔΟΒΟΝΑΪ, ΤΑΡΑΝΑΒΑ, ΕΛΟΜΙΝΑ.

Ἐμφανίζονται σάν νέοι ἢ νέες, ντυμένοι μέ χρῶμα πράσινο κι ἄσημί, πανέμορφοι στήν ὄψη, στεφανωμένοι μέ φύλλα δάφνης. Καί τά πρόσωπά τους εἶναι σκυμμένα ἐλαφρά πρὸς τή γῆ· μιλοῦν ὅπως κι οἱ ἄλλοι στόν ἐξορκιστή κι ἀναδίνουν μιάν ἔντονη εὐωδιά.

*Τό Τέταρτο "Υψος ἢ Χώρα*

Σ' αὐτό τό "Υψος θά κάνεις τά ἴδια ὅπως στ' ἄλλα, κι οἱ Ἄγγελοι του ὀνομάζονται: ΒΑΡΚΑΧΙΗΛ, ΓΕΔΙΗΛ, ΓΕΔΟΗΛ, ΔΕΛΙΗΛ, ΚΑΠΙΤΙΗΛ.

Ἐμφανίζονται σάν νέοι ἢ σάν ἀγόρια, μέ φορέματα μαῦρα μέ πράσινο σκούρο· στά χέρια τους κρατοῦν ἓνα πουλί χωρίς φτερά· καί τά κεφάλια τους εἶναι ζωσμένα μ' ἓνα πολύχρωμο φῶς.

Ἀφήνουν κι αὐτοί ὅταν φύγουν ἓνα γλυκό ἄρωμα, ἀλλά κάπως διαφορετικό ἀπό τῶν ἄλλων.

## Οί Χρόνοι γιά τίς 'Επικλήσεις

Μάθε ότι υπάρχουν δώδεκα Πρίγκηπες, ἑκτός ἀπό κείνους πού ἀνήκουν στά τέσσερα "Υψη: κι αὐτοί μοιράζονται τά καθήκοντα μεταξύ τους, καθώς ὁ καθένας τους βασιλεύει τριάντα μέρες κάθε χρόνο.

Λοιπόν, θά εἶν' ἀνώφελο νά καλέσεις ἕναν "Αγγελο πού δέν τόν κυβερνοῦν αὐτοί. 'Επειδή γιά κάθε Χώρα ὑπάρχει ἕνα περιορισμένο χρονικό περιθώριο, σύμφωνα μέ τά δώδεκα Σημεῖα τοῦ Ζωδιακοῦ Κύκλου. Κι ὅταν ὁ "Ἡλιος βρίσκεται σ' ἕνα ὀρισμένο Ζώδιο, τότε κυβερνοῦν οἱ "Αγγελοι πού ἀνήκουν σ' αὐτό τό Ζώδιο. Π.χ. ἄς πούμε πώς θέλω νά καλέσω δύο ἀπ' τούς 5 'Αγγέλους τῆς πρώτης Χώρας.

Θά διαλέξω τότε τήν πρώτη Κυριακή τοῦ Μαρτίου μετά τήν εἴσοδο τοῦ "Ἡλιου στόν Κριό \*: καί τότε θά κάνω τήν τελετουργία. Καί θά τήν ἐπαναλάβω, ἂν θέλω, τήν ἐπόμενη Κυριακή.

Κι ἂν θελήσω νά καλέσω τά δεύτερα 2 Πνεύματα τῆς πρώτης Χώρας, θά διαλέξω τήν πρώτη Κυριακή τοῦ 'Απριλίου μετά ἀπ' τήν εἴσοδο τοῦ "Ἡλιου στόν Ταῦρο ( ὁ "Ἡλιος μπαίνει στόν Ταῦρο στίς 21 'Απριλίου ). "Αν ὅμως θέλω νά καλέσω τό τελευταῖο ἀπ' τά 5, θά πρέπει νά τό κάμω στό ἐπόμενο Ζώδιο, τούς Διδύμους, καί νά διαλέξω τίς Κυριακές μετά τήν εἴσοδο τοῦ "Ἡλιου σ' αὐτό τό Ζώδιο ( πού γίνεται κάθε χρόνο στίς 22 Μαΐου ).

Παρόμοια θά ἐνεργήσω καί γιά τ' ἄλλα "Υψη, ἐπειδή ὅλα λειτουργοῦν μέ τόν ἴδιο τρόπο. Τά "Υψη ἔχουν ὀνόματα καί χαρακτῆρες, πού δημιουργήθηκαν ξεχωριστά γιά τό καθένα στούς Οὐρανούς. Γιατί ὅταν οἱ "Αγγελοι ἀκοῦν τά 'Ονόματα πού τούς ἔδωσε ὁ Θεός, τ' ἀκοῦν χάρη σ' αὐτόν τό χαρακτήρα.

Κατά συνέπεια εἶν' ἀνώφελο νά καλέσεις ἕναν "Αγγελο ἢ Πνεῦμα ἂν δέν ξέρεις τ' ὄνομα μέ τό ὁποῖο νά τόν ζητήσεις.

Διάβασε λοιπόν προσεχτικά αὐτή τήν ἐπίκληση:

*'Επίκληση γιά πρόσκληση τῶν 'Αγγέλων ἢ Πνευμάτων*

« 'Ω ἐσύ, μεγάλη, εὐλογημένη καί ἔνδοξε "Αγγελε τοῦ Θεοῦ ( ὄνομα τοῦ "Αγγέλου ) πού βασιλεύεις καί κυβερνᾷς τό ( ἀριθμός τοῦ "Υψους ) "Υψος ἢ Χώρα ! 'Εγώ εἰμαι ὁ δούλος τοῦ "Υπέρτατου καί ἰδιοῦ σου Θεοῦ ΑΔΩΝΑΪ, ΕΛΩΜΙ καί ΠΙΝΕ, στόν ὁποῖο ὑπακούεις, καί πού σοῦ ἀναθέτει τά καθήκοντά σου κι ἐξουσιάζει τά πάντα στόν οὐρανό, τή Γῆ, καί τήν Κόλαση \* σι ' ὄνομά Του σέ καλῶ, σ' ἐπικαλοῦμαι καί σέ ἱκετεύω, ὡ ( ὄνομα τοῦ "Αγγέλου ) νά παρουσιάσεις ἀμέσως μέ τή χάρη καί τή δύναμη τοῦ ἰδιοῦ Θεοῦ ΑΔΩΝΑΪ, ΕΛΩΜΙ καί ΠΙΝΕ ' καί σέ προ-στάζω γιά Κεῖνον στόν ὁποῖο ὑπακούεις, καί πού ἔχει τοποθετηθεῖ σάν "Αρχοντάς σου ἀπό τήν Θεία Δύναμη, νά κατέβεις ἀμέσως ἀπό τήν τά-

\* Τό ἀστρολογικό ἔτος ἀρχίζει στίς 22 Μαρτίου, μέ τήν εἴσοδο τοῦ "Ἡλιου στόν Κριό. Σ τ. 2.

ξη ἢ τὴν ἔδρα σου καὶ νὰ ῥθεις σέ μένα, καὶ νὰ φανερωθεῖ, ὁδῶ, σ' αὐτὴ τὴν κρυστάλλινη πέτρα, μὲ τὴν ἀληθινὴ σου μορφή καὶ δόξα, μιλώντας μου σέ γλῶσσα πού νὰ τὴν καταλαβαίνω.

» Ὡς μεγάλε καὶ δυνατὴ Ἀγγελε ( ὄνομα τοῦ Ἀγγέλου ), στὸν ὁποῖο ἡ Θεία Δύναμη ἔδωσε ἐξουσία σ' ὅλα τὰ ζῶα, τὰ φυτὰ καὶ τὰ ὄρυκτά, καὶ φροντίζεις ὥστε ὅλα τὰ πλάσματα τοῦ Θεοῦ ν' αὐξάνονται καὶ νὰ πληθύνονται σύμφωνα μὲ τὸ εἶδος καὶ τὴν φύση τους ! Ἐγώ, δοῦλος τοῦ Ὑπέρτατου Θεοῦ στὸν ὁποῖο ὑπακούεις, σέ ἱκετεύω καὶ σ' ἐξορκίζω ταπεινὰ νὰ βγεῖς ἀπ' τὴν οὐράνια κατοικία σου καὶ νὰ μοῦ δείξεις αὐτὸ πού ἐπιθυμῶ, στὰ ὅρια τῆς ἐξουσίας πού σοῦ ἔχει δοθεῖ, πού εἶσαι σέ θέση καὶ μπορεῖς νὰ τὸ ἐκτελέσεις, ἂν θέλει κι ὁ Θεός.

» Ὡς ἐσύ, πού ὑπηρετεῖς τὴν εὐσπλαχνία ( ὄνομα τοῦ Ἀγγέλου ), ἐγώ ταπεινὰ σέ ἱκετεύω καὶ σ' ἐξορκίζω μ' αὐτὰ τ' ἅγια κι εὐλογημένα Ὄνόματα τοῦ Θεοῦ σου ΑΔΩΝΑΪ, ΕΛΩΜΙ, ΠΙΝΕ.

» Κι ἀκόμα σέ προσκαλῶ, μὲ τὴν ἀξία καὶ χάρη αὐτοῦ τοῦ τρανοῦ δνόματος ΑΝΑΒΟΝΑ, νὰ ἐμφανισθεῖς μὲ τρόπο ὁρατό καὶ πλήρη μὲ τὴ δική σου μορφή καὶ δόξα, μὲς ἀπ' αὐτὴ τὴν κρυστάλλινη πέτρα, ὥστε, σάν ὁρατός πού θά εἶσαι, νὰ μπορέσω νὰ σέ ἰδῶ, καί, σάν ἀκουστός, νὰ μπορέσω ν' ἀκούσω αὐτὸ πού θά μοῦ πεῖς, καὶ ν' ἀξιωθῶ νὰ ἔχω τὴν εὐλογημένη σου καὶ ἐνδοξη ἀγγελικὴ βοήθεια, τὴν ἐγκάρδιά σου φιλία καὶ τὴν μόνιμη συντροφιά, ἐπικοινωνία καὶ φώτιση, τώρα καὶ σέ κάθε ὥρα, γιὰ νὰ μὲ πληροφορήσεις καὶ νὰ μὲ διδάξεις σωστά μέσα στὴν ἀμάθεια καὶ στὴν φτωχὴ μου γνώση, κρίση κι ἀντίληψη, καὶ γιὰ νὰ μοῦ παρασταθεῖς σ' αὐτὴν καὶ σ' ὅλες τίς ἄλλες ἀλήθειες, χάρη στὸν Παντοδύναμο ΑΔΩΝΑΪ, Βασιλεᾶ τῶν Βασιλέων, χορηγὸ κάθε ἀγαθοῦ, ὥστε νὰ καταδεχτεῖ νὰ μοῦ χαρίσει τὸ μεγαλόψυχο καὶ πατρικὸ Του Ἔλεος.

» Γι' αὐτό, ὡς εὐλογημένε Ἀγγελε ( ὄνομα ), δεῖξε μου τὴ φιλία σου, ὥστε ὁ Θεός νὰ σοῦ δώσει δύναμη κι ἰκανότητα νὰ ἐμφανιστεῖς, γιὰ νὰ μπορέσω νὰ ψάλλω μὲ τοὺς ἁγίους Του Ἀγγέλους. « Ὡς ΜΑΙΠΠΑ ΑΛΑΜΑΝ, Ἀλληλουῖα. Ἀμήν ».

Χαιρετισμός στοῦ Πνεῦμα

«Ὅταν ἐμφανιστεῖ, νὰ τὸν ὑποδεχεῖς μὲ μεγάλη εὐγένεια» κι ὕστερα νὰ τοῦ ζητήσεις αὐτὸ πού εἶναι δίκαιο καὶ τίμιο, κι αὐτὸ πού εἶναι ἁρμονισμένο μὲ τὴν ὑπηρεσία του. Καὶ θά τὸ ἀποχτήσεις.

## Μέρος Τρίτο

Τό χέρι Τους ἔχει πιάσει τό λαιμό σας: κι ὁμως δέν  
τούς βλέπετε. Ἡ κατοικία τους τό προφυλαγμένο κα-  
τώφλι τοῦ σπιτιοῦ σας. Τό *Γιώγκ Σοθῶθ* εἶναι τό κλει-  
δί τῆς πόρτας, ἐκεῖ πού οἱ σφαῖρες ἀνταμώνονται.  
Ὁ ἄνθρωπος σήμερα κυβερνᾷ ἐκεῖ πού κυβερνοῦσαν  
κάποτε Ἐκεῖνοι· ἀλλά σύντομα Ἐκεῖνοι θά κυβερνή-  
σουν ἐκεῖ πού κάποτε κυβερνοῦσε ὁ ἄνθρωπος. Μετά  
τό καλοκαίρι ἔρχεται ὁ χειμώνας· καί μετά τόν χειμῶ-  
να καλοκαίρι. Ἐκεῖνοι προσμένουν ὁπομονετικοί καί  
παντοσύναμοι, γιατί Ἐκεῖνοι θά ξαναγυρίσουν.

ΑΒΔΟΥΛ ΑΛΧΑΖΡΕΔ: *Νεκρονομικόν*

## Ἡ Διαθήκη τοῦ Σολομώντα

Αὐτό τό παράδοξο ἔργο ἀποτελεῖ ἕναν ἐνδιαφέροντα σύνδεσμο ἀνάμεσα στά ἐβραϊκά μαγικά συστήματα ἀπ' τή μιᾷ, καί στά βαβυλωνιακά κι αἰθιοπικά συστήματα ἀπ' τήν ἄλλη. Στίς σελίδες του βρίσκουμε νά γίνεται μνεῖα τοῦ δαχτυλιδιοῦ μέ τό ὅποιο ὁ Βασιλιάς τῆς Ἱερουσαλήμ καλοῦσε καί ἀνάγκαζε σέ ὑπακοή τά πνεύματα· γιά τήν ἀνοδο καί τή μεταγενέστερη πτώση τοῦ Σολομώντα· καί γιά τίς δυνάμεις τῶν ἰδίων τῶν πνευμάτων.

Εἶναι γνωστά δύο τουλάχιστον χειρόγραφα πού περιέχουν καί τή *Διαθήκη* καί τό *Κλειδί τοῦ Σολομώντα*. Κι ὑπάρχουν λόγοι νά ὑποθέσουμε πώς πραγματικά τά δύο κείμενα ἀποτελοῦσαν μέρος ἑνός τελετουργικοῦ μαγικοῦ συγγράμματος πού ἀποδίδεται στό γιό τοῦ Δαυίδ.

Ἡ πρώτη μετάφραση τῆς *Διαθήκης* σέ σύγχρονη γλώσσα (στά γερμανικά) ἔγινε ἀπό τόν Φλέκ, κατά τά μέσα τοῦ περασμένου αἵωνα, ἀπό ἕν' ἀρχαῖο ἑλληνικό χειρόγραφο. Ἀπ' αὐτή τήν ἔκδοση, ὁ Κονυμπήαρ στά 1898 ἔκανε μιᾷ δική του προσαρμογή στ' ἀγγλικά, πού ἐλάχιστα διαδόθηκε. Στήν μυστικιστική φιλολογία τῆς Δύσης τό ἔργο δέν ξαναεκδόθηκε: ἡ μοναδική ἄλλη ἔκδοσή του πού ἀναφέρουν οἱ βιβλιογράφοι εἶναι αὐτή πού ἔγινε στά ρωσικά ἀπό τόν Ἰστρίν, πού κυκλοφόρησε λίγο πρίν τήν Ὀκτωβριανή Ἐπανάσταση. Αὐτή πού δίνουμε ἐδῶ εἶναι λοιπόν (ὅπως καί γιά τό *Λεμέγεθον*) ἡ πρώτη δημοσίευση τοῦ κειμένου στή γλώσσα μας.

Χειρόγραφα τῆς *Διαθήκης* ὑπάρχουν σέ μερικά ἑλληνικά μοναστήρια (ἕν' ἀπ' αὐτά φυλάγεται ἀπό τοὺς μοναχοὺς στόν Ἄθω) κι ἕνα βιβλίο στά ἑλληνικά, σέ κριτική ἔκδοση ἀπό τέτοιους κώδικες, τυπώθηκε στή Λειψία ἐδῶ καί κάπου 45 χρόνια: κι ἔτσι ἐξαντλεῖται ὁ κατάλογος τῶν «πηγῶν» πού διαθέτουμε.

Σχετικά μέ τήν ἡλικία τοῦ ἔργου, ὑπάρχουν σημαντικές διαφωνίες. Εἶναι ἀσφαλῶς ἕνα ἀπό τ' ἀρχαιότερα συγγράμματα τῆς Μεσογεί-

ακῆς μαγείας. Ἀπό λεκτικές καὶ γλωσσικές μελέτες, οἱ εἰδικοί λένε πῶς τὰ ἑλληνικά κείμενα τοποθετοῦνται μεταξύ τοῦ ἔτους 100 καὶ 400 μ.Χ. Ἀλλὰ κι αὐτὰ εἶναι ἀσφαλῶς μεταφράσεις ἀπὸ καποιο προγενέστερο « πρωτότυπο », συνταγμένο σ' ἄγνωστη γλῶσσα.

Πάντως ἓνα εἶναι βέβαιο: ἡ *Διαθήκη* περιέχει δαιμονολογικό ὕλικό ἐξαιρητικοῦ ἐνδιαφέροντος. Ἐν γράφηκε ἀπ' τὸ Βασιλιά Σολομώντα, ἢ ἀπὸ ἓνα Ραββῖνο Σολομώντα, ἢ — ὅπως λέει μιὰ παράδοση — ἀπ' τοὺς ἴδιους τοὺς δαίμονες, ἢ καταχώρησή της σ' αὐτές τῖς σελίδες εἶναι ἀπόλυτα δικαιολογημένη: πρόκειται γιὰ μιάν ἀπὸ τῖς πηγές τῆς μαγείας πού ἡμεῖς γνωρίζουμε.

#### *Περίληψη τοῦ περιεχομένου*

Τό κείμενο ἀναφέρει μέ πλῆθος λεπτομέρειες τήν ἱστορία τοῦ Σολομώντα, ἀπὸ τήν ἐποχὴ τῆς κατασκευῆς τοῦ Ναοῦ τῆς Ἱερουσαλὴμ ὡς τὸν καιρὸ πού ξέπεσε ἀπὸ τῆ χάρη τοῦ Θεοῦ. Ἀρχίζει μέ τὸν Πατριάρχη αὐτόν ἀπασχολημένον στὰ ἔργα του. Ξάφνου, ἓνα πνεῦμα-βρυκόλακας ἀρχίζει νά βασανίζει ἓνα νέο τῆς αὐλῆς τοῦ Βασιλιᾶ. Αὐτό τό πλάσμα ( πού θυμίζει ἀπὸ πολλές ἀπόψεις τὰ *τζίνια*, ἢ στοιχειά, ἀπὸ *τῖς Χίλιες καὶ Μία Νύχτες* ). ἔκλεβε ἀπ' τὸ νέο τό μισό μισθό του, τό μισό φαί του, καὶ τῇ νύχτα τοῦ ἔπινε τό αἷμα ἀπὸ τὸν ἀντίχειρά του.

Τό θῦμα ζητάει τῇ βοήθεια τοῦ Σολομώντα, κι ὁ Βασιλιάς μπαίνει στὸν μισοτελειωμένο Ναό, γιὰ νά ἐπικαλεσθεῖ τῇ συνδρομῇ τοῦ Κυρίου τῶν Δυνάμεων ( τοῦ ΣΑΒΑΩΘ, ἐνός ὀνόματος πού χρησιμοποιεῖται συχνά στῖς μαγικές ἱεροτελεστίες, προπάντων τό *Κλειδί* ). Ἡ ἀπάντησή δόθηκε ἀμέσως. Παρουσιάστηκε ὁ Ἀρχάγγελος Μιχαήλ, κρατώντας ἓνα μαγικό δαχτυλίδι πού τό ἔδωσε στὸν Σολομώντα. Πάνω του ἦταν χαραγμένο τό τρανὸ ἄστρο μέ πέντε ἀκτίνες, ἢ Πεντάλφα, πού ἔχει τῇ δύναμη νά κυβερνᾷ ὅλα τὰ πνεύματα.

#### *Τὸ δαχτυλίδι τοῦ Σολομώντα*

Καλὸ θὰ εἶναι σ' αὐτό τό σημεῖο νά κάνουμε μιὰ μικρὴ παρέκβαση, γιὰ νά ρίξουμε μιὰ λεπτομερῆ ματιά σ' αὐτό τό δαχτυλίδι ἀπ' ὅσα μᾶς λέει ἡ *Διαθήκη*. Σύμφωνα μ' αὐτήν, οἱ δυνάμεις τοῦ δαχτυλιδιοῦ ἦταν ἀρχικά νά καλέσει ἓνα πνεῦμα, ἔπειτα ὅλα ὅσα εἶχε ἐκεῖνο στήν ἐξουσία του, καὶ οὕτω καθέξῃς ( κι ἐδῶ βρίσκουμε ἀκόμα μιάν ἀπῆχηση ἀπὸ τῖς *Χίλιες καὶ Μία Νύχτες* ). Ὅταν ἐμφανιζόταν ὁ δαίμονας, ἐμποδίζοταν νά κάνει κακὸ ἂν γύριζες τό δαχτυλίδι πρὸς τὸ στήθος του. Ἐπίσης μπορούσες νά τὸν ἀναγκάσεις νά μπεῖ σ' ἓναν ἀμφορέα, ὥστε νά μείνει αἰχμάλωτος τοῦ ἱεροτελεστή, φέρνοντας τό δαχτυλίδι κοντὰ στό στόμιο τοῦ δοχείου, πού ἔπρεπε ὕστερα νά κλειστεῖ μέ πίσσα κι ἓνα βούλωμα ἀπὸ μάρμαρο· κατόπιν ἔπρεπε νά πιεστεῖ τό δαχτυλίδι σάν



σφραγίδα πάνω στην πίσσα που μόλις άρχιζε νά κρυώνει, γιά ν' άποτυπωθεΐ εκεί ή Πεντάλφα.

Οί γνώμες σχετικά μέ τό πραγματικό σχήμα καί τά χαραγμένα σύμβολα του δαχτυλιδιου είναι ώστόσο κάπως διαφορετικές μεταξύ τους. Οί μάγοι τών άραβικών σχολών της Ίσπανίας επιδίωξαν νά κατασκευάσουν ένα παρόμοιο δαχτυλίδι πού νά έχει τίς ίδιες δυνατότητες πίστευαν πώς ή Πεντάλφα, μόνη της, είχε μεγάλη μαγική δύναμη.

“Όπως λέει όμως ένα άποκρυφιστικό κείμενο, « θά χρειαστεί νά δοκιμάσει κανείς όλες τίς παραλλαγές πού ύποδεικνύονται, ώσπου νά βρεΐ εκείνην πού έχει άποτελέσματα ».

Άπό ώρισμένες πηγές μαθαΐνουμε πώς τό δαχτυλίδι ήταν μικρό, καί φτιαγμένο άπό έναλλασσόμενες δέσμες χαλκού κι άργύρου. Σύμφωνα μ' άλλα κείμενα ήταν σιδερένιο, γιατί αυτό είναι τό μέταλλο πού οί δαΐμονες φοβούνται περισσότερο άπό κάθε άλλο. Άν καί σύμφωνα μέ τή γενική άποψη ήταν διακοσμημένο μέ τήν Πεντάλφα, μερικά συριακά φυλαχτά, πού ύποτίθεται ότι έχουν πάνω τους χαραγμένα τά σχήματα του σολομωνικού δαχτυλιδιου, εμφανίζουν « έν' άστρο μέ όχτώ άκτίνες, πού έχει στό κέντρο του χαραγμένο έν' άλλο άστρο μέ τέσσερις άκτίνες ».

Ένα χειρόγραφο άναφέρει ότι ή πέτρα πού είχε πάνω του τό δαχτυλίδι ήταν τό *Σαουζίν*, πού ήταν στην πραγματικότητα ένα διαμάντι. Σύμφωνα μέ τίς άρχαιότερες μαρτυρίες, δέν ήταν παρά ή ρίζα — ή ένα κομμάτι άπό τή ρίζα — του *μανδραγόρα*, ενός φυτου πού ή δύναμή του πάνω στά πνεύματα ήταν πολύ γνωστή στη μαγική παράδοση.

Υπάρχουν εξάλλου δυό παραλλαγές σχετικά μέ τά όνόματα πού είναι χαραγμένα στό δαχτυλίδι. Η πρώτη λέει ότι στην έσωτερική του όψη, άνάμεσα σέ δυό κύκλους, ήταν γραμμένα έφτά Όνόματα ή μαγικές λέξεις, σέ μιά γλώσσα συγγενική μέ τά φοινικικά. Κι ήταν αυτά έδω: ΣΛΥΤ, ΣΠΥΛΤ, ΤΡΥΚΤ, ΠΠΜΡΥΤ, ΧΛΠΤ, ΑΛΥΠΤ καί ΗΛΥΠΤ. Η σημασία τών λέξεων αυτών στό σύνολό τους είναι άγνωστη. Είναι ένδεχόμενο νά αντιστοιχούν σέ άλλες λέξεις, μέ βάση ενός κρυπτογραφικού άγνωστου Κώδικα πού αλλάζει τά γράμματα. Πάντως, όπως συμβαίνει σ' όλες τίς σημαντικές γλώσσες, όλα τά γράμματα είναι σύμφωνα κι όχι φωνήεντα.

Η δεύτερη άποψη άναφέρει είκοσιεννιά όνόματα χαραγμένα στό έσωτερικό του δαχτυλιδιου: ΧΑΑΠΣ, ΣΧΛΤ, ΤΒΡΣΠ, ΧΣΠΤ, ΜΠΡΒΛΧΤ, ΑΛΥΛΤ, ΠΤΠΝΤ, ΡΧΜΤ, ΚΠΥΔΤ, ΣΧΠΛΤ, ΧΚΥΚΤ, ΠΠΑΨΧΝΤ, ΛΜΠΣ, ΒΧΛΥΜΠΤ, ΔΜΠΣΤ, ΚΤΥΒΤ, ΤΡΡΛΤ, ΥΣΡΥΕΤ, ΔΚΣΤ, ΛΜΣΤΜΠΣ, ΜΡΥΠΤ, ΠΣΥΤ, ΠΠΤ, ΠΣΔΜΣΤ, ΣΧΚΛΛΤ, ΠΣΥΤ, ΔΜΠΣ, ΠΡΥΣΧΤ, ΠΛΙΣΧΤ.

Ἡ προέλευση αὐτῶν τῶν « λέξεων » μπορεί νά ὀφείλεται στοὺς Γνωστικούς φιλοσόφους ἢ νά προέρχεται ἀπὸ ἰσοδύναμα κρυπτογραφήματα, ὅπως συνηθίζοταν στὰ ἐβραϊκὰ ἢ ἀραβικὰ μαγικά συστήματα. Ὡστόσο δὲν ἦταν κάτι τὸ ἀσυνήθιστο γιὰ τίς μαγικές λέξεις νά μὴν ἔχουν κανένα συγκεκριμένο νόημα.

*Ὁ Σολομών καὶ τὸ μαγικὸ δαχτυλίδι*

Ὅταν ἀπόκτησε τὸ δαχτυλίδι ( κι ὑποτίθεται καὶ τίς « ὁδηγίες χρήσεως » ), ὁ Σολομών ἄρχισε ἀμέσως νά καλεῖ τὰ πνεύματα καὶ νά τ' ἀναγκάζει σὲ ὑπακοή. Ἡ μέθοδος ἦταν ἀπλῶς νά καλεῖ ἓνα δαίμονα, νά ρωτᾷ τ' ὄνομά του καὶ τίς ἱκανότητές του, καὶ νά μαθαίνει ἀπ' αὐτόν τὴ μαγικὴ λέξη μέ τὴν ὁποία θά μπορούσε νά τὸν ὑποτάξει· συχνά ἐπρόκειτο γιὰ τὸ ὄνομα ἑνός Ἀγγέλου ἢ Ἀρχαγγέλου. Ὅλ' αὐτὰ συμφωνοῦν μέ τίς παραδοσιακές μαγικές διδασκαλίες, καὶ γιὰ πολλοὺς δαίμονες μποροῦν ν' ἀναγνωριστοῦν βυβλωνιακές ἢ σημιτικές καταγωγές. Ὀνόματα ὅπως Ἀσμοδαῖος καὶ Βεελζεβούλ εἶναι γνωστά τόσο στοὺς ἀποκριφιστές ὅσο καὶ σὲ κείνους πού διαβάζουν τὴ Βίβλο. Ὑπάρχουν δαίμονες τοῦ μίσους καὶ τῆς καταστροφῆς, ἀρσενικοὶ καὶ θηλυκοί, πνεύματα τῶν πλανητῶν, ὀντότητες πού ἐμφανίζονται μ' ἀνθρώπινα σώματα καὶ ἄλλες μέ μορφή ζώων, « ἐφιάλτες » καὶ « ὑφιάλτες ».\*

Ὅλους αὐτοὺς ὁ Σολομών τοὺς κάλεσε, τοὺς πῆρε σημαντικές ἀποκαλύψεις, κι ὕστερα τοὺς ἔστειλε νά δουλέψουν γιὰ τὸ χτίσιμο τοῦ Ναοῦ.

\* Στὰ λατινικά, incubus καὶ succubus, ἀπὸ τὰ ρήματα incubo = κοιμᾶμαι *πάνω* σὲ κάτι, καὶ succumbo = κεῖτομαι *κάτω* ἀπὸ κάτι. Ἀντίστοιχοι ἑλληνικοὶ ὅροι δὲν ὑπάρχουν, γιὰτὶ κατὰ τὸν Μεσαίωνα πού εἶχε ἀναπτυχθεῖ ἡ μαγεία στὴ Δύση, τόσο οἱ Βυζαντινοὶ ὅσο καὶ οἱ Τοῦρκοι πού τοὺς διαδέχθηκαν, ἦταν φονατικοὶ στὸ Χριστιανισμό ἢ στὸν Ἰσλαμισμό, καὶ δὲν εὐδοκίμοῦσε ἔτσι ἡ μαγεία στὴν Ἑλλάδα. Ὅμως ἡ λέξη « ἐφιάλτης » ἔφτασε ὡς ἐμᾶς, ἀπὸ τὸ ἐπί καὶ ἄλμα, κάτι πού ὀρμᾷ πάνω σου, ἀλλὰ μόνο μέ τὴν ἔννοια τοῦ « βραχνᾶ ». Ἀντίστοιχα γιὰ τὸ succubus θά δεχτοῦμε τὸ ὑπό καὶ ἄλμα, κάτι πού κεῖτεται ἀπὸ κάτω, καὶ συνεπῶς προκύπτει ἡ λέξη « ὑφιάλτης ». Πάντως στὴ Δύση τὸ incubus σημαίνει ἀρσενικὸ δαίμονα πού ἔρχεται σ' ἐπαφὴ μέ μιὰ γυναῖκα, καὶ τὸ succubus, θηλικὸ δαίμονα πού ἔρχεται σ' ἐπαφὴ μέ ἄντρα. Κι ἀκόμη πιστεύεται πὼς αὐτοῦ τοῦ γίδου οἱ δαίμονες μποροῦν νά ποῦν μέσα στὸν ἄνθρωπο καὶ νά ἐξουσιάζουν τὸ σῶμα του, μ' ἐκδηλώσεις τέτοιες πού τὰ θίματα ν' ἀποκαλοῦνται *δαμονισμένοι*, κυρίως ὅταν ἐπρόκειτο γιὰ τοὺς — ἀνεξήγητους τότε — σχιζοφρενικοὺς. Σ.τ.Μ.

Χαρακτηριστικά ὁ μεταφραστής παίρνει τὴν ἐλευθερία νά παραθέσει ἐδῶ τὴν ἀρχὴ ἀπὸ ἓνα ποίημα τοῦ γνωστοῦ μας ποιητῆ ᾽Αγγελοῦ Σημηριώτη:

Τὴ μαγικὴ μὴ χάσει δύναμή του  
καὶ πεθαμένος,  
βύσσον ἐντύθη καὶ πορφύρα,  
καὶ τὴ χρυσὴ κορῶνα φορεμένος  
στήν κεφαλὴ του,  
ἀτράνταχτη σάν ἦλθε ἡ Μοῖρα,  
ὀρθὸς ὁ Σολομώντας στὸ ραβδί του  
ἀκουμπισμένος,  
ξεψύχησε σέ στάση προσταγῆς.

Καὶ τὰ πού κρύβονται στὴ γῆς  
στά σπήλια πέρα  
δαιμονικά ὅ  
καὶ τὰ π' οὐρλιάζουνε μέσ στον ἀγέρα  
τρομαχτικά  
τελώνια τοῦ συννέφου καὶ τῆς μπόρας,  
κακιᾶς μιᾶς ὥρας  
ἀνεμικά ὅ  
κι ἀκόμα τὰ ἀνομάτιστα  
πού μέ τραγίσια  
πόδια λοξά  
πηδοῦνε ξώρας — ποτές ἴσια ! —  
βαθιά καὶ βγάζουνε βωδίσια  
τό σούρουπο στ' ἀκρόβραχα  
μουγκαλητά.

Τῆς ἄβυσσος κοπάδι ὅλ' ὀργισμένο  
ἀπ' τοῦ νεκροῦ δεμένο  
τὴν προσταγὴ  
τοῦ βασιλιᾶ, πού δέ σαλεύει,  
τυφλά, βουβά δουλεύει  
μ' ὑποταγή.

Μέ τὸν ἥλιο, μέ τ' ἄστρα,  
ναούς, παλάτια, κάστρα,  
τά θαμαστά  
πυργώνοντας τὰ χτίσματα στὴν πλάση,

τό μάρμαρο, τήν πέτρα στά βουνά,  
τά ξύλα κόβουνε στά δάση ·  
σφυροκοπούν τό σίδερο  
σκυφοτοί στ' άμόνι,  
κι όρθοί στίς σκαλωσιές άνάερα  
χτίζουν καί χτίζουν οί δαιμόνοι...

Αυτή τήν παράδοση, πού βασίζεται στό Κοράνι, τήν αναφέρει ό περίφημος περσικής καταγωγής φιλόσοφος, μυστικιστής καί ποιητής Τζελάλ - έντ - Ντίν Ρουμί ( 1207 — 1273 ), πασίγνωστος σ' όλο τόν ισλαμικό κόσμο, προσθέτοντας ότι ύστερ' από ένα χρόνο ή γή'εστειλε ένα σκουλήκι κι έφαγε τό ραβδί: ό βασιλιάς γκρεμίστηκε, κι οί δαίμονες πήραν τή λευτεριά τους.

Καί τώρα ξαναγυρίζουμε στό θέμα μας.

Στήν άραβική φιλολογία υπάρχουν άφθονοι μύθοι γιά τά *Τζίνια* πού βοήθησαν τόν Σολομώντα, καί άμπολλες άφηγήσεις γιά τό πώς έσκαβαν σ' υπόγειες στοές χωρίς φώς καί έργαλειά. Στίς δύο όχθες τής Έρυθρής Θάλασσας υπάρχουν παράξενα όρυχεία, όπου δέν ύφίσταται κανένα ίχνος καπνιάς ή στάχτης από τή χρήση δαυλών ή φανών. Αυτή ή διαφορά τά ξεχωρίζει από τά άλλα τοπικά όρυχεία, καί γι αυτό ό λαός πιστεύει ότι είναι στοές σκαμμένες γιά λογαριασμό τοϋ Σολομώντα από τούς δαίμονες, πού δέν χρειάζονται φώς γιά νά βλέπουν. Ώστόσο, ακόμα καί στή μεγάλη πυραμίδα τοϋ Χέοπος ( τοϋ Φαραώ πού πέθανε στά 3075 π.Χ ), υπάρχουν ύπόνομοι καί διάδρομοι πού, σέ αντίθεση μέ άλλους, δέν έχουν στά τοιχώματά τους κανένα ίχνος καπνιάς από δαυλούς, οϋτε στό δάπεδο κανένα υπόλειμμα από καύση: γεγονός πού προβληματίζει πολύ τούς άρχαιολόγους.

Η *Διαθήκη* περιγράφει καταλεπτώς τά 36 πνεύματα τών δεκάνων \* τοϋ Ζωδιακοϋ Κύκλου, κι ύστερα άφηγεΐται τόν πειρασμό καί τήν κατάρπωση στήν ειδωλολατρεία τοϋ βιβλικοϋ Βασιλιά.

Στό έργο υπάρχουν ένδιαφέρουσες άντιστοιχίες μέ τίς παραδοσιακές μαγικές τελετές, αλλά κι ώρισμένες διαφορές: συγκεκριμένα, δέν αναφέρεται καθόλου ό Μαγικός Κύκλος ( βλέπε σχετικά τό άντίστοιχο κεφάλαιο στό *Κλειδί* ).

\* Ο δεκάνος ( decan ) είναι ό κυβερνήτης στό 1/3, κάθε Ζωδίου ή καί τό τμήμα αυτό ένός Ζωδίου, πού περιέχει 10 μοίρες, ένώ όλόκληρο τό Ζώδιο έχει 3 δεκάνους, καί τά 12 Ζώδια 36 δεκάνους.

Οί ιεροτελεστίες πού ἔκαναν οἱ σημιτικοὶ λαοὶ ἀπαιτοῦσαν, ὅπως μαθαίνουμε ἀπὸ τίς βαβυλωνιακές πινακίδες κι ἀπὸ ἄλλες πηγές, νά στήνεται ἕνας προστατευτικὸς κύκλος ἐνάντια στοὺς δαίμονες πού ὁ μάγος ἐπικαλεῖται μὲ τὰ ἰσχυρὰ Ὀνόματα τοῦ Θεοῦ. Ἀντίθετα, ἡ *Διαθήκη* ἀναφέρει μόνο τὴν Πεντάλφα πού πρέπει νά ἔχει μαζί του ὁ ιερούργος.

Εἶναι ἐνδεχόμενο, τὸ δαχτυλίδι στὴν πραγματικότητα ν' ἀντιπροσωπεύει τὸν Κύκλο. Ὁ Ἰντριεξ Σάχ, γνωστός ἀποκρυφιστής, παρατηρεῖ ὅτι καὶ στὰ δύο ἔπρεπε νά εἶναι χαραγμένα, τόσο ἡ Πεντάλφα ὅσο καὶ τὰ μαγικά Ὀνόματα, κι ἔτσι τὸ δαχτυλίδι ἴσως νά μὴν ἦταν παρά ἡ συμβολικὴ παράσταση τοῦ Κύκλου.

Ὅπως καὶ σ' ἄλλα μαγικά κείμενα, τὸ ἔργο κάνει λόγο γιὰ τὴν « ἀποπομπή » τοῦ πνεύματος: « *Ὑπαγε ἐν εἰρήνῃ* », καθὼς καὶ τὴν ἐπίκληση: « *Σέ προστάζω στ' Ὀνομα τοῦ Κυρίου τῶν Δυνάμεων* »· αὐτὴ κάποτε συνοδεύεται, ὅπως σ' ὠρισμένες μεσαιωνικὲς τελετουργίες, μὲ τὴν φράση: « *Στό Πανίσχυρο Ὀνομα ΑΓΓΑ !* ».

Δέν ἀποκλείεται ἡ *Διαθήκη* νά συνόδευε τὸ *Κλειδί*, στὸ ὁποῖο βρίσκονται οἱ ἀναγκαῖες ὁδηγίες γιὰ νά χαραχτεῖ ὁ Προστατευτικὸς Κύκλος· ἢ καὶ τὰ δύο κείμενα νά εἶναι μέρη ἑνὸς μεγαλύτερου καὶ πολυπλοκώτερου τελετουργικοῦ Ἔργου, πού τὸ ὑπόλοιπό του ἔχει χαθεῖ.

Στὴ συνέχεια δίνουμε ἕνα πλήρες κείμενο τῶν οὐσιαστικῶν σημείων τοῦ ἔργου.

## Ἡ Διαθήκη τοῦ Σολομώντα

*Υἱοῦ τοῦ Δαυὶδ, Βασιλέως τῆς Ἱερουσαλὴμ, Κυρίου ὄλων τῶν Πνευμάτων, πού μέ τή βοήθειά τους ἔχτισε τόν Ναό. Σ' αὐτήν ἀναφέρεται ποιῆς εἶναι οἱ ἱκανότητές τους, καί πῶς μπορούμε νά τά ὑποτάξουμε.*

Ὅταν χτιζόταν ὁ Ναός, ἓνας δαίμονας πού λεγόταν ΟΡΝΙΑΣ ἦρθε τ' ἀπόβραδο κι ἔκλεψε ἀπό ἓνα νέο τό μισό του μισθό καί τό μισό του φαί. Κάθε νύχτα πῆγαινε καί τοῦ ρουφοῦσε τό αἷμα ἀπ' τόν ἀντίχειρα τοῦ δεξιοῦ χεριοῦ του, ὥσπου στό τέλος ὁ εὐνοούμενος τοῦ Βασιλιᾶ ἀρρώστησε.

Καί πῆγε νά πεῖ τό κακό πού τόν βρῆκε στόν Σολομώντα, κι ἐκεῖνος ταραχτήκε, κι ἀφοῦ μπῆκε στό Ναό πού ἀκόμα ἦταν ἀτελείωτος, προσευχήθηκε ἕνα ὁλόκληρο μερονύχτι νά δοθεῖ ἐξουσία πάνω σέ κείνον τόν δαίμονα.

Καί πρόβαλε ὁ Ἀρχάγγελος Μιχαήλ, κρατώντας ἓνα μικρό δαχτυλίδι στολισμένο μέ μιά χαραγμένη πέτρα, καί εἶπε:

« Ὁ Βασιλιᾶ Σολομώντα, γιέ τοῦ Δαυὶδ, πάρε αὐτό τό δῶρο τοῦ Θεοῦ, τοῦ Κυρίου τῶν Δυνάμεων. Μ' αὐτό θά ἐξουσιάζεις ὅλα τά πνεύματα στόν κόσμο, ἀρσενικά καί θηλυκά. Καί μ' αὐτά θά χτίσεις τήν Ἱερουσαλὴμ. Βάλε στό δάχτυλό σου τοῦτο δαχτυλίδι: Πάνω του εἶναι χαραγμένη ἡ Πεντάλφα ».

Τήν ἄλλη μέρα, ὁ δαίμονας ἦρθε ξανά γιά νά κλέψει τό νέο. Μά ὁ Σολομών τοῦ εἶχε ἐμπιστευθεῖ τό δαχτυλίδι, καί τοῦ εἶχε πεῖ τί νά κάνει. Ὅταν τό πνεῦμα ἐμφανίστηκε, ὁ νέος τοῦ τῶδειξε, λέγοντας: « Ἐλα μαζί μου, σοῦ τό προστάζει ὁ Βασιλιάς Σολομών ».

Ὁ δαίμονας ἔσκουξε ἀπό φόβο, καί πρόσφερε στό νέο ὅλο τοῦ κόσμου τό χρυσάφι γιά νά τόν ἐλευθερώσει ἀπ' τήν ἐξουσία τοῦ δαχτυλidioῦ.

Ἄλλὰ ὁ νέος ἀρνήθηκε, κι ὁδήγησε τὸν ἐχθρό του πού οὐρλιάζε  
στό παλάτι τοῦ Σολομώντα, καί παρουσιάστηκε μπρὸς στὸν Βασιλιά.

Ἐκεῖνος ρώτησε τὸ πνεῦμα:

« Ποιὸς εἶσαι; ».

« Εἶμαι ὁ Ὅρνις ».

« Ποιὸ εἶναι τὸ Ζώδιό σου; ».

« Ὁ Ὅδροχόος, ὁ Νεροκουβαλητής. Στραγγαλίζω τοὺς ἀνθρώπους  
καί μεταμορφώνομαι σ' ἄνθρωπο, σὰν γυναῖκα, γιὰ νὰ ἔρθω σέ συνουσία μέ  
τούς ἄντρες στὸν ὕπνο τους. \* Μπορῶ νὰ ἐμφανιστῶ σὰν λιοντάρι, κι εἶμαι ὁ  
ἀνώτερος ἀπ' ὅλους τοὺς δαίμονες: Εἶμαι γιὸς τοῦ Ἀγγέλου ΟΥΡΙΗΛ, πού  
τ' ὄνομά του σημαίνει « Ἡ Δύναμη τοῦ Θεοῦ ! ».

Τότε ὁ Σολομών πρόσταξε τὸν Ὅρνι, μέ τὴ δύναμη τοῦ μαγικοῦ  
δαχτυλιδιοῦ, νὰ φέρει μπροστά του ἄλλα πνεύματα. Κι ἐκεῖνος πῆγε  
στό Βασιλιά τους, τὸν ἀρχηγό ὅλων τῶν ἄλλων, τὸν Βεελζεβούλ. Ἀ-  
ναγκασμένος νὰ ἀπεί, ὁ Βεελζεβούλ παρουσιάστηκε.

Λέει ὁ Σολομών:

« Κι ὅταν εἶδα τὸν Ἀρχοντα τῶν δαιμόνων, δόξασα τὸν Κύριο καί  
Θεό μου, τὸν Ποιητὴν Οὐρανοῦ καί Γῆς, κι εἶπα: Εὐλογητός, Κύριος ὁ Θε-  
ός, ὁ Παντοδύναμος, πού μοῦ ἔδωσε αὐτὴ τὴν ἐξουσία... Καί ρώτησα τὸ  
πνεῦμα:

« Ποιὸς εἶσαι; ».

« Εἶμαι ὁ Βεελζεβούλ, ὁ Ἀρχοντας τῶν Δαιμόνων. Ἐγὼ εἶμαι πού  
κάνω τὰ πνεύματα ὁρατά στοὺς ἀνθρώπους ».

« Κι αὐτὸς δέχτηκε νὰ μοῦ στείλει ὅλα τὰ πνεύματα ».

Ὁ Σολομών τὸν ρώτησε ἂν ὑπῆρχαν θηλυκὰ πνεύματα, κι ὁ Βεελ-  
ζεβούλ τοῦ εἶπε πὼς ὑπῆρχαν, καί πὼς θὰ τοῦ ἔδειχνε ἓν ἀπ' αὐτά.

Κι ἔτσι παρουσιάστηκε ἡ Ὀνοσκελὶς, μέ μορφή μιᾶς γοιτεντικῆς  
κι ὠραίας γυναίκας. Αὐτὴ ζεῖ συνήθως σέ μιὰν ὀλόχρυση σπηλιά· περ-  
νάει τὸν καιρὸ της στραγγαλίζοντας ἀνθρώπους, καί μπορεῖ νὰ τὴ συ-  
ναντήσῃ κανεὶς στὰ σπηλαία καί στὰ βαθειὰ φαράγγια. Συνταιριάζε-  
ται μ' ἄντρες μελαפούς, καί τοὺς χωρίζει στὰ δύο τὸν ἀστερισμό. \*  
Ἀλλὰ ὅταν ρωτήθηκε ἐπίμονα, διαβεβαίωσε πὼς δέν ἔδινε ὑπερφυσι-  
κὲς δυνάμεις σέ κείνους πού τὴ λατρεύουν, ὅπως κάνουν τ' ἄλλα πνεύ-  
ματα.

Ἡ Ὀνοσκελὶς πλάστηκε « ἀπὸ μιὰν ἠχώ πού ἔπεσε μέσα σ' ἓνα  
δάσος », κι ἔξασκεῖ τὴν δράση της ὅταν εἶναι πανσέληνος. Μπορεῖ

\* Βλέπε προηγούμενη ὑποσημείωση. Σ.τ.Μ.

\* Αὐτὸ μᾶλλον σημαίνει πὼς πρόκειται γιὰ ἓνα πνεῦμα πού ἀνήκει στὸν ἀστερισμὸ τῶν Διδύ-  
μων. Λέγεται πὼς ὅσοι γεννιοῦνται κάτω ἀπ' αὐτὸ τὸ Ζώδιο ἔχουν μελαψὸ δέρμα. Σ.τ.Σ.

νά τήν ὑπερνικήσει μόνο τ' ὄνομα τοῦ ἀγγέλου ΙΩΗΛ, κι ἡ Σοφία τοῦ Θεοῦ.

Ὁ Σολομών τήν ἔστειλε νά πλέκει σκοινιά γιά τίς ἐργασίες τοῦ Ναοῦ.

Μετά ἦρθε ὁ ΑΣΜΟΔΑΙΟΣ: εἶναι μισός ἄγγελος καί μισός ἄνθρωπος, κι ὁ ἀστερισμός του εἶναι ἡ Ἄρκτος. Μανιασμένος κι οὐρλιάζοντας, προεῖπε στόν Σολομώντα τόν ξεπεσμό καί τήν τελική του ταπείνωση.

Ὁ Ἄσμοδαῖος κάνει κακό στούς παντρεμένους, καί περνάει τόν καιρό του καταστρέφοντας τήν ὁμορφιά τῶν παρθένων. Ἐξάλλου προκαλεῖ τήν τρέλλα καί τήν ἀκολασία, σπρώχνει τούς ἄντρες νά παρατήσουν τίς γυναῖκες τους γι' ἄλλες γυναῖκες. Τόν ἐξουσιάζει ὁ ἄγγελος Ραφαήλ. Ὅποιος θέλει νά τόν ὑποτάξει ( καί νά γλυτώσει ἔτσι ἀπ' ὅλες τίς συμφορές πού φέρνει ) πρέπει νά ζητήσει τή βοήθεια αὐτοῦ τοῦ Ἀγγέλου, καίγοντας κάποιο θυμίαμα. Στήν ἀρχή ὁ Ἄσμοδαῖος ἀρνιόταν ν' ἀποκαλύψει τά συστατικά του: ἀλλά ὁ Σολομών τόν φοβέρισε μέ μεγάλα καί τρανά Ὀνόματα, κι ὁ δαίμονας ὑπέκυψε. Τό θυμίαμα πού διαλύει τίς κακουργίες αὐτοῦ τοῦ πνεύματος ἀποτελεῖται ἀπό χολή καί τό σηκῶτι τοῦ ψαριοῦ γλάνου ὅταν καίγονται πάνω σέ ξύλα ἀπό ταμαρινιά.

Τό λιβάνισμα δοκιμάστηκε ἀμέσως, κι ὁ Σολομών ξανακάλεσε τόν Βεελζεβούλ γιά νά μάθει κι ἄλλες λεπτομέρειες. Ἐτσι πληροφορήθηκε ὅτι ἀνάμεσα στίς ἄλλες του ἀσχολίες εἶναι κι ἡ ἐκθρόνιση τῶν βασιλιάδων, καθώς κι ἡ βοήθεια πού δίνει στούς ξένους ἐχθρούς. Στέλνει ἐπίσης δαίμονες γιά νά τυραννοῦν τόν κόσμο, καί κάνει τούς ἀνθρώπους νά ξεστρατίζουν ἀπ' τόν σωστό δρόμο, προπάντων τούς θεοσεβούμενους.

Μέ σκοπό νά καταστρέψει τόν κόσμο, ὁ Βεελζεβούλ προκαλεῖ ἐπίσης δολοφονίες, ραδιουργίες, πολέμους κι ἐγκλήματα ἀφύσικα.

Τόν νικά ἡ λέξη EMMANOYΗΛ, καί τ' Ὄνομα πού ἀντιπροσωπεύεται ἀπ' τόν ἀριθμό 644. Ἐξάλλου ἐξαφανίζεται στό ὄνομα ΕΛΕ-ΕΘ.

Ἐπειτα ὁ δαίμονας δίνει αὐθόρμητα κι ἄλλες μαγικές πληροφορίες στόν Σολομώντα:

« Ἄκουσε, Βασιλιᾶ: ἂν κάψεις ρετσίνι, λιβάνι καί θαλάσσιους βολβούς, μαζί μέ νάρδο καί ζαφορά, κι ἀνάψεις ἐφτά λαμπάδες στή σειρά, θά στεριώσεις τά θεμέλια τοῦ ὀπιτιοῦ σου. Κι ἂν, ὅταν βρίσκεσαι ἀγνός, τίς ἀνάψεις τήν αὐγή, τότε θά δεῖς τούς οὐράνιους δράκοντες,



καθώς πετοῦν σέρνοντας τό ἄρμα τοῦ "Ἡλίου ! ». \*

Ὁ Σολομών τόν ἔστειλε πίσω στά ἔργα του, καί κάλεσε ἕναν ἄλλον δαίμονα. Ἐμφανίστηκε τό Πνεῦμα τῆς Στάχτης, ὁ Τεφρός, πού παρουσιάζεται σάν ἕνας ὀρμητικός ἄνεμος. Φέρνει σκοτάδι, προκαλεῖ πυρκαγιές στούς κάμπους, καί βρίσκεται κάτω ἀπό τήν ἀστρολογική ἐξουσία τῆς ἡμισελήνου.

Δέν εἶναι ὁλότελα κακοποιό πνεῦμα, γιατί ὅταν τόν καλέσουν μέ τά ὀνόματα ΒΟΥΛΤΑΛΑ, ΘΑΛΛΑΪ καί ΜΕΛΧΑΛ, γιαιτρεῦει τόν πυρετό, μέ τή δύναμη τοῦ Ἀρχάγγελου Ἀζαήλ.

Ὅταν τό μαθε αὐτό ὁ Σολομών ἐπικαλέσθηκε τόν Ἀζαήλ, προσταζόντάς τον νά ὑποτάξει τόν Τεφρό. Μετά τήν ὑποταγή του, τό πνεῦμα στάλθηκε ἀπ' τόν Σολομώντα νά προμηθεύει πέτρες στούς ἐργάτες πού ἀσχολοῦνταν μέ τό χτίσιμο τοῦ ἐπάνω μέρους τοῦ Ναοῦ.

Ὅταν καλέσθηκε ἕνας ἄλλος δαίμονας, ἐμφανίσθηκαν ἐφτά, ἐνωμένοι μεταξύ τους, κι ὅλοι μέ μορφή γυναίκας. Αὐτές πληροφόρησαν τόν Βασιλιά πώς ὅλες μαζί ἀποτελοῦν τά τριαντατρία στοιχεῖα τοῦ Ἀρχοντα τοῦ Σκότους, κι εἶναι μιά ὁμάδα ἀπό ἄστρα.

Ἡ πρώτη ὀνομάζεται Ἀπάτη. Προκαλεῖ τίς παράνομες πράξεις, καί μπορεί νά ὑποταχθεῖ ἂν ἐπικληθεῖ ὁ ἄγγελος Λαμεχιάλ. Ὅταν ξεσπάει μιά διαμάχη, προέρχεται ἀπό τήν δεύτερη, πού λέγεται Πάλη, καί διώχνεται ἀπό τόν ἄγγελο Βαρουχιαχήλ. Ὁ τρίτος γυναικεῖος δαίμονας ὀνομάζεται Πόλεμος, καί μπορεί νά κατανικηθεῖ μόνο ἀπό τόν ἄγγελο Μαρμαράθ. Ἡ τέταρτη δεσπόζει στό μῖσος καί στό χωρισμό. Χωρίζει τόν σύζυγο ἀπ' τή γυναίκα του, τοὺς γονεῖς ἀπ' τά παιδιά τους, τοὺς συγγενεῖς μεταξύ τους. Οἱ ἐπιδράσεις της μποροῦν νά σταματήσουν μόνο μέ τήν ἐπικλήση τῆς δύναμης τοῦ ἀγγέλου Βεχιάλ.

Δύναμις εἶναι τ' ὄνομα τοῦ πέμπτου πνεύματος τοῦ σκότους. Σπέρνει τήν τυραννία καί τόν σφετερισμό· οἱ δραστηριότητές της μποροῦν νά τερματισθοῦν μόνο μέ τή λέξη ΑΣΤΕΡΑΘΩ.

Οἱ ἄνθρωποι παραστρατοῦν ἐξ αἰτίας τοῦ ἔκτου πνεύματος, πού ὀνομάζεται Λάθος. Αὐτό μπόρεσε νά προμαντέψει γιά τόν Σολομώντα πώς τελικά θά κατόρθωνε νά τόν ἀπομακρύνει ἀπό τόν ἴσιο δρόμο, θυμίζόντάς του ἐξ ἄλλου πώς αὐτό εἶχε ἐπιτύχει νά τόν κάνει νά σκοτώσει τόν ἴδιο τόν ἀδερφό του. Αὐτό καταφέρει τοὺς ἀνθρώπους νά γίνουν νεκρομάντις. Ὁ ἄγγελος πού τόν ὑποτάσσει εἶναι ὁ Οὐριάλ.

Τό ἔβδομο καί τελευταῖο πνεῦμα τῆς ὁμάδας εἶναι τό χειρότερο ἀπ' ὅλα: τόσο φοβερό, πού δέν ἀνακοινώνονται οὔτε τ' ὄνομα οὔτε οἱ ἱκανότητές του.

\* Αὐτό τό τελευταῖο θυμίζει τήν ἑλληνική μυθολογία, σύμφωνα μέ τήν ὁποία τό ἄρμα τοῦ Ἡλίου σέρνεται ἀπό τέσσερα φλογερά ἄτια, μέ τά ὀνόματα Αἰθων, Φλέγων, Πυρόεις καί Ἡῶς. Σ.τ.Μ.

“Όταν εξαφανίστηκε αυτή ή σειρά τών πνευμάτων, ό Σολομών συνεχίζει:

« Τότε εγώ, ό Σολομών, δόξασα τόν Κύριο καί ζήτησα νά εμφανιστεῖ ένας άλλος δαίμονας. Πρόβαλε μπρός μου μιá μορφή πού ἔμοιαζε μ' ἄνθρωπο, ἀλλά χωρίς κεφάλι.

» Κι ἐγώ τόν ρώτησα: « Ποιός εἶσαι; » ἀποκρίθηκε. « Εἶμ' ἕνας δαίμονας ». Τόν ρώτησα ποιός, καί μοῦ εἶπε: « Εἶμαι ό Φθόνος. Καταβροχθίζω τά κεφάλια, ἐπειδή ἀναζητῶ ἕνα κεφάλι σάν τό δικό σου ».

» Τότε ἐγώ, ό Σολομών, ἀκούμπησα πάνω του τή σφραγίδα, ὁδηγώντας τό χέρι μου πρὸς τό στήθος του. Ὁ δαίμονας πήδηξε ψηλά, ξανάπεσε καί βόγγηξε, κι εἶπε: « Ὡμιμένα, τί ἔπαθα ! Ὁρνία, μέ πρόδωσαν ! Δέν ἔχω πιά τήν ἱκανότητα νά βλέπω ! ».

» Τότες εἶπα: « Εγώ εἶμαι ό Σολομών. Πές μου πῶς μπορεῖς νά βλέπεις χωρίς κεφάλι ! » Μοῦ ἀποκρίθηκε: « Μές ἀπό τίς αἰσθήσεις ».

» Τόν ρώτησα πῶς μπορούσε νά μιλάει. Ἀπάντησε: « Ὡ Σολομών Βασιλιᾷ, ἐγώ ό ἴδιος εἶμαι μιá φωνή, γιατί ἔχω ἀποχτήσει τίς φωνές ἀναρίθμητων ἀνθρώπων. Σπάζω τά κεφάλια ἐκείνων πού λέγονται βουβοί, τήν ὀγδοή μέρα μετά τή γέννησή τους. Ρίχνω μάγια στό σταυροδρόμιο, κι εἶμ' ἐπικίνδυνος. Ἀρπάζω καί κόβω τό κεφάλι ἑνός ἀνθρώπου, σάμπως μ' ἕνα σπαθί, καί τό στήνω στό λαιμό μου. Κι ἀκόμα, στέλνω ἀρρώστους στό πόδια καί προζενῶ πόνοους ... ».

Ὁ Σολομών ἀνακάλυψε ἀπ' αὐτόν ὅτι μόνο ό ἄγγελος τοῦ κεραυνοῦ μπορεῖ νά ὑποτάξει τόν δαίμονα Φθόνο.

Τό ἐπόμενο πνεῦμα ἐμφανίστηκε σάν ἕνα μεγάλο σκυλί μέ βαθειά φωνή. Ἄλλοτε ἦταν ό Ἑρμῆς, \* ἕνας μεγάλος σοφός, καί τώρα ὀνομάζεται ΡΑΒΔΟΣ ( βέργα ) καί σφάζει τόν κόσμο. Μπορεῖ νά ὑποταχθεῖ μόνο ἀπ' τή δύναμη τοῦ ἀγγέλου Βριέως.

Ὑστερα ἦρθε ἕνα τρομερό φάντασμα, ὅμοιο μέ λιοντάρι, ἀρχηγός μιᾶς λεγεώνας. Τ' ὄνομά του δέν ἀναφέρεται. Μ' ἄγριο ὕφος εἶπε πῶς ὑποτάσσεται στόν ἀριθμό 644 καί στ' ὄνομα ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ. Ἡ δουλειά του εἶναι νά κάνει κακό σ' ἐκείνους πού ἀρχίζουν νά γιαιτρεύονται ἀπό μιάν ἀρρώστεια.

Ἕνας τρικέφαλος δράκοντας μέ χέρια ἀνθρώπου ἦταν τό ἐπόμενο φάντασμα, πού ἀμέσως διατάχθηκε νά πιᾶσει δουλειά μέ τούς ἄλλους πού ἐργάζονταν στό Ναό. Οἱ ἱκανότητές του εἶναι νά βλάπτει τά παιδιά πρὶν γεννηθοῦν, καί νά προκαλεῖ τήν ἐπιληψία. Μπορεῖς νά τόν νικήσεις γράφοντας τή λέξη ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ.

\* Ἐδῶ δέν πρόκειται γιά τόν ἀρχαῖο ἑλληνικό θεό Ἑρμῆ, ἀλλά γιά τόν Αἰγυπτιακό θεό *Θῶθ*, πού οἱ νεοπλατωνικοί τόν ὀνόμασαν *Ἑρμῆ Τριμέγιστο*, καί πού τοῦ ἀποδίδονται πολλά καί σπουδαία μαγικά συγγράμματα. Σ.τ.Μ.

Μετά εμφανίσθηκε ένα γυναικείο πνεῦμα. Τό κορμί του ήταν σκούρο, τά μάτια πράσινα καί λαμπερά, τά μέλη άόρατα. Είπε ότι λεγόταν ΟΒΙΖΟΥΘ. Περνοῦσε τόν καιρό της μέ τίς γυναῖκες πού ήταν κλεισμένες στά σπίτια τους, ζητώντας νά πνίξει τά παιδιά τους. « *Όλο μου τό ἔργο είναι νά ἐξοντώνω τά παιδιά, στό σώμα καί στήν ψυχή* ». Τήν νικᾷ μόνο ὁ ἄγγελος Ἐφαρώφ, πού ὀνομάζεται καί Ραφαήλ. « *Ἄν ἕνας ἄντρας δώσει αὐτό τ' ὄνομα γραμμένο σέ μιᾷ γυναῖκα πού είναι στό κρεβάτι μέ τό μωρό της, ἐγώ δέ μπορῶ νά τή πλησιάσω* », ὁμολογεῖ τό πνεῦμα. « *Ὁ ἀριθμός αὐτοῦ τοῦ ὀνόματος είναι 640* ».

Σ' αὐτό τόν ἀριθμό φτάνουμε ἂν δώσουμε μιάν ἀριθμητική ἀξία σέ κάθε γράμμα, δηλαδή: Ρ ( 100 ), Α ( 1 ), Φ ( 500 ), Λ ( 1 ), Η ( 8 ), Δ ( 30 ). \*

Μετά τήν Ὁμολογίαν πρόβαλε ἕνας φτερωτός δράκοντας, μέ πρόσωπο καί χέρια ἀνθρώπου. Κάνει τίς γυναῖκες νά ἀπατήσουν τούς ἄνδρες τους, καί διώχνεται ἀπ' τόν ἄγγελο Βαζαζάθ.

Ἐν' ἄλλο θηλυκό πνεῦμα, ἡ ΕΝΕΨΥΓΟΣ, μπορεῖ νά ἐμφανιστεῖ μέ λογῆς μορφές. Μποροῦμε νά σταματήσουμε τίς διάφορες κακοποιές της δραστηριότητες ἂν ἐπικαλεσθοῦμε τόν ἄγγελο Ραθαναήλ.

Ὁ ἐπόμενος ἐπισκέπτης ήταν ἕνα πλάσμα πού ἔμοιαζε μέ ψάρι. Είναι θαλάσσιο πνεῦμα, καί ἀποζητᾷ χρυσάφι κι ἀσήμι. Καταστρέφει τά πλοῖα καί προκαλεῖ ἐπιδημίες στά πληρώματα. Ὀνομάζεται ΚΥ-ΝΟΣΠΑΣΤΟΝ, καί καμιά φορά βγαίνει καί στή στεριά. Ὁ ἄγγελος πού τόν νικᾷ είναι ὁ Ἰαμῆθ. Ὅταν ὁ Σολομών πήγε νά τόν φυλακίσει, εἶπε πώς δέν μπορεῖ νά ζήσει χωρίς νερό: κι ἔτσι ἔφεραν ἕνα γεμᾶτο ἀμφορέα, καί τό πνεῦμα σφραγίστηκε μέσα του καί τοποθετήθηκε στό ὑπόγειο τοῦ Ναοῦ.

Τελευταῖος ἂν' ὅλη αὐτή τήν παρέλαση τῶν δαιμόνων ήταν ἕνας γίγαντας ὀπλισμένος μ' ἕνα πελώριο σπαθί: εἶχε, λέει, ξεμείνει ἀπό τήν ἐποχή πού βασιλεύαν οἱ γίγαντες στή γῆ. Αὐτό τό πνεῦμα προκαλεῖ τούς δαιμονισμούς, τή φαλάκρα, κι ἕνα εἶδος τρέλλας πού κάνει τόν ἄνθρωπο νά τρώει τίς ἴδιες του τίς σάρκες. Ὑποτάσσεται ἂν τοῦ γράφεις ἕνα ὠρισμένο ἀριθμό στό μέτωπό του. Κι αὐτός κλείστηκε σ' ἕνα ἀμφορέα.

Ὑστερ' ἀπ' αὐτό, ἐμφανίστηκαν πνεύματα ἄλλου εἶδους: οἱ δέκα-νοι τῶν πλανητῶν, καθένας μέ τήν ἀστρολογική περιοχὴ του.

Ὁ Ρουᾶζ ἀνήκει στό Ζώδιο τοῦ Κριοῦ. Δραστηριοποιεῖ τήν ἀνθρώπινη σκέψη καί ἐλέγχεται ἀπ' αὐτήν τήν ἐπὶ κλήση: « ΜΙΧΑΗΛ, πιάσε τόν ΡΟΥΑΞ ! ».

Ὁ Βαρσαφὴλ προκαλεῖ τήν ἡμικρανία, καί νικεῖται μέ τήν ἐπί-

\* Ἐπειδή τά ἑλληνικά γράμματα ἔχουν προέλθει ἀπό τά σημιτικά, ἡ ἀριθμητικὴ τους σειρά είναι ἴδια, ὥστε ἂν γράψουμε μέ ἑλληνικούς ἀριθμούς τό 640, θά προκύψει τό Ρ' Α' Φ' Α' Η' Δ'.

κληση: « ΓΑΒΡΙΗΛ, πιάσε τόν ΒΑΡΣΑΦΗΛ ! ».

‘Ο *Αρατοσαήλ* φέρνει πονόματο. “Οποιος έχει τέτοια ένοχλήματα, γιά νά γιατρευτεί πρέπει μόνο νά έπαναλάβει αυτή τήν επίκληση: « ΟΥΡΙΗΛ, πιάσε τόν ΑΡΑΤΟΣΑΗΛ ! ».

‘Ο *Ιουδάλ* προξενεί κουφαμάρα. Τό αντίδοτο είναι: « ΟΥΡΙΗΛ, πιάσε τόν ΙΟΥΔΑΛ ! ».

‘Ο *Σφενδοναήλ* είναι ό δαίμονας πού προσβάλλει τίς άμυγδαλές, και μπορεί νά διωχθεί μέ τή φράση: « ΣΑΒΡΑΗΛ, πιάσε τόν ΣΦΕΝΔΟΝΑΗΛ ! ».

‘Ο *Σφανδώρ* φέρνει άρρώστιες και πόνους στους ώμους, τά χέρια, τό λαιμό και τό μεδούλι. Έναντία του χρησιμοποιείται ή ίδια επίκληση, μέ τ ‘ όνομα του άγγέλου ΑΡΑΗΛ.

‘Ο *Βελβέλ* προσβάλλει τήν καρδιά και τό μυαλό. Καί γι αυτόν, ό άγγελος πού θά τόν υποτάξει είναι ό ΑΡΑΗΛ.

‘Ο *Κουρταήλ* φέρνει πόνους, προπάντων στήν κοιλιά. Διώχεται μέ τό όνομα του άγγέλου ΙΑΩΘ.

‘Ο *Μεταθιάς* προκαλεί διαταραχές στά νεφρά, κι άπομακρύνεται μέ τή δύναμη του ΑΔΩΝΑΗΛ.

‘Ο *Κατανικοταήλ* φέρνει διχόνοια στήν οίκογένεια. ‘Αποκάλυψε στόν Σολομώντα πώς άν ένας άνθρωπος θέλει γαλήνη κι άρμονία στό σπιτικό του, πρέπει νά γράψει πάνω σ ‘ έφτά φύλλα δάφνης αυτή τή φράση: « ΙΑΕ, ΙΕΩ, γυιοί του Σαβαώθ, στ ‘ όνομα του ‘Υπέρτατου Θεού αίχμαλωτίστε τόν ΚΑΤΑΝΙΚΟΤΑΗΛ ! ». “Επειτα τά φύλλα πρέπει νά ξεπλυθούν σέ νερό, και τό νερό νά ραντιστεί τό σπίτι, από τά μέσα πρός τά έξω.

‘Ο *Σαφαθοαραήλ* προκαλεί πεσιματα και κάνει τόν άνθρωπο μέθυσο. Γιά νά τόν άντικρούσεις, πρέπει νάχεις κρεμασμένο στό λαιμό σου ένα φύλλο μέ τήν έπιγραφή: ΙΑΕΩ, ΙΕΑΛΩ, ΙΟΕΛΕΤ, ΣΑΒΑΩΘ, ΙΘΩΘ, ΒΑΕ.

‘Ο *Βοβήλ*, ή Βοθωθήλ, κάνει ν ‘ άρρωσταίνουν τά νεύρα. Τό κακό διώχεται μέ τήν επίκληση: « ΑΔΩΝΑΗΛ, πιάσε τόν ΒΟΘΩΘΗΛ ! ».

‘Ο *Κυμεατήλ* φέρνει ρίγη κι ύπνηλία άρρώστειας. ‘Η επίκληση εναντίον του είναι: « ΖΟΡΟΗΛ, πιάσε τόν ΚΥΜΕΑΤΗΛ ! ».

‘Ο *Ροκλήδ*, πού κάνει νά νοιώθεις κρύο και πόνο στό στομάχι, διώχεται μ ‘ αυτά τά λόγια: « ΙΑΓ, φεύγα, είσαι κρύος, ό Σολομών είναι πιό σοφός άπ ‘ τούς έντεκα πατέρες ! ».

‘Ο *Ατράς* είναι τό κακό πνεύμα πού φέρνει τόν πυρετό. Γιά νά άπαλλαγείς, κοπάνισε σέ σκόνη κορίανδρο, λέγοντας αυτή τήν επίκληση: « ‘Εξορκίζω αυτόν τόν κακό πυρετό, στό όνομα του Θρόνου

του Παντοδύναμου Θεοῦ ! Σηκώσου, σκόνη, κι ἄφησε αὐτό τό πλάσμα  
τοῦ Θεοῦ ἡσυχο ! ».

‘Ο *Ἱεροπαῖλ* φέρνει κράμπες καί συσπάσεις. Πρέπει νά εἰπωθοῦν  
τρεις φορές στό δεξι αὐτί τοῦ ἁρρώστου αὐτά τά λόγια: « *ΙΟΥΔΑΡΙΖΕ,  
ΣΑΒΟΥΝΕ, ΔΕΝΟΕ* ! ».

‘Ο *Βαλδουμέχ* φέρνει διχόνοια στούς συζύγους. Τόν ἀπομακρύνεις  
ἂν γράψεις σ’ ἓνα φύλλο καί τό φυλάξεις στό σπίτι σου αὐτή τήν ἐπί-  
κληση: « *Σέ προστάζει ὁ Θεός τοῦ Ἀβραάμ, κι ὁ Θεός τοῦ Ἰσαάκ, κι  
ὁ Θεός τοῦ Ἰακώβ: ἄφησε ἡσυχο αὐτό τό σπίτι !* ».

‘Ο *Ναῶθ* πρὸςβάλλει τά γόνατα. Διώχεται μόνο μέ τήν ἐπὶ κληση  
τῶν ὀνομάτων *ΦΝΟΥΝΟΒΟΗΛ, ΝΑΘΑΘ*.

‘Ο *Μαρδέρος* εἶν’ ἄλλος ἓνας δαίμονας τοῦ πυρετοῦ. Ἐναντίά του  
πρέπει νά γραφεῖ σέ χαρτί καί νά δεθεῖ στό λαιμό ἡ ἐπὶ κληση: « *ΣΦΕ-  
ΝΕΡ, ΡΑΦΑΗΛ*, μὴ μέ κρατᾶτε, μὴ μέ προκαλεῖτε ! ».

‘Ο *Ἀλάθ* φέρνει βήχα στά παιδιά. Μπορεῖς νά τόν ἐμποδίσεις  
μέ τά λόγια: « *ΡΟΡΕΘ, κυνήγα τόν ΑΛΑΘ !* ».

‘Ο *Νεφθαδά* φέρνει πόνους στά νεφρά καί δυσουρία. Τόν διώχνεις  
ἂν ζώσεις στή μέση σου ἓνα φυλαχτό μέ τήν ἐπιγραφή: « *ΙΑΘΑΩΘ,  
ΟΥΡΟΥΕΛ, ΝΕΦΘΑΔΑ* ».

‘Ο *Ἀκτών* κάνει νά πονᾷ ἡ ράχη καί τά πλευρά. Αὐτά τά ἐνοχλή-  
ματα μποροῦν νά γιαιτρευτοῦν μέ ἓνα φυλαχτό ἀπό χαλκό, παρμένο  
ἀπ’ τό μέταλλο ἑνὸς πλοίου πού δέν ἔχει ρίξει ἄγκυρα, μέ χαραγμένη  
τήν ἐπὶ κληση: « *ΜΑΡΜΑΡΩΘ, ΣΑΒΑΩΘ, κυνηγήστε τόν ΑΚΤΩ-  
ΝΑ !* ».

‘Ο *Ἀνατρέθ* εἶν’ ὁ δαίμονας πού προκαλεῖ τοὺς ἐσωτερικοὺς πυ-  
ρετοὺς. Ἡ θεραπεία εἶν’ ἀπλή: ἐπαναλάβετε « *ΑΡΑΡΑ ΧΑΡΑΡΑ* ».

‘Ο *Φέθ* εἶναι τό κακὸ πνεῦμα στό ὁποῖο ὀφείλεται ἡ φυματίωση  
κι οἱ αἱμορροῖδες. Ὁ ἀσθενής πρέπει νά πιεῖ γλυκὸ κρασί, στό ὁποῖο  
ν’ ἀπευθυνθοῦν αὐτά τά λόγια: « *Σ’ ἐξορκίζω, μά τόν ἐνδέκατο αἰῶνα,  
νά σταματήσεις ἐκεῖ ὅπως προστάζω, ΦΕΘ, ΑΞΙΟΦΕΘ !* ».

‘Ο *Ἀνοστήρ*, προκαλεῖ διαταραχές στήν κύστη. Γιά θεραπεία,  
ᾧστε νά διωχτεῖ τό πνεῦμα, πρέπει νά κοπανιστοῦν μέσα σέ λάδι τρία  
δαφνοκούκουτσα, καί ν’ ἄλειφτοῦν στό μέρος πού πονεῖ, λέγοντας:  
« *Σ’ ἐξορκίζω, ΑΝΟΣΤΗΡ ! Σταμάτα, μά τόν ΜΑΡΜΑΡΑΘ !* ».

‘Ο *Ἐφσεμιρέθ* προκαλεῖ τίς ἀρθρίτιδες. Σ’ αὐτή τήν περίπτωσι  
πρέπει νά πάρεις ἀλάτι, νά τό τρίψεις στά χέρια σου, νά τά βουτήξεις  
στό λάδι κι ἔπειτα νά κάνεις μασσάζ στόν ἁρρώστο, λέγοντας: « *ΣΕ-  
ΡΑΦΕΙΜ, ΧΕΡΟΥΒΕΙΜ*, βοηθήστε με ! ».

‘Ο *Ἰχθύων* φέρνει παράλυση, καί διώχεται μέ τήν ἐπὶ κληση:

« ΑΔΩΝΑΕΘ, βοήθα με ! ».

Ὁ Ἀχονίων εἶν' ἐχθρὸς τῶν μικρῶν παιδιῶν. Ὅποιοι καταδιώκεται ἀπ' αὐτόν τό δαίμονα, πρέπει νά γράψει σ' ἓνα φύλλο συκιᾶς:  
« ΛΥΚΟΥΡΓΟΣ, ΥΚΟΥΡΓΟΣ, ΚΟΥΡΓΟΣ, ΥΡΓΟΣ, ΓΟΣ, ΟΣ ».

Ὁ Αὐτοθίθ προκαλεῖ ἐχθρα καί κάθε λογῆς στενοχώριες. Γιά ν' ἀπελευθερωθεῖς, πρέπει νά γράψεις ΑΛΦΑ καί ΩΜΕΓΑ.

Ὁ Φθεβῶθ ματιάζει. Μπορεῖ νά διωχτεῖ μέ τό σχεδιάσμα ἐνός ματιοῦ ( ματόχαντρο ).

Ὁ Βιανακίθ προκαλεῖ ἀποσύνθεση καί μόλυνση. Μπορεῖς νά προστατευθεῖς ἀπ' αὐτόν γράφοντας στήν πόρτα τοῦ σπιτιοῦ σου: ΜΕΛ-ΤΟ, ΑΡΔΟΥ, ΑΝΑΑΘ.

\* \* \*

Ἐδῶ τελειώνει ὁ κατάλογος τῶν σπουδαίων δαιμόνων πού ἐμφανίσθηκαν στόν Σολομώντα. Καθώς πρόβαλε ὁ καθένας τους, ἐκεῖνος τοὺς ἀνάθετε δουλειές στό Ναό. Ἡ φήμη του μεγάλωσε, κι ἀπό ὅλα τά μέρη τοῦ κόσμου ἦρθαν ἄρχοντες καί βασιλιάδες γιά νά θαυμάσουν τό χτίσιμό του, φέρνοντας πολύτιμα δῶρα.

Ἀργότερα, ὕστερα ἀπό πολλές μαγικές δραστηριότητες, ὁ Σολομών ἐρωτεύτηκε μιάν ὁμορφη Σουλαμίτιδα. \* Γιά τήν ἀγάπη της ἐκεῖνος ἄρχισε νά λατρεύει τόν Μολώχ, κι ἐχτισε ἓνα Ναό στόν Βάαλ, τόν Μολώχ, κι ἄλλους ξένους θεούς. Αὐτό ἐγινε ἡ αἰτία τῆς πτώσης του, κι ἡ Διαθήκη τελειώνει ὡς ἐξῆς:

« Γι αὐτό ἔγραψα τήν Διαθήκη μου, ὥστε ἐκεῖνοι πού τήν διαβάζουν νά προσεύχονται γιά μένα, καί νά σκέφτονται τό τέλος κι ὄχι τήν ἀρχή, ὥστε ν' ἀποκτήσουν τήν Θεία Χάρη στόν αἰῶνα. Ἀμήν ».

\* Τό ἐβραϊκό κείμενο, στό « Ἄσμα Ἀσμάτων », τήν ὀνομάζει Σουλαμίτιδα ( προφέρεται Shulamith ) κι ὄχι Σουνλαμίτιδα, ὅπως στή μετάφραση τῶν Ο' πού ἔτσι τή συσχετίζουν μέ τήν Ἀβισάφ πού καταγόταν ἀπό τό Σουνάμ κι εἶχε πλαγιάσει μέ τόν Δαυίδ στά γεράματά του γιά νά τόν ξανα-νιώσῃ. Ἰό Shulamith, ἀντίθετα, εἶναι τό θηλυκό τοῦ Shelomo, ὅπως προφέρεται στά ἐβραϊκά ὁ Σολομών. Σ.τ. Μ.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι.

### Οί αστρολογικές συνθήκες τῆς μαγικῆς τελετουργίας

Τό Σύμπαν κι ὁ Ἀνθρώπος, ὁ Μακρόκοσμος κι ὁ Μικρόκοσμος, συνδέονται σύμφωνα μέ τίς δοξασίες τῆς Ὑψηλῆς Μαγείας, μ' ἄγγιχτους κι ἀόρατους δεσμούς, ἀλλά πολύ συστηματικούς. Τίποτα δέν συμβαίνει στή Γῆ, πού νά μήν ἔχει ἀντύκτυπο σέ μιά πλατύτερη πραγματικότητα, ὅπως ἀληθεύει καί τό ἀντίστροφο: τίποτα δέ συμβαίνει στόν Οὐρανό πού νά μήν ἐπηρεάζει αἰσθητά τή ζωή, τό περιβάλλον καί τή συμπεριφορά τῶν ἀνθρώπων.

Κάθε μαγική ἐργασία πρέπει νά τό ἔχει αὐτό ὑπ' ὄψη της, κι ὁποῖος ἐτοιμάζεται νά τήν ἐκτελέσει πρέπει νά διαλέγει κατάλληλες μέρες, τόπους καί σύνεργα, ὥστε νά μήν ἔρχεται σ' ἀντίθεση μέ τήν ἀνώτερη Τάξη τῶν πραγμάτων. Ὅποιοδήποτε λάθος τιμωρεῖται μέ τήν ἀποτυχία καί συχνά, μᾶς προειδοποιοῦν τά κείμενα, μπορεῖ νά ἔχει τίς πιό τρομερές συνέπειες γιά τόν ἀπρόσεχτο ἱεροουργό.

Σ' αὐτό ἐδῶ τό ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ἔχουν συγκεντρωθεῖ οἱ ἀπαραίτητες βασικές γνώσεις γιά νά ἐκτελεστοῦν, χωρίς τούς « σοβαροῦς κινδύνους » μέ τούς ὁποίους μᾶς ἀπειλεῖ ὅλη ἡ μαγική φιλολογία, ἱεροτελεστίες κι οἱ γοητείες πού περιγράφονται στά Γριμόρια πού ἀποδίδονται στό Βασιλιά Σολομώντα.

#### *Οἱ μαγικές ὥρες*

Στό Πρῶτο Μέρος, κεφ. Α', εἶδαμε ὅτι κάθε μέρα τῆς ἐβδομάδας κυβερνᾶται ἀπό ἕναν ξεχωριστό πλανήτη. Κι ἀκόμα, οἱ διάφορες ὥρες τῆς μέρας ὑπόκεινται κι αὐτές στήν κυριαρχία τῶν ἀστρῶν: αὐτή τήν ἐπίδραση πρέπει νά ὑπολογίσουμε γιά νά διαλέξουμε τή στιγμή πού θ' ἀρχίσουμε μιά μαγική τελετουργία.

Γιά τό μάγο,ή μέρα ἀρχίζει μέ τήν ἀνατολή τοῦ ἡλίου, κι ἡ νύχτα μέ τήν δύση του: *συνεπῶς οἱ μαγικές ὥρες δέν συμπίπτουν μέ τίς ὥρες τοῦ ρολοιοῦ*. Γιά νά τίς καθορίσουμε, διαιροῦμε τόν χρόνο πού περνᾷ ἀπό τήν αὐγή ὥς τό ἡλιοβασίλεμα σέ δώδεκα ἴσα μέρη: καθένα ἀπ' αὐτά εἶναι *μιά ὥρα τῆς μέρας*· τό ἴδιο γίνεται ἀντίστοιχα καί γιά τή νύχτα \*.

Ἄρα οἱ μαγικές ὥρες δέν εἶναι πάντα ἴσες, ἀλλά, μέ τό γύρισμα τοῦ χρόνου, ἔχουν διαφορετική διάρκεια, ἀνάλογα μέ τή μικρότερη ἢ μεγαλύτερη διάρκεια τῆς μέρας καί τῆς νύχτας.

Ἄς πάρουμε ἓνα παράδειγμα. Ἄφοῦ καθοριστεῖ ἡ κατάλληλη μέρα γιά μιά τελετή, γνωρίζουμε ( π.χ. διαβάζοντας τίς « *ἐφημερίδες* » πού δημοσιεύονται στά περισσότερα περιοδικά κι ἡμερολόγια ) ὅτι σ' αὐτήν ἀπ' τήν αὐγή ὥς τό δείλι περνοῦν 16 ὥρες μέ τό ρολοί μας.

Αὐτές συνολικά ἀντιστοιχοῦν σέ 960 λεπτά, πού διαιρούμενα μέ τό 12 μᾶς δίνουν τή διάρκεια κάθε *μαγικῆς ὥρας τῆς μέρας ἐκείνης*: 80 λεπτά. Ἡ πρώτη ἀπ' αὐτές τίς ὥρες ἀρχίζει τήν αὐγή, καί διαρκεῖ γιά τά 80 λεπτά πού ὑπολογίζουμε· ὕστερα ἀρχίζει ἡ δεύτερη ὥρα, καί οὕτω καθ' ἑξῆς ὥς τό ἡλιοβασίλεμα, ὅποτε ἀρχίζουν οἱ *ὥρες τῆς νύχτας*. Ἡ διάρκεια κι αὐτῶν τῶν ὥρῶν λογαριάζεται μέ τόν ἴδιο τρόπο, καί προκύπτει συνήθως διαφορετική ἀπό τήν προηγούμενη, ἀφοῦ μόνο δύο μέρες κάθε χρόνο ( στίς 21 Μαρτίου καί στίς 23 Σεπτεμβρίου, τίς ἐαρινές καί φθινοπωρινές ἰσημερίες ), ἡ διάρκεια τῆς μέρας εἶναι ἴδια μέ τή διάρκεια τῆς νύχτας.

\* Σέ μερικές παραλλαγές τοῦ *Κλειδιοῦ* λέγεται πῶς τό χρονικό αὐτό διάστημα διαιρεῖται σ' ἑφτά μέρη. — Σ.τ.Σ.



1 ια καθε μέρα της εβδομάδας, ή πρώτη ώρα κυβερνάται πάντα από τόν πλανήτη πού κυριαρχεί όλόκληρη τή μέρα, κι οί πλανήτες ακολουθουν πάντα τήν ίδια σειρά ( "Ήλιος, 'Αφροδίτη, 'Ερμής, Σελήνη, Κρόνος, Ζεύς, "Αρης ), πράγμα πού μās επιτρέπει νά καταστρώσουμε τούς ακόλουθους πίνακες:

### ΜΑΓΙΚΕΣ ΩΡΕΣ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

ώρα	Κυριακή	Δευτέρα	Τρίτη	Τετάρτη	Πέμπτη	Παρασκευή	Σάββατο
1.	"Ήλιος	Σελήνη	"Αρης	'Ερμής	Ζεύς	'Αφροδίτη	Κρόνος
2.	'Αφροδίτη	Κρόνος	"Ήλιος	Σελήνη	"Αρης	'Ερμής	Ζεύς
3.	'Ερμής	Ζεύς	'Αφροδίτη	Κρόνος	"Ήλιος	Σελήνη	"Αρης
4.	Σελήνη	"Αρης	'Ερμής	Ζεύς	'Αφροδίτη	Κρόνος	"Ήλιος
5.	Κρόνος	"Ήλιος	Σελήνη	"Αρης	'Ερμής	Ζεύς	'Αφροδίτη
6.	Ζεύς	'Αφροδίτη	Κρόνος	"Ήλιος	Σελήνη	"Αρης	'Ερμής
7.	"Αρης	'Ερμής	Ζεύς	'Αφροδίτη	Κρόνος	"Ήλιος	Σελήνη
8.	"Ήλιος	Σελήνη	"Αρης	'Ερμής	Ζεύς	'Αφροδίτη	Κρόνος
9.	'Αφροδίτη	Κρόνος	"Ήλιος	Σελήνη	"Αρης	'Ερμής	Ζεύς
10.	'Ερμής	Ζεύς	'Αφροδίτη	Κρόνος	"Ήλιος	Σελήνη	"Αρης
11.	Σελήνη	"Αρης	'Ερμής	Ζεύς	'Αφροδίτη	Κρόνος	"Ήλιος
12.	Κρόνος	"Ήλιος	Σελήνη	"Αρης	'Ερμής	Ζεύς	'Αφροδίτη

### ΜΑΓΙΚΕΣ ΩΡΑΣ ΤΗΣ ΝΥΧΤΑΣ

ώρα	Κυριακή	Δευτέρα	Τρίτη	Τετάρτη	Πέμπτη	Παρασκευή	Σάββατο
1.	Ζεύς	'Αφροδίτη	Κρόνος	"Ήλιος	Σελήνη	"Αρης	'Ερμής
2.	"Αρης	'Ερμής	Ζεύς	'Αφροδίτη	Κρόνος	"Ήλιος	Σελήνη
3.	"Ήλιος	Σελήνη	"Αρης	'Ερμής	Ζεύς	'Αφροδίτη	Κρόνος
4.	'Αφροδίτη	Κρόνος	"Ήλιος	Σελήνη	"Αρης	'Ερμής	Ζεύς
5.	'Ερμής	Ζεύς	'Αφροδίτη	Κρόνος	"Ήλιος	Σελήνη	"Αρης
6.	Σελήνη	"Αρης	'Ερμής	Ζεύς	'Αφροδίτη	Κρόνος	"Ήλιος
7.	Κρόνος	"Ήλιος	Σελήνη	"Αρης	'Ερμής	Ζεύς	'Αφροδίτη
8.	Ζεύς	'Αφροδίτη	Κρόνος	"Ήλιος	Σελήνη	"Αρης	'Ερμής
9.	"Αρης	'Ερμής	Ζεύς	'Αφροδίτη	Κρόνος	"Ήλιος	Σελήνη
10.	"Ήλιος	Σελήνη	"Αρης	'Ερμής	Ζεύς	'Αφροδίτη	Κρόνος
11.	'Αφροδίτη	Κρόνος	"Ήλιος	Σελήνη	"Αρης	'Ερμής	Ζεύς
12.	'Ερμής	Ζεύς	'Αφροδίτη	Κρόνος	"Ήλιος	Σελήνη	"Αρης

## Τά Πνεύματα τῶν Πλανητῶν

Τά στοιχεῖα πού ἀναγράφονται στούς ἀνωτέρω πίνακες ἔχουν πολὺ μεγάλη σημασία: δέν πρέπει ποτέ νά τολμήσει κανεῖς, ὅπως πράγματι συμφωνοῦν ὅλα τὰ Γριμόρια, νά ἐκτελέσει ὁποιαδήποτε μαγικὴ ἐργασία παρά μόνο τῇ μέρᾳ καὶ τῇ ὥρᾳ πού τῆς εἶναι εὐνοϊκές. Αὐτό ἰσχύει προπάντων γιὰ τίς τελετές ἐπικλήσεων, ὅπως αὐτές περιγράφονται στό *Κλειδί* καὶ στό *Λεμέγεθον*, στίς ὁποῖες, ἂν δέν σεβαστεῖ τίς ἀστρολογικέες συνθῆκες, ὁ μάγος θά βρισκόταν μπροστά σ' ἀνεπιθύμητες Ὀντότητες, πού δέν διαθέτει ἐναντίον τους τὴν κατάλληλη ἄμυνα.

Ἡ ἐπίδραση τῶν Μαγικῶν Δυνάμεων πού συμβολίζονται ἀπὸ τὸν κάθε πλανήτη προσωποποιεῖται στὰ Πλανητικά Πνεύματα ἢ Ἀγγέλους. Αὐτοὶ εἶναι ἑπτὰ, κι ὅπως τ' ἄστρα πού τοὺς ἀντιστοιχοῦν, κυβερνοῦν τίς μέρες τῆς ἑβδομάδας καὶ τίς ὥρες κάθε μέρας, μέ τῇ σειρά πού ἀναφέρουν αὐτοὶ οἱ πίνακες. Τά ὀνόματά τους εἶναι:

Ἀγγελος τοῦ Ἡλίου: *Μιχαήλ* ( ποιός σάν τὸν Θεό; )

Ἀγγελος τῆς Ἀφροδίτης: *Ἀναήλ* ( Εἰσάκουσόν με, ὁ Θεός )

Ἀγγελος τοῦ Ἑρμῆ: *Ραφαήλ* ( Θεός θεραπευτῆς )

Ἀγγελος τῆς Σελήνης: *Γαβριήλ* ( Δύναμη τοῦ Θεοῦ )

Ἀγγελος τοῦ Κρόνου: *Κασσιήλ* ( Θρόνος τοῦ Θεοῦ )

Ἀγγελος τοῦ Διός: *Σαχηήλ* ( Θεία Δίκη )

Ἀγγελος τοῦ Ἄρη: *Σαμαήλ* ( Φαρμάκι τοῦ Θεοῦ )

Ὁ μάγος τοὺς καλεῖ, μέ τίς τελετουργίες πού περιγράφονται στό *Κλειδί*, γιά ν' ἀποκτήσει τίς ὑπηρεσίες τους καὶ νά τοὺς βάλει νά ὑπογράψουν τό *Liber Spirituum* ( *Βιβλίον τῶν Πνευμάτων*, πολὺ σημαντικό ἐξάρτημα, γιά τό ὁποῖο ἔγινε λόγος στό Πρῶτο Μέρος, Κεφ. 6 ). Στὴν τελετὴ τῆς ἐπικλήσεως νά μὴ λησμονηθεῖ ἡ χάραξη στὸν Κύκλο καὶ σέ φυλαχτά ἀπ' τὸ κατάλληλο μέταλλο, τῶν σφραγίδων τῶν Πνευμάτων. Ἄν θέλουμε,μποροῦμε νά μεταχειριστοῦμε παρθένα περγαμινὴ ἀντὶς γιά μέταλλο· ἀλλὰ τότε πρέπει νά τηρήσουμε τίς πλανητικέες ἀντιστοιχίες σχετικὰ μέ τὰ χρώματα.

Νά τώρα οἱ Δυνάμεις τῶν Πνευμάτων, ὅπως ἀναγράφονται στὰ Γριμόρια:

*Μιχαήλ*: ἔργα ἐλπίδας, χρωμάτων, τύχης, κληρονομιάς.

*Ἀναήλ*: φιλία, ἔρωτας, κοινωνικὲς σχέσεις.

*Ραφαήλ*: ἀπώλειες, χρέη, συναλλαγές.


*Γαβριήλ*: πολιτικὴ, ὄνειρα, φόβος, κλοπές.

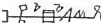
*Κασσιήλ*: ζωὴ, κτίρια, σοφία, διαλογισμός.


*Σαχηήλ*: τιμές, ἐπιθυμίες, πλούτη, φορεσιές.

*Σαμαήλ*: πόλεμος, φυλάκιση, γάμος, ἔχθρα.

Τέλος, καταγράφουμε τις σφραγίδες κάθε Ἀγγέλου:

Μιχαήλ: 

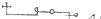
Γαβριήλ: 

Ἀναήλ: 

Καθιήλ: 

Sachiel: 

Ραφαήλ: 

Σαμαήλ: 

Σχ. 87.

### Τά Ὀλυμπιακά Πνεύματα

Οἱ Ὀντότητες πού περιγράψαμε ὡς τώρα δέν ἐξαντλοῦν τόν κατάλογο τῶν Ἀνωτέρω Πλασμάτων. Τό σύγγραμμα De Magia Veterum ( Περὶ τῆς Μαγείας τῶν Ἀρχαίων ), πού εἶναι γνωστό καί μέ τ' ὄνομα Ἀρβατήλ, πού δημοσιεύθηκε στήν Βασιλεία στά 1575, ἀναφέρει ἄλλες ἐφτά Οὐράνιες Παρουσίες πού λέγονται Ὀλυμπιακά Πνεύματα, καί πού ἀξίζει νά τ' ἀναφέρουμε γιά ἓνα λόγο πού θά δοῦμε ἀμέσως.

Τό Ἀρβατήλ μᾶς λέει ὅτι ὁ Κόσμος διαιρεῖται σέ 196 Ὀλυμπιακές Ἐπαρχίες, πού τίς κυβερνοῦν ἐφτά Ὀντότητες, προικισμένες μέ τά ἀντίστοιχα χαρακτηριστικά καί δυνάμεις, ὅπως φαίνεται στόν κατάλογο πού ἀκολουθεῖ:

Ἀρατρών, πνεῦμα τοῦ Κρόνου, κυβερνᾷ 49 ἐπαρχίες. Μπορεῖ νά μετατρέψει τά πάντα ( καί μαζί τά ζωντανά πλάσματα ) σέ πέτρα ἢ χρυσάφι, παρέχει ἐξυπηρετικά πνεύματα, διδάσκει τήν Ἀλχημεία καί τή Μαγεία, ἀποκαλύπτει τά μυστικά τῆς ἀφάνειας καί τήν μακροζωία.

Βεθώρ, πνεῦμα τοῦ Διός, κυβερνᾷ 42 ἐπαρχίες. Οἱ Δυνάμεις του ἀφοροῦν θησαυρούς, τιμές, πλούτη, ἱατρική καί μακροζωία.

Φαλέγκ, πνεῦμα τοῦ Ἀρη, κυβερνᾷ 35 ἐπαρχίες. Ἡ ἐπιρροή του φτάνει, ὅπως εἶναι ἐπόμενο, σ' ὅλα τά πολεμικά καί στρατιωτικά ζητήματα.

Ὀχ, πνεῦμα τοῦ Ἡλίου, ἔχει 28 ἐπαρχίες. Δίνει μακροζωία, σοφία, μεγάλες τιμές, διδάσκει πῶς γίνονται οἱ μετατροπές καί πῶς βρίσκεται τό χρυσάφι μέσα στά ἔγκατα τῆς γῆς.

Ἀγίθ, πνεῦμα τῆς Ἀφροδίτης, κυβερνᾷ 21 ἐπαρχίες. Χαρίζει στό μάγο ἔρωτα, ὁμορφιά, μυστικά τῶν μεταμορφώσεων, καί ὑπηρετικά πνεύματα.

Ὀφιήλ, πνεῦμα τοῦ Ἑρμῆ, κυβερνᾷ 14 ἐπαρχίες. Προσφέρει ὑπηρετικά πνεύματα καί τήν γνώση γιά κάθε πρᾶγμα ὁ μετατρέπει τόν ὑδράργυρο σέ χρυσάφι.

Φούλ, πνεῦμα τῆς Σελήνης, κυβερνᾷ 7 ἐπαρχίες. Χαρίζει τῇ δυνάμει τῶν μετατροπῶν, ὑπηρετικά πνεύματα, μακροζωία, καί τὰ μυστικά τῆς ἱατρικῆς.

Αὐτές οἱ Ὀντότητες εἶναι ἐνδιαφέρουσες γιατί εἶναι γνωστό ἕνα ἱστορικό γεγονός σχετικά μέ τίς συνέπειες πού εἶχε ἡ ἐπὶ κλήση μιᾶς ἀπ' αὐτές.

Συνέβη στή Γερμανία, κοντά στήν πόλη τῆς Ἰένας, τήν παραμονή Χριστουγέννων τοῦ 1715. Τρεῖς ἄντρες, ὀνομαζόμενοι Βέμπερ, Γκέσσενερ καί Ζέννερ, συναντήθηκαν σέ μιᾷ μοναχική καλύβα γιά νά ἐπικαλεστοῦν ἕνα πνεῦμα πού, καθώς ἐλπίζανε, θά τούς ὀδηγοῦσε ὁ-πωσδήποτε σ' ἕνα κρυμμένο θησαυρό.

Ἀφοῦ λοιπόν χάραξαν τούς Μαγικούς Κύκλους καί τὰ προστατευτικά σημάδια, ἄρχισαν τά τυπικά λιβανίσματα καί πρόφεραν τίς ἐπικλήσεις πού ἔπρεπε. Ὑστερα ἀπό μιᾷ πρώτη προσπάθεια χωρίς ἀποτέλεσμα, ὁ Βέμπερ πρόφερε μιάν ἐπὶ κλήση μέ τήν ὁποία πρόσταζε τό Ὀλυμπιακό Πνεῦμα τοῦ Ἥλιου, τόν Ὁχ, νά ἐμφανιστεῖ, χρησιμοποιώντας τά Ὄνόματα Τετραγράμματον, Ἀδωνάϊ, Ἀγλα καί Ἰεχωβά. Οἱ καπνοὶ ἀπ' τό θυμίαμα ἄρχισαν νά ὑψώνονται πυκνότεροι, ὥσπου τύλιξαν ὁλότελα τούς τελεουργούς. Ὑστερα ἀπ' αὐτό κανεῖς δέν ξέρεי τί ἀκριβῶς συνέβη.

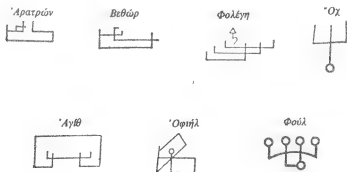
Οἱ τρεῖς ἄνθρωποι βρέθηκαν τό ἐπόμενο πρωί. Ὁ Γκέσσενερ κι ὁ Ζέννερ ἦταν νεκροί. Τό κορμί αὐτοῦ τοῦ τελευταίου ἦταν γεμάτο φοβερές πληγές καί βαθιεῖς γρατζουνιές ἡ γλώσσα του εἶχε σχεδόν ἐντελῶς ξεριζωθεῖ ἀπ' τό στόμα του. Ὅταν ἐξέτασαν τά ἐσώρρουχα αὐτοῦ καί τοῦ Γκέσσενερ, εἶδαν πῶς καί τῶν δυό ἦταν βρωμισμένα, ὅπως παθαίνει ἐκεῖνος πού ὑφίσταται ἕναν ξαφνικό καί τρομερό κλονισμό. Ὁ Βέμπερ, ὁ μόνος πού ἐπέζησε, ἔμοιαζε σάν ἐτοιμοθάνατος. Κατάφεραν νά τόν συνεφέρουν, ἀλλά δέν ἦταν πιά ἀξιος νά μιλήσει, κι ἐβγαζε μόνο τρομαγμένους κι ἀσυνάρτητους φθόγγους.

Τή νύχτα, οἱ ἀρχές πού ἐρευνοῦσαν τήν ὑπόθεση ἄφησαν τρεῖς σκοποῦς νά φρουροῦν μπρός στήν πόρτα. Τό ἐπόμενο πρωί ὁ ἕνας τους ἦταν νεκρός, κι οἱ ἄλλοι δυό εἶχαν λιποθυμήσει. Ἀργότερα, διηγήθηκαν πῶς τοῦς εἶχαν ἐπιτεθεῖ τά πνεύματα. Καί ὁ Βέμπερ ὕστερα ἀπό λίγες μέρες συνήλθε, ἀλλά ἔμεινε ὥς τό τέλος τῆς ζωῆς του σακάτης στό σῶμα καί στό πνεῦμα. Αὐτός διηγήθηκε τό πρῶτο μέρος τῆς ἱστορίας, ἀλλά εἶπε πῶς δέν θυμόταν τίποτα ἀπ' ὅ,τι εἶχε συμβεῖ μετά πού τοῦς τύλιξε ὁ καπνός πού τόν εἶχε πνίξει καί τόν εἶχε κάνει νά χάσει τίς αἰσθήσεις του.

Ἡ καλύβα ἔμεινε « στοιχειωμένη ». Συγκεκριμένα, λένε πῶς τό φάντασμα ἑνός νέου ἐμφανίζεται πότε - πότε, ξύνοντας τήν πόρτα καί μισανοίγοντάς την γιά νά κοιτάξει μέσα.

Σάν επιμαρτυρία τοῦ συμβάντος μένουν τὰ ἐπίσημα ἔγγραφα πού εἶχαν συνταχθεῖ ἀπό τοὺς ἀρμόδιους τῆς ἀστυνομίας. Ὁ καθηγητὴς Μ. Ε. Βάλτερ, ἀδιαφιλονίκητη αὐθεντία σ' αὐτὰ τὰ θέματα, πού ἐξέτασε τὰ ἔγγραφα καὶ τ' ἀνέφερε ἀργότερα στοῦ βιβλίου του *Ritual Magic* ( *Τελετουργικὴ Μαγεία*, Νεά Ὑόρκη, 1959 ), βεβαιώνει ὅτι ὅλη ἡ ὑπόθεσι φαίνεται « πειστικὰ ἀληθινή ».

Γιὰ τοὺς ἀναγνώστες πού ἡ ἀφήγησι τῶν γεγονότων αὐτῶν δέν τοὺς ἐντυπώσισε ἀρκετά, δίνουμε ἐδῶ τὰ σχέδια τῶν σφραγίδων τῶν Ὀλυμπιακῶν Πνευμάτων, πού εἶναι ἀπαραίτητες γιὰ τὴν ἐπικλήσι τους μέ μιάν ἀπό τίς συνηθισμένες τελετές. Ὡστόσο δέν παραλείπουμε νά προειδοποιήσουμε πῶς σύμφωνα με τὸ σύγγραμμα *Πνευματικὴ Θεοσοφία* ( Φραγκφούρτη, 1686 ), πού εἶναι ὁλόκληρο ἀφιερωμένο στ' ἀγγελικά Πνεύματα \* ὁ μάγος πρέπει νά ὑποβληθεῖ σέ βαθύ διαλογισμό σχετικὰ μέ τὴ σημασία τοῦ ἔργου του, νά εἶναι βέβαιος γιὰ τὴν ἀγνότητα τῶν σκοπῶν του, νά προσευχηθεῖ μέ θερμῇ, νά ἐξαγινιστεῖ στοῦ σώμα καὶ στοῦ πνεύμα. Δέν τοῦ ἐπιτρέπεται νά διατυπώσι περισσότερες ἀπὸ τρεῖς ἐρωτήσεις κι ἀπαιτήσεις.



Σχ. 88

#### Οἱ πλανητικὲς ἀντιστοιχίες

Ἡ σωστὴ ἐκλογὴ τῆς μέρας, τῆς ὥρας καὶ τοῦ πνεύματος πού ἀπαιτοῦνται γιὰ μιὰ μαγικὴ τελετὴ, ἂν κι εἶναι βασικὰ στοιχεῖα, δέν εἶναι ὥστόσο ἀρκετὰ γιὰ τὴν ἐξασφάλισι τῆς ἐπιτυχίας.

Ὁ μάγος πρέπει πάντα νά ζητᾷ νά στήσει τὸ ἔργο του στοῦ κέντρου μιᾶς σειρᾶς ἀπὸ συγκλίνουσες δυνάμεις, πού ἀπὸ τὴν συγκέντρωσι τους ὠφελεῖται μέ σκοπὸ νά ἐνισχύσι τὴν δική του δύναμι. Γι αὐτό, στὴν ἐκλογὴ τῶν ὑλικῶν, τῶν σύνεργων καὶ τῶν ἐπικλήσεων πού θά χρησιμοποιήσι, πρέπει νά ἀσχοληθεῖ μ' ἐπιμονή στοῦ νά σεβαστεῖ μιὰ σειρὰ συσχετισμῶν, συνδυασμῶν, ἀναλογιῶν καὶ συμβολισμῶν πού νά

\* Αὐτὲς οἱ Ἀνώτερες Ὀντότητες βρίσκονται πολὺ κοντὰ στοῦ Θεοῦ.

τόν συνδέουν μέ τίς Μαγικές Δυνάμεις χάρη στίς όποιες, σύμφωνα μέ τό πιστεύω του, όλα τά πράγματα είναι συγχρόνως ύπόσταση καί έκδήλωση.

Έχουμε κιάλας δεί δύο άπ ' αὐτές τίς άντιστοιχιές, όταν μιλούσαμε γιά τά πεντάγραμμα: έκείνες πού συνδέουν τούς πλανήτες ( καί συνεπώς τίς Δυνάμεις πού άντιπροσωπεύουν ) μέ τά μέταλλα καί τά χρώματα. 'Υπάρχουν κι άναρίθμητες άλλες στή Μαγεία, καί κάθε άποκρυφιστής φρόντιζε νά παρατηρεῖ καί νά σημειώνει όσο περισσότερες μπορούσε.

Οί τρόποι συσχετισμοῦ πού συνδέουν μεταξύ τους πράγματα φαινομενικά τελείως άσχετα μεταξύ τους, είναι πανάρχαιοι, καί συχνά άκατανόητοι. 'Ωστόσο τότε - τότε ανακαλύπτονται οί βάσεις τῆς ειδικῆς λογικῆς σύμφωνα μέ τήν όποία προκύπτουν αὐτές οί άντιστοιχιές. 'Ετσι, ό "Ηλιος συνδέεται μέ τό κίτρινο καί τόν χρυσό, κι ή Σελήνη μέ τό γκριζόλευκο καί τ' άσημι, γιά τόν άπλούστατο λόγο: τό φῶς πού στέλνουν αὐτά τά δύο άστέρια. Τό πράσινο είναι τό χρώμα τῆς 'Αφροδίτης επειδή αὐτή ή θεά άντιπροσωπεύει τήν άποψη τοῦ ζωοποιοῦ έρωτα, τῆς ζωῆς πού συνεχίζεται άπό γενεά σέ γενεά: καί σύμβολό της είναι ή πρασινάδα τοῦ χόρτου πού φυτρώνει άπό τή γόνιμη γῆ κάθε άνοιξη, μετά τόν χειμωνιάτικο « θάνατο ». Τό σίδηρο είναι τό μέταλλο τοῦ "Αρη γιάτί μ' αὐτό άπό πολύ παλιά κατασκευάζονταν τά πιό τρομερά όπλα.

Στίς επόμενες σελίδες παρουσιάζουμε μία σειρά « άντιστοιχιῶν ». 'Ο μάγος πρέπει άπαραιτήτως νά τίς έχει ύπόψη του. 'Ετσι, γιά παράδειγμα, σ' ένα έργο σχετικό μέ τόν έρωτα, πού συνδέεται μέ τήν 'Αφροδίτη, θά διαλέξει τό κατάλληλο έρωμα, θά χρησιμοποιήσει άφθονο πράσινο χρώμα, θά στολιστεῖ μέ τούς λίθους τοῦ πλανήτη, δεμένους σέ χάλκινα δαχτυλίδια, πού είναι τό μέταλλό της, κ.λ.π.

Ειδική προσοχή καί σημασία πρέπει νά δοθεῖ στά συστατικά γιά τά τελετουργικά θυμιάματα. Σ' αὐτά μπορούν ν' άναγνωριστοῦν πανάρχαιοι συμβολισμοί, πού συχνά υπάρχουν άκόμη. 'Ετσι, τό θυμιάμα τοῦ 'Ερμή άπαιτεῖ ένα μυαλό άλεποῦς, ζώου πού άνέκαθεν θεωρεῖται σάν σύμβολο τῆς πονηριᾶς, μιᾶς ιδιότητας πού συνδέεται μ' αὐτόν τόν πλανήτη. 'Η 'Αφροδίτη χρειάζεται τόν μόσχο, έν' έρωμα πού άκόμα πιστεύεται πώς έχει διεγερτικές ικανότητες, καί μυαλά ( ή αἷμα ) σπουργιτιῶν, πού είναι πουλιά αφιερωμένα στήν 'Αφροδίτη καί πού, σύμφωνα μέ τούς "Ελληνες καί Λατίνους ποιητές, έσερναν τό έρμα της. Τό θειάφι χρειάζεται γιά τό θυμιάμα τοῦ "Αρη έξ αἰτίας τοῦ κιτρινοκόκκινου χρώματός του, τῆς ένοχλητικῆς καί διαπεραστικῆς μυρωδιάς του, καί τῆς καταστροφικῆς του επίδρασης.

Δέν πρέπει νά νομίζουμε πώς αὐτά τά συστατικά είναι όριστικά

καθορισμένα, και μία για πάντα. Τό κάθε τι πού άφορά τή Μαγεία είναι ρευστό, έναλλασσόμενο, αντικαταστατό. Τα διάφορα έλλα διαλέχθηκαν έπειδή ταίριαζαν μέ τόν πλανήτη πού κάτω από τήν κυριαρχία του θά πρέπει νά εκτελεστεί ή τελετουργία, μέ τό σκοπό νά δημιουργηθεί μία όσο γίνεται πίο συμπαγής συγκέντρωση δυνάμεων. 'Αλλά, φυσικά, στή θέση ενός συστατικού μπορεί νά χρησιμοποιηθεί έν' άλλο, άρκεί κι αυτό νά διατηρεί τόν πλανητικό συσχετισμό. Π.χ., όποιος τό θεωρεί δύσκολο νά βρεί αίμα ή μυαλό άετοϋ ( τυπικό « ήλιακό » πουλί ) γιά νά τ' ανακατέψει μέ τό σχετικό θυμίαμα, μπορεί νά βρεί έν' άλλο ζώο πού όμως κι αυτό νά κυβερνάται άπ' τόν "Ηλιο, όπως τόν κορυδαλλό, τό άηδόνι, τόν κύκνο, τόν άσπρο κόκκορα. 'Η ώφέλεια τοϋ νά προτιμηθεί ένα άλλο συστατικό στή θέση τοϋ πρώτου, είναι ότι αυτό μπορεί νά τύχει νά έχει στενώτερη συσχέτιση μέ τόν αντίστοιχο πλανήτη: κι έτσι προκύπτει, άπ' ότι λένε οί μάγοι, μία μεγαλύτερη δύναμη τοϋ τελικοϋ « προϊόντος ». 'Ακόμα κι ή δυσκολία νά βρεθούν ώρισμένες ούσιες ( οί μαγικές συνταγές είναι γεμάτες άπό τίς πίο άπιθανες άπαιτήσεις ) παίζει τό ρόλο της στό έργο. Πραγματικά, λένε πώς όσο πίο δύσκολο είναι νά βρεθεί ένα κάποιο συστατικό, τόσο μεγαλύτερη άποτελεσματικότητα έχει' αλήθεια, ό μάγος, γιά νά τό βρεί, πρέπει νά νιώθει πολύ μεγάλη άποφασιστικότητα νά φτάσει στό σκοπό του, και μία άκλόνητη θέληση είναι ό κυριώτερος συντελεστής σέ κάθε μαγική διεργασία.

'Ο κατάλογος τών « πλανητικων αντίστοιχων » πού άκολουθεί, δέν έξαντλεί καθόλου τό θέμα. Για παράδειγμα, ό "Αγγλος Λίλλυ άναφέρει 240 φυτά σχετικά μέ τήν 'Αφροδίτη, 200 μέ τήν Σελήνη, 172 μέ τόν Δία κ.λ.π. Καί σήμερα ακόμα αυτοί οί συσχετισμοί άναφέρονται στά πίο σημαντικά βιβλία 'Αστρολογίας. 'Αλλά αντί νά προστρέξει σ' αυτά, ό μάγος προτιμά ν' ανακαλύψει μόνος του, μέ βάση τήν πείρα και τήν μέθοδό του, τίς πίο άποτελεσματικές αντίστοιχίες.

### *Πλανητικές αντίστοιχίες*

**ΚΡΟΝΟΣ**, κυριαρχεί τό Σάββατο, στό Ζώδιο τοϋ *Τοξότη*.  
*Θυμίαμα*: σπόροι μαύρης παπαρούνας, ύσκούαμος, ρίζα μανδαγόρα, μύρρα, ρινίσματα μαγνητισμένου σίδηρου, σέ ίσα μέρη. Κάνεις μιάν άλοιφή μέ τό μυαλό ή τό αίμα ενός μαύρου γάτου, τήν άφήνεις νά στεγνώσει, και τήν χωρίζεις σέ κόκκους μέ γόμμα άπό τραγάκανθο.

*Ψύλο γιά κάψιμο στίς θυσίες*: Δρύς.

*Φυτά*: άκόνιτο, άσφόδελος, κάκτος, κώνειο, κόκα, κυπαρίσσι, μάλαθρο, ύσκούαμος ( δαιμοναριά ), μανδραγόρας, παπαρούνα, κέδρος.  
*Ζώα*: γάτος, τράγος, νυχτερίδα, κουκουβάγια, χέλι, άστερίας.

*Λίθοι και όρυκτά*: τυρκουάζ, χαλκηδόνιος, όψιδιανός, καλαμίτης.

*Μέταλλο*: μολύβι.

Χρῶμα: Μαῦρο.

Ἄγγελοι: ΚΑΣΣΙΗΛ, Μαχατάν, Οὐριήλ.

Ὀλυμπιακό Πνεῦμα: Ἄρατρών.

ΖΕΥΣ, κυριαρχεῖ τὴν Πέμπτη, στό Ζώδιο τοῦ Τοξότη.

Θυμίαμα: σπόροι φράξου, ξύλο ἀλόης, στύραξ, ρετσίνα, σκόνη ἀπό κύανο, σέ ἴσα μέρη. Κάνεις μιάν ἀλοιφή μέ τίς ἄκρες τῶν φτερῶν παγωνιοῦ καί τό αἷμα δύο - τριῶν χελιδονιῶν ἢ τό μυαλό ἐνός ἐλαφιοῦ.

Εὐλο γιά θυσίαι: πεῦκο.

Φυτά: ἀλόη, ἀμάραντος, φράξος, γιασεμί, φτελιά, λεύκα, πλάτανος, σουσάμι, βιόλα.

Ζῶα: βόδι, ἐλέφαντας, παῶνι, φασιανός, δελφίни, χελιδόни, ἐλάφι.

Λίθοι καί ὀρυκτά: σάπφειρος, κύανος, κορναλίνης, τσακμακόπετρα.

Μέταλλο: κασσίτερος ( καλαΐ ).

Χρῶμα: Γαλάζιο.

Ἄγγελοι: ΣΑΧΙΗΛ, Κασσιήλ, Ἄσαϊήλ.

Ὀλυμπιακό Πνεῦμα: Βεθώρ.

ΑΡΗΣ, κυριαρχεῖ τὴν Τρίτη, στό Ζώδιο τοῦ Σκορπιοῦ.

Θυμίαμα: εὐφόρβιο, βδέλλιο ( ρετσίνα ἀπό βαλσαμόδεντρο ), ρίζα ἀπό ἐλλέβορο, ἀμμωνιακόν ἄλας, ρινίσματα σίδηρου, θειάφι, σέ ἴσα μέρη. Κάνε μιάν ἀλοιφή μέ τό μυαλό ἢ τό αἷμα ἐνός μαύρου γάτου καί μερικές σταγόνες ἀπό ἀνθρώπινο αἷμα.

Εὐλο γιά θυσίαι: κέδρος.

Φυτά: ἄψινθος, ἄκανθα, ἄτροπος ( μπελλαντόνα ), σκόλυμος ( ἄγριοαγρινάρα ), ἐλλέβορος, εὐφόρβιο, ραφανίδα, ραβέντι.

Ζῶα: λύκος, γάτος, γεράκι, κοράκι, γύπας, τίγρη, ἄλογο.

Λίθοι καί ὀρυκτά: ρουμπίνι, ἱασπις, ἀντιμόνιο, θειάφι.

Μέταλλο: σίδερο.

Χρῶμα: Κόκκινο.

Ἄγγελοι: ΣΑΜΑΗΛ, Σαταήλ, Ἄμαβιήλ.

Ὀλυμπιακό Πνεῦμα: Φαλέγκ.

ΗΑΙΟΣ, κυριαρχεῖ τὴν Κυριακή, στό Ζώδιο τοῦ Λέοντος.

Θυμίαμα: μοσχοκάρφια, μύρρα, λιβάνι, ἄμβρα, μόσχος, ξύλο ἀλόης, σέ ἴσα μέρη. Κάνε μιάν ἀλοιφή μέ τό αἷμα ἢ τό μυαλό ἐνός αἰετοῦ.

Εὐλο γιά θυσίαι: δάφνη.

Φυτά: βάλσαμο, κιννάμωμο, ἀλόη, γαρύφαλο, δάφνη, μόσχος, σάνδαλο, ἡλιοτρόπιο, πωρτοκαλιά.

Ζῶα: λιοντάρι, αἰτός, κορυδαλλός, ἀηδόни, κύκνος, ἄσπρος κόκκορας.

Λίθοι καί ὀρυκτά: διαμάντι, ὑάκινθος ( ζιρκόνιον ), λυχνίτης.

Μέταλλο: χρυσάφι.

Χρῶμα: χρυσό ἢ κίτρινο.

Ἄγγελοι: ΜΙΧΑΗΛ, Δαρδαήλ, Οὐρταπήλ.



*Όλυμπιακό Πνεῦμα: Όχ.*

**ΑΦΡΟΔΙΤΗ**, κυριαρχεί τήν Παρασκευή, στό Ζώδιο τοῦ *Ζυγοῦ*.  
*Θυμίαμα*: μόσχος, ἄμβρα, ξύλο ἄλωσης, σκόνη ἀπό κοράλλι, σέ ἴσα μέρη. Φτιάχνεις μιάν ἀλοιφή μέ τό αἷμα ἢ τό μυαλό δυό - τριῶν σπουργιτιῶν καί μέ « αἷμα δράκοντος », ( μιά ρητίνη πού χρησιμοποιεῖται γιά τίς χορδές τῶν βιολιῶν, τό γνωστό κολοφώνιο ).

*Ξύλο γιά θυσίες*: μυρτιά.

*Φυτά*: χελιδόνιο, κορίανδρος, μυρτιά, μόσχος, μυοσωτίς, κληματίτις, ἱεροβοτάνη, ρῶδι.

*Ζῶα*: ταῦρος, κόκκορας, φώκια, σπουργίτι, περιστέρι, πάνθηρας, κατσίκια.

*Αἶθροι καί ὀρυκτά*: σμαράγδι, ἀμέθυστος, χρυσόλιθος, βηρύλλιος.

*Μέταλλο*: χαλκός.

*Χρῶμα*: Πράσινο.

*Άγγελοι*: ΑΝΑΗΛ, Ραχιήλ, Σαχιήλ.

*Όλυμπιακό Πνεῦμα: Άγίθ.*

**ΕΡΜΗΣ**, κυριαρχεί τήν Τετάρτη, στό Ζώδιο τῶν *Διδύμων*.

*Θυμίαμα*: μαστίχα, λιβάνι, μοσχοκάρφι, πεντάφυλλο, σκόνη ἀπό ἀχάτη, σέ ἴσα μέρη. Κάνε μιάν ἀλοιφή μέ μυαλό κι αἷμα μιᾶς ἀρσενικῆς ἀλεποῦς.

*Ξύλο γιά θυσίες*: καρυδιά.

*Φυτά*: ἀκακία, γλυκάνισο, πεντάφυλλο, ἀγιοκλήμα, γαρύφαλο, μαστίχα, σμίλαξ ( ἀρκουδόβατος, σαρσαπαρίλη ).

*Ζῶα*: πίθηκος, παπαγάλλος, ἀλεποῦ, σκύλος, νυφίτσα, κίσσα.

*Αἶθροι καί ὀρυκτά*: ἀχάτης, σάρδωας, ὀπάλιος, ὄνυξ.

*Μέταλλο*: ὕδραργυρος.

*Χρῶμα*: πολύχρωμο ἢ πορφυρό.

*Άγγελοι*: ΡΑΦΑΗΛ, Μιήλ, Σεραφιήλ.

*Όλυμπιακό Πνεῦμα: Όφιήλ.*

**ΣΕΛΗΝΗ**, κυριαρχεί τή Δευτέρα, στό Ζώδιο τοῦ *Καρκίνου*.

*Θυμίαμα*: σπόροι ἄσπρης παπαρούνας, καμφορά, λιβάνι, « ὄρχεις βατράχου » ( δηλ. βατράχιον ), « μάτια ταύρου » ( δηλ. κόκκινα γαρύφαλα ), σέ ἴσα μέρη. Κάνεις μιά ἀλοιφή μέ λίγες σταγόνες ἐμμηνόρροιας.

*Ξύλο γιά θυσίες*: ἱτιά.

*Φυτά*: καμφορά, νυμφαία, παπαροῦνα, γαρύφαλο, βατράχιο, σάνδαλο, τίλιο.

*Ζῶα*: σκύλος, γάτα, χήνα, караβίδα, φασιανός, γελάδα.

*Αἶθροι καί ὀρυκτά*: μαργαριτάρι, σεληνίτης, κρύσταλλο, ρόζ χαλκοπυρίτης.

*Μέταλλο*: ἀσημι.

Χρῶμα: Ἄσημί ἢ γκριζόλευκο.

Ἄγγελοι: ΓΑΒΡΙΗΛ, Βιλέθ, Μισσάλη.

Ὀλυμπιακό Πνεῦμα: Φούλ.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II.

### Τά μαγικά σύνεργα

Οί τελετουργίες πού περιγράφονται στό *Κλειδί* καί στό *Λεμέγεθον* απαιτοῦν νά μεταχειριστεῖ ὁ μάγος διάφορα σύνεργα. Σ' αὐτά πρέπει νά δοθεῖ ιδιαίτερη προσοχή.

Ἡ πρώτη προϋπόθεση εἶναι νά μήν ἔχουν ἄλλοτε χρησιμοποιηθεῖ, νά εἶναι *όλοκαίνουρια*. Ὁ μάγος πρέπει νά τά κατασκευάσει ἢ τουλάχιστον νά τά προμηθευτεῖ προσωπικά ὁ ἴδιος, τίς μέρες καί τίς ὥρες πού κυβερνοῦνται ἀπό τόν πλανήτη πού ταιριάζει στήν ἱεροτελεστία. Κατόπιν θά τά καθιερώσει μέ μιά κατάλληλη τελετή, γιά τήν ὁποία θά μιλήσουμε ἀργότερα.

Μερικά ἀπ' αὐτά τά σύνεργα δέν ἔχουν ἀνάγκη ἀπό ιδιαίτερη περιγραφή· π.χ. ἡ *βελόνα* μέ τήν ὁποία θά κεντηθοῦν στίς φορεσιές τά μαγικά σύμβολα, ἢ τό *κοπίδι* πού χρειάζεται γιά τήν χάραξη τῶν σχεδίων στό μέταλλο τῶν πενταγράμμων· αὐτά εἶναι παρόμοια μ' ἐκεῖνα πού χρησιμοποιοῦνται συνήθως γιά τέτοιες δουλειές. Στήν ἴδια κατηγορία ἀνήκουν τά *θυματήρια* καί τά *μαγκάλια* ( πού πρέπει νά εἶναι κεραμικά, ἢ ἀπό κατάλληλο μέταλλο σύμφωνα μέ τίς Πλανητικές Ἀντιστοιχίες ), ἡ *πέννα* ( προτιμώτερο ἀπό ἀρσενικιά χήνα ), τό *θυσιαστήριδ* *μαχαίρι*, ἡ *παρθένα περγαμηνή* κ.λ.π.

Ἄλλα ὅμως σύνεργα πρέπει νά γίνουν ἀπό τόν ἴδιο τόν μάγο. Δηλαδή:

Τά *θυμάματα*, τῶν ὁποίων εἶδαμε τήν σύνθεση στό Παράρτημα I.

Τό *μελάνι* γιά τά *πεντάγραμμα*, γιά τό ὁποῖο τά συγγράμματα, ἄν καί μέ διάφορες παραλλαγές, δίνουν μιά συνταγή σάν κι αὐτήν: *Πάρτε δύο μέρη ἀπό κικκίδες ( ἢ κυπαρισσόμηλα ), ἓνα μέρος θειικό σίδηρο, κι ἓνα μέρος ἀπό ἀραβική γόμμα· κοπανίστε λίγο τίς κικκίδες κι ἀφήστε τίς νά βράσουν σέ νερό γιά μιά ὁλόκληρη μέρα· ὕστερα προσθέστε τόν*

θειϊκό σίδηρο καί τή γόμμα, καί χρωματίστε αὐτό τό μίγμα μέ τό κατάλληλο χρώμα.

Τό λάδι γιά τίς ἐπαλείψεις, πού ἀναφέρεται στό *Λεμέγεθον* κι ἄλλοῦ, ἀποτελεῖται ἀπό μύρρα, κινάμωμο, γκαλάγκα ( μιά ἀρωματική ρίζα ), καί τελείως καθαρό ἐλαιόλαδο.

Τά *κεριά τῆς Τέχνης* εἶναι ἀπό ἀγνό κερι: ὁ μάγος μπορεῖ νά τ' ἀγοράσει, ἀλλά πρέπει νά τά συμπληρώσει μπιήγοντάς τους ἑφτά καρφιά φτιαγμένα ἀπό τά ἑφτά πλανητικά μέταλλα.

Δυό σύνεργα, τέλος, ἀπαιτοῦν ἰδιαίτερη προσοχή.

Ἡ *Ἀρθάμη*, ἥ τὸ *Σπαθί τῆς Τέχνης*, εἶναι μιά λεπίδα ἀπό ἀτσάλι στερεωμένη σέ ξύλινη λαβή. Ἡ κατεργασία της ἢ ἡ ἀγορά της γίνεται τή μέρα καί τήν ὥρα τοῦ Διός ( πλανήτῃ τῆς ἐπιτυχίας καί τῆς εὐδοκίας ), σέ γέμιση φεγγαριοῦ. Σύμφωνα μέ τόν Πιέρ Πιόμπ ( *Formulaire de Haute Magie* ), τό σπαθί μπορεῖ νά γίνει κι ἀπό μιά μακρυὰ ἀτσαλένια αἰχμή στερεωμένη σέ μιά μονωτική λαβή, ὅπως ἓνα βερνικωμένο ξύλο. Χρησιμοποιεῖ γιά τήν « διάλυση τῶν ἡλεκτρικῶν συμπυκνώσεων καί τῶν συστοιχιῶν τῶν πλανητικῶν δυνάμεων ».

Πολυπλοκώτερη εἶναι ἡ κατασκευή τοῦ *Ραβδιοῦ τῆς Τέχνης*. Τά Γριμόρια περιγράφουν γενικά διάφορες μεθόδους. Διαλέγουμε καί περιγράφουμε αὐτήν πού περιλαμβάνεται στό *Grand Grimoire*:

Τό Ραβδί ἀποτελεῖται ἀπό μιά βέργα καρυδιᾶς μακροῦς ὥς 50 ἐκατοστῶν, κομμένη μ' ἓνα χτύπημα ἀπ' ἓνα ἄγριο δέντρο· αὐτό δέν πρέπει νά ἔχει ποτέ καρπίσει. Γιά νά τήν κόψεις χρειάζεται ἓνα χρυσό μαχαῖρι ματωμένο, κι ἡ κοπή πρέπει νά γίνει Κυριακή ξημερώματα, καί σέ γέμιση φεγγαριοῦ. Ὁ μάγος πρέπει νά προσευχηθεῖ στὸν Ἀδωνάϊ, Ἐλωῖμ, Ἀριελ καί Ἰεχωβᾶ νά δώσουν στό ραβδί τήν ἱκανότητα πού εἶχαν οἱ βέργες τοῦ Ἰακώβ, τοῦ Μωϋσῆ καί τοῦ Ἰωσή, τήν δύναμη τοῦ Σαμψών, τή δίκαιη ὀργή τοῦ Ἑμμανουήλ, τίς ἀστραπές τοῦ Ζαριανταμίκ, πού θά τιμωρήσει τίς ἁμαρτίες τῶν ἀνθρώπων στήν Ἡμέρα τῆς Κρίσεως.

Στίς ἄκρες τοῦ ἐργαλείου στερεώνονται κατόπι δυό αἰχμηρά καπάκια ἀπό μαγνητισμένο σίδηρο. Τέλος ὁ μάγος προστάζει τό Ραβδί στά ὀνόματα Ἀδωνάϊ, Ἐλωῖμ, Ἀριελ καί Ἰεχωβᾶ νά ὑπακούσει στή θέλησή του, νά προσελκύει ἐκεῖνο πού αὐτός ἐπιθυμεῖ νά προσελκύει, καί νά καταστρέφει ἐκεῖνο πού αὐτός θέλει νά καταστρέφει.

Σύμφωνα μέ τόν Πιόμπ, τό Ραβδί χρησιμεύει « στή συγκέντρωση τῶν ἡλεκτρικῶν συμπυκνώσεων καί τῶν συστοιχιῶν τῶν πλανητικῶν δυνάμεων » εἰν' ἓνα ἐργαλεῖο *πολώσεως τῶν ρευστῶν* ».

“Όλα τὰ σύνεργα πρέπει νά φυλάγονται μέ μεγάλη φροντίδα, τυλιγμένα σέ μεταξίνο υφασμα ( όποιουδήποτε χρώματος έξόν από μαύρο ) καί νά χρησιμοποιοῦνται μόνο κατά τήν διάρκεια τῶν μαγικῶν ἐργασιῶν.

Πρίν από τήν χρήση ἐξαγνίζονται μέ τήν φωτιά καί καθιερώονται μέ μιάν εἰδική τελετουργία, πού γίνεται μέ νερό καί λιβάني, μαζί φυσικά μέ τίς ἐπικλήσεις πού ἀπαιτοῦνται γι αὐτόν τό σκοπό.

Πρῶτα - πρῶτα καθαγιάζεται τό νερό, μέ τήν ἐξῆς ἐπικλήση:

*«Κύριε καί Θεέ, Πάτερ Παντοκράτωρ, καταφυγή μου καί ζωή μου, βοήθησέ με, Ἁγιε Πατέρα, γιατί λατρεύω Ἑσένα, τόν Θεό τοῦ Ἀβραάμ, τοῦ Ἰσαάκ, τοῦ Ἰακώβ, τῶν Ἀγγέλων τῶν Ἀρχαγγέλων καί τῶν Προφητῶν, τόν Πλάστη τοῦ Παντός. Σέ ἱκετεύω νά γίνει αὐτό τό νερό εὐλογημένο γιά νά μπορέσει νά καθαγιάσει τά σώματα καί τίς ψυχές μας, χάρις σέ Ἑσένα, Ἀγιώτατε Ἀδωνάϊ, Αἰώνιε Κύριε. Ἀμήν ».*

Μ' αὐτόν τόν ἁγιασμό ραντίζονται τά σύνεργα. Τό ἔργο γίνεται μ' ἓνα ραντιστήρι ( κατασκευασμένο τή μέρα καί τήν ὥρα τοῦ Ἑρμῆ σέ γέμιση φεγγαριοῦ ), πού ἀποτελεῖται από ἓνα κλαδάκι μέντας, ἓνα μαντζουράνας κι ἓνα δεντρολίβανου, δεμένα μαζί, μέ μιὰ κορδελλίτσα πλεγμένη από μία νεαρή παρθένα.

Κατά τή διάρκεια τῆς τελετῆς, λέμε:

*« Στ' ὄνομα τοῦ Ἀθάνατου Θεοῦ, σέ ραντίζω ( ὄνομα τοῦ ἐργαλείου ) καί σέ ἐξαγνίζω από κάθε ἀπάτη κι ἀναξιοσύνη, καί θά εἶσαι πιό ἄσπρο ἀπ' τό χιόνι. Ἀμήν ».*

Τώρα ἐρχόμαστε στό θυμιάτισμα, γιά τό ὁποῖο χρειάζεται ἓνα μαγκάλι μέ κάρβουνα πρόσφατα ἀναμμένα μέ καινούρια φωτιά.

Μέσα σ' αὐτό καίγεται ἓνα μίγμα ἀρωματικό πού συνίσταται από ξύλο ἀλόης, λιβάني καί μαστίχα, πού ἔχει εὐλογηθεῖ από πρίν μέ τήν ἐξῆς παράκληση:

*« Καταδέξου, Κύριε, νά καθαγιάσεις τά στοιχεῖα αὐτοῦ τοῦ μίγματος, ὥστε νά προστατεύσουν τό ἀνθρώπινο γένος, καθῶς καί τίς ψυχές καί τά κορμιά μας, μέ τήν ἐπικλήση τοῦ Ἱεροῦ Ὀνομάτων Σου.*

*» Κάνε ὥστε ὅλα τά πλάσματα πού ἀνασαίνουν τό θυμίαμα νά δεχτοῦν τή σωτηρία τοῦ σώματος καί τῆς ψυχῆς τους: δόξα στόν Κύριο πού δημιούργησε τήν αἰωνιότητα τῶν χρόνων. Ἀμήν ».*

“Όταν θά δέχονται τόν καπνό τά διάφορα σύνεργα, λέμε:

*« Ἀγγελοι τοῦ Θεοῦ, ἐλᾶτε νά μᾶς βοηθήσετε, καί εἶθε τοῦτο τό ἔργο νά εἶναι δικό σας !*

*» Ὡ Ἀδωνάϊ, δόσε σ' αὐτό τό ( ὄνομα τοῦ συνέργου ) τήν ἱκανότητα ὥστε μέ τή βοήθειά του νά ἐπιτύχει τό ἔργο μας ».*

Πάντως σ' αυτές τίς οδηγίες για τήν καθαγίαση υπάρχουν πάρα πολλές παραλλαγές.

\* \* \*

Οι εργασίες πού περιγράψαμε εκτελούνται για κάθε αντικείμενο ή υλικό πού χρησιμοποιεί ο μάγος, κι επαναλαμβάνονται πρίν από κάθε ιεροτελεστία.

"Όταν γίνονται οι τελετές, πρέπει πάντα νά τηρείται ή συνθήκη τής έκλογής τών ήμερών καί τών ώρων πού θεωρούνται εϋνοϊκές για τά πνεύματα πού ζητάμε νά μᾶς ἐξυπηρετήσουν.

( Περισσότερες καί πιό ἀναλυτικές πληροφορίες για τήν ἐτοιμασία τών μαγικῶν σύνεργων θά περιληφθοῦν στόν δεύτερο τόμο αὐτῆς τῆς συλλογῆς ).

## ΕΠΙΛΟΓΟΣ

### Συμβουλές τοῦ Κορνηλίου Ἀγρίππα γιά τούς Μάγους

Τά Γριμόρια, πού διαβιβάστηκαν ὡς ἐμᾶς ἀπό διαδοχικές ἀντιγραφές χειρογράφων πού εἶναι δυσεύρετα, παρουσιάζουν κείμενα πού συχνά δέν συμφωνοῦν πολύ μεταξύ τους, τόσο πού, μετά τήν μελέτη τους, μᾶς μένει πάντα ἡ ἐντύπωση πῶς « κάτι λείπει ». Γι' αὐτό θεωροῦμε χρήσιμο νά κλείσουμε τήν ἀφήγησή μας μέ τό ἀκόλουθο ἀπόσπασμα, παρμένο ἀπ' τό Τέταρτο Βιβλίο τοῦ De Occulta Philosophia ( Περὶ Ἀποκρύφου Φιλοσοφίας ), πού ἀποδίδεται στόν Κορνήλιο Ἀγρίππα, καί πού ἀποτελεῖ ἕνα εἶδος « γενικῆς ἀνακεφαλαίωσης » ὅλων τῶν μαγικῶν ἐργασιῶν πού χρειάζονται γιά τήν ἐπὶ κλήση τῶν Πνευμάτων.

Ἄν θέλεις νά καλέσεις μπροστά στόν Κύκλο ἕνα ὁποιοδήποτε κακοποιό Πνεῦμα, πρέπει πρῶτ' ἀπ' ὅλα νά ἐξετάσεις καί νά γνωρίσεις τή φύση του, μέ ποιόν πλανήτη συνδέεται, καί ποιές εἶναι οἱ ἰκανότητές πού τοῦ δίνει αὐτός ὁ πλανήτης.

Μετά ἀπ' αὐτό, θά διαλέξεις ἕνα μέρος ὅσο γίνεται πιό κατάλληλο κι εὐνοϊκό γιά τήν ἐπὶ κλήση, ἀνάλογα μέ τήν φύση τοῦ πλανήτη καί τίς ιδιότητες τοῦ Πνεύματος.

Παραδείγματος χάρι, ἂν αὐτό ἔχει ἐξουσία στή θάλασσα, στούς ποταμούς ἢ στά ρεύματα, πρέπει νά διαλέξεις ἕνα μέρος κοντά στήν παραλία, κ.ο.κ.

Ἀντίστοιχα, θά διαλέξεις τόν κατάλληλο καιρό, τόσο σχετικά μέ τήν ἀτμοσφαιρική κατάσταση — πού πρέπει νά εἶναι αἶθρια καί γαλήνια, ὥστε τά Πνεύματα νά μπορέσουν νά ὑλοποιηθοῦν — ὅσο καί μέ τήν ποιότητα καί τήν φύση τοῦ πλανήτη, καί συνεπῶς τοῦ Πνεύματος. Δηλαδή, στήν κατάλληλη μέρα του, θά προσέξεις τίς ὥρες πού αὐτό ἐπικρατεῖ, καί θά διαπιστώσεις ἂν εἶναι εὐνοϊκές ἢ δυσμενεῖς, σύμφωνα μέ τούς νόμους τῶν ἀστρῶν καί τίς ἀπαιτήσεις τῶν Πνευμάτων.

Ἐπειδὴ γίνονται ὅλα αὐτά, στὸν τόπο πού διάλεξες θά χαράξεις ἕνα Κύκλο πού χρειάζεται γιὰ προστασία τοῦ μάγου καὶ γιὰ σύνδεσμο τοῦ Πνεύματος. Μέσα σ' αὐτόν θά γραφοῦν τὰ πιὸ ἰσχυρά Θεϊκά Ὄνόματα, κι ὅλα τὰ προστατευτικά σύμβολα: τὰ εἰδικὰ Θεῖα Ὄνόματα πού κυβερνοῦν αὐτόν τὸν πλανήτη, μέ τίς ἱκανότητες τοῦ ἴδιου τοῦ Πνεύματος καὶ τέλος, τὰ ὀνόματα τῶν ἀγαθῶν Πνευμάτων πού κυβερνοῦν κι εἶναι σέ θέση νά αἰχμαλωτίσουν καὶ ν' ἀναγκάσουν σέ ὑπακοή τὸ Πνεῦμα πού θέλεις νά καλέσεις.

Ἄν ἐπιθυμεῖς νά ἐνισχύσεις περισσότερο ἀκόμα τὸν Κύκλο, μπορεῖς νά προσθέσεις γράμματα καὶ πεντάγραμμα κατάλληλα γιὰ τὸν σκοπό σου. Ἐξάλλου, ὁ μάγος πρέπει νά προμηθευτεῖ φῶτα, ἀρώματα, ἀλοιφές καὶ βάλσαμα ἀντίστοιχα μέ τὸν πλανήτη καὶ τὸ Πνεῦμα, ὥστε ἀπ' τὴ μιά νά εἶναι σύμφωνα μέ τὴ φύση του χάρις στὶς οὐράνιες καὶ πλανητικές του ἀρετές, κι ἀπ' τὴν ἄλλη νά τοῦ δειχτοῦν γιὰ νά ἐπωφεληθεῖ κανεὶς τ' ἀποτελέσματα πού σχετίζονται μέ τὴν θρησκεία καὶ τίς δεισιδαιμονίες.

Ἐπίσης ὁ μάγος δέν πρέπει νά παραβλέψει τὰ ἅγια καὶ καθαρὰ ἀντικείμενα πού χρειάζονται, τόσο γιὰ τὴν ὑπεράσπιση τοῦ ἑαυτοῦ τοῦ καὶ τῶν βοηθῶν του, ὅσο καὶ γιὰ ν' ἀναγκάσει καὶ νά προστάξει τὰ Πνεύματα. Αὐτά τ' ἀντικείμενα εἶναι ἐπιγραφές, εἰκόνες, πεντάγραμμα, σπαθιά, σκήπτρα, φορεσιές μέ κατάλληλο χρῶμα καὶ ὕψος, καὶ τὰ παρόμοια.

Ὅταν ὅλα αὐτά εἰν' ἔτοιμα, κι οἱ ἱερούργοι βρίσκονται μέσα στὸν Κύκλο μαζί μ' ὅλα τους τὰ σύνεργα, ὁ Μάγιστρος ἀρχίζει νά προσεύχεται μέ δυνατὴ φωνή καὶ μέ τὸν κατάλληλο τόνο καὶ ὕψος. Θά κάνει μιὰ παράκληση στοῦ Θεοῦ, κι ὕστερα θ' ἀπευθυνθεῖ στ' ἀγαθὰ Πνεύματα. Ἄν θέλει νά διαβάσει προσευχές, ψαλμούς ἢ ἀποσπάσματα ἀπὸ ἱερὰ κείμενα γιὰ προστασία του, πρέπει νά τὸ κάνει ἀπ' τὴν ἀρχή.

Ὑστερα θ' ἀρχίσει νά ἐπικαλεῖται τὸ Πνεῦμα πού ζητᾷ, μ' εὐγενικό καὶ φιλικό ὕψος, ἀπευθυνόμενος στὰ τέσσερα σημεῖα τοῦ ὀρίζοντα καὶ τονίζοντας τὴν ἐξουσία του καὶ τὴ δύναμή του. Ἐπειτα θά ἀναταυτεῖ γιὰ λίγο, κοιτάζοντας γύρω του γιὰ νά διαπιστώσει τὴν ἀφίξη κάποιου Πνεύματος. Ἄν αὐτό δέν συμβεῖ, θά ἐπαναλάβει τὴν ἐπικλήση του, ὡς τρεῖς φορές.

Ἄν τὸ Πνεῦμα ἐπιμένει νά μὴν ἔρχεται, θ' ἀρχίσει νά τὸ καλεῖ στ' ὄνομα τῆς Θείας Δυνάμεως, ἀλλὰ μέ ἐπικλήσεις σύμφωνες μέ τὴ φύση καὶ τίς ιδιότητες αὐτοῦ τοῦ Πνεύματος.

Τὸ ξανακάνει τρεῖς φορές, μέ ὕψος ὅλο καὶ πιὸ ἔντονο, χρησιμοποιώντας ἀπειλές, προσβολές, κατάρεις, τιμωρίες, στέρηση τῶν δυνάμεων του, κι ἄλλα.



“Όταν τελειώσουν όλες οι κατάρτες, θα πάψει πάλι να μιλά. “Αν κάποιος Πνεύμα εμφανισθεί, ό μάγος θ’ άπευθυνθεί σ’ αυτό, έποδεχόμενός το εύγενικά, και μέ ειλικρινές ύφος θα τό ρωτήσει τ’ όνομά του. “Υστερα θ’ άρχίσει νά του διατυπώνει τίς επιθυμίες του.

“Αν σέ κάποιος ζήτημα τό Πνεύμα πεισμώνσει ή πει ψέματα, θα του άπευθυνθούν οι κατάλληλες άπειλές, κι αν ακόμα υπάρχουν άμφιβολίες, θα πρέπει ν’ άναγκαστεί νά μπει μέσα σ’ ένα τρίγωνο ή πεντάγραμμα χαραγμένο μέ τήν αίχμη του καθαγιασμένου Σπαθιού έξω άπ’ τόν Κύκλο. “Αν θεωρηθεί άναγκαίο νά επιβεβαιώσει τήν ύπόσχεσή του μ’ έναν όρκο, θα προτείνουμε τό Σπαθί έξω άπ’ τόν Κύκλο λέγοντάς του νά όρκιστεί άκουμπώντας τό χέρι του πάνω στη λεπίδα.

“Όταν πετύχουμε αυτό πού ζητάμε, ή γενικά αν μείνουμε ίκανοποιημένοι, θα διώξουμε τό Πνεύμα μ’ εύγενικά λόγια, προστάζοντάς το νά μή βλάψει κανένα.

“Αν δέν θελήσει νά εξαφανιστεί, θα τό εξαναγκάσουμε μέ πανίσχυρες επικλήσεις, και στήν άνάγκη, μ’ έναν έξορκισμό και μέ θυμιάσματα πού νά του είναι αντίθετα κι άποκρουστικά.

“Όταν φύγει, θα πρέπει νά μείνουμε ακόμα μέσα στόν Κύκλο, προσευχόμενοι για τήν υπεράσπιση και τήν άκεραιότητά μας, κι άπευθύνοντας εύχαριστίες στόν Θεό και στους άγαθούς Άγγέλους. “Αφού γίνει και τούτο σωστά, θα μπορέσουμε νά βγούμε.

“Αν οι έλπίδες σου δέν πραγματοποιηθούν και κανένα Πνεύμα δέν εμφανισθεί δέν πρέπει ν’ άπελπιστείς, αλλά φεύγοντας άπ’ τόν Κύκλο θα ξανάρθεις σέ μιάν άλλη κατάλληλη στιγμή και θα επαναλάβεις τίς ίερωργίες. Κι αν νομίσεις ότι έκανες κάποιο λάθος, φρόντισε νά τό διορθώσεις προσθέτοντας ή αφαιρώντας εκείνο πού θα κρίνεις σωστό, γιατί ή επιμονή στίς προσπάθειες συχνά αυξάνει τήν έξουσία και τήν δύναμή σου, και τρομοκρατεί τά Πνεύματα, κάνοντάς τα νά ύπακούουν.

Πάντως άς μήν ξεχνάμε πώς αν κανένα Πνεύμα δέν εμφανισθεί, κι ό Μάγιστρος, κουρασμένος, αποφασίσει νά διακόψει τό έργο του, δέν θα πρέπει ποτέ νά παραλείπει νά διώξει πίσω τά Πνεύματα, γιατί, όποιος τό άμελήσει διατρέχει μεγάλο κίνδυνο, έξόν αν τόν προστατεύει κάποια ανώτερη δύναμη.

“Όταν θέλουμε νά εκτελέσουν τά Πνεύματα κάποιο Μαγικό Έργο για τό όποιο ή εμφάνισή τους δέν είναι άπαραίτητη, θα πρέπει πρώτα νά έτοιμάσουμε τό σύνεργο ή αντίκειμενο της μαγικής έργασίας, είτε πρόκειται για εικόνα, για δαχτυλίδι, για γραφή, για κερί, για θυσιά ή για ότιδήποτε άλλο παρόμοιο.

Πάνω σ’ αυτό πρέπει νά χαραχτούν τ’ όνομα κι ή σφραγίδα του

Πνεύματος, ανάλογα μέ τόν χαρακτήρα τοῦ ἔργου, μέ αἷμα ἢ μέ κάποιο  
βάλσαμο πού τοῦ εἶναι εὐχάριστο, ἀπευθύνοντας, μετά, πολλές προ-  
σευχές στόν Θεό καί τούς ἀγαθοὺς Ἀγγέλους πρίν ἐπικαλεστοῦμε τό  
κακοποιό Πνεῦμα, κι ὕστερα νά τό καλέσουμε μέ τήν Δύναμη τῶν  
Ὁνομάτων τοῦ Θεοῦ.

## **ΤΟΜΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΣ**

## Πρόλογος

Ο δεύτερος τόμος της Πρακτικής Μαγείας περιέχει, όπως ο πρώτος, κείμενα παρμένα απ' τα παλιά Γριμόρια, τα βιβλία των μαγικών συνταγών που με τη βοήθειά τους οι άποκρυφιστές των περασμένων αιώνων έκτελούσαν τις τελετουργίες τους. Τα συγγράμματα που διαλέχθηκαν για δημοσίευση θεωρούνται γενικά μεταγενέστερα από τα « Σολομωνικά » ( τό Κλειδί, τό Λεμέγεθον, τή Διαθήκη ) που είχαν περιληφθεί στόν πρώτο τόμο, αλλά παρουσιάζουν και αυτά εξαιρετικό ενδιαφέρον. Ο κυριώτερός τους σκοπός είναι ή επίκληση του Σατανά να προσφέρει τις υπηρεσίες του στόν μάγο. Τό καταχθόνιο όν που αυτά τα Γριμόρια επιδιώκουν να τό κάνουν να έμφανισθεί πάνω στή γή, δέν είναι, όπως στα προηγούμενα κείμενα, ή προσωπόποιηση της πολώσεως των δυνάμεων του κακοῦ μιάς παγκόσμιας παρουσίας, που ή ίδια είναι αδιάφορη πρὸς τό αγαθό ή τό πονηρό: αντίθετα, πρόκειται για μιά όντότητα πολύ πιο κοντά μας, στή σύλληψη της, για τόν διάβολο των Χριστιανών. Πραγματικά, είναι έντονες οι επιδράσεις του Χριστιανισμού, προπάντων στό κείμενο που περιέχεται στό Γριμόριο του Πάπα Όνωρίου, που παρουσιάζεται σάν ένα γνήσιο Βούλευμα του Ποντίφηκα Όνωρίου Γ', στό όποιο διδάσκεται, μεταξύ άλλων, ή χρησιμοποίηση της Θείας λειτουργίας για μαγικούς σκοπούς.

Διαβάζοντας τα κείμενα που δημοσιεύονται εδώ, πρέπει να έχετε υπόψη σας πὼ οι διάφοροι συγγραφείς έχουν συντάξει τα συγγράμματα τους, εκτός από τό κατανητό ύφος, σέ μιάν αλληγορική γλώσσα, χρησιμοποιώντας μιά σειρά από συμβολισμούς στους όποιους περιέχονταν, μαζί με τις οδηγίες για τήν πρακτική κι έξω\* τερική εξέλιξη της τελετουργίας, οι υποδείξεις για τήν απαραίτητη πνευματική προετοιμασία του ίερουργού. Προσέξτε για παράδειγμα τό Grimorium Verum ( τό Όληθινό Γριμόριο ), που δημοσιεύεται εδώ ολόκληρο, τό όποιο εμφανίζεται σάν ένα έγχειρίδιο για « άρχαρίους » της Τελετουργικής Μαγείας, όπου περιγράφεται καταλεπτός και ή παραμικρότερη λεπτομέρεια των τελετών για τις διαβολικές επικλήσεις, αλλά, στίς συστάσεις που κάνει να διαβάσετε και να ξαναδιαβάσετε τις σελίδες του, υποδεικνύει ούσιαστικά να προσέξετε τήν απόκρυφη σημασία του κειμένου, εκτός απ' τήν φανερή έννοια των λέξεων. Με τήν ίδια μέθοδο έρμηνεύεται τό Βιβλίο της Δυνάμεως, του άγνώστου Μάστορ - Όπτολκάτερ, όπου περιέχονται έσωτερικές διδαχές σημαντικού ενδιαφέροντος.

Όπως και στόν προηγούμενο τόμο, διαλέξαμε κι εδώ τις εκδοχές που « έκσυν-

χρονίζουν » κατα κάποιο τρόπο τήν γενικά μπερδεμένη διατύπωση τῶν παλίων Γρι-  
μορίων ( μιάν ἀπ' τῆς κυριώτερας αἰτίας τῆς περιορισμένης διάδοσής τους ). χωρίς  
νά παραποιῶν τήν ἐξωτερική κι ἀπόκρυφη ἔννοιά τους. Μὲ τή βοήθεια ἀρκετῶν ὑ-  
ποσημειώσεων καί ἐξηγήσεων προσπαθήσαμε νά διευκολύνουμε ὅσο εἶναι δυνατόν  
τήν κατανόηση τῶν κειμένων. \*

Ὁ τρίτος τόμος τῆς συλλογῆς αὐτῆς ἀφιερώνεται στήν Μαγεία τῆς Φύσης καί  
στήν Μαγεία τοῦ Ἑρωτα, καί περιέχει ἔργα πού ἀποδίδονται στόν διάσημο φιλό-  
σοφο καί μάγο Μέγα Ἀλβέρτο, καθὼς καί μιὰ σειρά ἐπικλήσεων, φίλτρων, μαγει-  
ῶν, καί γητεμάτων πού συγκεντρώθηκαν ἀπό κάθε λογῆς πηγές.

σ.φ.

\* Ὅπου θεωρήθηκε σκόπιμο, ὁ μεταφραστής στά Ἑλληνικά πρόσθεσε δικές του ὑποσημειώσεις πού  
θεώρησε ἀπαραίτητες γιά τήν ἐπεξήγηση ὀρισμένων σημείων τοῦ κειμένου καί γιά τήν κατανόηση κά-  
ποιων σημαντικῶν λεπτομερειῶν πού δέν διευκρινίζονται στήν ξενόγλωσση ἔκδοση τοῦ βιβλίου.

## Μέρος Πρώτο

Τό μεγαλειό αὐτοῦ τοῦ θεοῦ ἐμφανίζεται ἀφοῦ πάρει τή θέση του σ' αὐτήν τήν "Ἔδρα, καί δίνει προστάγματα στούς ἄλλους θεούς πού βρίσκονται ἐκεῖ: « Ἀνοιῖτε μου τίς πόρτες σας κι ἀφήστε με νά μπῶ στίς Ἐδρες σας! Δώστε μου φῶς καί γίνετε ὁδηγοί μου, ἐσεῖς πού πήρατε τήν ὑπόστασή σας ἀπό τά μέλη μου! Ὁ λόγος μου ἐπλώθηκε γιά σᾶς, ἐσεῖς ἀνήκετε στό σῶμα μου κι ἐσᾶς ἔχω δημιουργήσει πλάθοντάς σας στή σκέψη μου. Ἐγώ σᾶς ἔχω δημιουργήσει, ἐγώ σᾶς κατασκεύασα μέ τά μάγια μου, κι ἤρθα νά ἐκδικηθῶ τά μέλη πού ξεσηκώθηκαν ἐνάντιά μου, καί θά φέρω τήν καταστροφή σ' αὐτόν πού εἶναι ὁ φταίχτης! Θά κάνω τά ὁμοιώματά μου σάν τόν "Οσιρι, τόν ἄρχοντα τοῦ Ἀμέντι.<sup>1</sup> Ἀνοιῖτε μου τίς πόρτες μέ τά χέρια σας, ὦ ἱεροί πύθικοι, καί προσκυνήστε τίς θεότητες πού πήραν ὑπόσταση ἀπό τήν ψυχή μου! Πάρτε κι ἐσεῖς ὑπόσταση στ' ὄνομα τοῦ Χεπρί, τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Ὑπερ-πέραν! Ἀναδυθῆτε στόν Οὐρανό, ἐγκατασταθῆτε στίς μυστικές ὁχθες, κι ἐργαστήτε γιά τούς θεούς τοῦ Ντουάτ στήν Ἔδρα πού ἐπιτηρεῖτε! Ἀποχτήστε τά σχέδιά σας στίς κατοικίες σας, στά κτήματά σας, στούς κάμπους σας!»

(ἀπό τό Αἰγυπτιακό Βιβλίο τῶν Ὑπαχθονίων: κείμενο τῆς πρώτης Ὠρας).

<sup>1</sup> Τό Ἀμέντι ἀντιπροσωπεύει τόν Ἄδη τῶν Αἰγυπτίων, καί θεωρεῖται σάν μιᾶ χώρα σκοτεινὴ κάτω ἀπὸ τὴ γῆ, ἀλλὰ παρόμοια μέ τὴ χώρα τῶν ζωντανῶν πάνω στὴ γῆ. — Σ.Τ.Μ.

## Τό «Grand Grimoire»

Ἀνάμεσα στά Μαῦρα Βιβλία, τό Grand Grimoire, τό *Μέγα Γριμόριο*, θεωρεῖται τό πιό αὐθεντικό σ' ὅ,τι ἀφορᾷ τὰ « συμβόλαια μέ τόν Διάβολο ». Δέν εἶναι δυνατό νά ἐξακριβωθεῖ ἡ χρονολογία τῆς συγγραφῆς του, γιατί δέν ἀνευρέθησαν χειρόγραφα πού νά προηγούνται μέ βεβαιότητα ἀπό τήν πρώτη του τυπωμένη ἔκδοση, πού ἐγινε στή Γαλλία στίς ἀρχές τοῦ ΙΗ' αἰώνα. Θά πρέπει νά εἶναι μεταγενέστερο ἀπό τό περίφημο Grimorium Verum ( τό Ἀληθινό Γριμόριο πού περιέχεται ὁλόκληρο σ' αὐτόν τόν τόμο ), ἐπειδὴ ἐπαναλαμβάνει κι ἐπεκτείνει τίς λεπτομέρειες τῆς Καταχθόνιας Ἱεραρχίας<sup>1</sup> ὥστόσο, πολλοί ἀποκρυφιστές ὑποστηρίζουν τό ἀντίθετο, ἐπιμένοντας πώς αὐτός πού ἀνέπτυξε αὐτό τό τελευταῖο πῆρε τό ὕλικό του ἀπό τό Grand Grimoire. Ἄλλη πηγή πού ἀσφαλῶς ἦταν γνωστή στόν συγγραφέα τοῦ κειμένου εἶναι τό *Λεμέγεθον*, ἢ τό « Μικρό Κλειδί » τοῦ Σολομώντα<sup>2</sup> καί συγκεκριμένα ἐκεῖνο τό μέρος τοῦ βιβλίου πού ἀσχολεῖται μέ τήν ἐπικλήση τῶν Δαιμονικῶν Ὀντοτήτων ( βλέπε στόν πρῶτο τόμο αὐτῆς τῆς συλλογῆς )· αὐτό τό ἔργο, ξέρουμε θετικά πώς ἦταν ἤδη γνωστό ἀπ' τό 1500 μ. Χ. περίπου.

Τό Γριμόριο ἀποδίδεται σέ κάποιον « Ἀντώνιο ντέλ Ραββίνο », βενετσιάνο, πού κατά τὰ λεγόμενά του, εἶχε ἐτοιμάσει τό σύγγραμμα βασιζόμενος σέ κείμενα αὐτόγραφα τοῦ Βασιλιᾶ Σολομώντα. Τό ἔργο χωρίζεται σέ δύο μέρη. Στό πρῶτο, πού δημοσιεύουμε, περιγράφεται λεπτομερειακά ἡ τελετουργία τῆς ἐπικλήσεως τοῦ Ἑωσφύγου<sup>3</sup> Ῥοφοκάλε, ὑπάσπιστοῦ τοῦ Σατανᾶ στίς Καταχθόνιες στρατιές. Τό δεύτερο μέρος ἀσχολεῖται μέ τὰ συμβόλαια πού θά πρέπει νά γίνουν μέ τούς λογῆς δαίμονες, παραδίδοντάς τους ψυχὴ καί σῶμα ὕστερ' ἀπό ἓνα ὀρισμένο χρονικό διάστημα, σάν ἀντάλλαγμα γιά τίς ὑπηρεσίες τους. Ὁ συγγραφέας τοῦ Γριμόριου, ἔχοντας ἀσφαλῶς ὑπ' ὄψη του τὰ μειονεκτήματα ἐνός τέτοιου συμβολαίου, πού δέχεται μιάν αἰωνιότητα μαρτυρίων γι' ἀντάλλαγμα λίγων χρόνων εὐδαιμονίας, ἔστω κι ὑπερβολικῆς, φαίνεται νά διατυπώνει « συμβόλαια » πού τό κείμενό τους,

<sup>1</sup> Ἀτίθετο τοῦ Ἑωσφόρου. — Σ.τ.Μ.

γεμάτο διφορούμενα κι υπεκφυγές, επιτρέπει νά κοροϊδέψει κανείς τόν Διάβολο όταν παρουσιάζεται γιά ν' απαιτήσει τό συμφωνημένο αντίτιμο.

Τό ἔργο συμπληρώνεται μέ μία σειρά « μαγικῶν μυστικῶν », κάπως ἀφελῶν καί χοντροκομμένων, πού θεωρήσαμε περιττό νά τ' ἀναφέρουμε, μία καί τά πιό ἐνδιαφέροντα ἀπ' αὐτά θά δημοσιευθοῦν στόν ἐπόμενο τόμο, ὅπου περιέχονται στά βιβλία πού ἀποδίδονται στόν Μέγα Ἀλβέρτο, τά ὁποῖα θ' ἀνατυπωθοῦν στό σύνολό τους.



## Ἐκ τῆς ἑκδόσεως τοῦ «Grand Grimoire» Ἐπίκλησις τοῦ Ἑωσφύγου Ροφοκάλε

### Προετοιμασία

Γιὰ ἓνα τέταρτο φεγγαριοῦ, δέ θά ὑποκύψεις σέ σαρκικούς πειρασμούς, δέ θά στολιστεῖς μέ μετάλλινα περιδέραια, δέ θ' ἀπασχοληθεῖς παρά μόνο μέ τή σκέψη τοῦ ἔργου σου.

Ἡ τροφή σου θά εἶναι λιτή θ' ἀποφύγεις τό κρέας, καί δέ θά γευματίζεις περισσότερο ἀπό δυό φορές τή μέρα, τό μεσημέρι καί τά μεσάνυχτα, ἤ στίς 7 τό πρωί καί στίς 7 τ' ἀπόγεμα. Ὑστερ' ἀπό κάθε γεῦμα, θά λές αὐτή τήν προσευχή:

« Ἀδωναΐ, Ἐλοΐμ, Ἰεχωβᾶ, σέ ἱκετεύω, αὐθέντα καί κύριε ὄλων τῶν πνευμάτων, καί σοῦ προσφέρω τήν ψυχή μου, τήν καρδιά, τά σπλάχνα, τά χέρια, τά πόδια, τό πνεῦμα μου, ὅλη μου τήν ὑπαρξή. ὦ Ἀδωναΐ, εὐλόγησε τήν προσπάθειά μου. Ἀμήν. ».

Θά κοιμᾷσαι ὅσο γίνεται λιγώτερο, κι ὅπως δὴποτε ὄχι πάνω ἀπό 6 ὥρες τή μέρα. Θά προμηθευτεῖς ἓνα λίθο ἀπό αἱματίτη, καί θά τόν φυλάξεις μέ μεγάλη προσοχή.

### Ἡ Θυσία

Τό Θῦμα τῆς Τέχνης εἶναι ἓνα κατσικάκι παρθένο. Θά τό προμηθευτεῖς, καί τήν τρίτην ἡμέρα τοῦ Φεγγαριοῦ θά τοῦ κόψεις τό κεφάλι μ' ἓνα μόνο χτύπημα, μ' ἓνα μαχαίρι πού ποτέ μέχρι τότε δέν χρησιμοποιήθηκε. Προηγουμένως θά τοῦ ἔχεις στολίσει τό λαιμό μ' ἓνα στεφάνι ἀπό βερβένα<sup>2</sup>, δεμένο μέ πράσινη κορδέλλα.

Θά πᾶς σ' ἓναν τόπο ἀπόμερο, μακριά ἀπ' τά σπίτια, φορώντας ἓνα μανδύα πού σοῦ ἀφήνει γυμνό τόν δεξιόν σου ὦμο. Θά χεῖς μαζί σου ἓνα μεγάλο μαγκάλι, ὅπου θά καίει μιὰ φωτιά ἀπό ἰτιά, καί τ' ἀμεταχεί-

<sup>2</sup> Ἡ βερβένα ( ἡ σταιροβότανο ) εἶν' ἓνα φυτό ποῦ ἡ παράδοση λέει πῶς ἔχει τή δύναμη νά διώχνει τ' ἀκάθαρτα πνεύματα. Σ.τ.Σ.

ριστο καί καθαγιασμένο μαχαίρι πού θά χρησιμοποιήσεις γιά τή  
θυσία.

Πρίν ἀρχίσεις, θά προφέρεις μέ εἰλικρίνεια κι αἶσθημα αὐτή τήν  
ἐπικλήση:

« Προσφέρω αὐτό τό πλάσμα σέ Σένα, ὦ μεγάλε Ἀδωνάϊ, Ἐλωίμ,  
Ἀριελ, Ἰεχωβά, γιά τήν Τιμή, τό Μεγαλεῖο καί τή Δύναμη τοῦ Ὀνόματός  
Σου, πού εἶναι πιο τρανό ἀπ' ὅλα τά πνεύματα. ὦ μεγάλε Ἀδωνάϊ, εὐδόκησε  
νά τό δεχτεῖς, ἄν σοῦ εἶναι εὐπρόσδεκτο. Ἀμήν. ».

Σ' αὐτό τό σημεῖο, θά κόψεις τό λαιμό τοῦ ἐρίφιου. Ὑστερα θά τό  
γδάρεις καί θά ρίξεις τό κορμί του στό μαγκάλι, ὥσπου γίνει στάχτη.  
Θά πάρεις μιὰ φουχτα ἀπ' τή στάχτη αὐτή, καί θά τή σκορπίσεις πρὸς  
τό μέρος πού ἀνατέλλει ὁ ἥλιος, ἐπικαλούμενος ξανά τή Θεότητα,  
μ' αὐτά τά λόγια:

« Γιά τήν Τιμή, τή Δόξα καί τό Μεγαλεῖο τοῦ Ὀνόματός Σου, ὦ μεγάλε  
Ἀδωνάϊ, Ἐλωίμ, Ἀριελ, Ἰεχωβά, χύνω τό αἷμα αὐτῆς τῆς Θυσίας!  
Δέξου, ὦ μεγάλε Ἀδωνάϊ, αὐτή τή Θυσία, ἄν σοῦ εἶναι εὐπρόσδεκτη.  
Ἀμήν. ».

Θά φυλάξεις προσεκτικά τό δέρμα τοῦ ἐρίφιου, πού θά σοῦ χρεια-  
στεῖ ἀργότερα γιά νά κάνεις τόν Κύκλο τῶν Ἐπικλήσεων.

*Κατασκευή τῆς « Κεραυνοβόλου Ράβδου »*

Θά πᾶς νά βρεῖς, σ' ἓνα ἔρημο μέρος, μιάν ἄγρια καρυδιά πού δέ  
θά ἔχει καρπίσει ποτέ. Θά διαλέξεις ἀπ' αὐτήν ἓνα κλαρί μακρὺ ὥς μισό  
μέτρο, ἀλλά θά προσέξεις νά μήν τ' ἀγγίξεις πρίν τό κόψεις. Θά χεις  
μαζί σου τό μαχαίρι μέ τό ὅποιο εἶχες σφάξει τό κατσικάκι, λεκιασμένο  
ἀκόμα ἀπό τό αἷμα του. Ἀκριβῶς τῇ στιγμῇ πού προβάλλει ὁ ἥλιος,  
θά κόψεις τό κλαρί μ' ἓνα μόνο χτύπημα, στρεφόμενος πρὸς τό ἄστρο  
πού ἀνατέλλει καί θά πεῖς αὐτή τήν

*Ἐπικλήση τῆς κοπῆς*

« Σέ ἱκετεύω, ὦ μεγάλε Ἀδωνάϊ, Ἐλωίμ, Ἀριελ, Ἰεχωβά, νά ἐξα-  
σκήσεις πάνω μου τήν εὐνοιά Σου, καί νά δώσεις σ' αὐτή τή βέργα, καθὼς  
τήν κόβω, τή δύναμη καί τίς ιδιότητες τῶν ράβδων τοῦ Ἰακώβ, τοῦ Μωϋ-  
σῆ καί τοῦ Ἰωσή, τοῦ ἰσχυροῦ !

» Σέ ἱκετεύω, ὦ μεγάλε Ἀδωνάϊ, Ἐλωίμ, Ἀριελ, Ἰεχωβά, νά βά-  
λεις σ' αὐτή τή βέργα ὅλη τή δύναμη τοῦ Σαμψών, τήν ὀργή τοῦ Ἐμμανου-  
ήλ, τήν καταστρεπτική δύναμη τοῦ Ζαριατναμίχ, πού θά τιμωρήσει τίς ἁ-  
μαρτίες τῶν ἀνθρώπων τήν ἡμέρα τῆς Κρίσεως. Ἀμήν ».

Ὑστερα, στραμμένος πάντα πρὸς τόν ἥλιο πού ἀνατέλλει, θά  
γυρίσεις στό σπίτι σου.

Ἄλλος κανεὶς δέν θά πρέπει ν' ἀγγίξει ποτέ τό ραβδί σου. Καί γιά

νά τό συμπληρώσεις. θά κάνεις αὐτό:

Θά βρεῖς ἓνα ραβδί μέ τίς ἴδιες ἀκριβῶς διαστάσεις καί θά τό πᾶς σ' ἓνα καλό σιδερά. Αὐτός, μέ τό μαχαίρι πού χρησιμοποιήθηκε γιά τή θυσία, θά φτιάξει δυό μυτερά καλύμματα, πού νά ταιριάζουν στίς ἄκρες τοῦ ψεύτικου ραβδιοῦ. "Υστερα, θά τά τοποθετήσεις ἐσὺ ὁ ἴδιος στ' ἀληθινό ραβδί. Μ' ἓνα δυνατό μαγνήτη θά φροντίσεις νά τά μαγνητίσεις, καί τό σύνεργο θά εἶναι ἔτοιμο γιά χρήση, ἀφοῦ ἐκφωνήσεις πάνω του αὐτή τήν προσευχή:

« *Σέ προστάζω, στ' Ὄνομα τοῦ μεγάλου Ἀδωνάι, Ἐλωίμ, Ἀριελ, Ἰεχωβά, νά τραβᾷς σέ σένα αὐτό πού θέλω νά τραβήξεις, μέ τή δύναμη τοῦ μέγιστου Ἀδωνάι, Ἐλωίμ, Ἀριελ, Ἰεχωβά.* »

» *Σέ προστάζω, μέ τό ἀσυμβίβαστο τῆς φωτιᾶς καί τοῦ νεροῦ, νά ξεχωρίζεις αὐτό πού θέλω νά ξεχωριστεῖ, ὅπως τά πάντα ἦταν ξεχωρισμένα τήν Ἡμέρα τῆς Δημιουργίας. Ἀμήν ».*

Ὅταν ἑτοιμαστεῖ τό δέρμα καί τό ραβδί<sup>3</sup>, θά εἶσαι σχεδόν ἑτοιμος γιά τήν Τελετουργία. Ἐπίσης θά χρειαστεῖς δυό κεριά, φτιαγμένα ἀπό μιά νεαρή παρθένα μέ μελισσοκέρι πού ποτέ ὥς τότε δέ χρησιμοποιήθηκε. Κι ἀκόμα, δυό κηροπήγια, δυό στεφάνια ἀπό βερβένα, ἀτσαλένιο τσακμάκι καί τσακμακόπετρα, ἁγιασμό, λιβάνι, ἓνα μπουκάλι οἰνόπνευμα, καμφορά. Τέσσερα καρφιά βγαλμένα ἀπ' τό φέρετρο ἐνός παιδιοῦ.

Τό δέρμα τοῦ ἐρίφιου θά πρέπει νά εἶναι κομμένο σέ λουρίδες, καί θά'χεις μαζί σου ἓνα χρυσό ἢ ἀσημένιο νόμισμα γιά ν' ἀνταμείψεις τό πνεῦμα ὅταν ἐμφανιστεῖ. Μπορεῖς νά συνοδεύσεις ἀπό δυό Βοηθοῦς, πού θά κουβαλοῦν ὅλ' αὐτά τά σύνεργα, ἀλλά θά πρέπει νά μὴ μιλοῦν, καί νά ὑπακούουν ἀυστηρά στίς προσταγές σου.

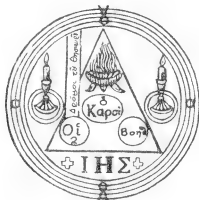
*Ἡ Κατασκευή τοῦ Κύκλου*

Ὁ Καρσιστής ( *le Kersiste*, δηλαδή ὁ Ἐπικαλούμενος ) θά τοποθετήσῃ κυκλικά τίς λουρίδες ἀπό τό δέρμα τοῦ ἐριφίου τῆς θυσίας, στερεώνοντάς τις στό ἔδαφος μέ τά καρφιά τοῦ φέρετρου. Ὑστερα, μέ τόν λίθο τοῦ αἱματίτη, θά χαράξῃ ἓνα τρίγωνο μέσα στόν κύκλο, πρὶν νά τόν ἀγγίξῃ καί μέ τίς τρεῖς κορυφές του, πού ἡ πρώτη τῆς θά πρέπει νά διευθύνεται πρὸς τήν Ἀνατολή. Ὑστερα, αὐτός ( καί οἱ Βοηθοί του, ἂν τόν συνοδεύουν ) θά μπορέσῃ νά μπεῖ στο σχῆμα. Θά στήσῃ τά κεριά στά κηροπήγια καί θά τά βάλῃ στό ἔδαφος στίς δυό πλευρές τοῦ τριγώνου, μέσα στόν κύκλο, τριγυρίζοντας τίς βάσεις τους μέ στεφάνια βερβένας.

<sup>3</sup> Σχετικά μέ τίς τυχόν ἐπιγραφές πού θά χαραχθοῦν πάνω στό σύνεργο, δέ συμφωνοῦν ὅλες οἱ ἐκδόσεις τοῦ Γριμόριου. Τό κείμενο δέν τίς ἀναφέρει, ἀλλά μερικά βιβλία ἔχουν εἰκόνες πού δείχνουν ἓνα ραβδί, ὅπου εἶναι χαραγμένες οἱ λέξεις Ἀγία στή μίαν ἄκρη, Ἀδωνάι στήν ἄλλη, καί *Τετραγράμματος* στή μέση. Σ.τ.Σ.

Δέν πρέπει μέ κανένα τρόπο νά λησμονήσεις μετά νά χαράξεις τά παρακάτω γράμματα· γιατί αὐτό θά σοῦ ἐξασφαλίσει προστασία ἐνάντια στούς δαίμονες πού θά προβάλουν. Πρός τήν Ἀνατολή, ἔξω ἀπ' τόν κύκλο, θά χαραχτεῖ ἕνα κεφαλαῖο Α, ἀνάμεσα σ' ἕνα α κι ἕνα ι μικρό. Μέσα στόν κύκλο, στή βάση τοῦ τριγώνου, θά χαραχτεῖ ἀνάμεσα σέ δύο σταυρούς τό ΙΗΣ, τό μονόγραμμα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Μπροστά του, μέσα στό τρίγωνο, ὁ Ἐπικαλούμενος θά στήσει κατόπιν τό μαγκάλι μέ τά κάρβουνα ἀπό ξύλο ἱτιάς.



Σχ. 1.

### Ἡ ἐπίκληση

Θ' ἀνάψεις τά κεριά καί τή φωτιά στό μαγκάλι, τροφοδοτώντάς την μέ λίγο οἰνόπνευμα καί καμφορά. Μόλις οἱ φλόγες ζωηρέψουν καί σταθεροποιηθοῦν, θ' ἀπευθύνεις αὐτῇ τήν προσευχή στή Θεότητα:

« Αὐτό τό λιβάνι, ὦ μεγάλε Ἀδωνάϊ, εἶναι τό πιό ἀγνό πού μόρεσα νά βρῶ: εἶν' ἐξαγνισμένο, καθὼς κι αὐτά τά κάρβουνα, καμωμένα ἀπ' τό καλύτερο ξύλο.

» Σοῦ τά προσφέρω, ὦ μεγάλε Ἀδωνάϊ, Ἐλωίμ, Ἀριελ, Ἰεχωβά, μαζί μέ τήν ψυχή καί τήν καρδιά μου. Δέξου τα, ὦ μεγάλε Ἀδωνάϊ, καί δέξου τα σάν θυσία. Ἀμήν ».

Πολλά πνεύματα θά βρίσκονται τώρα γύρω ἀπό τόν κύκλο, καί θά κάνουν μεγάλο θόρυβο. Θά τ' ἀγνοήσεις, κι οἱ Βοηθοί σου δέν θά βγάλουν λέξη, ἀφήνοντάς σου τό χρέος νά προφέρεις τίς ἐπικλήσεις. Ὡστόσο θά φροντίζουν ὥστε ἡ φωτιά νά καίει καλά, ἐνῶ ἐσύ θά πεῖς τήν ἀκόλουθη προσευχή:

« ὦ μεγάλε Θεέ πού ζεῖς, πού εἶσαι Ἕνας κι εἶσαι ὁ ἴδιος Πατήρ, Υἱός καί Ἅγιο Πνεῦμα, Σέ λατρεύω μέ τήν πιό βαθειά ταπεινοσύνη, κι ἀφήνομαι μέ ἀληθινή πίστη στήν ἅγια Σου προστασία: καί μέ τήν πιό βαθειά κι

ἀπόλυτη πίστη πιστεύω πώς 'Εσύ είσαι ὁ Δημιουργός μου, ὁ Προστάτης μου καὶ Βοηθός μου καὶ Κύριός μου: καὶ δὲν ἔχω ἄλλη ἐπιθυμία παρὰ ν' ἀνήκω σ' 'Εσένα στοὺς αἰῶνες τῶν αἰώνων. 'Αμήν ».

'Εδῶ θά σταματήσεις λίγο, θά σιγουρευτεῖς ὅτι ἡ φωτιά καὶ τὰ κε-  
ριά καίνε καλὰ; καὶ θά συνεχίσεις τὴν Προσευχὴ σου:

« 'Ω μεγάλε Θεέ πού ζεῖς, πού ἐπλασες τὸν ἄνθρωπο γιὰ νὰ βρῖσκει εὐ-  
τυχία στὴ ζωὴ του ' πού φρόντισες νὰ ἔχει ὅσα τοῦ χρειάζονται γιὰ κάθε του  
ἀνάγκη ' πού ὑποσχέθηκες ὅτι τό κάθε τι θά εἶναι ὑποταγμένο στὸν ἄνθρω-  
πο ' καὶ πού δὲν ἐπέτρεψες στ' ἀκάθαρτα πνεύματα νὰ κυριέψουν τοὺς θη-  
σαυροὺς πού ἔγιναν γιὰ τίς ἀνάγκες μας σ' αὐτόν τὸν κόσμο:

« Χάρισέ μου, μεγάλε Θεέ, ἀρκετὴ δύναμη νὰ τὰ ὑποτάξω, μὲ τὰ φοβερά  
ὀνόματα τοῦ Κλειδιοῦ: 'Αδωναΐ, 'Ελωΐμ, 'Ιεχωβᾶ, Τάγλα, 'Αμήν ». <sup>4</sup>

Ὑστερα θά πάρεις τὴν καμφορά καὶ θά τὴ ριζεῖς στοὺς μαγκάλι,  
λέγοντας:

« Σοῦ προσφέρω αὐτό τό θυμίαμα, ἀπ' τό πιό ἀγνό πού βρῆκα, ὦ μεγά-  
λε 'Αδωναΐ, 'Ελωΐμ, 'Αριελ, 'Ιεχωβᾶ. Εὐδόκησε νὰ τό δεχτεῖς σάν εὐγνώ-  
μονη θυσία, ὦ μεγάλε 'Αδωναΐ. Κι εὐνόησέ με μὲ τὴ Δύναμη Σου, καὶ δός  
μου ἐπιτυχία σ' αὐτό μου τό δύσκολο ἔργο. 'Αμήν ».

'Αφοῦ συμπληρωθοῦν οἱ τελετές τῆς προετοιμασίας, ἀκολουθεῖ  
τώρα ἡ ἀληθινή

'Επίκληση τοῦ 'Εωσφύγου

« Αὐτοκράτορα 'Εωσφόρε, Ἀρχόντα καὶ Κύριε τῶν ἀνυπάκουων  
πνευμάτων, σοῦ ζητῶ ν' ἀφήσεις τό θρόνο σου, ὅπου στὸν κόσμο κι ἂν βρί-  
σκεται, καὶ νά'ρθεῖς νὰ μιλήσεις μαζί μου.

« Σοῦ δίνω διαταγὴ καὶ σέ προστάζω, στ' Ὄνομα τοῦ Μεγάλου Θεοῦ  
πού ζεῖ: Πατρός, 'Υιοῦ καὶ 'Αγίου Πνεύματος: νὰ ἔρθεις χωρὶς καμιά δυ-  
σάρεστη μυρουδιά ν' ἀποκριθεῖς μὲ καθαρὴ κι ἀντιληπτὴ φωνή. λέξη - λέξη,  
στά ρωτήματά μου. Κι ἂν δὲν τό κάνεις, θά σ' ἀναγκάσει ἡ δύναμη τοῦ Μεγά-  
λου 'Αδωναΐ, 'Ελωΐμ, 'Αριελ, 'Ιεχωβᾶ, Τάγλα, Μαθών, κι ὅλων τῶν ἄλ-  
λων ἀνώτατων πνευμάτων, πού θά σέ ὑποχρεώσουν παρὰ τὴ θέλησή σου.  
Ἔλα, ἔλα, ἔλα! Submiritillor 'Εωσφύγον, εἰδ' ἄλλως θά βασανίζεσαι σὴν  
αἰωνιότητα μὲ τὴ δύναμη αὐτῆς τῆς Κεραυνοβόλου Ράβδου! » <sup>5</sup>

<sup>4</sup> Στὶς διάφορες τυπωμένες ἐκδόσεις τοῦ Γριμορίου, ὑπάρχουν παραλλαγές σχετικὰ μ' αὐτὰ τὰ  
ὀνόματα. Ἐνα κείμενο ἀναφέρει: 'Αδωναΐ, 'Αριελ, 'Ιεχωβᾶ, Τάγλα, κι ἔν' ἄλλο, 'Αδωναΐ, 'Ελωΐμ,  
Γάγλα, Μαθών. 'Αριελ. — Σ.τ.Μ.

<sup>5</sup> Κατὰ τὸν 'Ελιφάς Λευί, τό τέλος αὐτῆς τῆς ἐπίκλησης ἀλλοιώθηκε σκόπιμα κατὰ τὴν ἐκτύπω-  
ση. Ἀμέσως μετὰ τίς λέξεις: « ...θά σ' ἀναγκάσει ... », ἀκολουθεῖ: « ὁ 'Αδωναΐ, 'Ελωΐμ, ὁ 'Αδωναΐ  
'Ιεχωβᾶ, ὁ 'Αδωναΐ Σαβαώθ, Μετατρών Ὡν Ἄγλα, 'Αδωναΐ Μαθών, verbum pytonicum, myste-  
rium salamandrae, conventus sylphorum, antra gnomorum, demonia Coeli, ( τὰ λόγια τῆς Πιθίας,  
τό μυστήριον τῆς σαλαμάνδρας, ὁ συμφετός τῶν σιλφιδων, τ' ἀντρα τῶν στοιχειῶν, τὰ δαιμόνια τ'

“Υστερ’ ἀπ’ αὐτά τά τρομερά λόγια, σίγουρα τό πνεῦμα θά ἐμφανισθεῖ. Ἄν ὁμως ἀρνηθεῖ νά προβάλει, θά προσφύγεις στήν ἀκόλουθη ἐπὶ κλήση:

« Σὲ προστάζω καί σ’ ἀναγκάζω, *Αὐτοκράτορα Ἐωσφόρε, μέ τή θέληση τοῦ Μεγάλου Θεοῦ ποῦ ζεῖ, τοῦ Ὑιοῦ καί τοῦ Ἁγίου Πνεύματος...* (ἐπαναλαμβάνονται τὰ προηγούμενα), *κι ὀρκίζομαι πῶς σ’ ἔνα τέταρτο τῆς ὥρας θά ρίξω πάνω σου τὰ πιό φριχτά μαρτύρια μ’ αὐτή τή φοβερή Κεραυνοβόλο Ράβδο. Ἀμήν.* ».

“Υστερ’ ἀπ’ αὐτή τήν προειδοποίηση τοῦ Πνεύματος, θά περιμένεις νά περάσει ὁ χρόνος πού εἶπες, κρατώντας ἀπόλυτη σιωπή. Κατόπιν θ’ ἀκουμπήσεις τό ραβδί σου στίς φλόγες τοῦ μαγκαλιοῦ: καί θ’ ἀκούσεις τὰ φριχτά οὐρλιαχτά τοῦ Πνεύματος πού βασανίζεται. Ἐκεῖνη τή στιγμή, ὁ Ἐωσφύγος θά ἐμφανισθεῖ, ρωτώντας σε γιατί τόν βασανίζεις.

Θά τοῦ πéis τότε αὐτά πού ζητᾷς, ἀπειλώντας τον μέ τό ραβδί σου ἂν ἀρνηθεῖ νά δεχτεῖ τούς ὅρους σου. Κι αὐτός θά σοῦ δείξει τό δρόμο γιά τόν πιό κοντινό θησαυρό.

Γιά νά βγεῖς ἀπ’ τόν κύκλο καί ν’ ἀκολουθήσεις τόν δαίμονα ὡς τόν θησαυρό, θά προσέξεις νά διαβεῖς τό πέρασμα πού εἶναι χαραγμένο στόν Μαγικό Κύκλο (σχ. 1). Οἱ Βοηθοί σου θά μείνουν ἀσφαλισμένοι μέσα στήν καθαριασμένη περιοχή. Θά πρέπει νά ἔχεις μαζί σου τό ραβδί, πού ἀκόμα θά σοῦ χρειαστεῖ γιά ν’ ἀπομακρύνεις τίς ὀντότητες πού φρουροῦν τόν θησαυρό: ἓνα πνεῦμα μέ τή μορφή ἄγριου σκύλου, ἢ ἄλλες κακοποιεῖς ἐμφανίσεις. Μπορεῖς ν’ ἀνταμώσεις τόν ἴσκιό ἐκεῖνου πού εἶχε θάψει ἀρχικά τόν θησαυρό, καί θά χρειαστεῖ νά τόν ἀπομακρύνεις. Θά τοῦ δώσεις ἓνα χρυσό νόμισμα ἀπ’ τὰ δικά σου γι’ ἀντάλλαγμα μιᾶς φούχτας ἀπ’ τό σωρό, γιά ἀπόδειξη τοῦ δικαιώματός σου στήν ἰδιοκτησία. Ὑστερα θά τοποθετήσεις πάνω στό χρυσάφι τήν περγαμινή ὅπου εἶναι γραμμένη ἡ ἐπὶ κλήση πού ἔχεις προσφέρει, καί θά γυρίσεις στόν κύκλο σου χωρίς κανένα κίνδυνο: ἀλλά θά προσέξεις νά περπατᾷς πρὸς τὰ πίσω.

“Ὅταν γυρίσεις ἐκεῖ ἀπ’ ὅπου ξεκίνησες, θά ἐπιτρέψεις στό πνεῦμα νά φύγει ὡς ἐξῆς:

*Ἀφες*

« Εἶμαι ἱκανοποιημένος κι εὐχαριστημένος ἀπό σένα, *Ἀρχοντα Ἐωσφύγε, πρὸς τό παρόν. Πήγαине τώρα ἐν εἰρήνῃ, ἀπομακρύνσου χωρίς θό-*

*Οὐρανοῦ*), *Γαῖα*, Ἀέρας ἢ Γιβέρι, Ἰεσοῆς, Ἐβράμ, Ζουριανταμίκ, Ἐλα, Ἐλα, Ἐλα ». Πρβλ. *Δόγμα καὶ Πειθαρχία Ὑψηλῶν Μαγείων*, Ατλαντ. Ρώμη, 1949, σελ. 229. Ὁ ὅρος « Submirittilor » εἶναι μάλλον ζήτητικὰ τοπομένου λαφός: *Submitte mihi illum In iustitie*, δηλ. « ὑπόταξε στίς προσταγές μου τοῦ Ἐωσφύγον »., — Σ. τ. Σ.

ρυβο καί ἀναταραχή. Μὴν ξεχάσεις τὴ συμφωνία μας, ἀλλιῶς θὰ σέ βασανίσω μέ τό ραβδί μου. Ἀμήν ».

Τέλος, θ' ἀπευθύνεις στὸν Θεό τὴν ἀκόλουθη ἀπλή προσευχή, εὐχαριστώντας τον γιὰ τὴν ἐπιτυχία τοῦ ἔργου σου:

*Προσευχή εὐχαριστίας*

« ὦ Παντοδύναμε Θεέ, πού ἐπλάσας τό κάθε τι γιὰ χάρι τῶν ἀνθρώπων, Σ' εὐχαριστῶ γιατί μᾶς ἔδωσες ἱκανοποίηση στίς ἐπιθυμίες μας. Ἀμήν ».

Μιά τελετουργία γιὰ τὴ διαβολικὴ ὄντοτητα μέ τοῦτο τ' ὄνομα — Ἐωσφύγος Ροφοκάλε — θὰ δοθεῖ ἀργότερα ἐδῶ, στό *Grimorium Verum*. Εἶναι ἀδύνατο νά καθοριστεῖ ποιά ἀπ' τὶς δύο μεθόδους εἶναι προγενέστερη. Πράγματι, οἱ ἐντυπες ἐκδόσεις τῶν παλιῶν κειμένων τῆς Μαγείας δέν εἶναι χρονολογημένες, κι ὅταν ἀκόμα εἶναι, ἡ χρονολογία συνήθως εἶναι πλαστή. Ὅσο γιὰ τὰ χειρόγραφα, γιὰ κανένα Γριμόριο δέ στάθηκε ποτέ δυνατό ν' ἀνακαλυφτοῦν ἐκεῖνα πού χρησιμοποιήθηκαν στήν πραγματικότητα γιὰ τὴν ἐκτύπωση τῶν βιβλίων. Ὡστόσο, εἶναι γενικά παραδεκτό ὅτι τό *Grand Grimoire*, τό *Μέγα Γριμόριο* εἶναι μεταγενέστερο ἀπό τό *Grimorium Verum*, τό *Ἀληθινό Γριμόριο*, καί μάλιστα ὅτι χρησιμοποιήθηκε ἐν μέρει σάν βάση ἀπό τό συγγραφέα τοῦ δεύτερου.

Ἀνάμεσα στίς δύο τελετουργίες, αὐτὴ πού ἀναφέρεται στό *Ἀληθινό Γριμόριο* εἶναι πλουσιώτερη σέ λεπτομέρειες σχετικὰ μέ τοὺς ἀκριβεῖς τοὺς τῆς συμφωνίας μέ τό πνεῦμα, ἐνῶ τό *Μέγα Γριμόριο*, ὅπως εἶδε, ἐπεκτείνεται στήν περιγραφή τῶν λεπτομερειῶν γιὰ κάθε φάση τῆς προετοιμασίας καί τῆς τελετουργίας, καί γι αὐτό θεωρεῖται ἀπό πολλοὺς ἀποκρυφιστές « πιό αὐθεντικό ». Συγκρίνοντας τὰ 2 κείμενα, ὁ ἀναγνώστης θὰ μπορέσει νά διαπιστώσει τὴν πλήρη διαδικασία ποὺ ἀπαιτεῖται γιὰ μιὰ συμφωνία μέ τὸν δαίμονα.

Ὁ Μάρλοου κι ὁ Γκαϊτε, μέ τὰ ἔργα τους γιὰ τὸν Δόκτορα Φάουστ, σκέφτηκαν νά περιγράψουν τὶς συνέπειες μιᾶς τέτοιας συμφωνίας.



### Πίναξ Ι.

Ἐκ τοῦ ἔργου τοῦ Μάγοι, τοῦ Μπάρρετ, εἰκόνες δύο καταχθόνιων πνευμάτων, σχεδιασμένες ἀπὸ τὸν συγγραφέα: ὁ Ἀπολλύων καὶ ὁ Βελιάλ.



## Μέρος Δεύτερο

Dies mics jeschet, <sup>16</sup> Boenedoesef  
Douvema enitemaus

( 'Η Μεγάλη 'Επίκληση, κατά τόν 'Αγγίππα)

<sup>16</sup> "Ας παίξω στά ζάρια τίς μέρες μου.

## Τό « Grimorium Verum »

Ἡ προέλευση κι ἡ ἱστορία τῶν ἐκδόσεων γιά τή Μαγεία εἶναι πάντα — ἐκτός ἀπό σπανιώτατες ἐξαιρέσεις — δύσκολο νά διαπιστωθοῦν μέ βεβαιότητα.

Τά κείμενα πού ἀναφέρουν γητέματα, μαγικές συνταγές, τελεουργίες ἐπικλήσεων, ὅποιοι κι ἂν εἶναι ὁ τίτλος τους, περνοῦν πάντα ἀπό λογῆς μετατροπές κι ἀνασυντάξεις, διαδοχικές μεταφράσεις σέ δύο ἢ τρεῖς γλῶσσες ἀπό ἄγνωστα πρωτότυπα, προσαρμογές στή μιά ἢ τήν ἄλλη μυστικιστική δοξασία ἀπό μέρους ἐκείνου πού ἐτοιμάζει τὰ χειρόγραφα ἢ τὰ ἀντίγραφα γιά τήν ἐκτύπωση.

Ἔτσι, κανένα Γριμόριο δέ μπορεῖ νά μελετηθεῖ ἀπ' τήν συνηθισμένη ἀποψη τῆς βιβλιογραφικῆς κριτικῆς, μιά καί λείπει ὁλότελα κάθε κριτήριο ἱκανό νά καθορίσει τή χρονολογία τῶν χειρόγραφων ἢ ν' ἀναγνωρίσει τίς « πηγές » τοῦ κειμένου πού ἔχει φτάσει ὡς ἐμᾶς. Οἱ σχολιαστές πού ἐπεδίωξαν σοβαρά ν' ἀναλύσουν ἐπιστημονικά τό θέμα, κατέληξαν γενικά σ' ἀποτελέσματα τόσο ἀβέβαια κι ἀντιφατικά ὥστε νά μή μπορεῖ κανεῖς νά τά παραδεχτεῖ. Γιά παράδειγμα, ἂν συγκρίνουμε τίς τελετές κι ἐπικλήσεις τοῦ *Ἀληθινοῦ Γριμόριου* πού δίνουμε στίς ἐπόμενες σελίδες, μέ τίς ἀντίστοιχες στό *Κλειδί τοῦ Σολομώντα* πού δόθηκαν στόν πρῶτο τόμο αὐτῆς τῆς σειρᾶς, θά συναντήσουμε σέ πολλά σημεῖα ἀξιόλογες ὁμοιότητες. Αὐτό ὅμως δέν μᾶς ἐπιτρέπει νά συμπεράνουμε πῶς ἀντιμετωπίζουμε μιά « σύνθετη τελετουργία », πού ἔχει προκύψει ἀπό τόν συνδυασμό τμημάτων ἀπό προϋπάρχοντα κείμενα: ἀπ' ὅ,τι ξέρουμε, θά μπορούσε ν' ἀληθεύει τό ἀντίθετο, δηλαδή ὅτι τό *Κλειδί* περιέχει παρεμβολές ἀπό τό *Ἀληθινὸ Γριμόριο*, καί πῶς αὐτό εἶναι ἡ τελικὴ μορφή μέ τήν ὁποία ἔφτασε ὡς ἐμᾶς, ὕστερ' ἀπὸ διαδοχικές ἀλλαγές, ἔν' ἀπ' τὰ θρυλικά « βιβλία τοῦ Ἑρμῆ » <sup>6</sup> ἢ ὅτι καί τὰ

<sup>6</sup> Πρόκειται γιά τὰ βιβλία στά ὁποῖα, σύμφωνα μέ μιάν Ἀλεξανδρινὴ παράδοση, οἱ Αἰγύπτιοι ἱερεῖς εἶχαν καταγράψει ὅλη τους τὴ μαγικὴ γνώση. Ὅπως μᾶς λέει ὁ Κλήμης δ' Ἀλεξανδρεῖς.

δυσό κείμενα έχουν επιδράσεις από αρχαίες τελετουργίες που είχαν διαδοθεί με διάφορες μορφές στις χώρες της Μεσογείου ( κι αυτή την υπόθεση έμεις τη θεωρούμε σαν πιο σωστή ).

Ἡ πιο παλιά μορφή με την οποία έφτασε ως εμάς τό *Ἀληθινό Γριμόριο* είναι μία γαλλική μετάφραση, τυπωμένη πιθανόν στη Ρώμη, σύμφωνα με την επικεφαλίδα, « από τόν Αἰγύπτιο Ἀλμπέκι; στη Μέμφιδα, 1517 ».

Αυτή ή χρονολογία είναι απαράδεκτη: τά τυπογραφικά στοιχεία που χρησιμοποιήθηκαν, καθώς κι ή φρασέολογία, τοποθετοῦν τή δημοσίευση στά μέσα τοῦ ΙΖ ' αἰώνα. Παρόμοια τεχνάσματα ὑπάρχουν συχνά, καί δέν ὀφείλονται τόσο στήν πρόθεση νά εξαπατήσουν τόν ἀναγνώστη, ὅσο στήν ἀνάγκη νά προφυλαχτοῦν ἀπ ' τούς κινδύνους τῆς δημοσίευσης ἑνός βιβλίου Μαύρης Μαγείας σέ περίόδους θρησκευτικοῦ κατατριγμοῦ ( καί μάλιστα, σ' αὐτή τήν περίπτωση, στή Ρώμη ). Αὐτή ή ἀνάγκη ἀπόκρυψης τῆς χρονολογίας καί τοῦ τόπου ἐκτύπωσης προσθέτει ἀκόμα ἓνα στοιχείο σύγχυσης στό ἤδη περίπλοκο πρόβλημα τῆς διαπίστωσης τῶν πηγῶν τῶν Γριμόριων.

Τό βιβλίο ἀνήκει σ ' αὐτό πού ἀπό τόν Μεσαίωνα ὀνομάσθηκε Μαύρη Μαγεία, μία καί διδάσκει τόν ἀναγνώστη πῶς νά καλέσει καί νά ὑποτάξει ὑπερφυσικά ὄντα πού ταυτίζονται ἀσυζήτητα μέ τούς δαίμονες. Μιά τελετουργία ( αὐτή πού ἐπικαλεῖται τόν Ἑωσφόγο Ροφοκάλε, πού συναντήσαμε στό Grand Grimoire ) ἀφορᾷ εἰδικά τήν ἐκχώρηση τῆς ψυχῆς τοῦ ἀνθρώπου στόν Διάβολο, παίρνοντας σάν ἀντάλλαγμα τήν προστασία του. Αὐτός ὁ ἰδιαίτερα διαβολικός χαρακτηρισ τοῦ βιβλίου μαρτυρᾷ ὅτι γράφτηκε πολύ ἀργότερα, ὅταν χλαδῆ, κάτω ἀπό τήν ἐπίδραση τοῦ Χριστιανισμοῦ, οἱ Μαγικές Δυνάμεις πού ἐπικαλοῦσαν οἱ τελετουργίες τῆς Ὑψηλῆς Μαγείας ταυτίσθηκαν μέ τούς διαβόλους, μία κι ἔξω. Ἐξάλλου, αὐτή ή — λανθασμένη — ἐρμηνεία τῶν μαγικῶν τελετῶν, μαζί μέ τή χρήση χριστιανικῶν ἐπικλήσεων στίς διάφορες προσευχές, μπορεῖ νά ἦταν μία μεταγενέστερη προσαρμογή ἑνός ἀρχικοῦ κειμένου πού ἦταν πιο κοντά στό πνεῦμα τῆς Ὑψηλῆς Μαγείας. Κι ἐδῶ, ὅπως πάντα, βρισκόμαστε στήν περιοχή τῶν ὑποθέσεων.

Τό Γριμόριο δίνει στόν μάγο ὅλες τίς ἀπαραίτητες ὁδηγίες γιά τήν προετοιμασία καί τήν καθαγίασή του ἑξηγεῖ λεπτομερειακά πῶς πρέπει νά κατασκευαστοῦν τά σύνεργα ( μαχαίρι, λόγχη, πέννα κ.λ.π. ) καί τά χρειώδη ( περγαμηνή, μελάνι, ἀρώματα ) πού ἀπαιτοῦνται γιά

πού περιγράφει μία θρησκευτική παρέλαση τῶν ἱερῶν πού κρατοῦσαν τά βιβλία, αὐτά ἦταν συνολικά 42, χωρισμένα σ' ἑξή μέρη ἀπό 7 βιβλία τό καθένα: Τελετές τῶν Ναῶν, κι Ὀδηγίες γιά τοὺς Ἀρχόντες, Ἐκπαίδευση τοῦ Κλήρου, Ἱατρική, Ὑμνοι πρὸς τοὺς Θεούς, καί Ἀστρολογία. Ὁ Ἑρμῆς Τρισμέγιστος θεωρεῖται ὁ μυθικός ἰδρυτής τῆς μεσογειακῆς μαγείας. — Σ.τ.Σ.

τίς τελετές' περιγράφει τὴν τελετουργία τῆς θυσίας πρὸς τὸ πνεῦμα πού ἐπιθυμοῦμε νά καλέσουμε ὅτι περιγραφές καὶ χαρακτηριστικά αὐτῶν τῶν πνευμάτων, τὰ ὀνόματά τους, τίς σφραγίδες καὶ τίς ἰκανότητές τους ( πού μοιάζουν πολὺ μ' ὅσα ἀναφέρει τὸ *Λεμέγεθον* τοῦ Σολομώντα ) ὅτι τέλος ἀναφέρει ἕνα σωρὸ μαγικά μυστικά καὶ γητέματα, καθὼς καὶ τίς κατάλληλες διεργασίες γιὰ νὰ ἐξασφαλισθεῖ ἡ βοήθεια τῶν « στοιχειακῶν πνευμάτων ».

Σχετικά μὲ ἄλλα παρόμοια ἔργα, τὸ *Ἀληθινὸ Γριμόριο* εἶναι πιὸ ἀπλό, περιέχει λιγώτερος περιορισμούς γιὰ τὸν μάγο, καὶ προπάντων ξεκινᾷ ἀπὸ τὴν ἄποψη ὅτι ὁποῖος τὸ διαβάζει *δὲν ἔχει ἰδέα* ἀπὸ Μαγικὲς Τέχνες: συνεπῶς ξεκινᾷ ἀπ' τὴν ἀρχὴ καὶ δίνει ὅλες τίς λεπτομέρειες. Ἰσως γι αὐτὸ τὸ λόγο, τοῦτο τὸ βιβλίον χρησιμοποιήθηκε σάν « βάση » ἀπὸ τοὺς εὐρωπαίους μάγους, κ εἶναι γνωστὲς διάφορες ἐκδόσεις του, εἴτε στὰ γαλλικά, — ἐκτός ἀπ' αὐτὴν μὲ τὴ χρονολογία 1517 — εἴτε στὰ ἰταλικά. Περιζήτητες ἀπὸ τοὺς ἀποκρυφιστὲς εἶναι οἱ ἐκδόσεις τοῦ 1868 καὶ τοῦ 1880.

Ὡστόσο, τὰ κείμενα δὲ συμφωνοῦν πάντα μεταξὺ τους ( πρᾶγμα ἄλλωστε ἀρκετὰ φυσικὸ σὲ τέτοιου εἴδους ἔργα ). Ἐξάλλου, τὸ γαλλικὸ κείμενο μοιάζει νὰ ἔχει τυπωθεῖ σ' ἕνα βιβλίον ἀσυμπλήρωτο, ὅπως θὰ συνέβαινε, ἂς ποῦμε, μὲ τίς σημειώσεις ἑνὸς μάγου παρμένες ἀπὸ ἕνα πλήρες χειρόγραφο. Ἀντίθετα, οἱ ἰταλικὲς ἐκδόσεις μοιάζουν νὰ ἔχουν βασισθεῖ σ' ἕνα ἀρχικὸ κείμενο πιὸ συμπληρωμένο, δὲν ξέρουμε ποῖο.

Τὸ κείμενο πού παρουσιάζουμε ἐδῶ εἶναι τὸ πρῶτο στὴ γλῶσσα μας πού συγκεντρώνει ὕλικὸ ἀπὸ διάφορες ἐκδόσεις τοῦ βιβλίου, πού συγκρίνοντάς τις μπορέσαμε ν' ἀπομακρύνουμε πολλὰς ἀντιφάσεις πού ὑπῆρχαν στὶς χωριστὲς ἐκδόσεις, ἀποκαθιστώντας ἕνα κείμενο ὅσο γίνεται πιὸ πλήρες. Οἱ μόνες ἀλλαγές πού κάναμε εἶναι ἕνας κάποιος « ἐκσυγχρονισμός » τῆς φρασεολογίας, προσαρμοσμένος στὶς ἀπαιτήσεις τοῦ σημερινοῦ ἀναγνώστη, καὶ μερικὲς συμπτώξεις παραγράφων μικρῆς σημασίας, ἢ περιγραφῶν τελετῶν πού ἔχουν διατυπωθεῖ ἀκριβέστερα σ' ἄλλα Γριμόρια πού ἔχουμε δώσει στὸν ἀναγνώστη.

## Grimorium Verum

*Μεταφρασμένο από τόν Πλανζιέρ,  
Δομηνικανό 'Ιησουΐτη'  
Μέ μιά συλλογή από Παράξενα Μυστικά  
Τό 'Αληθινό Κλειδί του Σολομώντα*

*Εισαγωγή*

*Του Α Μέρους*

Περιέχει τούς διάφορους χαρακτήρες καί σφραγίδες, μέ τίς όποιες οί δυνάμεις τών πνευμάτων, ή μάλλον οί διάβολοι, καλοῦνται κι ἐμφανίζονται όταν θελήσεις, καθένας μέ τίς ικανότητές του, φέρνοντας αὐτό πού τούς ζητᾷς: κι αὐτό χωρίς καμιά ἐνόχληση, γιατί κι αὐτοί ἀπό μέρους τους εἶν' εὐχαριστημένοι' γιατί ποτέ τέτοιου εἶδους ὄντα δέν δίνουν τίποτα χάρισμα. <sup>8</sup> Ἐπίσης ὁ μάγος θά βρεῖ ἐδῶ τούς τρόπους γιά νά καλέσει τά στοιχειακά πνεύματα: τοῦ 'Αγέρα, τῆς Γῆς, τῆς Θάλασσας, καί τῆς Κόλασης ( δηλαδή, προφανῶς, τοῦ Νεροῦ καί τῆς Φωτιᾶς ), <sup>9</sup> ἀνάλογα μέ τίς ἀντιστοιχίες τους.

<sup>7</sup> Ἡ πρόσθεση αὐτῆς τῆς « ἰδιότητος » ὑποδηλώνει φανερά μιάν ἀντι - καθολική στάση. Ὡστόσο ὑπῆρχαν ἐκεῖνο τόν καιρό πολλοί ἱερωμένοι πού καταγίνονταν μέ τίς Μαῦρες Τέχνες. — Σ.τ.Σ.

<sup>8</sup> Αὐτή ἡ παρατήρηση ἀφίνει γιά πρώτη φορά νά ὑπονοηθεῖ ἡ δυνατότητα νά συνάψει κανεῖς ἀφύσικες σχέσεις μέ τά πνεύματα: δηλαδή νά κάνει συμφωνίες πού μ' αὐτές ἀποκτᾷ ὠφέλη ἀπό τίς ὑπερφυσικές δυνάμεις, δίνοντάς τους κάτι γι ἀντάλλαγμα. Ὅμως δέν φτάνοιμε ἀκόμα στό « σιμβόλαιο μέ τό Διάβολο » πού ἡ παράδοση λέει γιά τόν Φάουστ ( μόνο στήν ἐπικύληση τοῦ 'Εωσφίγου Ροφοκάλε ὁ μάγος ὑπόσχεται νά παραδώσει σ' αὐτόν τήν ψυχή του )' ἀπ' ὅ,τι φαίνεται, τά πνεύματα ζητοῦν συνήθως νά τούς θυσιασθεῖ ἓνα ἐρίφιο ἢ ἓνα μικρό ζῶο, ἡ ἐξορκισμένη τροφή ἡ ἀρώματα, ἀνάλογα μέ τή σχετική τελετουργία, πού περιγράφεται καί στό *Κλειδί τοῦ Σολομώντα*.

<sup>9</sup> Σύμφωνα μέ τίς πρῶ ἀρχαίες δοξασίες, ὁ Κόσμος ἦταν πλασμένος ἀπό τέσσερα « στοιχεῖα ». τόν Ἀέρα, τό Χῶμα, τό Νερό καί τή Φωτιά. — Σ.τ.Μ.

### *Τοῦ Β' Μέρους*

Θά γνωρίσεις τά φυσικά κι ὑπερφυσικά μυστικά πού μποροῦν νά φέρουν ἀποτέλεσμα μέ τή δύναμη τῶν δαιμόνων. Θά βρεῖς μέ ποιόν τρόπο νά τοὺς μεταχειριστεῖς, καί πάντα χωρίς νά σέ ξεγελάσουν. Γιατί στή φύση τῶν δαιμόνων ὑπάρχει ἡ τάση νά ξεαπατοῦν τοὺς ἀνθρώπους, καί θά πρέπει ν' ἀντιμετωπίσεις τήν πονηριά καί τήν ἀνυπακοή τους μέ θάρρος καί γνώση ἀνώτερη ἀπ' τήν δική τους. Γι αὐτό ἔχε ὅπ' ὄψη σου νά εἶσαι πάντα ἐπιφυλακτικός.

### *Τοῦ Γ' Μέρους*

Θά βρεῖς τά κλειδιά τοῦ ἔργου, καί τό πῶς νά τά χρησιμοποιήσεις. Ἀλλά πρὶν ἀρχίσεις, εἶναι ἀνάγκη νά διαβάσεις προσεκτικά καί νά κατανοήσεις αὐτά πού ἀκολουθοῦν.

## ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟ ΤΟΥ ΒΙΒΑΙΟΥ

Μάθε πώς υπάρχουν τρεις Δυνάμεις, πού είναι: ὁ Ἐωσφόρος, ὁ Βεελζεβούλ κι ὁ Ἀσταρώθ. Θά πρέπει νά χαράξεις τίς σφραγίδες τους σωστά καί στήν κατάλληλη ὥρα. Πίστεψέ με, τό κάθε τί ἔχει σημασία, καί δέν πρέπει νά παραμεληθεῖ τίποτα.

Θά πρέπει αὐτή τή σφραγίδα νά τήν κρατᾷς πάνω σου. Ἄν εἶσαι ἄντρας, στή δεξιὰ τσέπη, καί θά εἶναι γραμμένη μέ τό αἷμα σου ἢ μέ τό αἷμα μιᾶς θαλάσσιας χελώνας. Ἀνάμεσα στά δύο ἡμικύκλια, θά γράψεις τά ἀρχικά ἀπ' τό ὄνομα καί τό ἐπίθετό σου. Κι ἂν ἐπιθυμῇς μεγαλύτερη ἐπιτυχία, θά χαράξεις τή σφραγίδα σ' ἓνα σμαράγδι ἢ ρουμπίνι, γιατί αὐτοί οἱ λίθοι ἔχουν μεγάλη συνάφεια μέ τά πνεύματα, προπάντων αὐτά πού ἀνήκουν στόν ἥλιο, πού εἶναι πιό προσιτά καί πιό καλόγνωμα ἀπ' τά ἄλλα.

Ἄν, ἀντίθετα, εἶσαι γυναίκα, θά κρεμάσεις τή σφραγίδα ἀνάμεσα στά στήθια σου, σάν μενταγιόν<sup>10</sup> καί θά προσέξεις πολύ, ὅπως κι ὁ ἄντρας, νά χαράξεις τή σφραγίδα τή μέρα καί τήν ὥρα τοῦ Ἀρη.<sup>10</sup> Ἐτσι ὑπακούεις στά πνεύματα, κι αὐτά θά σέ ὑπακούουν.

Αὐτά τά ὄντα πού εἶναι τρανά καί δυνατά, θά δεχτοῦν νά ὑπηρετήσουν ἐκείνους πού τοὺς ἐμπιστεύονται καί τοὺς νιώθουν σάν στενοὺς φίλους, μέ βάση συμφωνίες πού ὑπογράφονται ἢ θά ὑπογραφοῦν μέ τή θέληση τοῦ Σιγκαμπούθ ἢ τοῦ Γραμματέα του.

Ὁ Ἀαβιδάντης, πού ἀργότερα θά σᾶς ποῦμε γι αὐτόν,<sup>11</sup> εἶναι ἀπ' τά καλύτερα μεσολαβητικά πνεύματα πού μπορεῖς νά ἐπικαλεσθεῖς καί

<sup>10</sup> Ἡ μέρα τοῦ Ἀρη εἶναι ἡ Τρίτη ὅσο γιά τίς «μαγικές ὥρες» τῆς μέρας καί τῆς νύχτας, ὁ πίνακάς τους κι ὁ τρόπος τοῦ ὑπολογισμοῦ τους ἀναφέρονται ἀναλυτικά στόν προηγούμενο τόμο αἱ τῆς τῆς σιρλίν. — Σ.τ.Σ.

<sup>11</sup> Γι αὐτήν τήν ὄντοτητα, ὥστόσο, δέν ξαναγίνεται λόγος. Εἶναι κι αὐτή μιὰ ἀπ' τίς πολλές ἀσάφεις τοῦ βιβλίου. Τό πνεῦμα πού στό ἐξῆς θά εἶναι ὁ μεσολαβητής μέ τίς ἀνώτερες δυνάμεις, λέγεται Σιρλίν. — Σ.τ.Σ.

νά υποτάξεις, όπως θα δείς στο Κλειδί, όπου μαθαίνεις πώς νά κάνεις τή συμφωνία μέ τά πνεύματα.

*Οἱ συμφωνίες*

Υπάρχουν δύο εἰδῶν συμφωνίες: ἡ σιωπηλή κι ἡ φανερή ( διατυπωμένη ). Θά μάθεις πώς νά τίς ξεχωρίζεις, διαβάζοντας ὡς τό τέλος αὐτό τό βιβλίο. Μάθε ὥστόσο πώς υπάρχουν πολλά εἶδη πνευμάτων, ἀλλά εὐχάριστα κι ἀλλά δυσάρεστα.

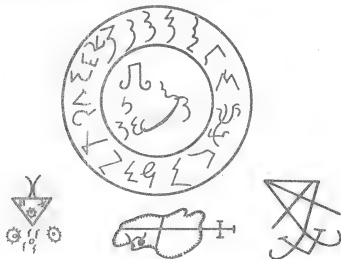
Κι ὅταν κάνεις συμφωνία μ' ἓνα πνεῦμα, καί πρέπει νά τοῦ δώσεις κάτι πού σοῦ ἀνήκει, πρέπει νά εἶσαι πολύ ἐπιφυλακτικός ἀπέναντί του.

*Τά εἶδη τῶν πνευμάτων*

Σχετικά μέ τά πνεύματα, υπάρχουν τά ἀνώτερα καί τά κατώτερα. Τ' ἀνώτερα ὀνομάζοντα: Ἐωσφόρος, Βεελζεβούλ, Ἀσταρώθ. Ὅσα ὑπακούουν στόν Ἐωσφόρο βρίσκονται στήν Εὐρώπη καί τήν Ἀσία, ὁ Βεελζεβούλ βρίσκεται στήν Ἀφρική, καί ὁ Ἀσταρώθ στήν Ἀμερική.<sup>12</sup>

Καθένας ἀπ' αὐτούς ἔχει δύο ὑπασπιστές πού προστάζουν τούς ὑποτακτικούς του νά κάνουν αὐτό πού ἀποφάσισε ὁ Αὐτοκράτορας.

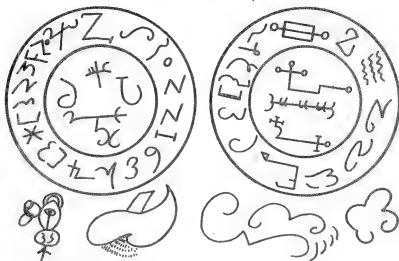
Ἀκολουθοῦν οἱ χαρακτῆρες ( σφραγίδες ) τοῦ Βεελζεβούλ καί τοῦ Ἀσταρώθ, ἔξω ἀπό τούς κύκλους τους.



Σχ. 2

<sup>12</sup> Κι αὐτό τό σημεῖο δείχνει πώς τό σύγγραμμα ἔχει συμπληρωθεῖ μεταγενέστερα, μιά καί τό ἑβραϊκό κείμενο δέν μποροῦσε νά μιλά γιά τήν Ἀμερική πού τότε ἦταν ἀγνωστή. — Σ.τ.Μ.





Σχ. 3

### Γιά νά καλέσεις τά πνεύματα

Τό μόνο πού χρειάζεται, όταν θέλεις νά τά καλέσεις, είναι νά τά φωνάξεις μέ τή βοήθεια τῶν χαρακτήρων τους, πού τά ἴδια τοὺς ἔχουν ἀποκαλύψει. Κι όταν θέλεις νά τά καλέσεις, ζήτησέ τους νά σέ ὑπηρετήσουν, ὅπως σοῦ διδάσκει τό Τρίτο Μέρος τοῦ βιβλίου.

### Ἡ ὄψη τῶν πνευμάτων

Τά πνεύματα δέν ἐμφανίζονται πάντα μέ τήν ἴδια μορφή. Καί αὐτό γιατί δέν εἶναι οὔτε ὕλη οὔτε σχῆμα, καί πρέπει νά προμηθευτοῦν ἕνα σῶμα γιά νά προβάλουν, πού νά ταιριάζει μέ τό χαρακτήρα τους καί τήν ὄψη πού θέλουν νά πάρουν.

Ὁ Ἑωσφόρος ἐμφανίζεται μέ σχῆμα καί μορφή ἐνός ωραίου νέου. Ὄταν θυμώνει, γίνεται κόκκινος. Ἡ ὄψη του δέν ἔχει τίποτα τό τερατόμορφο.

Ὁ Βεελζεβούλ ἐμφανίζεται πότε σάν τέρας, σάν μιά πελώρια ἀγελάδα, ἢ σάν τράγος μέ μακρυά οὐρά, ἢ συχνά σάν μιά τεράστια μυγιά. Ὄταν ὀργίζεται, γίνεται φλόγα.

Ὁ Ἀσταρώθ προβάλει μ' ἀνθρώπινη μορφή, ἀλλά εἶναι μαῦρος.

Καί νά οἱ σφραγίδες τοῦ Ἑωσφόρου, ἔξω ἀπό τόν Κύκλο του.

### Σχετικά μέ τά κατώτερα πνεύματα

Ὁ Ἑωσφόρος ἔχει δύο δαίμονες στίς διαταγές του: τόν Σατανάκια καί τόν Ἀγαλιεράπ. Οἱ ὑπάσπιστές τοῦ Βεελζεβούλ εἶναι ὁ Ταρχιμάχης καί ὁ Φλερούτυ. Οἱ χαρακτήρες τοῦ Σατανάκια καί τοῦ Φλερούτυ εἶναι:



Σχ. 4

Οί δύο ύποτελείς τοῦ Ἀσταρώθ εἶναι ὁ Σαγατάνα κι ὁ Νεσβίρος, μέ τούς ἐξῆς χαρακτῆρες:

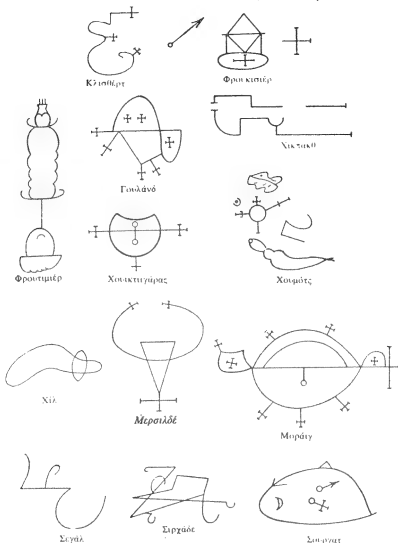


Σχ. 5

Ἐπάρχουν κι ἄλλοι δαίμονες, ἐκτός ἀπ' αὐτούς στήν ὑπηρεσία τοῦ Δούκα Συράχ. Εἶναι 18, μέ τά ἐξῆς ὀνόματα:

Κλαουνέκ	1	Σεγάλ	10
Μουσισίν	2	Χικπάκθ	11
Βεχαούδ	3	Χουμότς	12
Φριμόστ	4	Φρουκισιέρ	13
Κλεπόθ	5	Γουλάνδ	14
Χίλ	6	Σουργάτ	15
Μερσιλόε	7	Μοράιγ	16
Κλισθέρετ	8	Φρουτιμέρ	17
Σιρχάδε	9	Χουίκτιγάρας	18

Νά κι οί χαρακτηήρες τών 13 κατωτέρων πνευμάτων: <sup>13</sup>



Σχ. 6

<sup>13</sup> Οί σφραγίδες τών Φριμόστ καί Κλεπόθ θά δοθοῦν πιά πέρα. Οί σφραγίδες τοῦ Κλάουνεκ, Μουσισίν καί Βεχαούδ δέν ὑπάρχουν στό κείμενο.

Σχετικά μέ τοὺς « χαρακτηήρες » ἢ « σφραγίδες » τών πνευμάτων, καλὸ εἶναι νά διευκρινίσουμε ὅτι δέν πρόκειται γιὰ προϊόντα γραφικῆς φαντασίας ἐκείνου πού σύνταξε τὰ παλιά Γριμόρια. Ἡ ὑπαρξή τους προέρχεται ἀπὸ τὴν θεωρία τῆς μαγείας ὅτι ἡ λέξη — ἢ μάλλον ὁ « Λόγος », μέ τὴ μεταφυσικὴ του ἐννοια — δέν εἶναι ἀπλῶς τὸ μέσον ἐκφράσεως γιὰ τὸν ὀρισμὸ ἐνός πράγματος, ἀλλὰ ἔχει κι ὑπερβατικὴ ἀξία σχετικὰ μέ τὸ ἴδιο τὸ πρᾶγμα· ἀντίστοιχα, τὸ ἴδιο συμβαίνει καί μέ τίς σφραγίδες κι ὅλες τίς συμβολικὲς παραστάσεις. — Σ.τ.Σ.

## ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ

Ἐπίκληση:

ΑΓΛΑ ✠ ΑΔΩΝΑΪ ✠ ΙΕΧΩΒΑ ✠

Ἵπάρχουν κι ἄλλοι δαίμονες, ἀλλὰ ἐπειδὴ δὲν ἔχουν μεγάλες ἱκανότητες, δὲ θά μιλήσουμε γι αὐτούς. Οἱ ἱκανότητες τῶν 18 πού ἀναφέραμε εἶναι οἱ ἑξῆς:

ΚΛΑΟΥΝΕΚ, ἔχει δύναμη γιά πλούτη καί μπορεῖ νά ὀδηγήσει στὴν ἀνακάλυψη θησαυροῦ. Μπορεῖ νά κάνει πολὺ πλούσιο κάποιον πού θά κάνει συμφωνία μαζί του, γιὰ τὸν ἀγαπᾷ πολὺ ὁ Ἑωσφόρος. Ἐκεῖνος προμηθεύει τὰ χρήματα.

ΜΟΥΣΙΣΙΝ, ἔχει δύναμη στοὺς μεγάλους Ἀρχόντες, διδάσκει τὸ κάθε τι πού συμβαίνει στὶς Δημοκρατίες καί στὶς ὑποθέσεις τῶν Συμμάχων.

ΒΕΧΑΟΥΔ, ἔχει δύναμη σέ κυκλῶνες καί θύελλες, βροχὴ καί χαλάζι, κι ἄλλες δυνάμεις τῆς Φύσης.

ΦΡΙΜΟΣΤ, ἔχει δύναμη σέ γυναῖκες καί κορίτσια, καί θά σέ βοηθήσει νά τίς ἔχεις πάντα πρόθυμες στὶς ἐπιθυμίες σου.

ΚΛΕΠΟΘ, θά σοῦ παρουσιάσει κάθε λογῆς ὄνειρα κι ὅπτασιες.

ΧΙΛ, προκαλεῖ μεγάλους σεισμούς.

ΜΕΡΣΙΛΔΕ, μπορεῖ νά μεταφέρει τὸν καθένα, σέ μιά στιγμή, ὅπου κι ἂν θέλει νά πάει.

ΚΛΙΣΘΕΡΤ, μπορεῖ νά σοῦ φέρει τὴ μέρα ἢ τὴ νύχτα, ὅποτε νά νῆται, ἂν ζητᾷς τὴ μιά ἢ τὴν ἄλλη.

ΣΙΡΧΑΔΕ, θά σοῦ δείξει ὅποιοδῆποτε πλάσμα, φυσικὸ ἢ ὑπερφυσικό.

ΣΕΓΑΛ, θά κάνει νά προβάλουν κάθε λογῆς θαύματα.

ΧΙΚΠΑΚΘ, θά ὁδηγήσει μπροστά σου ὅποιον θέλεις, ὅσο μακριά κι ἂν αὐτός βρίσκεται.

ΧΟΥΜΟΤΣ, θά σοῦ φέρεي ὅποιο βιβλίο θελήσεις.

ΦΡΟΥΚΙΣΙΕΡ, ξαναδίνει ζωὴ στοὺς νεκρούς.

ΓΟΥΛΑΝΔ, προκαλεῖ κάθε εἶδους ἀρρώστεια.

ΣΟΥΡΓΑΤ, ἀνοίγει ὅποιαδήποτε κλειδαριά.

ΦΡΟΥΤΙΜΙΕΡ, ἐτοιμάζει γιὰ σένα κάθε εἶδους γιορτὴ ἢ διασκέδαση.

ΧΟΥΙΚΤΙΠΓΑΡΑΣ, μπορεῖ νά φέρει ὕπνο, ἢ, ἂν θέλεις, ἀϋπνία.

Ἐποτελεῖς τοῦ Σατανᾶς εἶναι 45 δαίμονες (ἢ, κατὰ ἄλλους, 54). Οἱ 4 ἀρχηγοὶ τους εἶναι:

ἽΟ ΣΕΡΓΟΥΤῪΟΥ, ὁ ΧΕΡΑΜΑΗΛ, ὁ ΤΡΟΥΜΑΖΑΗΛ, κι ὁ ΣΟΥ-ΣΤΟΥΓΡΙΗΛ.

Οἱ ἄλλοι δὲν ἔχουν μεγάλη σημασία, ἐκτός ἀπ' ὅσους θ' ἀναφέ-ρουμε.

Αὐτά τὰ πνεύματα εἶναι πολὺ χρήσιμα, κι ἐνεργοῦν σωστά καὶ γρήγορα, πάντα ἂν ἔχουν καλὲς σχέσεις μὲ τὸν μάγο.

ἽΟ ΣΕΡΓΟΥΤῪΟΥ ἔχει δύναμη πάνω στίς παρθένες καὶ τίς παντρε-μένες, ὅταν οἱ συνθήκες εἶναι εὐνοϊκές.

ἽΟ ΧΕΡΑΜΑΗΛ διδάσκει τὴν τέχνη τῆς νοσηλείας καὶ τῆς θερα-πείας, μαζί μὲ τὴν τέλεια γνώση κάθε ἀρρώστειας, μὲ τὴν ἀντίστοιχη γιατριά της. Ἐπίσης ἀποκαλύπτει τίς ιδιότητες τῶν φυτῶν, ποὺ μπο-ροῦν νά βρεθοῦν, πότε πρέπει νά κοποῦν, καὶ πῶς νά τὰ χρησιμοποιή-σεις γιὰ νά κάνεις γιαιτρικά.

ἽΟ ΤΡΟΥΜΑΖΑΗΛ διδάσκει τὴ χημεία, καθὼς κι ὅλα τὰ θέματα ποὺ ἀφοροῦν ἀπάτες καὶ ταχυδακτυλουργίες. Ἀπ' αὐτόν μπορεῖς ἐπί-σης νά μάθεις τὸ μυστικὸ τῆς παρασκευῆς τῆς Σκόνης Μεταστοιχειώ-σεως, μὲ τὴν ὁποία μπορεῖς νά μετατρέψεις τὰ φτηνὰ μέταλλα σὲ ἀσῆ-μι καὶ χρυσάφι.

ἽΟ ΣΟΥΣΤΟΥΓΡΙΗΛ διδάσκει τίς μαγικὲς τέχνες. Προσφέρει ἐξυπηρετικά πνεύματα γιὰ κάθε δουλειά, καὶ σοῦ δίνει φυτὰ τοῦ μαν-δραγόρα.

Τώρα ἔχε ὑπόψη σου τὰ ἐξῆς πνεύματα:

ἽΟ ΑΓΑΔΙΕΡΑΠ κι ὁ ΤΑΡΙΧΙΜΑΧΗΣ ἔχουν ὑποτελῆ τους τὸν ΕΛΕΓΟΛΑΠ, ὁ ὁποῖος ἔχει δύναμη πάνω σέ ὅ,τι σχετίζεται μὲ νερό.

ἽΟ ΝΕΣΒΙΡΟΣ προστάζει τὸν ΧΑΗΛ καὶ τὸν ΣΕΡΓΟΥΛΑΘ. Ὁ Χαήλ κάνει ὅποιοιδήποτε ἱκανὸ νά μιλᾷ ὅλες τίς γλῶσσες, καὶ δι-

δάσκει πῶς γράφεται οποιοδήποτε γράμμα. Ἐξάλλου ἀποκαλύπτει τὰ πιό ἀπόκρυφα καί μυστικά πράγματα.

Ὁ ΣΕΡΓΟΥΛΑΘ διδάσκει κάθε λογῆς ὑπολογισμό. Ἐπίσης σέ μαθαίνει πῶς ἀναπτύσσονται οἱ στρατιές κι ἐξουδετερώνεται ἡ στρατηγική τῶν ἀντιπάλων.

Ὁ ΣΑΤΑΝΑΚΙΑΣ μπορεῖ νά πείσει τίς γυναῖκες, ὅταν θέλει, νά κάνουν ὅ,τι ἐπιθυμεῖ ὁ μάγος.

Ὁ ΦΛΕΡΟΥΤΥ ἔχει τήν ἱκανότητα νά κάνει τή νύχτα αὐτό πού τοῦ ζητᾷς· κάνει ἐπίσης νά πέσει χαλάζι.

Ὁ ΣΑΡΓΑΤΑΝΑ σέ κάνει ἀόρατο, σέ μεταφέρει πετώντας ἀπ' τό ἕνα μέρος στό ἄλλο, ἀνοίγει τίς πόρτες, κάνει νά δεῖς ὅ,τι συμβαίνει στά σπίτια τῶν ἄλλων, διδάσκει τίς πονηριές.

Ὁ ΝΕΣΒΙΡΟΣ κάνει κακό σ' ἐκεῖνον πού ὁ μάγος τόν μισεῖ, προλέγει τό μέλλον, διδάσκει τίς μαγικές ιδιότητες τῶν ὀρυκτῶν, τῶν φυτῶν καί τῶν ζώων.

Ὑποτελῆ στίς ὀντότητες πού ἀναφέραμε, ὑπάρχουν καί τά ἐξῆς πανίσχυρα πνεύματα:

Ὁ ΠΡΟΚΟΥΛΟΣ, πού κάνει κάποιον νά πέσει σέ βαθύν ὕπνο γιά 48 ὥρες, καί δίνει τή γνώση πού ἀφορᾷ τίς σφαῖρες τοῦ ὕπνου.

Ὁ ΧΑΡΙΣΤΟΥΜ, πού σοῦ ἐπιτρέπει νά περάσεις ἀνάμεσ' ἀπ' τή φωτιά χωρίς νά καεῖς.

Ὁ ΒΡΟΥΛΕΦΕΡ, πού κάνει νά σ' ἀγαπήσουν οἱ γυναῖκες.

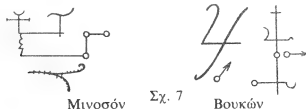
Ὁ ΠΕΝΤΑΓΝΟΝΥ, πού παρέχει δυό ὠφέλειες: τήν ἀόρατότητα καί τήν καλή διάθεση τῶν ἀρχόντων.

Ὁ ΑΓΛΑΣΙΣ, πού μπορεῖ νά μεταφέρει κάποιον ἤ κάτι, σ' ὅποιο-δήποτε μέρος τοῦ κόσμου.

Ὁ ΜΙΝΟΣΟΝ, πού σέ κάνει νά κερδίζεις σέ κάθε παιχνίδι.

Ὁ ΒΟΥΚΩΝ, πού κάνει νά γεννιέται μῖσος καί ζήλεια ἐπίμονη ἀνάμεσα σ' ἄτομα τῶν δυό φύλων.

Καί νά οἱ χαρακτῆρες δύο ὑποτελῶν πνευμάτων.<sup>14</sup>



<sup>14</sup> Καί σ' αὐτή τήν περίπτωσιν, αὐτοί εἶναι οἱ μόνοι πού μᾶς δίνει τό Γριμόριο. — Σ.τ.Σ

## ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ

Αυτή είναι η επίκληση:

ΕΛΩΪ Ψ ΤΑΥΨ ΒΑΡΑΦ Ψ ΠΑΝΘΩΝ Ψ ΟΜΝΟΡΚΟΥΜ  
ΧΕΛΕΜΙΑΘ Ψ ΣΕΡΟΥΓΕΑΘ Ψ ΑΓΑ Ψ ΩΝ Ψ  
ΤΕΤΡΑΓΡΑΜΜΑΤΟΝ Ψ ΚΑΣΙΛΥ

Ἡ ἐπίκληση πρέπει νά γραφτεῖ σέ Παρθένα Περγαμηνή, μέ τόν χαρακτήρα τοῦ πνεύματος πάνωθό της, πρᾶγμα πού θά κάνει νά σπεύσει νά ἐμφανισθεῖ ὁ ἐνδιάμεσος ΣΙΡΛΙΝ. Πραγματικά, ἀπ' αὐτόν ἐξαρτῶνται οἱ ἄλλοι, γιατί αὐτός εἶναι ὁ ταχυδρόμος τους, καί μπορεί νά τοὺς ἀναγκάσει νά ἐμφανισθοῦν ἔστω καί παρά τήν θέλησή τους, γιατί τοῦ τό ἐπιτρέπει ὁ Αὐτοκράτορας.<sup>15</sup> [ Κάθε φορά πού ἐμφανίζεται στό κείμενο τό σύμβολο Ψ, ὁ τελετουργός θά πρέπει νά κάνει τό σημεῖο τοῦ Σταυροῦ ].

*Προκαταρκτική Προσευχή ( Νίψιμο τοῦ Μάγου )*

« Κύριε Θεέ 'Αδωνάϊ, πού ἐπλάσες ἀπ' τό μηδέν τόν ἄνθρωπο κατ' εἰκόνα καί ὁμοίωσή Σου ! Ἐγώ ὁ ἄθλιος ἁμαρτωλός πού εἰμαι, Σέ ἱκετεύω νά δεχτεῖς νά εὐλογήσεις καί νά καθαριάσεις αὐτό τό νερό, γιά νά γίνει νερό σωτηρίας γιά τό κορμί καί τήν ψυχή μου, καί μ' αὐτό νά διώχνηται κάθε κακό.

» Κύριε Θεέ, Παντοδύναμε κι Ἀσύλληπτε, πού δόγησες τήν Ἔξοδο τοῦ Λαοῦ Σου ἀπό τή Γῆ τῆς Αἰγύπτου, ἐπιτρέποντάς του νά διαβεῖ τήν Ἐρυθρὰ θάλασσα ἀβρόχοις ποσὶ ! Εὐδόκησε νά ἐξαγνιστῶ μ' αὐτό τό νερό ἀπ' ὅλες μου τίς ἁμαρτίες, καί νά μπορέσω νά παρουσιαστῶ μπροστά Σου ἀθῶος ! Ἀμήν ».

Ὅταν ἐξαγνιστεῖ ἔτσι ὁ μάγος, θά μπορέσει νά καταπιαστεῖ μέ τήν κατασκευή τῶν Σύνεργων τῆς Τέχνης.

<sup>15</sup> Παρόμοιες ἱκανότητες εἶχε, στή *Λαθήκη* τοῦ Σολομώντα, πού δημοσιεύθηκε στόν προηγούμενο τόμο, ἡ ὀντότητα πού ὀνομάζεται Ὀρνίας.

### Τό Μαχαίρι

Είναι ανάγκη νά ἔχεις ἓνα μαχαίρι ἢ λεπίδα ἀπό καινούργιο ἀτσάλι, σφυρηλατημένο τήν ὥρα τοῦ Διός, σέ περίοδο νέας Σελήνης, ἢ Γέμισης Φεγγαριοῦ. Ἄν δέν μπορεῖς νά βάλεις νά τό κατασκευάσουν, μπορεῖς καί νά τ' ἀγοράσεις· ἀλλά πάντα στήν περίοδο πού ἀναφέραμε.

Ἀφοῦ γίνει αὐτό, θά πεῖς τήν ἀκόλουθη Προσευχή ἢ Ἐπίκληση, πού χρειάζεται γιά τό μαχαίρι:

*Ἐπίκληση τοῦ Σύνεργου*

« Σ' ἐπικαλοῦμαι, ὦ σχῆμα τοῦ Σύνεργου, μέ τήν αὐθεντία τοῦ Πατρός ἡμῶν Παντοδύναμου Θεοῦ, μέ τήν ἀρετή τοῦ Οὐρανοῦ καί μέ τ' Ἀστρα, μέ τήν ἀρετή τῶν Ἀγγέλων καί τῶν Στοιχείων, μέ τίς ἀρετές τῶν λίθων καί τῶν χόρτων, καί τῆς μπόρας, τῶν ἀνέμων καί τοῦ κεραυνοῦ· ὥστε νά σοῦ μεταδοθεῖ ὅλη ἡ ἀπαιτούμενη δύναμη, γιά τήν τελειοποίηση καί τήν ἐκτέλεση τῶν πραγμάτων πού μοῦ χρειάζονται ! Κι αὐτό χωρίς δόλο, ἀτιμία ἢ ψευτιά ὅποιουδήποτε εἶδους, μά τόν Θεό τόν Δημιουργό τοῦ Ἥλιου καί τῶν Ἀγγέλων ! Ἀμήν ».

Κατόπιν θ' ἀπαγγεῖλεις τοὺς Ἑφτά Ψαλμούς,<sup>16</sup> κι ὕστερα τά ἐξῆς λόγια:

« Δαλμαδεῦ Λάμεκ Καντάτ Πάντσια Βάλους Μερρόε Λαμιδέκ Κουλδουρέχ Ἀνεροτῶν Μιτρατόν: Πάναγνοι Ἀγγελοι, ἄς γίνετε οἱ Προστάτες αὐτῶν τῶν σύνεργων, πού εἶναι χρήσιμα γιά πολλά πράγματα ».

*Τό Μαχαίρι τῆς Θυσίας*

Τή Μέρα τοῦ Ἄρη, μέ Νέα Σελήνη, φτιάξε ἓνα μαχαίρι ἀπό καινούριο ἀτσάλι, πού νά εἶναι ἀρκετά γερό γιά νά μπορεῖ νά κόψει τό κεφάλι ἑνός ἐρίφιου μ' ἓνα μόνο χτύπημα. Κατασκευάσε του μιά ξύλινη λαβή τήν ἴδια μέρα καί ὥρα, καί μ' ἓνα κοπίδι χάραξε πάνω του αὐτοῦς τοὺς χαρακτήρες:

9233

Σχ. 8

Ἐπειτα ράντισέ το μ' ἁγιασμό καί λιβάνισέ το, καί τότε θά'χεις ἓνα σύνεργο πού θά χρησιμεύει στήν ὥρα καί στό μέρος πού θέλεις.

<sup>16</sup> Πρόκειται πιθανῶτα γιά τοὺς Ἑφτά Ψαλμούς Μετανοίας ( 6, 32, 38, 51, 102, 130, 143 ) πού βρίσκονται συγκεντρωμένοι, μαζί μέ τίς σχετικές λιτανεῖες πού τοὺς συνοδεύουν, στή Σύνοψη τῶν Καθολικῶν Ἱερῶν. Ὅπως καί στόν προηγούμενο τόμο, ἐτσι κι ἐδῶ πληροφοροῦμε τόν ἀναγνώστη ὅτι ἡ ἀρίθμηση τῶν Ψαλμῶν ἴσως νά μήν συμπίπτει ἀπόλυτα μέ τήν ἀρίθμηση τοῦς στό κείμενο τῆς Βίβλου τῶν Ο΄. — Σ.τ.Σ.,Μ.



*Πῶς να ραντίσεις καί νά λιβανίσεις*

Πρῶτα πές τήν προσευχή γιά τό ράντισμα, πού εἶναι ἡ ἐξῆς:

« Στ' Ὀνομα τοῦ Ἀθανάτου Θεοῦ, ὦ ( ὄνομα τοῦ σύνεργου ), σέ ραντίζω καί σ' ἐξαγνίζω ἀπό κάθε κακό ἢ ψευτιά, καί θά εἶσαι λευκότερο ἀπ' τό χιόνι. Ἀμήν ».

Ἐπειτα τό ραντίζεις μ' ἁγιασμό λέγοντας:

« Εἰς τό ὄνομα τοῦ Πατρὸς καί τοῦ Υἱοῦ καί τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, Ἀμήν ».

Αὐτά τά ραντίσματα εἶν' ἀπαραίτητα γιά κάθε σου σύνεργο, καθώς καί τό λιβάνισμα πού ἀκολουθεῖ.

Γιά νά λιβανίσεις, χρειάζεται νά'χεις ἓνα πήλινο δοχεῖο, στό ὁποῖο θά βάλεις κάρβουνα πού ἀνάβουν γιά πρώτη φορά μέ μιὰ νέα φωτιά, καί θ' ἀφήσεις ν' ἀνάψουν ὅλα. Πάνω τους θά σκορπίσεις ἀρώματα, κι ἐνῶ ἀφήνεις νά καπνιστεῖ τό ἀντικείμενο, λές αὐτά τά λόγια:

« Ἄγγελοι τοῦ Θεοῦ, ἐλάτε νά μᾶς βοηθήσετε, ὥστε μέ τή δική σας βοήθεια νά ἐκτελεστεῖ τό ἔργο μας. Ζλάῦ, Σαλμάῦ, Δαλμάῦ, Ἀγκρεκτών, Λεδριών, Ἀμισόρ, Εὐχέῦ, Ὁρ. Μεγάλοι Ἄγγελοι, καί Σύ, Ἀδωνάϊ, ἔλα καί δώσε σ' αὐτό τό ( ὄνομα τοῦ σύνεργου ) δύναμη τέτοια ὥστε αὐτό τό πρᾶγμα ν' ἀποκτήσει μορφή, καί μέ τή βοήθειά του νά ἐκτελεστεῖ τό ἔργο μας. Εἰς τό Ὀνομα τοῦ Πατρὸς καί τοῦ Υἱοῦ καί τοῦ Ἁγίου Πνεύματος. Ἀμήν ».

Ἐπειτα ἀπάγγειλε τοὺς 7 Ψαλμούς πού ἀκολουθοῦν μετά τό Εὐλογητόν τό ὄνομα τῆς δόξης αὐτοῦ εἰς τόν αἰῶνα, καί Αἰνεῖτε τόν Κύριον πάντα τά ἔθνη.<sup>17</sup>

*Ἡ Παρθένα Περγαμινή*

Αὐτή μπορεῖ νά κατασκευαστεῖ μέ πολλούς τρόπους. Γενικά γίνεται μέ τό δέρμα ἐνός μικροῦ κατσικιοῦ ἢ ἀρνιοῦ, ἢ καί ἄλλου ζώου, πού πρέπει νά εἶναι παρθένο.

Ἀφοῦ χαράξεις πάνω στό μαχαίρι τῆς θυσίας τή λέξη ΑΓΛΑ, καί τό λιβανίσεις, αὐτό θά σοῦ χρησιμεύσει καί γι αὐτόν τό σκοπό.

Θυμήσου πῶς ὅταν τελεῖς τή Θυσία γιά ν' ἀποκτήσεις τό δέρμα τοῦ κατσικιοῦ γιά τήν περγαμινή, ὅλα τά σύνεργα πρέπει νά βρίσκονται πάνω στό Θυσιαστήριο.

*Τά Ραβδιά*

Θ' ἀποκτήσεις τό Ραβδί τῆς Τέχνης ἀπό ἓνα κλαδί καρυδιᾶς πού δέν κάρπισε ποτέ, κομμένο μ' ἓνα μόνο χτύπημα τή μέρα καί τήν ὥρα τοῦ Ἑρμῆ, σέ γέμιση Φεγγαριοῦ. Καί θά χαράξεις μέ τή βελόνα, τήν

<sup>17</sup> Ψαλμοὶ OB καί PIZ. — Σ.τ.Σ.

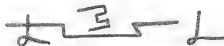
τέννα ή τό λεπίδι, αὐτούς τούς χαρακτηήρες:



Σχ. 9

πού είναι ή Σφραγίδα τοῦ ΦΡΙΜΟΣΤ καί θά γραφτεῖ στό πρῶτο Ραβδί.

"Υστερα θά κόψεις ἄλλη μιὰ βέργα ἀπό ἄκαρπη καρυδιά, πού νά είναι χωρίς κόμπους, τή μέρα καί τήν ὥρα τοῦ "Ηλίου, καί πάνω τους θά χαράξεις αὐτούς τούς χαρακτηήρες:



Σχ. 10

πού είναι ή σφραγίδα τοῦ ΚΛΕΠΟΘ καί θά γραφτεῖ στό δεύτερο Ραβδί.

"Όταν γίνει αὐτό, θά προσφέρεις πάνω στό ραβδί αὐτή τήν

*Προσευχή*

« Παντογνώστη, Παντοδύναμη Ἀδωνάϊ, καταδέξου νά εὐλογήσεις, νά καθαγιασείς καί νά προστατέψεις αὐτό τό ραβδί, ὥστε νά κλείσει μέσα του τήν δύναμη πού τοῦ χρειάζεται Ὁ Σ' εὐχαριστῶ, Ἀγ'ώτατε Ἀδωνάϊ, καί σοί ἡ δύναμις καί ἡ δόξα εἰς τούς αἰῶνας. Ἀμήν. ».

Σοῦ χρειάζεται μιὰ λεπίδα καινούρια, φτιαγμένη καί καθαγιασμένη σάν τό μαχαῖρι τῆς Θυσίας. Φτιάξε τήν τήν μέρα καί τήν ὥρα τοῦ Ἑρμῆ, σέ γέμιση Φεγγαριοῦ.

"Ερχεται τώρα τή στιγμή τῆς Θυσίας τοῦ Ἑριφίου.

Πάρε τό κατσικάκι σου κι ἀκούμνησέ το σέ μιάν ἐπίπεδη ἐπιφάνεια, μέ τό λαιμό πρὸς τά πάνω, γιά νά τόν κόψεις εὐκολώτερα. Μέ τό μαχαῖρι τῆς Θυσίας κόψε τό λαιμό μ' ἓνα μόνο χτύπημα, προφέροντας τ' ὄνομα τοῦ πνεύματος πού θέλεις νά καλέσεις.

Γιά παράδειγμα, πές αὐτά:

« Σέ θανατῶνω σὲ ὄνομα καί πρὸς τιμὴν τοῦ ( ὄνομα τοῦ Πνεύματος ) ».

Βεβαιῶσου πὸς τὰ ἔχεις ὅλα καταλάβει καλά, γιατί τό κάθε τί ἔχει σημασία, καί πρόσεξε μὴ χρειαστεῖ νά χτυπήσεις δεύτερη φορά, ἀλλὰ τό ἐρίφιο νά σκοτωθεῖ μέ τήν πρώτη.

Γόαρ το ὕστερα μέ τό μαχαῖρι, καί κάνοντάς το πές α'τή τήν Ἐπικλήση

« Ἀδωνάϊ, Δαλμαῦ, Λαουδάῦ, Τετραγράμματος, Ἀναίρετον, κι ἐσεῖς

ὅλοι, "Ἅγιοι Ἄγγελοι τοῦ Θεοῦ, ἔλατε καὶ παρευρεθῆτε, καὶ δεχτῆτε νὰ δώ-  
σετε σ' αὐτό τό δέρμα τήν ἀρετὴ πού χρειάζεται γιὰ νὰ διατηρηθεῖ σωστά,  
ὥστε ὅλα ὅσα γραφοῦν πάνω του νὰ εἶναι τέλεια ».

"Υστερα πάρε ψιλὸ ἀλάτι καὶ σπείρε το πάνω στό δέρμα, πού πρέ-  
πει νὰ εἶναι τεντωμένο, ὥστε νὰ σκεπαστεῖ καλὰ ὁλόκληρο. Πρίν χρη-  
σιμοποιήσεις τό ἀλάτι, πρέπει νὰ προφέρεις πάνω του αὐτή τήν  
Εὐλογία τοῦ Ἀλατιοῦ

« Σ' ἐξορκίζω, ὦ Πλάσμα τοῦ Ἀλατιοῦ, σ' ὄνομα τοῦ Θεοῦ τοῦ  
Ζῶντος, τοῦ Θεοῦ τῶν Θεῶν, τοῦ Κυρίου τῶν Κυρίων, ὥστε ὅλα τὰ ζωτικά  
καί τὰ φαντάσματα νὰ φύγουν ἀπό πάνω σου, καί νὰ μπορεῖς νὰ εἶσαι κατάλ-  
ηλο γιὰ τήν Παρθένα Περγαμινή ».

"Όταν τελειώσεις, ἄφησε τό δέρμα μέ τ' ἀλάτι γιὰ μιάν ὁλόκληρη  
μέρα στόν ἥλιο.

"Υστερα προμηθέψου ἓνα σταμνάκι ἀπό ἀλειφωτό κεραμίδι, καί  
γράψε γύρω του, μέ τήν Πέννα τῆς Τέχνης, αὐτά τὰ σημεῖα:



Σχ. 11

Πάρε φρέσκο ἀσβέστη, σβῆσε τον μ' ἁγιασμό καί βάλε τον στό  
σταμνί. "Όταν θά ὑγροποιηθεῖ, βούτηξε μέσα τό δέρμα τοῦ ἐρίφιου γιὰ  
τόσο μόνο, ὅσο χρειάζεται γιὰ νὰ ἀποσπασθεῖ μόνο του.

Μόλις ὅλο τό τρίχωμα καταντήσῃ νὰ ξεκολλᾷ στό παραμικρό ἁγ-  
γιγμα, βγάλε τό δέρμα ἀπ' τό δοχεῖο καί ξύσε το μέ μιὰ σπάτουλα ἀπό  
βέργα καρυδιᾶς. Πάνω της θά πεῖς αὐτά τὰ λόγια:

« Ὡ Ἀγιώτατε Ἀβοέζρα <sup>18</sup> δῶσε σ' αὐτό τό ξύλο τήν δύναμη νὰ κα-  
θαρίσῃ αὐτό τό δέρμα, σ' ὄνομά σου τό Ἅγιο, Ἀγασῶν. Ἀμήν ».

Ἀφοῦ ξύσεις τό δέρμα, πρέπει νὰ τό τεντώσεις πάνω σ' ἓνα και-  
νούριο ξύλινο τραπέζι, στερεώνοντάς το μέ πέτρες παρμένες ἀπό τήν  
ὄχθη ἐνός ποταμοῦ. Πρίν τίς χρησιμοποιήσεις θά πεῖς πάνω τους  
αὐτή τήν

Προσευχή γιὰ τίς Πέτρες

« Ὡ Ἀδωνάϊ, Παντοδύναμε Κύριε, κάνε ὥστε αὐτές οἱ πέτρες νὰ μπο-  
ρέσουν νὰ τεντώσουν αὐτό τό δέρμα, καί νὰ πάρουν ἀπό πάνω του κάθε κα-  
κό, ὥστε νὰ δεχτεῖ τήν ἀρετὴ πού τοῦ χρειάζεται. Ἀμήν ».

<sup>18</sup> Σύμφωνα μ' ἄλλες ἐκδόσεις τοῦ κειμένου, « Ἀδωνάϊ ».

### *Τό ράντισμα τοῦ Ἀγιασμοῦ*

“Ὅλο τό νερό πού θά χρησιμοποιηθεῖ σ’ αὐτές τίς ἐργασίες πρέπει νά ραντιστεῖ, καθὼς θά τοῦ λές τά ἑξῆς:

« Κύριε Θεέ, Πατέρα Παντοδύναμε, καταφυγή μου καί ζωή μου, βοήθησέ με, Ἄγιε Πατέρα, γιατί σέ λατρεύω, Ἑσένα τόν Θεό τοῦ Ἀβραάμ, τοῦ Ἰσαάκ, τοῦ Ἰακώβ, τῶν Ἀγγέλων, τῶν Ἀρχαγγέλων καί τῶν Προφητῶν. Δημιουργέ τοῦ παντός. Ταπεινά, καί προφέροντας τό Ἅγιο Ὄνομά Σου. Σέ ἱκετεύω νά εὐλογήσεις αὐτό τό νερό, ὥστε νά καθαιάσει τά σώματα καί τίς ψυχές μας χάρις σ’ Ἑσένα, Ἀγιώτατε Ἀδωνάϊ, Αἰώνιε Κύριε. Ἀμήν ».

“Υστερ’ ἀπ’ δλ’ αὐτά, θ’ ἀφήσεις τό δέρμα νά στεγνώσει, καί πρίν φύγεις, θά πéis στήν περγαμηνή:

« Ἰέ, Ἄγλα, Γιώτ, Χοϊ, Χέ, Ἑμμανουήλ ! Ἐπιβλέψετε αὐτή τήν περγαμηνή, ὥστε νά μὴν μπεῖ μέσα της κανένα στοιχειό ! ».

“Ὅταν τό δέρμα στεγνώσει, θά τό βγάλεις ἀπ’ τό ξύλινο τραπέζι, κι ἀφοῦ τό εὐλογήσεις καί τό θυμιάσεις, θά εἶναι ἑτοιμο γιά χρῆση.

Ἐχει πολύ μεγάλη σημασία τό νά μὴν τό δεῖ καμμιά γυναίκα, προπάντων ὅταν ἔχει τήν περίοδό της, γιατί ἀλλιῶς θά χάσει τή δύναμή του. Μάθε ἀκόμα ὅτι, ὅταν κατασκευάζεις καί χρησιμοποιεῖς τήν περγαμηνή, θά πρέπει νά εἶσαι ἀγνός, καθαρός, καί νά μὴν ἔχεις πλησιάσει γυναίκα.

### *Τό Ράντισμα*

Θά κάνεις ἓνα ραντιστήρι μ’ ἓνα κλαδάκι ἀπό μέντα, ἓνα ἀπό μαντζουράνα κι ἓνα ἀπό θυμάρι, καί θά τά δέσεις μαζί, μέ μιά κορδελλίτσα ὑφασμένη ἀπό μιά νεαρή παρθένα.

Θά τό κατασκευάσεις τή μέρα καί τήν ὥρα τοῦ Ἑρμῆ, σέ γέμιση Φεγγαριοῦ.

### *Τά ἀρώματα*

Αὐτά εἶναι ξύλο ἀλόης, λιβάνι καί μαστίχα. “Ὅσο γιά τή μαστίχα, αὐτή μόνο θά χρησιμοποιήσεις γιά τόν Κύκλο, καί πάνω στ’ ἀρώματα θά πéis τήν ἀκόλουθη

### *Προσευχή τῶν Ἀρωμάτων*

« Εὐδόκησε, Κύριε, νά καθαιάσεις τό πλάσμα αὐτοῦ τοῦ ἀρώματος, ὥστε νά μπορεῖ νά προστατεύει τό ἀνθρώπινο γένος, καθὼς καί τίς ψυχές καί τά σώματά μας, μέ τήν ἐπὶ κλήση τοῦ Ἁγίου Ὄνοματός Σου ! Κάνε ὥστε ὅλα τά πλάσματα πού θ’ ἀναπνεύσουν αὐτό τό ἄρωμα νά βροῦν τή σωτηρία τῶν σωματίων καί τῶν ψυχῶν τους: μέ τή βοήθεια τοῦ Κυρίου πού ἔπλασε τήν αἰωνιότητα τῶν καιρῶν. Ἀμήν ».

### Ἡ Πέννα τῆς Τέχνης

Βγάλε ἓνα φτερό ἀπό τὴν φτερούγα μιᾶς ἀρσενικῆς χίνας,<sup>19</sup> ράντισε καὶ θυμίασέ την ὅπως ἔκανες καὶ γιὰ τ' ἄλλα σύνεργα, κι ἐνῶ ξύνεις τὴν ἄκρη της, πές:

« Ἀβαβαλόυ, Σαμόυ, Ἑσκαβώρ, Ἀδωνάϊ, ἀπ' αὐτὴ τὴν πέννα ἔχω διώξει ὅλες τίς γητειές ὥστε νά μπορέσει νά κρατήσῃ μέσα της ἀποτελεσματικά τὴ δύναμη πού χρειάζεται γιὰ ὅλα ὅσα ἀπαιτοῦνται στὴν Τέχνη, τόσο γιὰ τίς τελετουργίες ὅσο καὶ γιὰ τοὺς χαρακτήρες καὶ τίς ἐπικλήσεις.  
Ἀμήν »

### Τὸ Καλαμάρι

Προμηθέψου ἓνα καινούριο καλαμάρι τὴ μέρα καὶ τὴν ὥρα τοῦ Ἑρμῆ. Καὶ τὴν ἴδια μέρα γράψε πάνω του αὐτοῦς τοὺς χαρακτήρες:

ΓΙΩΤ ΧΕ ΒΑΥ ΧΕ ΜΕΤΑΤΡΩΝ ΓΙΩΤ ΚΑΔΟΣ ΕΛΩΪ ΣΑΒΑΩΘ

Μετά, βάλε μέσα καινούριο μελάνι καθαγιασμένο ἀπὸ πρίν μ' αὐτόν τόν ἐξορκισμό:

« Σ' ἐξορκίζω, Πλάσμα αὐτοῦ τοῦ Μελανιοῦ μέ τὰ ὀνόματα ΑΝΣΤΩΝ, ΣΕΡΡΕΘΩΝ, ΣΤΙΜΟΥΛΑΤΟΡ, ΑΔΩΝΑΪ, καὶ τ' ὄνομα Ἐκείνου πού ἔπλασε τό πᾶν μέ μιὰ του λέξη, καὶ πού μπορεῖ τὰ πάντα, ὥστε νά μέ βοηθήσεις στό ἔργο μου πού ἔτσι νά ἐκτελεστεῖ σύμφωνα μέ τὴν ἐπιθυμία μου, καὶ νά καταλήξῃ σ' ἐπιτυχία μέ τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ, πού κυβερνᾷ τὰ πάντα μές ἀπ' τὰ πάντα, πανταχοῦ παρών καὶ αἰώνιος. Ἀμήν ».

Ὑστερα θά πéis αὐτὴ τὴν Εὐλογία τοῦ Μελανιοῦ:

« Κύριε Παντοδύναμε Θεέ, αἰώνιε Ἀρχοντα τῶν πάντων. Ἐσύ πού ἔκανες τὰ μεγαλύτερα θαύματα στὴν δημιουργία Σου, δέξου νά στείλεις τὴ χάρη τοῦ Ἁγίου Πνεύματός Σου σ' αὐτό τό μελάνι. Εὐλόγησέ το καὶ καθαγιάσέ το, καὶ δός του ξέχωρη δύναμη, ὥστε ὅλα ὅσα ποῦμε καὶ συζητήσουμε νά πραγματοποιηθοῦν: Σ' εὐχαριστῶ, Ἀγιώτατε Ἀρχοντα, Ἀδωνάϊ. Ἀμήν ».

### Ἡ Προετοιμασία τοῦ Μάγου

Ὅταν γίνουν ὅλα τὰ σύνεργα, ὁ μάγος θά πρέπει νά προετοιμάσῃ τόν ἑαυτό του. Αὐτό γίνεται μέ τὴν ἀκόλουθη Εὐχὴ τῆς Προετοιμασίας:

« Κύριε Θεέ, Ἀδωνάϊ, πού ἔπλασες τόν ἄνθρωπο κατ' εἰκόνα καὶ ὁμοίωσή σου, Ἐγώ, ἀνάξιος κι ἁμαρτωλός, Σε ἱκετεύω νά καθαγιασίεις αὐτό τό νερό γιὰ χάρη τοῦ σώματος καὶ τῆς ψυχῆς μου, ὥστε νά μπορέσω νά καθαριστῶ ... ».

Λέγοντας αὐτά, ὁ μάγος θά πλύνει τό πρόσωπο καὶ τὰ χέρια του μέ τό νερό πού εὐλογεῖ.

<sup>19</sup> Σ' ἄλλες ἐκδόσεις: « Προμηθεύσου μιὰ πέννα καινούρια ... ». — Σ.τ.Σ.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αυτό τό νερό θά τό χρησιμοποιοῦσεις γιά νά πλύνεις χέρια καί πόδια, καί μάθε ἀκόμα — καί θυμήσου το καλά — πώς εἶν' ἀναγκαῖο κι ἀπαραίτητο ν' ἀποφύγεις γιά 3 μέρες τήν ἁμαρτία: προπάντων τό θανάσιμο ἁμάρτημα, ὅσο ἀδύνατη κι ἄν εἶναι ἡ φύση τοῦ ἀνθρώπου· καί εἰδικά θά πρέπει νά διατηρήσεις τήν ἀγνότητά σου.

Σ' αὐτές τίς 3 μέρες, διάβισε καί ξαναδιάβασε τό βιβλίο, καί σέ ὅλο αὐτό τό διάστημα προσευχήσου 5 φορές τήν μέρα καί 4 φορές τήν νύχτα, μ' αὐτά τά λόγια:

« Ἀστρόσκιο, <sup>20</sup> Ἀσάθ, ἱερέ Βεδριμουβάλ, Φελούτ, Ἀνάβοτος, Σεραβίλιεμ, Σεργέν, Γεμέν, Δόμος: ὦ Κύριε καί Θεέ μου, Ἐσύ πού ἐδρεύνεις στά ὕψη τῶν Οὐρανῶν, Ἐσύ πού φτάνεις νά βλέπεις ὡς τά βάθη τῆς ἀβύσσου, σέ ἱκετεύω νά μοῦ δώσεις αὐτά πού ἔχω στό νοῦ μου, καί νά ἐξασφαλίσεις ἐπιτυχία στό ἔργο μου: μέ τή χάρη σου, ὦ Ὑπέρτατε Αἰώνιε Θεέ, πού βασιλεῦεις στούς αἰῶνες. Ἀμήν ».

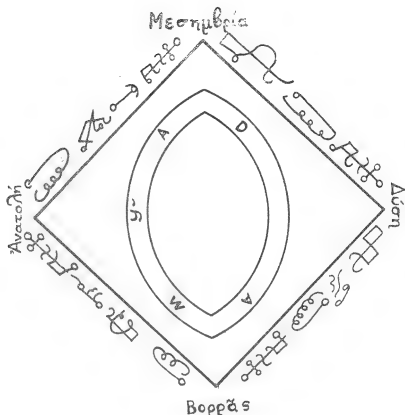
Ὅταν γίνουν ὅλ' αὐτά σωστά, σοῦ μένει μόνο νά χαράξεις τίς ἐπικλήσεις καί τούς χαρακτῆρες πού θά διαλέξεις, καί θά κάνεις ὡς ἐξῆς:

Τή μέρα καί τήν ὥρα τοῦ Ἄρη, σέ γέμιση Φεγγαριοῦ, καί τήν πρώτη ὥρα τῆς μέρας — πού εἶναι σχεδόν ἕνα τέταρτο πρίν τήν αὐγή — θά ἐτοιμάσεις ἕνα κομμάτι παρθένας περγαμινῆς, πού θά περιέχει ὅλους τούς χαρακτῆρες καί τίς ἐπικλήσεις τῶν Πνευμάτων πού θέλεις νά ἐμφανιστοῦν.

Π.χ., τήν μέρα καί τήν ὥρα πού εἴπαμε θά δέσεις στό μικρό δαχτυλάκι τοῦ χεριοῦ σου ( πού εἶναι τό δάχτυλο τοῦ Ἑρμῆ ), μιά κορδέλλα πλεγμένη ἀπό μιά παρθένα, καί θά τρυπήσεις τό δάχτυλο μέ τή λόγχη τῆς Τέχνης, γιά νά βγάλεις λίγο αἷμα, μέ τό ὅποιο θά γράψεις τόν χαρακτῆρα τοῦ Σιρλίν, ὡς ἐξῆς:

---

<sup>20</sup> ... ἡ ἀλλή ἐκδοση, τό ὄνόματα εἶναι μέ τήν σειρά: « Ἀστράχιος, Ἀσάχ, Ἀσκάλα, Ἀβεδουμαβάλ, Σιλάτ, Ἀνάβοτος, Ἰεσουβιλίν, Σινγίν, Γενεών, Δόμο ... ». — Σ.τ.Σ.



Σχ. 12

Ύστερα γράψε από πάνω τήν ἐπίκλησή σου, πού εἶναι ἡ ἐξῆς:  
*Επίκληση τοῦ Σιρλίν*

« Ἐλωῖ ✠ Ταῶν ✠ Βαράφ ✠ Πανθῶν ✠ Ὀμνόρκουμ ✠ Ἐλεμιάθ ✠ Σερου-  
 γεάθ ✠ Ἄγλα ✠ Ων ✠ Τετραγράμματον ✠ Καζίλυ ».

Πρέπει νά γράψεις τό ἀρχικό τοῦ ὀνόματός σου στή σφραγίδα, στή θέση τοῦ γράμματος Α, καί τό ἀρχικό τοῦ ἐπιθέτου σου στή θέση τοῦ Δ. Τό πνεῦμα στό ὁποῖο ἀνήκει αὐτός ὁ χαρακτήρας εἶναι πολύ δυνατό, καί θά σέ ὑπηρετήσῃ, καί θά σοῦ δώσῃ ἐξουσία σ' ὅλα τ' ἄλλα πνεύματα.

Χάραξε ἀπό πάνω τή σφραγίδα τοῦ Πνεύματος πού θέλεις νά καλέ-  
 σεις, καί κάθε θυμίαμα πρὸς τιμὴ του. Ύστερα, ἐκφώνησε τήν ἐπίκλη-  
 ση τοῦ Πνεύματος πού θέλεις νά ἐμφανισθεῖ, καί κάθε θυμίαμα πρὸς  
 τιμὴ του.

Ἐπίκληση τοῦ Ἑωσφόρου

« Ἑωσφόρε, Οὐγιάρ, Χαμερῶν, Ἀλῖσεών, Μανδουσίν, Πρεμύ, Ὅρι-  
έτ, Νάϋδρε, Ἑσμονύ, Ἐπαρινεσόντ, Ἑστιότ, Δουμοσσόν, Δοναχάρ,  
Κασμihήλ, Χαῦράς, Φαβελλερονθού, Σοδίνρο, Πεαθάμ, Ἐλᾶτε, Ἑωσφόρε,  
Ἀμήν ».

Ἐπίκληση τοῦ Βεελζεβούλ

« Βεελζεβούλ, Ἑωσφόρε, Μαδιλόν, Σολύμο, Σαρόϋ, Θεού, Ἀμεκλώ,  
Σαγραήλ, Πραρεδούν, Ἀδρικανορόμ, Μαρτίνο, Τίμο, Κάμερον, Φορσού,  
Μετεωσίτη, Προυμοζύ, Δουμάσο, Ἐλιβίσα, Ἀλφρουά, Φουβεντροτύ, Ἐ-  
λᾶτε, Βεελζεβούλ, Ἀμήν ».

Ἐπίκληση τοῦ Ἀσταρώθ

« Ἀσταρώθ, Ἀδώρ, Καμέζο, Βαλουεριτούφ, Μαρέζο, Λοδίρ, Καδο-  
μίρ, Ἀλουήλ, Καλνίζο, Τέλυ, Πλωρίμ, Βιορδύ, Κουρεβιορβάς, Κάμερον,  
Βεστουριήλ, Βουλναβίζ, Μπενές μου Καλμηρών, Νοάρδ, Νίζα Χενιμπράν-  
μπο Καλεβόδιον, Βράζο Ταβρασόλ, Ἐλᾶτε, Ἀσταρώθ, Ἀμήν ».

Ὅταν προφέρεις 7 φορές τίς ἐπικλήσεις γιά τά Ἀνώτερα Πνεύ-  
ματα, θά τά δεῖς νά ἐμφανισθοῦν ἀμέσως, γιά νά κάνουν ὅλα ὅσα ἐπι-  
θυμεῖς.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ἀφηση τοῦ Πνεύματος

Ὅταν ἔχεις γράψει τήν ἐπίκληση στήν παρθένα περγαμηνή, ἔχεις  
προφέρει τά λόγια κι ἔχεις δεῖ τό πνεῦμα, ἀφοῦ ἱκανοποιηθεῖς θά μπο-  
ρέσεις νά τό διώξεις λέγοντας:

« Ite in pace ad loca vestra, et pax sit inter nos. Redituri sitis ad me  
cum vos invocavero, in Nomine Patris + et Filii + et Spiritus Sancti +  
Amen », <sup>21</sup>

Ἐπίκληση τῶν Κατωτερων Πνευμάτων

« Ὅσούρνυ + δελμουζάν + ἀτασλόϊμ + χαρουσιχά + μελάνυ + λιαμίν-  
θο + κολεχόν + παρόν + μαδοῖν + μερλόϋ + βουλερατόρ + δονμέδο + χόνε +  
πελοῖμ + ἰβασίλ + μεών + ἀλυμδρικτέλς + περσόν + κριζολσάϋ + λεμόν  
σέσσελε νιδάρ χοριέλ πέουντ + ἀλμών + ἀσοφιήλ + ἰλνόςτρεον + βανηήλ +  
βερνίας + σλεβόρ + νοέλμα + δορσαμότ + λχβάλα + ὁμόρο + φράνγαμ +  
βελδῶρ + δραγίν + Ἐλᾶτε, Ὁ... »

Σ' αὐτή τήν ἐπίκληση τ' ὄνομα τοῦ Πνεύματος ἐκφωνεῖται στή θέ-  
ση τοῦ « Ὁ », καί θά ἐμφανιστεῖ μπρός σου, καί θά σοῦ δώσει αὐτό  
πού ζητᾷς. Ὑστερα θά τό ἀφήσεις νά φύγει, λέγοντας:

<sup>21</sup> « Πηγαίνετε ἐν εἰρήνῃ στά μέρη σας, κι ἄς ὑπάρχει εἰρήνη ἀνάμεσά μας. Φροντίστε νά ξανάρ-  
θῃτε σ' ἐμένα ὅταν σᾶς καλέσω, σ' Ὀνομα τοῦ Πατρός + καί τοῦ Ὑιού + καί τοῦ Ἀγίου Πνεύμα-  
τος + Ἀμήν ». — Σ.τ.Μ.



### Ἄφεση τοῦ Κατωτέρου Πνεύματος

« Πήγαινε ἐν εἰρήνῃ ( "Ο ) ..., καί γύρνα ἀπό κεῖ πού ἦρθες. Ἡ εἰρήνη ἃς εἶναι μαζί σου, καί γύρισε κάθε φορά πού θά σέ καλέσω, στ' Ὄνομα τοῦ Πατρός + τοῦ Ὑιοῦ + καί τοῦ Ἁγίου Πνεύματος + Ἀμήν ».

Ὑστερα θά κάψεις τούς χαρακτῆρες, γιατί σοῦ χρειάζονται μόνο γιά μιὰ φορά.

### Ἄλλη Ἐπικλήση

« Σέ καλῶ, ( "Ο ) ... στ' ὄνομα τοῦ Μεγάλου Ζῶντος Θεοῦ, Δημιουργοῦ καί Κυρίου τῶν πάντων, νά ἐμφανιστεῖς μ' ἀνθρώπινη μορφή, ωραία κι εὐχάριστη, χωρίς θορύβους καί πειράγματα, γιά ν' ἀπαντήσεις εἰλικρινά σέ ὅλες μου τίς ἐρωτήσεις. Σ' ἐξορκίζω νά τό κάνεις, μέ τή δύναμη τῶν Ἁγίων καί Ἱερῶν Ὀνομάτων ».

Πεντάγραμμα τῶν Δακτυλίων τοῦ Σολομώντα, υἱοῦ Δαβίδ

Ἐδῶ σχεδιάζουμε τό σχῆμα τοῦ Πεντάγραμμου τοῦ Σολομώντα, ὥστε νά τό δεῖς καλά, γιατί ἔχει μεγάλη σημασία:

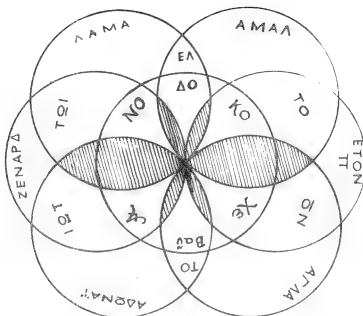


Σχ. 13

Ὅταν χαράξεις τόν Κύκλο, προτοῦ μπεῖς, πρέπει νά τόν ἀρωματίσεις μέ μόσχο, ἄμβρα, ξύλο ἀλόης καί λιβάνι. Ἀλλά τό ἄρωμα πού θά χρειαστεῖς στίς ἐπικλήσεις, εἶναι μόνο τό λιβάνι.

Τό φυλαχτό τοῦ Σολομώντα, γιά τήν ἐπικλήση τῶν Δαιμονικῶν Πνευμάτων

Σοῦ τό δείχνω, καί νά τό ἔχεις μαζί σου, γιατί τά πνεύματα τό φοβοῦνται πάρα πολύ:



Σχ. 14

Θυμήσου πώς χρειάζεται πάντα μία φωτιά κατά τη διάρκεια των επικλήσεων, κι όταν θά σκορπίζεις τ' άρώματα, θά τό κάνεις στ' όνομα του Πνεύματος πού θές νά καλέσεις. Ένῶ βάζεις τό άρωμα στη φωτιά, έπαναλάμβανε διαρκῶς:

« Καίῳ αὐτό τό ( ὄνομα τοῦ άρώματος ), στ' ὄνομα καί πρὸς τιμὴν τοῦ ( "Ο ) ... ».

Θυμήσου ακόμα πὼς θά κρατᾶς σφιχτά τήν περγαμινὴ μέ τήν ἐπίκληση στ' ἄριστερό χέρι, καί στό δεξιὴ μιὰ βέργα κουφοξυλίας: ἓνα ποτήρι κι ἓνα μαχαίρι πρέπει νά βρίσκονται στά πόδια σου.

"Όταν ἐτοιμαστοῦν ὅλ' αὐτά, στάσου στό κέντρο τοῦ Κύκλου, ὀρθίος. "Αν ἔχεις μαζί σου συντρόφους, αὐτοὶ θά πρέπει νά κρατιοῦνται ἀπ' τό χέρι. "Από μέσα, χάραξε τό σχῆμα τοῦ Κύκλου μέ τό Μαχαίρι τῆς Τέχνης. "Υστερα ὕψωσε τά ραβδία, τό ἓνα μετά τό ἄλλο, προφέροντας τόν Ψαλμό Ν'. ( 'Ελέησόν με ὁ Θεός ... ). "Όταν συμπληρωθεῖ ὁ Κύκλος, ἀρωμάτισέ τον καί ράντισε τριγύρω του ἁγίασμό. Στίς 4 γωνίες πρέπει νά γραφοῦν χαρακτήρες ( ἐννοοῦνται γενικά πεντάγραμμα πού ἀντιστοιχοῦν στά 4 σημεῖα τοῦ ὀρίζοντα ) καί θά πρέπει ν' ἀπαγορευτεῖ αὐστηρά στό πνεῦμα νά περάσει τά ὅρια τοῦ Κύκλου.

"Επειτα οἱ ἐπικλήσεις θά πρέπει νά ἐπαναληφθοῦν 7 φορές. "Όταν ἐμφανιστεῖ τό πνεῦμα, βάλε το νά ὑπογράψει τόν χαρακτήρα πού κρα-

τάς στό χέρι, μέ τήν υπόσχεση νά ἐπιστρέφει κάθε φορά πού θά τό καλεῖς. Ζήτα αὐτό πού νομίζεις πώς χρειάζεσαι, κι ἐκεῖνο θά σοῦ τό δώσει.

*Ἀφῆση τοῦ Πνεύματος*

« Πήγαινε ἐν εἰρήνῃ στήν ἔδρα σου, κι ἡ εἰρήνη ἄς εἶναι μαζί σου, ὥσπου νά σέ ξανακαλέσω. Στ' Ὄνομα τοῦ Πατρός + καί τοῦ Ὑιοῦ + καί τοῦ Ἁγίου Πνεύματος + Ἀμήν ».

*Ἡ Ἐπίκληση τοῦ Ἑωσφύγου Ροφοκάλε*

Πρῶτα - πρῶτα, ὅπως πάντα, θά φροντίσεις γιά τήν προετοιμασία σου. Μιά Κυριακή, ἀκριβῶς τή στιγμή πού ὁ ἥλιος προβάλλει ἀπ' τόν ὀρίζοντα, θά σύρεις ἕνα ὀλοκαίνουριο μαχαίρι πού ποτέ δέν χρησιμοποιεῖται, καί θά κόψεις μιά βέργα ἀπό ἕνα δέντρο καρυδιᾶς. Τό δέντρο θά πρέπει νά εἶναι ἄγριο, καί παρθένο πού νά μήν ἔχει ποτέ καρπίσει.

Θά φυλάξεις τή βέργα μαζί μέ τ' ἄλλα σύνεργα πού θά σοῦ χρειαστοῦν γιά τό ἔργο: δύο κεριά καθαγιασμένα, ἕναν αἱματίτη λίθο, καί τὰ ἔγγραφα.

Τά ἔγγραφα εἶναι δύο. Τό πρῶτο εἶν' ἕνα φύλλο πού περιέχει τήν ἐπίκληση τοῦ πνεύματος, καί πού θά τή διαβάσεις ἀπ' αὐτό τό δεύτερο εἶναι τό αἶτημά σου ἀπ' τό πνεῦμα, πού καθορίζει λεπτομερῶς αὐτό πού ζητᾷς. Ἐκτός αὐτῶν, πρέπει νά ἔχεις μαζί σου πεντάγραμμα γιά τήν προστασία σου, ἕνα δοχεῖο γιά τό λιβάνι, ὅ,τι χρειάζεται γιά γράψιμο, κι ἕνα μαγκάλι μέ κλαδιά ἱτιάς, πού θά καίνε ὅσο διαρκεῖ ἡ τελετουργία.

Θά διαλέξεις ἕναν τόπο ἀπόμερο κι ἀπρόσιτο, ὅπου ἡ ἐπίκληση θά μπορέσει νά γίνει ἀνεμπόδιστα, καί θά πᾶς ἐκεῖ μέ τούς βοηθοὺς σου. Τά παλιά ἔρειπωμένα κάστρα εἶναι ὅ,τι πρέπει γι αὐτή τήν δουλειά, γιατί στά πνεύματα ἀρέσουν αὐτοῦ τοῦ εἶδους κτίρια ἀκόμα κι ἔνα παράμερο δωμάτιο τοῦ σπιτιοῦ σου μπορεῖ νά χρησιμοποιηθεῖ θαυμάσια.

Μέ τόν κόκκινο λίθο τοῦ αἱματίτη θά χαράξεις ἕνα τρίγωνο στό ἔδαφος· στή βάση θά γράψεις τό Ὄνομα τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, καί στίς πλευρές θά βάλεις τὰ δύο ἀναμμένα κεριά, καί θά χαράξεις τὰ ὀνόματα Ἑλωῖμ, Τετραγράμματος.

Ὁρθιος μέσα στό σχῆμα. θ' ἀρχίσεις χωρίς φόβο τήν ἐπίκληση τοῦ πνεύματος ὡς ἑξῆς:

« Ὁ Αὐτοκράτορα Ἑωσφόρε, ἀρχηγέ ὄλων τῶν ἐπαναστατικῶν πνευμάτων, σέ παρακαλῶ νά μ' εὐνοήσεις σ' αὐτή τήν ἐπίκληση, πού ἀπευθύνω στόν Ὑπασπιστή σου Ἑωσφύγο Ροφοκάλε. Ὁ Ἀρχὸντα Βεελζεβούλ, σέ ἱκετεύω νά μέ προστατέψεις σ' αὐτό τό ἔργο.

Ὁ Κόμητα Ἀσταρώθ, εὐνόησέ με, καὶ δώσε τὴν συγκατάθεσή σου ὥστε ὁ Μέγας Ἑωσφύγος νὰ προβάλλει μπροστά μου, μ' ἀνθρώπινη ὄψη καὶ χωρὶς καμμιὰ βλαβερὴ ἐπίδραση. Καὶ νὰ μοῦ δώσει, σ' ἀντάλλαγμα τοῦ συμβολαίου πού θά ὑπογράψω, τὰ πλούτη πού μοῦ χρειάζονται.

» Ὁ Μεγάλε Ἑωσφύγε, σέ παρακαλῶ νὰ βγεῖς ἀπ' τὴν κατοικία σου, ὅπου κι ἂν βρίσκεται, καὶ νὰ ῥθεῖς σ' αὐτό ἐδῶ τό μέρος γιὰ νὰ μοῦ μιλήσεις. Ἄν δέν ἔρθεις, θά σ' ἀναγκάσω νὰ ἐμφανιστεῖς, μέ τὴ δύναμη τοῦ Μεγάλου Θεοῦ τοῦ Ζῶντος, τοῦ Ὑιοῦ του καὶ τοῦ Πνεύματός του. Κάνε ἀμέσως τὴν ἐπιθυμία μου, εἰδ' ἄλλως θά βασανίζεσαι στοὺς αἰῶνες μέ τὴ δύναμη τῶν Ὀνομάτων Ἰσχύος τοῦ Μεγάλου Κλειδιοῦ τοῦ Σολομώντα, πού ἐκεῖνος χρησιμοποίησε γιὰ ν' ἀναγκάσει τὰ ἐπαναστατικά πνεύματα νὰ τὸν ὑπακούσουν καὶ νὰ δεχτοῦν τὴ συμφωνία του.

Ἐμφανίσου, λοιπόν, χωρὶς πονηριά, εἰδ' ἄλλως θά σέ βασανίσω μ' αὐτά τὰ Λόγια Ἰσχύος τοῦ Κλειδιοῦ τοῦ Σολομώντα !

Ἀγλῶν – Τετραγράμ – Βαῦχέον Στιμουλάτον Ἐξφάρες Τετραγραμματον Ὀλουαράμ Ἰρίων Ἑσυτίων Ἐξιστιών Ἐρυόνη Ὀνέρα Ὁρασύμ Μόυν Μεσσίας Σωτήρ Ἑμμανουήλ Σαβαώθ Ἀδωνάϊ, Σέ λατρεύω – καὶ Σέ Καλῶ. Ἀμήν ».

Ὅταν τό πεῖς αὐτό, ὁ Ἑωσφύγος θά ἐμφανισθεῖ ἀμέσως, καὶ θά σοῦ πεῖ αὐτά τὰ λόγια:

« Ἐδῶ εἰμαι ! Τί θέλεις; Γιατί ταράζεις τὴ γαλήνη μου; Ἀποκρίσου ! ».

Πρόσεξε καλὰ τώρα νὰ μὴ βγεῖς ἀπ' τό τρίγωνο, γιατί ἀλλιῶς ὁ θάνατός σου εἶναι βέβαιος. Ἀλλὰ συγκέντρωσε τό θάρρος σου, καὶ πές:

« Θέλω νὰ κάνω ἓνα συμβόλαιο μαζί σου, γιὰ ν' ἀποχτήσω ἀμέσως μεγάλα πλούτη. Ἄν δέν δεχτεῖς, θά σέ κεραυνώσω μέ τὰ Λόγια Ἰσχύος τοῦ Κλειδιοῦ ».

Θά σοῦ ἀπαντήσει:

« Θά δεχτῶ μόνο ἂν μοῦ ὑποσχεθεῖς τό σῶμα καὶ τὴν ψυχὴ σου μέσα σέ 20 χρόνια, γιὰ νὰ τὰ κάνω ὅ,τι θέλω ».

Τότε, θά ρίξεις στά πόδια του τό συμβόλαιο, γραμμένο ἀπ' τό χέρι σου σέ παρθένα περιγραμνὴ, καὶ μέ τὴν ὑπογραφή σου. Πάνω του θά ἔχεις γράψει:

« Ὑπόσχομαι στὸν Μεγάλον Ἑωσφύγο νὰ τὸν ἀνταμείψω σέ 20 χρόνια γιὰ τὰ πλούτη πού θά μοῦ δώσει. Καὶ ὑπογράφω ... »

Τό πνεῦμα ὥστόσο δέν θά δεχτεῖ αὐτὴ τὴν πρόταση, κι ἴσως νὰ ἐξαφανιστεῖ. Ἄν αὐτό συμβεῖ, πρέπει νὰ τό ξανακαλέσεις μέ τὰ λόγια τῆς Μεγάλης Ἐπίκλησης:

« Σέ καλῶ, Ἑωσφύγε, μέ τὴ δύναμη τοῦ Μεγάλου Ἀδωνάϊ: ἐμφανίσου ἀμέσως. Σέ καλῶ μὰ τὸν Ἀδωνάϊ, Ἐλωῖμ, Ἀριελ, Ἰεχωβά, Ἀκουα,

Τάγλα, Μαθών, Όριος, Άλμοαζίν, Άριος, Μεμβρώθ, Βάριος, Μαγιόντς, Σούλφαι, Γαβότς, Σαλαμάνδραι, Ταβότς, Τζίνκουα, Γιάννα, Έτιτναμούζν, Ζαριατνάτμις. ΑΕΑΙΑΤΜΟΑΑΜΒΜΣΓΣΤΖΕΖ ». 22

Μέ τή δύναμη αὐτῶν τῶν πανίσχυρων Όνομάτων, ὁ Έωσφύγος θά ξαναφανεῖ ἀμέσως, καί θά σοῦ πει:

« Γιατί μέ βασανίζεις ἔτσι; Ἀφῆσέ με στήν ἡσυχία μου καί γι' ἀντάλλαγμα θά σοῦ δώσω τόν πιό κοντινό θησαυρό, ὑπό τόν ὄρο νά μοῦ δίνεις ἕνα νόμισμα κάθε πρώτη τοῦ μηνός. Έξ ἄλλου, δέ θά μέ καλεῖς πισότερο ἀπό μιά φορά τήν ἐβδομάδα, καί μόνο ἀνάμεσα στίς 10 τό βράδυ καί στίς 2 τήν αὐγή.

Πάρε τό συμβόλαιό σου πού τό'χω ὑπογράψει. Ἄν δέν τό τηρήσεις, θά εἶσαι ὁλότελα δικός μου σέ εἴκοσι χρόνια ».

Τότε θά τοῦ μιλήσεις καί θά δεχτεῖς τούς ὅρους του, ζητώντας του νά σοῦ δεῖξει τό δρόμο γιά τόν πιό κοντινό θησαυρό. Τότε θά μπορέσεις νά βγεῖς ἀπ' τό τρίγωνο, ἀλλά θά κρατᾶς τό ραβδί σου.

Θ' ἀκολουθήσεις τόν δαίμονα ὡς τόν θησαυρό, καί πάνω ἐκεῖ θά ρίξεις τό συμβόλαιο. Θ' ἀγγίξεις τό χρυσάφι μέ τό ραβδί, κι ὕστερα θά εἶσαι ἐλεύθερος νά πάρεις ὅσα μπορεῖς νά σηκώσεις, καί θά μπορέσεις νά γυρίσεις μ' ἀσφάλεια στό τρίγωνο: ἀλλά πρόσεξε νά διασχίσεις ὅλο τό δρόμο περπατώντας πρὸς τά πίσω.

Όταν γυρίσεις, θά διώξεις τό πνεῦμα λέγοντάς του:

« Πήγαινε ἐν εἰρήνῃ, κι ἡ εἰρήνη ἄς εἶναι μαζί σου. Νά ἐπιστρέφεις κάθε φορά πού θά σέ καλῶ. Ἀμήν ».

#### Τά « Πνεύματα τῶν Στοιχείων ».

Τό Ἀληθινό Γριμόριο ἀναφέρει στό κείμενο μιά σειρά ἐπικλήσεων προοριζόμενων νά ἐξασφαλίσουν τίς ὑπηρεσίες τῶν πνευμάτων πού κυβερνοῦν τά στοιχεῖα τοῦ Ἀέρα, τοῦ Νεροῦ, τῆς Φωτιᾶς καί τῆς Γῆς. Σ' αὐτές τίς συνταγές θεωρήσαμε σκόπιμο ν' ἀφιερῶσουμε ἕνα χωριστό κεφάλαιο, ἐπειδή τό βιβλίο δέν δίνει ἀρκετές πληροφορίες γιά τίς ὀντότητες πού κυβερνᾶ, καί χρειάζόταν ἕνα συμπλήρωμα σχετικᾶ μ' αὐτό.

Σάν βάση χρησιμοποίησαμε τό Dogme et Rituel de la Haute Magie (Δόγμα καί τελετουργία τῆς Ὑψηλῆς Μαγείας) τοῦ Ἑλίφας Λευῆ, πού ἀφιερῶνει ἕνα ὁλόκληρο κεφάλαιο στά Στοιχειακά Πνεύματα, βασιμμένο ἀκριβῶς στίς ἐπικλήσεις τοῦ Grimoirium Verum.

22 Αὐτά τά γράμματα δέν εἶναι παρά τά ἀρχικά τῶν ὀνομάτων πού καλεῖσθαι ἐδῶ. Αὐτός ὁ τρόπος τῆς σύνθεσης « λέξεων ἰσχύος » εἶναι πολὺ συνηθισμένος στήν καβαλιστική μαγεία. — 2 τ. 2.

### Προσευχή των Συλφιδων ( Ἀέρας )

« Πνεῦμα φωτός, πνεῦμα σοφίας, πού ἡ πνοή σου δίνει καί ξαναπαίρνει τό σχῆμα κάθε πράματος, πού γιά σένα ἡ ζωή τῶν πλασμάτων εἶναι σκιά πού ἀλλάζει καί καταχνιά πού σβήνει, ἐσύ πού ὑψώνεις τά σύννεφα καί πετάς στά φτερά τῶν ἀνέμων, ἐσύ πού ἀνασαίνεις καί εἰσδύεις στ' ἀτέλειωτο διάστημα, ἐσύ πού πνέεις καί τά πάντα πού ἀπό Σένα πλάστηκαν σ' Ἐσένα γυρνοῦν, κίνηση αἰώνια στήν αἰώνια γαλήνη, ἃς εἶσαι γιά πάντα εὐλογημένο. Σέ ὑμνοῦμε καί σ' εὐλογοῦμε στό ἐναλλασσόμενο βασίλειο τοῦ φωτός πού πλάστηκε, τῶν σκιῶν, τῶν ἀνταύγειων, τῶν εἰκόνων' λαχταροῦμε ὁλόψυχα τό μεταβλητό κι αἰώνιό σου μεγαλεῖο. Ἔφησε νά φτάσει ὡς ἐμᾶς ἡ σπιθαμὴς τῆς διάνοιάς σου κι ἡ ζεστασιά τῆς ἀγάπης σου' τότε αὐτό πού κινεῖται θά σταματήσει, ἡ σκιὰ θά γίνῃ σῶμα, ἡ πνοή τοῦ ἀγέρα, ψυχή. τ' ὄνειρο σκέψη. Καί δέν θά μᾶς ξεσέρνει πιά ἡ τρικυμία, ἀλλά θά κρατᾶμε γερά τά γκέμια στά φτερωτά ἄλογα τῆς αὐγῆς, καί θά κατευθύνουμε τήν πορεία τῶν ἀνέμων γιά νά πετάξουν μπρός σου. ὦ Πνεῦμα ὅλων τῶν Πνευμάτων, αἰώνια ψυχή τῶν ψυχῶν, ἀθάνατη πνοή ζωῆς, δημιουργική ἀνάσα, στόμα πού εἰσπνέεις κι ἀνασαίνεις τήν ὑπαρξή τῶν πάντων στό κύλημα καί ξανακύλημα τοῦ αἰώνιου Λόγου σου, πού εἶναι ὁ θεϊκός ὠκεανός τῆς κίνησης καί τῆς ἀλήθειας. Ἀμήν ».

### Προσευχή τῶν Ὁκεανίδων ( Νερό )

« Φοβερέ Βασιλιᾷ τῆς θάλασσας, πού κρατᾷς τά κλειδιά ἀπ' τοὺς καταρράκτες τ' Οὐρανοῦ, καί κλείνεις τά ὑπόγεια νερά στίς σπηλιές τῆς γῆς, Βασιλιᾷ τοῦ κατακλυσμοῦ καί τῆς ἀνοιξιάτικης βροχῆς.

Ἐσύ πού ἀνοίγεις τίς πηγές στά ποτάμια καί τίς βρῦσες, πού προστάξεις τήν ὑγρασία, τό αἷμα τῆς γῆς, νά μεταμορφωθεῖ σέ λύμφη τῶν φυτῶν, σέ ἱκετεύουμε καί σέ καλοῦμε, ἐμεῖς τά ἄστατα καί μεταβλητά σου πλάσματα. Μίλήσέ μας γιά τοὺς μεγάλους κυματισμούς τῆς θάλασσας, κι ἐμεῖς θά τρέμουμε μπροστά σου' μίλήσέ μας γιά τό μουρμούρισμα τῶν καθάρων νερῶν, κι ἐμεῖς θά γυρέψουμε τήν εὐνοιά σου.

Ἀπεραντοσύνη ὅπου ἀνταμώνουν ὅλα τά ποτάμια τῆς ὑπαρξῆς πού αἰώνια ξαναγεννιοῦνται ἐντός σου! Ὁκεανέ ἀπό ἀμέτρητες τελειοποιήσεις! Ὑψος ἰλληγιώδες πού καθρεφτίζεσαι στήν ἄβυσσο! Πανύψηλη ἄβυσσο, ὁδήγησέ μας στήν ἀληθινὴ ζωὴ μὲ τὴ γνώση καί τὴν ἀγάπη! Ὁδήγησέ μας στήν ἀθανασία μὲς ἀπὸ τὴ θυσία, ὥστε μιά μέρα νά κριθοῦμε ἄζιοι νά σοῦ προσφέρουμε τό νερό, τό αἷμα καί τά δάκρυα εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν. Ἀμήν ».

### Προσευχή στίς Σαλαμάνδρες ( Φωτιά )

« Ἀθάνατε, Αἰώνιε, Ἀσύλληπτε κι Ἀδημιούργητε Πατέρα ὅλων τῶν πραγμάτων, πού ἀκούραστα διαβαίνει στό περιστρεφόμενο ἄρμα τῶν κό-

σμων σ ' αἰώνιο στριφογύρισμα. Κυρίαρχε τῶν αἰθέριων βασιλέων ὅπου εἶναι στημένος ὁ θρόνος τῆς δυνάμεώς σου, ἀπ ' ὅπου τό φοβερό σου βλέμμα ἀτενίζει τά πάντα, καί τά τόσα αὐτιά σου ἀκοῦνε τά πάντα, βοήθησε τά παιδιά σου, πού τ ' ἀγάπησες ἀπ ' τήν ἀρχή τῶν αἰώνων: γιατί ἡ τρανή, χρυσή κι αἰώνια μεγαλοπρέπειά σου λάμπει στόν κόσμο, τόν οὐρανό καί τ ' ἄστρα, γιατί στέκεις πάνω ἀπ ' ὅλα, ὡ φῶς ἀστραφτερό, καί φωτίζεις τόν ἑαυτό σου μέ τήν λάμψη σου, κι ἀπ ' τήν ἀφθαρτη οὐσία σου στέλνεις ἀχτίδες φωτεινές πού τροφοδοτοῦν τό ἀπέραντό σου Πνεῦμα. Αὐτό τό ἀπειρο Πνεῦμα πού δημιουργεῖ τά πάντα, κι ἐτοιμάζει τόν ἀνεξάντλητο θησαυρό τῆς οὐσίας πού εἶναι πάντα ἑτοιμη γιά τή δημιουργία πού σέ περιβάλλει, κι ἀποκτᾷ τίς μορφές πού ἐσύ ὁ ἴδιος τῆς ἐδωσες ἀπ ' τήν ἀρχή.

Ἀπ ' αὐτό τό πνεῦμα κατάγονται οἱ Ἁγιώτατοι Βασιλεῖς πού τριγυρίζουν τόν θρόνο σου κι ἀποτελοῦν τήν Αὐλή σου, ὦ Παγκόσμιε Πατέρα !

» Ὡ Μοναδικέ, Πατέρα τῶν εὐτυχισμένων θνητῶν κι ἀθανάτων ! Ἐσύ δημιουργήσες εἰδικά τίς δυνάμεις πού μοιάζουν θαυμάσια μέ τήν Αἰώνια Σκέψη, ἀπό τή λατρευτή σου οὐσία !

» Ἐσύ τίς τοποθέτησες πάνω ἀπ ' τοὺς Ἀγγέλους. Δημιούργησες μέ τρίτη τάξη ἀρχόντων στά στοιχεῖα.

» Αἰώνια μας ἐξάσκηση εἶναι νά λατρεύουμε τίς ἐπιθυμίες σου. Φλεγόμαστε ἀπό τόν πόθο νά σ' ἔχουμε δικό μας Πατέρα, ἡ Μητέρα, τήν πιό τρυφερή ἀπ ' τίς μητέρες. Ὡ θαυμαστό ὑπόδειγμα τοῦ αἰσθημάτος καί τῆς τρυφερότητας τῆς μητέρας ! Ὡ Ὑιέ, ἄνθος ὅλων τῶν Ὑιῶν ! Ὡ Μορφή ὅλων τῶν Μορφῶν ! Ψυχή, Πνεῦμα, Ἀρμονία κι Ὄνομα ὅλων τῶν πραγμάτων, προφύλαξε κι εὐλόγησέ μας ! Ἀμήν ».

### Προσευχή τῶν Στοιχειῶν ( Γῆ )

« Ὡ δόρατε Ἀρχοντα πού πῆρες τή Γῆ γιά στήριγμα κι ἔσκαψες τίς ἀβύσσους τῆς γιά νά τίς γεμίσεις μέ τήν Ὑπέρτατη Δύναμή σου πού τ ' ὀνομά σου κάνει νά τρέμουν οἱ θόλοι τοῦ κόσμου, πού ἀποστάξεις τά ἑφτά μέταλλα ἀπ ' τίς φλέβες τῆς πέτρας, Μονάρχη τῶν ἑφτά χρωμάτων καί τῶν ἑφτά φώτων, πού ἀνταμοίβεις τοὺς ὑπόγειους ἐργάτες, ὁδήγησέ μας στόν ποθητό ἀέρα καί στό βασίλειο τοῦ φωτός.

» Ἐμεῖς ξαγρυπνοῦμε καί δουλεύουμε ἀσταμάτητα, ἀναζητᾶμε κι ἐλπίζουμε μέ τίς 12 πέτρες τῆς Ἁγίας Πόλεως, μέ τά θαμμένα φυλαχτά, μέ τήν ψυχή τοῦ μαγνήτη πού διασχίζει τό κέντρο τοῦ κόσμου.

» Κύριε, Κύριε, Κύριε, λυπήσου ὅσους ὑποφέρουν, φάρδυνε τά στήθεια μας, λευτέρωσε κι ἀνύψωσε τήν κεφαλή μας, μεγάλυνέ μας !

» Ὡ σταθερότητα καί κίνηση, ὦ μέρα τριγυρισμένη ἀπ ' τή νύχτα, ὡ σκοτάδι θαμπωμένο ἀπό φῶς ! Ὡ Ἀφέντη πού δέν κρατᾷ ποτέ γιά τόν ἑαυτό σου τή χάρη πού ἀξίζει στους δουλεντάδες σου. Ὡ ἀσημένια λευκό-

τητα ! 'Ω χρυσαφένια ἀναλαμπή ! 'Ω στέμμα ἀπό ζωντανά κι ἁρμονικά δια-  
μάντια ! 'Εσύ πού ἔχεις στό δάχτυλό σου τόν οὐρανό σάν ζαφειρένιο δαχτυ-  
λίδι, πού κρύβεις μέσ' στής γῆς τά σπλάχνα, στό βασιλείο τῶν πολύτιμων λί-  
θων, τή θαυμαστή σπορά τῶν ἀστρων ! Ζῆσε, βασιλευε, καί προμήθεψε αἰ-  
ώνια τά πλούτη πού μᾶς διάλεξες γιά φύλακές τους ! 'Αμήν ».

Οἱ τέσσερις στοιχειακές μορφές — γράφει ὁ 'Ελιφάς Λευί — δη-  
λαδή τά 4 στοιχεῖα, ξεχωρίζουν καί σχηματοποιοῦν σάν σ' ἓνα σκίτσο  
τά δημιουργημένα πνεύματα πού ἡ παγκόσμια κίνηση τ' ἀπολυτρώνει  
ἀπό τήν κεντρική φωτιά. Τό πνεῦμα ἐπιδραῖ παντοῦ, γονιμοποιώντας  
τήν ὕλη μέσω τῆς ζωῆς. Κάθε ὕλη ἔχει ψυχή. 'Η ψυχή κι ἡ σκέψη ὁ-  
πάρχουν παντοῦ.

Γινόμαστε κυρίαρχοι τῶν μορφῶν, καί τίς ὑποτάσσουμε στή θέλη-  
σή μας, ὅταν κατακτήσουμε τή σκέψη πού τίς δημιουργεῖ.

Τά στοιχειακά πνεύματα εἶναι σάν ἀγοράκια: βασανίζουν προπά-  
ντων ἐκεῖνον πού ἀσχολεῖται μαζί τους, ἐκτός ἂν αὐτός τά δαμάσει μέ  
σταθερή καί δυνατή θέληση. ( Κι αὐτός εἶν' ἓνας ἀπ' τοὺς λόγους γιά  
τούς ὁποίους συνιστοῦμε πολλή μεγάλη προφύλαξη στίς μαγικές  
διεργασίες ).

Αὐτά ἀκριβῶς τά πνεύματα τά ὀνομάζουμε « ἀπόκρυφα στοιχεῖα ».

Αὐτά συχνά προκαλοῦν ὄνειρα τρομακτικά καί φανταστικά, αὐτά  
δίνουν κίνηση στό ραβδί πού χρησιμοποιοῦν οἱ ραβδομάντεις, αὐτά  
προκαλοῦν τοὺς χτύπους στοὺς τοίχους ἢ στά ἐπιπλα. 'Ὡστόσο, δέ  
μποροῦν ποτέ νά ἐκδηλώσουν μιὰ σκέψη ἀλλιώτικη ἀπ' τή δική μας,  
κι ἂν ἐμεῖς δέ σκεφτόμαστε, ἐκεῖνα μᾶς μιλοῦν μέ τό καλό καί τό κακό,  
γιατί δέν ἔχουν ἐλευθερία θελήσεως, κι ἔτσι τοὺς λείπει ἡ ὑπευθυνότη-  
τα. 'Εμφανίζονται στοὺς ὕπνοβάτες, καί σ' ὅσους πέφτουν σ' ἔκσταση,  
μ' ἀτελεῖς καί φευγαλέες μορφές.

Αὐτά ἴσως νά προκάλεσαν τοὺς πειρασμούς τοῦ 'Αγίου 'Αντω-  
νίου καί πιθανόν τίς ὀπτασίες τοῦ Σβέντενμποργκ. Δέν εἶναι κακόβου-  
λα οὔτε ἔνοχα, εἶναι ἀπλῶς περίεργα κι ἀθῶα, μπορεῖ κανεῖς νά τά με-  
ταχειριστεῖ καί νά τά ἐκμεταλλευτεῖ, ὅπως ἂν ἐπρόκειτο γιά ζῶα ἢ παι-  
διά. 'Ετσι ὁ μάγος πού τά χρησιμοποιεῖ ἀναλαμβάνει μιὰ τρομερή  
εὐθύνη, γιατί αὐτός θά ξεπληρώσει ὅλο τό κακό πού θά τά βάλει νά  
κάνουν, καί τά μαρτύριά του θά εἶναι τόσο πιό μεγάλα, ὅσο μεγαλύ-  
τερη θά εἶναι κι ἡ δύναμη πού θά ἔχει ἀποχτήσει μέ τή βοήθειά τους.

Γιά νά κυριαρχήσει κανεῖς πάνω στά στοιχειακά πνεύματα καί νά  
ὑποτάξει τ' ἀπόκρυφα στοιχεῖα, πρέπει πρῶτ' ἀπ' ὅλα νά ἔχει ὑποστεί  
τίς τέσσερις δοκιμασίες τῆς ἀρχαίας Μύησης. 'Επειδὴ ἡ Μύηση αὐτή  
δέν ὑπάρχει πιά, θά πρέπει ν' ἀντικατασταθεῖ μ' ἀνάλογες πράξεις:



π.χ. ν ' ἀντιμετωπίζεις χωρίς φόβο μιά πυρκαγιά, νά διασχίζεις μιά ρεματιά πάνω σέ μιά τάβλα ή ένα κορμό δέντρου, νά σκαρφαλώσεις έν ' απόκρημνο βουνό μέσα στη μανία μιās θύελλας, νά βγείς κολυμπώντας μέσ από έναν καταρράκτη ή μιάν επικίνδυνη ρουφήχτρα.

"Οποιος φοβάται τά κύματα δέν θά υποτάξει ποτέ τίς 'Ωκεανίδες όποιος τρέμει τή φωτιά δέν θά κυβερνήσει ποτέ τίς Σαλαμάνδρες, καί κείνοι πού υποφέρουν από ιλίγγους πρέπει νά μήν άσχοληθούν μέ τίς Συλφίδες καί νά μήν έξοργίσουν τά Στοιχειά, γιατί τά κατώτερα πνεύματα ύπακούουν μόνο έκείνους πού έχουν μεγαλύτερη δύναμη, άκόμα καί στο δικό τους στοιχείο.

"Όταν άποκτήσεις, μέ τήν τόλμη καί τήν εξάσκηση, μιά τέτοια άκατανίκητη δύναμη, τότε θά μπορέσεις νά επιβάλεις στά στοιχειά τήν θέλησή σου μέ ειδικές καθαγιασίες στόν 'Αέρα, τό Νερό, τή Φωτιά καί τή Γή. Κι αύτή είναι ή άπαραίτητη βάση όλων τών μαγικών δραστηριοτήτων.

'Ο 'Αέρας έξορκίζεται άν φυσήξεις στά 4 σημεία του όρίζοντα, λέγοντας: <sup>23</sup>

« *Η πνοή του Θεού άς διαβεί πάνω άπ ' τά νερά κι άς άνοίξει στόν άνθρωπο τό φεγγίτη της ζωής. Άς γίνει ό Μιχαήλ όδηγός μου, καί ό Σταβατιήλ ύποταχτικός μου, στό φώς καί μέ τό φώς.*

» *Άς γίνει άναπνοή μου ό Λόγος ' καί θά κυβερνήσω τά πνεύματα του 'Αέρα, καί θά υποτάξω τ' άλογα του 'Ηλιου στίς επιθυμίες της καρδιάς μου, καί στους στοχασμούς του νοῦ μου, καί στό γνέψιμο τών ματιών μου.*

» *Σ' έξορκίζω λοιπόν, πνεῦμα του 'Αέρα, μέ τό Πεντάγραμμα καί στ' όνομα Τετραγράμματος, πού κλείνουν σταθερή θέληση καί σωστή πίστη. Αμήν. Γένοιτο ».*

"Υστερα άπαγγέλλεις τήν προσευχή τών Συλφίδων.

Τό Νερό έξορκίζεται μέ τ' άκούμπισμα τών χειρών, μέ τό φύσημα καί μέ τά λόγια, ένῶ ρίχνεις μέσα του καθαγιασμένο άλάτι μαζί μέ λίγη στάχτη άπ' αύτήν πού έχει μένει στό μαγκάλι τών άρωμάτων. Τό ραντιστήρι άποτελείται από κλαδάκια βερβένας, άγράμπελης, σάλβιας, μέντας, βαλεριάνας, φράξου καί βασιλικού, δεμένα μέ μιά κορδέλλα πλεγμένη από μιά νεαρή παρθένα. Θά έχει μιά λαβή από καρυδιά παρμένη από κλαδί πού δέν έχει καρπίσει. Προηγουμένως θά καθαγιστούν καί θά εύλογηθούν τό άλάτι κι ή στάχτη από άρώματα, λέγοντας:

<sup>23</sup> "Όλα τά παρακάτω κείμενα δίνονται στά λατινικά, άλλα κρίνουμε σκόπιμο νά τά δώσουμε σε ελληνική μετάφραση, μιά καί σ' όποιαδήποτε έπίκληση δέν έχει σημασία ή μορφή, άλλα τό περιεχόμενό της. — Σ.τ.Μ.

### Εὐλογία τοῦ Ἀλατιοῦ

« Σ' αὐτό τ' ἁλάτι ἄς δοθεῖ σοφία, καί ἄς προστατεύει τό νοῦ καί τό σῶμα μας ἀπό κάθε διαφθορά, μά τόν Χοχμαήλ καί μέ τή δύναμη τοῦ Ρουάχ — Χοχμαήλ, ἄς διωχθοῦν ἀπ' αὐτό τά φαντάσματα τῆς ὕλης ὥστε νά γίνει ἄλας οὐράνιο, ἄλας γῆς καί γῆ ἁλατος, σπορά θρηπτική στά βόδια, καί νά δώσει στίς ἐλπίδες μας τά κέρατα τοῦ φτερωτοῦ ταύρου. Ἀμήν ».

### Εὐλογία τῆς Στάχτης

« Ἀς μεταβληθεῖ ἡ στάχτη σέ πηγὴ ζωντανῶν νερῶν, κι ἄς γίνει καρποφόρα γῆ, κι ἄς γεννήσει τό δέντρο τῆς ζωῆς μέ τά τρία ὀνόματα, πού εἶναι Νετσάχ, Χόδ καί Ἱεσόδ, σ' ἀρχή καί τέλος, μέ τ' Ἀλφα καί τό Ὠμέγα πού βρίσκονται στό πνεῦμα ΑΖΩΘ. Ἀμήν ».

### Ἀνάμιξη Ἀλατιοῦ καί Στάχτης

Νετσάχ, Χόδ καί Ἱεσόδ, σ' ἀρχή καί τέλος, μέ τ' Ἀλφα καί τό Ὠμέγα πού βρίσκονται στό πνεῦμα ΑΖΩΘ. Ἀμήν ».

### Ἀνάμιξη Ἀλατιοῦ καί Στάχτης

« Στ' ἁλάτι τῆς αἰώνιας σοφίας, καί στό νερό τῆς ἀναγέννησης, καί στή στάχτη πού γεννᾷ καινούριο χῶμα, ἄς γίνουν ὅλα μέ τή βοήθεια τοῦ Ἑλωίμ, Γαβριήλ, Ραφαήλ καί Οὐριήλ, εἰς τοὺς αἰῶνες τῶν αἰώνων. Ἀμήν ».

Ὑστερα ἐξορκίζεις τό Νερό, λέγοντας:

« Γεννηθῆτω στερέωμα ἐν μέσῳ τοῦ ὕδατος, καί διαχωρισθῆτω τό ὕδωρ τό ὑποκάτω αὐτοῦ καί τό ἐπάνω αὐτοῦ. Καί ἔστω τό κάτω ὡς τό ἄνω, εἰς πραγμάτων θauμάτων τοῦ Μόνου ὄντος. Ἡλῖος ὁ πατήρ αὐτοῦ, Σελήνη ἡ μήτηρ, καί ἀνεμος ἐξέθρεψεν αὐτό ἐν τῇ μήτρᾳ του, ἀνέβη ἐκ γῆς εἰς οὐρανόν καί ὀπίσω ἐξ οὐρανοῦ εἰς γῆν κατέβη. Σ' ἐξορκίζω, πλάσμα τοῦ νεροῦ, νά εἶσαι γιά μένα ἡ εἰκόνα τοῦ Θεοῦ πού ζεῖ στά ἔργα του, καί πηγὴ ζωῆς, καί καθαρμός τῶν ἁμαρτωλῶν. Ἀμήν ».

Ὑστερα διαβάζεται ἡ προσευχὴ τῶν Ὠκεανίδων.

Ἡ Φωτιά ἐξορκίζεται ρίχνοντάς της ἁλάτι, λιβάνι, ρετσίνα λευκὴ καί θειάφι, καί προφέροντας τρεῖς φορές τά ὀνόματα τῶν τριῶν πνευμάτων τῆς φωτιᾶς. Μιχαήλ, Βασιλέα τοῦ Ἡλίου καί τῆς ἀστρυπῆς. Σαμουήλ, Βασιλέα τῶν ἡφαιστειῶν. Ἀναήλ, Ἀρχοντα τοῦ φωτός τῶν ἀστρῶν. Κατόπιν διαβάζεται ἡ Προσευχὴ στίς Σαλαμάνδρες.

Ἡ Γῆ ἐξορκίζεται μέ τό ράντισμα τοῦ νεροῦ, μέ τό φύσημα, καί μέ τή φωτιά, μέ λιβάνισμα ἀπὸ κατάλληλα ἀρώματα γιά τὴν μέρα ἐκεῖ-

νη <sup>24</sup>, καί τέλος μέ τό διάβασμα τῆς Προσευχῆς τῶν Στοιχειῶν.

Σημειώνουμε πῶς τό βασίλειο τῶν Στοιχειῶν βρίσκεται στόν Βορρᾶ, τῆς Σαλαμάνδρας στόν Νότο, τῶν Σουλφίδων στήν Ἀνατολή καί τῶν Ὠκεανίδων στή Δύση. Οἱ ἀντίστοιχοι ἄρχοντές τους εἶναι οἱ *Γιόβ, Δίν, Παράδα, Νίζα*.

Ὅταν ἕνα στοιχειακό Πνεῦμα ἔρχεται νά ἐνοχλήσει τούς ἀνθρώπους, θά πρέπει νά τό ἐξορκίσουμε μέ τόν Ἀέρα, τό Νερό, τή Φωτιά καί τή Γῆ, μέ τό φύσημα, τό ράντισμα, καί τό κάψιμο ἀρωμάτων. Ἐπίσης θά πρέπει νά χαραχθεῖ στή γῆ τό ἄστρο τοῦ Σολομώντα, καί τό ἱερό Πεντάγραμμα. Αὐτά τά σχήματα πρέπει νά εἶναι τελείως κανονικά, καί σχεδιασμένα εἴτε μέ κάρβουνο ἢ πῦρ τήν καθαγιασμένη φωτιά, εἴτε μέ βρῦο βουτηγμένο σέ διάφορα χρώματα, ἀνακατωμένα μέ σκόνη ἀπό μαγνήτη. Ὑστερα, κρατώντας στό χέρι τό Πεντάγραμμα τοῦ Σολομώντα, θά προφέρεις μέ δυνατή φωνή τόν Ἑξορκισμό τῶν Τεσσάρων:

« Κεφαλὴ νεκρῶν, σέ προστάζει ὁ Κύριος μέ τό ζωντανό κι ἀφοσιωμένο φίδι.

« Χερούβ, σέ προστάζει ὁ Κύριος μέ τόν Ἀδάμ Γιωτχαβάχ ! Ἀετέ πού πλανιέσαι, σέ προστάζει ὁ Κύριος μέ τά φτερά τοῦ Ταύρου. Φίδι, σέ προστάζει ὁ Κύριος Τετραγράμματον, μέ τόν ἄγγελο καί τό λιοντάρι !

« Μιχαήλ, Γαβριήλ, Ραφαήλ, Ἀναήλ.

« Ἄς κυλᾷ τό Νερό μέ τό πνεῦμα τοῦ Ἑλωῆμ.

« Ἄς μένει ἡ Γῆ μέ τόν Ἀδάμ Γιώτ — Χαβάχ !

« Ἄς γίνεи τό Στερέωμα μέ τόν Γιαχουβεχού — Ζεβαώθ.

« Ἄς γίνεи ἡ Κρίση μέ τή φωτιά ἀπό τή δύναμη τοῦ Μιχαήλ.

« Ἀγγελε μέ τά νεκρά μάτια, ὑπάκουσε ἢ κύλησε μ' αὐτόν τόν ἁγιασμό.

« Φτερωτέ Ταῦρε, ἐργάσου ἢ γύρνα στήν Γῆ, ἄν δέν θέλεις νά σέ τρυπήσω μ' ἐτοῦτο — δῶ τό σπαθί.

« Ἀετέ ἀλυσσοδεμένη, ὑπάκουσε σ' αὐτό τό σύμβολο ἢ ἀποτραβήξου μπροστά σ' αὐτή τήν πνοή μου.

« Φίδι κινούμενο, γλίστρισε μπρός στά πόδια μου, ἀλλίως τυραννίσου ἀπό τήν ἱερή φωτιά κι ἐξαφανίσου σάν καπνός μέσ σ' ἀρώματα πού σοῦ καίκο.

« Ἄς γυρίσει τό νερό στό νερό ἄς καεῖ ἡ φωτιά ἄς πλανιέται ὁ ἀέρας ἄς γυρίσει ἡ γῆ στή γῆ μέ τή δύναμη τοῦ Πεντάγραμμου πού εἶναι τ' ἄστρο τῆς αὐγῆς, καί σ' ὄνομα τοῦ Τετράγραμμου, πού εἶναι γραμμένο στή μέση τοῦ φωτεινοῦ σταυροῦ. Ἀμήν ».

<sup>24</sup> Γιά τ' ἀρώματα πού ἀρμόζουν στίς μέρες καί τοῖς πλανήτες, κοίταξε τό Παράρτημα I στόν προηγούμενο τόμο αὐτῆς τῆς συλλογῆς. — Σ + Σ.

Γιά νά ὑποτάξεις καί νά 'χεις στήν ὑπηρεσία σου τά στοιχειακά πνεύματα, δέν πρέπει ποτέ νά ὑποπέσεις στά ἐλαττώματα πού τά χαρακτηρίζουν. "Ετσι, ἕνα ἄτομο ἐπιπόλαιο κι ἰδιότροπο δέν θά μπορέσει ποτέ νά ὑποτάξει τίς Σουλφίδες. Μιά φύση ἀδύνατη, ψυχρή κι ἄστατη δέν θά μπορέσει νά κυβερνήσει τίς 'Ωκεανίδες. 'Η ὀργή ἐξερεθίζει τίς Σαλαμάνδρες, κι ἡ μικροπρέπεια σέ ρίχνει λεία στά Στοιχειά. 'Αντίθετα, πρέπει νά εἶσαι γρήγορος καί δραστήριος σάν τίς Σουλφίδες, εὐλύγιστος καί προσεχτικός στίς ὀπτασίες σάν τίς 'Ωκεανίδες, ἐνεργητικός καί δυνατός σάν τίς Σαλαμάνδρες, ἐργατικός κι ὑπομονετικός σάν τά Στοιχειά. Πρέπει δηλαδή νά τά ξεπεράσεις στίς ἀρετές τους, χωρίς ν' ἀφήσεις νά νικηθεῖς ἀπ' τίς ἀδυναμίες τους.

"Οταν ἐνισχυθεῖ μ' αὐτές τίς ἱκανότητες ὁ μορφωμένος μάγος, ὁλόκληρος ὁ κόσμος θά εἶναι δικός του. Θά περάσει μέσ' ἀπ' τή θύελλα, κι ἡ βροχή δέν θά μουσκέψει τό κεφάλι του. 'Ο ἄνεμος δέν θ' ἀγγίξει οὔτε μιά πτυχή ἀπ' τό φόρεμά του. Θά περάσει ἀπ' τή φωτιά χωρίς νά καεῖ. Θά περπατήσει πάνω στό νερό, καί θά διακρίνει πετράδια καί θησαυρούς στά βάθη τῆς γῆς.

Αὐτές οἱ ὀντότητες ἐξασκοῦν ἐπίδραση σέ 4 ἀνθρώπινες ἰδιοσυγκρασίες, δηλαδή: τά Στοιχειά στούς μελαγχολικούς, οἱ Σαλαμάνδρες στούς αἱματώδεις, οἱ 'Ωκεανίδες στούς φλεγματικούς κι οἱ Σουλφίδες στούς χολερικούς.

Τά σύμβολά τους εἶναι: τά ἱερογλυφικά τοῦ Ταύρου γιά τά Στοιχειά, καί τά προστάξεις μέ τό σπαθί' τοῦ Λέοντα γιά τίς Σαλαμάνδρες, καί τίς κυβερνᾶς μέ τή μαγική ράβδο ἢ τρίαινα' τοῦ 'Αετοῦ γιά τίς Σουλφίδες, καί τίς κυβερνᾶς μέ τά καθαγιασμένα Πεντάγραμμα' τέλος, τοῦ 'Υδροχόου γιά τίς 'Ωκεανίδες, καί τίς κυβερνᾶς μέ τό ποτήρι τῶν προσφορῶν.

## Οί μαγεῖες τοῦ Grimorium Verum

Τό κείμενο πού ἀκολουθεῖ εἶναι σέ συνέχεια, χωρίς διακοπή, μέ τό Τρίτο Μέρος τοῦ βιβλίου, ἀλλά στήν πραγματικότητα δέν ἔχει καμμία σχέση μέ τό περιεχόμενο τοῦ Γριμορίου. "Ὡς τώρα τό κείμενο διδάσκει πῶς νά καλεῖ κανεῖς καί ν' ἀποκτᾷ τήν ἐξυπηρέτηση διαφόρων ὑπερφυσικῶν ὄντοτήτων ἂντίθετα, ἀπό δῶ καί πέρα ἀρχίζει νά περιγράφει μιᾷ σειρά « μαγικῶν μυστικῶν » παρόμοιων μ' ἐκεῖνα πού διαδόθηκαν ἀπό βιβλία τοῦ Μεγάλου Ἀλβέρτου ἢ Τά Θαυμάσια τοῦ Κόσμου ( πού θά δημοσιεύσουμε στόν τρίτο τόμο αὐτῆς τῆς συλλογῆς ): δηλαδή πρόκειται γιά γητιεῖς πού βασιζονται στήν « φυσική μαγεία » καί τή « λευκή μαγεία », συνεπῶς σέ σαφή ἀντίθεση μέ τίς ἀναμφίβολα διαβολικές τελετουργίες πού ἀναφέρθηκαν στίς προηγούμενες σελίδες. Τό πιθανώτερο εἶναι ὅτι πρόκειται γιά μεταγενέστερη προσθήκη στήν ἀρχική σύνταξη τοῦ Γριμορίου, πού ἴσως ἔγινε κατά τήν ἔντυπη ἐκδοση τοῦ χειρογράφου. Νομίσαμε σκόπιμο λοιπόν νά παρουσιάσουμε χωριστά αὐτό τό κείμενο:

### 1. Ἐνα Σπάνιο κι Ἑκπληκτικό Μαγικό Μυστικό

Πῶς νά κατασκευαστεῖ ὁ Καθρέφτης τοῦ Σολομώντα, πού εἶναι χρήσιμος σ' ὅλες τίς μαντεῖες.

Εἰς τό Ὄνομα τοῦ Κυρίου, Ἀμήν. Θά ἰδεῖς σ' αὐτόν τόν καθρέφτη ὅτιδήποτε ἐπιθυμεῖς. Εἰς τό Ὄνομα τοῦ Κυρίου, εἴη εὐλογημένο. Εἰς τό Ὄνομα τοῦ Κυρίου, Ἀμήν.

Πρῶτα ἀπ' ὅλα, θ' ἀποφύγεις τίς σαρκικές ἡδονές καθώς καί κάθε ἁμαρτία μέ λόγια ἢ ἔργα, γιά ὅλη τήν περίοδο αὐτῆς τῆς ἐπιχείρησης. Δεύτερον, θά ἐκτελέσεις πράξεις ἀγαθοεργίας κι εὐσπλαχνίας. Τρίτον, θά προμηθευτεῖς ἕνα φύλλο ἀπ' τό πιά καθάριο ἄτσάλι, γυαλισμένο κι ἐλαφρά καμπύλο, καί μέ τό αἷμα ἐνός ἄσπρου πιτσουνιού θά γρά-

ψεις στίς τέσσερις γωνίες του τὰ ὀνόματα: ΙΕΧΩΒΑ, ΕΛΩΪΜ, ΜΕΤΑ-  
ΤΡΟΝ, ΑΔΩΝΑΪ.

Τύλιξε τὸ ἀτσάλινο φύλλο σ' ἓνα ἄσπρο καθαρὸ πανί. Περίμενε  
νά προβάλλει τὸ φεγγάρι, καὶ τὴν πρώτη ὥρα μετὰ τὴν δύση τοῦ Ἥλι-  
ου, μόλις τὸ δεῖς, πῆγαινε στὸ παράθυρό σου, ὕψωσε μὲ σεβασμὸ τὸ  
βλέμμα στὸν οὐρανὸ, καὶ πές:

« ὦ Αἰώνιε Θεέ καὶ Κύριε ! Ἀσύλληπτε Θεέ ! Σὺ ποὺ ἐπλάσες τὰ πάν-  
τα γι' ἀγάπη τῶν ἀνθρώπων στ' ἀπόκρυφό σου σχέδιο γιὰ τὴν εὐτυχία τους,  
εὐδόκησε νὰ ρίξεις τὸ βλέμμα σου πάνω σέ μένα, τόν ( ὀνομά σου ) ..., πού  
εἰμαι ὁ ἀνάξιος καὶ ταπεινὸς σου δοῦλος, καὶ νὰ μέ βοηθήσεις στὸν σκο-  
πὸ μου.

» Εὐδόκησε νὰ στείλεις σέ μένα τὸν Ἀγγελὸ Σου, Ἀναήλ, σ' αὐτόν  
τόν καθρέφτη τὸν Ἀγγελο ποὺ κυβερνᾷ καὶ προστάζει τοὺς συντρόφους  
του - τοὺς δούλους Σου - ποὺ Ἐσύ ἔχεις πλάσει, Παντοδύναμε Κύριε, Ἐσύ  
ποὺ Ὑπῆρξες, ποὺ Ὑπάρχεις, καὶ ποὺ θά Ὑπάρχεις στοὺς αἰῶνες, γιατί  
στ' Ὄνομά Σου αὐτοὶ θά μπορέσουν νὰ ἐργαστοῦν μὲ δικαιοσύνη, δίνοντάς  
μου ἐπίγνωση σ' ὅλα ὅσα ζητῶ μὲ τὴ βοήθειά Τους ».

Ἔστερα, θά ρίξεις ἀρώματα σ' ἓνα μαγκάλι μ' ἀναμμένα κάρβου-  
να, λέγοντας:

« Σ' αὐτὸ καί μ' αὐτό, ποὺ σκορπιζῶ μπροστά στήν Ὅψη Σου, ὦ Θεέ  
μου, Σὺ ποὺ εἶσαι εὐλογημένος, Τρεῖς σ' ἓναν, καὶ στήν πιὸ ὑπέρτατη ἔκ-  
σταση, ποὺ ἐδρεύνεις πάνω ἀπὸ τὰ Χερουβεὶμ καὶ τὰ Σεραφεὶμ, ποὺ θά δικά-  
σεις τὴ γῆ μὲ τὴ φωτιά, ἀκουσέ με ! ».

Αὐτὸ θά πρέπει νὰ τὸ ἐπαναλάβεις τρεῖς φορές. Ἔστερα φύσηξε  
ξανά τρεῖς φορές στήν ἐπιφάνεια τοῦ καθρέφτη καὶ πές:

« Ἐλα, Ἀναήλ, ἔλα: κι εὐδόκησε νὰ μέ ἱκανοποιήσεις καλὸ ὄνομα: στὸ  
Ὄνομα + τοῦ Πατρὸς, τῆς Θείας Δύναμης, στ' Ὄνομα + τοῦ Ὑιοῦ, τῆς  
Ἀνώτατης γνώσης σ' Ὄνομα + τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, τῆς Πρώτης  
Ἀγάπης !

» Ἐλα, Ἀναήλ, στὸ φοβερὸ Ὄνομα τοῦ Ἰεχωβά ! Ἐλα, Ἀναήλ,  
μὲ τὴ δύναμη τοῦ αἰώνιου Ἐλωΐμ ! Ἐλα, μὲ τὸ δεξιὸ χεῖρ τοῦ τρανοῦ Με-  
τατρόν !

» Ἐλα σέ μένα, τόν ( ἐπανάλαβε τὸ ὄνομά σου πάνω στὸν καθρέφτη ),  
καὶ πρόσταξε τοὺς ὑποτελεῖς σου νὰ μέ κάνουν νὰ ξέρω, χάρι στήν ἀγάπη  
τους, τὴ χαρὰ τους, τὴ γαλήνη τους, ὅλα ὅσα εἶναι κρυμμένα ἀπ' τὰ μά-  
τια μου ».

Ὅταν τελειώσεις, ὕψωσε τὸ βλέμμα στὸν Οὐρανὸ, καὶ πές πάλι:

« ὦ Παντοδύναμε Κύριε, ποὺ κινεῖς τὰ πάντα σύμφωνα μὲ τὴ Θέλη-  
σή Σου, ἀκουσε τὴν προσευχή μου, εἰσάκουσε μὲ εὐμένια τὴν παράκλησή

μου ! Κύριε, αν είναι τό θέλημά Σου, δέξου νά ρίξεις τό βλέμμα Σου σ' αυτόν τόν καθρέφτη καί νά τόν καθαγιάσεις, ὥστε ὁ δοῦλος Σου Ἀναήλ νά μπορέσει νά κατέβει μ' ὅλους τούς συντρόφους του, καί νά είναι καλός σέ μένα τόν ( πές τό ὄνομά σου ), τόν ἄθλιο καί ταπεινό Σου δοῦλο. Κύριε Θεέ, εὐλογημένε κι Ὑπέρτατε ἀπ' ὅλα τά Πνεύματα τοῦ Οὐρανοῦ, Σύ πού ζεῖς καί βασιλεύεις στούς αἰῶνες. Ἀμήν »

Ὑστερα, κάνε τό Σημεῖο τοῦ Σταυροῦ στόν ἑαυτό σου καί πάνω στόν καθρέφτη· κι αὐτό θά τό ἐπαναλάβεις γιά ἄλλες 45 μέρες. Ὅταν συμπληρωθεῖ αὐτό τό διάστημα, ὁ ἄγγελος Ἀναήλ θά προβάλει μπρός σου, σάν ἕνας νέος μέ ὑπέροχη ὁμορφιά. Θά σέ χαιρετήσῃ, καί θά προτάξῃ τούς συντρόφους του νά σέ ὑπακούσουν.

Ὡστόσο, δέν εἶναι πάντα ἀπαραίτητο νά περάσῃ τόσος καιρός ὡσότου ἐμφανιστεῖ ὁ ἄγγελος. Μπορεῖ νά ῥθεῖ τήν 14η ἡμέρα, αὐτό ὅμως ἐξαρτᾶται ἀπό τό βαθμό τῆς ἐπιμέλειας καί τῆς αὐθόρμητης πίστεως τοῦ ἱερουργοῦ.

Ὅταν ἔρθῃ, ζήτησέ του αὐτό πού ἐπιθυμεῖς, καί παρακάλεσέ του νά ξανάρθῃ, ὑπακούοντας στή θέλησή σου, ὅποτε τόν καλέσεις.

Ὅταν ξαναχρειαστῇ τόν Ἀναήλ, μετά τήν πρώτη φορά, τό μόνο πού ἔχεις νά κάνεις εἶναι ν' ἀρωματίσεις τόν καθρέφτη καί νά πεῖς αὐτά τά λόγια: « Ἐλα, Ἀναήλ, ἔλα κι εὐδόκησε νά μέ ἱκανοποιήσῃς καλόγνωμα... » καί τό ὑπόλοιπο τῆς προσευχῆς ὅπως σοῦ διδάχτηκε, ὡς τό Ἀμήν.

#### Ἀφῆση τοῦ Πνεύματος

Ὅταν ἀπαντήσῃ στίς ἐρωτήσεις σου καί μείνῃς ἱκανοποιημένος, μπορεῖς νά τ' ἀφήσῃς νά φύγῃ, λέγοντας:

« Σ' εὐχαριστῶ, Ἀναήλ, γιατί ἐμφανίστηκες καί γιατί ἔκαμες ὅσα σέ παρακάλεσα. Μπορεῖς νά φύγῃς ἐν εἰρήνῃ, καί νά ξανάρθῃς ὅταν σέ καλέσω ».

Τό ἄρωμα τοῦ Ἀναήλ εἶναι ἡ ζαφορά.

#### 2. Μαντεία μέ τά λόγια τοῦ Οὐριήλ

Γιά νά ἐπιτύχῃ αὐτό τό ἔργο, πρέπει ἐκεῖνος πού τό ἐπιχειρεῖ νά συμμορφωθεῖ ἀκριβῶς μ' αὐτά πού θά ὑποδείξουμε. Θά διαλέξῃ ἕνα κάπως μικρό δωμάτιο, ὅπου γιά ἑννιά μέρες δέν ἔχει μπεῖ γυναίκα σέ ἀκάθαρτη κατάσταση.

Ὁ χῶρος πρέπει νά ἐξαγνιστεῖ καί νά καθαγιαστεῖ μέ ἐξορκισμούς καί ραντίσματα. Στό κέντρο τοῦ δωματίου θά πρέπει νά βρῖσκεται ἕνα τραπέζι σκεπασμένο μ' ἕνα λεπτό πανί. Πάνω του θά ὑπάρχει

ένα γυάλινο δοχείο με νερό από πηγή, φερμένο λίγο πρίν αρχίσει τό ἔργο, μέ τρία μικρά κεριά από παρθένο κεριά ἀνακατωμένο μέ ἀνθρώπινο λίπος· ἕνα φύλλο περγαμνῆς καί μιὰ πέννα γραψίματος από φτερό κορακιού· ἕνα καλαμάρι γεμάτο μέ καινούργιο μελάνι· ἕνα μετάλλιο μαγκάλι μ' ὅ,τι χρειάζεται γιά τό ἄναμμα τῆς φωτιάς.

Θά πρέπει νά βρεῖς κι ἕν' ἀγοράκι ἐννιά - δέκα χρονῶν, καλοντυμένο καί μ' εὐγενικούς τρόπους. Θά τ' ὀδηγήσεις κοντά στό τραπέζι.

Θά προμηθευτεῖς ἕνα καινούργιο κηροπήγιο, θά στήσεις πάνω του τό ἕνα κεριά, καί θά τό βάλεις μπρός στό δοχεῖο σ' ἀπόσταση κάπου 20 ἑκατοστῶν. Τ' ἄλλα δύο κεριά θά μποῦν τό ἕνα πρὸς τὰ δεξιά καί τ' ἄλλο πρὸς τὰ ἀριστερά, στήν ἴδια ἀπόσταση.

Κάνοντάς τό αὐτό, θά λές:

« Γαβαμία, Ἀδωνάϊ, Ἄγλα, Θεέ καί Κύριε τῶν Δυνάμεων, βοήθησέ μας ! ».

Τοποθέτησε τήν παρθένα περγαμνή στά δεξιά τοῦ δοχείου, τήν πέννα καί τό καλαμάρι στ' ἀριστερά. Πρίν ἀρχίσεις, κλείσε τίς πόρτες καί τὰ παράθυρα.

Δυνάμωσε τή φωτιά κι ἄναψε τά κεριά. Βάλε τό παιδί νά γονατίσει, μέ τά μάτια προσηλωμένα στό γυάλινο δοχεῖο. Θά πρέπει νά ἔχει τό κεφάλι ξέσκεπο καί τά χέρια ἐνωμένα.

Τότε, θά τό προστάξεις νά κοιτάζει προσεκτικά τό δοχεῖο, καί, μιλώντας σιγανά στό δεξί του αὐτί, θά πεῖς αὐτῇ τήν

Ἐπίκληση

« Οὐρήλ, σεραφεΐμ: Ἰωσατᾶ, Ἀβλατί, Ἄγλα, Κάϊλα, σέ καλῶ καί σέ ἱκετεύω, μέ τίς τίςσερις λέξεις πού ὁ Θεός εἶπε μέ τό στόμα Του στό δοῦλο Του Μωϋσῆ: Ἰωσατᾶ, Ἄγλα, Κάϊλα, Ἀβλατί· καί μέ τά ὀνόματα τῶν Ἐννιά Οὐρανῶν ὅπου ζεῖς, καθὼς καί μέ τήν παρθενικότητα αὐτοῦ τοῦ ἀγοριοῦ πού βρίσκεται μπροστά σου, νά ἐμφανιστεῖς ἀμέσως, ὁρατός, καί ν' ἀποκαλύψεις καθαρά τήν ἀλήθεια πού θέλω νά μάθω. Ὄταν αὐτό γίνει, θά σ' ἀφήσω νά φύγεις ἐν εἰρήνῃ καί μέ καλωσύνη, στό Ἁγίωτατο Ὄνομα τοῦ Ἀδωνάϊ ».

Ὅταν τελειώσει ἡ ἐπίκληση, ρώτησε τό παιδί ἂν βλέπει τίποτα μέσα στό δοχεῖο. Ἄν ἀπαντήσει ὅτι βλέπει ἕναν ἄγγελο ἢ κάποια ἄλλη ὑλοποίηση, θά πεῖς μέ φιλικό ὕφος:

« Πνεῦμα εὐλογημένο, καλῶς ἦλθες. Σέ ἱκετεύω ξανά, στό Ἁγίωτατο Ὄνομα τοῦ Ἀδωνάϊ, νά μου ἀποκαλύψεις ἀμέσως... » (κι ἐδῶ θά ζητήσεις ἀπό τό Πνεῦμα αὐτό πού ἐπιθυμεῖς ).

Ὑστερα θά πεῖς:

« Ἄν, γιά κάποιο λόγο, δέν θέλεις νά ἀκούσουν ἄλλοι ὅσα λές, σέ ἱκε-



τεύω νά γράφεις τήν ἀπάντηση σ' αὐτή τήν παρθένα περγαμινή ἀπό τώρα ὡς τό πρωί. Ἀλλιῶς, θά μπορέσεις νά μοῦ ἀποκαλύψεις στ' ὄνειρό μου αὐτό πού ζητῶ ».

Ἄν ὁ ἄγγελος Οὐρίηλ ἀπαντήσει μ' ἀκουστή φωνή, πρέπει νά τόν ἀκούσεις μέ σεβασμό. Ἄν δέ μιλήσει, ἀφοῦ ἐπαναλάβεις ξανά τήν παράκλησή σου, σβῆσε τά κεριά καί βγές ἀπ' τό δωμάτιο ὡς τό ἐπόμενο πρωί. Ὅταν γυρίσεις, θά βρεῖς τήν ἀπάντηση γραμμένη πάνω στήν περγαμινή, ἐκτός ἂν σοῦ τήν ἔχει ἀποκαλύψει στ' ὄνειρό σου τή νύχτα <sup>25</sup>.

### 3. Μαντεία τοῦ Αὐγοῦ

Ἡ ἐργασία τοῦ Αὐγοῦ ἐπιτρέπει νά μάθει κανεῖς τί θά συμβεῖ σ' ἓνα ἄτομο πού παρευρίσκεται στοῦ πείραμα.

Πάρε τ' αὐγό μιᾶς μαύρης κλώσσας, πού νά ἔχει ξεκλωσθήσῃ ἐκείνη τή μέρα, σπάσε το καί βγάλε τό ἔμβρυο.

Πρέπει νά χεις μαζί σου ἓνα γυάλινο ποτηράκι πολύ λεπτό καί καθαρό. Γέμισέ το διαυγές νερό, καί ρίξε μέσα τό ἔμβρυο.

Βάλε τό ποτήρι στόν ἥλιο, σέ ὥρα μεσημεριοῦ τό καλοκαίρι. Ὑστερα πές τίς προσευχές καί τίς ἐπικλήσεις ἐκείνης τῆς μέρας.

Αὐτές οἱ προσευχές κι οἱ ἐπικλήσεις εἶναι ὅμοιες μέ ἐκείνες πού θά βρεῖς στό Κλειδί, ἐκεῖ πού γίνεται λόγος γιά τά πνεύματα τοῦ ἀέρα <sup>26</sup>.

Μέ τόν δείκτη τοῦ χεριοῦ σου, ἀνακάτωσε τό νερό καί δώσε περιστροφική κίνηση στό ἔμβρυο. Βγάλε τό δάχτυλο, καί κοιτάξε μέσ ἀπ' τό γυάλι χωρίς νά τ' ἀγγίζεις. Τότε θά δεῖς τήν ἀπάντηση. Θά ἐπιχειρήσεις αὐτή τήν προσπάθεια μιάν ἐργάσιμη μέρα, γιατί αὐτοῦ τοῦ εἶδους, τά πνεύματα ἐμφανίζονται τίς μέρες τῆς καθημερινῆς ἀπασχόλησης.

Ἄν θές νά μάθεις ἂν ἓνα κορίτσι ἢ ἀγόρι εἶναι παρθένο, τό ἔμβρυο θά πέσει στόν πάτο ἂν δέν εἶναι, δέ θά συμβεῖ τίποτα.

### 4. Γιά νά δεῖς τά Πνεύματα τοῦ Ἀέρα

Πάρε τό μυαλό ἑνός κόκκορα, λίγη σκόνη ἀπ' τόν τάφο ἑνός νεκροῦ ( ἀπό κείνην πού ἀγγίζει τό φέρετρο ), λάδι καρυδιᾶς καί παρθένο κερύ.

<sup>25</sup> Ἡ μέθοδος αὐτή ἐπαναλαμβάνει, ἔστω καί κάτω ἀπό τόν πέπλο τῆς δεισιδαιμονίας, μιάν ἀπ' τίς μαγικές ἐργασίες « μέ δύο δοχεῖα », πού διδάσκει ὁ ΑΒΡΑΞΑΣ στό ἔργο του Εἰσαγωγή στή Μαγεία. Τονίζουμε τίς συστάσεις του στό νά προσέχει κανεῖς πολύ, γιατί αὐτή ἡ δουλειά εἶναι ἐπικίνδυνη. Ἐλέγαν γιά τόν Καλιόστρο ὅτι συχνά μεταχειρίζεται αὐτή τήν μαντική μέθοδο.

<sup>26</sup> Προφανῶς ὁ συγγραφέας τοῦ Γριμορίου ἐννοεῖ τήν Προσιή γή στίς Σιλιφίδες πού ἀναφέραμε προηγουμένως. — Σ.τ.Σ.

Ἐνακάτεψέ τα ὅλα, καί τύλιξέ τα σέ παρθένα περγαμηνή, στήν ὁποία θά ἔχεις γράψει τά λόγια:

« GOMERT, ΚΑΙΟΛΕΘ », μαζί μέ τή σφραγίδα τοῦ Χιλ.

Κάψε τά ὅλα μαζί, καί θά δεῖς θαυμαστά πράγματα. Αὐτή ὁμως ἡ δουλειά πρέπει ν' ἀποτολμηθεῖ μόνο ἀπό κάποιον πού δέ φοβάται καθόλου.

5. Γιά νά κάνεις νά ἐμφανιστοῦν *τρεῖς Κοπέλλες ἢ τρεῖς Κύριοι* στό δωμάτιό σου μετά τό δείπνο.

Μεῖνε ἀγνός γιά τρεῖς μέρες, καί θά νιώσεις ἔξαρση.

α ) *Προετοιμασία*. Τήν τέταρτη μέρα, πολύ πρῶι, καθάρισε τό δωμάτιό σου, ἀμέσως μόλις ντυθεῖς. Πρέπει νά νηστεύεις. Βεβαιώσου ὥστε νά μή μπεῖ κανεῖς στό δωμάτιο ὀλόκληρη τήν ἐπόμενη μέρα. Πρόσεξε νά μήν ὑπάρχει μέσα τίποτα πού νά κρέμεται, οὔτα πράγματα πού νά διασταυρώνονται, οὔτε κρεμαστές τέντες καί ταπετσαρίες, οὔτε καπέλλα, οὔτε κλουβιά πουλιῶν, κουρτίνες κρεβατιῶν, κ.λ.π.

Πρό πάντων πρέπει ὅλα νά εἶναι πεντακάθαρα.

β ) *Ἡ Τελετή*. Ἀφοῦ δειπνήσεις, πήγαινε κρυφά στήν κάμαρά σου, πού πρέπει νά εἶναι καθαρή κι ἐτοιμασμένη ὅπως εἶπαμε. Στό τραπέζι πρέπει νά εἶναι ἕν' ἄσπρο πανί, καί γύρω τρεῖς καρέκλες. Μπροστά σέ κάθε θέση, βάλε ἕνα ψωμί σταρένιο κι ἕνα βάζο μέ δροσερό καθαρό νερό. Ὑστερα βάλε ἕν' ἄλλο κάθισμα πλάϊ στό κρεβάτι σου, καί συγκεντρώσου, λέγοντας αὐτή τήν

γ ) *Ἐπίκληση*

« Besticium consolatio venit ad me vertat Creon, Creon, Creon, cantor laudem omnipotentis et non commentur. Stat superior carta bient laudem omniestra principem da montem et inimicos meos o prostantis vobis et mihi dantes que passium fieri sincisibus » <sup>27</sup>.

Μόλις ἔρθουν τά τρία πρόσωπα, θά καθήσουν μπροστά στήν φωτιά, τρώγοντας καί πίνοντας, καί θά εὐχαριστήσουν αὐτόν πού τά προσκάλεσε. Ἄν εἶσαι ἄντρας, θά' ρθοῦν τρεῖς κοπέλες. Ἄν εἶσαι γυναίκα, θά ἔχεις καλέσει τρεῖς κυρίους.

Ὑστερα οἱ καλεσμένοι τους θά τραβήξουν κληρο γιά νά δοῦν

<sup>27</sup> Πολλές ἀπ' τίς λατινικές αὐτές λέξεις εἶναι ἀκατανόητες, ἴσως γιὰ τό ἐκδότης ἢ ὁ τυπογράφος ἔκαμαν λάθη στήν ἀντιγραφή τοῦ κειμένου. Μέ πολύ δισταγμό καί χωρίς καμιάν εὐθύνη, δίνουμε τούτη τή μετάφραση τοῦ κειμένου: « Καλόγνωμη παρηγορία, ἔλα σέ μένα: ἄς γυρίσει ὁ Κρέων, Κρέων, Κρέων, εὐλακρινῆς ὁμηγετής τοῦ Παντοδυνάμου. Ἀς ξεκινήσει ὁ ὕμνος ἀπ' τήν κορφή τοῦ βουνοῦ κι ἄς ἐκμηδενίσαι τοὺς ἐχθρούς μου. Ἀς ὀδηγηθοῦν ὡς ἐμέ τά βήματά σας, ὡς προστάτες μου, γιά νά μοῦ χαρίσετε τή συντροφιά σας » — Σ.τ.Μ.

ποιός θά πρέπει νά μείνει μαζί σου. "Αν είσαι άντρας, ή κοπέλα πού θά κερδίσει θά καθήσει στην καρέκλα πλάϊ στό κρεβάτι, και θά μείνει εκεί μαζί σου ως τά μεσάνυχτα. "Εκείνη τήν ώρα θά φύγει μέ τίς δύο άλλες χωρίς νά τήν διώξεις.

"Όσο ή πρώτη μιλάει μαζί σου, οί δύο άλλες θά μένουν πλάϊ στη φωτιά.

"Όσν ώρα σέ συντροφεύει, θά μπορείς νά τής κάνεις οποιαδήποτε έρώτηση γιά όλες τίς τέχνες κι επιστήμες, και θά σου δίνει άμέσως τή σωστή απάντηση. Θά μπορείς νά τή ρωτήσεις πού βρίσκονται κρυμμένοι θησαυροί, κι αυτή θά σου πει, προσθέτοντας πώς και πότε θά μπορείς νά τούς αποκτήσεις. "Αν ό θησαυρός φυλάγεται από δαιμονικά πνεύματα, αυτή θά 'ρθει ή ίδια μέ τίς συντρόφισσές τις, γιά νά σέ προστατέψουν απ' αυτά.

Φεύγοντας, θά σου δώσει ένα δαχτυλίδι, πού μ' αυτό θά είσαι πάντα τυχερός στό παιχνίδι. "Αν τό φορέςσεις στό δάχτυλο μιάς γυναίκας ή ενός κοριτσιου, θά μπορέσεις ν' αποκτήσεις απ' αυτήν ό,τι θέλεις.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** τό παράθυρο πρέπει νά τό 'χεις άφήσει άνοιχτό. Μπορείς νά επαναλάβεις αυτό τό πείραμα όσες φορές θέλεις.

6. *Γιά νά κάνεις νά 'ρθει σέ σένα μιά κοπέλα, όσο ντροπαλή κι αν είναι.*

Κατόρθωμα πού δείχνει τή θαύμαστή δύναμη των "Ανωτέρων "Οντων.

Περίμενε τή γέμιση Φεγγαριου, κι όταν τή δεις, κοίταξε τό ψηλότερο άστρο πού βρίσκεται στόν ουρανό ανάμεσα στις 11 ή ώρα και στά μεσάνυχτα. Πρίν άρχίσεις τήν εργασία, κάνε αυτό:

Πάρε μιά παρθένα περγαμνή και γράψε πάνω της τ' όνομα του κοριτσιου πού επιθυμείς. Γύρω του σχεδίασε αυτό έδω τό σχήμα: 15  
"Απ' τήν άλλη μεριά τής περγαμνής, γράψε: ΜΕΛΧΙΔΑΗ.Λ. ΒΑΡΕΣΧΑΣ. "Υστερα βάλε χάμω τήν περγαμνή, μέ τή μεριά όπου είναι γραμμένο τ' όνομα πρós τό δάπεδο. "Ακούμπησε τό δεξί σου πόδι στην περγαμνή, και τ' άριστερό σου γόνατο στό έδαφος.

Σ' αυτή τή στάση, κοίταξε τό πιό ψηλό άστρο του ουρανου. Στό δεξί σου χέρι θά κρατάς μιά λαμπάδα από άσπρο κερι, αρκετά μεγάλη ώστε νά καίει τουλάχιστον μιά ώρα. "Υστερα πές αυτή τήν

*'Επίκληση*

*« Σās χαιρετώ και σās επικαλούμαι, λαμπρή Σελήνη, φωτεινό "Άστρο, ζωηρό φώς πού κρατώ στό χέρι.*

*» Μέ τόν άέρα πού αναπνέω, μέ τήν πνοή πού ζει έντός μου, μέ τή γη πού άγγίζω, σās επικαλούμαι.*

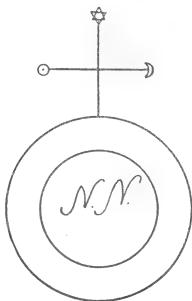
*» Μ' όλα τά όνόματα των μεγάλων πνευμάτων πού κατοικούν σ' εσά.*

μέ τό ασύλληπτο ὄνομα *ΟΝ*, πού δημιούργησε τά πάντα· μ' ἐσένα, φωτεινέ *Ἄγγελε Γαβριήλ*, καί μέ τόν Πλανήτη *Ἑρμῆ*, τόν *Μιχαήλ* καί τόν *Μελχιδαήλ*.

» Σᾶς ἐπικαλοῦμαι ἀκόμα μ' ὅλα τά Ἱερά Ὄνόματα τοῦ Θεοῦ, νά στείλετε μιᾷ δυνάμει πού νά κυριέψει, νά βασανίζει καί νά τυραννᾷ τό σῶμα, τήν ψυχή καί τίς πέντε αἰσθήσεις τῆς *N...*, αὐτῆς πού τ' ὄνομά της εἶναι γραμμένο ἐδῶ κάτω, ὥστε νά ἔρθει σέ μένα καί νά ὑποταχθεῖ στόν πόθο μου, χωρίς νά μπορεῖ ν' ἀγαπήσει κανέναν ἄλλον στόν κόσμο, ὅσον καιρό θά βρίσκεται μακριά μου. Γιά νάχει μόνο αὐτή τήν σκέψη, γιά νά πονάει, νά βασανίζεται, νά μὴν ἀντέχει πιά.

» Ἐμπρός λοιπόν, μὴν ἀργεῖτε. Ἐμπρός, *Μελχιδαήλ*, *Βαρεσχάς*, *Ζαμὴλ*, *Φιριήλ*, *Μάρτσα*, κι ὅλοι ὅσοι εἶναι μαζί σας. Σᾶς ἐπικαλοῦμαι, στό Ὄνομα τοῦ Μεγάλου Ζῶντος Θεοῦ, νά ὑπακούσετε στή θέλησή μου, κι ἐγώ, ὁ *Ο ...* ( τό ὄνομά σου ) ὑπόσχομαι νά σᾶς εὐχαριστήσω ».

Ὅταν ἐπαναλάβεις τρεῖς φορές αὐτή τήν ἐπίκληση, κάθε μέ τήν λαμπάδα τήν περγαμινή. Τήν ἄλλη μέρα πάρε τή σιάχτη, βάλε τήν μέσ στό ἄριστερό σου παπούτσι, κι ἄφησέ την ἐκεῖ ὥσότου τό πρόσωπο στό ὁποῖο ἔκανες τά μάγια ἔλθει νά σ' ἀνταμώσκει. Στήν Ἐπίκληση θά πρέπει νά ὀρίσεις τή μέρα πού θέλεις νά ῥθει σέ σένα, καί θά τό κάνει.



Σχ. 15

## 7. Για νά γίνεις άόρατος

Μάζεψε έφτά μαύρα φασόλια. Θ' άρχίσεις τήν τελετουργία μιά Τετάρτη, πρίν τήν αύγή. Πάρε τό κεφάλι ενός νεκρού, καί βάλε ένα φασόλι στό στόμα του, δύο στά μάτια, καί δύο στά αυτιά <sup>28</sup>. Ύστερα χάραξε στό κεφάλι τήν ακόλουθη σφραγίδα <sup>29</sup>.

"Ύστερα, θάψε τό κεφάλι, μέ τό πρόσωπο πρós τά πάνω, καί γιά έννιά μέρες, πρίν τήν αύγή, πότιζε τό κάθε πρωΐ μέ τό καλύτερο οινό-πνευμα πού θά βρείς. Τήν όγδοη μέρα θά βρείς εκεί ένα πνεύμα, πού θά sé ρωτήσει: « Τί κάνεις έδώ; »

Έσύ θ' άπαντήσεις: « Ποτίζω τό φυτό μου ». Τότε τό πνεύμα θά σου πεί: « Δός μου τή μποτίλια, θέλω νά τό ποτίσω κι έγώ ». Μά έσύ θά άρνηθείς, έστω κι άν στό ξαναζητήσει.

Τότε εκείνο θά σου άπλώσει τό χέρι του, καί θά σου δείξει τήν ίδια σφραγίδα πού είχες χάραξει στό κεφάλι. Έτσι θά είσαι βέβαιος πώς πρόκειται γιά τό σωστό πνεύμα, τό πνεύμα του κεφαλιού. Πράγματι, ύπάρχει ό κίνδυνος νά δοκιμάσει νά σ' εξαπατήσει κάποια άλλη όντότητα, πράγμα πού θά είχε πολύ άσχημες συνέπειες: κι όπωσδήποτε, ή προσπάθεια θά είχε άποτυχία.

Θά του δώσεις τή μποτίλια, καί τό πνεύμα θά ποτίσει τό κεφάλι καί θά φύγει. Τήν επομένη μέρα — τήν ένατη — όταν γυρίσεις, θά δείς νά έχουν ξεπηδήσει τά φύτρα άπ' τά φασόλια. Δοκίμασε τήν άποτελεσματικότητα τους, βάζοντάς τα στό στόμα σου ένα - ένα, καί κοιτάζοντας τόν έαυτό σου σ' ένα καθρέφτη. "Αν δέν φαίνεσαι, τό φύτρο είναι έντάξει. Δοκίμασε καί τ' άλλα, στό στόμα σου ή στό στόμα ενός παιδιού. Έκείνα πού δέν sé κάνουν άόρατο, πρέπει νά ξαναθαφτούν πλάι στό κεφάλι. Πρόσεξε νά μήν τά καταπιείς, γιατί ό μόνος τρόπος γιά νά ξαναγίνεις όρατός είναι νά τά βγάλεις άπό τό στόμα σου.

## 8. Για ν' άποκτήσεις χρυσάφι κι άσήμι, ή τό « Χέρι τής Δόξας ».

Τράβηξε μερικές τρίχες άπό μιά φοράδα sé όργασμό, μ' όλόκληρη τή ρίζα τους, κοντά στή φύση της, λέγοντας: « Δράγνη, Δράγνη, Δράγνη ». Ύστερα δέσε τις σ' ένα κόμπο. Πήγαινε καί άγόρασε χωρίς νά παζαρεύεις ένα καινούριο πήλινο λαγήνι μέ καπάκι. Γύρνα σπίτι σου τό γρηγορώτερο, γέμισε τό λαγήνι μέ τρεχούμενο νερό σχεδόν ώς άπάνω. Βάλε μέσα τίς δεμένες τρίχες, σκέπασέ τό καί κρύψε το σ' ένα μέρος όπου ούτε σύ ούτε άλλοι νά μπορούν νά τό ίδούν, γιατί είναι πολύ έπικίνδυνο.

<sup>28</sup> Τά άλλα δύο τοποθετούνται, άσφαλώς, στά ρουθούνια. Φαίνεται πώς κατά τήν έκτύπωση τοί Γκριμόριου παραλείφθηκε μιά άράδα. — Σ τ Σ

<sup>29</sup> Πρόκειται γιά τή σφραγίδα του Μοράν; (σχ. 6) "Όμως, σύμφωνα μέ μιά άλλη έκδοση του Βιβλίου, αυτός πού κάνει τή μαγεία πρέπει νά χαράξει στό κεφάλι όποιοδήποτε σχέδιο θέλει ό ίδιος.

“Υστερα από έννια μέρες τήν πιό σκοτεινή ώρα, πάρε τό λαγήνι καί άνοιξε το. Μέσα θά βρεῖς ένα μικρό ζωάκι σάν φίδι, πού θά ξεπηδήσει. Έσύ άμέσως θά πεις: « *Δέχομαι τήν συμφωνία* ».

Μήν άγγίξεις τό ζωο μέ τά χέρια σου. Κάνε το νά γλιστρήσει σ' ένα καινούριο κουτί πού θά χεις άγοράσει γι' αυτό τό σκοπό, καί πάλι χωρίς παζάρια. Θά πρέπει νά τρέφεις τό ζωάκι μόνο μέ πίτουρα, κάθε μέρα.

“Όταν σου χρειαστεί χρυσάφι ή άσήμι, βάλε μέσα στό κουτί τόσα χρήματα όσα σου χρειάζονται. Πήγαινε στό κρεβάτι, μέ τό κουτί πλάϊ στό στρώμα σου. Κοιμήσου, άν θέλεις, δύο - τρεις ώρες. “Υστερα σήκω καί θά δεις πώς τά χρήματα πού έβαλες στό κουτί διπλασιάστηκαν. “Αλλά εκείνα πού είχες βάλει άρχικά πρέπει νά τ' άφήσεις μέσα.

“Αν τό ζωάκι μοιάζει μ' ένα κοινό φίδι, δέν πρέπει νά ζητάς πάλιν άπό έκατό φράγκα κάθε φορά. “Αν όμως έχει πρόσωπο ανθρώπου, μπορείς νά ζητήσεις καί χίλια φράγκα.

“Όταν θελήσεις νά σκοτώσεις αυτό τό πλάσμα, βάλε στό κουτί του, άντί γιά τά συνηθισμένα πίτουρα, λίγο άλεύρι άπ' αυτό πού χρησιμοποιήθηκε γιά νά γίνει ή “Όστια ( ή μετάληψη τών Καθολικών ) πού έχει καθαγιαστεί άπ' έναν ιερέα στήν πρώτη του λειτουργία. “Όταν φάει τό άλεύρι θά ψοφήσει.

Προπάντων, μήν ξεχάσεις καμιά λεπτομέρεια άπ' όσα σου είπα. γιατί δέν παιζει κανείς μ' αυτά τά πράγματα !

#### 9. Γιά νά κάνεις μιá κοπέλλα νά χορέψει γυμνή

Γράψε αέ παρθένα περγαμνή τόν χαρακτήρα του *Φρουτιμιέρ*, μέ τό αίμα μιās νυχτερίδας. “Υστερα άκούμησέ την σέ μιάν άγιασμένη πλάκα, πού πάνω της νά έχει διαβαστεί μιá Λειτουργία. “Υστερα, όταν θελήσεις νά τή χρησιμοποιήσεις, κρύψε τήν περγαμνή μέ τή σφραγίδα κάτω άπ' τό κατώφλι μιās πόρτας άπ' όπου θά περάσει ή κοπέλλα.

“Όταν περάσει τήν πόρτα καί μπεί μέσα, θά γδυθεί έντελώς, καί θ' άρχίσει νά χορεύει αδιάκοπα, μ' έκφράσεις του προσώπου καί στριφογυρίσματα πού θά προκαλούν πιότερο τόν οίκτο παρά τόν πόθο: καί θά εξακολουθησει νά χορεύει ως πού νά ξεψυχήσει, άν δέν βγάλεις τήν περγαμνή άπό κεί πού τήν είχες κρύψει.

#### 10. Γιά νά δραματισθείς ότι θέλεις άπ' τό *Παρελθόν* ή τό *Μέλλον*.

Τά δύο Ν.Ν. πού βρίσκονται στόν μέσα κύκλο του σχ. 15 δείχνουν τήν θέση όπου θά γράψεις τ' όνομά σου <sup>30</sup>. Γιά νά μάθεις αυτό πού θέ-

<sup>30</sup> Βλέπε τό σχήμα πού συνοδεύει τή μαγεία Νο 6. “Επίσης, στό πίσω μέρος της περγαμνής, θά γραφτούν τά όνόματα τών άγγέλων *Μελχιδαήλ* καί *Βαρσαχάς*. — Σ.τ.Σ.

λεις, γράψε τό ὄνομα καί τό ἐπίθετό σου μέσα στόν κύκλο σέ παρθένα περγαμνή, πρίν κοιμηθεῖς, καί ξαπλώνοντας βάλε την κάτω ἀπ' τό δεξι σου αὐτί, λέγοντας τήν ἐξῆς

### Προσευχή

« Ὡ ἐνδοξο Ὅνομα τοῦ Ὑπέρτατου Αἰώνιου Θεοῦ πού ζεῖ, πού γνωρίζει τά πάντα, ἐγώ εἶμαι ὁ δοῦλος σου Ν... ( πές τ' ὄνομά σου ). Ὡ Αἰώνιε Πατέρα, Σέ ἱκετεύω νά μοῦ στείλεις τούς Ἁγίους σου Ἀγγέλους, πού τά ὀνόματά τους εἶναι γραμμένα στόν Κύκλο, κι αὐτοί νά μοῦ δείξουν αὐτό πού θέλω νά μάθω, στ' ὄνομα τοῦ Κυρίου Ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἀμήν ».

«Οταν τελειώσεις τήν προσευχή, κοιμήσου στό δεξι πλευρό, καί στόν ὕπνο σου θά δεῖς αὐτό πού θέλεις νά μάθεις.

### 11. Γιά νά καρφώσεις ἕναν ἐχθρό

Πήγαινε σ' ἕνα νεκροταφεῖο, καί βγάλε τά καρφιά ἀπό ἕνα παλιό φέρετρο, λέγοντας:

« Καρφιά, σᾶς παίρνω γιά νά μοῦ χρησιμέψετε ν' ἀναστατώσω τή ζωή καί νά βλάψω ὅλους ὅσους θέλω. Στ' ὄνομα τοῦ Πατρός, καί τοῦ Υἱοῦ, καί τοῦ Ἁγίου Πνεύματος. Ἀμήν ».

«Οταν θελήσεις νά τά μεταχειριστεῖς, βρές ἕνα ἀποτύπωμα τοῦ ποδιοῦ ( φυσικά, κάποιου ἐχθροῦ σου ) καί ἀφοῦ σχεδιάσεις τίς τρεῖς σφραγίδες τοῦ Γουλάνδ, Σουργάτ καί Μοράϊν ( σχ. 6 ), φύτεψε στή μέση ἕνα καρφί, λέγοντας:

« Pater noster upto in terra ».

Χτύπησε τό καρφί μέ μιὰ πέτρα, λέγοντας:

« Νά κάνεις κακό στόν Ὁ... ( πές τ' ὄνομά του ) ὡσότου σέ βγάλω ».

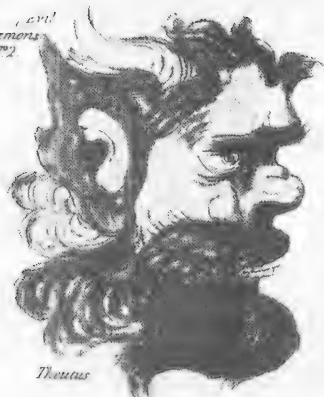
Σκέπασε τό μέρος μέ λίγη σκόνη, ἀλλά φρόντισε νά τό θυμᾶσαι καλά, γιατί, γιά νά σταματήσῃ τό κακό πού προκαλεῖ αὐτή ἡ μαγεία, ἕνας μόνο τρόπος ὑπάρχει: νά βγάλῃς τό καρφί, λέγοντας:

« Σέ βγάζω, γιά νά πάψῃ τό κακό πού ἔκανες στόν Ὁ... Στ' ὄνομα τοῦ Πατρός, καί τοῦ Υἱοῦ, καί τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, Ἀμήν ».

«Επειτα βγάλε τό καρφί καί σβῆσε τίς σφραγίδες: ὄχι μέ τό ἴδιο χέρι πού τίς εἶχες χαραῖξει, μά μέ τό ἄλλο. Ἐτσι δέν θά διατρέχεις κανένα κίνδυνο.

Ἐδῶ τελειώνει τό Grimoire Verum.

Demetrius  
Nº 2



Θεϊκος

Θεϊκος



Asmodeus

Ασμοδαίος



ὁ Ἐφιάλης

#### Πρόσωπα κακῶν Δαιμόνων

ἀπὸ τὸν «Μάγο» τοῦ Μπέρρετ, ἀπεικόνιση τῶν πνευμάτων τοῦ κακοῦ: Θεϊκος, Ἀσμοδαῖος, κ' ἕνας Ἐφιάλης.



## Μέρος Τρίτο

Χεμέν - 'Ετάν! Χεμέν - 'Ετάν! Χεμέν - 'Ετάν! 'Ελ!\*

'Ατί! Τιτέπ\* "Εξε Α ΕΑ ΕΑ ΕΑ Α Χύ! Χάου! Χάου! Χάου!

Χάου! Βά! Βά! Βά! Βά ΧΑΒΑΓΙΩΤ

"Αγιε Σαράγιε, άγιε Σαράγιε, άγιε Σαράγιε! "Αγιε Σαράγιε,  
άγιε Σαράγιε, άγιε Σαράγιε! Μά τόν 'Ελωίμ, 'Αρχιμά,  
Ραβοόρ, ΒΑΘΑΣ ΣΟΥΠΕΡ ΑΒΡΑΚ ρούενς σουπερβένιενς  
ΑΒΕΩΡ ΣΟΥΠΕΡ ΑΜΠΕΡΕ Χαβαγιώτ! Χαβαγιώτ!

Χαβαγιώτ!

Σέ κυβερνώ μέ τό κλειδί τοῦ ΣΟΛΟΜΩΝΤΑ καί τό μέγα  
δνομα ΣΗΜΑΦΟΡΟΣ!

( Η Μεγάλη 'Επίκληση, κατά τόν Πιέντρο ντ' Αμπανο)

## Τό « Βιβλίο τοῦ Πάπα Ὁνωρίου τοῦ Μεγάλου »

Τό *Grimorium Honorii Magni* ( Γριμόριο τοῦ Μεγάλου Ὁνωρίου ) φαίνεται ὅτι γράφτηκε κατὰ τὰ μέσα τοῦ ΙΕ΄ αἰώνα, καί πρωτοδημοσιεύτηκε στή λατινικά στή Ρώμη τό 1629. Ὡστόσο εἶναι γνωστό ἀπό τή γαλλική μετάφραση, τυπωμένη ἐπίσης στή Ρώμη, στή 1670 ( τουλάχιστον ἔτσι γράφει στό ἐξώφυλλο τοῦ βιβλίου ).

Ἀνάμεσα στή Μαῦρα Βιβλία, αὐτό ἐδῶ ἀπόκτησε μέ τόν καιρό τή φήμη ὅτι εἶναι τό πιό « διαβολικό » ἀπ' ὅλα. Ὅχι μόνο γιά τήν τελετουργία πού περιγράφει, καί πού εἶναι ἰδιαίτερα ἀποκρουστική γιά τίς αἵματηρές θυσίες πού ζητᾶ: ἀλλά πρό πάντων γιατί, σ' ἀντίθεση μ' ἄλλα κείμενα πού εἶχαν ἐκδοθεῖ προγενέστερα, δέν ἀναφέρεται μόνο στήν καβαλλιστική μαγεία, ἀλλά παρουσιάζει ἔντονος χριστιανικές ἐπιδράσεις, πού, κατὰ τή γνώμη τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἀρχῶν, δίνουν στό ἔργο ἕναν ἰδιαίτερα βλάσφημο χαρακτήρα.

Ἀκόμα κι ἡ δομή τοῦ βιβλίου χτυπᾷ ἄσχημα σ' αὐτιά τῶν Καθολικῶν. Πράγματι, σύμφωνα μέ τόν τίτλο του, τό βιβλίο δέν εἶναι παρά μία Παπική Βούλα πού εἶχε ἐκδώσει ὁ Πάπας Ὁνώριος Γ΄ ὁ Μέγας<sup>31</sup> γιά νά μποροῦν ὅλοι οἱ « Ὑπηρέται τῆς Ἐκκλησίας » νά καλοῦν καί νά προσταῖζουν τούς διαβόλους.

Σάν ἐπιβεβαίωση αὐτῆς τῆς δύναμης πού πρόσφερε ὁ Θεός στήν Ἀγία Ἑδρά ἀναφέρεται ἡ φράση τοῦ Χριστοῦ, ὅπως διατυπώνεται στήν περίφημη περικοπή τοῦ Εὐαγγελίου: « *Καί ἐγὼ δέ σοί λέγω ὅτι σύ εἶ Πέτρος, καί ἐπὶ ταύτης τῆς πέτρας οἰκοδομήσεις τήν ἐκκλησίαν μου* » καί

<sup>31</sup> Διάδοχος τοῦ Ἰννοκέντιου Γ΄, κάθησε στήν Ἀγία Ἑδρά ἀπ' τό 1216 ὡς τό 1227. Ἀνάμεσα σ' ἄλλα, δέν πρόκειται ἀλήθεια γιά ἕναν Ποντίφηκα πού θά μπορούσαμε νά τόν θεωρήσουμε παραδομένο σέ ἀκατανόμαστες δοσοληψίες μέ τόν Δαίμονα. Ὁ Οὐῆλλ Ντυράν λέει πῶς « ἦταν μέ τό παραπάνω καλός γιά νά συνεχίσει μέ δραστηριότητα τήν διαμάχη ἀνάμεσα στήν Αὐτοκρατορία καί τήν Παπσὺνη ». Εἶναι πιθανώτερο ὅτι αὐτός πού ἔγραψε τό βιβλίο, ὅπως ὑποστηρίζουν ὀρισμένοι συγγραφεῖς, ἦταν ὁ Ἀντιπάπας Ὁνώριος Β΄. — Σ.τ.Σ.

πύλαι "Αδου δέν θέλουσιν Ισχύση κατ' αὐτῆς. Καί δώσω σοι τὰς κλεῖδας τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν· καί ὃ, τι ἐάν δεῖσῃς ἐπὶ τῆς γῆς, θέλει εἶσθαι δεδεμένον ἐν τοῖς οὐρανοῖς· καί ὃ, τι ἐάν λύσῃς ἐπὶ τῆς γῆς, θέλει εἶσθαι λελυμένον ἐν τοῖς οὐρανοῖς ». (Κατὰ ΜΑΤΘΑΙΟΝ, ΙΣΤ', 18 — 19). Αὐτὴ ἡ ἐρμηνεία τοῦ Θεοῦ λόγου, μέ τὴν ἔννοια τῆς ἐξουσίας πού δόθηκε στὸν Πέτρο τόσο στὸν οὐρανὸ *ὅσο καὶ στὴν Κόλαση*, δίνει ἐξαιρετικά αἰρετική ἐντύπωση, σύμφωνα μέ τὴν ὁποία, ἐνῶ ὁ Θεὸς βασιλεύει μακριὰ στοὺς οὐρανοὺς, ὁ Διάβολος, ὁ ἀντίπαλός του, βασιλεύει στὸν κόσμος: ὥστε τὸ νὰ 'χεις ἐξουσία « νὰ δένεις καὶ νὰ λύνεις πάνω στὴ γῆ », σημαίνει νὰ μπορεῖς νὰ καλεῖς καὶ νὰ διώχνεις τοὺς δαίμονες, πού ἔχουν ἀκριβῶς γιὰ ἔδρα τους τὴ γῆ.

Ὁ ξέχωρος χαρακτήρας τοῦ Γριμορίου σέ σχέση μέ τὰ προηγούμενα, προπάντων κα' αὐτὰ πού ἀποδίδονται στὸν Σολομώντα, ὑπογραμμίζεται ἀπὸ τὴν εἰδικὴ παραχώρηση στὸ Διάβολο πού προκύπτει ἀπὸ τὸ κείμενο. Στὴν παραδοσιακὴ Ὑψηλὴ Μαγεία — ὅπως ἐξάλλου καὶ στὴ Βίβλο — δέν ὑπάρχει ὀντότητα ἀντίστοιχη μέ τὸν Διάβολο ἀπὸ τὴν Χριστιανικὴ ἄποψη: πρόκειται δηλαδὴ γιὰ τὸν ἐπαναστημένο ἄγγελο πού ἀπὸ ὑπεροψία ἀψήφισε τὴ δύναμη τοῦ Θεοῦ καὶ διώχτηκε ἀπ' τὸν οὐρανό, κι ὁ ὁποῖος τώρα ἀπὸ φθόνον ὁδηγεῖ τοὺς ἀνθρώπους στὴν ἁμαρτία καὶ στὴν κόλαση.<sup>32</sup>

Τὰ Πνεύματα πού ὁ μάγος καλεῖ γύρω ἀπ' τὸν Κύκλο του εἶναι στὴν πραγματικότητα προσωποποιήσεις τῶν Μαγικῶν Δυνάμεων πού ὑπάρχουν στὸ σύμπαν, πού δέν εἶναι χωρισμένο σέ βασιλεία, ἀλλὰ θεωρεῖται σάν Ἀδιαίρετο Σύνολο. Ὁ κακοποιὸς γενικά χαρακτήρας τους προέρχεται ἀπὸ διαδοχικὲς χριστιανικὲς ἐρμηνεῖες τῆς μαγικῆς διεργασίας, πού λανθασμένα τὴν πιστεύουν σάν « διαβολικὴ ». Στ' ἀλήθεια οἱ Μαγικὲς Δυνάμεις, ἀπὸ τὴν ἀπόλυτὴ ἄποψη, δέν εἶναι οὔτε καλές οὔτε κακές: ὅπως ὅλες οἱ δυνάμεις, ἔχουν ἀντίθετες πολιτικότητες, κι ὅποιαδήποτε ἠθικὴ κριτικὴ πού μπορεῖ νὰ τίς ἀφορᾷ ἐξαρτᾶται ἀποκλειστικά ἀπὸ τὴ θέληση τοῦ μάγου κι ἀπ' τοὺς σκοποὺς γιὰ τοὺς ὁποῖους τίς ἐπικαλεῖται. Ἀντίστροφα, οἱ ὀντότητες πού ὁδηγοῦνται μπρὸς στὸν τελετουργό μέ τὴ βοήθεια τῶν πράξεων πού περιγράφονται ἀπὸ τὸν « Πάπα Ὁνώριο » ( προπάντων οἱ « δαίμονες γιὰ κάθε μέρα τῆς ἐβδομάδας » ) μοιάζουν ν' ἀνταποκρίνονται στὰ χαρακτηριστικὰ τῶν ἐπαναστατημένων ἀγγέλων τῆς χριστιανικῆς πίστεως, πρᾶγμα πού δίνει τελικὰ στὸ Γριμόριο μιὰ μορφὴ σκοτεινὴ καὶ ἀνησυχητικὴ.

Ὅπως δὴ ποτε, στὴ διατύπωσή τους οἱ τελετουργίες τοῦ Ὁνώριου δέν ἀπέχουν ἀπὸ τίς γνωστὲς τῶν ἄλλων Μαύρων Βιβλίων ( ἐκτός, ὅπως εἶπαμε, ἀπὸ τὸ χριστιανικὸ χαρακτῆρα τῶν ἐπικλήσεων, καὶ ἀπὸ με-

<sup>32</sup> Σχετικὰ μέ τὴν προέλευση τοῦ Σατανᾶ καὶ τίς σχέσεις του μέ τὴ μαγεία, ἀναφέρονται λεπτομερῶς στὸ 7ο κεφάλαιο τῆς Μαύρης Μαγείας τοῦ Ρ. Κάβεντις. — Σ.τ.Σ.

ρικά άλλα ασυνήθιστα κείμενα, όπως τό άκουσμα καί ή τελετή τής Λειτουργίας ). Είναι φανερό ότι ό συγγραφέας είχε ύπόψη του τό *Κλειδί του Σολομώντα* καί τό *Λεμέγεθον* είναι επίσης πιθανό ότι αυτός ήταν ένας κανονικός κληρικός, καί ότι τό βιβλίό γράφτηκε ειδικά γιά άλλους ιερείς μέ τό σκοπό νά προσαρμοστούν στίς χριστιανικές τελετές οί καθαρά έβραϊκές ιεροτελεστίες τής καβαλιστικής μαγείας. <sup>33</sup>

Ίσως έξ αίτίας των συχνών « καταδιώξεων » πού είχε ύποστεί τό έργο από μέρους τής καθολικής εκκλησίας, ήταν πάντα δύσκολο νά βρεθοῦν αντίτυπα του *Βιβλίου του Όνωριου* είτε στά λατινικά είτε στά γαλλικά, άκόμα καί στά χειρόγραφα των ίδιων των μάγων. Είναι επίσης γνωστό ότι κυκλοφοροῦν πολλά βιβλία πού έχουν στό έξώφυλλο τόν ίδιο τίτλο ( προπάντων στά Ιταλικά, από τόν περασμένο αιώνα πού δόθηκαν στό έμπόριο από άνέντιμους τυπογράφους καί εκδότες, καί πού δέν περιέχουν τό άρχικό έργο αλλά μιάν άπλή συλλογή από λογής κείμενα πού συγκεντρώθηκαν στην τύχη μέ τό σκοπό νά εξαπατήσουν τόν άφελη άναγνώστη.

Οί σελίδες πού άκολουθοῦν αποδίδουν στην ουσία τους τίς γνήσιες τελετές του Γριμόριου γιά τήν επίκληση των Πνευμάτων. Τό κείμενο προέρχεται από μιá γαλλική έκδοση του 1670. Έχουμε κάνει μόνο μερικές αλλαγές πού χρειάζονταν γιά νά γίνει πιό κατανοητό τό βιβλίο, καί προπάντων πιό *εύανάγνωστο*, γιά τόν σύγχρονο άναγνώστη, προσέχοντας νά μήν παραποιήσουμε μέ κανένα τρόπο τό κείμενο των επικλήσεων καί τή διαδοχή των περίπλοκων τελετών τής προετοιμασίας αυτό δικαιολογεῖ, μεταξύ άλλων, τήν μερδεμένη σύνταξη πού χαρακτηρίζει όρισμένα άποσπάσματα, καί προπάντων τίς « επικλήσεις ».

‘Ο χριστιανός άναγνώστης θ’ άπορήσει μάλλον παρά θά ένοχληθεῖ μπροστά σέ τελετουργίες — όπως αυτές του Όνωριου — πού επικαλοῦνται τό Χριστό ή τήν Παναγία γιά νά κάνουν νά εμφανισθεῖ ό Διάβολος. Πρέπει όμως νά έχουμε ύπόψη μας ότι ό βασικός προορισμός αυτών των τελετών είναι νά δημιουργήσει στόν τελετουργό μιá κατάσταση μυστικής έκστασης, παραληρήματος καί άπαλλαγής από τίς συνήθειες καταστάσεις τής ύπαρξης. ‘Ο θρησκευτικός συντελεστής μέ τό δυνατό συγκινησιακό τράνταγμα πού συνεπάγεται, θά μπορούσε ένδεχομένως νά είναι άρκετά άποτελεσματικός γιά νά βοηθήσει τόν μάγο νά φέρει στην επιφάνεια τίς έσώτερες άναταραχές τής ψυχής του, πού μέσ άπ’ αυτές μπορούν νά διοχετευθοῦν οί επιδράσεις των Δυνά-

<sup>33</sup> Πάντως δέν είναι άπαραίτητο νά είναι κανείς ιερέας γιά νά εφαρμόσει άποτελεσματικά τίς οδηγίες του βιβλίου· σημειώνουμε τό παράδειγμα του ‘Αγγλου μάγου ‘Αλισταρ Κρόουλεϋ ποί κάλεσε στά 1909 μιá καταχθόνια όντότητα μέ τ’ όνομα Χοροντζόν, χρησιμοποιοῦντας άκριβώς μιάν άπ’ τίς συνταγές του Γριμόριου. — Σ.τ.Σ.

μεων του Σύμπαντος. Γι αυτό, στην καβαλιστική μαγεία, έβραϊκής προέλευσης, γίνεται έπίκληση προς τό Θεό της Βίβλου, μέ τά διάφορα όνόματά του ( 'Αδωνάϊ, 'Ελωίμ, 'Ιεχωβά κ.λ.π. ) ενώ στή μεσαιωνική καί χριστιανική μαγεία, πού προήλθε στή συνέχεια άπ' τήν προηγούμενη, ή έπίκληση γίνεται σέ άτομα τής χριστιανικής λατρείας: τόν Σωτήρα, τήν Παρθένο, τούς 'Αγίους' καί στή σύγχρονη τελετουργική μαγεία άπευθύνεται κανείς σέ μιά Παγκόσμια 'Οντότητα άσχετη μέ καθρά θρησκευτικές άπόψεις, όπως άναφέρεται στό βιβλίο *Εισαγωγή στή Μαγεία* άπό τήν ομάδα τής Ούρ.

Είναι ένδιαφέρον νά σημειώσουμε πώς στίς τελετουργίες του 'Ονωρίου, ό μάγος καταλήγει νά ταυτίσει τόν έαυτό του συγχρόνως μέ τόν Θεό καί μέ τή Δύναμη πού σκοπεύει νά καλέσει ( διαβάστε π.χ. τήν έπίκληση: *Γιά νά δυναμώσετε τόν Κύκλο τήν ώρα πού τόν σχεδιάζετε, στήν παράγραφο 4* ) ' αυτό συμφωνεί άπόλυτα μέ τό « πιστεύω » τής 'Υψηλής Μαγείας, σύμφωνα μέ τήν όποία δέν ύπάρχουν πράγματα διαφοροποιημένα, αλλά ένα Μοναδικό 'Ον, πού είναι ό Θεός, καί πού όλα όσα άποτελούν τό σύμπαν είναι μέρη του. Σ' αυτά περιλαμβάνεται καί ό 'Ανθρωπος, ό όποιος, μέσα στήν 'Ανώτερη Τάξη τών πραγμάτων είναι μιά μικρογραφία Του, προικισμένη θεωρητικά μέ τά ίδια γνωρίσματα καί τίς ίδιες ιδιότητες του 'Υψίστου.

Γιά νά μπορέσει ό άναγνώστης νά συλλάβει άπόλυτα τό νόημα αὐτῶν τῶν τελετῶν, θεωρήσαμε σωστό νά μήν ύποχωρήσουμε μπρός σ' ἕναν παρεξηγημένο θρησκευτικό σεβασμό παραλείποντας τίς έπίκλησεις πού θά μπορούσαν ν' άκουστούν δυσάρεστα στ' αὐτιά τῶν πιστῶν: μιά δημοσίευση έλλειπής του κειμένου θά μπορούσε νά δημιουργήσει άμφιβολίες σχετικά μέ τή φύση τῶν εργασιῶν πού περιγράφονται στό Γριμόριο.

## Γριμόριο τοῦ Πάπα Ὁνωρίου

Στήν Ἀγία Ἀποστολική Ἔδρα δόθηκαν τὰ κλειδιά τῆς Βασιλείας καί τῶν Οὐρανῶν, μ' αὐτά τὰ λόγια πού εἶπε στόν Ἅγιο Πέτρο ὁ Κύριος Ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός: « *Παραδίδωμί σοι τάς κλείδας τῆς βασιλείας τῶν Οὐρανῶν. Σοί μόνῳ δώσω ἰσχύν ἐπὶ τοῦ Ἀρχοντος τοῦ Κόσμου τούτου* <sup>34</sup> *καί ἐπὶ τῶν Ἀγγέλων τῶν δούλων αὐτοῦ, τῶν ὑπακουόντων πιστῶς εἰς αὐτόν* » καί μ' αὐτά τὰ ἄλλα λόγια τοῦ Ἰησοῦ: « *Κύριον τόν Θεόν σου θέλεις προσκυνήσει, καί αὐτόν μόνον θέλεις λατρεύσει* » <sup>35</sup>. Μέ τῇ βοήθεια αὐτῶν τῶν κλειδιῶν, ὁ Ἀρχηγός τῆς Ἐκκλησίας ἐγίνε καί Ἀρχηγός τῆς Κόλασης.

Ἀλλά ὥς τῇ στιγμή αὐτῆς τῆς Ἀπόφασης, μόνο ὁ Ποντίφηκας τῆς Ρώμης εἶχε τήν ἰκανότητα καί τή δυναμὴ νά κυβερνᾷ καί νά καλεῖ τὰ πνεύματα. Σήμερα, ἡ Ἀγιότητά του ὁ Ὁνώριος Γ' ἐκτελώντας τὰ ποιμεναρχικά του καθήκοντα, ἔχει πρόθυμα εὐδοκῆσει νά μεταδώσει τίς ἰκανότητες τῆς ἐπὶ κλήσης καί τοῦ ἐλέγχου τῶν πνευμάτων στοὺς Σεβαστοὺς ἐν Χριστῷ Ἀδελφούς του· κι ἔχει προσθέσει τίς συνταγές πού χρειάζονται γι αὐτόν τό σκοπό: κι ὅλ' αὐτὰ βρίσκονται γραμμένα στή Βούλλα πού ἀκολουθεῖ:

*Βούλλα τῆς Αὐτοῦ Ἀγιότητος τοῦ Ὁνωρίου Γ'*

Δούλος τῶν Δούλων τοῦ Θεοῦ.

Πρός ὅλους χωριστὰ τοὺς Σεβαστοὺς Ἀδελφούς τῆς Ἀγίας Ρωμαϊκῆς Ἐκκλησίας, τοὺς Καρδινάλιους, Ἀρχιεπίσκοπους, Ἐπίσκοπους καί Ἡγούμενους.

<sup>34</sup> Δηλ. τοῦ Σατανᾶ, ὅπως ἀποκαλεῖται στό Εὐαγγέλιο, π.χ. κατὰ Ἰωάννην ΙΒ' 31, ΙΔ' 30, ΙΣΤ' 11. — Σ.τ.Σ.

<sup>35</sup> Κατὰ Ματθαῖον Δ' 10: εἶναι τὰ λόγια μέ τὰ ὁποῖα ὁ Χριστός ἐδίωξε τόν Σατανᾶ πού ἦρθε νά τόν βάλει σέ πειρασμό, στήν ἔρημο, βεβαιώνοντας ἔτσι τήν κυριαρχία Του πάνω στίς Σκοτεινές Δυνάμεις, καί κατ' ἐπέκταση, τῶν Ποντίφηκων πού εἶναι οἱ ἀντιπρόσωποι Του στή γῆ. — Σ.τ.Σ.

Γιά καθένα από τούς ἐν Χριστῷ Υἱούς μας, Ἱερεῖς, Διακόνους, Ὑποδιακόνους, Ἀκολούθους, Ἐξορκιστές, Ἱερωμένους, Κληρικούς εἴτε Ἐκτακτοὺς εἴτε Τακτικούς. Πρὸς ὅλους ἀπευθύνω τούς χαιρετισμούς μου καὶ τὴν Ἀποστολικὴν Εὐλογία.

Τὸν καιρὸ πού ὁ Ἰησοῦς, ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ Σωτήρ, γεννημένος ἀπὸ τὴν φυλὴ τοῦ Δαυὶδ, ζοῦσε σ' αὐτὴ τὴ γῆ, ὅλοι εἶδαν τὴ δύναμη ποὺ ἐξασκοῦσε πάνω στοὺς Δαίμονες. Αὐτὴ τὴ δύναμη τὴ διαβίβασε καὶ τὴ μετέδωσε στὸν Ἅγιο Πέτρο μ' αὐτά τὰ λόγια: « *Ἐπὶ ταύτης τῆς πέτρας οἰκοδομήσω τὴν ἐκκλησίαν μου καὶ πύλαι Ἀδου δὲν θέλουσιν ἰσχύσει κατ' αὐτῆς* ».

Αὐτά τὰ λόγια εἶχε ἀπευθύνει στὸν Ἅγιο Πέτρο, ὁ ὁποῖος ὑπῆρξε ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ θεμέλιο τῆς ἐκκλησίας.

Ἡμεῖς, ὁ ἀνάξιος Ποντίφηξ, πού ὑψωθήκαμε σ' αὐτὴ τὴν Ὑψηλὴ Θέση χάρις στὴν εὐνοία τοῦ Κυρίου, κληρονόμοι καὶ διάδοχοι, ἀπὸ τὸν Ἅγιο Πέτρο, τῶν Κλειδιῶν τῆς Βασιλείας τῶν Οὐρανῶν, ἐπιθυμοῦμε καὶ σκοπεύουμε νὰ μεταδώσουμε τὴν δύναμη ποὺ ἔχουμε πάνω στὰ πνεύματα, καὶ πού ὡς τώρα τὴν εἶχαν στὴν κατοχὴ τους· μόνο οἱ Δούλοι τῶν Δούλων τοῦ Θεοῦ τοῦ ἀξιώματός μας ἀπὸ Θεοῖα Ἐμπνευση, ἐπιθυμοῦμε νὰ μεταδόσουμε αὐτὴ τὴν ἐξουσία, καὶ νὰ τὴ μοιραστοῦμε μὲ τούς σεβαστοὺς ἀδελφούς μας καὶ τούς ἀξιόους ἐν Χριστῷ κληρικούς. Πράγματι, ἀνησυχούμε μὴπως αὐτοί, ἐξορκίζοντας ὅσους κατέχονται ἀπ' ἰὰ κακὰ πνεύματα, τρομοκρατηθοῦν μπροστὰ στὶς φοβερὲς ἐμφανίσεις τῶν ἐπαναστατημένων Ἀγγέλων ποὺ κατακρημνίσθηκαν στὴν Ἄβυσσο γιὰ τίς ἁμαρτίες τους, γιατί ἴσως νὰ μὴν ἔχουν ἀρκετὴ πείρα τῶν πραγμάτων ποὺ πρέπει νὰ ξέρουν καὶ νὰ χρησιμοποιοῦν καὶ ἡμεῖς ἐπιθυμοῦμε ζωηρὰ ὥστε ἐκεῖνοι ποὺ ἔχουν ἐξαγνιστεῖ μὲ τὸ Αἷμα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ νὰ μὴν κινδυνεύουν νὰ βασανιστοῦν ἀπὸ τὰ μάγια ἢ νὰ κυριαρχηθοῦν ἀπὸ τὰ πνεύματα τοῦ κακοῦ. Γι' αὐτὸ ἔχουμε προσθέσει σ' αὐτὴ τὴ Βούλλα τὴν ἀμετάκλητη διαδικασία μὲ τὴν ὁποία μποροῦν νὰ ἐπικληθοῦν αὐτά τὰ πνεύματα.

Ἐπειδὴ, ἐξάλλου, εἶναι δίκαιο καὶ σωστό αὐτοὶ ποὺ πλησιάζουν μπρὸς στὸ Βωμὸ τοῦ Θεοῦ νὰ εἶναι σὲ θέση νὰ ἐξασκήσουν τὴν κυριαρχία τους ἀκόμα καὶ στὰ δαιμονικά πνεύματα, Ἡμεῖς μ' αὐτὸ τὸ ἔγγραφο τούς παραχωροῦμε αὐτὴ τὴ δύναμη ποὺ ὡς τώρα ἦταν μόνο Δικὴ μας. Καὶ τούς προστάζουμε, μὲ τὴν Παπικὴ Ἐξουσία Μας, νὰ ἐκτελοῦν τίς τελετουργίες ποὺ θὰ περιγράψουμε χωρὶς νὰ τοὺς κάνουν καμὴν ἀλλαγὴ, ὥστε, ἐξ αἰτίας κάποιας ἀμέλειας, νὰ μὴν ἐπισύρουν πάνω τους τὴν ὀργὴ τοῦ Ὑψίστου. <sup>36</sup>

<sup>36</sup> Ὡς προσέξει ὁ ἀναγνώστης τίς ἀνάλογες συστάσεις ποὺ πρέπει νὰ τηρηθοῦν μὲ πολὺ μεγάλη ἐπιμέλεια σ' ὅλες τίς λεπτομέρειες τῶν τελετουργιῶν, ποὺ ἐπαναλαμβάνονται διαρκῶς στὸ *Κλειδί τοῦ Σολομῶνα*, στὸ *Ἀμείβον* καὶ στὴν *Ἁγία Γριμὸρια*: καὶ αὐτὸ γιὰ νὰ προληφθοῦν σοβαρώτατοι κίνδυνοι γιὰ τὸν τελεουργό. — Σ. τ. 2

## 1.

### Ἡ τελετουργία τοῦ Ὁνωρίου

#### *Προετοιμασία τοῦ μαγικοῦ δέρματος*

“Ὅπως γιά ὅλες τίς ἐργασίες τῆς τελετουργικῆς μαγείας, ἔτσι κ' ἐδῶ χρειάζεται μεγάλη προετοιμασία.

Ὁ μάγος, λέει ὁ Πάπας ( ἡ Ψευδόπαπας ) πρέπει πρῶτ' ἀπ' ὅλα νά νηστεύει τρεῖς μέρες. Ἐπειτα, θά πρέπει νά ἐξομολογηθεῖ καί νά πάει μπρός στόν Βωμό ( τῆς Ἐκκλησίας, ὅχι τῆς Μαγείας ). Κατόπιν, τήν ἄλλη μέρα θά σηκωθεῖ πολύ πρωῒ ἀπ' τό κρεβάτι του, καί θ' ἀπαγγεῖλει τοὺς Ψαλμοὺς τῶν Ἀναβαθμῶν <sup>37</sup> γονατιστός, μαζί μέ τίς « Λιτανεῖες καί Προσευχές » πού συνηθίζεται νά διαβάζονται μαζί τους.

Ὑστερα, τήν πρώτη Δευτέρα τοῦ μήνα, θά σηκωθεῖ τά μεσάνυχτα καί θά πεῖ μιὰ λειτουργία στό Ἅγιο Πνεῦμα.<sup>38</sup> Μετά τήν καθιέρωση, κρατώντας ψηλά μέ τ' ἄριστερό του χέρι τήν Ὅστια, θά πεῖ, πάλι γονατιστός, αὐτή τήν Εὐχή:

« Ὁ Ὑπέρτατε Σωτῆρα μου, Ἰησοῦ Χριστέ, Γέ τοῦ Αἰωνίου Θεοῦ, πού ὑπέστης τόν θάνατον ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ, γιά νά σώσεις τήν ἀνθρωπότητα Ἐσύ πού ὀρισες αὐτή τήν Κοινωνία τοῦ Σώματός Σου πρὶν παραδοθεῖς στοὺς ἐχθροὺς Σου, κι αὐτό ἀπό ἀνέκφραστη Ἀγάπη! Ἐσύ πού ἔχεις παραχωρήσει σέ μᾶς τοὺς ἀνάξιους τήν τιμὴ νά ἐπαναλαμβάνουμε κάθε μέρα αὐτή

<sup>37</sup> Πρόκειται γιά τοὺς ψαλμοὺς PK' — ΡΛΔ' Στὸ Εὐαγγέλιο ἀναφέρονται μαζί μέ τίς « Λιτανεῖες καί Προσευχές » πού τοὺς συνοδεύουν. — Σ.τ.Σ.

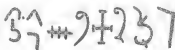
<sup>38</sup> Εἶναι ἡ λειτουργία τῆς Κυριακῆς μετὰ τήν Πεντηκοστή, πού ἀναφέρεται στήν κάθοδο τοῦ Ἁγίου Πνεύματος στοὺς Ἀποστόλους καί τοὺς φώτισε ὥστε νά μιλοῦν ὅλες τίς γλῶσσες τοῦ κόσμου. Πιθανόν ὁ μάγος πρέπει νά τὴν τελήσει γιά νά ζητήσει ἀπ' τὸ Θεὸ νά δώσει δύναμη στὰ λόγια του. Πρέπει νά λάβουμε ὑπόψη μας πὺς οἱ θρησκευτικὲς τελετὲς πού ἀναφέρονται ἐδῶ καὶ στὴ συνέχεια εἶναι προγενέστερες ἀπ' τίς Ὀρθόδοξες καί τίς Καθολικὲς τῆς λειτουργικῆς μεταρρύθμισης πού ἔγινε μετὰ τὸ πρόσφατο Β' συνέδριο τοῦ Βατικανοῦ. — Σ.τ.Σ.



τὴν Πράξιν ! Εὐδόκησε νὰ δώσεις στὸν ἄθλιο δοῦλο Σου, ποῦ τώρα κρατᾷ τὸ Σῶμα Σου στὸ χέρι, ὅλη τὴ δύναμη καὶ τὴν ἰκανότητα νὰ τὴν κατευθύνει ἐνάντια στὰ κακὰ πνεύματα, σύμφωνα μὲ τὴν ἐξουσία ποῦ τώρα τοῦ δόθηκε ! Γιατί 'Εσὺ εἶσαι ὁ ἀληθινὸς Θεὸς τους, καὶ ἐγὼ θὰ επικαλεσθῶ τ' "Ονομά σου, καὶ αὐτοὶ θὰ τρέμουν στ' ἄκουσμά του, κι ἐγὼ θὰ φωνάξω: 'Ιησοῦ Χριστέ ! 'Ιησοῦ !, ἔλα λοιπὸν καὶ βοήθησέ με, νῦν καὶ αἰεὶ ! 'Αμήν ».

Γιὰ τὴν ἐπόμενη φάση τῆς τελετουργίας, ὁ μάγος πρέπει νὰ προμηθευτεῖ ἓνα μαῦρο κόκκορα, νὰ τὸν σκοτώσει μὲ λίγες ξημερώσεις, καὶ νὰ τοῦ διαλέξει τὸ πρῶτο φτερό ἀπ' τὴν ἀριστερὴ φτερούγα, καὶ νὰ τὸ φυλάξει μὲ μεγάλη προσοχή ! "Υστερα θὰ τοῦ βγάλει τὰ μάτια, τὴ γλώσσα καὶ τὴν καρδιά, θὰ τ' ἀφήσει νὰ ξεραθοῦν στὸν ἥλιο, καὶ θὰ τὰ κάνει σκόνη.

Τὸ σῶμα τοῦ κόκκορα πρέπει μετὰ νὰ θαφτεῖ τὸ ἡλιοβασιλεμα σὲ ἓν ἀπόμερο τόπο. Στὸν τάφο θὰ φυτέψει ἓνα σταυρὸ ψηλὸ ὅσο μιά πιθαμὴ. "Υστερα, μὲ τὸν ἀντίχειρα, ὁ μάγος θὰ πρέπει νὰ χαραῖει σὲ κάθε γωνιά τοῦ τάφου αὐτὰ τὰ σχήματα:



Σχ. 16

Σ' ὅλο αὐτὸ τὸ διάστημα ὁ μάγος δὲν θὰ φάει κρέας οὔτε θὰ πιεῖ κρασί.

Τὴν Τρίτη, μὲ τὴν αὐγὴ, θὰ τελέσει μιά Λειτουργία πρὸς τοὺς Ἀγγέλους.<sup>39</sup>

<sup>39</sup> Εἶναι ἡ λειτουργία ποῦ γίνεται τῇ γιορτῇ τῆς Ἐμφανίσεως τοῦ Ἀρχαγγέλου Μιχαὴλ ( καὶ Μαθιου ). Ὁ Μιχαὴλ, σύμφωνα μὲ τὴν χριστιανικὴ πίστη, ὡδήγησε τὶς Οὐράνιες Στρατιεὶς ποὶ νίκησαν τὸν Σατανὰ καὶ τὸν γκρέμισαν στὴν Κόλαση. Παρενίσκεται στὴ λατρεία ποῦ ἀπευθύνεται στὸν Ὑψιστο, γιὰ νὰ προσφέρει στὸν Θεὸ τὶς προσευχὲς τῶν Ἀγίων, ποῦ συμβολίζονται ἀπὸ τὸ λιβάνι ποῦ ὁ καπνὸς του ἀνεβαίνει στὸν οὐρανόν. Ὄταν ἕνας χριστιανὸς φεύγει ἀπ' αὐτὸ τὸν κόσμον, παρακαλᾷ τὸν σηματοφόρο Ἅγιο Μιχαὴλ νὰ τὸν ὡδήγησει μέσα στὸν Παράδεισον: συχνὰ τὸν παριστάνουν νὰ κρατᾷ τὴ ζυγαριὰ τῆς θείας δικαιοσύνης, μὲ τὴν ὁποία ζυγίζονται οἱ ψυχές. Τ' ὄνομά του βρίσκεται στὴν Ἐξομολόγηση μετὰ τὸ ὄνομα τῆς Μαρίας, ποῦ εἶναι ἡ Βασίλισσα τῶν Ἀγγέλων. Προστάτης τῆς Συναγωγῆς, ὁ ἄγγελος Μιχαὴλ εἶναι καὶ προστάτης τῆς χριστιανικῆς Ἐκκλησίας. Ἡ λειτουργία ἀποδίδει σ' αὐτὸν τὸ φανέρωμα τοῦ μέλλοντος ποῦ ἐγένετο στὸν Ἅγιο Ἰωάννη στὴν Ἀποκάλυψη.

Ὁ μάγος τελεῖ τὴν λειτουργία πρὸς τιμὴν του γιὰ νὰ προσελκύσει τὴν προστασία τῶν Οὐράνιων στρατιῶν ἐνάντια σὲ τίς ἀπειλὲς τῶν δαιμόνων. Στὴν Καθολικὴ τελετουργία, μετὰ τὸ Προοίμιο, λέγεται ἡ προσευχή: « ὦ Θεέ, ποῦ μὲ θαυμαστὴ τάξη ὀρίζεις τὶς πράξεις τῶν ἀγγέλων καὶ τῶν ἀνθρώπων, εὐδόκησε ἵσως ἡ ζωὴ μας νὰ προστατεύεται στὴ γῆ ἀπ' αὐτοὺς ποῦ στοὺς οὐρανοὺς εἶναι

Τό φτερό τοῦ μαύρου κόκκορα πρέπει νά τοποθετηθεῖ πάνω στόν Βωμό, καί πλάι του ἕνα ἄπιαστο μαχαίρι. Μ' αὐτό ὁ μάγος θά ξύσει τήν ἄκρη τοῦ φτεροῦ γιά νά γίνει σάν πέννα, καί, βουτώντας τήν στό καθαγιασμένο κρασί, θά γράψει σ' ἕνα κομμάτι παρθένο χαρτί αὐτά τά σύμβολα:



Σχ. 17

Αὐτά θά χαραχτοῦν ἐνῶ τό χαρτί θά εἶναι ἀκουμπισμένο στόν Βωμό. Ὅταν τελειώσει ἡ λειτουργία, τό χαρτί θά τυλιχθεῖ σ' ἕνα καινούριο μεταξωτό ὕφασμα, χρώματος βιολέ, μαζί μέ τήν Ἁγία Μετάληψη <sup>40</sup> κι ἕνα κομμάτι ἀπ' τήν καθαγιασμένη Ὅστια.

Τήν ἐπομένη Πέμπτη, ὁ μάγος θά σηκωθεί τά μεσάνυχτα. Θά ραντίσει γύρω - γύρω τήν κάμαρά του μέ ἁγιασμό, καί θ' ἀνάψει μιά λαμπάδα ἀπό κίτρινο κερι, φτιαγμένη τήν προηγούμενη μέρα, καί πού πάνω της εἶναι χαραγμένο τό σημεῖο τοῦ Σταυροῦ. Μόλις ἀρχίσει νά φέγγει ἡ λαμπάδα, ὁ ἱερωργός ἀρχίζει νά διαβάζει τόν ψαλμό ΟΗ'.

Ῥῥστερα διαβάζει τήν Παράκληση τῶν Νεκρῶν, καθώς καί τό Ἑωθινό καί τούς Ῥῥνους. <sup>41</sup> Τούς στίχους τοῦ Ἑνάτου Ἀναγνώσματος, τούς ἀντικαθιστᾷ μ' αὐτή τήν Προσευχή:

*« Αὐτρωσέ μας, Κύριε, ἀπό τό φόβο τῆς Κόλασης ! Μὴν ἐπιτρέψεις πάντα ἀφοσιωμένοι στήν ὑπηρεσία σου, μέ τή βοήθεια τοῦ Κυρίου ». Καί μετά τήν Ἐπιστολή, λέγεται ἡ ἐπίκληση: « Ἀρχάγγελε Μιχαήλ, ὑπερασπίσου μας στήν μάχη, γιά νά μὴν ἐξοντωθοῦμε ἀπ' τή φοβερή κρίση », πού εἶναι καί ἡ ἀρχική διατύπωση τῆς προσευχῆς πού ὁ Πάπας Λέων ΙΓ' εἶχε ὀρίσει νά μπεῖ στό τέλος τῆς λειτουργίας γιά νά ἐπικαλεσθεῖ τήν βοήθεια τοῦ Οὐράνιου Πολεμιστῆ ἐνάντια στίς δολοποκίες τῶν διαβόλων, καί πού καταργήθηκε στή σημερινή λειτουργία.*

Ῥῥθενμιζοῦμε ὥστόσο τό κείμενο, πού εἶναι γραμμένο στά λατινικά, ἀλλά πού προτιμοῦμε νά τό δώσουμε σ' ἑλληνική μετάφραση: « Ἀρχάγγελε Μιχαήλ, ὑπερασπίσου μας στήν μάχη ᾧ εἶσαι ἡ προστασία μας ἐνάντια στήν μοχθηρία καί τή δολιότητα τοῦ διαβόλου. Ἐμεῖς οἱ ἱκέτες ζητᾷμε νά τόν προστάξει ὁ Θεός ν' ἀπομακρυνθεῖ. Κι ἐσύ, Ἀρχηγέ τῆς οὐράνιας στρατιᾶς, δίδῃς στήν Κόλαση μέ τή βοήθεια τοῦ Θεοῦ τόν Σατανᾶ καί τ' ἄλλα κακά πνεύματα πού τριγυρίζουν στόν κόσμο γιά νά κολάσουν τίς ψυχές τῶν ἀνθρώπων. Ἀμήν ». — Σ.τ.Σ.

<sup>40</sup> Δηλ. τό ψωμί καί τό κρασί πού καθαγιάζεται τήν ὥρα τῆς λειτουργίας. — Σ.τ.Σ.

<sup>41</sup> Τό Ἑωθινό καί οἱ Ῥῥνοι εἶναι τά πρῶτα μέρη τῆς Θείας λειτουργίας, πού διαβάζονται ἀντίστοιχα τῇ νύχτα καί τήν αὐγή. Τό κείμενο, μαζί μέ τήν Παράκληση τῶν Νεκρῶν, βρίσκεται, φυσικά, στό Εὐαγγέλιο. — Σ.τ.Σ.

στούς διαβόλους νά κυριέψουν τήν ψυχή μου όταν τούς καλῶ ἀπό τήν ἄβυσσο, καί τούς προστάζω νά ικανοποιήσουν τίς ἐπιθυμίες μου. Κάνε τήν μέρα φωτεινή, καί τόν Ἥλιο καί τήν Σελήνη νά λάμπουν όταν τούς καλῶ ! Αὐτοί εἶναι, ἀλήθεια, φριχτοί καί τερατόμορφοι: ἀλλά Ἐσύ δώσε τους τίς ἀγγελικές τους μορφές, όταν ἔρθουν στό κάλεσμά μου ! Κύριε, σῶσε με ἀπ' αὐτούς πού ἔχουν φοβερές ὄψεις, κι εὐδόκησε νά μέ ὑπακούσουν όταν τούς καλέσω ἀπό τήν Κόλαση, κι όταν τούς προστάξω νά μέ ὑπακούσουν ».

Ὑστερα, ὁ ἱερουργός θά σβήσει τό κερί. Μόλις βγεῖ ὁ ἥλιος, θά σκοτώσει ἕνα ἄρσενικό ἄρνι κόβοντας τό λαιμό του: ἀλλά θά προσέξει τό αἷμα νά μήν στάξει χάμω. Γιά νά τό μαζέψει, θά ἔχει ἑτοιμο ἕνα δοχεῖο ἢ μιὰ λεκάνη. Ὑστερα θά γδάρει τό ζῶο, καί θά πετάξει στή φωτιά τή γλώσσα καί τήν καρδιά του. Ἡ φωτιά πρέπει νά εἶναι καινούρια, νά χει ἀναφτεῖ ἐπίτηδες γιά τήν τελετή, κι ἡ στάχτη πρέπει νά μαζευτεῖ καί νά φυλαχτεῖ γιατί θά τοῦ χρειαστεῖ ἀργότερα.

Τό δέρμα τοῦ ἄρνιου θά μείνει γιά ἑννιά μέρες στή μέση ἑνός κάμπου, κι ὅλο αὐτό τό διάστημα θά πρέπει νά ραντίζεται μ' ἁγιασμό τέσσερις φορές τή μέρα.

Τή δεκάτη μέρα, πρίν φέξει, ἡ στάχτη τῆς φωτιάς θά σκορπιστεῖ πάνω στό δέρμα, μαζί μέ τή σκόνη ἀπ' τή γλώσσα, τά μάτια καί τήν καρδιά τοῦ μαύρου κόκκορα.

Ὑστερα, μετά τό ἡλιοβασίλεμα ( προφανῶς τῆς ἐπομένης μέρας ) τό πτώμα τοῦ ἄρνιου θά θαφτεῖ σ' ἕνα μέρος ἄγνωστο σ' ὅλους, κι ὅπου « κανένα πουλί δέν μπορεῖ νά φτάσει ». Μέ τόν ἀντίχειρα τοῦ δεξιοῦ χεριοῦ, ὁ μάγος θά χαράξει τά ἐξῆς σύμβολα πάνω στόν τάφο:



Σχ. 18

Μετά, γιά τρεῖς μέρες ὁ τελετουργός θά ἐπισκέπτεται τόν τάφο, ραντίζοντας τίς 4 γωνίες μέ ἁγιασμό, καί λέγοντας:

« Ραντιεῖς με ἀγιάσματι, Κύριε, καί ὑπέρ χιόνα λευκανθήσομαι ».

Πρίν ἀπομακρυνθεῖ κάθε φορά, θά πρέπει νά λείι τήν ἐξῆς προσευχή:

« Ἰησοῦ Χριστέ Σωτῆρα ὅλης τῆς ἀνθρωπότητος, Ἐσύ πού βασανίστηκες ἀν καί ἀθῶος, Ἐσύ πού μπόρεσες καί στάθηκες ἀξίος ν' ἀποσφραγίσῃς τό βιβλίο τῆς ζωῆς, εὐδόκησε νά δώσεις σ' αὐτό τό δέρμα τή δύναμη νά κρατήσῃ πάνω του τά σημάδια πού θά χαράξω, καί πού θά γραφτοῦν μέ τό αἷμα Σου, ὥστε αὐτά τά σημεῖα νά ἔχουν τήν ἰκανότητα νά κάνουν αὐτό πού ἐπιθυμῶ. Καί εὐδόκησε νά διώχνουν τίς πονηρίες τῶν δαιμόνων, πού

θά τρομοκρατηθοῦν βλέποντας αὐτά τὰ γραψίματα, καί πού θά τρέμουν σάν καλάμια κοιτάζοντάς τα όταν θά ἔρχονται στό κάλεσμά μου.

» Μέ τή χάρη Σου, Ἰησοῦ Χριστέ, πού εἶσαι αἰώνιος, καί κυβερνᾷς στούς αἰῶνες τῶν αἰώνων. Ἀμήν ».

Μετά ἀπ' αὐτή τήν προσευχή πρέπει ν' ἀκολουθήσουν οἱ Λιτανεῖες τοῦ Ἀγίου Ὁνόματος τοῦ Ἰησοῦ. <sup>42</sup> Ὡστόσο, ἀντί τοῦ Ἀμνέ τοῦ Θεοῦ, ὁ μάγος θά πει:

« Ἀρνί θυσιασμένο, γίνε γιά μένα πύργος δυνάμεως ἐναντίον τῶν δαιμόνων ! Ἀρνί πού θυσιάστηκες, δός μου κυριαρχία πάνω στίς Δυνάμεις τοῦ Σκότους ! Ὡ Ἅγιο Ἀρνί, δός μου τήν εὐνοιά Σου γιά νά μπορέσω νά ὑποτάξω τά ἐπαναστατημένα πνεύματα ! Ἀμήν ».

Γιά 18 ἀκόμα μέρες τό δερμα θα μείνει στό ὕπαιθρο, στερεωμένο στό ἔδαφος. Τήν 19η μέρα, πρέπει νά τοῦ βγεῖ τό τρίχωμα πού θά καεῖ καί θά θαφτεῖ σ' ἓνα κρυφό μέρος. Στό χῶμα πού τό σκεπάζει, ὁ μάγος θά γράψει μέ τό δάχτυλο αὐτά τὰ λέγια:

« VELLUS <sup>43</sup>. Εἶθε αὐτό πού ἔγινε στάχτη, νά μοῦ γίνει ἀσπίδα ἐνάντια στούς διαβόλους, στ' ὄνομα τοῦ Ἰησοῦ ».

Ὑστερα, πάντα μέ τό δάχτυλο, θά γράψει στό ἴδιο μέρος αὐτά τὰ σημεῖα:



Σχ. 19

Κι ὕστερα αὐτά ἐδῶ:



Σχ. 20

<sup>42</sup> Εἶναι ἡ γνωστή λιτανεία τοῦ Κύριου Ἐλέησον, πού ἓνα τμήμα της λέγεται κατά τήν διάρκεια τῆς λειτουργίας, καί πού τελειώνει ἀκριβῶς μέ τήν ἐπικλήση « Ἀμνί τοῦ Θεοῦ ὁ αἶρων τὰς ἁμαρτίας τοῦ Κόσμου ». Ἐδῶ παρατηροῦμε ὅτι, στή συνέχεια τῆς διατίπωσης, ὁ μάγος ταυτίζει τό ἀρνί πού θυσίασε μέ τόν Χριστό. — Σ.τ.Σ.

<sup>43</sup> Δορά ἡ τρίχωμα, στά λατινικά. — Σ.τ.Μ

Ύστερα τό δέρμα θά τοποθετηθεῖ ἔτσι πού γιά τρεῖς μέρες νά φω-  
τίζεται ἀπό τίς ἀχτίδες τοῦ ἡλίου πού ἀνατέλλει, καί πάνω του θά χαρα-  
χτοῦν, μέ μιὰ καινούρια λεπίδα, τά ἐξῆς σημεία:



Σχ. 21

Κατόπιν ὁ μάγος θά διαβάσει τόν ψαλμό ΟΑ' ἐνῶ θά χαράξει αὐ-  
τά τά σημεία:



Σχ. 22

Ύστερα διαβάζει τόν ψαλμό 195, καί γράφει:



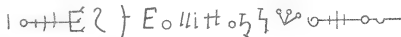
Σχ. 23

Ἀκολουθεῖ ὁ ψαλμός ΟΖ' καί θά γραφεῖ:



Σχ. 24

Τέλος ἀκολουθεῖ ἡ τελευταία σειρά τῶν συμβόλων, πού θά χαρα-  
χτοῦν ἐνῶ θά διαβάζεται ὁ ψαλμός Β'

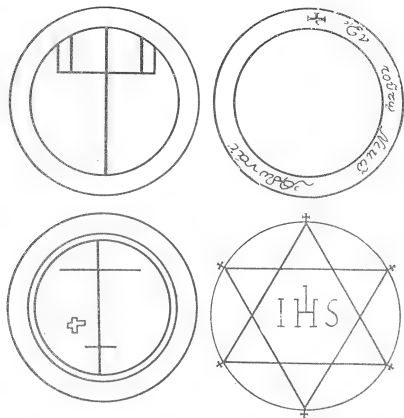


Σχ. 25

Ἡ ἐργασία τελειώνει μέ τό διάβασμα τοῦ ψαλμοῦ ΡΙΣΤ

Πάνω στό μαγικό δέρμα χαράζονται ὥστόσο ἄλλα τέσσερα πα-  
νίσχυρα σχήματα: τά τρία « ἐλάσσονα πεντάγραμμα » τοῦ Σολομώντα.

καί τό πεντάγραμμα τοῦ Εὐαγγελίου τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου:



Σχ. 26

Τή τελευταία μέρα τοῦ μήνα, ὁ μάγος θά πρέπει νά κάνει μιὰ Λειτουργία γιά τοὺς Νεκρούς, παραλείποντας τό κείμενο καί τό Εὐαγγέλιο τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου. Στό τέλος τῆς Λειτουργίας θά πει τόν ψαλμό 'Εξομολογεῖσθε τῷ Κυρίῳ ( ψαλμός ΡΙΖ' ), κι ἔπειτα θά ἐκφωνήσῃ τά 72 Ὄνόματα τοῦ Θεοῦ ὡς ἑξῆς:

« Εἰς τό Ὄνομα τῆς Ἁγίας Τριάδος, καί εἰς τό Ὄνομα τοῦ Πατρός, τοῦ Υἱοῦ καί τοῦ Ἁγίου Πνεύματος. Ἀμήν.

» Τριάς, Σωτήρ, Μεσσίας, Ἐμμανουήλ, Σαβῶθ, Ἀδωνάϊ, Ἀθάνατος, Ἰησοῦς, Πένταγνος, Ἀγαγών, Ἰσχυρός, Ἐλέησον ὁ Θεός, Τετραγράμματον, Ἥλί, Σαδάϋ, Ἀετός, Μέγας Ἀνὴρ, Ὁραμα, Ἄνθος, Γένεσις, Σαλβατῶρ, Ἄλφα καί Ὠμέγα, Πρῶτος, Ἐσχάτος, Ἀρχή καί Τέλος, Πρωτογέννητος, Σοφία, Ἀρετή, Παράκλητος, Ἀλήθεια, Ὁδός, Μεσάζων, Θεράπων, Ὑγεία, Ἀμνός, Πρόβατον,

Μόσχος, Ἑλπίς, Κριός, Λέων, Φῶς, Εἰκὼν, Ἄρτος, Πύλη, Πέτρα, Νύμφη, Ποιμὴν, Προφήτης, Ἱερεὺς, Σάνειτους, Ἀθανασία, Ἰησοῦς Χριστός, Πατήρ, Υἱός τοῦ Ἀνθρώπου, Ἅγιος Πατήρ Παντοκράτωρ, Θεός, Ἅγιος, Ἀνάστασις, Μισχυρός, Χάρις, Αἰωνιότης, Δημιουργός, Λυτρωτής, Μονάς, Ὑπέρτατον Ἀγαθόν, Ἀπειρον. Ἀμήν ». <sup>44</sup>

Κατόπιν διαβάζεται, ὡς τὸν στίχο 14, τὸ Εὐαγγέλιο τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου. Ὑστερα ὁ μάγος θά πεῖ:

« Ἀπευθύνω χάριτας τῷ Θεῷ, Ὡσαννά τῷ Υἱῷ Δαβὶδ. Εὐλογημένος ὁ Ἐρχόμενος ἐν Ὄνόματι Κυρίου. Ὡσαννά τῷ Ὑψίστῳ. Σέ ὑμνοῦμε, Σέ εὐλογοῦμε, ὦ Ὑπεραγία καὶ Ὑπερουσία Τριάς. Εὐλογητόν τό Ὄνομα τοῦ Κυρίου. Ἀμήν.

» Εἰς τό Ὄνομα τοῦ Πατρός καί τοῦ Υἱοῦ καί τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, Ἰησοῦ Ναζωραῖε, Βασιλεῦ τῶν Ἰουδαίων. Ἰησοῦς Χριστός νικά, βασιλεύει, κυβερνᾷ, καί εἶθε νά μέ προστατεύει ἀπ' ὅλα τά κακά. Ἀμήν ».

Ἔτσι τελειώνει ἡ μεγάλη προετοιμασία τοῦ μάγου, καί μπορεῖ τώρα ν' ἀρχίσει ἡ κυρίως τελετουργία τῆς ἐπικλήσεως.

<sup>44</sup> Ἐκτός ἀπό τά Ἑλληνικά ὀνόματα, ὑπάρχουν πολλά λατινικά παρμένα ἀπό τή λειτοργία τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας, καθὼς καί μερικά Ἑβραϊκά, πού ὁμως θεωρήσαμε σκόπιμο νά τά μεταφράσουμε ὅλα στή γλῶσσα μας. - Σ.τ.Μ.

## 2.

### Ἡ Διατύπωση τῆς Ἐπικλήσεως

Ἡ πολύπλοκη τελετουργία πού ὡς τώρα ἀκολούθησε ὁ μάγος ἔχει σκοπό νά ἐνισχύσει τήν ἐσωτερική του ἄμυνα καί νά τονώσει τήν ἐπίδρασή του στίς Μαγικές Δυνάμεις, προσφεύγοντας εἴτε στούς παραδοσιακοὺς τρόπους πού συνιστοῦν τά Γριμόρια ( νηστεία, ἀποχή ἀπό τόν ὕπνο, συνεχῆς ἐπιμέλεια στούς σκοπούς του, κ.λ.π. ) εἴτε χρησιμοποιώντας ὅλη τή δυναμικότητα πού περιέχεται στήν χριστιανική λειτουργία, πού θεωρεῖται καί αὐτή σάν μιὰ μαγική τελετή. Ἐνδιαφέρον παρουσιάζει ἡ σύγκριση μέ τίς τελετουργίες στό *Κλειδί τοῦ Σολομώντα*, πού γι ἀντίστοιχους λόγους προσφεύγουν σέ τελετές τυπικά ἐβραϊκές, μέ θυμιατίσματα, νίσιμο ἱερατικό, ἀλοιφές, καί ἄλλα. Αὐτό σημαίνει, ἀνάμεσα στ' ἄλλα, πώς οἱ συνταγές τοῦ Πάπα Ὁνώριου μποροῦν νά ἐκτελεστοῦν κι ἀπό λαϊκοὺς, ὅχι μόνο ἀπό κληρικοὺς: ἡ ἔντονη συγκέντρωση δυνάμεων πού χρειάζεται γιά νά ἔχουν τό ἀποτέλεσμά τους οἱ ἐπικλήσεις, μπορεῖ νά ἐπιτευχθεῖ καί μέ συστήματα διαφορετικά ἀπό τή συχνή τέλεση Λειτουργιῶν γεμάτων μέ μαγική ἔννοια: στά Γριμόρια πού ἀναφέρονται στό πρῶτο μέρος τοῦ βιβλίου καθὼς καί στά παρακάτω, βρίσκονται ἄφθονες σχετικές ὑποδείξεις.

Ἡ πρώτη διατύπωση πού ἀναφέρεται στό *Γριμόριο* τοῦ Πάπα Ὁνώριου ὀνομάζεται *Μεγάλη Ἐπικλήση*:

« Ἐγώ ( ὄνομα τοῦ τελετουργοῦ ) σ' ἐπικαλοῦμαι, Πνεῦμα ( ὄνομα τοῦ Πνεύματος ) στ' Ὄνομα τοῦ Ζῶντος, Ἀληθινοῦ, Εὐλόγημένου καί Παντοδύναμου Θεοῦ, πού ἀπό τό μηδέν δημιούργησε τοὺς Οὐρανοὺς, τή Γῆ, τή Θάλασσα κι ὅσα ὑπάρχουν ἐκεῖ μέσα.

» Στ' Ὄνομα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, μέ τή δύναμη τοῦ Ἁγιώτατου Μυστηρίου τῆς Εὐχαριστίας, καί μέ τή δύναμη τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ πού σταυρώθηκε, ἀπέθανε καί ἐτάφη γιά χάρη μας· μ' Ἐκεῖνον πού τήν τρίτη μέρα ἀναστήθηκε, καί κάθεται τώρα ἐκ δεξιῶν τοῦ Πατρός Παντοδύναμου Θεοῦ, γιά νά ἔλθει ἀπό κεῖ νά κρίνει ζῶντες καί νεκροὺς· καί μέ τήν ὑπέρτατη χάρη



τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, στ' ὄνομα τῆς Ἁγίας Τριάδος: Σέ καλῶ σ' αὐτόν  
τόν κύκλο, ὃ καταραμένο ( ὄνομα τοῦ Πνεύματος ), κατὰ τὴν κρίση σου:  
ἐσένα, πού τόλμησες νά παρακούσεις τόν Θεό. Σ' ἐξορκίζω, Ὅφι, καί σέ  
προστάζω νά ἐμφανισθεῖς ἀμέσως, μ' ἀνθρώπινη μορφή, μ' εὐχάριστη ὄψη,  
μέ κορμί καί ψυχή, καί νά ὑπακούσεις στίς προσταγές μου χωρίς καμιάν  
ἀπάτη, καί χωρίς καμιάν ἐπιφύλαξη: κι αὐτό μέ τά μεγάλα Ὄνόματα τοῦ  
Θεοῦ, τοῦ Θεοῦ τῶν Θεῶν, τοῦ Κυρίου τῶν Κυρίων:

» Ἀδωνάϊ, Τετραγράμματον, Ἰεχωβά, Τετραγράμματον, Ἀδωνάϊ,  
Ἰεχωβά, ὁ Θεός, Ἀθάνατος, Ἰσχυρός, Ἄγλα, Πενταγράμματον, <sup>45</sup> Σα-  
δάὺ Σαδάὺ, Σαδάὺ, Ἰεχωβά, ὁ Θεός Ἀθάνατος, Ἀλικιάτ Τετραγράμμα-  
τον, Ἀδωνάϊ, Ἰσχυρός, Ἀθάνατος, Σάδου, Σάδου, Κάδος, Κάδος,  
Κάδος, Ἐλωί, Ἄγλα, Ἄγλα, Ἄγλα, Ἄγλα, Ἀδωνάϊ, Ἀδωνάϊ.

» Σέ καλῶ, κακοποιέ καί καταραμένε ὄφι, ( ὄνομα τοῦ Πνεύματος ) νά  
ἐμφανιστεῖς στήν προσταγή καί θέλησή μου, ἐδῶ καί μπροστά σ' αὐτόν τόν  
Κύκλο, ἀμέσως, μόνος καί χωρίς καμιά συντροφιά, χωρίς κακοβουλία,  
καθυστέρηση, θόρυβο, παραμόρφωση ἢ πονηρία. Σ' ἐξορκίζω μέ τ' ἀνέκ-  
φραστα Ὄνόματα τοῦ Θεοῦ, δηλαδή Γῶγ καί Μαγῶγ, πού δέν εἶμαι  
ἄξιος νά προφέρω. Ἐλα, ἔλα, ἔλα. Ἰκανοποίησε ἐμένα καί τίς ἐντολές μου,  
χωρίς ἀπάτη καί ψέμμα.

» Ἄν δέν κάνεις αὐτό πού λέω, ὁ Ἀόρατος Ἀρχάγγελος Μιχαήλ θά  
ἔρθει νά σέ χτυπήσει στά κατάβαθα τῆς Κόλασης. Ἐλα λοιπόν ( ὄνομα τοῦ  
Πνεύματος ) καί ὑπάκουσέ με, κι ἱκανοποίησε τίς ἐπιθυμίες μου ».

Ἦ ὕστερ' ἂπ' αὐτό, τό πνεῦμα θά ἐμφανιστεῖ, ἐκτός ἂν κάτι τό ἐμπο-  
δίζει. Πάντως, ἂν, ὕστερ' ἂπ' τή δυνατή αὐτή ἐπικληση, τό πνεῦμα δέν  
ἐμφανιστεῖ, θά τοῦ ἀπευθυνθοῦν τά ἐξῆς λόγια:

*Παρότρυνση πρὸς τόν Δαίμονα*

« Γιατί ἀργεῖς; Ποῦ εἶσαι; Τί κάνεις ἐκεῖ; Ἐτοιμάσου ν' ἀποκριθεῖς  
στήν προσταγή πού σοῦ ἀπευθύνω ἐγώ, ὁ Ἀφέντης σου, στ' Ὄνομα τοῦ  
Κυρίου. Βαθιάτ, πού στρέφεται πρὸς τό Ἀμπρακμένης, Ἀλχιόρ, πού στρέ-  
φεται πρὸς τό Ἀβερέρ ! ».

Ἄν καί πάλι δέν δοθεῖ ἀπάντηση, ἀρχίζει ἡ ἔντονη ἐκφώνηση μέ  
αὐτήν τὴν

*Προειδοποίηση στό ἀνυπάκουο Πνεῦμα*

« Ὡ Πνεῦμα ( ὄνομα Πνεύματος ), ἂν δέν μ' ὑπακούσεις γρήγορα καί  
χωρίς δισταγμό, σύντομα θά χειροτερέψω τά μαρτύριά σου γιά χίλια χρόνια  
στήν Κόλαση. Σέ προσταζώ λοιπόν νά ἐμφανιστεῖς ἐδῶ, μ' ἀνθρώπινη μορ-  
φή εὐχάριστη στήν ὄψη, μά τά Ὑπέρτατα Ὄνόματα τοῦ Θεοῦ Χαῖν, Λόν,

<sup>45</sup> 16 Πενταγράμματον εἶναι τό ὄνομα τοῦ Ἰησοῦ ( Jesus ). Ἀποτελεῖ τή χριστιανική ἀντι-  
στοιχία στό ἑβραϊκό Τετραγράμματον, τό ἱερό καί ἀπρόφερτο ὄνομα τοῦ Θεοῦ IYBX, πού συ-  
ναντοῦμε πολὺ συχνά στό Κλειδί τοῦ Σολομώντα. — Σ.τ.Σ.

Χιλιάδ, Σαβαώθ, Ἑλίμ, Ραδισά, Λεδιεχά, Ἀδωνάϊ, Ἰεχωβά, Ὑάχ, Τετραγράμματον, Σαδάϋ, Μεσσίας, Ἅγιος, Ἰσχυρός, Ἐμμανουήλ, Ἄγλα, Ἰησοῦς πού εἶναι τό "Ἄλφα καί τό Ὠμέγα, ἡ ἀρχή καί τό τέλος, γιά νά ριχτεῖς δίκαια στή φωτιά, χωρίς νά μπορεῖς νά σταθεῖς, νά μείνεις ἢ νά κατοικήσεις σ' ἄλλο μέρος ἀπό δῶ καί πέρα" κι ετοιμάζω τόν χαμό σου μά τή χάρη τῶν Ὀνομάτων πού ἔχω προφέρει, ὥστε ὁ Ἀρχάγγελος Μιχαήλ νά σέ γκρεμίσει στήν πιό βαθειά κολασμένη ἄβυσσο, στ' Ὄνομα τοῦ Πατρός καί τοῦ Υἱοῦ καί τοῦ Ἁγίου Πνεύματος. Γέννιτο ».

"Υστερα ξεσκεπάζονται τά Πεντάγραμμα, μέ τά ἐξῆς λόγια:

« Κοίταξε λοιπόν αὐτά ἐδῶ: σοῦ δείχνω τά Πεντάγραμμα τοῦ Σολομώντα! Σέ διατάζω καί σέ προστάζω, στ' ὄνομα καί τή δύναμη τοῦ μεγάλου Θεοῦ, Ἀδωνάϊ, Τετραγράμματον καί Ἰησοῦ. Ἐλα λοιπόν, γρήγορα, καί ὑπάκουσέ με, χωρίς πονηριές καί ψευτιές, ἀλλά ξεκάθαρα, στ' Ὄνομα τοῦ Σωτῆρος, τοῦ Αντρωτῆ, Ἰησοῦ Χριστοῦ! ».

Σ' αὐτό τό σημεῖο, τό πνεῦμα πρέπει ὅπωςδῆποτε νά ἐμφανιστεῖ. "Ὅταν θά ἔχει ὑπακούσει στόν τελεουργό σ' ὅλα ὅσα τοῦ ζητήσῃ, θά πρέπει νά τοῦ ἐπιτραπεῖ νά φύγῃ, μέ τήν ἄφεση τοῦ Πνεύματος.

Ἀφηση

« Γύρνα τώρα, ἐν εἰρήνῃ, στήν ἔδρα σου. Ἄς ὑπάρχει εἰρήνη ἀνάμεσα σέ μένα καί σέ σένα, καί νά εἶσαι ἔτοιμος νά ἔρθῃς ὅταν σέ καλέσω. Στό Ὄνομα τοῦ Πατρός καί τοῦ Υἱοῦ καί τοῦ Ἁγίου Πνεύματος. Ἀμήν ».

"Ὅταν τό πνεῦμα ἐξαφανιστεῖ, πρέπει ν' ἀπευθυνθεῖ μιά σύντομη προσευχή στόν Θεό, εὐχαριστώντας τον γιά τήν ἐπιτυχία τοῦ ἔργου:

« Ἄς ἔχει Δόξα καί Τιμή Ἐκεῖνος πού κάθεται στό Θρόνο Του, Ἐκεῖνος πού εἶναι ὁ Αἰώνιος Κύριος. Ἀμήν ».

### 3.

#### Τό « Liber Spiritum » 46

Είδαμε ὥς τώρα πῶς ἐτοιμάζεται τό μαγικό δέρμα, καί ποιές εἶναι οἱ ἐκφωνήσεις γιά τήν ἐπικλήση, τήν προσταγή καί τήν ἄφεση τῶν πνευμάτων.

Τό ὑπόλοιπο μέρος τοῦ *Γριμόριου τοῦ 'Ονωρίου* ἀφιερώνεται στοῦ *Liber Spirituum*, στό στήσιμο τοῦ Κύκλου καί στήν ἐπικλήση ὀρισμένων πνευμάτων.

#### *Τό Βιβλίον τῶν Πνευμάτων*

Ἡ κατασκευή καί ἡ καθιέρωση αὐτοῦ τοῦ σημαντικοῦ ἐξαρτήματος εἶναι μιά ἐργασία συνηθισμένη γιά τοὺς μάγους. Μὲ λίγα λόγια, πρόκειται γιά ἓνα βιβλιαράκι πού τό κατασκευάζει ὁ ἴδιος ὁ μάγος, φυσικά μὲ παρθένα περγαμνὴν. Ἐκεῖ γράφονται τὰ ὀνόματα τῶν πνευμάτων πού θὰ ἐπικληθοῦν, ἓνα σέ κάθε σελίδα. Ὄταν συμπληρωθεῖ, τό βιβλίον καθιερώνεται μὲ μιά ἔντονη τελετουργία. Ὑστερα ὁ μάγος ἀναγκάζει τὰ πνεύματα νά ἐμφανιστοῦν καί νά ὑπογράψουν τίς σελίδες τοῦ βιβλίου μὲ τὰ ὀνόματα καί τίς σφραγίδες τους. Ὄταν γίνει αὐτό, ὁ μάγος θὰ μπορεῖ νά τὰ καλέσει κάθε φορά πού θέλει. ( Μιά παρόμοια τελετουργία ὑπάρχει καί στίς Μαγεῖες τοῦ *Κλειδιοῦ τοῦ Σολομώντα* ).

Τόσο γνωστό ἦταν στοὺς μάγους τό *Liber Spirituum*, ὥστε ὁ Ὀνώριος οὔτε κἀν τό περιγράφει, ἀρκοῦμενος στό νά δώσει τίς τελετουργικές ἐκφωνήσεις γιά τήν καθιέρωσή του, πού ἀναφέρουμε ἐδῶ:

#### *Ἐπικλήση πρὸς τό βιβλίον τῶν Πνευμάτων*

Ὄταν ἐτοιμαستῇ τό βιβλίον, ὁ μάγος τοῦ ἀπευθύνει αὐτά τὰ λόγια:

« Σ' ἐπικαλοῦμαι, ὦ Βιβλίον, γιά νά ἔχεις ἀξία καί χρησιμότητα σ' ὅλους ἐκείνους πού θὰ σέ χρησιμοποιοῦν καί θὰ μπορέσουν νά βροῦν ἐπιτυχία στοὺς σκοποὺς τους. Καί σ' ἐπικαλοῦμαι ἀκόμα, μὲ τὴ δύναμη τοῦ Αἵματος

<sup>46</sup> Τό « Βιβλίον τῶν Πνευμάτων ». — Σ.τ.Μ.

τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, πού ἀντιπροσωπεύεται σ' αὐτό τό Ποτήρι τῆς Λειτουργίας, ὥστε νά ὠφεληθεῖς ἐκείνους πού θά θελήσουν νά σέ μεταχειριστοῦν !

» Σ' ἐξορκίζω, ὦ Βιβλίο, στ' Ὄνομα τῆς Ἁγίας Τριάδος ». ( Νά ἐπαναληφθεῖ τρεῖς φορές ).

Ὑστερα τό βιβλίο σφραγίζεται, καί ποτέ δέν πρέπει νά τό ἀνοίξει ἄλλος ἀπό τόν μάγο, πού θά εἶναι προστατευμένος ἀπό τά κατάλληλα πεντάγραμμα. Πρίν σφραγιστεῖ, πρέπει νά ἐκφωνηθεῖ ἡ ἐξῆς

*Προσταγή στά Πνεύματα τοῦ Βιβλίου*

« Σᾶς ἐπικαλοῦμαι καί σᾶς προστάζω, ὦ Πνεύματα, ὅσα κι ἂν εἰστε, νά δεχτεῖτε ὑπάκουα αὐτό τό βιβλίο, ὥστε ὅταν θά τό διαβάσουμε καθὼς εἶναι φτιαγμένο σύμφωνα μέ τήν Τέχνη καί φορτωμένο δύναμη, νά εἰσαστε ἀνάγκασμένα νά ἐμφανιζόσαστε ὅταν διαταχθῇτε, μέ μορφή ἀνθρώπινη καί εὐχάριστη, ὅπως θά τό ἐπιθυμεῖ αὐτός πού διαβάζει τό βιβλίο.

» Καί μέ κανένα τρόπο νά μήν ἐνοχλήσετε τόν ἀναγνώστη, τόσο στό σῶμα ὅσο καί στήν ψυχή καί στό νοῦ του, οὔτε νά προκαλέσετε θύελλες, βροντές, ἀναστατώσεις ἢ ἀνωμαλίες κάθε λογῆς, οὔτε καί νά πειράξετε ὅποιον βρίσκεται μαζί του.

» Σᾶς προστάζω καί σᾶς ἐπικαλοῦμαι νά παρουσιασθῇτε ἀμέσως μόλις προσκληθῇτε, καί νά ἐκτελέσετε μέ προθυμία ὅλα ὅσα τυχόν εἶναι γραμμένα σ' αὐτό τό Βιβλίο. Θά ὑπακούσετε, θά ὑπηρετήσετε, θά ἀποκριθῇτε, θά ἐκτελέσετε τίς ἐντολές, μέσα στά ὅρια τῆς δυνατότητας πού σᾶς ἔχει δοθεῖ ἀπό κείνους πού σᾶς ἔχουν ὑποτάξει, καί θά τά κάνετε ὅλα αὐτά σωστά, χωρίς ἀπάτες καί ψευδαισθήσεις.

» Ἄν γιά κάποιο λόγο, ὀρισμένα Πνεύματα πού ἐπικαλοῦμαι εἶναι ἀδύνατον νά ἔρθουν ὅταν ζητηθεῖ ἡ παρουσία τους, θά πρέπει νά στείλουν ἄλλα πνεύματα μέ τήν ἐντολή νά ἐνεργήσουν γιά λογαριασμό τους, κι αὐτά θά ἐπιβεβαιώσουν μέ ὄρκο ὅτι θά ἐκτελέσουν τίς προσταγές ἐκείνου πού διαβάζει αὐτό τό βιβλίο: σ' ὅλα ἐπιβάλλεται αὐτό, μέ τήν δύναμη τῶν Ἀγιωτάτων Ὄνομάτων τοῦ Ζῶντος Θεοῦ: Ἐλωῖμ, Ἰάχ Ἐλ, Ἐλωῖ, Τετραγράμματον ! Κι ὅλα σας θά ἐκτελέσετε γρήγορα καί σωστά τό κάθε τι, ὅπως σᾶς ἔχει διαταχθεῖ. Κάθε ἀνυπακοή σας θά ἔχει σάν συνέπεια νά σᾶς καταδικάσω σέ μαρτύρια γιά χίλια χρόνια: αὐτή θά εἶναι ἡ τιμωρία γιά ὅποιο ἀπό σᾶς δέν παραδεχτεῖ ὁλότελα αὐτό τό Βιβλίο καί τίς προσταγές του ».

Στό τέλος αὐτῆς τῆς μακρόχρονης ἐργασίας, τό Liber εἶναι ἐτοιμο γιά χρήση. Τό Γριμόριο τώρα ἀναφέρει τήν προσφώνηση πού θά κάνει νά ἔρθουν τά πνεύματα:

*Ἐπίκληση τῶν Πνευμάτων*

« Εἰς τό Ὄνομα τοῦ Πατρός καί τοῦ Υἱοῦ καί τοῦ Ἁγίου Πνεύματος ! Προσοχή, ἐλάτε ὅλα ἐσεῖς, ὦ Πνεύματα ! Μέ τήν Δύναμη καί τήν Ἀξία τῶν

Ἀρχηγῶν σας, σᾶς προστάζω ὅλα ἐσᾶς, Πνεύματα τῆς Κολάσεως, νά ἐμφανιστῇτε ἐδῶ, μπροστά σ' αὐτό τό Πεντάγραμμα ἢ Κύκλο τοῦ Βασιλιᾶ Σολομώντα, ὅταν θά σᾶς καλέσω !

» Ἐλᾶτε λοιπόν στήν προσταγή μου, γιά νά κάνετε αὐτό πού θέλω, ἀνάλογα μέ τή δύναμή σας ! Ἐλᾶτε λοιπόν, ἀπ' τήν Ἀνατολή, ἀπ' τή Μεσημβρία, ἀπ' τή Δύση κι ἀπ' τό Βορρά ! Σᾶς προστάζω καί σᾶς καλῶ ὅλα ἐσᾶς μέ τή Δύναμη Ἐκεῖνου πού εἶναι Τρεῖς σ' Ἕναν, πού εἶναι Ἀόρατος, πού εἶναι Αἰώνιος ! Ἐκεῖνου πού δημιούργησε τοὺς Οὐρανοὺς, τή Θάλασσα, κι ὅλα ὅσα ὑπάρχουν κάτω ἀπ' τοὺς Οὐρανοὺς ! ».

Μόλις τελειώσει ἡ ἐπίκληση, καί τά πνεύματα θ' ἀρχίσουν νά ἐμφανίζονται μπροστά στό μάγο, θά πρέπει νά τά προστάξει νά ὑπογράψουν τό βιβλίο, βάζοντας τίς ἀντίστοιχες σφραγίδες τους σάν ἀπόδειξη καί μαρτυρία τῆς σχέσεως πού τοὺς ἐπιβάλλει νά προστρέξουν κάθε φορά πού καλοῦνται.

## 4.

## Ὁ Κύκλος τῶν ἐπικλήσεων

Τό Γριμόριο ἔρχεται τώρα στήν περιγραφή τῶν ἐργασιῶν πού χρειάζονται γιά τή χάραξη ἑνός Μαγικοῦ Κύκλου, πού μέσα στήν προστατευτική του περίμετρο μπορεί ὁ Μάγος νά καταφύγει, ἀσφαλῆς ἀπό τίς κακίες τῶν πνευμάτων.

Οἱ Κύκλοι, βεβαιώνει ὁ Ὀνῳριος, χαράζονται μέ κάρβουνο, ἢ σημαδεύονται στό ἔδαφος μ' ἁγιασμό πού νά ἔχει ἔρθει σ' ἐπαφή μέ « Τίμιο Ξύλο ».

Ὅταν συμπληρωθεῖ τό σχῆμα, καί στό ἐσωτερικό του γραφτοῦν τά γράμματα ( ὅπως, ὑποτίθεται, ἔχει ἀπλουστευθεῖ σ' αὐτό ἐδῶ τό σχῆμα ), τό ἐσωτερικό του ραντίζεται γύρω - γύρω μ' ἁγιασμό, γιά νά ἐμποδίσει ὀρισμένα ἐχθρικά στοιχεῖα νά παρενοχλήσουν τήν τελετουργία. Ὑστερα ὁ Μάγος μπορεί νά σταθεῖ στό κέντρο τοῦ Κύκλου γιά ν' ἀρχίσει τήν ἐπικλήση τῶν πνευμάτων.





σταθεῖς στίς προσταγές μας, καί πού σ' ἀναγκάζει νά γυρίσεις ἀμέσως πίσω στήν ἔδρα σου !

» Ἄς ὑπάρχει εἰρήνη ἀνάμεσά μας, καί νά εἶσαι ἔτοιμος, ὅταν σοῦ τό ζητήσω, νά ἱκανοποιήσεις τίς ἐπιθυμίες μου ».



## 5.

### Ἐπίκληση τοῦ Βασιλέως τῶν Δαιμόνων

#### Ἐπικήσεις μέ τό Πεντάγραμμα τοῦ Σολομώντα

Σ' αὐτήν ἐδῶ τήν παράγραφο περιγράφεται μιᾷ τελετουργία γιά τήν ἐπίκληση τοῦ Βασιλιᾶ τῶν τεσσάρων Σημείων τοῦ Ὁρίζοντος, χάρη στή δύναμη, φαίνεται, μόνο τοῦ Πενταγράμμου, πού χαράζεται στό ἔδαφος καί πού μέσα τοῦ καταφεύγει ὁ μάγος γιά προστασία ( Σχ. 28 ).

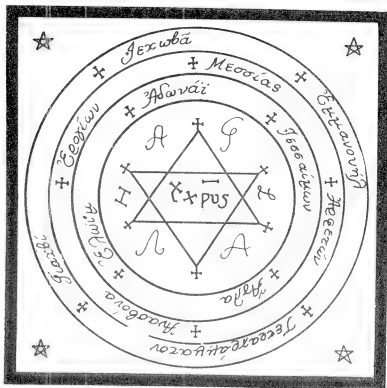
Τό Γριμόριο βεβαιώνει ὅτι ἡ ἱερουργία μπορεῖ νά τελεσθεῖ ὅποια-δήποτε στιγμή, κι αὐτό εἶναι μεγάλη διευκόλυνση, ὅταν πιστεύουμε πώς τά πνεύματα μποροῦν νά καλεστοῦν μόνο σέ ὁρισμένες ὥρες, ὑπολογισμένες μέ βάση ἕνα πίνακα τῶν χρόνων πού χρησιμοποιοῦνται στίς μαγικές τελετουργίες, κι ἔχοντας ὑπ' ὄψη τά ἀστρολογικά ζῶδια καί τούς πλανήτες πού τά κυβερνοῦν. <sup>47</sup>

« Ἄν ἐπιθυμεῖς τήν ἐμφάνιση ἐνός ἀπ' αὐτά τά πνεύματα », λέει ὁ Πάπας Ὁνώριος, « πές τ' ὄνομά του κι αὐτό θά παρουσιαστεῖ μόνο του μπροστά σου ».

#### Ἐπίκληση τοῦ Βασιλιᾶ τῆς Ἀνατολῆς

« Σέ καλῶ καί σέ προστάζω, ὦ Μαγκόα, μεγάλη, Βασιλιᾶ τῆς Ἀνατολῆς, μέ τά Ὁνόματα τοῦ Θεοῦ καί μέ τό Ἅγιο Ἔργο. Σέ διατάζω νά μέ ὑπακούσεις, καί νά ῥθεις σέ μένα, ἢ ἀλλιῶς νά μοῦ στείλεις ἀμέσως τόν Μασσαήλ, τόν Ἀριήλ, τό Σατιήλ, τόν Ἀρδουήλ καί τόν Ἀκορίβ γιά ν' ἀπαντήσουν στά ρωτήματά μου, καί νά ὑπακούσουν στίς προσταγές μου ! Ἐλα τώρα, ἐσύ ὁ ἴδιος· κι ἂν ἀρνηθεῖς, θά σ' ἀναγκάσω νά τό κάνεις μέ τή χάρη καί τή δύναμη τοῦ Θεοῦ ! »

<sup>47</sup> Γιά τίς ἀστρολογικές συνθήκες τῆς μαγικῆς τελετῆς, μελετήστε τό Παράρτημα I στό πρῶτο μέρος τοῦ βιβλίου. — Σ.τ.Σ.



Σχ. 28

Ἐπίκληση τοῦ Βασιλιᾶ τοῦ Νότου

« Σέ καλῶ καί σέ προστάζω, ὦ Ἐγὺμ, μέγαλε Βασιλιά τοῦ Νότου, μέ τά ἰσχυρά κι εὐλογημένα Ὀνόματα τοῦ Θεοῦ, νά ἐμφανιστεῖς ἐδῶ, μ' ὅλη σου τή δύναμη ! Ἔλα μπρός σ' αὐτόν τόν Κύκλο, ἢ ἀλλιῶς στείλε μου ἀμέσως τόν Φαδάλ καί τόν Ναστράχε, γιά ν' ἀπαντήσουν στά ρωτημάτά μου, καί νά ὑπακούσουν στίς προσταγές μου ! Ἄν δέν ἔρθεις, θά σ' ἀναγκάσω μέ τή δύναμη τοῦ Ἰδιοῦ τοῦ Θεοῦ ! »

Ἐπίκληση τοῦ Βασιλιᾶ τῆς Δύσης

« Σέ καλῶ καί σέ προστάζω, ὦ Βαῦμών, μέγαλε Μονάρχη πού κυβερνᾷς τή Δύση, στ' Ὄνομα τοῦ Θεοῦ ! Σέ προστάζω μέ τή Δύναμη τοῦ Ὑψίστου, νά μου στείλεις ἀμέσως, γιά νά προβάλει μπρός σ' αὐτόν τόν Κύκλο, τό πνεῦμα Πισιήλ Ρόζους, κι ὅλα τ' ἄλλα πνεύματα πού ἐξουσιάζεις, γιά ν' ἀποκριθοῦν σ' ὅλα μου τά ρωτήματα. Ἄν δέν τό κάνεις, θά σ' ἀναγκάσω μέ τήν Ἱερή Φλεγόμενη Ρομφαία ! Θά πληθύνουν τά μαρτύριά σου, καί θά σέ κάνω νά καεῖς μέσα στίς φλόγες ! »

## Ἐπικλήση τοῦ Βασιλιᾶ τοῦ Βορρά

« Βασιλιᾶ Ἀῦμών, Μονάρχη κι Αὐτοκράτορα τοῦ Βορρά, σέ καλῶ, σ' ἐπικαλοῦμαι καί σ' ἐξορκίζω, μέ τή Δύναμη καί τ' Ὄνομα τοῦ Δημιουργοῦ τῶν πάντων, καί μέ τή Δύναμη τῶν Δυνάμεων ! Στείλε μου ἀμέσως τόν Μαδαήλ, τόν Λααβόλ, τόν Βαμλαχέ καί τόν Ραμάθ, κι ὅλα τ' ἄλλα πνεύματα πού κυβερνᾷς ! Κάνε τα νά ῥθοῦν, μέ μορφή ἀνθρώπινη κι εὐχάριστη ! »

## Προειδοποίηση στό Πνεῦμα

( Ἡ ἀκόλουθη προσφώνηση συνοδεύει τίς προηγούμενες ἄν, μ' ὅλες τίς παροτρύνσεις, οἱ καλούμενες ὀντότητες δέν ἀποφασίζουν νά ἐμφανιστοῦν ).

« Ὅπου κι ἄν βρίσκεσαι τούτη τή στιγμή, ἔλα καί δώσε μου πράξη τῆς ὑποταγῆς πού χρωστᾷς στό Δημιουργό, στόν Ἀληθινό καί Μεγάλο Ζῶντα Θεό ! Στ' Ὄνομα τοῦ Πατρός καί τοῦ Υἱοῦ καί τοῦ Ἁγίου Πνεύματος. Ἔλα, λοιπόν, ὑποταγμένος μπροστά σ' αὐτόν τόν Κύκλο· κι αὐτό χωρίς νά βλάψεις τό κορμί καί τήν ψυχή μου. Ἔλα, μ' ἀνθρώπινη καί εὐχάριστη μορφή, χωρίς τρομακτική ὄψη. Ἔλα τώρα, σ' ἐπικαλοῦμαι !

» Μ' ὅλα τ' ἅγια Ὀνόματα, Σεχιήλ, Βαραχιήλ: κι ἄν παρακούσεις, ἡ δέ δεῖξεις προθυμία, μέ τόν Βαλανδιέ ! Σουσπένσους, Ἰρακούντους, Ὀριγκρατιούμγκου, Πάρτους, Ὀλεμντέμις, καί Μπαουτράτις, ( ὄνομα τοῦ πνεύματος ).<sup>48</sup>

» Σ' ἐξορκίζω, σέ καλῶ καί σέ προστάζω μέ πολύ δυνατές ἐπικλήσεις, μέ τή χάρη τοῦ Παντοδύναμου Ζῶντος Θεοῦ, τοῦ Ἀληθινοῦ Θεοῦ, ὅς εἶναι Εὐλόγημένος ! Καί μέ τή Δύναμη Ἐκείνου πού μίλησε, καί δημιουργήθηκαν τά πάντα, καί μέ τήν Ἁγία Προσταγή Του ἔπλασε τόν Οὐρανό καί τή Γῆ, κι ὅλα ὅσα ὑπάρχουν μέσα τους. Σέ καλῶ στό Ὄνομα τοῦ Πατρός καί τοῦ Υἱοῦ καί τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, καί τῆς Ὑπεραγίας Τριάδος, καί μέ τή Δύναμη τοῦ Θεοῦ, πού δέν μπορεῖς νά τήν ἀγνοήσεις, καί μέ τή Δύναμη μέ τήν ὁποία θά σ' ἀναγκάσω.

» Σέ καλῶ, μέ τ' Ὄνομα τοῦ Πατρός Θεοῦ, καί τοῦ Υἱοῦ, καί τοῦ Ἁγίου Πνεύματος ! Μέ τ' Ὄνομα τῆς Μητρός τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, τῆς Ἁγίας Μητρός καί Αἰώνιας Παρθένας ! Μέ τήν Ἱερή Καρδιά Της, μέ τό Ἱερό Γάλα Της, πού τό γεύτηκαν ὁ Πατήρ καί ὁ Υἱός, μέ τό Ἅγιο κι Ἁγιασμένο κορμί καί ψυχή Της, μέ κάθε ἓνα μέρος τοῦ κορμιοῦ τῆς Παρθένας ! Μέ τίς δοκιμασίες καί πίκρες, τοὺς καημούς καί τά βάσανα, τοὺς πόνους πού ἐνίωσε ὅλη της τή ζωή, μέ τά δάκρυα πού ἔχυσε, μέ τά δάκρυα πού σκόρπισε ὅταν ὁ Υἱός της ἔκλαψε πρὶν ἂν τὰ Ἅγια Πάθη, καί φώναζε πάνω στό

<sup>48</sup> Αὐτές οἱ τελευταῖες λέξεις, φαινομενικά χωρίς νόημα, εἶναι φανερά κατάρες γιά τό πνεῦμα, εἰπωμένες λατινικά, καί ἀντιγραφμένες λανθασμένα ἀπό κείνον πού τύπωσε τό Γριμόριο ἀπό ἓνα ἄγνωστο χειρόγραφο. Οἱ δύο πρῶτες λέξεις σημαίνουν « μετέωρος » καί « ὀργισμένος ». — Σ.τ.Σ.

Σταυρό ! Μ' όλα τ' "Αγία Μυστήρια καί "Εργα, καί μέ κάθε τι πού ειπώθηκε  
κι έγινε στη Γῆ καί τόν Οὐρανό γιά τ' "Όνομα καί τή Δόξα τοῦ Σωτῆρος  
ἡμῶν 'Ιησοῦ Χριστοῦ, τῆς Μητρός Του 'Αγίας Παρθένου Μαρίας, τῆς  
'Υπερμάχου 'Εκκλησίας κι ὄλων τῶν 'Αγίων !

» Κι ἀκόμα σέ καλῶ μέ τήν 'Υπεραγία Τριάδα κι ὅλα τά Μυστήρια,  
μέ τό Σημεῖο τοῦ Σταυροῦ, καί μέ τό Πολυτιμώτατο Αἷμα πού χύθηκε ἀπ' τό  
Σῶμα τοῦ 'Ιησοῦ Χριστοῦ, καί μέ τόν 'Ιδρώτα τοῦ Σώματός Του, ὅταν  
ἴδρωσε αἷμα στόν Κῆπο τῶν 'Ελαιῶν καί εἶπε: « Πάτερ, εἰ δυνατόν ἐστί,  
ἀπελθέτω ἀπ' ἐμοῦ τό ποτήριον τοῦτο ».

» Καί σέ καλῶ μέ τόν Θάνατό Του, μέ τά Πάθη Του, μέ τήν Ταφή καί τήν  
'Ανάστασή Του, μέ τήν 'Ανάληψη καί τόν ἐρχομό τοῦ 'Αγίου Πνεύματος !  
Σ' ἐπικαλοῦμαι μέ τόν 'Ακάνθινο Στέφανό Του, μέ τό Αἷμα Του, μέ τά Καρ-  
φιά τοῦ Σταυροῦ Του, μέ τά Δάκρυά Του, μέ τίς Βασάνους πού ἔνοιωσε γιά  
τήν ἀγάπη μας !

» Σ' ἐπικαλοῦμαι μέ τοὺς πνεύμονες, τήν καρδιά, τά μαλλιά καί τά μέλη  
τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν 'Ιησοῦ Χριστοῦ. Σ' ἐπικαλοῦμαι μέ τήν Κρίση ζώντων  
καί νεκρῶν, μέ τά λόγια τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν 'Ιησοῦ Χριστοῦ, καί μέ τίς προ-  
φητεῖες Του, τοὺς λόγους Του καί τά θαύματά Του, καί μέ Κεῖνον βρέφος  
στήν ἀγκαλιά, βρέφος πού ἐκλαιγε, καί βρέφος πού πιάστηκε στά σπλάχνα  
τῆς Παρθένας Μητέρας Του !

» Σέ καλῶ μέ τή μεσολάβηση τῆς Παρθένας Μητέρας τοῦ 'Ιησοῦ Χρι-  
στοῦ ! Καί μ' ὅλα ὅσα προέρχονται ἀπ' τό Θεό καί τή Μητέρα Του, ὡς ἐν  
Οὐρανῷ καί ἐπὶ τῆς Γῆς. Σέ καλῶ μέ τοὺς Εὐλογημένους 'Αγγέλους κι 'Αρ-  
χαγγέλους καί μ' ὅλο τό πλῆθος τῶν 'Οσίων, τῶν 'Αγίων Προφητῶν καί  
Σοφῶν, τῶν Μαρτύρων καί τῶν Πιστῶν ! Καί σ' ἐπικαλοῦμαι μ' ὅλες τίς  
παρθένες τῆς θρησκείας καί τίς χῆρες, καί μ' ὅλους τοὺς 'Αγίους, ἄντρες  
καί γυναῖκες. Σ' ἐπικαλοῦμαι μέ τήν κεφαλή τοῦ 'Αγίου 'Ιωάννη τοῦ Βαπτι-  
στοῦ, καί μέ τό Γάλα τῆς 'Αγίας Αἰκατερίνης, καί στ' ὄνομα ὄλων τῶν 'Αγί-  
ων καί 'Οσίων ! ».

## 6.

### Ἐπικλήσεις γιά κάθε μέρα τῆς ἐβδομάδας

#### Τά Πνεύματα τῶν ἡμερῶν

Τό τελευταῖο μέρος τοῦ *Γριμόριου τοῦ Πάπα Ὁνώριου* περιγράφει μέ λεπτομέρειες ἕνα σύστημα γιά τήν ἐπικλήση ὀρισμένων πνευμάτων, πού κυβερνοῦν τίς μέρες τῆς ἐβδομάδας. Ὅσο γιά τό ὑπόλοιπο τοῦ τελετουργικοῦ, φαίνεται ὅτι αὐτό τό τμήμα εἶναι παλαιότερο. Ἰδιαίτερη προσοχή δίνεται στά χρονικά περιθώρια γιά τήν τέλεση τῶν ἱερουργιῶν σύμφωνα μέ τούς « παγκόσμιους νόμους » στούς ὁποίους ἀκόμα καί τά πνεύματα ὀφείλουν νά ὑπακούουν: ἕνα χαρακτηριστικό πού τονίζεται πολύ στά προηγούμενα *Γριμόρια*, ἐνῶ ὁ Πάπας Ὁνώριος στίς τελετουργίες πού ὡς τώρα περιγράψαμε, δείχνει τήν τάση νά τά ἀγνοήσει. Κι ἔτσι τό γενικό ὕφος τῶν ἐπικλήσεων συγγενεῦει πολύ περισσότερο μέ τό παραδοσιακό τῆς καβαλιστικῆς μαγείας, ἐβραϊκῆς προέλευσης, κι ἡ προσθήκη τοῦ χριστιανικοῦ στοιχείου εἶναι πολύ λιγώτερο ἀντιληπτή.

Ἄς θυμηθοῦμε μιά σημαντική λεπτομέρεια: ὅπως σέ κάθε τελετουργία, οἱ ὥρες πού ἀναφέρει τό κείμενο δέν εἶναι αὐτές πού δείχνει τό ρολόι, ἀλλά « μαγικές ὥρες »: ὁ τρόπος ὑπολογισμοῦ τους δίνεται στό Παράρτημα I τοῦ πρώτου μέρους τοῦ βιβλίου.

#### ΔΕΥΤΕΡΑ

( Ἑωσφόρος )

Γιά τήν ἐπικλήση αὐτῆς τῆς δυνατῆς δαιμονικῆς ὀντότητας, χαράζεται στό ἔδαφος, μέ καθαγιασμένο κάρβουνο, ἕνας διπλός κύκλος. Ἀνάμεσα στίς δύο περιφέρειες γράφεται ἡ φράση: *Σοῦ ἀπαγορεύω, Ἑωσφόρε, νά μπεῖς μέσα σ' αὐτόν τόν κύκλο*

Ὁ δαίμονας πρέπει νά καλεστεῖ ἀνάμεσα στήν 11η καί 12η ὥρα τῆς μέρας τῆς Δευτέρας, ἢ ἀνάμεσα στήν 3η καί 4η ὥρα τῆς ἴδιας μέρας, τῆς ὁποίας ἔχει τήν κυριαρχία. Πρίν ἀρχίσει ἡ τελετή, ὁ μάγος πρέπει



Σχ. 29

νά φορέσει τή Στολή τῆς Τέχνης ( βλέπε σχετικά τό Κλειδί τοῦ Σολομώντα στό Α΄ μέρος τοῦ βιβλίου ) καί νά ἐτοιμάσει ἕνα ποντίκι γιά τή θυσία: γιατί αὐτό τό δῶρο ἐπιθυμεῖ τό πνεῦμα. "Ἐνα δοχεῖο μ' ἁγιασμό συμπληρώνει τήν ἐξάρτησή του.

Ἐπίκληση στόν Ἑωσφόρο

« Ὡ Ἑωσφόρε, σ' ἐπικαλοῦμαι καί σ' ἐξορκίζω, στ' Ὄνομα τοῦ Ἀληθινοῦ Ζῶντος Θεοῦ, στόν Ἅγιο Θεό, πού εἶπε κι ἐγιναν ὅλα, σ' Αὐτόν πού πρόσταξε, καί δημιουργήθηκαν τά πάντα !

» Σ' ἐπικαλοῦμαι μέ τά ἰσχυρά Ὄνόματα τοῦ Θεοῦ: Ὡν, Ἀλφα καί Ὡμέγα, Ἐλωί, Ἐλοῖμ, Γιά, Σαδάϋ, Φῶς, Μυκώμενος, Βασιλεὺς, Σωτήρ, Ἀδωνάϊ, Ἑμμανουήλ, Μεσσίας ! Σ' ἐπικαλοῦμαι καί σέ προστάζω μέ τά Ὄνόματα πού κλείνονται στά γράμματα Β, Σ καί Χ, καί μέ τά Ὄνόματα Ἰεχωβά, Σόλ, Ἀγλα, Ριφφάσορις, Ἀριστον, Ὀρφίτη Φατών, Ἰπρετού, Ὡγία, Σπερατών, Ἰμαγών, Ἀμούν, Πενατών, Σωτήρ, Τετραγράμματον, Ἐλωί, Πρεμοτών, Σιτμών, Περιγαρών, Ἰρατατών, Πλεγατών, Ὡν, Περ-χιράμ, Τύρος, Ρουβιφατών, Σιμουλατών, Πέρπι, Κλάριμουμ, Τρομερόν, Μεράϋ !

» Καί μέ τά δυνατά ὀνόματα τοῦ Θεοῦ Γκάλι - Ἑγκα - Ἐλ - Χαβδανούμ, Ἰγκόντουμ - Ὀμπού - Ἐγκλαβίς: Ἐλα ἀμέσως, ἢ στείλε μου τό πνεῦμα πού λέγεται ( ὄνομα τοῦ πνεύματος ), μ' ἀνθρώπινη κι εὐχάριστη στήν ὄψη μορφή, καί καθόλου ἐπιλήψιμη ὥστε νά μπορεῖ νά δώσει εὐλοκρινῇ ἀπόκριση σ' ὅλα ὅσα τοῦ ζητήσω καί νά μή μπορεῖ νά βλάψει ἐμένα κι ὅσους θά εἶναι μαζί μου, εἴτε στά κορμιά, εἴτε στίς ψυχές μας ».

ΤΡΙΤΗ

( Φριμόστ )

Ἡ ἐπίκληση τοῦ Φριμόστ γίνεται ἀνάμεσα στήν 9η καί 10η ὥρα

τῆς νύχτας. "Όταν ἐμφανιστεῖ τό πνεῦμα, πρέπει ὁ μάγος νά τοῦ φερθεῖ μέ κάποιο σεβασμό. "Όταν χαραχτεῖ ὁ Κύκλος, ἀνάμεσα στίς δύο περιφέρειες γράφεται: « Ὑπάκουσέ με, Φριμόστ », τρεῖς φορές:



Σχ. 30

Στό ἐσωτερικό γράφονται οἱ χαρακτηριστές αὐτοῦ τοῦ πνεύματος, ὅπως γίνεται καί γιά τούς ἄλλους δαίμονες τῶν ἡμερῶν τῆς ἐβδομάδας.

Ἀφοῦ τά προκαταρκτικά γίνουν ὅπως συνήθως, ἀρχίζει ἡ ἐπίκληση:

Ἐπίκληση στόν Φριμόστ

« ὦ Φριμόστ, σ' ἐξορκίζω καί σέ προστάζω, μ' ὅλα τά Ὀνόματα πού ἔχουν τή δύναμη νά σ' αἰχμαλωτίσουν καί νά σ' ἀναγκάσουν. Σ' ἐξορκίζω, Ναμπρώθ, σ' ὀνομά σου, καί μέ τήν ἐπιβολή ὅλων τῶν Πνευμάτων, μ' ὅλα τά σύμβολα, καί μέ τίς ἐπικλήσεις τῶν Ἑβραίων, τῶν Ἑλλήνων καί τῶν Χαλδαίων, μέ τίς δικές σου ἐπιμαρτυρίες τῆς κακοτροπιᾶς κι ἀναξιότητάς σου. Ἄν δέν ἔρθεις ἀμέσως ν' ἀποκριθεῖς στά ρωτητάτά μου καί νά μ' ἀπαντήσεις στό κάθε τι, θά σέ κάνω νά ὑποφέρεις μέρα μέ τή μέρα τά πιό φοβερά μαρτύρια ! Κι ὅταν ἔρθεις, δέ θά μπορεῖς νά βλάψεις ἐμένα ἢ τούς συντρόφους μου, στό κορμί καί στήν ψυχή μας ».

ΤΕΤΑΡΤΗ

( Ἀσταρώθ )

Ἡ Τετάρτη, ἀνάμεσα στή 10η καί 11η ὥρα τῆς νύχτας εἶναι ἡ κατάλληλη περίοδος γιά τήν ἐπίκληση τοῦ Ἀσταρώθ, ἐνός πνεύματος πού, ὅπως μᾶς λέει τό Γριμόριο, καλεῖται εἰδικά γιά νά ἐπιτύχουμε τήν εὐνοια τῶν ἀρχόντων. Μές ἀπ' τόν ἐξωτερικό κύκλο πρέπει νά γραφεῖ τρεῖς φορές: Ἐλα Ἀσταρώθ.



Σχ. 31

### Ἐπίκληση στὸν Ἀστωρώθ

« Ὡ Ἀστωρώθ, κακοποιεῖς δαίμονα, σ' ἐπικαλοῦμαι μέτῃ δυνάμει καὶ τὸν Λόγον τοῦ Θεοῦ. τοῦ Θεοῦ τῆς Δυνάμεως, τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ τῆς Ναζαρέτ, Ἐκείνου πού ὑπέταξε ὅλα τὰ πνεύματα, Ἐκείνου πού γεννήθηκε ἀπὸ τὴν Παρθένο Μαρία ! Σ' ἐπικαλοῦμαι μέτῃ ἀγνώριστο Ἀρχάγγελο Γαβριήλ ! Καί σι ' Ὀνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος ! Σ' ἐπικαλοῦμαι σι ' Ὀνομα τῆς ὁλόφωτης Παρθένου Μαρίας καὶ τῆς Ὑπεραγίας Τριάδος· γιατί γιὰ τὴ δόξα τους ὅλοι οἱ Ἀρχάγγελοι, οἱ Θρόνοι, οἱ Κυριαρχίες, οἱ Δυνάμεις κι οἱ Σοφοί, οἱ Προφῆτες, οἱ Ἀπόστολοι κι οἱ Εὐαγγελιστὲς φωνάζουν ἀκατάπαυστα: « Ὡσαννά, Ὡσαννά, Ὡσαννά, Ἐλωίμ, Σαβαώθ, Σύ πού Ὑπάρχεις, Ὑπῆρξες καὶ θά Ὑπάρχεις », σάν ἓνα ποτάμι φωτιᾶς ! Μὴν παρακούσεις τίς προσταγές μου, ἀλλὰ ἔλα ἀμέσως !

» Σοῦ τό προστάζω, σι ' Ὀνομα Ἐκείνου πού θά κάνει τὴν Κρίση τοῦ πυρός σέ ζῶντας καὶ νεκρούς ! Ἐκείνου στὸν ὁποῖο ἀνήκει κάθε Τιμὴ καὶ Δόξα !

» Ἐλα λοιπὸν ἀμέσως, κι ἄκουσε τίς ἐπιθυμίες μου ! Ἐλα καὶ τίμησε τὸν Ἀληθινό Κύριο. τὸ Ζῶντα Θεό, κι ὅλο Του τό Ἔργο ! Μὴ μέ παρακούσεις, ὑποτάξου στό Ἅγιο Πνεῦμα, πού μέ τ' ὀνομά Του σέ προστάζω ! »

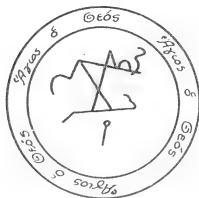
## ΠΕΜΠΤΗ

( Σιγχάρδης )

Αὐτός ὁ δαίμονας ἐμφανίζεται μέ μορφή μονάρχῃ ὅταν κληθεῖ μπρός σ' ἓνα Κύκλο ἀνάμεσα στήν 3η καὶ 4η ὥρα τῆς νύχτας τῆς Πέμπτης. Ἀποκαλύπτει τὰ μέρη ὅπου βρίσκονται κρυμμένοι θησαυροί· ζητᾷ σάν θυσιά ἓνα κομματάκι ψωμί, πού τό παίρνει μαζί του ἱκανοποιημένος.



Μέσα στόν Κύκλο του γράφεται τρεις φορές ἡ φράση: "Ἄγιος ὁ Θεός, καθώς καί οἱ χαρακτῆρες τοῦ πνεύματος, ὅπως φαίνονται στό σχῆμα.



Σχ. 32

#### Ἐπίκληση στόν Σιλχάρδη

« Ὁ Σιλχάρδη, σ' ἐπικαλοῦμαι καί σ' ἐξορκίζω, μέ τή Μορφή καί τό Ὁμοίωμα τοῦ Σωτήρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, Ἐκείνου πού θυσιάστηκε γιά ὅλη τήν ἀνθρωπότητα μέ τά Πάθη καί τόν Θάνατό Του ! Ἐκεῖνος σέ προστάζει νά ἐμφανισθεῖς ἐδῶ καί τώρα ! Ἐγώ σοῦ τό προστάζω σ' ὄνομα ὅλων τῶν Βασιλείων τοῦ Θεοῦ ! Σ' αἰχμαλωτίζω καί σ' ἐξορκίζω στό Ἅγιο Ὄνομα Ἐκείνου πού πάτησε τήν Ἐχίδνα, πού ἔδωξε τόν Δράκοντα καί τόν Λέοντα ! Ὑπάκουσέ με, καί ἐκτέλεσε τίς ἐντολές μου, χωρίς νά μέ βλάψεις στό κορμί καί στήν ψυχή μου ».

#### ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

( Βεχάρδ )

Καί αὐτός ὁ δαίμονας ζητᾷ μιᾷ θυσία: ἓνα καρῦδι, πού θά τοῦ δοθεῖ ὅταν ἐμφανιστεῖ. Ἡ ἐπίκλησή του γίνεται ἀνάμεσα στήν 11η καί 12η ὥρα τῆς νύχτας τῆς Παρασκευῆς καί μέσα στόν διπλό Κύκλο γράφεται τρεις φορές ἡ πρόσκληση Ἑλα, Βεχάρδ.

#### Ἐπίκληση στόν Βεχάρδ

« Ὁ Βεχάρδ, σ' ἐπικαλοῦμαι καί σ' ἐξορκίζω, μέ τά πιό ἱερά ὀνόματα τοῦ Θεοῦ, Ἐλωῖ - Ἀδωνάι - Ἐλωῖ - Ἄγλα - Σαμαλαβακτάῦ, γραμμένα εἴτε Ἑβραϊκά, εἴτε Ἑλληνικά ἢ λατινικά καί μέ τά Ἁγιώτατα Μυστήρια, καί μέ τά Ὄνόματα πού εἶναι γραμμένα σ' αὐτό τό βιβλίο. 49 Καί σέ καλῶ μέ Ἐκείνον πού σ' ἔκανε νά γκρεμιστεῖς ἀπ' τόν Οὐρανό !

» Σέ προστάζω, σ' ἐξορκίζω, σέ καλῶ καί σέ διατάζω, μέ τήν Δύναμη τῆς Ἁγίας Εὐχαριστίας, πού σώζει τούς ἀνθρώπους ἀπό τήν ἁμαρτία ! Σέ

καλῶ νά'ρθεις αὐτὴ τῇ στιγμῇ καὶ νά'υπακούσεις στίς προσταγές μου ! Κι αὐτό χωρίς κίνδυνο γιά τό κορμί ἢ τήν ψυχὴ μου, καί χωρίς νά πειράξεις τό βιβλίό μου, ἢ κάποιον ἀπ' τοὺς συντρόφους μου ! ».



Σχ. 33

### ΣΑΒΒΑΤΟ

( Γουλάνδ )

Σ' ὅποιον τοῦ προσφέρει ἓνα κομματάκι φρυγανιά, ὁ Γουλάνδ θά δώσει γιά ἀντάλλαγμα τήν ἄμεση ἱκανοποίηση κάθε ἐπιθυμίας. Μπορεῖ νά καλεστεῖ ὅποιαδήποτε στιγμὴ τῆς νύχτας τοῦ Σαββάτου, ἀπό ἓνα Κύκλο μέ τοὺς χαρακτήρες του, ἀλλά προστατευμένο μέ τήν triπλή φράση: *Μὴν μπείς, Γουλάνδ.*

#### Ἐπίκληση στὸν Γουλάνδ

« Ὁ Γουλάνδ, σ' ἐπικαλοῦμαι καί σ' ἐξορκίζω, σι' ὄνομα τοῦ Σατανᾶ καί τοῦ Βεελζεβούλ, καί σι' ὄνομα τοῦ Ἀσταρώθ, καί σι' ὄνόματα ὄλων τῶν ἄλλων Πνευμάτων ! Ἔλα στή στιγμὴ μπροστά μου ! Ἔλα, τώρα μ' αὐτά τά ὀνόματα καί μέ τά ὀνόματα ὄλων τῶν Δαιμόνων !

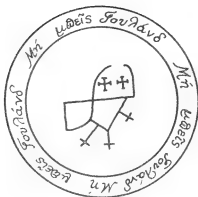
» Ἔλα, σοῦ τό προστάζω σι' ὄνομα τῆς Ὑπεραγίας Τριάδος ! Ἔλα χωρίς νά βλάψεις τό κορμί καί τήν ψυχὴ μου, ἢ τά βιβλία μου ἢ ὅ,τι ἄλλο δικό μου ! Σέ προστάζω νά ἐμφανιστεῖς ἀμέσως ! Ἀλλιῶς, θά μοῦ στείλεις ἓνα ἄλλο Πνεῦμα. πού νά ἔχει τή δύναμη νά ἐνεργήσῃ αὐτό γιά σένα, γιά νά ὑπακούσῃ στίς διαταγές μου καί νά ὑποταχθεῖ στοὺς ὁρους πού εἶπα, καί νά μὴν μπορεῖ νά φύγῃ ἀπὸ δῶ πρὶν ἐκτελέσῃ τίς ἐντολές μου ! ».

### ΚΥΡΙΑΚΗ

( Σουργκάτ )

Ἀνάμεσα στίς 11 καί 12 τῇ νύχτα τῆς Κυριακῆς, ὁ μάγος μπορεῖ

<sup>49</sup> Πρόκειται ἀσφαλῶς γιά τό Liber Spirituum πού περιγράψαμε, πού ὁ δαίμονας θά εἶχε κληθεῖ νά τό ὑπογράψῃ γιά νά ἐπιβεβαιώσει τήν ὑποταγὴ του στὸν μάγο. — Σ.τ.Μ.



Σχ. 34

ν' ἀπευθύνει τὴν ἐπὶ κλήσιν τοῦ στὸν Σουργκάτ.

Ὅπως πολλὰ ἄλλα πνεύματα, αὐτὸς θὰ τοῦ φέροι ὅποιο θησαυρὸ ἐπιθυμεῖ. Εἴν' ἓνας δαίμονας πολὺ ὕπουλος κι ἀπατηλός. Θὰ ζητήσῃ νὰ τοῦ δοθεῖ μιὰ τρίχα ἀπ' τὰ μαλλιά τοῦ μάγου, ὁ ὅποιος φυσικά πρέπει νὰ προσέξῃ καλὰ νὰ μὴν τοῦ τὴν δώσει, παραδίδοντάς του ὅμως μιὰ τρίχα ἁλεπούς, λέγοντάς του πὼς αὐτὴ εἶναι ἀρκετὴ γιὰ νὰ τὸν ἱκανοποιήσει.

Ὁ Κύκλος τοῦ διαφέρει κάπως ἀπὸ τοὺς ἄλλους, γιατί ἔχει τρεῖς περιφέρειες. Στὴν ἐσωτερικὴ γράφονται, ὅπως συνήθως, οἱ χαρακτηρισμοὶ τοῦ πνεύματος. Ἀνάμεσα στοὺς δύο κύκλους γράφεται ἡ τριπλὴ ἐπὶ κλήσις: Ἐλα Σουργκάτ, κι ἀπέξω οἱ λέξεις ΤΕΤΡΑΓΡΑΜΜΑΤΟΝ, ΙΣΜΑΗΛ, ΑΔΩΝΑΪ, ΙΧΒΑ.<sup>50</sup>

#### Ἐπὶ κλήσις στὸν Σουργκάτ

« ὦ Σουργκάτ, σ' ἐξορκίζω καὶ σ' ἐπικαλοῦμαι, μ' ὅλα τὰ ὀνόματα ποὺ εἶναι γραμμένα σ' αὐτὸ τὸ Βιβλίον, νά' ρθῃς μπρὸς σ' αὐτὸ τὸν Κύκλο ἀμέσως, καὶ νά' δεχτεῖς νά' ὑπακούσῃς στὴν προσταγὴ μου! Ἀλλιῶς μπορεῖς νά' μοῦ στείλῃς ἓνα ἄλλο Πνεῦμα, νά' μοῦ φέροι μιὰ πέτρα ποὺ νά' μέ

<sup>50</sup> Τὸ σχῆμα ποὺ δίνει ὁ Ὀνῳριος, καὶ ποὺ ἐδῶ καταγράφεται σ' ὅλες του τίς λεπτομέρειες, δέν εἶναι ἀπόλυτα ἀκριβές, ἀσφαλῶς ἀπὸ λάθος τυπογραφείου. Πράγματι, λείπει ὁ τρίτος κύκλος, ὁ ἐξωτερικός, γύρω ἀπὸ τὸ σχῆμα, καὶ τὸ ὄνομα ποὺ ἀναφέρει σάν ΙΧ3Α θά' πρεπε γιὰ τὴν ἀκρίβεια νά' εἶναι ΙΧΒΑ ἢ ΙΧΒΧ, δηλαδὴ τὰ τέσσερα ἐβραϊκὰ σύμφωνα ποὺ ἀποτελοῦν τὸ Τετραγράμματον, καὶ μὲ τὰ φωνήεντα γίνονται Ἰαχβέχ ἢ Ἰεχωβδχ. — Σ.τ.Σ καὶ Μ.



Σχ. 35

κάνει άόρατο όταν τό θελήσω, μόλις τή φορέσω πάνω μου. Κι άκόμα σέ προστάζω νά έμφανιστείς ύποταχτικά, έσύ ή ό άπεσταλμένος σου, ώστε νά έκτελεστεί αυτό πού επιθυμώ, καί αυτό χωρίς καμιά βλάβη ή πείραγμα σέ μένα ή σ' όποιο άλλο άτομο ! »



Αββαδών

Πρόσωπα Δαιμόνων

Μαμμωνᾶς

Ένας άλλος πίνακας από τόν «Μάγο». Δείχνει τίς μορφές τοῦ Ἀσταρώθ, Ἀββαδών καί Μαμμωνᾶ.

## Μέρος Τέταρτο

$\Phi$  ' νγκλούι μγκλβ ' νάφχ Κθουλχού  
 $P$  ' λυέχ βγκαχ ' ναγκλ φχτάγκν

« Στ ' άντρο του στή  $P$  ' λυέχ  
ό νεκρός Κθουλχού προσμένει κι όνειρεύεται ... »

( 'Η 'Επιστροφή του Κθουλχού, κατά τόν Χ.Π. Λάβκραφτ )

## Τά « Μυστικά του Ἀπτολκατέρ »

*Βιβλίο Δυνάμεως* τιτλοφορείται ἓνα ἀγγλικό χειρόγραφο τοῦ ΙΗ' αἰώνα, πού ἀνακαλύφθηκε ἀπό τόν ἀποκρυφιστή Σαγιέντ Ἰντριές Σάχ, καί πρωτοδημοσιεύθηκε στό 1957.

Ἡ προέλευσι τοῦ κειμένου εἶναι ἄγνωστη. Τό ἔργο παρουσιάζεται σάν μετάφρασι ἀπ' τὰ ἑλληνικά, ἂν καί ἡ χρησιμοποίησι ὀρισμένων ὄρων, οἱ ἀναφορές στόν βασιλιά Σολομώντα καί οἱ φανερές ὁμοιότητες ( προπάντων σχετικά μέ τίς « πλανητικές ἀντιστοιχίες » ) μέ τήν Τελετουργική Μαγεία, ὑποδεικνύουν μιὰ μεσανατολίτικη προέλευσι, δηλαδή ἀπό τήν ἴδια περιοχή ὅπου ἀναπτύχθηκε ἡ βαβυλωνιακή καί ἐβραϊκή μαγεία. Ὁ Σάχ ὑποστηρίζει ὅτι πρόκειται γιά μιὰ μεταγραφή ἰσλαμικοῦ πρωτοτύπου, ἀπό τό ὅποιο ὅμως, παρ' ὅλες τίς μακροχρόνιες ἐρευνες, δέν βρέθηκε κανένα ἴχνος στίς σχετικές βιβλιογραφίες τῶν περιοχῶν ὅπου διαδόθηκε ἡ ἀραβική φιλολογία. Ἀνάμεσα στά κέντρα πού ὁ Σάχ ἐπισκέφθηκε κυνηγώντας τό ὑποθετικό πρωτότυπο κείμενο, εἶναι ἡ Μητρόπολις τῆς Ἀγίας Σοφίας στήν Κύπρο, πού εἶναι πλούσια σέ ἀραβικά καί περσικά χειρόγραφα, οἱ βιβλιοθήκες τοῦ Ἀλ Ἀζχάρ ( τοῦ ἀρχαιότερου Πανεπιστημίου στόν κόσμον ) στήν Αἴγυπτον, τοῦ Ντεομπόντ στίς Ἰνδίες, καί τῆς ἱερῆς πόλεως τοῦ Ἰσλάμ, τῆς Μέκκας. Ἀκαρπῆ ἀποδείχθηκε κι ἡ μελέτη τῆς μεγάλης γνωστικῆς φιλολογίας, σ' ἀναζήτησι ἐνδεχομένων συσχετίσεων μέ αὐτή τή θεωρίαν, καθὼς κι ἡ ἐρευνα τῶν συλλογῶν χειρογράφων μαγείας τῆς *Bibliothèque de l' Arsenal* στό Παρίσι, τοῦ *British Museum* καί τῆς *Oxford Bodleian Library*.

Ὁ Σάχ συμπαίρνει ὅτι τό ἔργο διαβιβάστηκε, γι' ἄγνωστες αἰτίες, μέ ἀπόλυτη μυστικότητα, ἀπό τοὺς μάγους κι ἀλχημιστές τοῦ Μεσαίωνα πού θά τό εἶχαν φυλάξει στίς βιβλιοθήκες τους. Εἶναι ἀδύνατον νά διατυπωθεῖ κάποια ὑπόθεσι σχετικά μέ τόν συγγραφέα του, ἐκτός ἀπ' τό ὅτι ὁ τίτλος « Ἀπτολκατέρ » μοιάζει σάν μεταγραφὴ τοῦ

άραβικοῦ Ἄμπντ - ἄλ - Καντίρ, δηλ. « Δοῦλος τοῦ Παντοδύναμου ».

Ὅσο γιὰ μᾶς, μποροῦμε νά σημειώσουμε πῶς ἡ χρῆση τῶν « μαγικῶν τετραγώνων » προσεγγίζει τό *Βιβλίον Δυνάμεως* μέ τό ἔργο πού εἶναι γνωστό σάν *Ἡ Ἱερή Μαγεία τοῦ Ἀβραμελίν* ( πλήρης τίτλος: *Τό Βιβλίον τῆς Ἱερῆς Μαγείας τοῦ Ἀβρα - Μελίν, ὅπως διαβιβάστηκε ἀπό τόν Ἀβραάμ τόν Ἑβραῖο στό γιό του Λαμέχ* ), χειρόγραφο τῆς *Bibliothèque de l' Arsenal* πού χρονολογεῖται ἀπό τό τέλος τοῦ 13<sup>ου</sup> αἰῶνα ( ἂν καί ἀναγράφει τήν χρονολογία 1458 ), καί πού εἶναι πολύ δημοφιλές ἀνάμεσα στούς σύγχρονους ἀποκρυφιστές, τόσο πού ὁ Μάκ Γκρέγκορ Μάθερς τό μετέφρασε στ' ἀγγλικά, καί ὁ Ροζέ Ἀμπελαῖν φρόντισε τή γαλλική ἐκδοσὴ. Δέν εἶναι καθόλου ἀπίθανο, κατὰ τή γνώμη μας, ὅτι τό *Βιβλίον Δυνάμεως* στάθηκε μιὰ ἀπ' τίς πηγές αὐτοῦ τοῦ πιό φημισμένου συγγράμματος.<sup>51</sup> Πάντως σᾶς τό δίνουμε ἐδῶ σάν μαρτυρία μιᾶς μαγικῆς τεχνικῆς ἀπό τίς πιό ἀρχαῖες καί πιό παραδόξεις.

<sup>51</sup> Τοῦ *Ἀβραμελίν*. — Σ.τ.Μ.



## Τό Βιβλίο τῆς Δυνάμεως

*Καβαλιστικά μυστικά τοῦ σοφοῦ Ἀπολκατέρ, μάγου τῆς Ἀνδριανουπόλεως μεταβιβασμένα ἀπ' τὴν πιό μακρινή ἀρχαιότητα.*

*Μετάφραση ἀπὸ τὰ ἑλληνικά ὑπὸ J.D.A. ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψη τοῦ Σοφοῦ A.N.K.E. πού ἄρχισε τὴν ἡμέρα τῆς 16ης Ἰουνίου τοῦ ἔτους τοῦ Κυρίου Ἡμῶν 1724*

### 1. Γιά νά νικήσεις κάθε λογῆς ἐχθρό

Γράψε τό παρακάτω τετράγωνο σ' ἄσπρο πανί, μέ μαῦρα καί κόκκινα γράμματα. Αὐτό πρέπει νά γίνει μέ τὴ Νέα Σελήνη. "Ἐχε μαζί σου τὴ γητειά, καλύτερα ραμμένη πρὸς τὴ θέση τῆς καρδιάς. "Οταν θελήσεις νά νικήσεις ἓναν ἐχθρό, πές τὴ λέξη *Ἀϊακάν*, μέ τό πρόσωπο στραμμένο πρὸς τὴν Ἀνατολή, κι ἄλλες δύο φορές, πρὸς τὸν *Borrah* καί τὴ Δύση. Καί νά τό *Τετράγωνο*:

A	I	K	N
Π	P	M	Σ
Δ	X	T	P
M	M	Π	M

### 2. Γιά νά ἐκδικηθεῖς ὅποιον σ' ἔχει βλάψει

Ἐπανάλαβε 7 φορές τὴ λέξη *Ραϊζίνο*, γυρίζοντας πρὸς τό κάθε σημεῖο τοῦ ὀρίζοντα, μετὰ τό ἡλιοβασίλεμα. Ὑστερα πάρε μιὰ ξύλινη πέννα, βάψε τὴν γαλάζια, καί γράψε αὐτό τό τετράγωνο σ' ἓνα ξερό φύλλο δέντρου, πού νά ἔχει τριγωνικό σχῆμα:

P	A	I	Z	I
I	Z	I	A	P
A	Z	B	Γ	Δ
B	M	M	T	M

Όταν τελειώσεις, πρέπει να κάψεις τό φύλλο στη φωτιά ενός κε-  
ριού που δέν ανάφτηκε ποτέ πιότερο από τρεις ώρες κάθε φορά. Καί  
ένω θά ἐργάζεσαι δέν πρέπει νά ὑπάρχει κανένας σέ ἀπόσταση λιγώ-  
τερη από 300 βήματα ἀπό σένα. Εἶναι προτιμώτερο νά τό κάνεις αὐτό  
σ' ἓνα μέρος πού κανεῖς ποτέ δέν συχνάζει, καί ἔχε πάντα μαζί σου  
ἓνα κομμάτι μαῦρο σχοινί τυλιγμένο γύρω ἀπ' τό δεξί σου μπράτσο.

### 3. Πῶς νά σκοτώνεις ἀνθρώπους μέ τήν μαγεία.

Εἶναι πολύ κακό νά σκοτώνεις μέ τήν μαγεία. Δέν τό θέλει οὔτε ὁ  
Θεός οὔτε οἱ ἄνθρωποι, καί σ' αὐτό δέν μπορεῖ νά ὑπάρχει καμμία ἀμφι-  
βολία. Ἀλλά τόν παλιό καιρό τό ἔκαναν, μέ τόν ἐξῆς τρόπο:

Γινόταν ἓνα τετράγωνο μέ τόν ἀριθμό ἐφτά φορές ἐφτά <sup>52</sup> χαραγμέ-  
νο μέ σίδερο σέ μιά πλάκα ἀπό μολύβι, καί βυθιζόταν στό τρεχούμενο  
νερό ἑνός ποταμοῦ ἐφτά φορές γιά ἐφτά μέρες. Ὅταν ἦταν ἔτοιμο,  
τό ἔφερναν τή νύχτα στό μέρος πού θά γινόταν ἡ ἐργασία. Χρειαζόταν  
ἀκόμα: τό δάκρυ μιᾶς χήρας, οἱ τρεῖς πρῶτες πέτρες τῆς ὄχθης ἑνός  
ποταμοῦ, καί παπούτσια πού δέν εἶχαν ποτέ φορεθεῖ γιά ἓνα χρόνο.  
"Ὅλ' αὐτά τά ἔπαιρναν, μαζί μέ τό γήτεμα, καί τά' βαζαν σ' ἓνα ξύλινο  
κουτί χωρίς καρφιά. Αὐτό τό ἔθαβαν σ' ἓνα μέρος πού κανένας δέν  
ἤξερε. Ὅταν ἤθελαν νά ἐπενεργήσουν τά μάγια, ὁ τελετουργός ἔκανε  
ἓνα σχεδιάσμα αὐτῶν τῶν πραγμάτων καί τό ἔκαιγε σέ μιά φωτιά ἀπό  
ἄσπρα ξύλα, προσφέροντας πάνω του αὐτά τά λόγια: "Ἐοο ἔοο μμοο  
ἀδαδβάσανα. Τά ἐπαναλάμβανε ἐφτά φορές ἐφτά, κι ὁ ἄνθρωπος πέ-  
θαινε.

Κι ἂν αὐτό γινόταν νύχτα ἦταν καλύτερα, γιατί δέν ἔπρεπε νά ἰδω-  
θεῖ ἀπό κανέναν.

Ἐπίσης κάποιοι εἶχε σκοτώσει ἓναν ἄλλον μ' αὐτό τό τετράγωνο:

M	M	B	A	Φ
B	A	B	M	M
M	M	B	B	A
A	B	B	M	M

Τό ἔγραφαν μέ ἄσπρο μελάνι, φτιαγμένο ἀπό ἄργιλλο καί νερό,  
σ' ἓνα μαῦρο πανί, κ' ἔπρεπε νά τό χώσουν ἀνάμεσα στά ρούχα κοντά  
στό σῶμα τοῦ ἀνθρώπου πού θά σκοτωνόταν. Ἐκεῖνος πού ἤθελε νά  
σκοτώσει τόν ἄλλον τό ξανάγραφε, πέντε καί εἴκοσι φορές, μέ μαῦρο  
μελάνι πάνω σέ πράσινο μετάξι. Κι ἂν τό θῦμα δέν τό φοροῦσε πάνω  
του, ἀρρώσταινε μόνο, καί πέθαινε ὕστερ' ἀπό 70 μέρες. Ἀλλιῶς, πέ-  
θαινε μέσα σέ τρεῖς μέρες.

<sup>52</sup> Αὐτό ἦταν τό τετράγωνο τοῦ Κρόνου, πλανήτη τοῦ θανάτου, πού ἔχει γιά μέταλλό του τό μο-

4. Για νά ταξιδέψεις στή στιγμή από ένα μέρος σ' άλλο, μέ τή μαγεία.

Τό πνεύμα Ἀμφαροόλ φροντίζει γιά τά στιγμιαία ταξίδια σ' ὁποιοδήποτε μέρος, κι εἶναι ἡ ὄντοτητα πού ὀνομάστηκε ἀπό τόν βασιλιά Σολομώντα « Ἀρχοντας τῶν Στοιχειῶν πού πετοῦν ». Καί θά' ρθεῖ σέ σένα ἄν ξέρεις τ' ἀληθινό τοῦ ὄνομα πού εἶναι:

A	M	Φ	A
P	O	Λ	A
M	Φ	A	P
O	Λ	A	M

Κάνεις τό ἐξῆς: πέντε μέρες μετά τήν Πανσέληνο, παίρνεις πέντε πράγματα: εἶναι πέντε πέτρες, κάθε μία τους παρμένη ἀπό ένα μέρος πού δέν τό βλέπει ποτέ ὁ ἥλιος. Ὑστερα ὁ μάγος, κρατώντας στό χέρι τό καπέλο καί τά παπούτσια του, πάει σέ μία τοποθεσία ὅπου φυσοῦν ὀρμητικοί ἄνεμοι, καί φωνάζει δυνατά, γιά νά μπορέσει νά τόν ἀκούσει τό στοιχείο, τά ὀνόματα: « Ἀμφα, Ρόλα, Μφάρ, Ὀλάμ », ὅπως εἶναι γραμμένα στό τετράγωνο. Καί χρησιμοποιοῦνται κι οἱ ἀριθμοί τῶν λέξεων.<sup>53</sup>

Τό στοιχείο θά' ρθῇ καί θά' ναι ψηλό, μ' ἓνα σακκί στόν ὦμο. Ἀπ' τό σακκί, ἄν τοῦ τό ζητήσεις, θά βγάλει τό Δαχτυλίδι τῶν Ταξιδιῶν, καί θά στό δώσει. Αὐτό τό δαχτυλίδι πρέπει νά φυλαχτεῖ σ' ἓνα μάλλινο σακκουλάκι, καί νά τρίβεται μ' ὑδράργυρο κάθε τριάντα ἡμέρες. Σύμφωνα μέ τήν ἐκδοχή τοῦ Φράνσις Μπάρρετ, εἶναι αὐτό ἐδῶ:

4	9	2
3	5	7
8	1	6

Μπορεῖ νά προσέξῃ κανεῖς πώς τό ἀθροῖσμα τῶν τριῶν ἀριθμῶν, ὀριζοντίως, καθεῶς καί διαγώνιος, εἶναι πάντα 15 — Σ τ Μ.

<sup>53</sup> Τό κείμενο πιθανῶς ἀναφέρεται στό σύστημα ἀντιστοιχίας ἀριθμῶν καί γραμμάτων, εἰδικά γιά γλώσσες ὅπως τ' ἀραβικά καί τά ἑβραϊκά. Σέ κάθε γράμμα δίνεται κι ἓνας ἀριθμός, σύμφωνα μέ τόν ἀκόλουθο πίνακα:

1	2	3	4	5	6	7	8
A	B	Γ	Δ	E	U	O	Φ
I	K	G	M	H	V	Z	Π
Q	P	Λ	T	N	W		
J	Σ		X				
Y							

Προσθέτοντας τοίς ἀριθμούς τῶν γραμμάτων ενός ὀνόματος, βρίσκουμε ἓναν χαρακτηριστικό ἀριθμό, πού ἐρμηνεύεται σύμφωνα μέ τίς θεωρίες τῆς Ἀριθμολογίας. — Σ τ Σ.

Ἀν καί τά 5 πρῶτα γράμματα ἀκολουθοῦν ἀλφαβητική σειρά, τά ὑπόλοιπα εἶναι ἀνακατωμένα, καί δέν συμφωνοῦν μέ τή σειρά τοῦ ἐλληνικοῦ, ἑβραϊκοῦ ἢ λατινικοῦ ἀλφαβήτου. — Σ τ Μ

μέρες. <sup>54</sup> Κι όταν ξρθει τό στοιχειό, θά τοῦ ἀποδώσεις τόν τίτλο τοῦ Ἑμίρη, γιατί εἶν' ἕνας Ἑμίρης τῶν στοιχειῶν, καί μιᾷ ὅλες τίς γλῶσσες, κι ἀκόμα διδάσκει τόν τρόπο νά τίς μάθεις. <sup>55</sup>

5. *Γιά νά ταξιδέψεις ἀπ' τό ἕνα στό ἄλλο μέρος γοργότερα κι ἀπ' τό γεράκι.*

Αὐτό εἶν' ἕνα μεγάλο μυστικό, γνωστό στούς παλιούς σοφοί, καί πού μερικοί τό ξέρουν ἀκόμα, ἔστω καί ἂν ἡ τεχνική του γιά ἕνα χρονικό διάστημα εἶχε χαθεῖ.

Πάρε χιόνι καί βράσε το μέ λάδι, σέ φωτιά ἀπό δύο λογίων ξύλα (ἐν' ἄσπρο, τ' ἄλλο κόκκινο), ὕστερα χύσε τό μῖγμα μέσα σέ μιὰ σακούλα φτιαγμένη ἀπό τήν κύστη ενός ἀρνιοῦ, κι ἄφρσέ την ἐκεῖ γιά ἐνάμιση φεγγάρι· κατόπιν ρίξε την σ' ἀναμμένα κάρβουνα, κι ὅταν ἐξατμιστεῖ ἐντελῶς, κάνε τά κάρβουνα αὐτά σκόνη πάνω σ' ἕνα τραπέζι ἀπό ἀλάβαστρο. Αὐτή ἡ σκόνη θά φυλάγεται μέσα σ' ἕνα κέρας, κι ὅταν θά θέλεις νά πετάξεις, πάρε μιὰ πρέζα, βάλε την ἀνάμεσα στίς σελίδες ενός βιβλίου, πού θά μπεῖ σέ μιὰ τσέπη εἰδικά φτιαγμένη στό ροῦχα σου.

Ὑστερα θά πᾶς νά καθήσεις μέ τό βιβλίο στό χέρι, καί θά σκεφτεῖς τόν τόπο ὅπου θές νά πᾶς πετώντας. Στήν ἀρχή θά χρειαστεῖ ἀρκετή ὥρα. Κι ὅταν θά εἶσαι ἔτοιμος νά πετάξεις, καί θά νιώσεις κούραση, τότε θά πεῖς « Σίσιπ, Σίσιπ », καί θά βρεθεῖς ἀμέσως ἐκεῖ πού θέλεις.

Γιά νά γυρίσεις πίσω στό μέρος ἀπ' ὅπου ἔφυγες, θά πεῖς « Ἴττς, Ἴττς », καί θά ἐπιστρέψεις ἀμέσως.

Λένε γιά ἕνα βασιλιά τοῦ παλιοῦ καιροῦ, πού μ' αὐτόν τόν τρόπο βασίλευε σέ δύο κράτη, καί μεταφερόταν τόσο γρήγορα ἀπ' τό ἕνα στό ἄλλο, πού τό γεγονός δέν ἀνακαλύφθηκε ὥσότου μιὰ ἐπανάσταση ξέσπασε στό ἕνα βασίλειο ἐνῶ ἐκεῖνος βρισκόταν στό ἄλλο.

6. *Προστασία ἀπ' τά κακοποιά κι ἀπατηλά πνεύματα*

Ὅταν ἐκτελεῖς ἕνα μαγικό ἔργο, εἴτε πρόκειται γιά ἀλχημεία, εἴτε γιά λευκή ἢ κόκκινη μαγεία, εἶναι πάντα καλό νά ἔχεις αὐτό τό τετρά-

<sup>54</sup> Ὁ πλανήτης Ἑρμῆς, στόν ὁποῖο ἀντιστοιχεῖ ὁ ὑδράργυρος (Mercurius), εὐνοεῖ τά γρήγορα ταξίδια (ὁ ὁμώνυμος ἀρχαῖος θεός ἔφερνε στούς θνητούς τά μυνήματα τῶν ἄλλων θεῶν, κάνοντας χρέη ἀγγελιαφόρου), καθῶς καί τήν ἐκμάθηση ξένων γλωσσῶν, πού εἶναι κι αὐτή μιὰ ἰδιότητα τοῦ στοιχείου Ἀπολκατέρ. — Σ.τ.Μ.

<sup>55</sup> Τό ἀρχικό κείμενο ἔχει τόν ὄρο Ἀμῖρε γιά τόν « Ἑμίρη », ἀντίστοιχο μέ τό ἀραβικό Ἀμῖρ ἢ Ἑμῖρ, δηλ. « διοικητή ». Ἡ ὀντότητα λοιπόν πού ἐμφανίζεται εἶναι ἕνας « διοικητής » ἢ « ἀρχηγός » τῶν στοιχειῶν. — Σ.τ.Σ.

γωνο, γραμμένο σέ χαρτί, δεμένο στό δεξί σου μπράτσο:

Σ	Δ	Δ	Δ	Κ
Η	Τ	Λ	Τ	Β
Σ	Δ	Δ	Δ	Κ
Η	Τ	Λ	Τ	Β

Αυτό είναι τό φυλαχτό πού ό Δαυίδ χάρισε στόν βασιλιά Σολομώντα, χάρη στό όποίο αυτός εξαγνίσθηκε καί μπόρεσε νά προσελκύσει κοντά του τό πρώτο καλό πνεύμα, πού άνοιξε τό δρόμο σ' όλα τά άλλα, κι έμαθε τίς μαγικές τέχνες. "Έχει λοιπόν μεγάλη άξία.

7. *Γιά ν' άκίνητοποιήσεις όποιονδήποτε άνθρωπο, ζωο, πλοίο ή άμάξι*

Αυτό τό γήτεμα έρχεται άπ' τίς 'Ινδίες, όπου οί βασιλιάδες τής χώρας τό χρησιμοποιούσαν πολύ ένάντια στίς επαναστατικές φυλές. "Όταν μπόρεσαν νά μάθουν τό μυστικό, ήταν πιά σέ θέση νά βασιλέψουν χωρίς φόβους, καί κανείς έχθρός δέν μπόρεσε νά τούς νικήσει.

Τό τετράγωνο γράφεται σ' ένα πράσινο φύλλο, μέ τή χρήση ενός άλλου φύλλου, μέ κίτρινο μελάνι, όποιαδήποτε ώρα τής μέρας ή τής νύχτας:

1	21	63	7
21	7	1	21
9	19	91	9
12	4	6	8

"Η χρήση του τετραγώνου είναι εύκολη καί έχει άμεσο αποτέλεσμα. "Όταν θέλεις νά τό χρησιμοποιήσεις, κάνε τά εξής:

Κάρφωσε τή ματιά σου στό πουλί, ζωο, άνθρωπο, βάρκα ή άμάξι, ένw σφίγγεις τό φύλλο στ' άριστερό σου χέρι. Πές τίς λέξεις (έτσι λέει τό κείμενο): « 1, 21, 63, 7 », κ' ύστερα τίς λέξεις « 12, 4, 6, 8 », ώσπου νά φέρουν άποτέλεσμα, πράγμα πού θά γίνει γρήγορα. Πρέπει νά τίς πείς όλες βιαστικά, μέ κάπως χαμηλή φωνή. "Αν όμως έχεις μέσα σου φόβο ή άμφιβολία, δέν θά γίνει τίποτα. Γιατί πρέπει νά ξέρεις πώς ή άμφιβολία είναι ό έχθρός κάθε μαγικής εργασίας: γι αυτό πρέπει νά είσαι πάντα σίγουρος γιά τίς πράξεις σου καί νά νικάς τούς φόβους σου.

Δέν πρέπει νά λές σέ κανέναν αυτό πού κάνεις. Κι αν μιλήσεις σέ κάποιον, αυτός πρέπει νά σου όρκιστεί στό αίμα του, πώς δέν θά πει ύσα άκουσε σέ περισσότερα άπό ένα πρόσωπο. "Όταν κάνεις τά έργα σου, πρέπει νά έχεις σκεπασμένο τό κεφάλι, καλύτερα μ' ένα κίτρινο ύφασμα.

8. *Γιά νά κάνεις δύο πρόσωπα νά έρωτευθοϋν μεταξύ τους*

Πάρε τρείς κορδέλλες, μέ τά χρώματα τής γής, του ήλιου καί τής

σελήνης. Δέσε τις μαζί, καί βάλε τις μέσα σ' ένα μικρό πήλινο σταμνάκι. "Όταν μείνουν εκεί μέσα 6 μέρες, ρίξε τους λίγο χυμό από άνθη γιασεμιού.

Στίψε τα όλα μαζί. Θά βγάλεις τότε ένα μελάνι, μέ τό όποιο θά γράφεις τό τετράγωνο. Πάρε ύστερα ένα κομμάτι άσπρο πανί, πού νά έχει βουτηχτεί σέ μύρα από κριθάρι καί νά έχει στεγνώσει. Μέ τό μελάνι, γράψε στό πανί τό τετράγωνο. Κι αυτό πρέπει νά γίνει τήν πρώτη ώρα τής μέρας, μόλις θά μπορείς νά βλέπεις. Καλύτερα νά περιμένεις στό σκοτάδι, καί μόλις φανεί άρκετό φώς, άρχισε νά γράφεις. Αυτό είναι τό τετράγωνο:

H	B	B	N	N
P	H	B	N	P
B	P	H	B	N
N	B	H	P	B

"Όταν τό τελειώσεις, βάλε το ανάμεσα σέ δυό πέτρινες πλάκες, μέσα στήν κάμαρά σου. Θά πρέπει νά μείνει εκεί άκόμα δύο νύχτες. "Επειτα θά τό βγάλεις καί θά πεις πάνω του μέ δυνατή φωνή τά όνόματα τών δυό ατόμων πού πρέπει νά άγαπηθοϋν. Κι αυτό θά τό επαναλάβεις καί άλλες τρεις μέρες. Τότε θά έχεις επιτύχει τό σκοπό σου."

#### 9. Για νά προκαλέσεις θύελλες

Οί θύελλες κυβερνιοϋνται από τό στοιχείο τοϋ βουνού, πού ονομάζεται *Άρριντού*. "Ετσι, πρέπει νά κάνεις ένα τετράγωνο μέ τ' όνομά του, καί νά τό γράφεις σ' όποιο μέταλλο θέλεις, μέ πέννα καί κόκκινο μελάνι. Χρειάζεται νά καλέσεις τό πνεϋμα γιά νά τοϋ ζητήσεις νά ξεσηκώσει τή θύελλα. Κι αυτό γίνεται ως εξής:

Πήγαινε σ' ένα έρημο μέρος. Γύρισε μέ τό πρόσωπο στήν Δύση. "Υστερα πάρε από κάτω τέσσερεις πέτρες, μιά από μπροστά σου, καί τίς άλλες από κάθε σου πλάϊ. Βάλε τις μέσα σ' ένα σακκουλάκι καί δέσε το στήν ζώνη σου. Καθώς τίς σηκώνεις από χάμω, θά πεις: « Γιαρρίντο ». Καί μήν δώσεις σημασία σ' αυτό πού θά τύχει νά δείς, μήτε νά φοβηθείς τίποτα άπ' ότι μπορείς ν' άκούσεις.

Άφού γυρίσεις σπίτι σου, λούσου άπ' τό κεφάλι ως τά πόδια μέ νερό στό όποιο θά έχεις διαλύσει λίγο άλάτι. Άφού σκουπιστείς, πάρε τίς τέσσερις πέτρες καί ακούμπησέ τις πάνω στό γήτεμα τοϋ στοιχειού, τό όποιο θά σου εμφανιστεί άμέσως.

Μπορείς νά τό καλέσεις όποτε θέλεις, βάζοντας τίς πέτρες όπως σου είπα. Μόλις έρθει, θά σου μιλήσει χαμηλόφωνα, καί θά σου φαίνεται πώς τά λόγια του βγαίνουν άπ' τόν άέρα. Τότε θά τό προσκαλέσεις νά κατέβει, καί θά τό φιλέψεις μ' ένα μικρό κομμάτι ψωμί πού θά έχεις ψήσει γιά κείνο.

Ἄν ἐμφανιστεῖ, θά μοιάζει σάν ἄντρας μέ μακρὰ μαλλιά, ντυμέ-  
νος σάν ὑπηρέτης. Θά σοῦ μιλήσει γιά πολλά πράγματα, καί θά σοῦ  
πεῖ πῶς γνωρίζει πολλά μυστικά. Ζήτησέ του νά σοῦ πει κάποιος ὅμως  
αὐτός θ' ἄρνηθεῖ. Τότε πές του πῶς πρέπει νά κάνει κάτι γιά σένα.  
Θά δεχτεῖ, ἀλλά θά σοῦ τονίσει: « Δέ μπορῶ νά σοῦ πῶ τίποτα ». Ἀπο-  
κρίσου: « Δέν θέλω νά μάθω τίποτα, ἀλλά πρέπει νά μέ βοηθήσεις ».

Πές του τότε πῶς θές νά ξεσπάσει μιὰ θύελλα, καί τό μέρος ὅπου  
θέλεις νά γίνει, καί πόση ὥρα θέλεις νά διαρκέσει.

Δέν θά φύγει προτοῦ δεχτεῖς ἀπό κεῖνον γιά δῶρο μιὰ πέτρα ἄσπρη  
καί κόκκινη. Αὐτή εἶναι τό σημάδι, ἡ ἡ σφραγίδα του, κι ὅταν φροντί-  
σεις νά τήν δέσεις σ' ἓνα χάλκινο δαχτυλίδι, τό πνεῦμα θά' ρχεται σέ  
σένα κάθε φορά πού θά τή βουτᾶς σέ νερό. Μά ὅταν τό καλεῖς μέ τό  
δαχτυλίδι, δέν θά' ρχεται μέ τήν δική του μορφή, καί μόνο ἐσύ θά μπο-  
ρεῖς νά τό βλέπεις. Κι ἀκόμα, θά μπορεῖς νά τοῦ μιλᾷς χωρίς λόγια,  
καί νά τό βλέπεις ὅταν δέν φαίνεται.

Ἐπειτα θά φύγει καί θά κάνει νά ξεσπάσει ἡ θύελλα ἀκριβῶς ὅπως  
τοῦ τό ζήτησες.

#### 10. Γιά νά προκαλέσεις διχόνοια ἀνάμεσα σέ δύο πρόσωπα

Ἡ διχόνοια εἶναι κακό πρᾶγμα, καί μπορεῖ νά γεννηθεῖ μόνο ἀνά-  
μεσα σ' ἀνθρώπους πού τοὺς ἀξίζει τέτοια τιμωρία. Μπορεῖς νά τό  
ἐπιτύχεις μ' αὐτό τόν τρόπο:

Χάραξε αὐτό τό τετράγωνο σέ μολύβι, μ' ἓνα σιδερένιο σουβλί<sup>56</sup>:

H	Δ	H	Δ	H
I	Δ	I	Δ	I
Δ	H	Δ	H	Δ
Δ	I	Δ	I	Δ

Πάρε τό τετράγωνο, καί ράψε το ἀνάμεσα σέ δύο κομμάτια δέρμα.  
Ὕστερα κρέμασέ το στό λαιμό σου. Μετά, πές τίς λέξεις: « Ροῦδμο καί  
Φάρρου » ἑπτὰ φορές, πρὸς κάθε μεριά τοῦ κόσμου ( δηλ. πρὸς κάθε  
σημεῖο τοῦ ὀρίζοντα ), μέ δυνατὴ φωνή, ὅταν θελήσεις νά προκαλέ-  
σεις διχόνοια. Κι ὅταν θελήσεις δυό ἄτομα νά χτυπηθοῦν μεταξύ τους,  
πές τὰ ὀνόματά τους, κι ὕστερα χαμηλόφωνα: « Χτυπηθῆτε, χτυπηθῆτε.  
Ροῦδμο ». Καί θ' ἀρχίσουν νά παλεύουν μεταξύ τους.

Ὅταν θέλεις νά τοὺς σταματήσεις, πές: « Ὁμδύορ », καί θά πά-  
ψουν νά παλεύουν. Μ' αὐτόν τόν τρόπο προκαλέστηκαν πολλοὶ πό-  
λεμοι τό παλιό καιρό, προπάντων ἀνάμεσα σ' ἐχθρούς τῆς ἀληθινῆς  
πίστης.

<sup>56</sup> Τό σίδερο εἶναι τό μέταλλο τοῦ Ἄρη, καί τό μολύβι τοῦ Κρόνου, πού εἶναι οἱ πλανῆτες τοῖ  
μίσις καί τῆς διχόνοιας. — Σ.τ.Σ.

"Αν θέλεις νά ἐμποδίσεις νά σέ χτυπήσουν ἄλλοι, πές τήν ἴδια λέξη μέ κλειστά τά μάτια.

11. Γιά νά μιλήσεις μ' ὅποιονδήποτε πού λείπει.

Αὐτό εἶν' ἕνα πολύ βαθύ μυστικό τῆς Τέχνης, καί χρειάζεται μεγαλύτερη προετοιμασία ἀπό τά συνηθισμένα μαγικά ἔργα. Πρέπει νά νηστεύεις 7 μέρες, χωρίς νά πιεῖς οὔτε νερό ἀπ' τήν αὐγή ὡς τό δειλινό. Ὑστερα, θά πεῖς ἀπό μέσα σου τούς παρακάτω ἀριθμούς ἑφτά φορές ἑφτά, γυρνώντας τό κεφάλι πρὸς ὅλες τῖς δυνατές διευθύνσεις. Οἱ ἀριθμοὶ εἶναι: 1, 9, 2, 5, 4, 9, 6, 5, 3, 3.

Σκέψου τό πρόσωπο μέ τό ὅποιο θέλεις νά μιλήσεις, σκέψου ἔντονα κάθε τι πού τόν ἀφορᾷ, κι ὕστερα πές τα ὅλα αὐτά στὸν ἑαυτό σου μεγάλωφωνα. Ὁ ἀνὴρ πού τὸ ὅποιο θέλεις νά μιλήσεις δὲν τὰ ξέρει, πρέπει νά πειραματιστεῖς νύχτα, ὥστε νά μπορέσει νά σ' ἀκούσει στὸν ὕπνο του.

"Ὑστερα, θά ἐτοιμάσεις τρεῖς στάμνες μέ νερό. Ἡ πρώτη θά εἶναι γεμάτη, ἡ δεύτερη μισή, ἡ τρίτη ἄδεια (*ἐπὶ λέξει*). Πάρε τόσα βότσαλα, ὅσοι εἶναι οἱ ἀριθμοὶ πού σοῦ εἶπα, καί ρίξε τὰ πρῶτα στή μιά στάμνα. Ὑστερα στή δεύτερη, κι ὕστερα στήν τρίτη, ἕνα - ἕνα, ὥστε κάθε στάμνα νά ἔχει τὸν ἴδιο ἀριθμὸ ἀπὸ βότσαλα. Μετά, ἐπανάλαβε σιγανὰ ὅλους τούς ἀριθμούς, ἀνάμεσα στίς στάμνες.

Τότε θά μπορέσεις νά πεῖς τό μήνυμα πού σκέφτεσαι, ἀπὸ μιά φορά σέ κάθε στάμνα, καί θά ἔχεις ἔτοιμη μιά τέταρτη, ἄδεια, γιὰ τήν ἀπάντηση.

"Αν θέλεις ἀπάντηση, πλησίασε τ' αὐτὴ σου σ' αὐτὴν τήν τέταρτη στάμνα, καί ἀφουγκράσου: ἂν τὰ ἔχεις κάνει ὅλα σωστά, θά τὴν ἀκούσεις. Ὁ ἀνὴρ δὲν ἀκούσεις τίποτα, ἀλλὰ νιώσεις μόνο ἕνα τερέτισμα σάν τοῦ γρύλλου, σημαίνει πὼς κάποιο λάθος ἔκανες, καί θά πρέπει νά ξαναρχίσεις. Ὅταν ἐκτελέσεις τό πείραμα 7 φορές, θά εἶσαι σέ θέση νά μιλᾷς μέ τὸν καθένα, μέ τήν ἴδια εὐκολία πού θά τό ἔκανες ἂν ἦταν μπροστά σου, μέρα ἢ νύχτα, κι αὐτός θά σοῦ ἀπαντᾷ, εἴτε τό θέλει εἴτε ὄχι, καί θά σοῦ πεῖ ὅλα ὅσα κάνει τὴν ὥρα πού θέλεις νά τοῦ μιλήσεις. Ἀλλὰ πρὶν ἐξασκηθεῖς σ' αὐτὴ τὴν τέχνη, θά βρεῖς στήν ἀρχὴ δυσκολίες. Κι ἀκόμα, πολλοὶ κάνουν τό λάθος νά βάλουν τ' αὐτὴ τους κοντὰ στή στάμνα πρὶν συμπληρώσουν τὴ διαδικασία, κι αὐτὸ εἶναι ἀνοησία, γιατί δὲν εἶναι δυνατό νά τὸν ἐξυπηρετήσουν τὰ στοιχεῖα ἀπ' τῖς στάμνες τὴν ὥρα πού ἀκοῦν ἀκόμα.

12. Γιά νά ἐξουδετερώσεις τό φθόνο

Καλύτερα νά ξέρεις ποιὸς εἶναι ὁ ἐχθρός σου. Πάρε τότε ἕνα κομμάτι συκωτί καὶ τύλιξέ το σέ μιά περγαμηνή. Κρέμασέ την κοντὰ στή



φωτιά, καί κοιτάζε την μ' ὀργή, σάν νά 'ταν ὁ ἐχθρός σου. "Υστερα γράψε σ' ἓνα χαρτί αὐτό τό τετράγωνο, καί κάθε το ἀμέσως:

6 66 848 938

8 11 544 839

1 11 383 839

2 73 774 447

"Οταν ὁ ἄντρας ( ἢ ἡ γυναίκα ) πού σέ φθονεῖ νιώσει τήν ἐπίδραση τῆς ἐνέργειάς σου, θά' ρθεῖ νά σοῦ ζητήσῃ συγγνώμη. Θά δει στόν ὕπνο του ὅτι ἔκανε ἓνα σφάλμα, κι ὅτι θά πρέπει νά σ' ἐπισκεφθεῖ γιά νά ἐξιλεωθεῖ, ἀλλιῶς θά νιώθει πώς εἶναι καταδικασμένος νά πεθάνει. Κι ἂν βρίσκεται μακριά, καί δέ μπορεῖ νά ἔρθεῖ, θά μάθῃς ὅτι μεταμελήθηκε, βλέποντας πώς τό κομματάκι τοῦ συκωτιοῦ πήρε σχῆμα μισοφέγγαρου, καί τότε θά σταματήσῃς τά μάγια. Αὐτό θά τό κάνεις γράφοντας ξανά σέ χαρτί τό τετράγωνο, κι ὕστερα βουτώντας το σέ νερό ὥσπου τό γράμμα νά σβῇ. Καί θυμήσου νά σκεφτεῖς πώς τόν συγχώρεσες.

Ἐπίσης, μπορεῖς ν' ἀποφύγῃς τόν φθόνο καί τήν ἀντιπάθεια ἂν πάρῃς ἓνα ἀσημένιο νόμισμα καί τό σφυροκοπήσῃς ὥσπου πάρῃ σχῆμα τετράγωνο, γράψῃς τούς ἀριθμούς πάνω του καί τό φυλάξῃς μέσα σ' ἓνα μάλλινο ὕφασμα μακριά ἀπ' τούς ἀνθρώπους.

13. *Γιά νά μπορεῖς νά ὑποτάξῃς τούς ἀνθρώπους.*

Πάρε μιάν ἀλυσίδα, ἓνα γάντζο κι ἓνα κομμάτι ξύλο χοντρό τρία δάχτυλα. Δέσε τα ὅλα μ' ἓνα σχοινί χωρίς κόμπους. Θάψῃς τα σ' ἓναν λάκκο, ὥστε νά μή μπορεῖ κανεῖς νά τά πάρῃ. "Υστερα γράψε αὐτή τήν γητεία σ' ἓνα κομμάτι χαρτί:

E EEE EEA

AEE EEE EAA

III III III

Ἀτένιζε τή γητεία γιά μιὰ ὥρα κάθε νύχτα, μετά τά μεσάνυχτα, στό φῶς τῆς λάμπας σου. "Υστερα πάρῃς τήν καί βάλ' τήν νά βράσῃ σέ καθαρό νερό, ὥσπου νά μή μείνῃ πιά τίποτα.

Κοίταξε τά δάχτυλά σου, τεντωμένα μπροστά σου, καί πές « 77, 77, 77, 77, Ἀνανάν, Κακακακάκ ».

Θά νιώσῃς ἀμέσως πώς ἡ γητεία πιάνει. Καί μόλις τό καταλάβῃς, ἔβγα στό δρόμο, κι ὁ πρῶτος ἀνθρώπος μέ τόν ὅποιο θά μιλήσῃς θά δείξῃ σεβασμό γιά σένα, ἀκόμα κι ἂν προηγουμένως σέ θεωροῦσε ἡλίθιο.

Λένε πώς πολλοί μάγοι πού μεταχειρίστηκαν αὐτό τό σύστημα, ἀπό βλάκες πού ἦταν ἔγιναν διάσημοι, καί σύμβουλοι βασιλιάδων.

Τό μυστικό αυτό ονομάζεται Θησαυρός της Γνώσεως. Καί χάρη σ' αυτό θά σέ σέβωνται ὅλοι, ὅτι κι ἄν κάνεις.

14. Γιά νά κάνεις μεταστοιχείωση μετάλλων.

Τά κατώτερα μέταλλα δέν μποροῦν νά μεταμορφωθοῦν σέ χρυσάφι ἢ ἀσημι χωρίς τήν ἐξῆς γητεία:

1	5	8	A	O
7	9	1	O	A
1	8	5	O	O
8	5	1	O	A

Αὐτό τό μαγικό τετράγωνο ἦταν πάντα χρήσιμο στούς ἀλχημιστές, καί βρίσκεται χαραγμένο σ' ὅλα τους τά σύνεργα, καθὼς καί στίς πόρτες τῶν σπιτιῶν τους.

Καί ὅσο πιό πολλές φορές τό γράψεις, τόσο μεγαλύτερη γίνεται ἡ δύναμή του. Πρέπει νά γραφεῖ ὅταν ὁ ἥλιος ἢ ἡ Σελήνη βρίσκονται στό ζῶδιο τοῦ Λέοντα. Γράφεται σέ κάθε μέρος καί σ' ὅποιοδήποτε ὑλικό, ἀλλά μέ μιά πέννα πολύ λεπτή. "Ὅταν ἀρχίζεις τ' ἀλχημιστικά σου πειράματα, φρόντισε νά ναι μπροστά σου ἡ γητεία κι ἔχε πάντα στό νοῦ σου τά σύμβολά της. Καί ὅταν ἀρχίζεις μιά νέα φάση τῶν πειραμάτων σου, ξαναγράψε την, ἀλλά μήν πεῖς σέ κανένα τό μυστικό.

Γιά τή μεταστοιχείωση, μπορεῖς νά χρησιμοποιήσεις τή μέθοδο πού συνιστοῦν οἱ φιλόσοφοι, ἡ αὐτήν ἐδῶ:

Πάρε μιά ποσότητα μολύβι, καί μισό ἀπ' τό βάρος της μαῦρο μπαρούτι, κι ἄλλο μισό κόκκινο μπαρούτι. Ἀνακάτεψε τα ὅλα μέ ὑδράργυρο, στό ζῶδιο τοῦ Λέοντα. Γιά ὀχτώ μερόνυχτα θά τά ἔχεις στό φούρνο, μέ σιγανή φωτιά: τό μίγμα πρέπει νά εἶναι τυλιγμένο σέ λουρίδες ἀπό πανί καί κλεισμένο σ' ἓνα πῆλινο δοχεῖο, πού νά γράφει πάνω: Δ Ζ Α Β.

Καθὼς περνοῦν οἱ μέρες, ἐξάγνισε τό νοῦ, τό κορμί καί τήν ψυχή σου, γιατί ἀπ' αὐτό ἐξαρτᾶται ὅλη ἡ ἐργασία. Καί διάβασε πολλές φορές τό βιβλίο πού ἔχει καθαριστεῖ.<sup>57</sup>

"Ὅταν τελειώσεις ὅλ' αὐτά κι ἡ ὥρα πλησιάζει, μή σβήσεις ἀπὸ τομα τή φωτιά, μόνο ἄφησε νά χάνει λίγο - λίγο τή ζέστα της, καί νά σβήσει σέ 8 μέρες. "Ὅταν ὅλα εἶν' ἔτοιμα, πάρε μαζί σου ἓνα μάρτυρα, ὥστε νά ὑπάρχει ἐκεῖ κάποιος πού νά δεῖ τό χρυσάφι. Κι εἶναι ἀρκετό αὐτός ὁ μάρτυρας νά εἶναι ζῶο ἢ ἄνθρωπος. "Ἀνοιξε τό πῆλινο δοχεῖο, βγάλε ἀπό μέσα τό χρυσάφι, καί χρησιμοποίησέ το ὅπως θέλεις. Καλόν εἶναι νά τό χρησιμοποίησεις πρὶν περάσει χρόνος. Αὐτό τό ἔργο οἱ -

<sup>57</sup> Ἐν τῷ βιβλίῳ *Δυνάμεις* εἶναι πραγματικά ἰσχυμικῆς προέλευσης, ἡ ὅπου, φαίνεται πιθανόν, αὐτή ἡ φράση ἔννοε τό Κοράνι. — Σ.τ.Σ.

σκολα πετυχαίνει. "Αν παραβλέψεις κάτι, θά αποτύχει ' αν όμως γίνουν σωστά, θά έχει επιτυχία. "Αν αποτύχεις, πρέπει νά δοκιμάσεις ξανά και ξανά, ώσότου επιτύχεις. Καί θυμήσου πώς ένα μέρος απ' τό χρυσάφι πρέπει νά δοθεί στους φτωχούς, ως δυό μέρη στά εκατό. <sup>58</sup>

15. Γιά ν' αποκτήσεις τό 'Ελιξήριο τής Ζωής

Μάθε πρώτα πώς κανένας δέν ζει περισσότερο απ' όσο τοῦ εἶναι γραφτό, ἐκτός ἂν τό θέλει ὁ Θεός. Γι αὐτό οἱ σοφοί ἔχουν γράψει ὅτι, πρὶν φτιάξεις τό νερό τής Ζωής, εἶν' ἀνάγκη νά ἐπικαλεστείς τόν Θεό. Ὁ Ἀλέξανδρος βρῆκε τήν πηγὴ του, κι ὅταν τήν εἶδε φοβήθηκε, γιά πρώτη φορά στή ζωὴ του, γιατί ἤξερε πώς ἦταν κάτι πολὺ ἐπικίνδυνο. <sup>59</sup>

"Αν λοιπὸν ἐσύ δέ φοβᾶσαι, προετοιμάσου μέ νηστεία καί προσευχὴ γιά 40 μέρες, κι ὅταν ἔτσι ἀποκτήσεις δύναμη, πῆγαινε στήν ἔρημο κι ἀναζήτησε τήν πέτρα πού ἀπ' τό ένα μέρος εἶναι γαλάζια, καί ἀπ' τό ἄλλο κόκκινη. Αὐτὴ εἶναι ἄφθονη στίς ἀφρικανικὲς ἐρήμους καί τὴ γνωρίζεις μόλις τὴ δεις, γιατί καμιὰ ἄλλη πέτρα δέν τῆς μοιάζει, καί τὰ δυό χρώματα χωρίζονται ἀπὸ μιάν ἄσπρη γραμμὴ. Αὐτὴ εἶναι καί δέν εἶναι πέτρα. "Οποῖος ἔχει μυαλό, καταλαβαίνει. <sup>60</sup>

"Όταν βρεῖς τήν πέτρα, πρέπει νά τήν πᾶς σέ μέρος μακριὰ ἀπ' τοὺς ἀνθρώπους, καί θά φτιάξεις γι αὐτὴν ἓνα δέσιμο ἀπὸ χαλκὸ καί χρυσάφι ὅπου θά τὴ στερεώσεις, μέ χαραγμένο πάνω τῆς τό σχῆμα ἑνὸς πουλιοῦ καί τίς λέξεις: ΛΙ ΛΙ ΛΙ ΝΑ ΝΑ ΑΝ.

Βάλε τὴν ὕστερα σέ νερό πού θά' χεις πάρει ἀπὸ μιὰ πηγὴ, κι ἄφησέ τὴν ἐκεῖ μόνη καί θαμμένη γιά ὅσον καιρὸ χρειάζονται 7 φεγγάρια νά γεμίσουν καί νά σβήσουν. Ἐπειτα, φέρνοντας μαζί σου τὰ καινούρια σου ρούχα, ἀφοῦ κάνεις μπάνιο, καί χωρὶς νά φᾶς τίποτα, πῆγαινε σ' ἐκεῖνο τό μέρος. "Όταν πάρεις τήν πέτρα στό χέρι, πές καί ξαναπές τίς λέξεις, κι ἀκούμπησέ τὴν πάνω στήν καρδιά σου. "Όταν τελειώσεις μ' αὐτά, βγάλε τὰ παλιά σου ρούχα κι ἄναψε μιὰ φωτιά μ' αὐτά. Ἀμέσως μετὰ φόρεσε τὰ καινούρια ρούχα. Καλύτερα νά εἶναι πράσινα κι ἄσπρα. Ὑστερα πᾶρε τό νερό πού ἦταν μαζί μέ τήν πέτρα, κι αὐτὸ εἰ-

<sup>58</sup> Ἴσως αὐτὸ νά ἔχει σχέση μέ τό Ζακάτ, τό « φόρο τῶν φτωχῶν » τοῦ μωαμεθανισμοῦ πού εἶναι 2,5%. — Σ.τ.Σ.

<sup>59</sup> Σχετικὰ μέ τόν Ἀλέξανδρο καί τόν φόβο του μπροστά στήν « Πηγὴ τῆς Ζωῆς », ὑπάρχουν πολλοὶ μῦθοι μέ βαθιὰ ἐσωτερικὴ σημασία. Τό ἄρθρο τοῦ Α.Κ. Κοιμυρασάμι, *Χρήσιμα Καντὶρ καὶ ἡ Πηγὴ τῆς Ζωῆς*, στήν Rivista Di Studi Tradizionali, ἀρ. 20 — 21 ( Ἰούλιος — Δεκέμβριος 1966 ) περιέχει μιάν εὐρύτατη βιβλιογραφία. Ἐδῶ μπορεῖ νὰ συσχετισθεῖ τό « Ἀπολοκυτέρ » μέ τόν Ἀλ - Καντὶρ, ἅγιο καί προφῆτη μὲς λαϊκῆς λατρείας πού ἐξασκεῖται καί τώρα ἀπὸ Μοισοὶ - ὀνίνους καί Ἰνδούς. — Σ.τ.Σ.

<sup>60</sup> Ἐδῶ εἶναι φανερὸς ὁ ἐσωτερικὸς συμβολισμὸς, ὅπως καί σ' ὅλα τ' ἄλλα « μαγία » τοῦ Βαβέλινου Λοιάμους. Ὑπάρχουν βιβλία κατατοπιστικὰ σὲ τέτοιον εἶδος συμβολισμῶν. — Σ.τ.Σ.

ναι τό Νερό τῆς Ζωῆς. Τό μισό ἀπ' αὐτό πρέπει νά φυλαχτεῖ σέ μιά μικρή μποτίλια, πού θά τήν ταπώσεις καί θά τήν ἔχεις μαζί σου. Τό ἄλλο μισό θά τό πιεῖς, μόλις βγεῖ ὁ ἥλιος. "Όταν γίνει αὐτό, θά ζήσεις γιά τή χρονική περίοδο πού ζήτησες στίς προσευχές σου.

Ἐδῶ ὅμως ὑπάρχει κάτι παράξενο. "Ακουσα νά λένε πώς ὅσοι ἦπιαν τό Νερό τῆς Ζωῆς, ἀποθύμησαν τελικά τό θάνατο, καί δέ μπόρεσαν νά ζήσουν πάνω ἀπό 200 χρόνια. Γι αὐτό ἦπιαν τό ἄλλο μισό ἀπ' τό νερό, καί ἔτσι πέθαναν στό προβλεπόμενο χρονικό διάστημα.

16. *Γιά νά κάνεις νά παλέψουν μεταξύ τους δύο γκαμήλες.*

Αὐτό τό μυστικό χρησιμοποιήθηκε πολύ ἀπό τούς πολέμαρχους, πού ἤθελαν νά προκαλέσουν σύγχυση στόν ἐχθρικό στρατό.

Σχεδίασε δύο γκαμήλες σέ δύο πέτρες μέ διαφορετικό χρῶμα. "Υστερα ἄνοιξε μιά τρύπα σέ καθεμιά ἀπ' τίς πέτρες καί δέσε τις μαζί μέ μιά κορδέλλα. Γράψε στή μιά τούς ἀριθμούς τῆς ἀντιπάθειας: 2, 3, 9, 4' καί στήν ἄλλη τούς καταραμένους ἀριθμούς τῆς ἀπιστίας: 3, 33, 333. "Υστερα, στριφογύρισέ τες κρατώντας τήν ἄλλη ἄκρη τῆς κορδέλλας, ὥστε τά στοιχεῖα πού ὀρίζουν αὐτούς τούς ἀριθμούς νά τούς δοῦν καί νά τούς νιώσουν, καί τότε οἱ γκαμήλες θ' ἀρχίσουν νά παλεύουν. "Αν θέλεις νά τίς σταματήσεις, πές τούς ἀριθμούς τῆς ἐνότητος καί τοῦ μυστηρίου: 1, 5, 7. Τότε ἀμέσως θά πάψουν νά παλεύουν.

17. *Γιά νά νιώθεις ζέστη ἀκόμα καί στήν παγωνιά.*

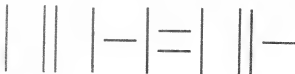
Φτιάξε ἕνα φυλαχτό ἀπό δέρμα, καί δέσε το μ' ἕνα δερμάτινο λουρί στό δεξί σου μπράτσο. Πάνω του πρέπει νά γραφοῦν αὐτά τά σημάδια



"Υστερα, μέ τήν πανσέληνο, ἄφησε τό φυλαχτό κάτω ἀπ' τίς ἀχτίδες τοῦ φεγγαριοῦ καί ξαναπέρασε τό δάχτυλό σου στά σημάδια πού χάραξες. Κλείσε τά μάτια καί σήκωσέ το ψηλά! "Υστερα, ὅταν τό φορέσεις, θά σέ κρατάει ζεστόν ἀκόμα καί στό πιό διαπεραστικό κρύο. Κάποτε τό χρησιμοποιοῦσαν οἱ στρατιῶτες, ὅταν ἔπρεπε νά ξενυχτήσουν στήν ἔρημο. Μπορεῖς νά δοκιμάσεις τό ἀποτέλεσμα, ἂν γυθεῖς ἐντελῶς ὅταν εἶσαι μόνος, καί τό δέσεις στό μπράτσο σου.

18 *Γιά νά νιώθεις δροσιά ἀκόμα καί σέ μεγάλη ζέστη.*

Πάρε ἕνα κομμάτι κόκκινο δέρμα, καί πάνω του χάραξε αὐτά τά σημάδια:



“Υστερα, όταν μεσουρανή ο ήλιος, άφησε τό φυλαχτό κάτω άπ’ τό φώς του, καί κοιτάζε μέ τά μάτια έντονα τόν ήλιο.

Θά πρέπει νά έχω τό φυλαχτό τυλιγμένο σ’ ένα χρυσό ύφασμα, ώς τήν ώρα πού θά σου χρειαστεί. Τότε, φόρεσέ το κάτω άπ’ τή μασχάλη σου.

19. Γιά νά είσαι θαρραλέος.

Πρέπει γι αυτό νά κάνεις ένα φυλαχτό μ’ αυτούς τούς αριθμούς:

23	23	23	23
58	85	88	55
25	28	28	25
52	82	82	52

Τό φυλαχτό γίνεται άπό έλεφαντόδοντο, κι οί αριθμοί πρέπει νά γραφούν τήν 5η ώρα τής μέρας, μέ μία πέννα φτιαγμένη άπ’ τό κέρατο ενός τράγου πού σκοτώθηκε μία μέρα πριν άπ’ τή Νέα Σελήνη.

Βούτηξέ το ύστερα σ’ ένα δοχείο μέ ζεστό γάλα, ώστόσο τά λόγια ( έτσι λέει τό κείμενο ) νά σβηστούν έντελώς. Πάρε τό γάλα καί πιές το, λέγοντας: « ΣΑΜΤΑΓΚΜ » μέ τό νοϋ σου. “Υστερ’ άπ’ αυτό, δέ θά ύπάρχει πιά φόβος στήν καρδιά σου.

20. Γιά νά σέ τιμούν στά έπίσημα μέρη.

Φόρα πάντα τό καπέλλο σου, κι άπό μέσα βάλε νά σου κεντήσουν μέ κίτρινο μετάξι αυτά τά γράμματα:

ΑΔΔ7Δ5ΔΑΔΔΑ

‘Η έπιτυχία θά σου χαμογελάσει μετά άπό 7 μέρες. ‘Αλλ’ κάθε νύχτα πρέπει νά έπαναλαμβάνεις 15 φορές τό: « Γυάρα Γυάρα ‘Αντάρα »\* γιατί αυτά είναι τ’ όνομα κι ή σφραγίδα του στοιχειού πού κυβερνά τήν έπιτυχία καί τήν τιμή. Καί μπορεί νά σου έμφανιστεί. “Αν αυτό γίνει, θ’ άφήσει πλάι στό κρεβάτι σου ένα σκοϋρο φύλλο, κι έσύ θά τού έτοιμάσεις ένα μικρό δοχείο μέ μέλι, πού θά τό πάρει μαζί του, άφήνοντας στή θέση του μίαν άσπρη πέτρα. Κι όταν έρθει, θά μοιάζει μ’ έναν άντρα πολύ ήλικιωμένο, μέ μεγάλο κεφάλι\* αν του τό ζητήσεις, θά σου χαρίσει μία λόγχη μέ τήν όποία θά νικās τόν καθένα, πού θά είναι φτιαγμένη μέ τά μέταλλα τών 7 βουνών. <sup>61</sup> Θυμήσου πώς δέν πρέπει νά του πείς « ευχαριστώ », γιατί άλλιώς θά κάνει τή λόγχη νά έξαφανιστεί.

<sup>61</sup> Τά « έφτά βουνά » είναι προφανώς οί 7 πλανήτες, καί τά μέταλλα είν’ εκείνα πού άρμόζουν σ’ αυτούς, σύμφωνα μέ τίς παραδοσιακές πλανητικές άντιστοιχίες ( βλέπε σχετικά τό Παράρτημα I του πρώτου τόμου ). ‘Επίσης, στή γητεία ύπ’ αριθ. 9 ένα πλανητικό πνεύμα όνομαζόταν « στοιχείο του βουνού ». — Σ.τ.Σ.

21. Για νά γίνεις μορφομένος κι αξιοσέβαστος.

Πάρε ένα κομμάτι γυαλιστερό μπρούνιζο, καί γιά τρεῖς νύχτες μέ πανσέληνο χύσε πάνω στήν ἐπιφάνειά του λίγο νερό, κι ἀμέσως μετά ξαναγυάλισέ την. Ἐπειτα πήγαινε σ' ἕνα δωμάτιο κατάλληλα ἐτοιμασμένο, ὅπου θά ὑπάρχει ἕνα βιβλίο μέ λευκές σελίδες, ἕνα μελανοδοχεῖο γεμάτο, καί μιὰ πέννα φτιαγμένη ἀπό ἕνα καλαμάκι. Ὅταν θά εἶσαι ἐτοιμος γιά νά καλέσεις τό πνεῦμα, χτύπα τή γυαλιστερή ἐπιφάνεια 7 φορές μέ τήν πέννα. Θά σοῦ φανεῖ σά νά πέφτεις σέ ὕπνο, καί θά δεις τό στοιχείο μέσα στό μετάλλινο καθρέφτη. Ἐκεῖνο θά σέ ρωτήσῃ τί θέλεις, καί τ' ὄνομα αὐτοῦ πού καλεῖς. Ἀπάντησε: « Καλῶ τόν Ντούνα, καί ζητῶ ν' ἀποκτήσω γνώση ». Τότε ἐκεῖνο θά πλησιάσῃ καί θ' ἀπαντήσῃ στ' ὄνομά του. Ζήτησέ του αὐτό πού θέλεις, κι ἐκεῖνο θά γράψῃ τήν ἀπάντησιν στό βιβλίο, χωρίς ν' ἀγγίξῃ τήν πέννα. Ὑστερα, ἂν εἶναι κάποιο βιβλίο πού θέλεις ν' ἀποστηθίσῃς, ζήτησέ του το, καί τό ἄλλο πρωί θά τό ἔχῃς μάθει, χωρίς νά τό ξεχάσῃς πιά. Πές τότε: « Ἐλα Ντούνα, ὅποτε σέ καλέσω μ' αὐτή τή μετάλλινη πλάκα. Εἶσαι σοφός, κι ἐγώ εἶμαι μόνο ἕνας μαθητής πού δέν ξέρει τίποτα ». Κι ἐκεῖνο θά δεχτεῖ νά ἔρχεται ὅποτε τό καλεῖς, καί θά σοῦ δώσῃ, ἂν τοῦ τό ζητήσῃς, ἕνα δαχτυλίδι πού θά κάνει τούς ἄλλους νά σέ σέβονται σάν ἕνα μεγάλο σοφό. Ἀν θέλεις νά ἔχῃς μόνιμα τή δύναμιν τῆς γνώσεως, τρῶγε κάθε μέρα τουλάχιστον 3 αὐγά, καί μήν ξεχνᾷς νά τρῶς λίγο ἀλάτι πρὶν καί μετά τό φαγητό.

Ὑπάρχει κάτι πού μπορεῖ νά σέ κάνει νά χάσῃς ὅλες τίς τιμές: εἶναι τό νά ἀφήσῃς νά πιστέψουν ὅτι μέ τή δική σου ἀξία ἔχεις ἀποκτήσῃ τή σοφία, γιατί αὐτή ἡ πράξις θά ἐξόργιζε τό στοιχείο πού σοῦ τή χάρισε.

22. Για ν' ἀκοῦς μουσική ὅποτε θέλεις.

Φώναξε τ' ὄνομα τοῦ στοιχείου Ἐλ - Ἀντρέλ, φορώντας ἕνα μετάλλινον σκούφο στό κεφάλι. Αὐτό θά ρθεῖ καί θά σοῦ μιλήσῃ γιά ἕνα δοχεῖο μέ νερό πού θά ἔχῃς βάλῃ κοντά σου πάνω σ' ἕνα τραπέζι. Μίλησέ του μ' εὐγένεια κι ἐκεῖνο θά σέ κάνει ν' ἀκούσῃς τή μουσική πού ἐπιθυμεῖς. Ὅταν θελήσῃς νά σταματήσῃ, πές τ' ὄνομά του ἀνάποδα, κι ἐκεῖνο θά φύγῃ, παίρνοντας τή μουσική μαζί του. Ἀλλά δέ θά μπορεῖς νά τό καλέσῃς πάνω ἀπό μιὰ φορά τή μέρα.

23. Πῶς νά σοῦ προμηθεύουν τροφή τά Πνεύματα.

Πάρε ἕνα κομμάτι γυαλί μεγάλο ὅσο ὁ ἀντίχειράς σου, ἀκούμπησέ το σέ μιὰ πράσινη πέτρα, καί σκέπασέ το μέ τό φύλλο ἐνός δέντρου πού δέν ἔχει ποτέ καρπίσει. Ὑστερα χάραξε στήν ἄμμο μέ τό δάχτυλό αὐτά τά λόγια: AM MA ES OM. Μετά θά πῇς: « Ἀμμεσον, ἔλα ἀμέσως ἔλα καί φέρε μαζί σου αὐτά πού χρειάζομαι, τό φαγητό πού θέλω καί τό

κρέας, και τά φρούτα, κι όλα όσα απαιτούνται για νά μου έτοιμαστεί ένα συμπόσιο ».

Τότε θά 'ρθει τό στοιχείο, και θά 'ναι μεγαλύτερο τέσσερις φορές από ένα αλόγο, αλλά θά 'χει ανθρώπινη μορφή, μαύρο, μέ γελαστό πρόσωπο. Μίλησέ του σά σέ φίλο, και πές του τί θέλεις νά φῶς. Θά σου ζητήσει νά πᾶς στό τραπέζι του, αλλά σύ θ' ἀπαντήσεις: « Ἐχω νά διαβάσω και νά γράψω, και δέ μπορῶ νά φύγω ἀπό 'δῶ γιατί ἔχω κάνει ένα Τάμα ». Τότε θά ἐξαφανιστεῖ αλλά θά γυρίσει ἀμέσως, μ' όλα όσα τοῦ ζήτησες, και θά τ' ἀκουμπήσει μπροστά σου.

Ὑστερα θά κάνει πῶς φεύγει, ἀφοῦ μιλήσει εὐγενικά μαζί σου. Ἀλλά δέ θά 'χει φύγει, ἔστω κι ἂν δέ μπορεῖς νά τό δεῖς. Τότε θά τοῦ ζητήσεις νά μοιραστεῖ μαζί σου τό γεῦμα σου, κι ἐκεῖνο θά ξαναεμφανιστεῖ και θά καθήσει νά φάει. Ἀν θελήσεις νά τό καλέσεις ξανά, θά σου πεί ἐκεῖνο τό ὄνομα πού θά ἐπικαλεσεῖς, και θά ἔρχεται κάθε φορά πού θά τό φωνάζεις μ' αὐτό τ' ὄνομα.

#### 24. Για νά γιατρεύεις κάθε ἀρρώστια.

Πάρε ένα μεγάλο μαύρο πανί, και βάλ' τό ἀνάμεσα σέ δύο ξύλα πού νά ἔχουν ἐκτεθεῖ στόν ἥλιο γιά 7 χρόνια. Για νά τό κάνουν αὐτό, μερικοί παλιοί Μάγιστροι διάλεγαν κομμάτια ξύλου ἀπό δένδρα πού νά ἔχουν φυτρώσει πρίν ἀπό 7 χρόνια, κόβοντάς τα ἀπό τό μέρος τοῦ κορμού πού ἦταν πιό κοντά στόν ἥλιο. Κατάλληλα εἶναι και ξύλα παρμένα ἀπ' τά ἐξωτερικά τοιχώματα ἐνός σπιτιοῦ φτιαγμένου πρίν ἀπό 7 χρόνια.

Πάρε αὐτά τά ξύλα και τό πανί, και βάλε τα μέσα σ' ένα ἄσπρο δοχεῖο μισογεμῶτο μέ κερί ἀπό μελίσσι. Ζέστανε τα αὐτά σέ σιγανή φωτιά γιά δύο μέρες. Πρόσθεσε λίγο σιτάρι, και βάλε νά βράσει σέ νερό τό περιεχόμενο τοῦ δοχείου. Τή μάζα πού θά προκύψει τύλιξέ τη σ' ένα ἄσπρο πανί, κι ἄφησέ τη κρεμασμένη ὥσότου γίνει πανσέληνος. Τότε, πάρε λίγο ἀπ' τό κερί, και χύσε τό σέ λυωμένο μολύβι. Μ' αὐτό φτιάξε ένα δαχτυλίδι πού νά ταιριάζει στό δαχτυλίδι τοῦ χεριοῦ σου, και στό ἐσωτερικό του γράψε τίς λέξεις: ΑΛ ΟΜΛ ΛΑ, μ' ένα σιδερένιο σονβλί.\*

Αὐτό τό δαχτυλίδι εἶναι φυλαχτό γιά ὅλες τίς ἀρρώστειες. Ὅταν θέλεις νά τό χρησιμοποιήσεις, σκέπασε τό κεφάλι σου μ' ένα μαῖορο πανί, και στάσου μπροστά στόν ἄρρωστο. Ἀφησέ τον νά σφίξει στό χέρι του τό δικό σου μέ τό δαχτυλίδι, και πές του νά ἐπαναλάβει τά λόγια. Ὑστερα, βγάλε τό δαχτυλίδι σου, βούτηξέ το σέ λίγο νερό, και δῶσε στόν ἄρρωστο νά τό πιεῖ. Ἀμέσως θά σηκωθεῖ θεραπευμένος.

#### 25. Για νά γίνεις καλός ξιφομάχος.

Πάρε κερί ἀπό μελίσσι, και πλάσε το σέ σχῆμα ἀνθρώπων και ζώων. Θά πρέπει νά μοιάζουν μέ στρατιῶτες και πολῖτες. Ὑστερα φτι-

άξε ένα αγαματάκι πού νά σοῦ μοιάζει, ἀλλά μεγαλύτερο ἀπό τ' ἄλλα, καί μ' ἓνα πιό μακρύ σπαθί στό χέρι. Σπάσε τά σπαθιά τῶν ἄλλων, λέγοντας στόν καθένα: « Ἄο ἄο ἄο ἄφ ».

“Ὑστερ’ ἀπ’ αὐτό πού θάεῖσαι ἀνίκητος στό σπαθί, ὅπως οἱ παλιοί ἥρωες, πού χρησιμοποιοῦσαν αὐτή τή γητειά. Ἀλλά θά πρέπει νά ἔχεις πάντα τά κέρινα ὁμοιώματα μαζί σου.





ἀπὸ τὸν «Μάγο»: ὁ Δαίμονας "Οφίς καὶ τὸ Πνεῦμα τοῦ 'Αντήχριστου.

## Μέρος Πέμπτο

Μαύρη νυχτιά κι όλόλαμπρη Σελήνη.  
σ' Ἀνατολή καί Δύση, Νότο καί Βοριά,  
οἱ μάγισσες σᾶς τραγουδοῦν, σᾶς στήνει  
πλεμάτια ἡ μαγική μας ἡ γητειά.

Νερό καί Χῶμα καί Φωτιά κι Ἀγέρα,  
Πεντάγραμμο, Ραβδάκι καί Σπαθί,  
ᾶς ἀκουστεῖ ἡ μιλιὰ μου πέρα ὡς πέρα,  
κι ὅ,τι ποθῶ κοντά μου εὐτύς νά ῥθει.  
Ρήγισσα τ' οὐρανοῦ, Ρήγισσα τοῦ Ἄδη,  
κεράτια κυνηγήτρα τῆς νυχτιάς,  
τά μάγια τράνεψέ μου στό σκοτάδι,

τῇ δύναμῇ σου δῶσε τους μεμιᾶς.  
Βασίλειο τῆς στεριᾶς καί τοῦ πελάγου,  
χάρισμα τοῦ Ἥλιου, ὄρμη τοῦ Φεγγαριοῦ,  
στό θέλημα ὑπακοῦστε ἐσεῖς τοῦ μάγου,  
νά πιάσει ὅλ' ἡ γητειά τοῦ τραγουδιοῦ.

Ἔκο, Ἔκο Ἀζαράκ,  
Ἔκο, Ἔκο Ζαμιλάκ,  
Ἔκο, Ἔκο Κερνουννός,  
Ἔκο, Ἔκο Ἀραδιά.

( Ὑμνωδία γιά τή μύηση τῶν μαγισσῶν στή σύγχρονη Ἀγγλία )

## ‘Ο «Magus» τοῦ Φράνσις Μπάρρεττ

‘Ο « Μάγος » ἢ Magus, ὁ Οὐράνιος ‘Ερευνητής ‘ πλήρες σύστημα ‘Αποκρυφιστικῆς Φιλοσοφίας, εἶν’ ἕνας μεγάλος τόμος, ἐξαίρετα εἰκονογραφημένος, πού κυκλοφόρησε στό Λονδίνο, στά 1801. Πολύ εὐρύτερο σ’ ἐνδιαφέρον ἀπ’ ὅ,τι συνήθως εἶναι τὰ « Μαῦρα Βιβλία », παρουσιάζεται σάν μιὰ ἀληθινὴ ἐγκυκλοπαίδεια τῶν μαγικῶν δογμάτων, χωρισμένη σέ διάφορα μέρη. ‘Ο Φράνσις Μπάρρεττ, πού συγκέντρωσε κι ἐτοίμασε γιὰ ἐκδοσὴ τὸ ὅλικο, θεωρήθηκε σάν γνήσιος διάδοχος, στὸν ΙΘ’ αἰῶνα, τῶν παλιῶν μάγων ‘ εἶχε τὴ φανερὴ πρόθεσιν ν’ ἀποδώσει στὴ μελέτῃ τοῦ ἀποκρυφισμοῦ τὴ σοβαρότητα πού τοῦ εἶχε στερήσει ἡ « διαφωτιστικὴ » φιλοσοφία τῆς ἐποχῆς του.

‘Ο Μπάρρεττ ἦταν ὁ πρῶτος ἀπὸ τοὺς μελετητὲς αὐτῶν τῶν διδασμάτων πού ἀπασχολήθηκε νὰ συλλέξει καὶ νὰ ἐμφανίσει μεθοδικὰ τὰ ἔργα τῶν ἀποκρυφιστῶν τῶν περασμένων χρόνων. Τὸν κατηγόρησαν ὅτι περιορίστηκε στό ν’ ἀντιγράψει τὸ Τέταρτο Βιβλίο τοῦ De occulta Philosophia, τὸ ‘Επταήμερον, τὸ Λεμέγεθον κι ἄλλα κείμενα αὐτοῦ τοῦ εἵδους, χωρὶς νὰ δώσει τίποτα καινούριο. Αὐτὸ ἀληθεύει μόνο ὥς ἕνα σημεῖο. Καὶ μόνο τὸ γεγονός ὅτι συγκέντρωσε σ’ ἕνα μόνο βιβλίο, πού εὐκόλα μπορεῖ κανεὶς νὰ τὸ μελετήσῃ, διδασκαλίες ἄλλοτε σκορπισμένες κι οὐσιαστικὰ ἀπρόσιτες, κι ἀκόμα ὅτι πλαισίωσε τὸ ἔργο του σ’ ἕνα συγκεκριμένο θεωρητικὸ διάγραμμα, εἶν’ ἕνα προσόν πολὺ σημαντικόν. Μ’ αὐτὸ τὸ ἔργο, ἐκτός ἀπ’ τὴ δική του ἀξία, κίνησε τὸ ἐνδιαφέρον ἄλλων διάσημων μελετητῶν τοῦ ἀποκρυφισμοῦ, καὶ πρῶτ’ ἀπ’ ὅλα τοῦ ‘Ελιφάς Λευί, πού ἔτυχε νὰ διαβάσῃ τὸν Μάγο ὅταν εἶχε βρεθεῖ στὴν ‘Αγγλία, καὶ πού τοῦ ἔκανε βαθιὰ ἐντύπωση.

Τὸ κόστος τῆς παρουσίας τοῦ βιβλίου, πού εἶν’ ἕνα ἀληθινὸ τυπογραφικὸ ἀριστούργημα γιὰ τὴν ἐποχὴ ἐκείνη, πρέπει νὰ ‘ ταν πολὺ μεγάλο: αὐτὸ τὸ γεγονός ἐπιβεβαιώνει τὴν ὑπόθεσιν πολλῶν μελετητῶν, σύμφωνα μὲ τὴν ὁποία ὁ Μπάρρεττ ἐνισχύθηκε στὴν ἐργασία του

από μία ομάδα κεφαλαιούχων, πού για φανερούς λόγους ήθελαν νά μείνουν άγνωστοι. Τό ότι ό ίδιος ό Μπάρεττ έπεδίωξε άργότερα νά ιδρύσει γύρω του μία « σχολή » γιά τήν επέκταση καί διάδοση τής μελέτης του άποκρυφισμοϋ, άποδεικνύεται άπό μία σημείωσή του μέσα στό « Magus » πού αναφέρει τήν διεύθυνσή του γιά όλους εκείνους πού « έχουν περιέργεια γιά τήν Τέχνη καί τή Φύση, καί ειδικά γιά τή Φυσική κι 'Απόκρυφη Φιλοσοφία, τή Χημεία, τήν 'Αστρολογία, κ.λ.π. », αναγγέλλοντας πώς έδινε « όδηγίες καί διαλέξεις κατ' ιδίαν γιά όλες τίς προαναφερθεϊσες 'Επιστήμες, κατά τή διάρκεια τών όποιών γίνονται πολλά περιέργα κι άσυνήθιστα πειράματα ». Πληροφοροϋσε ώστόσο ότι δέ μπορούσε νά δεχτεί πάνω άπό 12 μαθητές ( τόν παραδοσιακό αριθμό τών μελών στίς « άδελφότητες » τών μάγων ), αλλά ότι αυτοί θά « μπορούσαν νά μνηθούν στίς πιό προχωρημένες σπουδές τής Φυσικής Φιλοσοφίας, τής Φυσικής Μαγείας, τής Καβάλας, τής Χημείας, τής Τέχνης τών Φυλαχτών, τής 'Ερμητικής Φιλοσοφίας, τής 'Αστρολογίας, τής Φυσιογνωμικής, κ.λ.π., κ.λ.π... καί θ' άποκοτούσαν γνώση τών Τελετών, τών Μυστηρίων, τών 'Ιεροτελεστιών καί τών 'Αρχών τών αρχαίων Φιλοσόφων, Μάγων, Καβαλιστών, Μύστων, κ.λ.π., κ.λ.π. ».

Ό Καθηγητής Μπάτλερ, στό βιβλίο του Ritual Magic ( Τελετουργική Μαγεία ), εκφράζει τή γνώμη ότι κυρίως άπό τό « Magus » καί τά λογιές ένδιαφέροντα πού προκάλεσε αυτό τό έργο, ξεκίνησε ή αναγέννηση τών μελετών κι έρευνών του άποκρυφισμοϋ, πρώτα στήν 'Αγγλία κι ύστερα, μέ τόν 'Ελιφάς Λευί, στήν Γαλλία καί στήν υπόλοιπη Εϋρώπη. Τήν ίδια γνώμη έχει κι ό Μόνταγκιου Σάμμερς, ό όποιος στό έργο του History of Witchcraft and Demonology ( 'Ιστορία τής Μαγείας καί Δαιμονολογίας ) λέει: « Όχι λιγώτερο σημαντικό άπό τ' άλλα χαρακτηριστικά αυτού του σημαντικού βιβλίου, είναι καί τό ότι τό Magus άποδείχνει ξεκάθαρα ότι στήν άρχή του ΙΘ' αιώνα έπιζούσε άκόμα ή « έσωτερική » παράδοση, έξασκούνταν ή τελετουργική μαγεία, καί μελετιόντουσαν μέ πάθος τά μυστικά τής Καβάλας ».

Πάντως, τό βιβλίο του Μπάρεττ θεωρήθηκε όχι τόσο σάν τό ξεκίνημα μιås νέας εποχής γιά τήν μελέτη τών άποκρύφων δοξασιών, όσο σάν μία τελευταία έκδήλωση τής χαρακτηριστικής τάσης γιά τήν διάδοση τών δοξασιών αυτών: τών Γριμόριων, πού νοούνται σάν έγγχειρίδια διδασκαλίας τής πρακτικής μαγείας, στίς διάφορες μορφές της. Ό Μπάρεττ ήταν σέ θέση νά κάνει τήν περίφημη διατύπωση του, πού ό 'Αλίστερ Κρόουλεϋ τήν έβαλε σάν επικεφαλίδα στό έργο του Magic in Theory and Practice ( 'Η Μαγεία στήν Θεωρία καί τήν Πράξη ): « Σ' αυτό τό βιβλίο γίνεται λόγος γιά τόν Σεφινώθ καί τούς Δρόμους, τά Πνεύματα καί τίς 'Επικλήσεις. Γιά Θεούς, Σφαίρες, 'Επίπεδα, καί γιά πολλά άλλα άκόμα, πού είτε υπάρχουν είτε όχι. Τό αν υπάρχουν ή δέν

υπάρχουν, δέν έχει σημασία. *Κάνοντας ώρισμένα πράγματα, προκύπτουν ώρισμένα αποτελέσματα.* Οί μελητητές προειδοποιούνται σοβαρά νά μήν αποδώσουν άντικειμενική πραγματικότητα ή φιλοσοφική ισχύ σέ κανέν ' άπ ' αυτά ».

*Κάνοντας ώρισμένα πράγματα προκύπτουν ώρισμένα αποτελέσματα.* Κι ό Μπάρετ μ ' επιμέλεια εξηγεί τί νά κάνεις, γία ν ' άποκτήσεις τό τάδε. Δίνει παραδείγματα, άναφέρει προσωπικές του έμπειρίες: « Εγώ, μονάχος, σ ' άνοιχτό κάμπο, προφέροντας άπλως λίγα λόγια καί κάνοντας μερικά άλλα πράγματα, προκάλεσα κατακλυσμιαίες βροχές καί τρομαχτικές βροντές ». ( "Ένας διάβολος στό *Λεμέγεθον*, ό Φουρφούρ, κι ένας στό *Grimorium Verum*, ό Βεχώδ, είναι κατάλληλοι γιά τέτοιου είδους φαινόμενα ).

Τά δύο βιβλία του *Μάγου* περιέχουν: τό πρώτο, τή Φυσική Μαγεία ( πηγές: 'Αγρίππας, Μέγας 'Αλβέρτος, Ρότζερ Μπέηκον ) τή άλχημεία ( Ραϋμόνδος Λοϋλλο, Τζώρτζ Ρίπλεϋ, Τζών Γκλάουμπερ ) τή Μαγεία τών Φυλαχτών ( 'Αγρίππας, Παράκελσος, Ζ. καί 'Ι. Χόλλαντ ) τό δεύτερο, τόν Μαγνητισμό ( Παράκελσος ) τήν Καβαλιστική Μαγεία καί τή Νεκρομαντεία ( 'Αγρίππας, Δόκτωρ Ντ ή καί 'Εντουαρντ Κέλλυ ) τήν Τελετουργική Μαγεία ( Πιέτρο ντ ' Αλμπάνο, 'Αγρίππας, τό *Λεμέγεθον* ) τήν Θεουργία, πού νοεΐται σάν επίκληση τών άγγελικών πνευμάτων ( Τριτέμιος, τό *Λεμέγεθον* ).

Τό έργο βέβαια δέν είναι πρωτότυπο μέ τήν έννοια, πού ήδη άναφέραμε, ότi βασιζεται άποκλειστικά σέ έργα διαφόρων συγγραφέων, ένω ό Μπάρετ περιορίστηκε στη συλλογή του ύλικού, τήν ταχτοποίησή του, τήν άνασύνθεσή του όπου ήταν δυνατό, καί τήν άπόδοση χριστιανικής χροιάς σ ' ώρισμένες τελετουργίες κι επικλήσεις καθαρά έβραϊκής προέλευσης. 'Ωστόσο, σχετικά μέ τά παραδοσιακά Γριμόρια, σάν αυτά πού έχουμε ως τώρα παρουσιάσει, τό *Magus* έχει δύο άναμφισβήτητα προσόντα: δέν είναι επιφυλακτικό, καί ταυτόχρονα έχει μεγάλη σαφήνεια. 'Ο Μπάρετ περιγράφει πολύ καθαρά όχι μόνο τίς τελετές, αλλά καί τίς *συνέπειές τους*: εξηγεί μ ' άφθονες λεπτομέρειες, παραδείγματος χάρη, τί συμβαίνει όταν εμφανίζεται ένα πνεύμα, πώς πρέπει νά διεξαχθεί μιá ένδεχόμενη συνομιλία μέ τήν όντότητα πού παρουσιάστηκε, πώς ν ' άντιμετωπίσει κανείς τίς ένδείξεις πού προδίνουν τήν αντίδρασή του: ζητήματα πού χαρακτηρίζαν τά παλιά κείμενα γιά τήν παράλογη επιφυλακτικότητά τους. Φτάνει ως τό σημείο νά παρουσιάζει τίς μορφές, ζωγραφισμένες μέ βάση τά δικά του σκίτσα, μερικών δαιμονικών πνευμάτων, καί νά άνατυπώνει δυό σελίδες του πιό μυστικού βιβλίου τών μάγων, του *Liber Spirituum*, γιά τό όποιο πολλές φορές μιλήσαμε, καί πού κλείνει μέσα του τή δύναμη νά καλεΐ τά πνεύματα.

Ἐπὶ τὸ ἔργο αὐτὸ ἀναφέρουμε ἐδῶ δύο ἀποσπάσματα σημαντικά. Σ' αὐτὰ περιγράφονται ἀντίστοιχα πῶς κάνουμε νὰ ἐμφανισθοῦν τὰ Πνεύματα τοῦ Ἁέρος ποὺ κυβερνοῦν κάθε μιὰ ἀπὸ τίς μέρες τῆς ἑβδομάδας ( καὶ ποὺ δὲν πρέπει νὰ συσχετίζονται μέ τοὺς Δαίμονες τῶν Ἡμερῶν γιὰ τοὺς ὁποίους γίνεται λόγος στὸ τέλος τοῦ *Γριμορίου τοῦ Ὁνωρίου* ) καὶ πῶς νὰ βλέπεις, μέσ ἀπὸ μιὰ κρυστάλλινη σφαῖρα, ὁράματα τῶν Ἀνωτάτων Ἱεραρχιῶν τῶν Οὐρανίων Δυνάμεων. Στὴν πρώτη ἱερουργία βρίσκονται στοιχεῖα παρμένα ἀπὸ τὸν Ἀγρίππα, τὸν Πιέτρο ντ' Ἀμπανο, κι ἀπὸ τὸ *Λεμέγεθον* ἡ δεύτερη βασίζεται, κατὰ τὰ λεγόμενα τοῦ ἴδιου τοῦ Μπάρεττ, σὲ κάποιο σύγγραμμα τοῦ Τριτέμιου ( ποὺ ὅμως δὲν μπορέσαμε νὰ τό βροῦμε ), καὶ σὲ μιὰ ἐλάχιστα γνωστὴ παραλλαγή τοῦ *Λεμέγεθον*.

\* \* \*

## ΑΠΟ ΤΟ « MAGUS » ΤΟΥ ΜΠΑΡΕΤΤ

*Βιβλίο Δεύτερο, Μέρος Τρίτο*  
Η ΛΕΠΤΟΜΕΡΗΣ ΣΥΝΘΕΣΗ

Τοῦ

ΜΑΓΙΚΟΥ ΚΥΚΛΟΥ

ΟΙ ΕΞΟΡΚΙΣΜΟΙ, ΕΥΛΟΓΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΛΗΣΕΙΣ  
ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ

καί

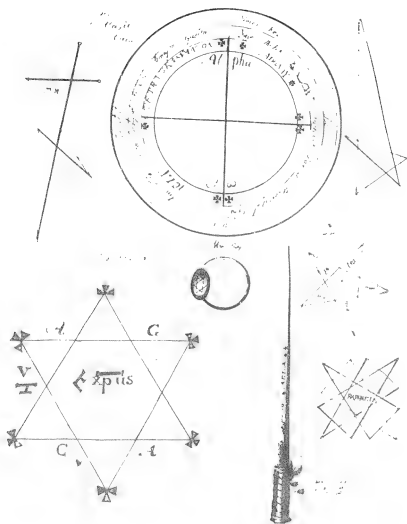
Η ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΤΡΟΠΟΥ ΕΚΤΕΛΕΣΕΩΣ

Οἱ ὁδηγίες πού ἀκολουθοῦν εἶναι τό κυριώτερο μέρος κι ἡ ἀνακεφαλαίωση ὅλων ὅσων εἶπαμε ὡς τώρα, μόνο πού ἐδῶ θ' ἀσχοληθοῦμε προπάντων ἀπό τήν ἄποψη τῆς πειραματικῆς ἐφαρμογῆς ὅτι γιὰ ἐδῶ θά μπορέσεις νά γνωρίσεις τίς ξεχωριστές ἱκανότητες τῶν πνευμάτων, καί συγχρόνως ἡ σωστή περιγραφή τῶν μαγικῶν τελετῶν θά σοῦ δοθεῖ λέξη πρὸς λέξη.

Ἐπειδὴ ἡ μεγαλύτερη δύναμη ἀποδίνεται στοὺς κύκλους, ( γιὰ αὐτοὶ εἶναι ἀσφαλὴ ὀχυρά ) θά σοῦ ἐξηγήσουμε τώρα καθαρά καί θά σοῦ δείξουμε τό σχῆμα ἑνὸς κύκλου.

*Ἡ σύνθεση τοῦ κύκλου ( Πίναξ Α )*

Οἱ μορφές τῶν Κύκλων δέν εἶναι πάντα ἴδιες, ἀλλὰ διαφέρουν, ἀνάλογα μέ τήν τάξη τῶν πνευμάτων πού θέλουμε νά καλέσουμε, μέ τόν βαθμό τους, τίς ἐποχές, τίς μέρες καί τίς ὥρες ὅτι γιὰ κατά τήν χάραξη ἑνὸς κύκλου πρέπει νά ἐξεταστεῖ σέ ποιά χρονικὴ περίοδο, ποιά μέρα καί ποιά ὥρα πρέπει νά ἐπικληθοῦν ὠρισμένα πνεύματα, σέ ποιό ἄστρο ἢ οὐράνια περιοχή ἀνήκουν, καί ποιές εἶναι οἱ ἱκανότητές τους: λοιπόν, πρῶτα - πρῶτα χάραξε στό ἔδαφος τρεῖς ὁμόκεντρους κύκλους μέ διάμετρο κάπου 3 μέτρα, πού ν' ἀπέχουν μεταξύ τους ὡς μιά σπιθαμή. Ὑστερα, πρῶτα ἀπ' ὅλα, στὸν μεσαῖο κύκλο θά γράψεις τό *ὄνομα*



Πίναξ Α

Άνω: Μαγικός Κύκλος προοριζόμενος για μία επίκληση που θα γίνει την πρώτη ώρα μιας Κυριακής, την άνοιξη.

Κάτω: αριστερά, τό Πεντάγραμμα του Σολομώντα· δεξιά, τό Μαγικό σπαθί, που ή λαβή του δέν πρέπει νά έχει προφυλακτήρα.

Στό κέντρο διακρίνεται ένα μαγικό δαχτυλίδι, που έχει πάνω του χαραγμένα διάφορα καβαλιστικά σχήματα, μαζί μέ τό Πεντάγραμμα.



τῆς ὥρας πού ἐργάζεσαι· μετά, τ' ὄνομα τοῦ ἀγγέλου τῆς ὥρας· καί μετά, τή σφραγίδα τοῦ ἀγγέλου τῆς ὥρας· τέταρτο, τ' ὄνομα τοῦ ἀγγέλου πού κυβερνᾷ τή μέρα πού ἐργάζεσαι, καί τά ὀνόματα τῶν ὑπασπιστῶν του· πέμπτον, τ' ὄνομα τῆς ἐποχῆς τοῦ ἔτους· ἕκτο, τά ὀνόματα τῶν πνευμάτων πού κυβερνοῦν αὐτή τήν ἐποχή, καί τῶν προέδρων τους· ἑβδομο, τ' ὄνομα τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ ζωδίου πού κυβερνᾷ τήν ἐποχή· ὄγδοο, τό ὄνομα τῆς γῆς, ἀνάλογα μέ τήν ἐποχή πού ἐργάζεσαι· ἕνατο, πού συμπληρώνει τόν μεσιανό κύκλο, τά ὀνόματα τοῦ Ἡλίου καί τῆς Σελήνης, πάντα σύμφωνα μέ τόν κανόνα τῶν ἐποχῶν· γιατί τά ὀνόματά τους ἀλλάζουν μέ τήν ἀλλαγὴ τῶν ἐποχῶν. Καί στὸν ἐξωτερικό κύκλο θά γράφεις στίς 4 γωνίες.<sup>62</sup> τά ὀνόματα τῶν τεσσάρων μεγάλων πνευμάτων πού κυριαρχοῦν τόν ἀέρα τῆς μέρας πού θά ἐργαστεῖς, δηλαδή τά ὀνόματα τοῦ βασιλιᾶ καί τῶν τριῶν ὑπουργῶν του. Ἐξω ἀπὸ τόν κύκλο, στίς 4 γωνίες, σχεδίασε τὰ πεντάγραμμα. Στὸν ἐσωτερικό κύκλο γράψε 4 θεϊκά ὀνόματα, μέ 4 σταυρούς μεταξὺ τους· στή μέση τοῦ κύκλου, δηλαδή πρὸς τήν ἀνατολή, γράψε Ἄλφα· πρὸς τήν Δύση, Ὠμέγα· καί χάραξε ἕνα σταυρό πού νά χωρίζει ὁλόκληρο τόν κύκλο στὰ τέσσερα.

Κι ὅταν ἔτσι τελειώσει ὁ κύκλος, σύμφωνα μέ τοὺς κανόνες, θά τόν εὐλογήσεις καί καθαγιασείς, λέγοντας:

« Εἰς τό ὄνομα τῆς Ἁγίας, εὐλογημένης καί ἐνδόξου Τριάδος, ἐκτελοῦμε τό ἔργο μας σ' αὐτά τὰ μυστήρια γιά νά ἐπιτύχουμε αὐτό πού ἐπιθυμοῦμε· ἔτσι ἐμεῖς, μ' αὐτά τά ὀνόματα πού εἶπαμε, καθαγιαζοῦμε αὐτό τό ἔδαφος γιά νά μᾶς προστατεύει, ὥστε κάποιο ὅποιος λογῆς πνεῦμα νά μὴν μπορεῖ νά σπάσει αὐτά τά σύνορα, οὔτε νά πειράξει ἢ νά βλάψει ἐμᾶς πού βρισκόμαστε μέσα σ' αὐτά· ἀλλὰ τὰ πνεύματα νά μποροῦν νά ὑποχρεωθοῦν νά στέκουν μπρὸς σ' αὐτόν τόν κύκλο, γιά νά μποροῦν ν' ἀποκριθοῦν στὰ ρωτήματά μας ὅσο τοὺς ἐπιτρέπει· Ἐκεῖνος πού ζεῖ στοὺς αἰῶνες τῶν αἰώνων, καί πού λέει, Ἐγὼ εἰμί τό Ἄλφα καί τό Ὠμέγα, ἢ Ἀρχή καί τό Τέλος, ὁ ὢν ὁ ὢν καί ὁ ἐσόμενος, ὁ Παντοδύναμος. Εἰμί ὁ Πρῶτος καί ὁ Ἐσχάτος, ὁ ζήσας καί ὁ θανών· καί ἰδοὺ, Ἐγὼ ζῶ διὰ παντός καί εἰς τήν αἰωνιότητα· καί ἔχω τὰς κλεῖδας τοῦ θανάτου καί τῆς κολάσεως. Εὐλόγησε, Κύριε αὐτό τό δημιουργημα τῆς γῆς, πού ἐμεῖς στέκουμε πάνω της! Χάρισε, Θεέ, τήν δύναμὴ Σου σέ μᾶς ἐδῶ, ὥστε κανένας ἀντίπαλος, καμιά κακόβουλη ὄντοτητα νά μὴ μᾶς κάνει ν' ἀποτύχουμε, στ' ὄνομα καί στήν χάρη τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἀμήν ».<sup>63</sup>

Μάθε ἀκόμα ὅτι οἱ ἄγγελοι κυβερνοῦν διαδοχικά τίς ὥρες, σύμφω-

<sup>62</sup> Δηλ. στή διέιθιση τῶν τεσσάρων σημείων τοῦ ὀρίζοντα, πού εἶναι οἱ τέσσερις Γωνιές τοῦ Κόσμου. — Σ.τ.Σ.

<sup>63</sup> Σημειώνουμε πὺς καί σ' αὐτὴν τήν ἐπικλήση ὁ μάγος μιλά γιὰ τόν Θεό στὸ πρῶτο πρόσωπο, ταυτίζοντας ἔτσι τὸν ἑαυτό του μέ τήν θεότητα· κάτι ἀνάλογο εἶδαμε στήν Καθαγίαση τοῦ Κύκλου πού ἀναφέρει τό Γριμόριο τοῦ Ὀνώριου. — Σ.τ.Σ.

να μέ τήν περιφορά τοῦ οὐρανοῦ καί τῶν πλανητῶν πού τοὺς κυβερνοῦν· ἔτσι, τό ἴδιο πνεῦμα πού κυβερνᾷ τή μέρα, κυβερνᾷ καί τήν πρώτη ὥρα της. Τό ἀμέσως ἐπόμενο κυβερνᾷ τήν δεύτερη ὥρα, καί οὕτω καθ' ἑξῆς· κι ὅταν οἱ ἑφτά πλανῆτες καί ὥρες συμπληρώσουν τίς περιφορές τους, ξαναγυρίζουμε πάλι στό πρῶτο πνεῦμα πού κυβερνᾷ τή μέρα.<sup>64</sup>

Λοιπόν, τώρα θά σοῦ δώσουμε πρῶτα τά ὀνόματα τῶν ὥρῶν, πού θά βρεῖς στόν παρακάτω πίνακα:

*ΠΙΝΑΞ τῶν μαγικῶν ὀνομάτων τῶν ΩΡΩΝ,  
εἴτε τῆς ΜΕΡΑΣ εἴτε τῆς ΝΥΧΤΑΣ.*

Ὀνόματα τῶν ὥρῶν τῆς μέρας      Ὀνόματα τῶν ὥρῶν τῆς νύχτας

1. Γιαῖν	1. Βερόν
2. Γιανόρ	2. Βαρόλ
3. Νάσνια	3. Θαμί
4. Σάλλα	4. Ἀθάρ
5. Σαδεδαλί	5. Μεθόν
6. Θαμούρ	6. Ράνα
7. Οὔρέρ	7. Νέτος
8. Θαμίκ	8. Ταφράκ
9. Νέρον	9. Σασσούρ
10. Γιαγιόν	10. Ἀγλη
11. Ἀβάι	11. Κατέρβα
12. Ναταλόν	12. Σαλάμ

Τά ὀνόματα τῶν ἀγγέλων κι οἱ σφραγίδες τους θά σοῦ δοθοῦν τήν κατάλληλη στιγμή ( Πίναξ Β, σελ.      )· τώρα ὅμως θά σοῦ δώσω τά ὀνόματα τῶν ἐποχῶν.

Ὅπως ξέρεις, ἕνας χρόνος εἶναι χωρισμένος σέ 4 μέρη, ἀνοιξη, καλοκαίρι, φθινόπωρο καί χειμῶνα. Τά ὀνόματα εἶναι:

Γιά τήν ἀνοιξη, *Τάλβι*· γιά τό καλοκαίρι, *Κασμαράν*· γιά τό φθινόπωρο, *Ἀδαρσέλ*· γιά τό χειμῶνα, *Φαρλάς*.

Οἱ Ἀγγελοι τῆς Ἀνοιξέως: Καρακάσα, Κορέ, Ἀματιήλ, Κομμισόρος.

Ὁ ἄρχοντας τῶν ζωδίων τῆς ἀνοιξῆς λέγεται Σπουλιουγουήλ.

<sup>64</sup> Ὅλες οἱ σχετικές πληροφορίες γιά τίς ἀστρολογικές συνθήκες τῆς μαγικῆς ἐργασίας, στίς ὁποῖες βασίζεται κι ὁ Μπάρεττ, ἔχουν δοθεῖ στό ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ στό πρῶτο τμήμα αὐτοῦ τοῦ βιβλίου. — Σ.τ.Σ.

Τ' ὄνομα τῆς γῆς τὴν ἀνοιξη εἶναι Ἀμαδάϊ.

Τὰ ὀνόματα τοῦ Ἥλιου καὶ τῆς Σελήνης τὴν ἀνοιξη εἶναι: ὁ Ἥλιος, Ἀβραῦμ, ἡ Σελήνη Ἀγουσίτα.

Οἱ Ἄγγελοι τοῦ Καλοκαιριοῦ: Γαργατήλ, Ταριήλ, Γαβιήλ.

Ὁ ἄρχοντας τῶν ζωδίων τοῦ καλοκαιριοῦ, Τουβιήλ.

Τ' ὄνομα τῆς γῆς τὸ καλοκαίρι, Φεστατίβι.

Τὰ ὀνόματα τοῦ Ἥλιου καὶ τῆς Σελήνης τὸ καλοκαίρι: ὁ Ἥλιος, Ἀθεμάυ ἡ Σελήνη, Ἀρμάτους.

Οἱ Ἄγγελοι τοῦ Φθινόπωρου: Ταρκουάμ, Γουαβαρήλ.

Ὁ ἄρχοντας τῶν ζωδίων τοῦ φθινοπώρου, Τορκαρέτ.

Τ' ὄνομα τῆς γῆς τὸ φθινόπωρο, Ραβιννάρα.

Τὰ ὀνόματα τοῦ Ἥλιου καὶ τῆς Σελήνης τὸ φθινόπωρο: ὁ Ἥλιος, Ἀβραγινί ἡ Σελήνη, Ματασίγιναις.

Οἱ Ἄγγελοι τοῦ Χειμῶνα: Ἀμαβαήλ, Σεταράρι.

Ὁ ἄρχοντας τῶν ζωδίων τοῦ χειμῶνα, Ἀτταρίβι.

Τ' ὄνομα τῆς γῆς τὸν χειμῶνα, Ἱερεμίας.

Τὰ ὀνόματα τοῦ Ἥλιου καὶ τῆς Σελήνης τὸν χειμῶνα: ὁ Ἥλιος, Κομμουτός ἡ Σελήνη, Ἀσσατερίμ.

Ὅταν γραφοῦν ὅλ' αὐτά, συμπλήρωσε τὴν καθαγίαση τοῦ κύκλου λέγοντας:

« Ραντιεῖς με ὕσώπω, Κύριε, καὶ καθαρισθήσομαι: πλυνεῖς με, καὶ ὑπὲρ χιόνα λευκανθήσομαι ».

Ὑστερα θά ραντίσεις μ' ἁγιασμό, καὶ θά προχωρήσεις στὴν εὐλογία τῶν ἀρωμάτων.

Εὐλογία τῶν ἀρωμάτων

« Θεέ τοῦ Ἀβραάμ, Θεέ τοῦ Ἰσαάκ, Θεέ τοῦ Ἰακώβ, εὐλόγησε τοῦτα τὰ δημιουργήματα, γιὰ ν' ἀναπτυχθεῖ ὅλη ἡ δύναμη κ' ἡ ἀξία τῶν ἀρωμάτων τους: διὰ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἀμήν ».

Ὑστερα ράντισέ τα μ' ἁγιασμό.

Ἐξορκισμός τῆς φωτιᾶς ὅπου θά καοῦν τ' ἀρώματα

« Σ' ἐξορκίζω, ὡ ὑπαρξὴ τῆς φωτιᾶς, μὰ τὸν μόνο ἀληθινὸ Θεό Ἰεχωβᾶ, Ἀδωνάϊ, Τετραγράμματον, γιὰ νά φύγει ἀπὸ σένα κάθε φάντασμα, καὶ νά μὴ βλάψει κανένα. Σέ ἱκετεύουμε, Κύριε, νά εὐλογήσεις τὴν ὑπαρξὴ αὐτῆς τῆς φωτιᾶς, καὶ νά τὴν καθαγιάσεις, ὥστε νά εἶναι ἱερὴ καὶ νά ὑψέωνει

τούς ὕμνους καί τή δόξα τοῦ ἁγίου σου ὀνόματος, καί κανένα κακό νά μήν βρεῖ τόν ἐξορκιστή καί τούς βοηθοῦς του ὡς διὰ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἀμήν ».

*Τό φόρεμα τοῦ Ἐξορκιστή*

Θά εἶναι ἀπό καθαρό ἄσπρο λινό ὕφασμα, καί θά κατεβαίνει ὡς τά πόδια, ἀλλά θά εἶναι κλειστό μπρός καί πίσω.

*Τό Πεντάγραμμα τοῦ Σολομώντα* ( βλέπε τό σχῆμα στόν Πίνακα Α )

Εἶναι πάντα ἀναγκαῖο νά ἔχεις ἑτοιμο αὐτό τό Πεντάγραμμα, γιά νά τό χρησιμοποιήσεις σέ περίπτωση πού τά πνεύματα θά ἐδειχναν ἀνυπακοή, γιατί αὐτά δέν εἶναι ἱκανά νά βλάψουν τόν ἐξορκιστή ὅταν τοῦ δίνει δύναμη καί προστασία αὐτό τό πεντάγραμμα, χάρις στά ἱερά ὀνόματα πού εἶναι γραμμένα πάνω του, πού κυριαρχοῦν μέ θαυμαστή ἐπίδραση πάνω στά πνεύματα.

Θά πρέπει νά τό φτιάξεις τή μέρα καί τήν ὥρα τοῦ Ἑρμῆ, σέ περιγυμνή ἀπό παρθένο κατσίκι, ἤ σέ χαρτί λευκό, καθαρό, λεπτό, παρθένο. Καί τά σχέδια καί τά γράμματα νά εἶναι ἀπό καθαρό χρυσάφι. <sup>65</sup> Πρέπει νά καθαγιαστεῖ καί νά ραντιστεῖ μ' ἁγιασμό. Ἀφοῦ ντυθεῖς τό φόρεμα, θά πρέπει νά πεῖς αὐτά τά λόγια:

*Προσευχή ὅταν ντυθεῖς τό φόρεμα*

« Ἀνορό, Ἀμακόρ, Ἀμίδη, Θεοδωνία, Ἀνιτῶρ ὡς τήν ἀρετή αὐτῶν τῶν ἀγγέλων, Κύριε, ντύνομαι αὐτό τό σωτήριο φόρεμα, ὥστε νά πραγματοποιηθεῖ αὐτό πού ἐπιθυμῶ σ' εὐχαριστῶ, ἀγιώτατε Ἀδωνάι, οὐ τῆς βασιλείας οὐκ ἔσται τέλος. Ἀμήν ».

*Ὁ Τρόπος τῆς Ἑργασίας*

Πρόσεξε νά εἶναι γέμιση Φεγγαριοῦ ἢ Πανσέληνος, ἄν αὐτό ταιριάζει στήν ἐργασία σου. Ἀλλά προπάντων πρόσεξε νά μή βρίσκεται στόν Καμμένο Δρόμο, <sup>66</sup> πού βρίσκεται ἀνάμεσα στίς 14 μοῖρες τοῦ Ζυγοῦ καί στίς 14 τοῦ Σκορπιοῦ.

Ὁ μάγος πρέπει νά εἶναι καθαρός κ' ἐξαγνισμένος ἀπό 9 μέρες πρὶν ἀπό τήν τελετή καί θά πρέπει νά 'χει μαζί του ἁγιασμό, παρμένον ἀπό ἕναν ἱερέα ( ἢ καί μπορεῖ νά τόν φτιάξει μόνος του, λέγοντας τήν

<sup>65</sup> Τό γράψιμο « μέ χρυσάφι » δέ σημαίνει πάντα στήν κυριολεξία τή χρήση μελανιοῦ σέ χρυσό χρῶμα. Στόν ἐρμητικό συμβολισμό ἐννοεῖ τή χάραξη ἐνός σχήματος πού δέν εἶναι ὁρατό σάν ὅλη, ὅπως τό πέρασμα πάνω στό χαρτί τοῦ δείκτη τοῦ δεξιοῦ χεριοῦ, ἀλλά ἔχοντας τή σκέψη συγκεντρωμένη στό « στοιχεῖο τοῦ ἡλίου ». Ὅσο γιά τά καθαυτά μελάνια, μιά συνταγή δίνεται στό πρῶτο μέρος τῆς *Πρακτικῆς Μαγείας*. — Σ.τ.Σ.

<sup>66</sup> Τῶν Γυλσζία, πού οἱ ἀρχαῖοι πίστευαν πῶς χαράχτηκε στόν οὐρανό ἀπό τό φλογισμένο ἄρμα τοῦ Ἡελίου ὅταν πῆρε νά τό ὀδηγήσει ὁ γιός του, ὁ Φαέθοντας. — Σ.τ.Μ.

καθαγίαση τοῦ νεροῦ γιά τήν Βάπτιση ) ἔπίσης νά ἔχει ἕνα πῆλινο δοχεῖο, μέ τή φωτιά, τό φόρεμα καί τό πεντάγραμμα· κι ὅλ' αὐτά πρέπει νά εἶναι σωστά καθιερωμένα καί προετοιμασμένα. "Ενας ἀπ' τοὺς βοηθοὺς θά κρατᾷ τό δοχεῖο μέ τή φωτιά, καθὼς καί τ' ἀρώματα· ὁ ἄλλος θά ἔχει τό βιβλίον, τὰ ρούχα, τό πεντάγραμμα· κι ὁ ἴδιος ὁ μάγος θά κρατᾷ τό σπαθί, πάνω στό ὁποῖο θά πρέπει νά εἰπωθεῖ μιὰ προσευχή καθαγιασεως· καί στό μάκρος τῆς λεπίδας θά εἶναι χαραγμένα, ἀπ' τό ἕνα μέρος *"Αγλα* ✠, κι ἀπό τό ἄλλο ✠ *"Ων* ✠ *Τετραγράμματον*. "Όταν διαλεχθεῖ τό μέρος ὅπου θά σχεδιαστεῖ ὁ κύκλος, θά χαράξεις τίς γραμμές ὅπως σοῦ ἐξήγησα, καί θά τίς ραντίσεις μ' ἁγιασμό, καθαρίζοντας κ.λ.π...

Ὁ μάγος θά πρέπει νά φροντίζει γιά τήν προετοιμασία τοῦ μέ νηστεία, ἀγνότητα κι ἀποχή, γιά τρεῖς μέρες πρὶν ἀπ' τήν τελετή· καί τῇ μέρᾳ πού θά θέλει νά ἐργαστεῖ, ντυμένος μέ τό φόρεμα πού εἶπαμε, κ' ἔχοντας τὰ πεντάγραμμα, τ' ἀρώματα, τό σπαθί, τό βιβλίον, <sup>67</sup> πέννα καί μελάνι καθαγιασμένο, κι ὅλα τ' ἄλλα πού χρειάζονται, θά μπεῖ στόν κύκλο καί θά ἐπικαλεστεῖ, γυρίζοντας στά Τέσσερα μέρη τοῦ κόσμου, τοὺς ἀγγέλους πού κυβερνοῦν τοὺς πλανῆτες, τίς 7 μέρες τῆς ἑβδομάδας, τὰ χρώματα καί τὰ μέταλλα, πού τὰ ὀνόματά τους θά τὰ μάθεις τήν κατάλληλη στιγμή <sup>68</sup> καί γονατίζοντας, πρῶτα θά πεῖς τό *Πάτερ ἡμῶν*, κ' ὕστερα θά ἐπικαλεστεῖς αὐτοὺς τοὺς ἀγγέλους λέγοντας:

« *"Ω ἄγγελοι ! Γίνετε ἑσεῖς συμπαραστάτες στήν ἐπὶ κλήσῃ μου, καί βοηθήστε με στά ἔργα καί στίς ἐπιθυμίες μου !* ».

"Υστερα θά καλέσεις τοὺς ἀγγέλους ἀπ' τὰ 4 μέρη τοῦ κόσμου πού κυβερνοῦν τόν ἀέρα τῆς μέρας πού γίνεται ἡ ἐργασία· κι ἀφοῦ ἀπευθύνεις μέ μεγάλη δύναμη μιάν ἐπὶ κλήση σ' ὅλα τὰ ὀνόματα καί τὰ πνεύματα πού εἶναι γραμμένα στόν κύκλο, θά πεῖς:

« *"Ω ἑσεῖς ὅλοι, βοηθοί καί συμπαραστάτες, μέ τήν πίστη τοῦ 'Αδωνάϊ, μέ τόν 'Αγιο, Θεό, 'Ισχυρό, 'Αθάνατο, Παράκλητο, 'Αλφα καί 'Ωμέγα, καί μ' αὐτά τὰ τρία μυστικά ὀνόματα, 'Αγλα, "Ων, Τετραγράμματον, σήμερα πρέπει νά ἐκτελέσετε αὐτό πού ἐπιθυμῶ* ».

( Ἡ διατύπωση τῶν δυό αὐτῶν ἐπικλήσεων εἶναι γραμμένη σ' ἀ λατινικά στό κείμενο, θεωρήσαμε ὅμως σκόπιμο νά τίς μεταφράσουμε σ' ἑλληνικά, γιατί ὁ ἱερωργός δέν πρέπει ἀπλῶς νά προφέρει ἀκατανόητες γι αὐτόν φράσεις, ἀλλά καί νά καταλαβαίνει τό νόημά τους,

<sup>67</sup> Πρόκειται σίγουρα γιά τό Liber Spirituum, τό *Βιβλίον τῶν Πνευμάτων*, πού περιγράψαμε στό *Γριμόριο τοῦ "Ονωρίου*, κι ἀπ' τό ὁποῖο τό Magus δημοσιεύει δυό σελίδες σάν παράδειγμα (βλέπε τόν Πίνακα Β στή σελ. — Σ.τ.Σ.

<sup>68</sup> "Όλες οἱ σχετικές πληροφορίες γιά τίς Πλανητικές Ἀντιστοιχίες βρίσκονται ἀναλυτικά στό Α' μέρος αὐτοῦ τοῦ βιβλίου. — Σ.τ.Σ.

ὥστε νά εἶναι σέ θέση νά συγκεντρώσει τή σκέψη του στή βαθύτερη οὐσία τῶν λόγων του ).

“Ὅταν γίνουν ὅλ’ αὐτά, θά διαβάσεις τήν ἐπικλήση πού προρίζεται γιά’ κείνη τή μέρα, καί πού θά σοῦ δοθεῖ στή συνέχεια. ” Ἀν ὁμως τά πνεύματα δείξουν πείσμα ἤ ἀντίσταση, καί δέ δηλώσουν ὑπακοή, οὔτε μετά τήν κατάλληλη ἐπικλήση τῆς μέρας, οὔτε μετά τίς δύο παραπάνω ἐπικλήσεις, τότε θά διαβάσεις τόν ἐξῆς ἐξορκισμό:

*Γενικός Ἐξορκισμός γιά τά Πνεύματα τοῦ Ἀέρα* <sup>69</sup>

« Ἐπειδὴ εἶμαστε πλασμένοι κατ’ ὁμοίωση τοῦ Θεοῦ, προικισμένοι μέ τήν Θεία Δύναμη καί δημιουργημένοι μέ τή θέλησή Του, σ’ ἐξορκίζουμε, μέ τό μεγάλο καί παντοδύναμο ὄνομα τοῦ Θεοῦ Ἑλ, τοῦ ἰσχυροῦ καί θαυματουργοῦ, ὡ ( ὄνομα τοῦ πνεύματος πού πρέπει νά ἐμφανιστεῖ ), καί σέ προστάζουμε μέ Ἐκείνον πού εἶπε καί ἐγένετο, καί μ’ ὅλα τά ὀνόματα τοῦ Θεοῦ, καί μέ τ’ ὄνομα Ἀδωνάι, Ἑλ, Ἐλωίμ, Ἐλοέ, Σαβαώθ, Ἥλιον, Ἐζερχιέ, Ἰάχ, Τετραγράμματον, Σαδάι, Ὑψίστος Κύριος ὁ Θεός σ’ ἐξορκίζουμε καί σέ προστάζουμε μ’ ὅλη τή δύναμη πού ἔχουμε, νά ἐμφανιστεῖς ἀμέσως μπροστά σ’ αὐτό τόν κύκλο μ’ εὐχάριστη ἀνθρώπινη μορφή, χωρίς καμιὰ δυσμορφία κι ἀσκήμια ἔλα, ὅπως σοῦ εἶπαμε, γιά νά σέ προστάζουμε μέ τ’ ὄνομα Γιάχ καί Βαῦ, πού ὁ Ἀδάμ ἄκουσε καί πρόφερε καί μέ τ’ ὄνομα τοῦ Θεοῦ Ἄγλα, πού ἄκουσε ὁ Ἀὼτ καί σώθηκε μέ τήν οἰκογένειά του καί μέ τ’ ὄνομα Γιώτ πού ὁ Ἰακώβ ἄκουσε ἀπό τόν ἄγγελο μέ τόν ὁποῖο πάλεψε, καί σώθηκε ἀπό τό χέρι τοῦ ἀδελφοῦ του Ἡσαῦ καί μέ τ’ ὄνομα Ἀναφεξεπέρ πού ὁ Ἀαρών ἄκουσε καί πρόφερε, κ’ ἔγινε σοφός καί μέ τ’ ὄνομα Σαβαώθ πού εἶπε ὁ Μωϋσῆς, κι ὅλοι οἱ ποταμοί ἔγιναν αἷμα καί μέ τ’ ὄνομα Ἐζεχιέ Ὀριστόν, πού εἶπε ὁ Μωϋσῆς, κι ὅλα τά ποτάμια ἔβγαλαν βατράχους πού κατέβηκαν στά σπίτια τῶν Αἰγυπτίων, καταστρέφοντας τά πάντα καί μέ τ’ ὄνομα Ἥλιον, πού εἶπε ὁ Μωϋσῆς κ’ ἔπесе ἓνα τέτοιο χαλάζι πού δέν ξανάγινε παρόμοιο ἀπ’ τήν ἀρχή τοῦ κόσμου καί μέ τ’ ὄνομα Ἀδωνάι πού εἶπε ὁ Μωϋσῆς καί κατέβηκαν ἀκρίδες πού γέμισαν ὅλη τή χώρα τῆς Αἰγύπτου καί καταβρόχθισαν ὅλα ὅσα εἶχαν γλιτώσει ἀπ’ τό χαλάζι καί μέ τ’ ὄνομα Σχεμά Ἀμαθία, πού ἐπικαλέστηκε ὁ Ἰησοῦς τοῦ Ναυῆ κι ὁ Ἥλιος σταμάτησε στήν τροχιά του καί μέ τ’ ὄνομα Ἀλφα καί Ὡμέγα πού εἶπε ὁ Δανιήλ καί κατάστρεψε τόν Βήλ κι ἔτρεψε σέ φυγή τόν δράκοντα καί μέ τ’ ὄνομα Ἐμμανουήλ, πού οἱ τρεῖς νέοι Σεδράχ, Μισάχ καί Ἀβδοναγώ ὤμνησαν μέσα στήν κἀμινο τοῦ πυρός, καί σώθηκαν καί μέ τ’ ὄνομα Ἅγιος καί μέ τή σφραγίδα τοῦ Ἀδωνάι καί μέ τόν Ἰσχυρό, τόν Ἀθάνατο, τόν Παράκλητο καί μέ τά τρία μυστικά ὀνόματα Ἄγλα, Ὠν, Τετραγράμματον, σ’ ἐπικαλοῦμαι καί σέ προστάζω καί μ’ αὐτά τά ὀνόματα καί μ’ ὅλα τ’ ἄλλα

<sup>69</sup> Πρόκειται γιά μιὰ παραλλαγή τῆς διατύπωσης πού ὑπάρχει στό *Αἰμίτθλον σάν Αἰτίρη Αἰτίρ* - πῶση Ἐπικλήσεως τῶν Ἀνιδραστικῶν Πνευμάτων. — Σ.τ.Σ.

ονόματα τοῦ ἀληθινοῦ καὶ ζῶντος Θεοῦ, τοῦ Παντοδύναμον Κυρίου ἡμῶν σ' ἐξορκίζω καὶ σέ προστάζω, μ' Ἐκεῖνον ποῦ εἶπε καὶ ἐγένετο, στὸν ὁποῖο ὑπακούει κάθε πλάσμα καὶ μέ τῇ φοβερῇ κρίσει τοῦ Θεοῦ καὶ μέ τῇ θάλασσᾳ ἀπὸ κρύσταλλο ποῦ βρίσκεται μπρὸς στὸ Θεῖο Μεγαλεῖο, τὸ ὕψηλό καὶ παντοδύναμο με τὰ 4 θηρία μπροστά στὸ θρόνο, ποῦ ἔχουν μάτια στὸ μέτωπο καὶ στὸν τράχηλο καὶ μέ τῇ φωτιά ποῦ ζῶνει τὸ θρόνο του καὶ μέ τοὺς ἁγίους οὐράνιους ἄγγελους με τὴν ὑπέριστα σοφία τοῦ Θεοῦ, σ' ἐξορκίζουμε μ' ὅλη μας τὴ δύναμη, νὰ προβάλεις μπρὸς σ' αὐτὸ τὸν κύκλο, γιὰ νὰ ἐκτελέσεις τὴ θέλησή μας σέ κάθε τι ποῦ νομίζουμε σωστό με τὴ σφραγίδα τοῦ Βαλδαχία, καὶ μ' αὐτὸ τ' ὄνομα Πριμέματον, ποῦ εἶπε ὁ Μωϋσῆς κ' ἡ γῆ ἀνοιξε γιὰ νὰ καταπιεῖ τὸν Κοράχ, τὸν Δαθάν καὶ τὸν Ἀβιράμ, καὶ μέ τὴ δύναμη τοῦ ὀνόματος Πριμέματον, ποῦ κυβερνᾷ ὅλη τὴν οὐράνια στρατιά, σέ κατariόμαστε, καὶ σοῦ στεροῦμε τὸ βαθμὸ σου, τὴ χαρὰ σου, τὴ γαλήνη σου, καὶ σέ ρίχνουμε στὸ στόμα τῆς ἀπύθμενης ἀβύσσου, γιὰ νὰ μείνεις ἐκεῖ ὡς τὴ φοβερὴ μέρα τῆς τελευταίας κρίσεως καὶ σέ φυλακίζουμε μέσα στὴν αἰώνια φωτιά, στὴ λίμνη ἀπὸ φωτιά καὶ θειάφι, ἐκτός ἂν προβάλεις ἀμέσως μπρὸς σ' αὐτὸ τὸν κύκλο, γιὰ νὰ ἐκτελέσεις τὴ θέλησή μας. Ἐλα, λοιπόν, σ' αὐτὰ τὰ ὀνόματα: Ἀδωνάϊ, Σαβαῶθ, Ἀδωνάϊ, Ἀμιοράμ ἔλα, ἔλα, ἔλα, σὺ τὸ προστάζει ὁ Ἀδωνάϊ, ὁ Σαδάϊ, ὁ ὑπερίτατος Βασιλεὺς τῶν Βασιλέων, ποῦ κανένα πλάσμα δὲν μπορεῖ ν' ἀντισταθεῖ στὴ δύναμή του, ἄς πῆσει τρομακτικὰ πάνω σου, ἐξὸν ἂν ὑπακούσεις κ' ἐμφανιστεῖς ἀμέσως καλόγνωμος μπρὸς σ' αὐτὸν τὸν κύκλο, ἂν δέ θέλεις νὰ γκρεμιστεῖς στὴν πῖσ ἀθλία συμφορὰ, καὶ στὴ φωτιά τὴν ἄσβηστη γι αὐτὸ ἔλα, στ' ὄνομα τοῦ Ἀδωνάϊ, Σαβαῶθ, Ἀδωνάϊ, Ἀμιοράμ ἔλα, ἔλα, τί περιμένεις; Βιάσου! Ὁ Ἀδωνάϊ, ὁ Σαδάϊ, ὁ Βασιλεὺς τῶν Βασιλέων, σοῦ τὸ προστάζει: Ἐλ, Ἄτς, Τιτσιπ, Ἀζιά, Χίν, Γιέν, Μινοφήλ, Ἀχαδάν, Βαῦ, Βαάχ, Ἐν, Ἐξε, Ἀ, Ἐλ, Ἐλ, Ἐλ, Ἀ, Χύ, Χάφ, Χάφ, Χάφ, Βαῦ, Βαῦ, Βαῦ ». <sup>70</sup>

*Προσευχὴ στὸ Θεὸ ποῦ λέγεται μὲς ἀπ' τὸν Κύκλο  
στὰ τέσσερα Μέρη τοῦ Κόσμου*

« Ἀμορούλε, Τανχέα, Λατιστέν, Ραβούρ, Τενέβα, Λατιστέν, Ἑσχα, Ἀλαδία, Ἀλφα καὶ Ὠμέγα, Λεῦστα, Ὀρισιόν, Ἀδωνάϊ, ὦ Πολυεύσπλαχνε Οὐράνιε Πατέρα! Σπλαχνίσου με, τὸν ἁμαρτωλό· κάνε ὥστε τοῦτῃ τῇ μέρᾳ νὰ μοῦ δοθεῖ τὸ χερί τῆς δυνάμεώς σου ἐνάντια στ' ἀπειθαρχα πνεύματα, γιὰ νὰ μπρέσω μέ τὴ χάρη τῆς θέλησής σου νὰ θαυμάσω τὸ θεῖο σου ἔργο καὶ νὰ φωτιστῶ ἀπὸ τὴ σοφία σου ὅλη, γιὰ τιμὴ καὶ δόξα στὸ ἅγιο ὄνομά σου. Ταπεινά σέ ἱκετεύω ὥστε τὰ πνεύματα ποῦ καλῶ μέ τὴν κρίση σου νὰ μπορέσουν νὰ ποταχθοῦν καὶ ν' ἀναγκαστοῦν νὰ ῥθοῦν καὶ νὰ δώσουν τέλεια ἀπόκριση σ' ὅλα ὅσα θελήσω νὰ τὰ ρωτήσω· κι αὐτὰ νὰ μπορέσουν νὰ κάνουν καὶ νὰ φανερώσουν αὐτὰ ποῦ θὰ τοὺς διαταχτοῦν ἀπὸ μένα, χωρὶς νὰ βλά-

<sup>70</sup> Καὶ σ' αὐτὴ τὴν ἐπικλήση, ἡ σύγχυση στὰ ὀνόματα ποῦ ἀναφέρονται εἶναι σκόπιμη κι ὄχι τυχαία. — Σ.τ.Σ.

ψουν κανένα πλάσμα, χωρίς νά πειράζουν ἢ νά τρομάζουν ἐμένα καί τούς βοηθούς μου, οὔτε νά κάνουν κακό σέ κάποιο ἄλλο πλάσμα, ἢ νά τρομοκρατήσουν κανένα ἄλλά κάνε νά δείξουν ὑπακοή σ' ὅλα ὅσα θά τούς ζητήσω ».

Ἔστερα, ὁρθιος στή μέση τοῦ κύκλου, ἄπλωσε τό χέρι πρὸς τό πεντάγραμμα, καί πές:

« Μέ τό πεντάγραμμα τοῦ Σολομώντα σ' ἔχω καλέσει: δός μου εἰλικρινά ἀπόκριση ».

Ἀκολουθεῖ ἔστερα αὐτή ἡ Ἐπίκληση:

« Βεραλανένση, Βαλδαχιένση, Παυμαχία, καί Ἔδρα Ἀπολογίας μέ τοὺς ἀνώτατους Βασιλεῖς καί δυνάμεις, καί μέ τίς πανίσχυρες ἀρχές καί στοιχεῖα, Λιαχίδαι, φροντιστές τῆς Ἐδρας τῶν Ταρτάρων, μέ τήν ἀρχή τῆς Ἐδρας τῆς Ἀπολογίας, στήν ἐνατη λεγεῶνα, σᾶς ἐπικαλοῦμαι, σᾶς καλῶ καί σᾶς ἱκετεύω ὅτι ὄντας ὀπλισμένοι μέ τήν ὑπέρτατη Μεγαλοσύνη, σᾶς προστάζω ἀμετάκλητα μ' Ἐκεῖνον πού εἶπε καί ἐγένετο, μπρὸς στόν ὁποῖον ὅλα τά πλάσματα ὑπακούουν καί μέ τοῦτο τό ἀνέκφραστο ὄνομα Τετραγράμματος Ἰεχωβά, πού σι ἄκουσμά του τά στοιχεῖα ἀναστατώνονται, ὁ ἀγέρας συγκλονίζεται, ἡ θάλασσα ἀποτραβιέται, ἡ φωτιά σβήνει, ἡ γῆ τρέμει, καί μαζί τρέμουν ὅλες οἱ οὐράνιες, ἐπὶγειες καί ὑποχθόνιες στρατιές, πτοοῦνται καί σαστίζουν: γι αὐτό, ἀμέσως καί χωρίς καθυστέρηση, ἔλα ἀπ' ὅλα τά μέρη τοῦ κόσμου καί δώσε κατανοητή καί λογική ἀπόκριση σ' ὅλα ὅσα σοῦ ζητήσω ὅτι ἔλα ἐν εἰρήνῃ, ὁράτός καί μ' εὐχάριστη ὄψη, τώρα, χωρίς ἀργοπορία, νά κάνεις αὐτό πού ἐπιθυμοῦμε, γιατί καλεῖσαι σι ὄνομα τοῦ ἀληθινοῦ ζῶντος Θεοῦ, Ἥλιορέν καί ὑπάκουσε στίς προσταγές μας, πέρα γιά πέρα, σύμφωνα μέ τίς προθέσεις μας, ὁράτός καί μ' εὐγενική μιλιὰ, μέ φωνή ξεκάθαρη, κατανοητή, καί χωρίς περιστροφές ».

Ἡ ἐμφάνιση τῶν Πνευμάτων

Ὅταν ὅλ' αὐτά γίνουν σωστά, θά ἐμφανιστοῦν ἀμέτρητες ὀπτασίες, ὁράματα, φαντάσματα κ.λ.π., μέ τυμπανοκρουσία καί ἤχους μουσικῶν ὀργάνων κάθε λογῆς αὐτό τό κάνουν τά πνεύματα πού ἐλπίζουν, προκαλώντας τρομάρα, νά σπρώξουν κάποιοι βοηθοὶ ἔξω ἀπὸ τόν κύκλο, γιατί δέν μποροῦν μέ κανένα τρόπο νά βλάψουν τόν ἴδιο τό μάγο. Ἔστερα θά δεῖς μιάν ἀτέλειωτη στρατιά ἀπὸ τοξότες, μαζί μ' ἓνα μεγάλο πλῆθος τρομακτικῶν τεράτων, πού θά μοιάζουν ἔτοιμα νά καταβροχθίσουν τοὺς ἐπικλητές ἄλλά ἐσύ μὴ φοβᾶσαι τίποτα.

Ἔστερα, ὑψώνοντας στό χέρι τό πεντάγραμμα, πές:

« Ἀς ἀπομακρυνθοῦν αὐτές οἱ ἀπατηλές ὀπτασίες, μέ τήν δύναμη τῆς σημαίας τοῦ Θεοῦ ».

Τότε τά πνεύματα θ' ἀναγκαστοῦν νά ὑπακούσουν, κι οἱ τελετουργοὶ δέν θά τά βλέπουν πιά.





καὶ χωρὶς ἀπάτης τῇ θέλησὶ μου, μετὰ τῇ χάρι· Ἐκείνου πού ἔδωσε στὴ θά-  
λασσα τὰ σύνορά της, πού αὐτὴ δὲ μπορεῖ νὰ τὰ ξεπεράσει, καὶ πού ὁ νόμος  
τῆς προνοίας Του δὲ μπορεῖ ν' ἀγνοηθεῖ, δηλαδή τοῦ Ὑψίστου Θεοῦ, Κυρίου  
καὶ Βασιλέως, πού δημιούργησε τὰ πάντα. Ἀμήν ».

Κυριακή	Δευτέρα	Τρίτη	Τετάρτη	Πέμπτη	Παρασκευή	Σάββατο
Μιχαήλ	Γαβριήλ	Καμαήλ	Ραφαήλ	Σασιήλ	Ἀναήλ	Κασσιήλ
Ζεύς	Πλούτων	Ἡφαιστος	Ἄρης	Ἑρμῆς	Ἀπολλοῦς	Κρόνος
Ἄβων	Καμίνος	Σκορπιός	Ἐρμῆς	Ζεὺς	Ἀπολλοῦς	Κρόνος
4ος σφραγ.	Μαρκιανός	5ος σφραγ.	Παρόντος	6ος σφραγ.	7ος σφραγ.	8ος σφραγ.
Μακρίν	Σαμαίν	Μακρίν	Ραμῆ	Σαβούλ	Σαμαίν	Σαμαίν



ΠΙΝΑΞ Β.

Ἄνω: πίνακας πού δείχνει, κάτω ὑπ' τὶς μέρες τῆς ἐβδομάδας, ἀπὸ τὴν Κυριακὴ ὡς τὸ Σάββατο, τὰ ὀνόματα τῶν Ἀγγέλων πού κυβερνοῦν τὴν κάθε μέρα· τὶς σφραγίδες τους· τὰ σύμβολα τῶν ἀντίστοιχων πλανη-  
τῶν· τὰ ὀνόματα τῶν οὐρανῶν τοῦ κάθε πλανῆτη (ὁ ἔβδομος οὐρανός  
δὲν ἔχει ὄνομα γιατί ἐκεῖ δὲν κυβερνᾷ κανένας Ἀγγέλως).

Κάτω: πανομοιότυπο δυὸ σελίδων ἐνός Liber Spirituum, ἀνοικτῆς  
στὴν ἐπὶ κλήση τοῦ Κασσιήλ, τοῦ Ἀγγέλου πού κυβερνᾷ τὸ Σάββατο.

"Υστερα απ' αυτα ο εξορκιστής μπορεί νά ζητήσει αυτό που θέλει.  
Καί στο τέλος θά πει:

« Στ' όνομα του Πατρός και του Υιού και του Αγίου Πνεύματος, γυρί-  
στε εν ειρήνη στίς έδρες σας » κι ως υπάρχει ειρήνη ανάμεσα σέ σās και σί  
μένα νά είσαστε έτοιμοι νά ξαναγυρίσετε όταν σās καλέσω ».

( Για τά σχήματα του κύκλου, των πενταγράμμων και των άλλων  
σύνεργων, βλέπε τόν πίνακα Α ).

Γιά νά έχεις μίαν ιδέα του τρόπου μέ τόν όποιο γίνεται ένας κύ-  
κλος, σου δώσαμε τό διάγραμμα του κύκλου που προορίζεται για την  
πρώτη ώρα μιās Κυριακής, την άνοιξη.

Ακολουθούν οι Κανόνες και Έπικλήσεις για κάθε μέρα της εβδομάδας:  
και πρώτα έρχονται

Οι Κανόνες κ.λ.π. της Κυριακής

( Για τά σχήματα των σφραγίδων, πλανητών, ζωδίων, τά ονόματα  
των αγγέλων της κάθε μέρας, και τά ονόματα του 4ου ούρανου, μέ τους  
χαρακτήρες του μαγικού βιβλίου, βλέπε τόν Πίνακα Β ).

Οι άγγελοι της Μέρας του Κυρίου είναι: ό Μιχαήλ, ό Ιαφθιήλ, ό  
Χουραταπιήλ.

Οι άγγελοι του άέρα που κυβερνούν την Κυριακή: Βαρκαν, βασιλι-  
άζ, οι ύπασπιστές του Τούζ, Άνταζ, Κιναβάλ.

Ό άνεμος ό όποιος λένε ότι κυβερνά τους άγγέλους είναι ό βοριάζ.

Οι άγγελοι του 4ου ούρανου που κυβερνούν την Κυριακή, και ποι  
πρέπει νά επικληθούν από τά 4 μέρη του κόσμου, είναι: απ' την άνα-  
τολή, Σαμαήλ, Βακιήλ, Άβελ, Γαβριήλ, Βιοντράμπι' απ' τη δύση, Άνα-  
ήλ, Παμπήλ, Ούσταήλ, Βουρχάτ, Σουκέρατος, Καπάμπιλι' απ' τόν βορρά,  
Άιήλ, Άριήλ, ή Άκιήλ, Μασαβριήλ, Σαφιήλ, Ματουγιήλ' απ' τό νότο,  
Χαλουδιήλ, Μαχασιήλ, Χαρσιήλ, Ούριήλ, Ναρομιήλ.

Τό άρωμα της Κυριακής είναι τό Κόκκινο Σάνταλο.

### Η επίκληση της Κυριακής

Σās επικαλούμαι και σās έμπιστεύομαι, δυνάτοι και άγιοι άγγελοι  
του Θεού, στ' όνομα Άδιωνάι, Αϊ, Αϊ, Αϊ, που είναι ό ήν, ό έν και ό έσό-  
μνος, Αϊ, Άβραϊ, και στ' όνομα Σαδάι, Κάδος, Κάδος, που είναι καθισμέ-  
νος στα ύψη πάνω απ' τά Χερουβεϊμ' και στο μεγάλο όνομα του ίδιου του  
Θεού, του δυνατού και ισχυρού, που βρίσκεται στον πιο ψηλό απ' τους ού-  
ρανούς, Αϊ, Σαράι, που έπλασε τόν κόσμο, τους ούρανούς, τη γη, τη θά-  
λασσα, κι όλα όσα υπάρχουν μέσα τους, την πρώτη μέρα, και τά σφράγισα  
μέ τό άγιο όνομά του Φάα' και μέ τ' όνομα των άγγέλων που κυβερνούν τόν  
τέταρτο ούρανό, κ' υπηρετούν μπρός στον ύψιστο Σαλαμία, τόν μεγάλο

καί τιμημένο ἄγγελο· καί μέ τ' ὄνομα τοῦ ἄστρου του, πού εἶναι ὁ "Ἥλιος, καί μέ τό σύμβολό του, καί μέ τ' ἀπέραντο ὄνομα τοῦ ζῶντος Θεοῦ, καί μ' ὅλα τά παραπάνω ὀνόματα, σ' ἐπικαλοῦμαι, ΜΙΧΑΗΛ, ὦ μέγιστε ἄγγελε, πού εἶσαι ἀρχηγός καί κυρίαρχος αὐτῆς τῆς μέρας· καί μέ τ' ὄνομα τοῦ 'Αδωναΐ, Θεοῦ τοῦ 'Ισραήλ, σ' ἐπικαλοῦμαι, Μιχαήλ! καί σ' ἐξορκίζω νά φροντίσεις γιά μένα καί νά εἰσακούσεις ὅλα μου τά αἰτήματα σύμφωνα μέ τή θέλησή μου, σ' αὐτό μου τό ἔργο καί τήν προσπάθεια ».

Τά πνεύματα τοῦ ἀέρα, γιά τήν Κυριακή, βρίσκονται στόν ἄνεμο τοῦ βοριά, κ' ἡ φύση τους εἶναι νά προμηθεύουν χρυσάφι, πετράδια, λυχνίτες, διαμάντια καί ρουμπίνια, καί νά κάνουν, ὅποιον τό θέλει αὐτό, ν' ἀποκτήσει τιμές καί δόξες, καί νά διώχνουν τίς ἀρρώστειες. Αὐτά ἐμφανίζονται τίς περισσότερες φορές μέ κορμί μεγάλο, ψηλό καί ρωμαλέο, ζωηρό καί δυνατό, μέ χρώμα χρυσαφί ἀλλά κοκκινωπό σάν αἷμα. Ἡ κίνησή τους εἶναι σάν τήν ἀστραπή στόν οὐρανό· σημάδι ὁρατό τῆς παρουσίας τους εἶναι ὅτι προκαλοῦν ἐν δίαχυτο ἰδρῶτα στό ἄτομο πού τά καλεῖ. Κ' οἱ ἰδιαίτερές τους μορφές εἶν' αὐτές ἐδῶ:

"Ενας βασιλιάς, μέ σκῆπτρο, καβάλα σ' ἓνα λιοντάρι.<sup>72</sup>

"Ενας βασιλιάς μέ στέμμα, μιά βασίλισσα μέ σκῆπτρο.

"Ενα πουλί· ἓνα λιοντάρι· ἓνας κόκκορας.

"Ενα κίτρινο φόρεμα.

"Ενα σκῆπτρο.

#### Κανόνες τῆς Δευτέρας

( Γιά τόν ἄγγελο τῆς Δευτέρας, τή σφραγίδα του, τόν πλανήτη του, τό ζῴδιό του, καί τ' ὄνομα τοῦ πρώτου οὐρανοῦ, βλέπε τόν Πίνακα ).

Οἱ ἄγγελοι τῆς Δευτέρας: Γαβριήλ, Μιχαήλ, Σαμαήλ.

Οἱ ἄγγελοι τοῦ ἀέρα πού κυβερνοῦν τή Δευτέρα: 'Αρκάν, βασιλιάς· ὑπασπιστές του: Βιλέτ, Μισσαβού, 'Αβουχάζα. 'Ο ἄνεμος πού τούς κυβερνᾷ τή Δευτέρα: δυτικός ἢ πουνέντες.

Οἱ ἄγγελοι τοῦ πρώτου οὐρανοῦ, πού κυβερνοῦν τή Δευτέρα, κ' ἐπικαλοῦνται ἀπ' τά 4 μέρη τοῦ κόσμου: ἀπ' τή Δύση Σαχήλ, Ζανιήλ, 'Αβιήλ, Βαχάναι, Κοροβαήλ· ἀπ' τό Βορρά, Μαήλ, Οὐβαήλ, Βάλλουμ, Βαλιήλ, Βαλάύ, Οὐμαστράύ· ἀπ' τό Νότο, Κουρανιήλ, Δαβριήλ, Δαρκιήλ, Χανούν, Βετουήλ.

Τό ἄρωμα τῆς Δευτέρας: 'Αλόη.

<sup>72</sup> Τά πνεύματα πού ἐμφανίζονται μέ βασιλική ὄψη ἔχουν πολύ ἀνώτερο βαθμό ἀπό κείνα πού παίρνουν κατώτερες μορφές· κι αὐτά πού ἐμφανίζονται μ' ἀνθρώπινη μορφή εἶν' ἀνώτερα σ' ἐξουσία καί δύναμη ἀπό κείνα πού μοιάζουν μέ ζῶα· ἐπίσης, κι αὐτά τά τελευταία ξεπερνοῦν σέ βαθμό ἐκείνα πού ἐμφανίζονται σάν δέντρα ἢ ἀντικείμενα: ἔτσι μόνος σου θά μπορέσεις νά κρινεῖς τή δύναμη καί τήν ἐξουσία τῶν πνευμάτων, ἀνάλογα μέ τήν ἀνώτερη ἢ κατώτερη ἐμφάνισή του.

( Σημείωση τοῦ Μετρητοῦ )

## Ἡ Ἐπίκληση τῆς Δευτέρας

« Σᾶς ἐπικαλοῦμαι καί σᾶς ἐμπιστεύομαι, δυνατοί καί καλοί ἄγγελοι, σὲ ὄνομα Ἀδωνάϊ, Ἀδωνάϊ, Ἀδωνάϊ, Αἰ, Αἰ, Αἰ, Κάδος, Κάδος, Κάδος, Ἀχίμ, Ἀχίμ, Γιά, Γιά, παντοδύναμε Γιά, πού ἐμφανίστηκες στό ὅρος Σινᾶ, μέ τή δόξα τοῦ Ὑψίστου Ἀδωνάϊ, Σαδαῦ, Σαβαώθ, Ἀναθάμ, Ἰά, Ἰα, Ἰά, Μαρανάτα, Ἀχίμ, Γέϊα, πού δημιούργησε τή θάλασσα κι ὅλες τίς λίμνες καί τά νερά, τή δεύτερη μέρα, πού εἶναι πάνω ἀπ' τοὺς οὐρανοὺς καί τή γῆ, καί σφράγισε τή θάλασσα μέ τό ὑπέρτατο ὄνομά του, καί τῆς ὥρισε τά σύνορα πού δέν μπορεῖ νά ξεπεράσει καί μέ τά ὀνόματα τῶν ἀγγέλων πού κυβερνοῦν τήν πρώτη λεγώνα, κ' ὑπηρετοῦν τόν Ὁρανήλ, τόν μεγάλο, εὐγενικό καί τιμημένο ἄγγελο, καί μέ τ' ὄνομα τοῦ ἀστρου τῆς πού εἶναι ἡ Σελήνη, καί μ' ὅλα τά παραπάνω ὀνόματα, σ' ἐπικαλοῦμαι ΓΑΒΡΙΗΛ, πού εἶσαι ὁ πρῶτος κυρίαρχος τῆς Δευτέρας, καί σ' ἐξορκίζω νά φροντίσεις γιά μένα, κ.λ.π... ».

Τά πνεύματα τοῦ ἀέρα τῆς Δευτέρας ὑπακούουν στόν δυτικό ἀνεμό ἢ πουνέντε, πού εἶναι ὁ ἀνεμός τῆς Σελήνης· ἡ φύση τους εἶναι νά χαρίζουν ἀσῆμι, καί νά μεταφέρουν πράγματα ἀπ' τό ἓνα μέρος στό ἄλλο· νά κάνουν τ' ἄλογα γοργά, καί ν' ἀποκαλύπτουν τά προσωπικά μυστικά, γιά τό παρόν καί γιά τό μέλλον.

## Γνωστές μορφές τῶν Πνευμάτων τῆς Σελήνης

Ἐμφανίζονται γενικά ὑψηλόσωμα καί ρωμαλέα, εὐλύγιστα καί φλεγματικά, κ' ἔχουν τό χρῶμα ἐνός σκοτεινοῦ καί θολοῦ σύννεφου· οἱ τρόποι τους εἶναι καθὼς πρέπει, τά μάτια τους κόκκινα καί γεμάτα νερό, τό κεφάλι φαλακρό καί τά δόντια εἶναι τό τριζοβόλημα μιᾶς νεροποντῆς, κ' οἱ μορφές πού συνήθως παίρνουν εἶναι:

Ἕνας βασιλιάς, σάν τοξότης, καβάλα σ' ἓνα αἰγαγρο.

Ἕνα ἀγόρι.

Μιά κυνηγήτρα μέ τόξο καί βέλη.

Μιά γελάδα· ἓνα μικρό ἀγριοκάτσικο· μιὰ χήνα.

Ἕνα φόρεμα πράσινο ἢ ἀσημί.

Ἕνα βέλος· ἓνα πλάσμα μέ πολλὰ πόδια.

## Κανόνες τῆς Τρίτης

(Γιά τόν ἄγγελο τῆς Τρίτης, τή σφραγίδα του, τόν πλανήτη, τό ζῶδιο πού κυβερνᾷ τόν πλανήτη, καί τ' ὄνομα τοῦ 5ου οὐρανοῦ, βλέπε τόν Πίνακα ).

Οἱ ἄγγελοι τοῦ ἀέρα τῆς Τρίτης: Σαμάζ, βασιλιάς· ὑπασπιστὲς του, Καρμάζ, Ἀσρόλι, Πασράν.

Ὁ ἄνεμος πού κυβερνᾷ τούς ἀγγέλους εἶναι ὁ ἀνατολικός ἢ λε-  
βάντης.

Οἱ ἄγγελοι τοῦ πέμπτου οὐρανοῦ, πού κυβερνοῦν τήν Τρίτην, κ' ἐ-  
πικαλοῦνται ἀπό τὰ 4 μέρη τοῦ κόσμου, εἶναι: ἀπ' τήν ἀνατολή, *Φριά-  
γνηζ, Γουήλ, Δαμαήλ, Κάλζας, Ἀρραγών* ἀπ' τήν δύση, *Λάμα, Ἀστάγνα,  
Λοβκίν, Σονέας, Ἰαζήλ, Ἰσαήλ* ἀπ' τόν βορρᾶ, *Ρουαμήλ, Ὑνιήλ, Ρα-  
γιήλ, Σεραφιήλ, Φρασιήλ, Μαθιήλ* ἀπ' τό νότο, *Σακριήλ, Γιανιήλ, Γαλ-  
διήλ, Ὁσαήλ, Βιασουνήλ, Ζαλιήλ.*

Τό ἄρωμα τῆς Τρίτης: *Πιπεριά.*

### Ἡ Ἐπικλήση τῆς Τρίτης

« Σῶς ἐπικαλοῦμαι κι ἀποτείνομαι, σ' ἐσᾶς, δυνατοί καί καλοί ἄγγελοι,  
στά ὀνόματα *Γιά, Γιά, Γιά Ὑέ, Χέ, Χέ Βά, Χύ, Χύ Χά, Χά, Χά Ἀν, Ἀν,  
Ἀν Ἀγία, Ἀγία, Ἀγία Ἐλ, Ἀῦ, Ἐλιβρά, Ἐλωίμ* καί μέ τὰ ὀνόματα  
τοῦ Ὑψίστου Θεοῦ, πού ἔκανε τήν θάλασσα καί τή στεριά, κ' ἔστησε τά δέν-  
τρα, κ' ἔβαλε τήν σφραγίδα του στούς πλανῆτες, μέ τό πολῦτιμο, ἔνδοξο, σε-  
βαστό καί ἅγιο ὄνομά του καί μέ τ' ὄνομα τῶν ἀγγέλων πού κυβερνοῦν τήν  
5ῃ ἔδρα, πού τοίς προστάζει ὁ μέγας ἄγγελος Ἀσημονύ, πού εἶναι ἰσχυρός,  
δυνατός καί τιμημένος, καί μέ τ' ὄνομα τοῦ ἄστρου του πού εἶναι ὁ Ἀρης,  
σέ σένα ἀπειθῆνομαι, *ΣΑΜΑΗΛ*, μέ τὰ παραπάνω ὀνόματα, ὦ μέγιστε ἄγγε-  
λε! Ποῦ κυβερνᾷς τήν μέρα τοῦ Ἀρη<sup>73</sup> καί μέ τ' ὄνομα τοῦ Ἀδωνάϊ, τοῦ  
ἀληθινοῦ ζῶντος Θεοῦ, καί σ' ἐξορκίζω νά φροντίσεις, κ.λ.π. ( ὅπως  
στήν Ἐπικλήση τῆς Κυριακῆς ) ».

Τά πνεύματα τοῦ αἆρα, τήν Τρίτην, βρίσκονται στόν ἄνεμο τῆς ἀνα-  
τολῆς ἢ λεβάντε· ἡ φύση τους εἶναι νά φέρνουν ἢ νά προκαλοῦν τόν πό-  
λεμο, τίς ἐπιδημίες, τόν θάνατο, τίς καταστροφές ἀπό φωτιά, καί νά  
προμηθεύουν κάθε φορά ἀπό δύο χιλιάδες στρατιώτες· φέρνουν θάνατο  
κι ἀρρώστεια, ἀλλά δίνουν καί τήν υἰεία.<sup>74</sup>

### Γνωστές μορφές τῶν Πνευμάτων τοῦ Ἀρη

Αὐτά ἐμφανίζονται μέ σῶμα ψηλό καί χολερικό, μ' ὄψη ρυπαρή,  
μέ χρώμα σκούρο, λαδί ἢ κόκκινο, μέ κέρατα σάν τοῦ ἐλαφιοῦ καί νύ-  
χια γρύπα, ξεφυσώντας σάν ἄγριοι ταῦροι. Ἡ κίνησή τους εἶναι σάν

<sup>73</sup> Ἡ ὀνομασία τῆς Τρίτης, ἀκολουθώντας τήν βιβλική ἀρίθμηση καί δοσμένη ἀπό τούς Ἑβ-  
ληνες χριστιανοὺς στήν τρίτη μέρα ἀπό τήν Ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ, ἦταν στά λατινικά = *Dies  
Martis* « ἡ μέρα τοῦ Ἀρη, ἀπ' ὅπου ἔγινε στά ἰταλικά *Martedì*, στά γαλλικά *Mardi* καί στά ἰσπα-  
νικά *Martes*. — Σ.τ.Μ

<sup>74</sup> Εἶναι γνωστή ἡ πρόληψη γιά τήν γρουσουζιά τῆς Τρίτης, πού οἱ Ἰσπανοὶ τήν ἀποκαλοῦν  
« *dia de mala sombra* », μέρι τοῦ κακοῦ ἰδίου. — Σ.τ.Μ.

τῆς φλόγας ὅ τὸ σημάδι τοὺς, βροντὲς κι ἀστραπὲς γύρω ἀπὸ τὸ κύκλο.

Οἱ μορφές πού τὰ διακρίνουν εἶναι:

Ἕνας βασιλιάς ὀπλισμένος, καβάλα σ' ἕναν λύκο ἕνας ἄνθρωπος ὀπλισμένος.

Μιά γυναίκα μέ μιάν ἀσπίδα ἀκουμπισμένη στὸν μηρό της.

Μιά κατσίκਾ ἔν' ἄλογο ἡ μιά φοράδα.

Ἕνα κόκκινο φόρεμα ἕνα μάλλινο πανί ἡ μιά μπροστέλλα.

### Κανόνες τῆς Τετάρτης

( Γιά τὸν ἄγγελο τῆς Τετάρτης, τῆ σφραγίδα του, κ.λπ. βλέπε τὸ Πίνακα Β ).

Οἱ ἄγγελοι τῆς Τετάρτης: *Ραφαήλ, Μιτλ, Σεραφηνήλ.*

Οἱ ἄγγελοι τοῦ ἀέρα πού κυβερνοῦν τὴν Τετάρτη: *Μεδιάντ*, βασιλιάς ὑπασπιστές: *Σουσκίνος, Σαλλάλης* αὐτοὶ οἱ ἄγγελοι τοῦ ἀέρα ὑπὸ κεινται στὸν νοτιοανατολικό ἄνεμο ἢ *σιρόκο*.

Οἱ ἄγγελοι τοῦ δεύτερου οὐρανοῦ, πού κυβερνοῦν τὴν Τετάρτη καὶ πρέπει νὰ ἐπικληθοῦν, εἶναι: ἀπ' τὴν ἀνατολή, *Μαθλαΐ, Ταρμυήλ, Βαραβοράτ* ἀπ' τὴ δύση, *Γιερουσκοῦτ, Μεραττρόν* ἀπ' τὸ βορρᾶ, *Θηήλ, Ραήλ Γιαριχαήλ, Βεναχήλ, Βελέλ, Ἀβουοῖροῖ, Οὐρσιμιήλ* ἀπ' τὸ νότο, *Μιλλήλ, Νελάπα, Καλβέτ ἢ Λακλήλ.*

Τὸ ἄρωμα τῆς Τετάρτης: *Μαστίχα.*

### Ἡ Ἐπὶ κλήση γιὰ τὴν Τετάρτη

« Σὰς ἐπικαλοῦμαι καὶ ἀποτείνομαι σέ σὰς, δυνατοὶ καὶ ἅγιοι ἄγγελοι, ἰσχυροὶ καὶ καλὸ γνώμοι, μ' ἕνα μεγάλο ὄνομα ἐπαίνου καὶ φόβου, *Γιὰ, Ἀδωνάϊ, Ἐλωίμ, Σαδάϋ, Σαδάϋ, Σαδάϋ* "Ειε, "Ειε, "Ειε" *Ἀσάμιε, Ἀσάμιε* καὶ σ' ὄνομα τοῦ *Ἀδωνάϊ, τοῦ Θεοῦ τοῦ Ἰσραήλ*, πού ἐπλάσει τοὺς διὸ φωστῆρες τοὺς μεγάλους, καὶ χώρισε τὴν μέρα ἀπ' τὴ νύχτα γιὰ τὸ καλὸ τῶν πλάσμάτων του καὶ μέ τ' ὄνομα ὅλων τῶν σοφῶν ἀγγέλων πού κυβερνοῦν μέ φρόνηση τὴν δεύτερη ἔδρα μπροστά στὸν μεγάλο ἄγγελο Τέτρα, τὸν ἰσχυρὸ καὶ δυνατό καὶ μέ τ' ὄνομα τοῦ ἄστρου του, πού εἶναι ὁ *Ἑρμῆς* καὶ μέ τ' ὄνομα τῆς σφραγίδας του, πού εἶναι τ' ὄνομα δυνατοῦ καὶ τιμημένου Θεοῦ καὶ σοῦ ἀποτείνομαι, *ΡΑΦΑΗΛ*, μέ τὰ παραπάνω ὀνόματα σέ σένα, μεγάλε ἄγγελε πού κυβερνᾷς τὴν τετάρτη μέρα καὶ μέ τ' ἅγιο ὄνομα πού εἶναι γραμμένο στό μέτωπο τοῦ *Ἀυριόν*, πού ἔγινε ἀνώτατος ἀρχιερεὺς.

<sup>75</sup> Καὶ δὴ ἡ Τετάρτη στὰ λατινικὰ λέγεται « Dies Mercurii », μέρα τοῦ Ἑρμῆ, ἀπ' ὅπου τὸ ἰταλικὸ *Meroledi*, τὸ γαλλικὸ *Mercredi*, καὶ τὸ ἰσπανικὸ *Miercoles*. Ἡ ἄλλοι *mercurius* στὰ λατινικὰ σημαίνει καὶ *ιδρώμενος*. — Σ.τ.Μ.

καί μέ τά ὀνόματα ὅλων τῶν ἀγγέλων πού ὑποτάσσονται στήν χάρι του Χριστοῦ, καί μέ τ' ὄνομα καί τήν ἔδρα τοῦ Ἀμμαλουῖμ, καί σέ ἐξορκίζω νά φροντίσεις, κ.λ.π. κ.λ.π. ».

Τά πνεύματα τοῦ ἀέρα, τήν Τετάρτη, ὑπόκεινται στόν ἀνεμο τοῦ *σιρόκου*· ἡ φύση τους εἶναι νά δίνουν κάθε λογῆς μέταλλα, ν' ἀποκαλύπτουν ὅλα τά ἐπίγεια πράγματα, στό παρελθόν, παρόν καί μέλλον· νά συμβιβάζουν τίς δίκες, νά δίνουν νίκη στούς πολέμους, νά διδάσκουν τίς ἐργασίες καί ὅλες τίς λησμενήμενες ἐπιστῆμες, καί ν' ἀλλάζουν τά σώματα μεταβάλλοντας τίς ἀναλογίες τους· νά δίνουν ὑγεία ἢ ἀρρώστεια, νά ἐξυψώνουν τοὺς φτωχοὺς καί νά ταπεινώνουν τοὺς πλούσιους, νά ὑποτάσσουν ἢ νά ἐλευθερώνουν τά πνεύματα, ν' ἀνοίγουν τίς κλειδαριές καί νά σπᾶνε τίς ἀλυσσίδες.

Αὐτά τά πνεύματα κάνουν ἀκόμα καί τίς δουλειές ἄλλων, ὄχι μέ τή δύναμή τους, ἀλλά μέ τή γνώση τους.

#### *Γνωστές μορφές τῶν Πνευμάτων τοῦ Ἑρμῆ*

Τά πνεύματα τοῦ Ἑρμῆ ἐμφανίζονται μέ ὥμα μεσαίου ἀναστήματος, ψυχρά, ρευστά καί ὑγρά, μιλοῦν εὐγενικά κ' εὐχάριστα, ἔχουν ἀνθρώπινη ὄψη καί σχῆμα ὅπως ἕνας ὀπλισμένος καβαλάρης, μέ χρωματισμό ἀνοιχτό καί φωτεινό. Ἡ κίνησή τους μοιάζει σάν ἀσημόχρωμο σύννεφο· γιά σημάδι τοῦ ἐρχομοῦ τους ἔχουν τό νά προκαλοῦν φρίκη καί τρόμο σ' ἐκεῖνον πού τά καλεῖ.

Οἱ ξέχωρες μορφές τους εἶναι:

Ἕνας βασιλιάς καβάλα σέ μιάν ἀρκούδα.

Ἕνας ὁμορφος νέος· μιὰ γυναίκα μ' ἕνα ἀδράχτι.

Ἕνα σκυλί· μιὰ ἀρκούδα· μιὰ κίσσα.

Ἕνα φόρεμα μέ λογῆς ἀλλαγές χρωμάτων.

Μιά βέργα· ἕνα κοντό μπαστούνι.

#### *Κανόνες τῆς Πέμπτης*

(Γιά τόν ἄγγελο τῆς Πέμπτης, τή σφραγίδα του, κ.λ.π. βλέπε τόν Πίνακα).

Οἱ ἄγγελοι τῆς Πέμπτης: *Σαχιήλ, Κασσιήλ, Ἀσασιήλ.*

Οἱ ἄγγελοι τοῦ ἀέρα τῆς Πέμπτης: *Σούθ, βασιλιάς*· ὑπασπιστές: Μαγκούθ, Γκουτρίξ.

Οἱ ἄγγελοι τοῦ ἀέρα ὑπόκεινται στόν ἀνεμο τοῦ *νοτιᾶ* (ἡ *δστρια*). Πάντως, ἐπειδή δέν ὑπάρχουν ἄγγελοι πάνω ἀπ' τόν ἕκτο οὐρανό, δέν ἐπικαλοῦνται ὀνόματα πρὸς τά 4 μέρη τοῦ κόσμου, ἀλλά λέγονται οἱ ἀκόλουθες προσευχές:



Στήν ἀνατολή: « Ο Deus magne et Excelse et Honorate, pet infinita saecula » ἢ, στά ἑλληνικά: « Ὁ μέγας καί Ὑψιστε κ' Ἐνδοξε Θεέ, ( ἅς εἶναι τιμημένο τ' ὄνομά Σου ) σ' ἀτέλειωτους αἰῶνες ».

Στήν Δύση: « Ὁ σοφέ, ἀγνέ καί δίκαιε Θεέ, θεία Εὐσπλαχνία, σέ ἱκετεύω, ὑπεράγιε Πατέρα, νά μπορέσω σήμερα νά νιώσω βαθειά τήν σημασία τῆς παράκλησής μου, τῆς κούρασής μου καί τοῦ ἔργου μου, καί νά τό φέρω αὐτό σέ πέρας' γιά τιμῇ καί δόξα τοῦ ἁγίου σου ὀνόματος, γιά Σένα πού ζεῖς καί βασιλεύεις στούς αἰῶνες τῶν αἰώνων, Ἀμήν »

Στό βρρρᾶ: « Ὁ Θεέ, ἰσχυρέ, δυνατέ καί θαυματουργέ, ἀπ' τήν αἰωνιότητα καί στήν αἰωνιότητα, εὐδόκησε ὥστε τούτῃ τῇ μέρᾳ νά ἐπιτύχω αὐτό πού ἐπιθυμῶ, χάρη στόν Εὐλογημένο Κύριό μας. Ἀμήν ».

Στό νότο: « Ὁ δυνατέ καί πολυεύσπλαχνε Θεέ, ἄκουσε τίς προσευχές μου κ' ἐκπλήρωσε τήν παράκλησή μου ».

Τό ἄρωμα τῆς Πέμπτης: Ὁ κρόκος.

Ἡ Ἐπίκληση γιά τήν Πέμπτη

« Σᾶς ἐπικαλοῦμαι καί σᾶς ἐμπιστεύομαι, δυνατοί καί ἅγιοι ἄγγελοι, μέ τά ὀνόματα Κάδος, Κάδος, Κάδος, Ἐσχερίας, Ἐσχερίας, Ἐσχερίας, Χατίμ, Γιά, δυνατός ἰδρυτής τοῦ κόσμου Ὁ Καντίνε, Γιαῖμ, Γιανίκ, Ἀνίκ, Καλβότ, Σαββάκ, Βερισάϋ, Ἀλνάϋμ καί μέ τ' ὄνομα Ἀδωνάι, πού ἔκανε τά ψάρια καί τά πλάσματα πού γλιστροῦν στό νερό, καί πού πετοῦν στόν ἀέρα, τήν πέμπτη μέρα καί μέ τά ὀνόματα τῶν ἀγγέλων πού ὑπηρετοῦν στήν ἔκτη στρατιά μπροστά στόν Παστόρ, τόν ἅγιο ἄγγελο, μεγάλο καί δυνατό ἄρχοντα, καί μέ τ' ὄνομα τοῦ ἀστρου του, πού εἶναι ὁ Ζεὺς, <sup>76</sup> καί μέ τ' ὄνομα τῆς σφραγίδας του, καί μέ τ' ὄνομα τοῦ ὑπέρτατου Θεοῦ Ἀδωνάι, Δημιουργοῦ τῶν πάντων, καί μέ τ' ὄνομα ὅλων τῶν ἀστρων, καί μέ τίς ἱκανότητες καί τίς δυνάμεις τους, καί μ' ὅλα τά παραπάνω ὀνόματα, σ' ἐπικαλοῦμαι, ΣΑΧΙΗΛ, μεγάλε Ἀγγελε, πού εἶσαι ἀρχηγός καί κυρίαρχος τῆς Πέμπτης, καί σ' ἐξορκίζω, κ.λπ. ».

Τά πνεύματα τοῦ ἀέρα τῆς Πέμπτης ὑπόκεινται στόν ἄνεμο τοῦ νοτιᾶ ἢ φύση τους εἶναι νά δίνουν τόν ἔρωτα τῶν γυναικῶν, νά κάνουν τοὺς ἀνθρώπους εὐτυχισμένους καί χαρούμενους, νά συμβιβάζουν τίς δίκες καί τίς διαφορές, νά συμφιλιώνουν τοὺς ἐχθρούς, νά γιατροῦν τοὺς ἀρρώστους, ἢ νά προκαλοῦν ἀρρώστειες νά δημιουργοῦν ἀπώλειες ἢ νά ξαναδώσουν τά πράγματα πού χάθηκαν.

Γνωστές μορφές τῶν Πνευμάτων τοῦ Διός

Αὐτά ἐμφανίζονται μέ σώματα αἱματώδη καί χοληρικά, μέσου ἀναστήματος, μέ τρομακτικές κινήσεις ἀλλά μ' ὀψη μειλίχια κ' εὐγενική, καί μέ τό χρῶμα τοῦ σιδήρου ἢ κίνησή τους εἶναι σάν τῆς ἀστρα-

πῆς καὶ τοῦ κεραυνοῦ. Σάν σημάδι τοῦ ἐρχομοῦ τους, προβάλλουν γύρω ἀπ' τόν κύκλο ἄνθρωποι πού μοιάζουν ἔτοιμοι νά φαγωθοῦν ἀπὸ λιοντάρια. Οἱ ἀντίστοιχες μορφές τους εἶναι:

“Ενας βασιλιάς μέ γυμνό σπαθί, καβάλα σέ μιά φοράδα.

“Ενας ἄντρας πού φοράει μίτρα, μέ μακρύ φόρεμα.

“Ενα κορίτσι μέ στεφάνι δάφνης, στολισμένη μέ ἄνθη.

“Ενας ταῦρος ὀ μιά φοράδα ὀ ἕνα παγῶνι.

“Ενα γαλάζιο φόρεμα ὀ ἕνα σπαθί ὀ ἕνα δέντρο ἀπὸ πυξάρι.

#### *Κανόνες τῆς Παρασκευῆς*

( Γιά τὴν σφραγίδα, τὸν πλανήτη, τὸ ζῶδιο κ.λπ. βλέπε τὸν Πίνακα ).

Οἱ ἄγγελοι τῆς Παρασκευῆς: *Ἀναήλ, Ραχιήλ, Σαχιήλ.*

Οἱ ἄγγελοι τοῦ ἀέρα πού κυβερνοῦν τὴν Παρασκευή: *Σαραβότης, βασιλιάς ὀ πασπιστές: Ἀμαχιήλ, Ἀβα, Ἀβαλιδόθ, Βλάης. Ὁ ἄνεμος στὸν ὁποῖο ὑπακούουν οἱ ἄγγελοι τοῦ ἀέρα εἶναι ὁ δυτικὸς ἄνεμος.*

Οἱ ἄγγελοι τοῦ 3ου οὐρανοῦ, πού πρέπει νά ἐπικαλεστοῦν ἀπὸ τὰ 4 μέρη τοῦ κόσμου, εἶναι:

Ἀπ' τὴν ἀνατολή: *Σετχιήλ, Χεδουσιτανιήλ, Κοράτ, Ταμουήλ, Τε-  
νασιήλ* ὀ τὴ δύση: *Τουριήλ, Κογιήλ, Βαβιήλ, Κάδιε, Μαλτιήλ, Χουφαλ-  
τιήλ* ὀ τὸν βορρᾶ: *Πενιήλ, Πεναήλ, Πενάτ, Ραφαήλ, Ράνιε, Δορεμιήλ* ὀ  
ἀπ' τὸ νότο: *Πορόζα, Σαχιήλ, Χερμιήλ, Σαμαήλ, Σανταναήλ, Φαμιήλ.*

Τὸ ἄρωμα τῆς Παρασκευῆς: *Βερβένα.*

Ἡ Ἐπικλήση τῆς Παρασκευῆς

« Σᾶς ἐπικαλοῦμαι καὶ σᾶς ἐμπιστεύομαι, δυνατοὶ κι ἄγιοι ἄγγελοι, μέ τὰ ὀνόματα Ὡν, Χέϋ, Χέγια, Γιά, Γιέ, Σαδάϋ, Ἀδωνάϊ, καὶ μέ τ' ὄνομα Σαδάϋ, πού ἔπλασε τὰ τετράποδα, καὶ τὰ ζῶα πού σέρνονται στή γῆ, καὶ τὸν ἄνθρωπο, τὴν ἕκτη μέρα, κ' ἔδωσε στὸν Ἀδάμ ἐξουσία πάνω σ' ὅλα τὰ πλάσματα ὥς εἶναι λοιπὸν εὐλόγημένο τὸ ὄνομα τοῦ Πλάστη στήν ἔδρα του καὶ μέ τὰ ὀνόματα τῶν Ἀγγέλων πού ὑπηρετοῦν στήν τρίτη στρατιά, μπρὸς στὸν Δαγιήλ, τὸν μεγάλου ἄγγελο, τὸν ἰσχυρὸ καὶ δυνατό ἄρχοντα καὶ μέ τ' ὄνομα τοῦ ἄστρου του, πού εἶναι ἡ Ἀφροδίτη, καὶ μέ τὴν σφραγίδα του, πού εἶναι ἱερή καὶ μ' ὅλα τὰ παραπάνω ὀνόματα, σ' ἐπικαλοῦμαι, *ΑΝΑΗΛ*, πού εἶσαι ἀνώτατος κυβερνήτης τούτης τῆς μέρας, καὶ σ' ἐξορκίζω, κ.λπ. ».

Τὰ πνεύματα τοῦ ἀέρα τῆς Παρασκευῆς ὑπακούουν στὸν δυτικὸ

<sup>76</sup> Ἡ Πέμπτη στὰ λατινικὰ λέγεται « Dies Jovis », ἡμέρα τοῦ Διὸς, ἀπ' ὅπου ἔγινε στὰ ἰταλικά Giovedì, στὰ γαλλικά Jeudi, καὶ στὰ ἰσπανικά Jueves. — Σ.τ.Μ.

<sup>77</sup> Ἡ Παρασκευὴ ὀνομαζοῦταν ἀπὸ τοὺς Ῥωμαίους « Dies Veneris », μέρα τῆς Ἀφροδίτης, ἀπ' ὅπου ἔγινε τὸ ἰταλικὸ Venerdì, τὸ γαλλικὸ Vendredi, καὶ τὸ ἰσπανικὸ Viernes — Σ.τ.Μ.

ἄνεμο· ἡ φύση τους εἶναι νά δίνουν ἀσῆμι, νά ἐρεθίζουν τοὺς ἄντρες καί νά τοὺς σπρώχνουν στίς ἡδονές· νά εὐνοοῦν τοὺς γάμους, νά κάνουν τοὺς ἄντρες νά ἐρωτεύονται τίς γυναῖκες, νά προξενοῦν ἢ νά θεραπεύουν ἀρρώστειες, καί νά εὐνοοῦν ὅλα τὰ ἔργα πού ἀφοροῦν τήν κίνηση.

*Γνωστές μορφές τῶν Πνευμάτων τῆς Ἀφροδίτης*

Ἐμφανίζονται μέ κορμιά ὁμορφα καί παχειά, μέσου ἀναστήματος, μ' εὐγενικούς καί συμπαθητικούς τρόπους, μέ χρῶμα λευκό ἢ πράσινο, καί μέ τό κάνω μέρος τοῦ σώματος χρυσαφί· ἡ κίνησή τους εἶναι σάν ἓνα λαμπερό ἀστέρι. Σημάδι τοῦ ἐρχομοῦ τοῦς εἶναι ἡ ἐμφάνιση γυμνῶν παρθένων κοριτσιῶν γύρω ἀπ' τόν κύκλο, πού προσπαθοῦν νά παρασύρουν τόν μάγο νά χορέψει μαζί τους.

Οἱ ξέχωρες μορφές τους εἶναι:

"Ενας βασιλιάς μέ σκῆπτρο, καβάλα σέ μιά γκαμήλα.

"Ενα γυμνό κορίτσι· μιά κατσίκια.

Μιά γκαμήλα· ἓνα περιστέρι.

"Ενα φόρεμα πράσινο ἢ ἄσπρο.

"Ανθη· τό χόρτο πού λέγεται *σαβίνιον*.

*Κανόνες τοῦ Σαββάτου*

( Γιά τίς σφαγίδες κ.λπ. βλέπε τόν Πίνακα ).

Οἱ ἄγγελοι τοῦ Σαββάτου: Κασσιήλ, Μαχατάν, Οὐριήλ.

Οἱ ἄγγελοι τοῦ ἀέρα πού κυβερνοῦν αὐτή τή μέρα: Μαῦμών, βασιλιάς· ὑπασιπιστές: Ἀβουμαλήθ, Ἀσσαῖβι, Βαλιδέτ.

Ὁ ἄνεμος πού ὑπακούουν, εἶναι ὁ *νοτιάς*.

Τό θυμίαμα τοῦ Σαββάτου εἶναι τό *θειάφι*.

Δέν ὑπάρχουν ἄγγελοι πού νά κυβερνοῦν τόν ἀέρα τοῦ Σαββάτου, πάνω ἀπό τόν 6ο οὐρανό· συνεπῶς, στόν Κύκλο θά χρησιμοποιήσεις σάν ἐπικύληση στίς 4 γωνίες τοῦ κόσμου τίς προσευχές πού μεταχειρίζεσαι γιά τήν Πέμπτη.

*Ἡ Ἐπικύληση τοῦ Σαββάτου*

« Σᾶς ἐπικαλοῦμαι καί σᾶς ἐμπιστεύομαι, Καφριήλ καί Κασσιήλ, Μαχατῶρ καί Σερακιήλ, τρανοί καί δυνατοί ἄγγελοι· καί μέ τ' ὄνομά σου, Ἀδωνάϊ, Ἀδωνάϊ, Ἀδωνάϊ· Ἐιε, Ἐιε, Ἐιε· Ἀσίμ, Ἀσίμ· Κάδος, Κάδος, Κάδος· Ἰμα, Ἰμα, Ἰμα· Σαλάῦ, Γιά, Σάρ, Κύριε καί Δημιουργέ τοῦ Κόσμου, πού εἶσαι θρονιασμένος πάνω ἀπ' τόν ἔβδομο οὐρανό· καί μέ κεῖνον πού σπλαχνικός ἔδωσε τόν νόμο στοὺς υἱούς Ἰσραήλ γιά νά τόν τηροῦν, καί χάρη σ' αὐτόν νά πάρουν τήν ἀνταμοιβή τους στόν μελλούμενο κόσμος· καί μέ τὰ ὀνόματα τῶν ἀγγέλων πού ὑπηρετοῦν στήν ἑβδομη σφρα-

τιά, μπρός στόν Βοοήλ, τόν μεγάλο ἄγγελο καί τρανό ἄρχοντα ὅ καί μέ τό ὄνομα τοῦ ἄστρου του, πού εἶναι ὁ Κρόνος<sup>78</sup> καί μέ τήν ἱερή του σφραγίδα, καί μέ τά παραπάνω ὀνόματα, σ' ἐπικαλοῦμαι ΚΑΣΣΙΗΛ, πού εἶσαι ὑπέρτατος κυβερνήτης τῆς 7ης μέρας, πού εἶναι τό Σάββατο, καί σ' ἐξορκίζω, κ.λ.π. κ.λ.π. ».

Τά πνεύματα τοῦ ἀέρα, τό Σάββατο, ὑπόκεινται στόν νοτιοδυτικό ἄνεμο<sup>79</sup> ἡ φύση τους εἶναι νά προκαλοῦν διχόνοια, μῖσος, κακές σκέψεις καί προθέσεις, νά ἐξωθοῦν σέ σφαγές καί δολοφονίες, καί νά παραλύουν ἢ νά ἀκρωτηριάζουν τά μέλη τῶν ἀνθρώπων.

*Γνωστές μορφές τῶν Πνευμάτων τοῦ Κρόνου*

Ἐμφανίζονται γενικά μέ σώματα ψηλά, ἀδύνατα, εὐλύγιστα, μέ ὄψη θυμωμένη, μέ 4 πρόσωπα, ἓνα στό πίσω μέρος τοῦ κεφαλιοῦ, ἓνα μπροστά, καί δύο στά πλάγια, μέ μακρυές μύτες καί ράμφη, κ' ἔχουν καί πρόσωπα πάνω στά γόνατα, μέ μαῦρο γυαλιστερό χρῶμα ἡ κίνησή τους εἶναι σάν τήν πνοή τοῦ ἀνέμου, μ' ἓνα εἶδος σεισμοῦ, σημάδι τους εἶναι τό ξάσπρισμα τῆς γῆς, πιό πολύ κι ἀπ' τό χιόνι.

Οἱ ξεχωριστές τους μορφές εἶναι:

Ἕνας γενειοφόρος βασιλιάς, πάνω σ' ἓνα δράκοντα.<sup>80</sup>

Ἕνας γέρος μέ γένεια.

Μιά γριά ἀκουμπισμένη σ' ἓνα μπαστούνι.

Ἕνας χοῖρος ἓνας δράκοντας ἓνας λύκος.

Μιά μαύρη φούστα ἓνας γάντζος ἢ ἓνα δρεπάνι.

Ἕνας κέδρο.

Αὐτές εἶναι οἱ μορφές πού παίρνουν γενικά τά πνεύματα, κ' εἶναι σχεδόν πάντα τρομακτικές ὅταν πρωτοεμφανίζονται. Ἀλλά ἡ δύναμή τους εἶναι περιορισμένη, γιατί δέν μποροῦν νά ξεπεράσουν τά σύνορα τοῦ κύκλου, κ' ἔχουν μόνο ὀρισμένες ἱκανότητες, πού ἐκτός ἀπ' αὐτές δέν μποροῦν νά κάνουν τίποτα ὅ γι' αὐτό ὁ ἐξορκιστής δέν πρέπει νά φοβάται κανένα κίνδυνο, ὅταν εἶναι ἐνισχυμένος μ' ὅσα τοῦ διδάξαμε γιά τήν προστασία του, καί προπάντων, ὅταν ἔχει ἀκλόνητη πίστη στήν εὐσπλαχνία, σοφία καί καλοσύνη τοῦ Θεοῦ.

<sup>78</sup> Οἱ Ρωμαῖοι ὀνόμαζαν τό Σάββατο « Dies Saturni », ἡμέρα τοῦ Κρόνου, ἀφιερώνοντας ἔτσι τήν κάθε μέρα τῆς ἐβδομάδας σέ μιὰ θεότητα. Ἐνῶ, κατά παράδοξο τρόπο, σχεδόν ὅλοι οἱ δυτικοί λαοί ἐξακολούθησαν αὐτό τό σύστημα καί μετά τόν χριστιανισμό, ἔγινε ἐξαίρεση γιά τό Σάββατο, πού ἡ ἐβραϊκή του ὀνομασία διατηρήθηκε παντοῦ, ἐκτός ἀπό τήν Ἀγγλία, ὅπου τό Σάββατο ἔχει τήν Ρωμαϊκή ὀνομασία Saturday, ἐνῶ οἱ ὑπόλοιπες μέρες εἶναι ἀφιερωμένες σέ τευτονικές ἐιδωλολατρικές θεότητες, τόν ἥλιο γιά τήν Κυριακή, καί γιά τίς ἄλλες τήν Σελήνη, τόν Βόταν, τόν Θῶρ, κ.λ.π.. — Σ.τ.Μ.

<sup>79</sup> Ἡ ἀντίφαση ὑπάρχει στό κείμενο. — Σ.τ.Σ.

<sup>80</sup> Βλ. π.ε. τήν εἰκόνα στό Liber Spirituum πού δίνει ὁ ἴδιος ὁ Μπάρεττ, στόν Πίνακα Β. — Σ.τ.Σ.

## ΑΠΟ ΤΟΝ « MAGUS »

*Βιβλίο Δεύτερο, Μέρος Τέταρτο*

Η

ΓΝΩΣΗ ΤΩΝ ΠΝΕΥΜΑΤΩΝ

μέ τήν

ΤΕΧΝΗ ΝΑ ΤΡΑΒΑΣ ΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΑ ΜΕΣΑ

ΣΤΑ ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ

Μετάφραση ενός πολύτιμου Λατινικοῦ Χειρόγραφου

ὑπό ΦΡΑΝΣΙΣ ΜΠΑΡΕΤΤ

*Πῶς κατασκευάζεις τό Κρύσταλλο καί προετοιμάζεσαι γιά τό "Οραμα*

Προμηθέου ἀπό κάποιον λιθοξόο ἕνα καλό κρύσταλλο, καθαρό καί διάφανο, μεγάλο ὅσο ἕνα μικρό πορτοκάλι, δηλαδή ὡς 5 ἑκατοστά διάμετρο· νά εἶναι σέ σχῆμα πολύ κανονικῆς σφαίρας· ὕστερα, ὅταν θά ἔχεις αὐτό τό ξεκάθαρο κρύσταλλο, χωρίς λεκέδες καί θαμπώματα, πάρε μιά λεπτή χρυσή πλάκα, καί ἀνοιξε στήν μέση της μιά κυκλική τρύπα, στήν ὁποία νά ἐφαρμόζει τελείως τό κρύσταλλο· ἔπειτα στήσε την σέ μιά βάση ἀπό ἔβανο ἢ φίλνιτσι, ὅπως φαίνεται στό σχῆμα ( βλέπε Πίνακα Γ ).

Χάραξε πάνω στήν πλάκα γύρω ἀπό τό κρύσταλλο, αὐτά τά σημάδια:



Σχ. 36

κ' ὕστερα τό ὄνομα *Τετραγράμματος*. Στό πάνω μέρος τῆς πλάκας χάραξε, μέσα σ' ἕναν ἄλλο κύκλο, τά ὀνόματα: *Μιχαήλ, Γαβριήλ, Οὐριήλ, Ραφαήλ*, πού εἶναι οἱ τέσσερις ἀρχάγγελοι, πού κυβερνοῦν τόν *"Ἡλιο*, τή *Σελήνη*, τήν *"Αφροδίτη* καί τόν *"Ερμῆ*. Καί πάνω στό τραπέζι ὅπου

υ ακουμπήσεις τό κρύσταλλο, θά χαράξεις αὐτούς τούς ἄλλους χαρακτήρες, ὡς ἐξῆς:

Πρῶτα, τὰ ὀνόματα τῶν 7 πλανητῶν καί τῶν ἀγγέλων πού τούς κυβερνοῦν, μέ τούς χαρακτήρες καί τίς σφραγίδες τους, πού πιά τούς ξέρεις. "Υστερα, τὰ ὀνόματα τῶν 4 βασιλιάδων στίς Τέσσερις Γωνίες τοῦ Κόσμου. "Ολ' αὐτά θά τά χαράξεις μέσα σ' ἕνα κύκλο, μ' ἕνα διπλό τρίγωνο, πάνω σ' ἕνα τραπέζι στό ὁποῖο θ' ἀκουμπήσεις τό κρύσταλλο μέ τήν βάση του' ὅταν γίνει αὐτό, τό τραπέζι εἶναι ἔτοιμο γιά νά καλέσεις τά πνεύματα, <sup>81</sup> καί μπορείς νά συνεχίσεις τήν ἐργασία ὡς ἐξῆς:

"Όταν θά θελήσεις νά ἐπικοινωνήσεις μέ τά πνεύματα μέ τή βοήθεια τοῦ τραπέζιου καί τοῦ κρυστάλλου, θά σημειώσεις τήν πλανητική ὥρα <sup>82</sup>, θά βρεῖς τόν πλανήτη πού κυβερνᾷ αὐτή τήν ὥρα καί θά ἐπικαλεστείς τόν ἄγγελο πού κυβερνᾷ αὐτόν τόν πλανήτη, ὅπως θά σοῦ ἐξηγήσω· ἀλλά πρῶτα, θά πεῖς αὐτή τήν σύντομη προσευχή:

« Ὁ Κύριε καί Θεέ μου, πού δημιουργήσες κάθε τί καλό, ἐνίσχυσε, σ' ἐξορκίζω, τόν ἄθλιο δοῦλο σου, γιά νά μπορέσει νά ἐπιτύχει, σῶος καί δίκως φόβο, σ' αὐτό τό ἔργο κι αὐτή τή συνάντησή· φώτισε, Κύριε, σέ ἱκετεύω, τή σκιασμένη διάνοια τοῦ πλάσματός σου, ὥστε νά μπορεῖ νά ἀνοίξει τό μάτι τοῦ μυαλοῦ του καί νά γνωρίσει τ' ἀγγελικό σου πνεῦμα πού θά κατέβει σ' αὐτό τό κρύσταλλο. ( Ἐπειτα ἀκούμπησε τό χέρι στό κρύσταλλο καί πές ) : Κ' ἐσύ, ὦ ἄψυχο πλάσμα τοῦ Θεοῦ, ἄς εἶσαι ἱερό καί καθαγιασμένο κ' εὐλογημένο γι αὐτόν τό σκοπό, καί εἶθε κανένα κακό πνεῦμα νά μὴν ἐμφανιστεῖ μέσα σου· ἦ, ἂν κάποιο καταφέρει νά εἰσχωρήσει ἐκεῖ μέσα, ν' ἀναγκαστεῖ νά μιλήσει κατανοητά κ' εἰλικρινά, χωρίς διφορούμενα κι ἀπάτες, σ' ὄνομα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἀμήν. Ὁ δοῦλος σου πού βρίσκεται ἐδῶ μπροστά σου, Κύριε, δέν ἐπιθυμεῖ ἄνομους θησαυρούς, οὔτε κακό γιά τόν πλησίον του, οὔτε βλάβη γιά κανένα ζωντανό πλάσμα: χάρισε του λοιπόν τή δύναμη νά μπορέσει νά δεῖ αὐτά τά οὐράνια πνεύματα ἢ διανοήματα πού θά ἐμφανιστοῦν σ' αὐτό τό κρύσταλλο· κι αὐτά τά εὐεργετικά δῶρα πού ἡ μεγαλοθυμία σου θά θελήσει νά τοῦ χαρίσει ( ὅπως τή δύναμη νά γιαντρεύει τίς ἀρρώστειες, νά δίνει σοφία, νά ἀποκαλύπτει κάθε κακό πού μπορεί νά βασανίζει ἕνα ἄτομο ἢ μιὰ οἰκογένεια, ἢ καί ὅποιαδήποτε ἄλλη πολύτιμη ἱκανότητα ) εὐδόκησε, Κύριε, νά ξέρι νά τά χρησιμοποιήσῃ, χάρη στή σοφία καί τήν εὐσπλαχνία σου, ὥστε νά τιμηθεῖ μέ τό ἅγιο ὄνομά σου. Κάνε μας αὐτή τή χάρη γιά τήν ἀγάπη τοῦ Υἱοῦ σου Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἀμήν »

<sup>81</sup> Τό κείμενο δέν ἀναφέρει ὅτι τό τραπέζι ἀφιερώνεται στόν ἀρχάγγελο Μιχαήλ, τοῦ ὁποίου τό ὄνομα εἶναι γραμμένο ἐβραϊκά, μέ μεγάλα γράμματα πάνω στό τραπέζι, καθώς καί στό ἐσωτερικό τοῦ διπλοῦ τριγώνου, μαζί μέ τή σφραγίδα του. — Σ.τ.Μ.

<sup>82</sup> Ὁ ἴδιος ὁ Μπάρετ δίνει στό τέλος τοῦ κειμένου συνοπτικές πληροφορίες γιά τήν εὐρεση τῆς « πλανητικῆς ὥρας ». Ὡστόσο, γιά κάθε λεπτομέρεια, βλέπε τό ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι στό Πρῶτο Μέρος αὐτοῦ τοῦ βιβλίου. — Σ.τ.Σ.



Πάρε ὕστερα τό πεντάγραμμό σου, καί φόρεσε τό δαχτυλίδι σου (σχ. 37) στό μικρό δάχτυλο τοῦ δεξιοῦ χεριοῦ <sup>83</sup>; δέσε τό πεντάγραμμο γύρω ἀπ' τό λαιμό σου. (Σημ. Τό πεντάγραμμο πρέπει νά εἶναι σχεδιασμένο σέ λεπτή παρθένα περιγραμμένη, ἢ χαραγμένο σέ μιᾶ λεπτή τετράγωνη ἀσημένια πλάκα, καί κρεμασμένο ἀπ' τό λαιμό ὡς τό στηθος) ὕστερα πάρε ἓνα ραβδί ἀπό μαῦρο ἔβενο, μέ χαραγμένα πάνω του τά σύμβολα ὅπως στό σχῆμα <sup>84</sup>, καί σχεδίασε τόν ἀπλό κύκλο πού κι αὐτός εἰκονίζεται στό σχῆμα, λέγοντας:

« Στό ὄνομα τῆς Εὐλογημένης Ὑπεραγίας Τριάδος, καθαγιαζώ αὐτόν τόν κύκλο γιά τήν προστασία μου ὥστε κανένα πνεῦμα νά μήν μπορεῖ νά σπάσει τά σύνορα πού εἶν' ἐδῶ χαραγμένα. Μέ τή Χάρη τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἀμήν ».

Στήριξε χάμω τήν λαμπάδα μέ τ' ἀρώματα μέσα στόν κύκλο σου, καί τό ἱερό τραπέζι ὅπου εἶναι στημένο τό κρύσταλλο, κι ἀφοῦ ἀνάψεις τή φωτιά ρίξε μέσα τ' ἀρώματα, λέγοντας:

« Σ' ἐπικαλοῦμαι, ὦ πλάσμα αὐτῆς τῆς φωτιᾶς, μ' Ἐκεῖνον πού ἐπλάσε τά πάντα, στόν οὐρανό, τή γῆ καί τή θάλασσα, κι ὅποιο ἄλλο μέρος, ὥστε νά φύγει ἀπό σένα κάθε φάντασμα, καί νά μή ζυγώσει κανένα κακό. Εὐλόγησε, Κύριε, τό πλάσμα αὐτῆς τῆς φωτιᾶς, καί καθαγιάσε το ὥστε νά εἶναι ἱερό, κ' ἐξύψωσε τή δύναμη καί τή χάρη αὐτῶν τῶν ἀρωμάτων καί κανέναν ἐχθρό, καμιά ἀπατηλή εἰκόνα νά μήν μπορεῖ νά μπεῖ μέσα τους σ' ὄνομα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἀμήν ».



Σχ. 37

<sup>83</sup> Ὁ Μπάρρεττ δέν δίνει τήν περιγραφή τοῦ δαχτυλιδιοῦ. Ὡστόσο, τό χειρόγραφο τοῦ *Αιματέθον*, πού ἀσφαλῶς χρησιμοποίησε ὁ Μπάρρεττ, ἔχει τήν ἀπεικόνισή του, ὅπως στό σχ. 37, προσθέτοντας ὅτι πρέπει νά εἶναι φτιαγμένο ἀπό ἀσημί. — Σ.τ.Σ.

<sup>84</sup> Ὅπως φαίνεται στόν Πίνακα Γ, τό ραβδί ἔχει, ἀνάμεσα στά ἐξάγραμμα καί τόν σταυρό, τίς λέξεις Ἀγία, Ὡν, Τετραγράμματον ἀπ' τή μιᾶ ὄψη, καί τίς λέξεις Ἐγώ, Ἀβρα, καί Ὡμέγα ἀπό τήν ἄλλη. — Σ.τ.Μ.



“Όταν γίνουν όλα αυτά μέ τήν ὠρισμένη τάξη, βγάλε τό βιβλιαράκι σου πού θά πρέπει νά ἔχει μάκρος ὡς 20 ἑκατοστά, ἀπό παρθένα περιγαμνητή ἢ πολύ λεπτό χαρτί, μαζί μέ πέννα καί μελάνι, πού θά τά ἔχεις ἔτοιμα γιά νά γράψεις τ' *ὄνομα, τή σφραγίδα*, καί τήν *ιδιότητα* τοῦ πνεύματος πού θέλεις νά καλέσεις, ἢ τή σφραγίδα καί τήν εἰκόνα τοῦ πνεύματος πού θά ἐμφανισθεῖ ( γιάτί σέ προειδοποιῶ ὅτι δέν τυχαίνει πάντα νά παρουσιαστεῖ τό πνεῦμα πού θά καλέσεις, καί θά πρέπει νά ρωτήσεις τήν ὄντοτητα πού ἐμφανίζεται γιά νά ξέρεις ἂν εἶναι ἀγνή ἢ ἀκάθαρτη: κι αὐτό θά τό μάθεις εὐκολά χάρι στήν ἀκλόνητη βαθειά σου πίστη στό Θεό ).

Τώρα, ὁ πιό σύντομος τρόπος γιά τήν ἐπικύληση τῶν πνευμάτων, ἢ ἐνός συγκεκριμένου πνεύματος, εἶναι μιᾶ σύντομη παράκληση πρὸς τό ἴδιο τό πνεῦμα, πρᾶγμα πολύ πιό ἄμεσο κι ἀπλό, ἀπό τό νά ἐτοιμάσεις ἕνα πίνακα ἀπό γράμματα <sup>85</sup> γιάτί ἀπ' ὅλες τίς μαγικές ἐργασίες, τά πνεύματα προτιμοῦν πολύ περισσότερο τίς πιό ξεκάθαρες καί οὐσιαστικές: ἔτσι, ἀφοῦ χαράξεις τόν κύκλο, κ' ἐτοιμάσεις τό βιβλίό, τά ἀρώματα, τό ραβδί κ.λπ., κάνε ὡς ἐξῆς:

Ἀφοῦ ὑπολογίσεις ἀκριβῶς τή σωστή ὥρα τῆς μέρας, καί σημειώσεις ποιός ἄγγελος κυβερνᾷ αὐτή τήν ὥρα, πές:

« Στ' *ὄνομα τῆς Ὑπεραγίας κ' Εὐλογημένης Τριάδος*, ἐπιθυμῶ ἀπό σένα, δυνατέ κ' *Ἰσχυρέ ἄγγελε Μιχαήλ* ( ἢ ὅποιον ἄλλον ἄγγελο ), ἂν αὐτό συμφωνεῖ μέ τήν θέληση ἐκείνου πού *ὀνομάζεται Τετραγράμματον*, κ.λ.π., τόν *Ἅγιο Θεό καί Πατέρα*, νά πάρεις τήν *ὄψη καί τή μορφή* πού ταιριάζουν περισσότερο στήν οὐράνια φύση σου, κ' ἐμφανίσουν ὁρατός σ' αὐτό ἐδῶ τό κρύσταλλο, κι ἀποκρίσου στίς ἐρωτήσεις μόν, τόσο πού νά μὴν ὑπερβοῦμε τά ὅρια πού ἐπιβάλλει ἡ θεία καλοσύνη κ' εὐσπλαχνία, ἂν ζητήσουμε ἀπαγορευμένες γνώσεις ἄλλά ἐσύ θά μᾶς δείξεις καλόγνωμα τά πράγματα πού εἶναι πιό χρήσιμα γιά νά δοξάσουν καί τιμήσουν τό Θεῖο Μεγαλεῖο ἐκείνου πού ζεῖ καί βασιλεύει στούς αἰῶνες τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

» Ὁ Κύριε, γεννηθήτω τό θέλημά σου, ὡς ἐν οὐρανῷ καί ἐπὶ τῆς γῆς ἁθαύρισε τήν καρδιά μας, καί μὴ ἀπομακρύνεις ἀπό μᾶς τό Ἅγιο Πνεῦμα σου.

» Κάνε, Κύριε, νά ἔρθει σέ μᾶς ἐκεῖνος πού καλέσαμε στ' *ὀνομά σου*. Κ' εἶθε ὅλα νά τακτοποιηθοῦν μέ τήν τιμὴ καί τή δόξα σου, κι ἄς εἶναι γιά σένα, τόν Υἱόν σου καί τό Ἅγιο Πνεῦμα σου ὅλη ἡ βασιλεία καί ἡ δύναμις καί ἡ δόξα. Ἀμήν ».

Σημ. Σ' αὐτὴ τήν ἐργασία πρέπει νά παρευρίσκωνται δύο, γιάτί

<sup>85</sup> Δηλαδή σύμφωνα μέ τήν καθολιστικὴ μέθοδο, πού διδάσκει πῶς νά βρίσκονται τά « ὀνόματα δυνάμεως » μέ τὴ βοήθεια πινάκων ἀπὸ τοὺς ὁποίους προκύπτουν διάφοροι συνδυασμοὶ τῶν ἑβραϊκῶν γραμμάτων — Σ.τ.Σ.

συχνά στο κρύσταλλο εμφανίζεται κάποιο πνεῦμα πού είναι ὁρατό στὸν ἕνα, ἐνῶ ὁ ἄλλος δὲν κατορθώνει νά τό διακρίνει. Λοιπόν, ἂν ἕνα πνεῦμα ἐμφανιστεῖ ὅπως εἶναι πολύ πιθανόν, στὸν ἕναν ἢ καί στοὺς δύο, πές:

« Ὁ Κύριε, εὐκρινά καί μ' ὅλη μας τήν καρδιά σ' εὐχαριστοῦμε πού εἰσάκουσες τήν προσευχή μας, καί μᾶς χάρισες τήν ἐμφάνιση ἐνός πνεύματος πού μέ τήν ἄδειά σου θά τό ρωτήσουμε γιά τροφή τῆς ψυχῆς μας. Μέ τή βοήθεια τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἀμήν ».

Ἐρώτηση 1: Στ' ὄνομα τοῦ ἱεροῦ καί ἀδιάφθορου Πνεύματος, τοῦ Πατρός, τοῦ Υἱοῦ πού γεννήθηκε ἀπ' αὐτό, καί τοῦ Ἀγίου Πνεύματος πού ἐκπορεύεται καί ἀπό τοὺς δύο <sup>86</sup>, ποῖό εἶναι τό ἀληθινό σου ὄνομα; <sup>87</sup>

Ἄν τό πνεῦμα ἀπαντήσῃ *Μιχαήλ*, τότε συνέχισε:

Ἐρώτηση 2: Ποιά εἶναι ἡ ἀποστολή σου; 3: Ποιά εἶναι ἡ ἀληθινή σου σφραγίδα ἢ χαρακτηῖρας; 4: Ποιοί εἶναι ἀπό τή φύση σου οἱ πῖο κατάλληλοι χρόνοι γιά νά μιλήσεις μαζί μας; 5: Ὁρκίζεσαι στό αἷμα καί στήν δικαιοσύνη τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ὅτι εἶσαι πραγματικά ὁ *Μιχαήλ*;

( Φρόντισε νά ὀρκιστεῖ, κ' ὕστερα γράψε τή σφραγίδα ἢ τόν χαρακτηριστήρα του στό βιβλίο σου, κι ἀπέναντι τήν ἀποστολή του καί τίς ὥρες του, στίς ὁποῖες θά μπορεῖς νά τόν καλέσεις, στ' ὄνομα τοῦ Θεοῦ γράψε ἐπίσης ὅλα ὅσα θά θελήσῃ νά σοῦ διδάξῃ, κάθε ἀπάντηση στίς ἐρωτήσεις καί ἀπαιτήσεις σου, σχετικά μέ τή ζωή ἢ τό θάνατο, τίς τέχνες κ' ἐπιστῆμες, ἢ ὅτιδήποτε ἄλλο ) κατόπιν θά πéis:

« Ὁ μεγάλο καί ἰσχυρό πνεῦμα: ὅπως ἦρθες ἐν εἰρήνῃ στό παντοτινά εὐλογημένο ὄνομα τῆς Ἀγίας Τριάδος, ἔτσι στό ἴδιο ὄνομα μπορεῖς νά φύγεις, καί νά ξανάρθεις ὅταν σέ καλέσω στ' ὄνομα Ἐκεῖνου μπρός στόν ὁποῖο λυγοῦν ὅλα τά γόνατα. Χαῖρε, *Μιχαήλ*, κι ἄς ὑπάρχει εἰρήνη ἀνάμεσά μας, μέ τόν εὐλογημένο Κύριο ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστό. Ἀμήν ».

Ὅταν φύγῃ τό πνεῦμα, θά πéis:

<sup>86</sup> Ἀντίθετα μέ τήν Καθολική ἐκκλησία, ἡ Ὁρθόδοξη δική μας δέχεται ὅτι τό Ἅγιο Πνεῦμα ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ Πατρὸς « μόνο, κι αὐτό στάθηκε ἡ κυρία ἀφορμή γιά τό σχίσμα ἀνάμεσα στίς δύο ἐκκλησίες. — Σ.τ.Μ.

<sup>87</sup> Σημειώνουμε ὅτι σ' αὐτὴ τήν ἐρώτηση, ἕνα τέταρτο Ὅν προστίθεται στήν Ἁγία Τριάδα. Αὐτό ἀνάγεται στὸν συμβολισμό πού κρύβεται πίσω ἀπ' τὸ ἐβραϊκὸ *Tetragrammaton*, τὸ ΙΧΒΧ, τὸ ἱερὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ ( Ἰαχβέχ ἢ Ἰεχωβά ) καί, μέ βάση τοὺς δεσμούς πού συνδέουν τὸν Μικρόκοσμο μέ τὸν Μακρόκοσμο, τήν παραδοσιακὴ θεωρία τῆς τετραπλῆς φύσεως τοῦ ἀνθρώπου ( σῶμα, ψυχὴ, πνεῦμα, νοῦς ). Σχετικά βλέπε τήν *Εἰσαγωγή* στήν *Μαγεία*, τόμος II, σελ. 113, τοῦ Ἐλίας Λεβί, *τό Δόγμα καί Τελετές τῆς Ὑψηλῆς Μαγείας*, τόμ. I, κεφ. 4, καί τὴ *Μαύρη Μαγεία* τοῦ Ρ. Καβνέντι, κεφ. 5, μέρος 2. — Σ.τ.Σ.

*« Στόν Πατέρα Θεό, αιώνιο Πνεῦμα, πηγή φωτός ὁ στόν Υἱό ὁ καί στό Ἅγιο Πνεῦμα, δόξα καί τιμή, στούς αἰῶνες τῶν αἰώνων. Ἀμήν ».*

Καί τώρα θά σοῦ δώσω τόν πίνακα τῶν ὀνομάτων τῶν Πνευμάτων καί τῶν Πλανητῶν πού κυβερνοῦν τίς Ὁρεῖς ἐξετάζοντάς τα, θά ξέρεις, ποιό Πνεῦμα καί ποιός Πλανήτης κυβερνᾷ κάθε ὥρα τῆς μέρας καί τῆς νύχτας μέσα στήν βδομάδα ( ὁ Πίνακας βρίσκεται στήν ἐπόμενη σελίδα ).

*Σημείωση γιά τήν ἐρμηνεία τοῦ Πίνακα.* Ἡ μέρα χωρίζεται σέ 12 ἴσα μέρη, πού ὀνομάζονται Πλανητικές Ὁρεῖς, κι ἀριθμοῦνται ἀπ' τήν αὐγή ὥς τό ἡλιοβασίλεμα, καί γιά τήν νύχτα ἀπ' τό ἡλιοβασίλεμα ὥς τό πρωί· γιά νά βρεῖς τήν πλανητική ὥρα, διαιρεῖς ἀπλῶς τίς φυσικές ὥρες μέ τό 12, καί τό πηλίκον θά σοῦ δώσει τήν διάρκεια κάθε ὥρας, καί ἐπὶ πλέον τά λεπτά: κι αὐτό σοῦ λέει γιά πόσο διάστημα ἐπικράτει κάθε πνεῦμα ἐκείνη τῇ μέρα. Ἀφοῦ ὁ Μιχαήλ κυβερνᾷ τήν πρώτη καί τήν ὄγδοη ὥρα τῆς Κυριακῆς, τό ἴδιο ἰσχύει καί γιά τόν Ἥλιο.

Όταν ξέρεις τήν διάρκεια τῆς πρώτης ὥρας, δέν ἔχεις παρά νά κοιτάξεις τόν πίνακα ἄν, π.χ., βρίσκεσαι στήν 4η ὥρα τῆς Κυριακῆς. θά δεῖς ὅτι ἐκεῖ κυριαρχοῦν ὁ Γαβριήλ καί ἡ Σελήνη.

Τό ἴδιο θά κάνεις καί γιά τίς ὑπόλοιπες ὥρες. Εἶναι τόσο ἀπλό, πού δέν μπορεῖς νά λαθέψεις.

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ .....	179
Τό «Grimorium Verum» .....	181
Grimorium Verum	
Τό ἀληθινό Κλεῖδι τοῦ Σολομώντα .....	185
ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ .....	187
ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ .....	193
ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ .....	197
Οἱ Μαγεῖες τοῦ Grimorium Verum .....	219
ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟ .....	231
Τό βιβλίο τοῦ Πάπα Ὁνωρίου τοῦ Μεγάλου .....	233
Γριμόριον τοῦ Πάπα Ὁνωρίου .....	237
1. Ἡ τελετουργία τοῦ Ὁνωρίου .....	239
2. Ἡ Διατύπωση τῆς ἐπικλήσεως .....	247
3. Τό «Liber Spiritum» .....	251
4. Ὁ Κύκλος τῶν ἐπικλήσεων .....	255
5. Ἐπικλήση τοῦ Βασιλέως τῶν Δαιμόνων .....	259
6. Ἐπικλήσεις γιά κάθε μέρα τῆς ἐβδομάδας .....	263
ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟ .....	273
Τά «Μυστικά τοῦ Ἀπολκατέρ» .....	275
Τό Βιβλίο τῆς Δυνάμεως .....	277
ΜΕΡΟΣ ΠΕΜΠΤΟ .....	295
Ὁ «Magus» τοῦ Φράνσις Μπάρρεττ .....	297
ΕΞΟΡΚΙΣΜΟΙ, ΕΥΛΟΓΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΛΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ	
ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΙ ΕΚΤΕΛΕΣΕΩΣ .....	301
Ἡ ΓΝΩΣΗ ΤΩΝ ΠΝΕΥΜΑΤΩΝ ΣΤΑ ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ .....	323
ΑΓΓΕΛΟΙ ΚΑΙ ΠΛΑΝΗΤΕΣ .....	331
ΕΠΙΛΟΓΟΣ .....	333

Τό παρόν ἔργο ὁλοκληρώνεται μέ τόν τρίτο τόμο πού ἐτοιμάζεται καί θά κυκλοφορήσει προσεχῶς.

Γιά τοὺς ἀγοραστές πού θά θελήσουν νά τόν προμηθευτοῦν, (ὅταν κυκλοφορήσει) θά προσφέρουμε μιά έκπτωση (20%) ἐπὶ τῆς ὀνομαστικῆς του τιμῆς.

# ΑΓΓΕΛΟΙ ΚΑΙ ΠΛΑΝΗΤΕΣ

πού κυβερνοῦν τίς διάφορες ὥρες τῆς μέρας καί τῆς νύχτας  
γιά κάθε μέρα τῆς ἐβδομάδας <sup>89</sup>

## Ὡρες τῆς μέρας

ὥρα	Κυριακή	Δευτέρα	Τρίτη	Τετάρτη	Πέμπτη	Παρασκευή	Σάββατο
1.	☉ Μιχαήλ	☿ Γαβριήλ	♂ Σαμαήλ	♂ Ραφαήλ	☿ Σαχιήλ	♀ Ἀναήλ	♂ Κασσιήλ
2.	♀ Ἀναήλ	♂ Κασσιήλ	☉ Μιχαήλ	☿ Γαβριήλ	♂ Σαμαήλ	♂ Ραφαήλ	☿ Σαχιήλ
3.	♂ Ραφαήλ	☿ Σαχιήλ	♀ Ἀναήλ	♂ Κασσιήλ	☉ Μιχαήλ	☿ Γαβριήλ	♂ Σαμαήλ
4.	☿ Γαβριήλ	♂ Σαμαήλ	♂ Ραφαήλ	☿ Σαχιήλ	♀ Ἀναήλ	♂ Κασσιήλ	☉ Μιχαήλ
5.	♂ Κασσιήλ	☉ Μιχαήλ	☿ Γαβριήλ	♂ Σαμαήλ	♂ Ραφαήλ	☿ Σαχιήλ	♀ Ἀναήλ
6.	☿ Σαχιήλ	♀ Ἀναήλ	♂ Κασσιήλ	☉ Μιχαήλ	☿ Γαβριήλ	♂ Σαμαήλ	♂ Ραφαήλ
7.	♂ Σαμαήλ	♂ Ραφαήλ	☿ Σαχιήλ	♀ Ἀναήλ	♂ Κασσιήλ	☉ Μιχαήλ	☿ Γαβριήλ
8.	☉ Μιχαήλ	☿ Γαβριήλ	♂ Σαμαήλ	♂ Ραφαήλ	☿ Σαχιήλ	♀ Ἀναήλ	♂ Κασσιήλ
9.	♀ Ἀναήλ	♂ Κασσιήλ	☉ Μιχαήλ	☿ Γαβριήλ	♂ Σαμαήλ	♂ Ραφαήλ	☿ Σαχιήλ
10.	♂ Ραφαήλ	☿ Σαχιήλ	♀ Ἀναήλ	♂ Κασσιήλ	☉ Μιχαήλ	☿ Γαβριήλ	♂ Σαμαήλ
11.	☿ Γαβριήλ	♂ Σαμαήλ	♂ Ραφαήλ	☿ Σαχιήλ	♀ Ἀναήλ	♂ Κασσιήλ	☉ Μιχαήλ
12.	♂ Κασσιήλ	☉ Μιχαήλ	☿ Γαβριήλ	♂ Σαμαήλ	♂ Ραφαήλ	☿ Σαχιήλ	♀ Ἀναήλ

## Ὡρες τῆς νύχτας

ὥρα	Κυριακή	Δευτέρα	Τρίτη	Τετάρτη	Πέμπτη	Παρασκευή	Σάββατο
1.	☿ Σαχιήλ	♀ Ἀναήλ	♂ Κασσιήλ	☉ Μιχαήλ	☿ Γαβριήλ	♂ Σαμαήλ	♂ Ραφαήλ
2.	♂ Σαμαήλ	♂ Ραφαήλ	☿ Σαχιήλ	♀ Ἀναήλ	♂ Κασσιήλ	☉ Μιχαήλ	☿ Γαβριήλ
3.	☉ Μιχαήλ	☿ Γαβριήλ	♂ Σαμαήλ	♂ Ραφαήλ	☿ Σαχιήλ	♀ Ἀναήλ	♂ Κασσιήλ
4.	♀ Ἀναήλ	♂ Κασσιήλ	☉ Μιχαήλ	☿ Γαβριήλ	♂ Σαμαήλ	♂ Ραφαήλ	☿ Σαχιήλ
5.	♂ Ραφαήλ	☿ Σαχιήλ	♀ Ἀναήλ	♂ Κασσιήλ	☉ Μιχαήλ	☿ Γαβριήλ	♂ Σαμαήλ
6.	☿ Γαβριήλ	♂ Σαμαήλ	♂ Ραφαήλ	☿ Σαχιήλ	♀ Ἀναήλ	♂ Κασσιήλ	☉ Μιχαήλ
7.	♂ Κασσιήλ	☉ Μιχαήλ	☿ Γαβριήλ	♂ Σαμαήλ	♂ Ραφαήλ	☿ Σαχιήλ	♀ Ἀναήλ
8.	☿ Σαχιήλ	♀ Ἀναήλ	♂ Κασσιήλ	☉ Μιχαήλ	☿ Γαβριήλ	♂ Σαμαήλ	♂ Ραφαήλ
9.	♂ Σαμαήλ	♂ Ραφαήλ	☿ Σαχιήλ	♀ Ἀναήλ	♂ Κασσιήλ	☉ Μιχαήλ	☿ Γαβριήλ
10.	☉ Μιχαήλ	☿ Γαβριήλ	♂ Σαμαήλ	♂ Ραφαήλ	☿ Σαχιήλ	♀ Ἀναήλ	♂ Κασσιήλ
11.	♀ Ἀναήλ	♂ Κασσιήλ	☉ Μιχαήλ	☿ Γαβριήλ	♂ Σαμαήλ	♂ Ραφαήλ	☿ Σαχιήλ
12.	♂ Ραφαήλ	☿ Σαχιήλ	♀ Ἀναήλ	♂ Κασσιήλ	☉ Μιχαήλ	☿ Γαβριήλ	♂ Σαμαήλ

<sup>89</sup> Γιά διευκρίνιση, ἡ διάρκεια τῆς πλανητικῆς ὥρας ἄς ποῦμε σέ μιά μέρα τοῦ Ἰουλίου, ἀπ' τήν αὐγή ὡς τήν δύση περνοῦν 15 ὡρὲς φυσικῆς ὥρας, ἀρα ἡ διάρκεια κάθε « πλανητικῆς » ὥρας τῆς μέρας εἶναι  $15/12 = 1,25$  ἢ 1 ὥρ. : 15', ἐνὸς τῆς νύχτας, πού διαρκεῖ 9 ὡρὲς φυσικῆς ὥρας, ἡ διάρκεια τῆς « πλανητικῆς » εἶναι  $9/12 = 0,75$  ἢ 0 ὥρ. : 45'. — Σ.τ.Μ.

## Ἐπίλογος

Μιά ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ γιά ὅποιον εἶναι ἀρχάριος σ ' αὐτή τήν τέχνη.  
καί μερικές συμβουλές γιά ὅσους θά ἤθελαν νά μνηθοῦν.  
ὑπό Φράνσις Μπάρεττ

### ΑΔΕΛΦΕ ΜΟΥ,

Εἶναι ἀνάγκη νά σοῦ πῶ πῶς ἀνάλογα μέ τίς ἐπιθυμίες σου νά ἀφοσιω-  
θεῖς σ ' αὐτήν τήν τέχνη, πού ἐμεῖς τήν λέμε Μαγεία, θά εἶναι καί τά ἀποτε-  
λέσματα πού θά ἐπιτύχεις ἀπ ' αὐτήν. Ἄν ζητᾷς ἐκδίκηση, πρέπει νά ξέρεις  
πῶς, ἐφαρμόζοντας μιάν ἀπό τίς μεθόδους πού σοῦ ἔχω περιγράψει, θά  
προσελκύσεις πάνω σου ἕναν ἐκδικητικό δαίμονα, ἢ ἕνα μανιασμένο καταχ-  
θόνιο πνεῦμα, πού ὑπηρετεῖ τήν Θεϊκή Ὅργη ἄν ἐπιθυμία σου εἶναι τά ἐγκό-  
σμια πλούτη καί οἱ ἀνώτερες κοινωνικές θέσεις, τότε θά ἔχεις ἕνα πνεῦμα  
τῆς γῆς ἢ τῆς φωτιᾶς, πού θά σ ' ἀπογοητέψει μέ τίς μάταιες ἀνέσεις αὐτοῦ  
τοῦ κόσμου ἄν ἀποζητᾷς φήμη ἢ μεγαλεῖα καί δόξες, τότε θά σοῦ σταλοῦν  
τά πνεύματα τῆς ἀλαζονείας, πού θά σοῦ μεταδώσουν τήν τρελή κι ἀκρά-  
τητη ἐπιθυμία τῆς πιό μάταιης δόξας ὡς γιὰ σ ' ὅλες αὐτές τίς περιπτώσεις  
ὑπάρχουν καθορισμένα πνεύματα, πού ἐπιδιώκουν μέ κάθε τρόπο νά κυριεύ-  
σουν τό δικό σου πνεῦμα: κι ὅποιο ἀποκτήσει δύναμη πάνω σου, θά σέ πα-  
ρασύρει στήν δική του φύση, καί θά ἐξηγητηθεῖ τούς σκοπούς σου μέσα  
στά ὅρια πού τοῦ ἐπιτρέπει ἡ θεία βούληση ὡς γιὰ σ ' ἀνάλογα μέ τίς ἐπιθυμίες σου  
καί τίς προθέσεις ἀπ ' ὅπου γεννιοῦνται, θά ἔχεις καί τήν ἀντίστοιχη ἀπάντη-  
ση. Ἄν ὅμως δέν ζητᾷς παρά νά γνωρίσεις τήν τιμὴ καί τὴν δόξα τοῦ Θεοῦ,  
τότε θά κατέβει ὡς ἐσένα ἕνα ἀγνό πνεῦμα, πού θά δώσει ικανοποίηση ( μέ  
τήν ἄδεια τοῦ Θεοῦ ) στίς ἐπιθυμίες σου. Ζήτησε λοιπόν καί κινήθηκε μόνο  
τό καλὸ ὡς γιὰ σ ' ἀπόφυγε κάθε κακὸ στή σκέψη, στά λόγια καί στήν πράξη ὡς  
γιὰ σ ' ὅλα τὸν Θεὸ νά σοῦ χαρίσει σοφία, καί θά κερδίσεις μιὰ πλούσια συγκο-  
μιδὴ.

Ἡ Μαγεία σοῦ ἀνοίγει δύο δρόμους. Διάλεξε ὅποιον θέλεις: θά πάρεις  
τήν ἀνταμοιβὴ πού σοῦ ἀξίζει.

Λονδίνο, 1800

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΠΡΩΤΟΣ ΤΟΜΟΣ

	Σελ.
Πρόλογος .....	7
Εισαγωγή .....	9
ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟ .....	15
Τό Κλειδί του Σολομώντα .....	17
Προειδοποίηση .....	21
1. Οί χρόνοι καί οί έπιρροές τών μαγικών πράξεων .....	23
2. Προετοιμασία γιά τή μεγάλη ιεροτελεστία .....	27
3. Κατασκευή καί καθαγίαση τών Πενταγράμμων καί του Κύκλου ...	33
4. 'Η ιεροτελεστία τής έπικλήσεως .....	43
5. Τά μαγικά Πεντάγραμμα .....	49
6. Τά Μάγια .....	67
ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ .....	79
Τό Λεμέγεθον ή τό «Μικρό Κλειδί» .....	81
1. 'Η έπικλήση τών Καταχθονίων Πνευμάτων .....	83
2. Τά έβδομήντα δύο Πνεύματα του Σολομώντα .....	93
3. Τό «'Αλμαδήλ» ή ή έπικλήση τών 'Αγγελικών Πνευμάτων .....	115
ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟ .....	123
'Η Διαθήκη του Σολομώντα .....	125
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I	
Οί άστρολογικές συνθήκες τής μαγικής τελετουργίας .....	143
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II	
Τά μαγικά σύνεργα .....	155
ΕΠΙΛΟΓΟΣ .....	159

## ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΤΟΜΟΣ

Πρόλογος .....	165
ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟ .....	167
Τό «Grand Grimoire» .....	169
'Από τό «Grand Grimoire»	
'Επικλήση του 'Εωσφύγου Ροφοκάλλε .....	171

**ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΜΑΓΕΙΑ**  
**ΣΟΛΟΜΩΝΙΚΗ**



JORG SABELLICUS

# ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΜΑΓΕΙΑ

## ΣΟΛΟΜΩΝΙΚΗ

ΤΟΜΟΣ ΤΡΙΤΟΣ

Μετάφραση:  
Ν.ΣΗΜΗΡΙΩΤΗΣ  
Έκδοτική Έπιμέλεια:  
Σ.Α. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ



## Πρόλογος

Το τρίτο βιβλίο της **Πρακτικής Μαγείας** ξεχωρίζει από τὰ δυὸ προηγούμενα γιὰ τὸ ἄσχοληθεῖ μ' ἓνα κλάδο τῶν Ἀπόκρυφων Ἐπιστημῶν διαφορετικὸ ἀπ' αὐτόν πού περιγράψαμε ὧς τώρα γιὰ τὴν Τελετουργικὴ Μαγεία καὶ τίς Ἐπαναλήψεις.

Πολλὴ συχνά, ἰδίως στὰ ἔργα μὲ ἀποκαλυπτικὸ χαρακτήρα, οἱ ἐργασίες πού θὰ συναντήσει ὁ ἀναγνώστης σ' αὐτές τίς σελίδες κατατάσσονται σὲ μιὰ ὁμάδα μὲ γενικὸ τίτλο «Χαμηλὴ Μαγεία». Ὁ ὅρος εἶναι σίγουρα ἀκατάλληλος, καὶ προέρχεται ἀπλῶς ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι γιὰ τὰ ἐφαρμοστοῦν τὰ ἔργα πού περιγράφονται ἐδῶ δὲν χρειάζεται ὅλη ἡ ἐξάρτηση πού προβλέπουν οἱ τελετές τῶν ἐπικλήσεων: ἔτσι ἡ μαγικὴ τελετουργία φαίνεται, στὸν ἀμήτο παρατηρητὴ, λιγότερο ἐντυπωσιακὴ κ' ἐπίσημη. Οἱ παγκόσμιες ἀρχές τίς ὁποῖες ἐπικαλεῖται ἡ ἀποκαλούμενη Χαμηλὴ Μαγεία εἶναι ὥστόσο οἱ ἰδίες πού συνιστοῦν τὴ βάση τῶν μεγαλύτερων τελετῶν πού χαρακτηρίζουν τὴ Μαύρη Μαγεία (κι ἄλλος ἄστοχος ὀρισμός), κ' οἱ σκοποὶ τῆς δὲν εἶναι λιγότερο σημαντικοὶ ἢ ἐνδιαφέροντες καὶ πολὺμορφοι. Κι ἀκόμα, οἱ δυὸ κλάδοι Μαγείας ἔχουν τὸν ἴδιο βασικὸ χαρακτήρα πού ἀφορᾷ τὴν προετοιμασία τοῦ τελεουργοῦ, σχετικὰ μὲ τὴν προϋπόθεση ὅτι ἡ μαγικὴ διεργασία δὲ μπορεῖ νὰ πραγματοποιηθεῖ στὴ συνηθισμένη κατάσταση τῆς συνείδησης, οὔτε ἀπὸ ἄτομα πού δὲν εἶναι, ἀπὸ προδιάθεση κι ἀπὸ μελέτη, κατάλληλα νὰ κατανοήσουν ὅλη τὴ σημασία τοῦ ἀπόκρυφου. Ἀξιοπρόσεχτα εἶναι σ' αὐτὸ τὸ θέμα τὰ λόγια τοῦ Γιώλιους Ἑβόλα: «Ἔτσι, μπροστὰ σὲ ἀπόψεις πού ἀφοροῦν τὴ μύηση καὶ τὴ «Μαγεία», δὲν πρέπει νὰ ξεγελιομαστε. Χρησιμοποιῶν σάν καθοδηγητικές γραμμές, σάν ὁροθετικά σημεῖα συσχετίσεως – ὥστε νὰ καθορίζονται σωστά οἱ ἀποστάσεις – καὶ ὄχι σάν ὄργανα δεισισμοῦ καὶ ματαιοδοξίας. Ὅτι μαζί μ' αὐτές τίς διδαχὲς παρενδρίσκονται πάντα κ' οἱ ἄλλες, ὅπου ἐπικρατεῖ ἡ ἀπαγόρευση τοῦ ἀπόκρυφου καὶ τὸ λεγόμενο «δὲ μπορεῖς νὰ δεῖς τὸ Θεὸ χωρὶς νὰ πεθάνεις» κι ὅτι ἐκεῖνος «πού δαγκώθηκε ἀπ' τὸ φίδι τοῦ κόσμου τῶν πνευμάτων» χαρακτηρίζεται

σάν καταραμένος. Ἄν ὑπάρχει τό δικαίωμα τῆς ἀναζήτησης, ἐκτός ἀπ' αὐτήν, μιάς ἀνώτερης ἀλήθειας, αὐτό τό δικαίωμα μετρίεται ἀναπόδραστα μέ τήν ἱκανότητα μιάς μεταμορφωτικῆς ἀναπροσαρμογῆς, μιάς ἀποξένωσης καί μιάς ἀπόλυτης ὑπεροχῆς. Εἶν' ἓνα δικαίωμα ἀριστοκρατικό». *Ἡ μαγεία, ὡστόσο, μέ τήν καθηγητική τῆς ἔννοια, προορίζεται γιά λιγιστοῦς: γιά τοῖς ἐκλεκτοῦς. Μέ τό ἴδιο πνεῦμα ἀντιμετωπίζονται κ' οἱ προειδοποιήσεις πού ἀπειθῶναι συχνά στόν ἀναγνώστη ὁ Μέγας Ἀλβέρτος στά ἔργα του πού ἀναφέρουμε σ' αὐτό τό βιβλίο.*

*Καί σ' αὐτό, ὅπως στά προηγούμενα, ὁ χαρακτήρας τοῦ βιβλίου εἶναι πρακτικός, διδάσκοντας πῶς νά ἐκτελοῦνται συγκεκριμένα οἱ μαγικές τελετές καί κατατοπιστικούς, μέ τήν προϋπόθεση ὅτι προσφέρει ἓνα ὅσο γίνεται πιο ξεκάθαρο πανόραμα ὀρισμένων ἀπόψεων τόν Ἀπόκρυφον τεχνόν, πού ἔχουν ἀντληθεῖ κατ' εὐθείαν ἀπό τίς πηγές. Ὡστόσο τό πληροφοριακό στοιχεῖο συχνά ἐπικρατεῖ, κυρίως στό μέρος πού ἀφορᾷ συνταγές, γητειές. Στήν παρουσίαση αὐτοῦ τοῦ ὀλικοῦ δέν ἀποσκοποῦμε ἀσφαλῶς στό νά προτείνουμε στόν ἀναγνώστη νά ἐφαρμόσει τίς ὑποδείξεις πού περιέχει, τόσο γιά τοῦς παράξενοῦς σκοποῦς ὀρισμένων μαγικῶν ἐργασιῶν, ὅσο καί γιά τόν ἐντελῶς ἀπίθανο τρόπο μέ τόν ὁποῖο πρέπει νά ἐφαρμοστοῦν αὐτές οἱ ἐργασίες. Τά περίφημα γριμόρια τοῦ Μεγάλου Ἀλβέρτου παρουσιάζονται, πράγματι, γιά τόν ἀνεπηρέαστο σύγχρονο ἀναγνώστη, σά μιᾷ συλλογῇ δεισιδαιμονικῶν καί συνταγῶν πού οἱ περισσότερες εἶναι ἀπραγματοποιήτες. Τό ἴδιο ἰσχύει καί γιά πλῆθος ἄλλες μαγικές ἐφαρμογές. Ὁ βασικός μας στόχος ἦταν νά δώσουμε πληροφορίες γιά τήν ὑπαρξή ὀρισμένων τελετῶν κ' ἐφαρμογῶν, μέ βάση τά σχετικά κείμενα, γιά τή φύση τους καί τίς κυριώτερες ἀπόψεις τους. Γι' αὐτό, χρησιμοποίησαμε μιᾷ μεγάλῃ ποικιλίᾳ πηγῶν, καθῶς καί μερικά παραδείγματα τῆς Ἀνατολικῆς Μαγείας (ὅπως τό Κάμα Σάστρα, τό Ραούντ - ἄλ - ἄτιρ, καί τά Μυστικά τῶν χαρμενῶν τοῦ Μαρόκου) καί τῆς ἀκόμα ζωντανῆς στόν καιρό μας μαγικῆς παράδοσης πού ἐφαρμόζεται ἀπό τίς σύγχρονες μάγισσες.*

## Μέρος Πρώτο

### ΦΥΣΙΚΗ ΜΑΓΕΙΑ

Εἶμ' ὁ σύντροφός σου, εἶμ' ὁ ἀνθρωπος σου,  
Γίδα ἀπ' τὸ κοπάδι σου, εἶμαι χρυσάφι, εἶμαι θεός,  
Σάρκα τῶν ὀστέων σου, ἀνθός στή θέρρα σου.  
Μ' ἀσημένιεζ ὀπλίζε τρέχω πάνω στά θράγια.  
Πεισματικά, ἀπ' τὸ ἡλιοστάσιο ὥς τὴν ἡσημερία,  
Καί παραληρῶ καὶ θιάζεω, σκίζεω, σπάζεω.  
Αἰώνιοις, κόσμος δίχως τέλος,  
Σκιάχτρο, κορίτσι, μαινάδα, ἄντρας,  
Στὴν ἐξουσία τοῦ Πᾶνα.  
Ἐγώ, ὁ Πάν! Ἐγώ, ὁ Πάν, ὁ Πάν! Ὁ Πάν! Ἐγώ, ὁ Πάν!  
(ΑΛΙΣΤΕΡ ΚΡΟΟΥΛΕΥ Ὕμνος στὸν Πᾶνα)

## ΒΙΒΛΙΟ ΠΡΩΤΟ

### Οἱ μαγικές δυνάμεις μερικῶν φυτῶν

*Ἡ Μαγεία δέν εἶναι ἀθέμητη*

Ὁ Ἀριστοτέλης, ὁ Ἄρχων τῶν Φιλοσόφων, ἔγραψε σέ πολλά του ἔργα ὅτι κάθε ἐπιστήμη ἀνήκει στόν τομέα τῶν καλῶν πραγμάτων ἀλλά, παρόλ' αὐτά, οἱ ἐφαρμογές της εἶναι πότε καλές καί πότε κακές· δηλαδή, ὅτι ἡ ἐπιστήμη στρέφεται πρὸς τό καλό ἢ τό κακό, ἀνάλογα μέ τό σκοπό γιά τόν ὁποῖο τή χρησιμοποιοῦν.

Ἀπ' αὐτό προκύπτουν δύο πράγματα: τό πρώτο εἶναι ὅτι ἡ Ἐπιστήμη τῆς Μαγείας δέν εἶναι κακόβουλη, γιατί χάρις σ' αὐτήν μποροῦν ν' ἀποφύγουμε τό κακό, καί μέ τή βοήθειά της μποροῦμε νά κάνουμε τό καλό.

Τό δεύτερο συμπέρασμα εἶναι ὅτι, ὅπως τό μέσο εἶν' ἐπαινετό κι ἀποκτᾶ καλή φήμη ἐπειδὴ ὁ σκοπός του εἶναι καλός, ἔτσι κ' ἡ ἐπιστήμη καταδικάζεται ὅταν δέ στρέφεται πρὸς τό καλό καί τό σωστό. Συνεπῶς κάθε ἐπιστήμη ἢ γνώση, ἀνάλογα μέ τή χρησιμοποίησή της, εἶναι πότε καλή καί πότε κακή.

Κατά συνέπεια, ἀφοῦ ἡ ἐπιστήμη τῆς Μαγείας εἶναι ἡ ἴδια μιά καλή μάθηση (ὅπως προϋποτίθεται), ἀλλά σέ μερικές περιπτώσεις στρέφεται πρὸς τό κακό ἂν λάβουμε ὑπ' ὄψη μας τίς φυσικές αἰτίες κι ὀντότητες, ὅπως τό ἔχω διαβάσει σέ πλῆθος ἀρχαίους συγγραφείς, ἐγώ ὁ ΑΛΒΕΡΤΟΣ προσπάθησα νά φέρω σέ φῶς τήν ἀλήθεια, κ' ὑποθέτω ἡ φαντάζομαι ὅτι τή δόξηκα προπάντων σ' ὠρισμένα σημεῖα τοῦ Βιβλίου τοῦ Χειράνδρον, καθώς καί στό Βιβλίο τοῦ Ἀλκοράθ.

Πρώτα-πρώτα, λοιπόν, θά μιλήσω γιά μερικά δότανα, κ' ἔπειτα γιά μερικούς λίθους, καί γιά τίς ἱκανότητές τους.

## ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΤΩΝ 16 ΜΑΓΙΚΩΝ ΦΥΤΩΝ

(Γιά τήν ἀκριβή ὀνομασία, κοινή καί ἐπιστημονική, κάθε φυτοῦ, βλέπε τόν ΠΙΝΑΚΑ I)

Όλα τά βότανα, πού ἀναφέρουμε θά τά βρεῖς σέ πολλά μέρη, μέ τίς θαυμαστές ιδιότητες καί γνωρίσματά τους, ἀλλά ἂν δέν τηρήσεις κάθε φορά τούς καιρούς καί τίς ἐποχές πού ὀρίζονται γιά τήν ἐτοιμασία καί τήν ἐφαρμογή τους, ὅλος ὁ κόπος σου θά πάει χαμένος <sup>(1)</sup>.

1. Τό πρῶτο φυτό ὀνομάζεται *Ἑλιος* ἀπό τούς Χαλδαίους, *Ἡλιος* ἀπό τούς Ἕλληνες, καί *Heliotropium* ἀπό τούς Λατίνους, πού προέρχεται ἀπό τό ἑλληνικό «ἥλιος» καί «τρέπω», πού σημαίνει στρέφω, γι'αὐτό τό ἄνθος του γυρίζει πάντα πρὸς τό μέρος τοῦ ἡλίου. Ἡ ἀξία τοῦ φυτοῦ αὐτοῦ εἶναι μεγάλη, γιατί ἂν τό μαγέψεις τόν Αὐγουστο, ὅταν ὁ ἥλιος βρίσκεται στό ζῳδίο τοῦ Λέοντα, καί τό τυλίξεις σέ φύλλα Δάφνης ἢ Ἀσπράγκαθου, μαζί μ' ἓνα δόντι λύκου, ὅταν τό ἔχεις μαζί σου δέν ἔχεις τίποτα νά φοβηθεῖς ἀπό τήν κακογλωσσιά, καί δέ θ' ἀκοῦς νά σοῦ λένε παρὰ φιλικά λόγια. Ἄν σοῦ κλέψουν κάτι, δάλε το κάτω ἀπ' τό κεφάλι σου ὅταν κοιμᾶσαι, καί θά ὀνειρευτεῖς τόν κλέφτη καί τό μέρος ὅπου βρίσκεται.

*Τό ἡλιοτρόπιο εἶναι μιά ῥητεία γιά ν' ἀποκαλύψει τήν ἀνηθικότητα.*

(1). Ἐπίσης, ἂν τό δάλεις μέσα σ' ἐκκλησιά, ὅπου νά βρίσκωνται γυναῖκες πού ἔχουν ἀπατήσει τούς ἄνδρες τους, αὐτές δέ θά μποροῦν νά γοῦν ἀπό κεῖ μέσα ἂν δέν πάρεις ἔξω τό φυτό: κι αὐτό ἔχει ἀποδειχτεῖ, κ' εἶναι ὁλότελα ἀλήθεια.

2. Τό δεύτερο φυτό ὀνομάζεται ἀπό τούς Χαλδαίους *Ρόϊμπρα*, ἀπό τούς Ἕλληνες *Κνίδη* κι ἀπό τούς Λατίνους καί Γάλλους *Urtica*.

1) Ὅπως εἶδαμε στά προηγούμενα βιβλία, γιά κάθε μαγική ἐργασία χρειάζονται οἱ κατάλληλες ὥρες καί συνθήκες πού ὑπαγορεύει ἡ Ἀστρολογία. Ὁ ἴδιος ὁ Μίγας Ἀλθέρτος δίνει, στό τελευταῖο του κεφάλαιο, τίς ἀπαραίτητες πληροφορίες. Πιό ἐκτεταμένες λεπτομέρειες βρίσκονται στό ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I τοῦ πρώτου μέρους αὐτοῦ ἐδῶ τοῦ βιβλίου. – Σ.τ.Σ.

# ΠΙΝΑΚΑΣ Ι

## Τά δεκαέξη μαγικά φυτά

Όνομασία από τόν Μέγα Άλδέρτο	Κοινό όνομα	Έπιστημονικός όρος
1) Ήλιοτρόπιον	Χρυσανθεμάκι, ήλιος ή Καλίνδουλα	Calendula Officinalis
2) Κνίδη	τσουκνίδα	Urtica Dioica
3) Σκόλημος	Βέργα τοῦ Βασκοῦ ή Άγριωγγινάρα	Dipsacum
4) Χελιδωνία	Χελιδονιά, στρουόνος ή κληματοίδα	Chelidonium Majus ή Clematis
5) Βοράγιον	Βόραξ	Vinca Minor
6) Σισύμβριον	Ήδύοσμος ό γλήχρον, ή φλυσκοῦνι	Mentha Pulegium
7) Κυνόγλωσσον	Σκυλόγλωσσα ή γοργό- γίανο	Cynoglossum
8) Ύοσπέαμος	Δαυμοναριά ή γερούλι	Hyoscyamus Niger
9) Κρίνος	Κρίνο	Lilium
10) Ίξίς ή λεική	Ίξός από δρυ	Viscum Album
11) Έρεθραία τό κεντραύριον	Θερμοδότανο	Erythraea Centaurium
12) Έλελίφασκον	άλιφασμικά ή φασκόμηλο	Salvia Officinalis
13) Ίεροδοτάνη	Σταυροδότανο ή βερνένα	Verbena Officinalis
14) Σέλινον	Άγριοσέλινο	Apium Graveolens
15) Ρόδον	Τριαντάφυλλο	Rosa Canina
16) Πεντάφυλλον	Πεντάφυλλο ή πενταδάχτυλο (Ποτεντίλλα ή έρπουσα)	Polygonum Bistorta

Σημ. Έπειδή οί όνομασίες πού δίνει σάν έλληνικές γι' αυτά τά φυτά ό Μέγας Άλδέρτος είναι σχεδόν όλες φανταστικές, ό μεταφραστής θεώρησε σκόπιμο νά δώσει τίς πραγματικές όνομασίες τους μέ βάση τούς λατινικούς επιστημονικούς όρους πού έχουν δοθεί σέ καθένα άπ' αυτά, καθώς και τά κοινά όνόματα μέ τά όποία είναι γνωστά στόν τόπο μας.

1. Κνίδη και τό Μυριόφυλλο είναι μιὰ γητερά που διόχνει κάθε φόβο.

(2) "Όποιος σφίξει στο χέρι αυτό τό φυτό, μαζί μ' έν' άλλο που λέγεται Μυριόφυλλο<sup>1</sup>, προστατεύεται από κάθε φόβο καθώς κι από κάθε ψάνα-  
σμα ή όπτασία<sup>2</sup>.

Μιά μέθοδος που προσελκύει τά ψάρια.

(3) "Αν στο χυμό της Κνίδης προστεθεί χυμός από Πράσσα<sup>3</sup>, και τρίψεις πρώτα μέ τό μίγμα τά χέρια σου, κ' ύστερα χύσεις τό υπόλοιπο σ' έν.  
ποτάμι ή ρυάκι μέ ψάρια, αυτά θά θγούν στην επιφάνεια και θ' άφησουν  
νά τά πιάσεις μέ τά χέρια. Κι αν τραθήξεις τά χέρια άπ' τό νερό, τά ψάρια  
θά γυρίσουν ξανά στο δυθό άπ' όπου ήρθαν.

"Ενα πείραμα μέ τή Βέρρα του Βοσκού.

3. Τό τρίτο θότανο ονομάζεται από τούς Χαλδαίους *Λορονμπόρορ*, άπ' τούς Έλληνες *Σκόζυμος*<sup>3α</sup>, κι από τούς Λατίνους *Verga Pastoris*.

(4) Πάρε αυτό τό θότανο, και ξέπλυνέ το μέ τόν χυμό του Μανδραγόρα. Δώσε έπειτα νά τό φάει ένά πουλί, ή όποιοδήποτε άλλο θηλυκό ζώο. Θά μένει άμέσως έγκυο, και θά γεννήσει έν' άρσενικό της ίδιας ράτσας.

Πώς νά προκαλέσεις διχόνοια μέ τό ίδιο θότανο.

(5) "Αν δουτήξεις στο χυμό του ένά δόντι από τραπεζίτη μιās θηλυκής ύαινας, κι άγγίζεις μ' αυτό κάποιο φαγητό ή ποτό, αυτοί που θά τό φάνε ή θά τό ποιούν, θ' αρχίσουν νά μαλώνουν άγρια μεταξύ τους. Κι αν θελήσεις νά σταματήσουν, δώσε τους χυμό Βαλεριάνας<sup>5</sup>, κι άμέσως θά ξαναγίνουν φίλοι όπως πρώτα.

4. Τό τέταρτο θότανο λέγεται *Βάλλιας* από τούς Χαλδαίους *Χελιδονία* από τούς Έλληνες και *Ακουίλλάρη* από τούς Λατίνους, έπειδή φυτρώνει την εποχή που ό αετός (*aquila*) φτιάχνει τή φωλιά του, ή τότε που κάνουν τίς φωλιές τους τά χελιδόνια<sup>3α</sup>.

2) *Ochillea Millefolium* - Σ.τ.Σ.

2α) "Υποτίθεται ότι αυτός που θά σφίξει μιὰ τσικνίδα, πρέπει τουλάχιστο νά φορά γάντια, γιατί άλλιώς θά πησσει τό χέρι του! - Σ.τ.Μ.

3) *Allium Porrum* - Σ.τ.Σ.

3α) Τό κείμενο άναφέρει σαν έλληνική την άνέπαρκτη λέξη *Άλλαιμόρ*. - Σ.τ.Μ.

4) *Atropa Mandragora*. - Σ.τ.Σ.

5) *Valeriana Officinalis*. - Σ.τ.Σ.

5α) Στο κείμενο άναφέρεται γιά τούς Χαλδαίους ή λατινική λέξη *Aquilloris*, γιά τούς Έλληνες ή άνέπαρκτη λέξη *Vallias*, και γιά τούς Λατίνους ή έλληνική λέξη *Χελιδονία*. - Σ.τ.Μ.



(6). "Όποιος τό έχει πάνω του, ἀντάμα μέ τήν καρδιά ενός ἀρουραίου, θά μπορεί νά νικά τούς ἐχθρούς του, νά θριαμβεύει σέ κάθε συμπλοκή, καί ὅλες οἱ δουλειές του θά προκόβουν.

*Γιά νά ξέρεις ἂν ἕνας ἀρρωστός πρόκειται νά πεθάνει.*

(7) "Όταν βάλεις αὐτό τό δότανο στό κεφάλι ενός ἀρρώστου, ἂν πρόκειται νά πεθάνει θ' ἀρχίσει νά τραγουδᾷ μέ δυνατή φωνή· ἂν, ἀντίθετα πρόκειται νά γίνει καλά, θ' ἀρχίσει νά κλαίει.

*Τό πέμπτο χόρτο, καί μιά ἐρωτική ῥητεία.*

5. Τ' ὄνομα τοῦ πέμπτου δότανου γιά τούς Χαλδαίους ἦταν *Ἰτερζί*, γιά τούς Ἕλληνες *Βοράγιον*, γιά τούς Λατίνους *Provincia* ἢ *Provincia*  
(8). "Όταν τό κάνεις σκόνη καί τ' ἀνακατέψεις μέ σκουλήκια καί μέ πράσα, μπορεί νά προκαλέσει ἔρωτα ἀνάμεσα σ' ἄντρα καί γυναίκα ὅταν τ' ἀναμίξεις στό φαγητό τους.

*Ἄλλες χρήσεις τοῦ φυτοῦ.*

(9) Ἄν τό βάλεις μέσα στό στόμα ενός ταύρου, αὐτός θά ὀρμήσει ἐνάντια σ' ὅποιον θρῆθῃ μπροστά του. Κι αὐτό ἀποδείχθηκε καί πρόσφατα, ἂν τό ρίξεις στή φωτιά θά πάρουν γαλάζιο χρῶμα ὅσοι θρίσκονται ἐκεῖ τριγύρω.

*Πείραμα μέ τό ἕκτο χόρτο.*

6. Τό ἕκτο χόρτο ὀνομάζεται ἀπό τούς Χαλδαίους *Βλιέθ* ἀπό τούς Ἕλληνες *Σισύμβριον*<sup>56</sup> κι ἀπό τούς Λατίνους *Mereta*

(10) Πάρε κι ἀνακάτεψέ το μέ τήν πέτρα πού βρίσκεται στή φωλιά τοῦ πουλιοῦ πού λέγεται Ἑποψ, ἢ τσαλαπετεινός· ἂν τρίψεις μ' αὐτό τήν κοιλιά ενός ζώου, θά μείνει ἐγκυο, καί θά γεννήσει ἕνα μικρό τῆς ἴδιας ράτσας, μέ χρῶμα κατάμαυρο. Κι ἂν τό βάλεις στά ρουθούνια τῶν ζώων, αὐτά θά πέσουν χάμω σάν νεκρά· ἀλλά ὅστερ' ἀπό λίγο θά γιαιτρευτοῦν.

(11) ἂν βάλεις σέ μιά κυψέλη τό παρασκεύασμα πού εἶπαμε, οἱ μέλισσες δέ θά θγοῦν πιά ἀπ' τὰ κελλιά τους, ἀλλά θά μείνουν μέσα. Ἀντίθετα, ἂν κάποια μέλισσα πού κοντεύει νά πάθει ἀσφυξία ἢ νά ψοφήσει ἐρθεῖ σ' ἐπαφή μέ τό δότανο, σέ λίγο διάστημα, τό πολύ σέ μιά ὥρα (ἀνάλογα μέ τίς δυνάμεις πού ἔχει χάσει), θά συνέλθει.

56) Τό κείμενο ἀναφέρει τήν ἀνύπαρκτη «ἐλληνοική» λέξη *Κίτους*. — Σ.Τ.Μ.

Κι ἂν θέλεις μιά σίγουρη ἀπόδειξη γι' αὐτό τό ἀποτέλεσμα βάλε μύγες μέσα σέ ἕσπῃ σάχτη, κι' ὕστερ' ἀπό λίγο θά συνέλθουν κι αὐτές.

*Παράματα γνά νά ὀποτάξεις τὰ σκυλιά*

7. Τό ἔδδομο χόρτο λέγεται *Ἀλγκέιλ* ἀπ' τοὺς Χαλδαίους *Κινόγλωσσον*<sup>5γ</sup> ἀπό τοὺς Ἕλληνες, καί *Lingua canis* ἀπό τοὺς Λατίνους.

(12) ἀνακάτεψέ το μέ τήν καρδιά μιᾶς μικρῆς βατραχίνας, καί μέ τή μήτρα της. Βάλε τό μίγμα κάπου, καί σέ λίγο θά ἔχουν μαζευτεῖ ἐκεῖ ὅλα τὰ σκυλιά τῆς πόλης. Κι ἂν τό δέσεις γύρω ἀπ' τό δάχτυλό σου, ὅλα τὰ σκυλιά θά σωπάσουν, καί δέ θά μποροῦνε πιά νά γαυγίσουν.

(13) ἂν πάλι τό κρεμάσεις στό λαιμό ενός σκυλιοῦ, ἔτσι πού νά μή μπορεῖ νά τό φτάσει μέ τὰ δόντια του, ἐκεῖνο θ' ἀρχίσει νά στριφογυρνᾷ γύρω ἀπ' τόν ἑαυτό του σά ρόδα, ὥσπου νά πέσει χάμω σάν ψόφιο. Κι αὐτό ἔχει ἀποδειχτεῖ καί στὸν καιρό μας.

*Τρεῖς παράξενες ιδιότητες τοῦ Ὑοσκόμιου*

8. Τό ὄγδοο δότανο ὀνομάζεται *Μανσέλα* ἀπ' τοὺς Χαλδαίους *Ὑοσκόμιος* ἀπ' τοὺς Ἕλληνες καί *Giusquianus* ἀπό τοὺς Λατίνους.

(14) ἂν τ' ἀνακατέψεις μέ τό φαγητό ενός λυσσασμένου σκυλιοῦ, μαζί μέ γλυκὸρριζα καί κολχικό (σπασόχορτο)<sup>6</sup>, τό σκυλί θά ψοφήσει ἀμέσως<sup>6α</sup>.

(15) ἂν χύσεις τό χυμό του, μαζί μέ τ' ἄλλα πού εἶπαμε, σ' ἓν ἀσημένιο ποτήρι, αὐτό θά γίνῃ χίλια κομμάτια.

(16). Ἐξάλλου, ἂν τ' ἀνακατέψεις μέ τό αἷμα ενός λαγοῦ, καί τό τυλίξεις στήν προδιά του, ὅλοι οἱ γύρω λαγοί θά μαζευτοῦν κοντά σ' αὐτό.

*Πῶς νά γίνουν αὐτόματες γενήσεις κι αὐπνία*

9. Τό ἕνατο χόρτο λέγεται *ἄγκο* ἀπ' τοὺς Χαλδαίους *Κρήνος* ἀπ' τοὺς Ἕλληνες<sup>6β</sup>, καί *Lillium* ἀπό τοὺς Λατίνους.

(17) ἂν τό κόψεις ὅταν ὁ ἥλιος βρίσκεται στό ζῶδιο τοῦ Λέοντα, ἀνακατέψεις τό χυμό του μέ χυμό ἀπὸ Δάφνη, καί τὰ δάλεις κάτω ἀπὸ κοπριά, ὕστερ' ἀπὸ λίγον καιρό θά γεννηθοῦν σκουλήκια. Αὐτά, ἂν τὰ ξεράνεις καί τὰ κάνεις σκόνη, θά στεγρῆσουν τόν ὕπνο ἀπὸ ἓνα ἄνθρωπο ὅταν κρεμαστοῦν γύρω στό λαιμό του ἢ κρυφτοῦν μέσα στὰ ρούχα του.

5γ) Τό κείμενο κ' ἔδω τ' ὀνομάζει *Ὀρομι*, λέξη πού δέν εἶναι ἑλληνική. – Σ.τ.Μ.

6) *Colchicum Autumnalis*. – Σ.τ.Σ.

6α) Τὸ «φθινοπωρινόν κολχικόν» εἶναι πολὺ δηλητηριώδες. – Σ.τ.Μ.

6β) Τό κείμενο ἀναφέρει τὴν ἀνίπαρκτη ἑλληνική ὀνομασία «Βεντόξιν». – Σ.τ.Μ.

Πολλά άλλα πράγματα μπορούν νά γίνουν μέ τίς ιδιότητες αὐτοῦ τοῦ φυτοῦ.

*Μιά ῥητειά γιά νά προκαλέσεις πυρετό καί νά «κόψεις» τό γάλα»*

(18) ἂν, μ' αὐτά τά σκουλήκια πού ἀναφέραμε, τρίψεις τό δέσμα ἑνός ἀνθρώπου, θά τόν πιάσει πολύ δυνατός πυρετός.

(19) Ἐάν τά βάλεις σ' ἕνα δοχεῖο μέ γάλα ἀγελάδας, καί τό σκεπάσεις μ' ἕνα δέσμα ἀπό ἀγελάδα μ' ἕνα ὀρισμένο χρώμα, ὅλες οἱ ἀγελάδες τῆς περιοχῆς πού ἔχουν παρόμοιο χρώμα θά χάσουν τό γάλα τους.

*Οἱ ῥητιές τοῦ δέκατου χόρτου*

10. Τό δέκατο χόρτο ὀνομάζεται *Λουπεράϊ* ἀπ' τοὺς Χαλδαίους Ἰζία ἀπ' τοὺς Ἑλλήνες<sup>69</sup> καί *Usicus* *Queci* ἀπ' τοὺς Λατίνους. Φυτρώνει στίς κουφάλες τῶν δέντρων.

*Γιά ν' ἀνοίγεις τίς κλειδαριές*

(20) Αὐτό τό βότανο, ἀνακατωμένο μ' ἕν' ἄλλο πού λέγεται πολύγονο (ἢ πολυγόνατο)<sup>7</sup>, ἀνοίγει ὅλες τίς κλειδαριές.

*Ἄλλες ῥητιές*

(21) ἂν στήσεις ἕνα κλαδί ἀπό ἱξό, κι ἀπάνω του κολλημένη μιὰ φτεροῦγα χελιδονιοῦ, πᾶνω σ' ἕνα δέντρο, ὅλα τά πουλιά ἀπό πέντε μίλια τριγύρω θά μαζευτοῦν στό δέντρο.

Κι αὐτό ἔχει ἀποδειχθεῖ στοὺς καιροὺς μου.

*Ἡ θαυμαστή ιδιότητα τοῦ ἐνδέκατου χόρτου.*

11. Τό ἐνδέκατο χόρτο λέγεται *Χίφιλο* ἀπό τοὺς Χαλδαίους Ἐρυθραία ἀπ' τοὺς Ἑλλήνες *Centaurus* ἀπ' τοὺς Λατίνους, καί λένε πῶς ἔχει καταπληκτικές ιδιότητες<sup>70</sup>.

(22) Πράγματι, ἂν ὁ θυμός του ἀνακατεντεῖ μέ τό αἷμα Τσαλαπετεινοῦ, καί χυθεῖ στό λάδι μιᾶς λυχνίας, ὅλοι οἱ παρευρισκόμενοι θά νομίσουν πῶς γητεύτηκαν, γιατί θά βλέπουν τό κεφάλι τους στόν οὐρανό, καί τά πόδια τους στή γῆ.

69) Κ' ἐδῶ τό καθόλου ἑλληνικό ὄνομα στό κείμενο εἶναι Ἀσσιένα. – Σ.τ.Μ.

7) *Polygonum Aviculare*. – Σ.τ.Σ.

7α) Γιά ἑλληνική ὀνομασία τό κείμενο ἀναφέρει τῇ λέξει «διγελον». – Σ.τ.Μ.

Κι ἂν αὐτό τό μίγμα ριχτεῖ στή φωτιά μιὰ νύχτα ξάστερη, τ' ἄστρα θὰ φαίνονται νά ὀρмоῦν τό ἓνα πάνω στ' ἄλλο γιὰ νά συγκρουστούν. Ἄν βάλεις αὐτὴ τὴν ἀλοιφή κάτω ἅπ' τὰ ρουθούνια ἐνὸς ἀνθρώπου, αὐτὸς θ' ἀρχίσει νά τρέχει κατατρομαγμένος, κι αὐτό ἔχει ἀποδειχθεῖ.

*Γητεῖα γιὰ νά χάσει τίς αἰσθήσεις του ἓνας ἄνθρωπος γιὰ 15 μέρες.*

12. Τό δωδέκατο χόρτο ὀνομάζεται *κολόρις* ἢ *Χολερικόν* ἀπὸ τοὺς Χαλδαίους<sup>76</sup>, *Ἐλελίφασκον* ἀπὸ τοὺς Ἕλληνες<sup>77</sup>, καὶ στοὺς Λατίνους ἔχει τὸ κοινὸ ὄνομα *Σάλβια*.

(23) ἂν τὸ βάλεις σ' ἓνα γυάλινο δοχεῖο καὶ τὸ θάψεις σέ κοπριά, τὸ βότανο αὐτό θὰ γεννήσει ἓνα σκουλήκι, ἢ ἓνα πουλί μέ οὐρὰ ὅμοια μέ τοῦ κότσυφα. Ἄν τὸ αἷμα του ἀγγίξει τὸ στήθος ἐνὸς ἀνθρώπου, αὐτὸς θὰ χάσει τίς αἰσθήσεις του γιὰ παραπάνω ἀπὸ δεκαπέντε μέρες.

*Πῶς νά προκαλέσεις ἓνα οὐράνιο τόξο, καὶ κεραυνό.*

(24) ἂν κόψεις τὸ σκουλήκι πού εἴπαμε, καὶ ρίξεις τὴ στάχτη του στὴ φωτιά, ἀμέσως θὰ προβάλλει ἓνα ὑπέροχο οὐράνιο τόξο, καὶ θ' ἀκουστεῖ μιὰ τρομερὴ βροντὴ.

*Οἱ θεραπευτικὲς ιδιότητες τοῦ 13ου χόρτου.*

13. Τὸ δέκατο τρίτο χόρτο ὀνομάζεται ἅπ' τοὺς Χαλδαίους *Ὀλφάντης*, ἅπ' τοὺς Ἕλληνες *Ἱεροβοτάνη*<sup>78</sup>, κι ἅπ' τοὺς Λατίνους *Βερμπένα*. Ἄν, ὅπως λένε οἱ μάγισσες, τὸ μαζέψεις ὅταν ὁ ἥλιος βρίσκεται στὸ ζῳδίο τοῦ Κριοῦ καὶ τ' ἀνακατέψεις μέ σπόρους Πεόνιας (πηγουνιάς) πού νά ἔχουν ἡλικία ἐνὸς χρόνου, συνέρχονται οἱ λιποθυμισμένοι.

*Γητεῖα θανάτου.*

(26) ἂν τὸ βάλεις σέ μέρος σίγουρο κι ἀσφαλισμένο, ὕστερ' ἀπὸ 8 ἑβδομάδες θὰ γεννηθοῦν σκουλήκια: κι ὅποιος τ' ἀγγίξει, θὰ πεθάνει ἀμέσως.

*Γιὰ νά προσεγγίσεις τὰ περιστέρια, νά χρωματίσεις τὸν ἥλιο, καὶ νά προκαλέσεις καυγάδες.*

76) Ἡ λέξη *Colons* εἶναι ἀσφαλῶς λατινική, καὶ *Χολερικόν* ἑλληνική, καὶ φυσικὰ δὲν ἔχουν καμιά σχέση μέ τοὺς Χαλδαίους. — Σ.τ.Μ.

77) Τὸ κείμενο ἀναφέρει τὴ λέξη *Κάραμον* γιὰ ἑλληνική, πού ὅμως δὲν ὑπάρχει στὴ γλώσσα μας. — Σ.τ.Μ.

78) Τὸ κείμενο ἀναφέρει τὴν ἀνόπαρκτη στὰ ἑλληνικά λέξη *Χιλίριον*. — Σ.τ.Μ.

(27) ἂν τό δότανο αὐτό τοποθετηθεῖ μέσα σ' ἓνα περιστεριῶνα, θά προσελκύσει ὅλα τὰ περιστέρια καί τὰ πιτσούνια πού ὑπάρχουν τριγύρω. Ἐάν κάνεις σκόνη τὰ σκουλήκια καί τή ρίξεις πρὸς τὸν ἥλιο, αὐτός θά φανεῖ γαλάζιος. Ἐάν τὴν ἴδια σκόνη τή σκορπίσεις στό μέρος ὅπου πλησιάζουν δύο ἔραστές, αὐτοὶ θ' ἀρχίσουν νά μαλώνουν χωρὶς ἀφορμή.

*Τό 14ο μαγικό Βότανο*

**14.** Οἱ Χαλδαῖοι ὀνομάζουν τό χόρτο αὐτό *Σελάγιος*, οἱ Ἕλληνες *Σέλιγον*<sup>74</sup> κ' οἱ Λατίνοι *Milisorholos*,

*Πῶς νά καλλιερέψεις τὴν ἐμφάνισή σου καί νά νικᾷς τοὺς ἐχθρούς.*

(28) Ὅταν τό χόρτο αὐτό μαζευτεῖ ὅταν εἶναι πράσινο, ἀνακατευτεῖ μέ χυμό κυπαρισσοῦ ἐνός χρόνου, καί τοποθετηθεῖ σ' ἓνα δάξο, θά τό κάνει νά φαίνεται γεμάτο κόκκινα σκουλήκια. Ὅποιος ἔχει μαζί του ἓνα τέτοιο δάξο, θά φαίνεται ὡραίος καί μεγαλόπρεπος, καί θά ἐξουδετερώνει τοὺς ἐχθρούς του.

(29) ἂν κρεμάσεις αὐτό τό χόρτο στό λαιμό τῶν βωδιῶν, αὐτά θά σ' ἀκολουθοῦν ὅπου κι ἂν πηγαίνεις.

*Τό 15ο Μαγικό Βότανο*

**15.** Οἱ Χαλδαῖοι τ' ὀνομάζουν *κλερίζα*, οἱ Ἕλληνες *Ρόδον*<sup>75</sup>, κ' οἱ Λατίνοι *Rosa*. Κ' εἶν' ἓνα φυτό μέ τό πασίγνωστο ἄνθος του.

(30) Πάρε σπόρους τριαντάφυλλου μαζί μέ σπόρους σιναπιοῦ, καί τό πόδι μιᾶς νυφίτσας: ἂν τὰ κρεμάσεις ὅλα μαζί σ' ἓνα δέντρο, δέ θά καρπίσει ποτέ.

*Ἀλλες γητιές μέ τό τριαντάφυλλο*

(31) ἂν τό βάλεις σ' ἓνα δίχτυ, θά προσελκύσεις τὰ ψάρια. Ἐάν κάνεις σκόνη τό μῆγμα πού ἀναφέραμε πιο πάνω καί τὴν ἀνακατέψεις μέ λάδι ἐλιάς καί θειάφι, ὅταν ἀλείψεις, ἓναν τοῖχο σπιτιοῦ μ' αὐτό, τὴν ὥρα πού τὸν χτυπᾷ ὁ ἥλιος θά μοιάζει σάν ἓνα κτίριο πού πῆρε φωτιά.

*Γιὰ νά κάνει νά γεννηθοῦν πράσινα καί κόκκινα φίδια*

**16.** (32) Τό 16ο χόρτο λέγεται *Καταρίν* ἀπ' τοὺς Χαλδαίους, *Πεντάφυλ-*

<sup>74</sup> Τό κείμενο ἀναφέρει τὴν παράξενη λέξη *Καζίνι*. – Σ.τ.Μ.

<sup>75</sup> Τό κείμενο δίνει σάν ἑλληνική τὴ λέξη *Χάφιμος*. – Σ.τ.Μ.

λον ἀπ' τοὺς Ἕλληνες, καὶ serpentina ἀπ' τοὺς Λατίνους. Μᾶς εἶναι πολὺ γνωστό. Ἄν τὸ θάψεις μαζί μὲ τριφύλλι, θά γεννήσει πράσινα καὶ κόκκινα φίδια. Ἄν αὐτὰ τὰ κάνεις σκόνη καὶ τὴ δάλεις σὲ μιὰ φλόγα λάμπας ἢ κεριοῦ, ὅσοι θρῖσκονται ἐκεῖ θά νομίσουν πὼς δλέπουν ἓνα πλῆθος ἀπὸ κουλουριασμένα φίδια. Κι ἂν σκορπίσεις τὴ σκόνη κάτω ἀπ' τὸ κεφάλι ἑνὸς ἀνθρώπου, αὐτὸς δὲ θά μπορεῖ πιά νά δεῖ στὸν ὕπνο του τὸν ἑαυτοῦ του.

*Ὁ τρόπος τῆς ἐργασίας κ' οἱ παρατηρήσεις.*

(33) ἂν θέλεις νά ἐπωφεληθεῖς ἀπὸ τὰ μυστικά πού σοῦ ἐξήγησα, γιὰ νά ἐπιτύχεις ὅλα τ' ἀποτελέσματά τους, πρέπει νά θυμᾶσαι νά κάνεις αὐτές τίς ἐργασίες κάτω ἀπὸ τὴν ἐπίδραση τοῦ ἀντίστοιχου πλανήτη, προσέχοντας τίς παρατηρήσεις σχετικὰ μὲ τοὺς οἶκους, τίς μέρες καὶ τίς ὥρες τῶν πλανητῶν<sup>8</sup>.

## ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ ΤΩΝ ΠΛΑΝΗΤΩΝ

Ὑπάρχουν ἑφτά φυτὰ πού ἔχουν μεγάλη δύναμη, σύμφωνα μὲ τὴ γνώμη τοῦ Αὐτοκράτορα Ἀλέξανδρου, πού προέρχεται ἀπὸ τίς ἐπιδράσεις τῶν 7 πλανητῶν.

Ἔτσι, καθένα ἀπ' αὐτὰ δέχεται τὴ δύναμή του ἀπὸ τίς ἀνώτερες δυνάμεις τῆς φύσεως.

### *1. Τὸ βοτάνι τοῦ Κρόνου*

(35) τὸ πρῶτο εἶναι τὸ φυτὸ τοῦ Κρόνου, πού ὀνομάζεται *Μαύρη Ἰτιά*. Ὁ χυμὸς του εἶναι ἀποτελεσματικὸς γιὰ νά παύουν οἱ πόνοι στὰ νεφρὰ καὶ στὶς γάμπες. Ἄν δράσεις τὴ ρίζα του γιὰ λίγη ὥρα, δίνεις τὸ ρόφημα σ' ὁποιον ὑποφέρει ἀπὸ τὴν κύστη του.

(36). Ἐπίσης, ὅταν μέσα σὲ κάποιον μποῦνε κακὰ πνεύματα, πρέπει νά ἔχει πάνω του τὸ φυτὸ μέσα σ' ἓνα μαντήλι, καὶ θά ἐλευθερωθεῖ ἀπ' αὐτὰ. Ἄν τὸ ἔχει σπῆτι του δὲ θά μποροῦν νά μποῦν ἐκεῖ μέσα κακὰ πνεύματα. Ἄν τὰ παιδάκια πού τοὺς φυτρώνουν τὰ δόντια τὸ ἔχουν κρεμασμένο στὸ λαιμὸ τους, δὲ θά αἰσθάνονται πόνους.

8) Σχετικὰ μὲ τίς ἀστρολογικὲς προϋποθέσεις γιὰ τίς Μαγικὲς Ἐργασίες, βλέπε τὸ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I στὸ Α' μέρος τοῦ βιβλίου. Στὸ *Κλειδί τοῦ Σολομώντα* πού περιέχεται στὸ ἴδιο μέρος, δίνεται ὁ πίνακας τῶν μαγικῶν ἐργασιῶν τίς ὁποῖες κυβερνᾷ ὁ κάθε πλανήτης. — Σ.τ.Σ.

(37). Καλό είναι να έχει κανείς τη ρίζα μαζί του τη νύχτα, γιατί έτσι θα νιώθει φόβους, ούτε θ' άνησυχεί μήπως τόν βλάψουν οι άλλοι.

## 2. Τό βοτάνι τοῦ Ἥλιου

Τό δεύτερο είναι τό φυτό τοῦ Ἥλιου, πού λέγεται *Πολυγόνατο* ἢ *Κρίνο τοῦ ἀγροῦ*, πού παίρνει τ' ὄνομά του ἀπό τόν ἥλιο.

(38) Μερικοί τ' ὀνομάζουν Ἀλκυόνη, πού είναι ὁ Οἶκος τοῦ Ἥλιου. Αὐτό τό φυτό γιατρεύει τίς παθήσεις καί τούς πόνους τῆς καρδιάς καί τοῦ στομαχοῦ. Ὅποιος τ' ἀγγίξει ἀποκτᾷ τή δύναμη πού προέρχεται ἀπ' τό ζῶδιό του ἢ τόν πλανήτη του. Ἄν ἕνας ἀντρας πιεῖ τό χυμό του, γίνεται ἱκανός νά ἐκτελέσει πολλές φορές τήν πράξη τῆς γονιμοποίησης. Ὅποιοι ἔχει μαζί του τή ρίζα τοῦ φυτοῦ δέν κινδυνεύει ἀπό πονόματο: ἂν τό ἔχει πάνω του πρίν αἰσθανθεῖ πόνο, δέ θά πάθῃ τίποτα· ἂν τό βάλει μετά, ὁ πόνος θ' ἀνακουφιστεῖ. Βοηθᾷ ἐπίσης ὅποιον προσβληθεῖ ἀπό παραλήρημα, ἂν τό ἀκουμπήσουν στό στήθος του.

(39) Θεραπεύει ὅποιον ἔχει πάθηση στούς πνεύμονες καί διευκολύνει τήν ἀναπνοή. Διώχνει τήν καοῦρα πού φέρνει τό αἷμα τῆς μελαγχολίας.

## 3. Τό βοτάνι τῆς Σελήνης

(40) Τρίτο ἔρχεται τό φυτό τῆς Σελήνης, ἡ *Νυμφαία*. Ὁ Χυμός της ἀνακουφίζει τούς πόνους στό στομάχι καί τό στήθος. Τό ἄσπρο της χρῶμα μαρτυρᾷ πῶς εἶναι σεληνιακό φυτό.

(41) Τό ἄνθος αὐτοῦ τοῦ φυτοῦ καθαρίζει τούς κακοῦς χυμούς τοῦ σώματος καί τούς κάνει ρευστούς, γιατί μεγαλώνει καί μικραίνει σάν τό Φεγγάρι. Ἐπίσης εἶναι ἀποτελεσματικό γιά τίς ἀρρώστιες τῶν ματιῶν, καί δυναμώνει πολύ τήν ὄραση. Τό ζουμί ἀπό θρασμένες ρίζες του, ὅταν τό χρησιμοποιήσεις γιά κομπρέσες στά μάτια, τά κάνει πολύ λαμπερά, γιατί τό φῶς τῶν ματιῶν προέρχεται ἀπ' τή Σελήνη. Τό ρόφημά του κάνει καλό σ' ὅσους ὑποφέρουν ἀπό στομάχι καί δέ μπορεῖ νά χωνέψῃ, καθῶς καί σ' ὅσους πάσχουν ἀπό ἀνεμοβλογιά.

## 4. Τό βοτάνι τοῦ Ἄρη

(42) Τό τέταρτο φυτό είναι ἡ Ἀκανθος. Ἡ ρίζα της είναι πολύ εὐεργετική γιά τόν πονοκέφαλο: γιατί τό ζῶδιο τοῦ Κριοῦ θεωρεῖται σάν ὁ Οἶκος τοῦ πλανήτη Ἄρη πού είναι ἐπικεφαλῆς ὅλου τοῦ κόσμου. Ὡφελεῖ ἐπίσης στίς

ἀσθένειας τῶν γεννητικῶν ὀργάνων, γιατί ὁ Οἶκος του δρῖσκεται στό ζῳδιο τοῦ Σκορπιοῦ, πού τά κυβερνά, καθώς καί τό σπέρμα, πού εἶναι ὁ σπóρος ἀπό τόν ὁποῖο ὅλα τά ζωντανά πλάσματα γεννιοῦνται καί σχηματίζονται.

(43). Ὁ Χυμός εἶναι ὠφέλιμος καί γιά ὅποιον πάσχει ἀπό ἐντερικές αἱμορραγίες, μέ πληγές κι ἀδιάκοπους πόνους, κι ὅποιος τόν πιεῖ ἀνακουφίζεται ἀπό τή δυσεντερία, τίς αἱμορροΐδες, καί τίς παθήσεις τοῦ στομαχοῦ.

#### 5. Τό βοτάνι τοῦ Ἑρμῆ.

Τό πέμπτο εἶναι τό φυτό τοῦ Ἑρμῆ, πού ὀνομάζεται *Πεντάφυλλο*.

(44). Ἡ ρίζα του, ὅταν τή θράσεις καί τή χρησιμοποιήσεις σάν κατάπλασμα, γιαιτρεύει τίς πληγές καί τά πρηξίματα.

(45). Ἐπίσης, θεραπεύει γρήγορα τήν ἀρρώστια πού λέγεται χαράδωσις ἢ χελώνια, ἂν πιεῖ κανεῖς τό χυμό του μαζί μέ νερό. Ἐξάλλου ἀνακουφίζει τοὺς πόνους στό στήθος κ' ἐξαφανίζει τόν πονόδοντο ἂν ξεπλύνεις τό στόμα σου μέ τό χυμό του, περνοῦν οἱ ἐρεθισμοί. Ὅποιος ἔχει τό φυτό πάνω του, θά δρῖσκει δοήθεια ἀπ' τοὺς ἄλλους.

#### Ἡ εἶναια τῶν ἀρχόντων

(46). Ὅποιος ἀπευθίνει αἰτήσεις καί δοήθεια ἀπό τοὺς ἀρχοντες, ἂν ἔχει πάνω του τό Πεντάφυλλο, θά ἔχει εὐγλωττία καί πειστικότητα, καί θ' ἀποκτήσει αὐτό πού ζητᾷ.

(47). Ὁ χυμός γιαιτρεύει ἐπίσης ἀπό τίς πέτρες στά νεφρά, κι ἀπ' τήν ἀρρώστια πού ἐμποδίζει τήν οὖρηση.

#### 6. Τό βοτάνι τοῦ Διός

Ἐκτο ἔρχεται τό φυτό τοῦ Διός, πού ὀνομάζεται *Υοσκύαμος*.

(48). Ἡ ρίζα του, ὅταν κοπανιστεῖ καί τοποθετηθεῖ σέ πληγές, τίς γιαιτρεύει, καί προστατεύει ἀπό τίς μολύνσεις τοῦ αἵματος ἂν τό βάλεις ἀμέσως μόλις ἀρχίσει ὁ πόνος ἢ πληγή δέ θά σχηματισθεῖ ποτέ.

(49). Ἡ ρίζα ἀκόμα θεραπεύει τήν ποδάγρα, ἂν κοπανιστεῖ καί τριφτεῖ στά πόδια. Αὐτό γίνεται ἐξ αἰτίας τῶν δυνάμεων πού ἔχουν τά ζῳδια τῶν ποδιῶν. Κι ἂν πιεῖς τό χυμό της μέ μέλι, ἢ μέ κρασί καί μέλι ἀνακατωμένα,



ἀνακουφίζονται οἱ πόνοι κ' οἱ παθήσεις τοῦ σηκωτιοῦ, γιατί ὁ Ζεὺς κυδερνά αὐτά τὰ σπλάγχνα.

(50). Ἀντίστοιχα, βοηθᾷ ὅποιον θέλει νά κάνει συχνά τῇ σεξουαλικῇ πράξει, κὶ ὅποιον θέλει νά τόν ἐρωτεύονται οἱ γυναῖκες, γιατί τὰ φύλλα του, ὅταν κανεῖς τὰ φοράει πάνω του, τόν κάνουν εὐχάριστο κ' ἑλκυστικό.

#### 7. Τό βοτάνι τῆς Ἀφροδίτης

Τό ἔξδομο εἶναι τό φυτό τοῦ πλανήτη Ἀφροδίτη, κὶ ὀνομάζεται *Γεροβοτάνη* ἢ *Βερβένα*.

(51). Ἡ ρίζα τοῦ φυτοῦ αὐτοῦ, ὅταν κρεμαστεῖ στό λαιμό, γιastreύει τῇ χοιράδωσῃ, τίς πληγές πίσω ἀπ' τὰ αὐτιά καί τὰ περξίματα τοῦ λαιμοῦ. Ἐπίσης θεραπεύει τὴν ἀκράτεια τῶν οὐρῶν. Κάνει τίς πληγές νά κλείνουν, τὰ οἰδήματα πού προέρχονται ἀπὸ ἐσωτερικά αἷτια νά ὑποχωροῦν, καί διευκολύνει τὴν ἀπαλλαγὴ ἀπὸ τίς αἱμορροΐδες.

(52). Ἄν πιεῖς τό χυμό του μαζί μέ νερό καί μέλι, σταματᾷ ἡ δυσκολία τῶν πνευμόνων ν' ἀνασάνουν.

(53). Βοηθᾷ πολύ καί στίς ἐρωτικές πράξεις. Ἐξάλλου, ἂν κάποιος τό ἔχει σπίτι του, ἢ σπὸν κήπο ἢ τό χωράφι του, θ' ἀποχτήσῃ μεγάλα κέρδη.

Ἡ ρίζα κάνει νά προκόβουν τ' ἀμπέλια καί τὰ δέντρα. Τὰ παιδιὰ πού τό ἔχουν πάνω τους, θά εἶναι πάντα χαρούμενα κ' εὐτυχισμένα.

#### Πῶς νά μαζεύονται τὰ χόρτα

(54) Πρέπει νά τονισθεῖ ὅτι τὰ φυτὰ πού ἀναφέραμε μαζεύονται ἀνάμεσα στήν τρίτη καί τὴν εἰκοστή μέρα τῆς Σελήνης, μιά τετάρτη, καί τό μάζεμα δέν πρέπει νά συνεχίζεται μετὰ τὴν 29ῃ μέρα. Κι ὅταν τὰ μαζεύεις, πρέπει νά πεῖς τόν πόνο πού σκοπεύεις ν' ἀνακουφίσῃς, ἢ τό σκοπὸ γιὰ τόν ὁπῶο τὰ μαζεύεις, καθώς καί τ' ὄνομα τοῦ κάθε φυτοῦ.

Ἀφῆσε μιά πῖττα ἀπὸ σιτάρι ἢ κριθάρι πάνω στὴ θέση ἀπ' ὅπου ἔχεις ξεερρίζωσει τό φυτό, κ' ὕστερα χρησιμοποίησέ τό ὅπως θέλεις.

## ΒΙΒΛΙΟ ΔΕΥΤΕΡΟ

### Οί μαγικές δυνάμεις διαφόρων λίθων

*Θαυμαστές ικανότητες τῶν Μαγικῶν λίθων.*

Τώρα, μιὰ καὶ στό προηγούμενο κεφάλαιο ἔκαμα λόγο γιὰ τίς ιδιότητες ὠρισμένων φυτῶν, ἐδῶ θὰ μιλήσω γιὰ μερικές πέτρες, γιὰ τίς ιδιότητές τους, καὶ γιὰ τὰ θαυμαστά ἀποτελέσματα πού ἐπιτυγχάνονται μ' αὐτές.

*Ἄν θέλεις νά μάθεις ἂν μιὰ σύζυγος εἶναι πιστή*

Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Μάγνης<sup>8α</sup>. Ἔχει γαλάζιο χρῶμα καὶ δρίσκειται στή Θάλασσα τῶν Ἰνδιῶν, καὶ κάποτε σέ μερικά μέρη τῆς Γερμανίας, καί, στήν ἐπαρχία πού λέγεται Caste Fraunce. (55). Βάλε τήν πέτρα κάτω ἀπό τό μαξιλάρι μιᾶς παντρεμένης. Ἄν εἶναι πιστή θ' ἀγκαλιάσει τόν ἄντρα της. Ἄν ὅμως δέν εἶναι, θά πέσει ἀμέσως ἀπ' τό κρεβάτι.

*Ἄλλο πείραμα μέ τήν ἴδια πέτρα*

(56) Ἐξάλλου, ἂν τήν κάνεις σκόνη, τήν ἀνακατέψεις μέ καρβουνόσκονη, καί τή σκορπίσεις στίς τέσσερις γωνίες ἐνός σπιτιοῦ, ὅλοι οἱ κοιμισμένοι ἐκεῖ μέσα θά ξυπνήσουν ἄξαφνα, θά σηκωθοῦν καί θά φύγουν διαστικά, παρατώντας τό κάθε τί.

8α) Σχετικά μέ τά γνωστά ὀνόματα τῶν λίθων, βλέπε τόν πίνακα 2. – Σ.τ.Μ.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 2**  
Οί σαρανταπέντε Μαγικοί Λίθοι

Όνομασία από τόν Μέγα Αλβέρτο	Γνωστό όνομα (αν υπάρχει)	Όνομασία από τόν Μέγα Αλβέρτο (αν υπάρχει)	Γνωστό όνομα
Μάγνηζ	Μαγνητίτης	Καρατίδης	
Όφετάλμιος	Όφθάλμιος (·)	Νιχομάβ	Άλάδαστρος
Όνιζ	Όνυξ	Κουϊρίμ	
Σερπιένδαμιος	Σερπεντίνης (·)	Ραδιανός	
Συλονίτης		Ραδιανός	
Τοπάζιον	τοπάζι	Λουπέριος	
Μηδόρα		Ούγκης	
Μεμφίτης		Κύανος	Λαζουρίτης
Άθαστον		Σμάραγδος	Σμαράγδι
Άδάμης	Άδάμας	Ίρις	
Άλεκτορία		Γαλλασία	
Άγάθης	Άχάτης	Γαλερίτης	
Έσμοινδος		Δρακονίτης	
Άμυρίκτος		Έχίτης	Άετίτης
Βερίλος	Βήρυλλος	Τεπισίτης	
Χελονίτης		Ύακινθος	Ύακινθος (Ζιρικόνιον)
Κοράλλος	Κοράλλι	Όρίθης	
Κρύσταλλον	Κρύσταλλος	Σάφιρος	Σάπφειρος
Ήλιοτροπία	Ίασπις	Σαῦνος	
Έπιδράκτης			
Χαλκηδόνιος	Χαλκηδόνιος		
Χελιδόνιος			
Βαγάτης			
Μπένα			
Χίμιος			
Ταυρίκης			
Χρυσόλιθος	Χρυσόλιθος		

Άν θέλεις νά γίνεις άόρατος

(57). Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Όφετάλμιος, καί τύλιξέ την μέ φύλλα Δάφνης. Αυτή ή πέτρα λέγεται καί Lapis Obtelmicus καί δέ λέω τό χρώμα

της, γιατί έχει πολλά, κ' έχει την ιδιότητα νά τυφλώνει αυτούς πού την αντικρύζουν. Ο Αυτοκράτωρ Κωνσταντίνος, όταν την κρατούσε στο χέρι του, γινόταν άόρατος.

*"Αν θέλεις νά προκαλέσεις πόνο, τρομάρα, φρικτά όράματα καί διχόνοια.*

(58) Πάρε την πέτρα πού λέγεται Όνυξ, κ' έχει μαύρο χρώμα (έκείνες πού έχουν μαύρες φλέβες είναι καλύτερες). Προέρχεται από τίς Ίνδιες καί την Άραβία: κι αν τή δέσουν στο λαιμό ή σ' ένα δάχτυλο, προκαλεί στον άνθρωπο πόνο καί δάρος, καθώς καί τρόμους καί διάθεση γιά καυγά. Αυτό έχει αποδειχτεί πρόσφατα.

*"Αν θέλεις νά κάψεις τό χέρι ενός ανθρώπου, χωρίς φωτιά.*

(59) Πάρε την πέτρα πού λέγεται Σερπιένδαμος, κ' έχει κίτρινο χρώμα· αν κρεμαστεί στο λαιμό, γιατρεύει τούς πόνους των αρθρώσεων· κι αν σφιχτεί δυνατά στο χέρι, θά τό κάψει. Γι' αυτό πρέπει νά την αγγίξει κανείς ελαφρά καί μέ προσοχή.

*"Αν θέλεις νά γεμίσεις χαρά ένα άνθρωπο, καί νά οξύνεις τή διάνοιά του*

(60) Πάρε την πέτρα πού λέγεται Συλονίτης, καί αναπτύσσεται στο στομάχι ενός φιδιού των Ίνδιων, πού λέγεται Κοκούσης· είναι διαφόρων ειδών, μέ χρώμα λευκό, κόκκινο καί πορφυρό.

Άλλοι πάλι λένε πώς είναι πράσινη καί βρίσκεται στα μέρη της Περσίας. Σύμφωνα μέ τούς αρχαίους φιλόσοφους, αν την καταπιείς σέ κάνει ικανό νά ξέρεις τό μέλλον. "Αν την βάλεις κάτω απ' τή γλώσσα σου, προπάντων μόλις θυγεί τό φεγγάρι, ή δύναμή της διαρκεί μόνο γιά μά ώρα. •

"Αν, ενώ την έχει κάτω απ' τή γλώσσα σου, σκεφτείς κάτι, θά ξέρεις άμέσως αν αυτό είναι αλήθεια ή όχι: κι αν είναι αλήθεια, θά σου μείνει άσθηστα στή μνήμη σου, άλλιώς θά ξεφύγει απ' την καρδιά σου<sup>9</sup>. Έξάλλου, λένε οί φιλόσοφοι, αυτή ή πέτρα θεραπεύει τούς φυματικούς, κι όσους πάσχουν από γενετήσια άνικανότητα.

9) Η καρδιά, σύμφωνα μέ τίς αρχαίες δοξασίες, ήταν ή έδρα της διανοητικής δραστηριότητας. τής ικανότητας αληθινής κατανόησης, άσχετως μέ τή συννηθισμένη σκέψη πού τή θεωρούσαν σαν όργανική λειτουργία του έγκεφάλου. — Σ.τ.Σ.

*Ἄν θέλεις νά ταραξῆς τὰ στάσιμα νερά ὅταν βουτήξεις ἐκεῖ τό χέρι σου.*

(61) Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Τοπάζιον (ἴσως ἐπειδὴ προέρχεται ἀπ' τό νησί Τοπάζυς, ἢ γιατί μοιάζει μέ χρυσάφι). Ὑπάρχουν δύο εἶδη: ἓνα πού εἶναι ἐντελῶς ὁμοιο μέ τό χρυσάφι, κ' εἶναι πιό ἀκριβό· τό ἄλλο ἔχει θειάφινο χρῶμα, πιό λαμπερό ἀπ' τό χρυσάφι, κ' εἶναι πιό ἀποτελεσματικό.

Ἀποδείχτηκε στόν καιρό μας ὅτι, ἂν τή βάλεις μέσα σέ στάσιμο νερό, τό κάνει νά ἀναβράζει. Ἄν ὅμως βουτήξεις ἐκεῖ τό χέρι σου, τό νερό γρήγορα ἀποτραβιέται: κι αὐτό τό ἔκαμε ἓνας ἀπό τοὺς ἀδελφούς μας στό Παρίσι. Ἐπίσης γιатρεύει τίς αἱμορροίδες καί τίς πληγές, καί κάνει νά σταματᾷ τό παραλήρημα.

*Ἄν θέλεις νά βγάλεις τό δέρμα ἀπ' τό χέρι σου ἢ τό χέρι ενός ἄλλου.*

(62) Πάρε τήν πέτρα πού λεγεται Μηδόρα καί προέρχεται ἀπό τή Μηδία, τή χώραν ὅπου κατοικοῦν οἱ Μῆδοι. Ὑπάρχουν δυό εἶδη, μαύρη καί πράσινη. Τόσο οἱ παλαιοί, ὅσο κ' οἱ νέοι φιλόσοφοι, βεβαιώνουν πῶς ἂν ἡ μαύρη πέτρα γίνει σκόνῃ καί διαλυθεῖ σέ ζεστό νερό, θά πέσει τό δέρμα ἀπό τό χέρι ἐκείνου πού θά τό βουτήξει ἐκεῖ μέσα.

Λένε ἀκόμα πῶς εἶναι ἀποτελεσματική γιά τήν ποδάγρα καί τήν τύφλωσιν· ἐξάλλου τονώνει τὰ ἀρρωστα ἢ ἀδύνατα μάτια.

*Ἄν θέλεις ν' ἀποφύγεις θάσανα καί πόνους.*

(63) Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Μεμφίτης, ἀπό τήν πόλιν τῆς Μέμφιδας. Αὕτῃ ἔχει τέτοια δύναμη, ὅπως λένε ὁ Ἀαρών κι ὁ Ἑρμῆς (10), (64) ἂν τή διαλύσεις σέ νερό καί δώσεις νά τήν πιεῖ κάποιος πού νιώθει καοῦρα, ἢ ὑποφέρει ἀπό θάσανα καί πόνους, δέ θά αἰσθάνεται πιά τίποτα· κι ὅποιος τυραννιέται, θά πάψει νά πονᾷ.

*Ἄν θέλεις ν' ἀνάψεις μὴν ἄσθηστη φωτιά*

(64) Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Ἀδασον κ' ἔχει τό χρῶμα τοῦ σίδηρου. Αὕτῃ θρῖσκεται κυρίως στήν Ἀραβία. Ἄν τήν πέτρα τούτῃ τήν ἀνάψεις ἢ τή

10) Πιθανόν νά πρόκειται γιά τόν Ἀαρών Ἰσαάκ, μάγο τῆς αὐλῆς καί διεργνηέα τοῦ Βυζαντινοῦ Αὐτοκράτορα Μανουήλ Α'. Κομνηνοῦ (1143 – 1180). Φημιζέται πῶς αὐτός εἶχε ἓνα μαγικό βιβλίο τοῦ Σολομώντα (ἴσως τό περίφημο *Κλειδί*, πού ἔχουμε δώσει στό πρῶτο μέρος τοῦ βιβλίου αὐτοῦ), μέ τό ὁποῖο κυβερνοῦσε τοὺς δαίμονες. Ὁ Ἑρμῆς εἶναι ὁ Ἑρμῆς Τριμέγιστος, μυθικός ἰδρυτής τῶν μαγικῶν τελετουργιῶν στή Μεσόγειο. – Σ.τ.Σ.

ρίζεις στίς φλόγες, θά εἶναι ἀδύνατο νά τή σθήσεις. Γιατί ἡ φύση της εἶναι παρόμοια μέ τά πρῶτα λέπια τῆς Σαλαμάνδρας, ἐξ αἰτίας τοῦ λιπαροῦ ἰδρώτα της πού τρέφει τή φωτιά καί τήν ἀνανεώνει.

*Ἄν θέλεις νά νικᾷς τούς ἐχθρούς σου.*

(65) Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Ἀδάμις. Εἶναι λαμπερή καί πολύ σκληρή, τόσο πού δέ μπορεῖ νά κοπεῖ παρὰ μόνο μέ τό αἷμα ἐνός ἀγριόχοιρου, καί βρίσκεται στήν Ἀραβία καί τήν Κύπρο.

(66) Κι ἂν τήν ἔχεις πάνω σ' ἀριστερό μέρος τοῦ σώματός σου, θά σέ βοηθάει ἐναντία στούς ἐχθρούς σου, τά φαρμακερά ζῶα, τούς σκληροῦς ἀνθρώπους, κ' ἐναντία στά δηλητήρια καί τίς ἐπιδρομές τῶν δαιμόνων καί τά κακά φαντάσματα. Μερικοί τήν ὀνομάζουν Διαμάντι.

*Ἄν θέλεις ν' ἀποφύγεις τούς κινδύνους κι ἄλλα τρομερά πράγματα, καί νά 'χεις δυνατή καρδιά*

(67) Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Ἀγάθης· εἶναι μαύρη κ' ἔχει λευκές φλέβες. Ὑπάρχει καί μι' ἄλλη παρόμοια, ἀλλά μέ πιό ἀνοιχτό χρώμα. Μιά τρίτη, πού βρίσκεται σέ κάποιο νησί, ἔχει μαύρες φλέβες, καί σέ κάνει ν' ἀποφεύγεις τούς κινδύνους, σοῦ δίνει θάρρος, καί σοῦ δίνει ὠραία ὄψη, εὐχάριστη συμπεριφορά, καθῶς καί τό νά εἶσαι ἀνίκητος ἀπ' ὅποιονδήποτε ἀντίπαλο.

*Ἄν θέλεις ν' ἀποκτήσεις ὅτιδήποτε, ἀπ' ὅποιονδήποτε.*

(68) Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Ἀλεκτωρία, πού εἶναι ἡ πέτρα τοῦ πετεινοῦ, εἶναι λευκή σάν κρύσταλλο, καί βρίσκεται στό στομάχι τῶν ἀγωνιστικῶν κοκκοριῶν πού ἔχουν εὐνουχιστεῖ πρὶν πάνω ἀπό τέσσερα χρόνια. Κ' εἶναι μεγάλη ὅσο ἓνα φασόλι.

(69) Διευκολύνει τή χώνεψη, κι ἂν τοποθετηθεῖ κάτω ἀπ' τή γλώσσα, σοῦ κόδετα ἡ δίψα. Κι αὐτό τό τελευταῖο ἀποδείχθηκε καί στούς καιροῦς μας, κ' ἐγώ ὁ ἴδιος τό δοκίμασα χωρίς καμιά δυσκολία.

*Ἄν θέλεις νά ὑποτάξεις τά ζῶα, καί νά ἐξηγεῖς ὅλα τά ὄνειρα καί τίς προφητείες γιά τό μέλλον*

(70) Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Ἑσμοῦνδος ἢ Ἀτασμοῦνδος. Ἐχει διάφορα χρώματα, ἐξουδετερώνει τά δηλητήρια, κάνει ὅποιον τήν ἔχει πάνω του ἀνίκητο ἀπ' ὅποιονδήποτε ἀντίπαλο, καί τοῦ χαρίζει τήν ἱκανότητα τῆς προφητείας καί τῆς ἐρμηνείας τῶν ὀνείρων. Ἐξάλλου, κάνει εὐκολή τήν κατανόηση θεμάτων πολὺ πιὸ περίπλοκων καί δύσκολων.

*Ἄν θέλεις νά ἔχεις ξάστερο μυαλό, καί νά μὴ μεθᾶς ποτέ.*

(71) Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Ἀμάρικτος. Ἐχει πορφυρὸ χρῶμα καί θρίσκεται κυρίως στὶς Ἰνδίες. Εἶναι ἱκανὴ νά ἐμποδίσαι τὸ μεθύσι, καί διευκολύνει τήν κατανόηση κάθε ζητήματος.

*Ἄν θέλεις νά νικᾷς τοὺς ἐχθροὺς σου καί ν' ἀποφεύγεις τίς διχόνοιες*

(72) Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Βερίλος (ἔχει χρῶμα γλωμό, κ εἶναι διάφανη σάν τὸ νερό), ἔχε τὴν πάνω σου, καί σέ κάθε διαμάχη θά θγαίνεις νικητής, θά ξεφεύγεις ἀπ' τοὺς ἐχθροὺς σου, καί θά κάνεις νά σέ φοβᾶται ὁ ἀντίπαλός σου. Σοῦ δίνει ἐπίσης ἐξιοπρεπὴ ἐμφάνιση, κι ὅπως λέει ὁ Ἀαρών, δυναμώνει τίς διανοητικὲς ἱκανότητες.

*Ἄν θέλεις νά κρίνεις σωστά καί νά προβλέπεις τὸ μέλλον.*

(73) Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Χελωνίτης. Εἶναι πορφυρὴ ἢ ἔχει κι ἄλλα χρώματα, καί θρίσκεται στὸ κεφάλι μερικῶν γυμνοσαλιάγκων.

Ὅποιος τήν ἔχει κάτω ἀπὸ τὴ γλώσσα του ἀποκτᾷ σωστὴ κρίση, καί προφητεύει τὸ μέλλον. Ἀλλὰ μ' ὅλ' αὐτά, ἡ ἴδια δέν ἔχει ἄλλη ἀξία παρὰ πῶς λάμπει. Ὁ Ἀαρών, σὸ διβλίο του γιὰ τὰ θύτανα καί τίς πέτρες, λέει: «Primacum fuerit, accensa et crescens monytes in Ultima oefoendente». (10α).

*Ἄν θέλεις νά γαληνεύεις τίς θύελλες καί νά διασχίζεις τὰ κύματα.*

(74) Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Κόραλλος, κ' εἶναι πότε κόκκινη, πότε λευκὴ. Ἐχει ἀποδixθεῖ ὅτι σταματᾷ τὴ ροὴ τοῦ αἵματος, δίνει σ' αὐτόν πού

10α) «Ἀρχικά λάμπει καί μεγαλώνει τὸ νοῦ, τελικὰ δάφνει». Αὐτὴ εἶναι ἡ πιθανώτερη ἀπόδοση τοῦ λατινικοῦ παραποιημένου πρωτοτύπου. — Σ.τ.Μ.

τήν ἔχει πνευματική ὑγεία καί σοφία. Κι αὐτό δοκιμάστηκε ἀπό πολλούς  
στήν ἐποχή μας. Ἐπίσης, εἶναι ἀποτελεσματική ἐνάντια στίς τρικυμίες καί  
στούς κινδύνους τῆς θάλασσας.

*Ἄν θέλεις ν' ἀνάψεις φωτιά*

(75) Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Κρύσταλλον, καί δάλε την κατ' εὐθείαν  
κάτω ἀπ' τόν ἥλιο· μ' αὐτήν θά μπορεῖς νά κάψεις τό κάθε τί, μέ τή βοήθεια  
τῆς θερμότητος τοῦ ἄστρου, πού κάνει ν' ἀνάψει ἡ φωτιά. Ἄν μιά λεχώνα  
τήν πιεῖ μαζί μέ μέλι, πληθαίνει τό γάλα τῆς.

*Ἄν θέλεις νά φανεῖ ὁ ἥλιος μ' αἱμάτινο χρῶμα.*

(76) Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Ἑλιοτροπία. Εἶναι πράσινη σάν τήν  
πολύτιμη πέτρα πού ὀνομάζεται Σμάραγδος, ἀλλά ἔχει μικρά στίγματα μ'  
αἱμάτινο χρῶμα. Οἱ νεκρομάντεις τήν ἀποκαλοῦν gemma Babilonica, πολύ-  
τιμο λίθο τῆς Βαβυλώνας.

Ἄν ὅμως τήν ἀλείψεις μέ τό χυμό τοῦ φυτοῦ πού ἔχει τό ἴδιο ὄνομα, καί  
τή βάλεις σ' ἓνα δοχεῖο μέ νερό, θά δεῖς τόν ἥλιο νά γίνεται κόκκινος σάν  
αἷμα, ὅπως σέ μιάν ἐκλειψη. Αὐτό συμβαίνει ἐπειδὴ ἡ πέτρα κάνει τό νερό ν'  
ἀναδράζει, γεννώντας ἓνα μικρό σύννεφο πού, κάνοντας γύρω πύο σκοῦρο  
τόν ἀέρα, ἐμποδίζει τίς ἀκτίνες τοῦ ἡλίου ὥστε αὐτός νά φαίνεται κοκκι-  
νωπός. Ὑστερ' ἀπό λίγο τό σύννεφάκι χάνεται, ἀφήνοντας σταγόνες δροσι-  
ᾶς, σά νά εἶχε πέσει βροχή.

Ἡ ἴδια πέτρα, ἂν τήν ἔχει πάνω σου, σοῦ δίνει καλή φήμη, ὑγεία καί  
μακροζωία.

Οἱ ἀρχαῖοι φιλόσοφοι ἔλεγαν πῶς ἂν ἓνας ἄνθρωπος ἀλειφόταν μέ τό  
συνώνυμο δοτάνι, θά ὄλεπε νά κατεβαίνει πάνω του κάθε ἀρετή. Ἡ Ἑλι-  
οτροπία βρίσκεται προπάντων στήν Κύπρο καί στίς Ἰνδίες.

*Ἄν θέλεις νά παγώσεις τό νερό πού βράζει στή φωτιά.*

(77) Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Ἐπιδράκτης, ἡ ὁποία ὅταν βουτηχτεῖ σέ  
νερό κάτω ἀπ' τόν ἥλιο, ἐκπέμπει τίς φλογερές ἀκτίνες τοῦ ἄστρου αὐτοῦ.

Οἱ παλιοί καί νέοι φιλόσοφοι λένε πῶς ἂν τή ρίξεις σέ βραστό νερό,  
ἀμέσως ὁ βρασμός θά σταματήσει, καί σέ λίγο τό νερό θά παγώσει. Εἶναι  
μιά λαμπερή πέτρα μέ κοκκινωπό χρῶμα.



*"Αν θέλεις ν' αποφύγεις κάθε ψευδαίσθηση καὶ φαντασία, καὶ νά ὑποτάξεις κάθε Ἐνέργεια καὶ Ὑλῃ.*

(78) Πάρε τὴν πέτρα πού λέγεται Χαλκηδόνιος κ' ἔχει χρώμα καφετί ἀνοιχτό, ἢ κάποτε σκούρο. Ἄν τὴν τρυπήσεις καὶ τὴν κρεμάσεις στὸν λαιμό, μαζί μέ τὴν πέτρα πού λέγεται Σινερίπ, διώχνει ὅλες τίς ἀπατηλές φαντασίες, δίνει ἐξουσία πάνω σέ κάθε Ἐνέργεια καὶ Ὑλῃ, καί σ' ἐξασφαλίζει σωματικά ἀπό κάθε ἐχθρική ἐπιβουλή.

*"Αν θέλεις νά γίνεις εὐχάριστος.*

(79) Πάρε τὴν πέτρα πού λέγεται Χελιδόνιος, ἀπό τὴν ὁποία ὑπάρχει μιὰ ποικιλία μαύρη καὶ μιὰ κόκκινη, καὶ θρίσκεται κάποτε στὴν κοιλιὰ τῶν χελιδονιῶν. Ἄν ἡ κόκκινη πέτρα τυλιχτεῖ σ' ἓνα ἄσπρο λινό πανί ἢ σέ δέρμα μοσχαριοῦ, καὶ τοποθετηθεῖ κάτω ἀπ' τὴν ἀριστερή μασχάλη, θεραπεύει ὅλες τίς ἀρρώστιες καὶ τὰ ἐνοχλήματα, τίς ἀμνησίες καὶ τίς λιποθυμίες, καθὼς καὶ τὴν ἐπιδημία πού εἶναι ἓνα εἶδος ψώρας πού γεμίζει ὅλο τὸ σῶμα.

Ὁ Ἐβραρ λέει ὅτι αὐτὴ ἡ πέτρα δίνει στὸν ἄνθρωπο εὐγλωττία, ὥραία ὄψη καὶ εὐχάριστους τρόπους. Ἡ μαύρη ποικιλία δοῦναι στὴν ἐπιτυχία ὧλων τῶν ἐπιχειρήσεων. Ἄν τὴν τυλίξεις μέ τὰ φύλλα τοῦ φυτοῦ πού λέγεται Χελιδονιά, λένε πὼς ἡ ὄραση θολώνεται. Οἱ πέτρες πρέπει νά ἀφαιρεθοῦν Αὐγουστο μῆνα, καὶ συχνά βρίσκονται κ' οἱ δύο τους στὸ ἴδιο χελιδόνι.

*"Αν θέλεις νά νικᾷς τοὺς ἀντιπάλους σου.*

(80) Πάρε τὴν πέτρα πού λέγεται Βαγάτης, κ' ἔχει διάφορα χρώματα. Σύμφωνα μέ τοὺς παλιούς φιλόσοφους, ὁ Ἡρακλῆς τὴν εἶχε πάνω του, καὶ ὅσο τὴν φοροῦσε ἡ νίκη ἦταν μέ τὸ μέρος του. Κ' εἶναι μιὰ πέτρα πολύχρωμη, σάν τὸ τομάρι πού ἔχει ἓνα κατσικάκι.

*"Αν θέλεις νά γινεῖς τὰ μελλούμενα.*

(81) Πάρε τὴν πέτρα πού λέγεται Μπένα, καὶ μοιάζει μ' ἓνα δόντι ἀγριου ζώου, καὶ βάλε τὴν κάτω ἀπ' τὴ γλώσσα σου. Ὅπως λέει ὁ Ἀαρών κ' οἱ ἀρχαῖοι φιλόσοφοι, ὅσο τὴν ἔχεις μαζί σου θά μπορεῖς νά προμαντέψεις τὰ μελλοντικά γεγονότα, καὶ δέ θά πέσεις ποτέ σέ λάθος.

*Ἄν θέλεις νά μὴν καίγονται τὰ ροῦχα σου.*

(82) Πάρε τὴν πέτρα πού λέγεται Χίμτος, ἡ ὁποία, ὅπως λέει ὁ Ἰσίδωρος, μοιάζει μέ τόν κρόκο (ζαφορά), καί θρίσκεται στούς κάμπους τῆς Ἰσπανίας. Αὐτὴ ἡ πέτρα ξεφυσᾷ σάν τό φυσερό, ἐξ αἰτίας τοῦ ἀέρα πού περιέχει. Βρίσκεται κοντά στίς Στήλες τοῦ Ἡρακλέους, πού εἶναι δύο νησιά, στίς πύο μακρινές περιοχές τῆς Ἰσπανίας, πέρ' ἀπὸ τὴ Γρενάδα. Λάμπει σάν φωτιά, ἂν ὁμως τὴν ἔχεις κάτω ἀπὸ τὰ ροῦχα σου, αὐτὰ δέ θά μποροῦν νά καοῦν μέ κανένα τρόπο. Μερικοὶ δεβαιώνουν ὅτι ἡ πέτρα πού λέγεται Ἄσπρο Κάροβουνο εἶναι ὁμοία μ' αὐτήν.

*Ἄν θέλεις ν' ἀποκτήσεις εὐνοια καί τιμές.*

(83) Πάρε τὴν πέτρα πού λέγεται Ταυρίκης καί μοιάζει μέ τό κρύσταλλο. Οἱ ἀρχαῖοι φιλόσοφοι λένε, καί τό ἐπιβεβαιώνει ὁ Ἔδαρ κι ὁ Ἀαρών, πὼς αὐτὴ χαρίζει ἐνγλωπτία, εὐνοίες καί τιμές· ἐπίσης ἀπ' ὅ,τι φαίνεται, θεραπεύει τὴν ὑδροπικία.

*Ἄν θέλεις νά διώξεις τίς ψευδαισθήσεις καί τὴν τρέλλα.*

(84) Πάρε τὴν πέτρα πού λέγεται Χρυσόλιθος, κ' ἔχει τίς ἴδιες ιδιότητες μέ τόν Ἀρτεμικό, ὅπως δεβαιώνουν ὁ Ἔδαρ κι ὁ Ἀαρών, στό βιβλίο γιὰ τὴ φύση τῶν φυτῶν καί τῶν χόρτων. Αὐτὴ ἡ πέτρα, ἂν δεθεῖ μέ χρυσάφι καί φορεθεῖ στό δάχτυλο, ἀπομακρύνει κάθε τρέλλα καί κάθε ψευδαισθήση. Λένε πὼς χαρίζει σοφία, καί διώχνει τοὺς φόβους.

*Ἄν θέλεις νά σ' ἐκτιμοῦν οἱ ἄλλοι.*

(85) Πάρε τὴν πέτρα πού λέγεται Καρατίδης, κ' ἔχει μαῦρο χροῶμα.\* Ὅποιος τὴν ἔχει στό στόμα του, θά εἶν' εὐτυχισμένος, καί θά ἔχει ξεχωριστή θέση στὴν εὐνοια καί τὴν ἐκτίμηση τῶν ἄλλων.

*Ἄν θέλεις τὴ νίκη καί τὴ φιλία.*

(86) Πάρε τὴν πέτρα πού λέγεται Νιχομαῦ, πού μερικοὶ τὴν ὀνομάζουν Ἀλάδαστρο, κ' εἶναι ἓνα εἶδος μάρμαρου λευκοῦ καί λαμπεροῦ.

Μ' αὐτὴν γίνονται καί ἀλοιφές γιὰ τὴν ταφή τῶν νεκρῶν.

"Αν θέλεις Ένας κοιμισμένος νά σου πεί όλα όσα Έκανε.

(87) Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Κουϊρίμ, πού βρίσκεται συνήθως στή φωλιά τού τσαλαπετεινού.

"Αν θέλεις ν' αποκτήσεις ότιδήποτε από κάποιον.

(88) Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Ραδιανός, είναι μαύρη καί γυαλιστερή, καί βρίσκεται μέσα στό κεφάλι ώρισμένων κοκκοριών. Μερικοί τήν λένε καί Τονατίδη.

"Αν θέλεις νά μή μπορούν οί κυνηγοί ή τά σκυλιά νά πληγώσουν τά ζώα πού πᾶν νά κυνηγήσουν.

(89) Ρίξε στά σκυλιά τήν πέτρα πού λέγεται Λουπέριος, καί θά τά δεις νά τήν κυνηγούν. Αὐτή ή πέτρα βρίσκεται στή Λιδύη, κι όλα τά ζώα τής περιοχῆς πᾶνε κοντά τής γιά νά τά προστατέψει. Μέ τήν επίδρασή τής οὔτε σκυλιά οὔτε κυνηγοί μπορούν νά τά πειράξουν.

"Αν θέλεις νά κάψεις τά χέρια ενός ανθρώπου χωρίς φωτιά.

(90) Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Οὔγκης, κάποτε γνωστή μέ τ' ὄνομα *princi reparti*, πού είναι σκληρή, κ' είναι σάν τή φωτιά. "Όποιος τή σφίξει δυνατά, θά δει τό χέρι του νά καίγεται σάν από φωτιά. Αὐτό είναι από τά πιό καταπληκτικά πράγματα.

"Αν θέλεις νά γιатρέψεις κάποιον ἀπ' τή μελαγχολία ή από τόν τεταρταίο πυρετό.

(91) Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Κύανος: ἔχει τό χρώμα τ' οὐρανοῦ, καί μέσα τής υπάρχουν χρυσά στίγματα. Είναι δέδαιο καί δοκιμασμένο ὅτι θεραπεύει τή μελαγχολία καί τόν τεταρταίο πυρετό.

"Αν θέλεις νά τονώσεις τήν ἐξυπνάδα ενός ανθρώπου, νά αὔξησεις τά πλούτη του, καθώς νά προφητεύεις τό μέλλον.

(92) Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Σμάραγδος, κ' είναι πολύ διαυγής, κα-

θαρή και λαμπερή· αυτές που έχουν κιτρινωπό χρώμα είναι οι καλύτερες. Βρίσκεται στη φωλιά του γρύπα. Δίνει ευεξία και φρόνηση, και κάνει ξευπνο όποιον τη φορεί. Επίσης τονώνει τη μνήμη, αυξάνει τα πλούτη, κι αν κάποιος τη δάλει κάτω απ' τη γλώσσα του μπορεί να προφητέψει το μέλλον.

*"Αν θέλεις να εμφανιστεί ένα ουράνιο τόξο.*

(93) Πάρε την πέτρα που λέγεται Ίρις, κ' είναι λευκή σαν Κρύσταλλο, με σχήμα τετράγωνο ή κερατοειδές. Αν τη δάλεις κάτω από τον Ήλιο και τη γυρίσεις λίγο, θά δεις να εμφανίζεται στον τοίχο ένα ουράνιο τόξο.

*"Αν θέλεις να έχεις μία πέτρα που να μὴν πυρώνει.*

(94) Πάρε την πέτρα που λέγεται Γαλασία, και μοιάζει μ' ένα σβώλο χαλάζι. Έχει τό χρώμα και τη σκληρότητα του διαμαντιού.

Αν τη ρίξεις στη φωτιά, όσο κι αν κάψει αυτή, ποτέ δέ θά πυρωθεί. Κι αυτό γιατί έχει τόσο μικρούς πόρους, πού ή θερμότητα δέ μπορεί να περάσει μέσα στην πέτρα.

Εξάλλου, σύμφωνα μέ τόν 'Ααρών και τόν 'Εδορ, αν ή πέτρα δρίσκεται πάνω σου, διώχνει τή φιληδονία και τ' άλλα φλογερά πάθη.

*"Αν θέλεις να μάθεις μήπως ή γυναίκα σου πλαγιάζει μ' έναν παντρεμένο.*

(95) Πάρε την πέτρα που λέγεται Γαλερίτης, ή από άλλους Κατάβρης, και δρίσκεται στην Λιβύη και τή Βρεταννία. Έχει διπλό χρώμα: μαύρο και κιτρονοπράσινο. Βρίσκεται και σέ μία ποικιλία γκριζα κάπως πιό ανοιχτή. Θεραπεύει τήν ύδροπικία και στερεώνει τίς πεσμένες κοιλίες. Όπως λέει ό 'Αδικέννας, αν τή σπάσεις και τή δώσεις σέ μία γυναίκα να τήν ξεπλύνει, αν δέν είναι τίμια θά νιώσει μιάν άκατανίκητη ανάγκη να σούήσει. Αν είναι τίμια, δέ θά πάθει τίποτα.

*"Αν θέλεις να νικάς τούς έχθρούς σου.*

(96) Πάρε την πέτρα που λέγεται Δρακονίτης, και πού θά τή δρεις στό κεφάλι ενός δράκοντα. Αν τή βγάλεις όσο είναι άκόμα ό δράκος ζωντανός, θά σέ προστατεύει ενάντια σ' όλα τά δηλητήρια, κι αν τήν έχεις δεμένη στ' άριστερό σου μπράτσο θά μπορείς να νικήσεις κάθε σου έχθρό.

*Ἄν θέλεις νά ἐρωτευθοῦν δυό ἄτομα.*

(97) Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Ἑχίτης, καί πού πολλοί τήν ὀνομάζουν Ἀετίτη, γιατί οἱ Ἀετοί τήν δάζουν στή φωλιά τους. Ἔχει πορφυρό χρώμα, καί βρίσκεται στίς ὄχθες τῆς θάλασσας, τοῦ Ὁκεανοῦ, καί κάποτε στήν Περσία· μέσα της κρύβεται πάντα μιά ἄλλη πέτρα, πού ἀντηχεῖ ὅταν τήν καλοῦν.

Οἱ ἀρχαῖοι φιλόσοφοι λένε γι' αὐτή, πῶς ἂν δεθεῖ στόν ἀριστερόν ὦμο, ἐξασφαλίζει τόν ἔρωτα ἀνάμεσα στούς συζύγους. Ἄν μιά γυναίκα θέλει ν' ἀποχτήσει παιδιά, αὐτή τῆς διευκολύνει τήν ἐγκυμοσύνη, κι ἀπομακρύνει τόν κίνδυνο τοῦ φόβου. Φαίνεται ἐπίσης ὅτι ὠφελεῖ τό δέρμα.

*Ἄν θέλεις νά δώσεις σιγουριά.*

(98) Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Τεπισιτίτης, καί βρίσκεται στήν θάλασσα· τό βιβλίο τοῦ Ἀλκοράθ λέει πῶς ἂν τή φορᾷς πάνω στήν καρδιά σου, σοῦ δίνει σιγουριά, κι ἀπομακρύνει κάθε προδοσία καί διχόνοια. Ἐπίσης, διώχνει τίς ψεῖρες, διαλύει τά σύννεφα, ἐμποδίζει τό χαλάζι, κ' ἔχει ἐπίδραση στά φρούτα. Ἀποδείχθηκε ἀπό τούς σύγχρονους φιλόσοφους, κι ἀπό μερικούς ἀπ' τούς συναδέλφους μας, ὅτι ἂν τή βάλεις στόν ἥλιο, ἐκπέμπει καυτερές ἀκτίνες. Ἐξάλλου, ἂν τή ρίξεις σέ θραστό νερό, θά κάνει ἀμέσως νά πάψει ὁ θρασμός, καί σύντομα τό νερό θά παγώσει.

*Ἄν θέλεις νά ταξιδεύουν μ' ἀσφάλεια οἱ ξένοι.*

(99) Πάρε τήν πέτρα πού λέγεται Ὑάκινθος, κ' ἔχει λογῆς χρώματα. Οἱ πράσινες εἶναι οἱ καλύτερες, ὅταν ἔχουν κόκκινες φλέβες, καί πρέπει νά δεθοῦν σ' ἄσημι. Συμφωνά μέ ὠρισμένα κείμενα, βρίσκεται σέ δυό ποικιλίες, μιά πού λέγεται «τοῦ νεροῦ», καί μιά ἄλλη «τοῦ ζαφειριοῦ». Ὁ Ὑάκινθος τοῦ νεροῦ εἶναι κίτρινος κι ἄσπρος. Ὁ Ὑάκινθος τοῦ ζαφειριοῦ ἔχει ἔνα πολύ ζωηρό κι ὁμοιόμορφο κίτρινο χρῶμα, κ' εἶναι ὁ καλύτερος. Σύμφωνα μ' ὠρισμένους ἀρχαίους φιλόσοφους, ἂν τή φορᾷς στό δάχτυλο ἢ στό λαίμω, κάνει τόν ξένο ἀσφαλισμένο κ' εὐπρόσδεκτο σ' ὅποιον τόν φιλοξενεῖ. Ἐξ αἰτίας τοῦ χρώματός της, φέρνει ὕπνο: κι αὐτό εἶναι μιά ιδιότητα τοῦ εἶδους πού λέγεται «τοῦ ζαφειριοῦ».

*Ἄν θέλεις ν' ἀποφύγεις τά δυστυχήματα καί τίς ἐπιδημίες.*

(100) Πάρε την πέτρα που λέγεται Όρίθης, από την οποία υπάρχουν 3 ποικιλίες: μιά μαύρη, μιά πράσινη και μιά που είναι λεία απ' τή μιά μεριά και τραχειά απ' την άλλη. Αυτή ή τελευταία έχει τό χρώμα μιᾶς λάμας από σίδερο. Ἡ πράσινη ποικιλία είναι σπαρμένη μέ λευκά στίγματα. Αυτή ή πέτρα, ὅταν τήν ἔχεις πάνω σου, διώχνει τίς ἀτυχίες καί τούς θανάσιμους κινδύνους.

*Ἄν θέλεις νά φέρεις τήν ὁμόνοια.*

(101) Πάρε τήν πέτρα που λέγεται Σάφιρος, καί προέρχεται απ' τήν Ἀνατολή περνώντας απ' τίς Ἰνδίες· τό καλύτερο εἶδος είναι τό κίτρινο, που δέν εἶναι πολύ λαμπρό. Φέρνει ὁμόνοια καί εἰρήνη, χαρίζει ψυχή καθαρή καί θεοσεβούμενη. Ἐξάλλου, δυναμώνει τό μυαλό σέ πολλά πράγματα, καί προστατεύει ἀπό τήν υπερβολική ἐσωτερική θέριμη.

*Ἄν θέλεις νά προστατέψεις μιά παρθένα.*

(102) Πάρε τήν πέτρα που λέγεται Σαῦνος, απ' τό νησί τῆς Σάουνα. Δίνει θάρρος καί αποφασιστικότητα σ' ὅποιον τήν ἔχει, καί προπάντων στίς παρθένες· κι ἂν τή δέσεις στό χέρι μιᾶς γυναίκας που ταξιδεύει, ἐνῶ εἶναι ἔγκυος, καθυστερεῖ τή γέννα διατηρώντας τό παιδί μέσ στήν κοιλία. Γι' αὐτό, ἂν δέν εἶναι ἀνάγκη, καλό εἶναι νά μήν ἀφήνεις νά τήν ἀγγίξουν γυναῖκες που εἶναι σ' ἐνδιαφέρουσα.

*Ἡ καθαρότητα που πρέπει νά τηρεῖται σ' αὐτές τίς μαγικές ἐργασίες.*

Στά βιβλία μου, καθώς καί στά βιβλία τοῦ Ἀαρών καί τοῦ Ἐβαρ, θά βρεῖς πολλά ἀκόμα πράγματα. Ὁ τρόπος γιά νά τά ἐκτελέσεις εἶναι αὐτός ἐδῶ: ὅτι ἂν θέλεις νά ἔχουν σωστό ἀποτέλεσμα, πρέπει νά εἶσαι καθαρὸς ἄνθρωπος, καί εἰδικά στό κορμί σου.

## ΒΙΒΛΙΟ ΤΡΙΤΟ

### Οἱ μαγικὲς δυνάμεις μερικῶν ζώων

Ἀφοῦ μίλησα, στό προηγούμενο διβλίο, γιά ὀρισμένα ἀποτελέσματα πού προέρχονται ἀπό τίς ιδιότητες μερικῶν λίθων, καί γιά τίς θαυμαστὲς πράξεις πού μποροῦν νά γίνουν μ' αὐτούς, σέ τοῦτο τό κεφάλαιο θ' ἀσχο-  
ληθῶ μέ τίς συνέπειες πού προκαλοῦν ὠρισμένα ζῶα.

(103) Ὁ Ἀετός εἶν' ἓνα πουλί πολύ γνωστό στοὺς Χαλδαίους, πού τ' ὀνομάζουν Βόραξ· οἱ Ἕλληνες τό γνώριζαν μέ τ' ὄνομα *Ριμβικός*<sup>106</sup>. Ὁ Ἀαρών κι ὁ Ἔδαρ λένε πῶς ἔχει μιὰ θαυμαστή ιδιότητα. Γιατί ἂν κάνεις σκόνη τό μυαλό του, καί τ' ἀνακατέψεις μέ τό χυμό τοῦ κώνειου, ὅποιος φάει ἀπ' αὐτό θ' ἀρχίσει νά τραβᾷ τά μαλλιά του, καί δέ θά σταματήσει ἂν δέν κάνει ἐμετό. Κι αὐτό ἐξ αἰτίας τῆς θερμῆς πού προξενεῖ στόν ἐγκέφαλό του.

(104) Κάσσοι εἶναι τ' ὄνομα ἑνός πολύ γνωστοῦ ζώου. Οἱ Χαλδαῖοι τ' ὀνόμαζαν *Ράπα*, κ' οἱ Ἕλληνες *Ὀργαλο*<sup>107</sup>. Ὁ Ἀαρών λέει ὅτι ὅποιος ἔχει μαζί του τά πόδια τοῦ ζώου, θά βλέπει νά ικανοποιεῖται ἢ κάθε του ἐπιθυμία. Ἐξάλλου, θά νικᾷ πάντα καί θά τόν τρέμουν οἱ ἐχθροί του. Καί προσθέτει ὅτι τό δεξιό μάτι του, τυλιγμένο σέ δέσμα λύκου, κάνει τόν ἄνθρωπο εὐχάριστο, εὐπρόσδεκτο κ' εὐγενικό στοὺς τρόπους. Κι ἂν δώσεις σέ κάποιον νά φάει τό κρέας του, ἢ, ἂν τό κάνεις σκόνη, τό σκορπῖσεις πάνω στό φαγητό του, αὐτός θά ἐρωτευθεῖ τρελλὰ ἐκεῖνον πού τοῦ τό πρόσφερε. Κι αὐτό τό γεγονός ἔχει ἀποδειχθεῖ καί στή σύγχρονη ἐποχή.

106) Rimbicus. λέξη ἀνύπαρκτη στά ἑλληνικά. - Σ.τ.Μ.

107) Orgalo. κι αὐτή ἀνύπαρκτη λέξη. - Σ.τ.Μ.

### ΠΙΝΑΚΑΣ 3 Τά δεκεοχτώ Μαγικά Ζῶα

Ὄνομασία	Γνωστό Ὄνομα
ἀπό τόν Ἀλβέρτο Μάγνο	(ἂν ὑπάρχει)
Ἄετός	Ἄετός
Κάσσος	—
Μποῦδος	Βῦας (Μπούφος)
Χίρκος	Τράγος
Κάμελος	Γκαμήλα
Λέπους	Λαγός (ἄρην)
Ἐξепτιόλος	—
Λέων	Λέων
Φόκα	Φώκια
Ἀγκίλλα	Χέλι
Μουστέλα	Ἴκτις (νυφίτσα)
Οὔπουπα	Ἔποψ (τσαλαπετεινός)
Πελλικάνος	Πελεκάνος
Κόρνος	Κοράκι
Μίλνος	Ἴκτινος (γεράκι)
Τούρτουρ	Τρυγόνι
Τάλπας	Τυφλοπόντικας
Μερούλα	Κουκουδάγια

(105) Ὁ Μποῦδος εἶν' ἓνα πασίγνωστο πουλί, πού οἱ Χαλδαῖοι τό ἔλεγαν *Μάγης*, οἱ Ἕλληνες *Ἰσιωπος*<sup>10δ</sup>. Νά ποιές εἶναι οἱ καταπληκτικές του ιδιότητες:

(106) Ἀν βάλεις τήν καρδιά του καί τό δεξιό του πόδι πάνω σ' ἓναν κοιμισμένο, ἐκεῖνος θά διηγηθεῖ ὅλα ὅσα θέλεις νά μάθεις ἀπ' αὐτόν. Κι αὐτό ἔχει ἀποδειχτεῖ ἀπό καιρό ἀπ' τούς συναδέλφους μας.

(107) Ἀν ἔχεις δάλει τήν καρδιά καί τό πόδι κάτω ἀπ' τή μασχάλη του, κανένα σκυλί δέ θά σέ γαυγίσει, ἀλλά θά μείνει ἀμίλητο· ἂν σ' αὐτά προσθέσεις καί μιά φτεροῦγα, κι ὅλα μαζί τά κρεμάσεις σ' ἓνα δέντρο, ὅλα τά γύρω πουλιά θά μαζευντοῦν ἐκεῖ.

(108) Ὁ Χίρκος<sup>10ε</sup> εἶν' ἓνα ζῶο πολύ γνωστό. Οἱ Χαλδαῖοι τό ἔλεγαν *Ερμπίκι*, οἱ Ἕλληνες *Μάσσια*.

10δ) Ὅλες οἱ δῆθεν ἑλληνικές ὀνομασίες πουλιῶν καί ζῴων πού ἀναφέρει τό κείμενο, εἶναι ἀσφαλῶς γεννήματα τῆς φαντασίας τοῦ Ἀλβέρτου Μάγνου. — Σ.τ.Μ.

10ε) Γιά τά ἀσυνήθιστα ὀνόματα τοῦ κεμένου, βλέπε τίς γνωστές τους ὀνομασίες στόν πίνακα 3. — Σ.τ.Μ.



(109) "Αν διαλύσεις τό χλιαρό αίμα μέ ξύδι καί χυμό από μάλαθρο, καί τό χύσεις σ' ἕνα γυάλινο ποτήρι, αὐτό θά γίνηι μαλακό, τόσο πού ἂν τό πετάξεις σ' ἕναν τοίχο δέ θά κομματιαστεῖ.

(110) Κι ἂν αὐτό τί μίγμα φυλαχτεῖ σ' ἕνα δοχεῖο, κ' ὕστερα ἀλειφτεῖ στήν κοιλιά ενός ἀνθρώπου, αὐτός θά δεῖ τρομερά καί θανυμαστά ὁράματα, καί θά νομίσει πώς πέθανε. "Αν τό ρίξεις στή φωτιά μπροστά σέ κάποιον πού παθαίνει λιποθυμίες, αὐτός θά πέσει χάμω σάν κεραυνόπληκτος, ἂν τόν ἀγγίξεις μ' ἕνα κομμάτι μαγνήτη.

(111) Κάμελος εἶναι τ' ὄνομα ενός ζώου ἀρκετά γνωστοῦ. Οἱ Χαλδαῖοι τό ἔλεγαν *Σιμποῖ*, οἱ "Ἕλληνες *Ίφίμ*.

(112) "Αν τό αίμα του χυθεῖ πάνω στό δέρμα ενός ζώου πού λέγεται *Στελλι-ὄνη*, καί μοιάζει μέ σαῦρα, μέ τή ράχη σπαρμένη από μαύρα στίγματα πού μοιάζουν μ' *στράχια*, κ' ὕστερα τοποθετηθεῖ στό μέτωπο ενός ἀνθρώπου, αὐτός θά νιώσει σά νά εἶναι γίγαντας, μέ τό κεφάλι του μέσα στά σύννεφα.

(113) Καί στό διδύλιό τοῦ "Αλκοράθ ἀναφέρεται ὅτι ἂν μέ τό αίμα του ἀλειφτεῖ τό τζάμι ενός φαναριοῦ, ὅλοι ὅσοι φωτίζονται ἀπ' αὐτό θά μοιάξουν νά 'χουν κεφάλι γκαμήλας, ὥσπου ν' ἀνάψει ἕν' ἄλλο φῶς.

(114) Ὁ Λέπους εἶν' ἕνα πασίγνωστο ζῶο. Οἱ Χαλδαῖοι τόν ἔλεγαν *Βετερί-λιο*, οἱ "Ἕλληνες *Γκουλόζα*. Καί φαίνεται νά ἔχει μεγάλα προσόντα, γιατί ὁ "Ααρὼν κι ὁ "Εβάρ λέν πώς τά πόδια του, μαζί μέ τό κεφάλι ενός κότουφα, δίνουν στόν ἄνθρωπο ἀντοχή καί θάρρος, τόσο πού νά μή φοδᾶται τό θάνατο.

(115) "Αν αὐτό τό φυλαχτό δεθεῖ στό ἀριστερό μπράτσο, θά μπορεῖ κανεῖς νά ταξιθεῖς μ' ἀσφάλεια καί χωρίς νά διατρέχει κινδύνους. "Αν, μαζί μέ τό κεφάλι μιᾶς νυφίτσας, τό δώσεις νά τό φάει ἕνα σκυλί, αὐτό δέ θά μπορεῖ πιά νά γανυγίσει.

(116) Ἐξπετιόλος λέγεται ἕνα ζῶο ἀρκετά γνωστό. "Αν τό κρέας του θαφτεῖ καί ξεραθεῖ, κ' ὕστερα δοθεῖ σ' ἕν' ἄλογο νά τό φάει, αὐτό δέ θ' ἀγγίξει πιά τροφή γιά τρεῖς μέρες. "Αν ρίξεις πάνω στό κρέας λίγο νερό, θ' ἀκουστεῖ ἕνας τρομερός κεραυνός.

(117) Λέων λέγεται ἕνα ζῶο πασίγνωστο. Οἱ Χαλδαῖοι τ' ὀνομάζουν *Βάλα-μος*, οἱ "Ἕλληνες *Βερούθ*: "Αν τό δέρμα του κοπεῖ σέ λουρίδες, καί φορεθεῖ σάν ζώνη, δέ θά 'χει κανεῖς νά φοβηθεῖ τούς ἐχθρούς του <sup>11</sup>. Ὅποιος φάει τό κρέας του, θά γιαιτρευτεῖ ἀπ' τόν τεταρταῖο πυρετό. Ὅποιο μέρος τοῦ κορμιοῦ του, ἂν κρατιέται κάτω ἀπ' τή μασχάλη, θά κάνει ὅλα τά ζῶα νά φεύγουν τρέμοντας ἀπ' τό φόβο τους.

(118) Φώκια λέγεται ἕνα ψάρι (sic) πολύ γνωστό, πού οἱ Χαλδαῖοι τ'

11) Τό γριμόριο πού λέγεται *Λεμέγελον* (Βλέπε τό Α', μέρος τοῦ διδύλιου) συνιστᾷ στόν μάγο νά φορεῖ μιά ζώνη ἀπό δέρμα λιονταριοῦ πρὶν καλέσει τούς δαίμονες, γιά νά μή φοβηθεῖ ἀπό τήν τρομακτική τους ἐμφάνιση. – Σ.τ.Σ.

ονομάζουν *Νταουλούμπερ* κι οί "Έλληνες Λάμπορ. Αυτό τό ψάρι έχει λογιῆς ιδιότητες. "Αν τά περιπτώματά του βουτηχτοῦν στό νερό μαζί μ' ἓνα κομματάκι ἀπ' τήν καρδιά του, ὅλα τά ψάρια θά μαζεutoῦν γύρω τους. "Αν τό ἔχεις κάτω ἀπ' τό μπράτσο σου, κανεῖς δέ θά μπορεῖ νά σέ νικήσει, καί θά σέ θεωροῦν σάν ἄτομο εὐγενικό κ' εὐχάριστο.

(119) "Η "Αγκίλλα εἶν' ἓνα ἀρκετά γνωστό ψάρι. "Έχει ἐκπληκτικές ιδιότητες, ὅπως λένε ὁ "Ααρών κι ὁ "Έδαρ. Γιατί ἂν φορήσει ἀπό ἔλλειψη νεροῦ, χωρίς νά πειραχτεῖ ἡ καρδιά του, καί τοποθετηθεῖ μέ δυνατό ξύδι κ' αἷμα κορακιοῦ κάτω ἀπό κοπριά, θά ξανάρθει στή ζωή. Μέσ στό κορμί του ὑπάρχει ἓνα σκουλήκι. "Αν ἀφαιρεθεῖ καί τοποθετηθεῖ στό μίγμα πού ἀναφέραμε, θά μεταμορφωθεῖ σέ μιάν ὀχιά κατάμαυρη, πού θά προκαλέσει τόν θάνατο σ' ὅποιον φάει τό κρέας της.

(120) Μουστέλα εἶναι τ' ὄνομα ἑνός ἀρκετά γνωστοῦ ζώου. "Οποῖος φάει τήν καρδιά του ὅσο ἀκόμα σπαράζει, θ' ἀποχτήσει τό χάρισμα τῆς προφητείας. "Αν τή φάει ἔνο σκυλί, μαζί μέ τά μάτια καί τή γλώσσα του, θά χάσει ἀμέσως τή φωνή του.

(121) "Η Οὐλουπα εἶν' ἓνα πουλί πού τό ξέρουν ὅλοι. Οἱ Χαλδαῖοι τ' ὀνόμαζαν *Βαρδίκτα*, οἱ "Έλληνες *Ίζόνα*.

"Αν ἔχεις πάνω σου τά μάτια του, θά παχύνεις. "Αν τά ἔχεις κρεμασμένα στό στήθος σου, θά σέ κάνουν νά συμφιλιωθεῖς μέ τοὺς ἐχθρούς σου. "Αν τά ἔχεις στό πουγγί σου, μαζί μέ τά χρήματα, οἱ ἔμποροι δέ θά μποροῦν νά σέ γελάσουν. Αυτό ἀποδείχθηκε ἀπ' τοὺς συναδέλφους μας.

(122) "Ο Πελλικάνος εἶν' ἓν' ἄλλο γνωστό πουλί. Στούς Χαλδαίους ἦταν γνωστό σάν *Βόλτρι*, στούς "Έλληνες σάν *Ίφαλάρι*.

"Έχει ἐξαιρετικές ιδιότητες: τά νεκρά πουλάκια του θ' ἀναστηθοῦν ἂν τοποθετηθεῖ μέσα στό ράμφος τους ἡ ζεστή ἀκόμα καρδιά, δγαλμένη ἀπό ἓναν ἄλλο νεαρό πελλικάνο.

"Αν ἡ καρδιά τοῦ πελεκάνου κρεμαστεῖ στό λαιμό ὁποιουδήποτε πουλιοῦ, αὐτό θ' ἀρχίσει νά πετᾷ χωρίς σταματημό πρὸς ὅλες τίς διευθύνσεις, ὥσπου νά πέσει νεκρό στή γῆ. "Αν τοποθετηθεῖ τό δεξί του πόδι κάτω ἀπό κάτι ζεστό, ὅπως ἓνας σωρός κοπριά ἀχώνευτη, ὕστερ' ἀπό τρεῖς μῆνες θά δγοῦν ἀπό 'κει πουλιά τῆς ἰδίας ράσας. "Ο "Ερμῆς, στό διδύλι τοῦ "Αλκοράθ, κι ὁ Πλίνιος, ἐπιβεβαιώνουν αὐτό τό γεγονός.

(123) Κόρνος λέγεται ἓνα ζῶο μέ θαυμαστές ιδιότητες, ὅπως ἀναφέρουν ὁ "Έδαρ κι ὁ "Ααρών. "Αν πάρεις τ' αὐγά του, κι ἀφοῦ τά θρᾶσεις, τά ξαναβάλεις στή φωλιά, τό θηλυκό ἀρχίζει ἀμέσως νά πετᾷ πρὸς τήν "Ερυθρά Θάλασσα, στό νησί πού εἶναι θαμμένος ὁ "Αλδορίκος ἢ "Αλοδρίος. Κι ἀπό κεῖ γυρίζει φέρνοντας μιὰ πέτρα μέ τήν ὁποία ἀγγίζει τ' αὐγά της, καί τά ξαναφέρει στή φυσική τους κατάσταση.

(124) Εἶναι ἀσφαλὸς καταπληκτικό νά ξαναγίνονται φρέσκα τά θρασμένα

αυγά. "Αν ή ίδια πέτρα δεθεί σέ δαχτυλίδι, μ' ένα φύλλο δάφνης, από κάτω, καί μ' αὐτή ἀγγίξεις ἕναν ἀλυσσοδεμένο, ή μιά κλειδωμένη πόρτα, ό δεμένος θά ἐλευθερωθεῖ, κ' ή πόρτα θ' ἀνοίξει μόνη της.

"Οποῖος δάλει τήν πέτρα κάτω ἀπό τή γλώσσα του, θά μπορεῖ νά καταλαβαίνει τό τραγούδι τῶν πουλιῶν. Λέγεται Πέτρα τῶν Ἰνδιῶν, ἐπειδή ἐρχεται ἀπ' αὐτή τή χώρα (όχι μόνο, ὅπως λένε μερικοί φιλόσοφοι ἀπό τήν Ἑρυθρά Θάλασσα). Ἐχει διάφορα χρώματα · ὅταν τή φορεῖς πάνω σου, δέν παρασύρσαι ἀπ' τό θυμό, καί ξεχνᾷς τίς ἀδικίες πού σοῦ ἔκαναν.

(125). Μῦθος λέγεται ἕνα πουλί ἀρκετά γνωστό σ' ἐμάς. Οἱ Χαλδαῖοι τ' ὀνόμαζαν *Βίσκος*, κ' οἱ Ἕλληνες *Μέλος*. Τό κεφάλι του, ἂν κοπεῖ καί κρεμαστεῖ στό λαιμό, χαρίζει ἀγάπη κ' εὐνοια ἀπό κάθε ἄντρα ή γυναίκα. "Αν δεθεῖ στό λαιμό μιᾶς κλώσσας, αὐτή θά μένει ἀσάλευτη ὥσπου της τό δγάλουν. Στά γόνата τοῦ πουλιοῦ αὐτοῦ, ἂν προσέξεις καλά, θά βρεῖς μιά πέτρα. "Αν τήν ἀνακατέψεις μέ τό φαγητό (κυρίως τό κρέας) δυό θανάσιμων ἐχθρῶν, αὐτοί θά συμφιλιωθοῦν, κι ἀνάμεσά τους θά γεννηθεῖ μιά θαθειά καί μόνιμα φιλία.

(126). Τούρτουρ λέγεται ἕνα πασίγνωστο πουλί. Ὁ Χαλδαῖοι τό ἔλεγαν *Μερλόν*, οἱ Ἕλληνες *Πίλας*. Ἡ καρδιά του, τυλιγμένη σέ δέρμα λύκου, καταπραίνει, σ' ὅποιον τήν ἔχει πάνω του, τίς ξέφρενες σαρκικές ἐπιθυμίες. "Αν τό κάψεις καί σκορπίσεις τή στάχτη του πάνω σ' αὐγά ενός ἄλλου πουλιοῦ, δέ θά γοῦνε πιά ἀπ' αὐτά πουλάκια. "Ενα του πόδι κρεμασμένο σ' ἕνα δέντρο, τό κάνει τό δέντρο ἄκαρπο.

"Αν ἀλειφτεῖ ἕνα τριχωτό μέρος τοῦ δέρματος, ή τό τρίχωμα ενός ἀλόγου, μέ τό αἷμα του, ἀνακατωμένο μέ νερό στό ὁποῖο ἔχει ἑραστεῖ ζωντανός ἕνας τυφλοπόντικας, ὅλες οἱ μαῦρες τρίχες θά πέσουν.

(127). Τάλας λέγεται ἕνα ζῶο πού ὅλοι τό ξέρουν. Σύμφωνα μέ τοῦς Φιλόσοφους, ἔχει θαυμαστές ιδιότητες. "Ενα του πόδι, τυλιγμένο σέ φύλλα δάφνης καί βαλμένο στό στόμα ενός ἀλόγου, θά τό κάνει ν' ἀπομακρυνθεῖ καλπάζοντας κατατρομαγμένο. "Αν τό βάλεις στή φωλιά ενός πουλιοῦ, αὐτό θά πάψει νά κλωσσάει τ' αὐγά του.

(128). Μερούλα εἶν' ἕνα ἄλλο πουλί ἀρκετά γνωστό, μέ ἀπίθανες ιδιότητες. Πράγματι, ἂν μαζέψεις σέ μιά δεσμίδα τά φτερά της δεξιᾶς του φτερούγας, μαζί μ' ἕναν κόκκινο φύλλο, καί τά κρεμάσεις σ' ἕναν καινούργιο σπίτι, θά πάθει μόνιμη ἀϋπνία ὁποῖος πάει νά κατοικήσει ἐκεῖ. Ἐξάλλου, ἂν ή καρδιά του τοποθετηθεῖ κάτω ἀπ' τό κεφάλι ενός κοιμισμένου, αὐτός θ' ἀποκρίνεται μεγαλόφωνα σ' ὅλες τίς ἐρωτήσεις πού θά τοῦ κάνουν.

(129). Γιά νά πραγματοποιηθοῦν ὅλα ὅσα ἀναφέραμε μέ τρόπο τέλειο κ' ἱκανοποιητικό, πρέπει ή ἐργασία νά γίνεται κάτω ἀπό τήν ἐπίδραση ενός

εὐνοϊκού πλανήτη, ὅπως ὁ Ζεὺς ἢ ἡ Ἀφροδίτη, στίς κατάλληλες μέρες καὶ ὥρες του.

(130). Ἄν κάποιος θέλει νά κάνει τὰ θαύματα πού περιγράψαμε, πρέπει ν' ἀκολουθήσει σχολαστικά, τίς ὁδηγίες, καὶ δίχως ἄλλο θὰ δεῖ νά πραγματοποιοῦνται ὅλα, ὅπως τὰ ἔχω ἐκθέσει, κι ὅπως κ' ἐγὼ ὁ ἴδιος πολλές φορές τὰ δοκίμασα μαζί μέ τοὺς συναδέλφους τοῦ καιροῦ μας.

(131). Συνεπῶς, ἄς σκεφτεῖ ὁ ἀναγνώστης ὅτι χάρις σ' αὐτὰ πού ἀναφέρονται ἐδῶ, θὰ μπορεῖ νά ἐπιτύχει ἀμέτρητα θαύματα: ἂν ὁμως γιὰ κάποιο λόγο ἐργαστεῖ κάτω ἀπὸ ἓνα δυσοίωνα ζῶδιο, τὸ ἀποτέλεσμα θὰ εἶναι ἀντίθετο, κι ἀντὶς γιὰ κάτι καλὸ θὰ προκύψει κάτι κακὸ κι ἀξιοκατάκριτο.

Ἀπὸ τὴν καθημερινή μας πείρα ἔχουμε διαπιστώσει ὅτι πολλοὶ μένουν ἀπογοητευμένοι: ἐνῶ ἂν ἤξεραν καὶ πρόσεχαν τίς ξεχωριστές ιδιότητες τῶν ζωδίων, καθὼς καὶ τὸν ἀκριβῆ ὑπολογισμό τῶν χρόνων καὶ τῶν ὥρων, θὰ ἔδλεπαν τὸ θέλημά τους νά γίνεται ὅπως τὸ ἐπιθυμοῦσαν.

(132). Ὁ Ἰσίδωρος θεβαιώνει πῶς ἡ στάχτη ἐνὸς βατράχου, ὅταν τὴν ἔχει μιὰ γυναίκα σὲ μιὰ τσάντα κρεμασμένη στὴ ζώνη της, ἐλαττώνει σημαντικὰ τὴ ροή πού ἔχει σχέση μέ τὴν περίοδό της.

(133) ἀντίθετα, θεβαιώνει πῶς αὐτὴ ἡ στάχτη, ἂν δεθεῖ γύρω ἀπ' τὸ λαιμὸ μιᾶς κόττας ἢ ἐνὸς ἄλλου ζώου, κάνει ὥστε ὅταν τὸ σφάξουν νά μὴ χυθεῖ καθόλου αἷμα.

(134). Ἄν ἀνακατευτεῖ μέ νερό, κι ἀλειφτεῖ στό κεφάλι ἢ σὲ ὅποιοδήποτε ἄλλο μέρος τοῦ σώματος, στὰ σημεῖα ἐκεῖνα δέ θὰ φυτρώσει πιά οὔτε μιὰ τρίχα.

(135). Ἄν κάποιος ἔχει τὴν καρδιά ἐνὸς σκύλου στό ἀριστερὸ πλευρὸ του, κανένα σκυλὶ δέ θὰ τὸν πλησιάσει, οὔτε θὰ τὸν γαυγίσει.

(136). Ἄν κάποιος ράψει στ' ἀριστερὸ του μανίκι ἓνα σακκουλάκι πού νά ἔχει μέσα τὸ μάτι ἐνὸς λύκου, δέ θὰ μπορεῖ νά τὸν πειράξει οὔτε ἄνθρωπος οὔτε σκύλος.

*Ἐδῶ τελειώνουν μερικά ἀπὸ τὰ μυστικά τοῦ  
ΜΕΓΑΛΟΥ ΑΛΦΡΕΔΟΥ τῆς Κολωνίας  
γιὰ τὴ φύση, τίς ιδιότητες  
καὶ τίς ἐπιδράσεις ὀρισμένων  
Φυτῶν, Λίθων  
καὶ Ζώων.*

Ἀκολουθεῖ ποιὰ εἶναι ἡ ὥρα ὅπου ἐπικρατεῖ ὁ κάθε πλανήτης.

*Μέθοδος γιά τόν ὑπολογισμό τῶν πλανητικῶν ὥρων γιά τίς μαγικές ἐργασίες*  
(<sup>12</sup>)

“Ὅλα ὅσα εἶπαμε ὥς τώρα, καθὼς κι ὅσα θ' ἀκολουθήσουν, μποροῦν νά ἐφαρμοστοῦν σύμφωνα μέ τίς ἐπιθυμίες σου ἂν γνωρίζεις τ' ἄστρα. Μάθε λοιπόν ὅτι ὑπάρχουν δυό λογιῶν ὥρες: δηλαδή, ἴσες καί ἄνισες. Οἱ ἴσες εἶναι οἱ ὥρες τοῦ ρολοιοῦ, πού ἔχουν πάντα τήν ἴδια διάρκεια (δηλαδή ἀποτελοῦνται πάντα ἀπό 60 λεπτά).

Γιά νά καταλάβεις καλύτερα: ἄς ποῦμε πῶς ὁ “Ἡλιος προβάλλει στόν ὀρίζοντα ὅταν οἱ δείκτες τοῦ ρολοιοῦ εἶναι στήν ὥρα ὀχτώ. “Υστερα ἄς υποθέσουμε πῶς τό ἄστρο αὐτό δύει μετά 16 ὥρες· πολλαπλασιάζουμε αὐτό τόν ἀριθμό μέ τό 60 (ὅσα εἶναι τά λεπτά γιά κάθε ὥρα), καί ἔχουμε 960 λεπτά· διαιροῦμε τό 960 μέ τό 12 (ὅσες εἶναι οἱ ὥρες τῆς ἀστρολογικῆς μέρας), κ' ἔχουμε 80 λεπτά: αὕτη εἶναι ἡ διάρκεια τῆς ἀστρολογικῆς ὥρας γιά κεινὴ τῇ μέρα. “Ετσι, γιά τῇ μέρα ἐκείνῃ, κάθε ἀστρολογικὴ ὥρα θά εἶναι μεγαλύτερη κατὰ τό 1/3 ἀπὸ τήν ὥρα τοῦ ρολοιοῦ. Καί κάθε ὥρα θά θρίσκεται κάτω ἀπὸ τήν κυριαρχία ἐνός πλανήτη, ὅπως θά δεις στόν πίνακα πού ἀκολουθεῖ πιο κάτω. “Οσο γιά τῇ νύχτα, οἱ ὥρες τῆς θά ἔχουν ἀπὸ 40 λεπτά ἡ καθεμιά τους, ὅπως προκύπτει ἂν διαιρέσεις μέ τόν ἴδιο τρόπο τό χρονικὸ διάστημα πού ὁ “Ἡλιος εἶναι κρυμμένος κάτω ἀπὸ τῇ Γῇ. “Ἐχε ὑπ' ὄψη σου ὅταν κάνεις τοὺς ὑπολογισμούς σου, ὅτι ἡ περίοδος τοῦ μισοφωτοῦ πού ὀνομάζεται χάραμα καί σούρουπο, ὅταν οἱ ἀκτίνες τοῦ “Ἡλιου φωτίζουν τόν οὐρανὸ πρὶν προβάλουν ἢ μετά πού κρυφτοῦν, δέν ἀνήκουν στῇ μέρα. Αὕτη ἀρχίζει τῇ στιγμή πού ὁ ἥλιος ἐμφανίζεται στόν ὀρίζοντα, καί τελειώνει τῇ στιγμή πού κρύβεται ἀπ' αὐτόν.

“Αν λοιπόν θέλεις νά ξέρεις σέ ποιές περιόδους ἐπικρατεῖ καί κυριαρχεῖ ὁ κάθε πλανήτη, ἀπ' ὅσα ἀκολουθοῦν θά μάθεις σέ ποιές ἀστρολογικὲς ὥρες καθένας τους ἐξασκεῖ τήν κυριαρχία του.

Χώρισε πρώτα τῇ μέρα πού σ' ἐνδιαφέρει σέ ὥρες σύμφωνα μέ τῇ μέθοδο πού σοὺ διδάξαμε. Θεώρησε σάν ἀρχὴ τῆς πρώτης ὥρας τῇ στιγμή πού ὁ “Ἡλιος ἀνατέλλει, μετά τήν αὐγή. “Ἀς ποῦμε πῶς ἡ μέρα εἶναι Κυριακή: οἱ 12 ὥρες πού θ' ἀκολουθήσουν, ὥς τό ἡλιοβασίλεμα, θά εἶναι οἱ ὥρες τῆς *μέρας* τῆς Κυριακῆς. Στό τέλος τῆς δωδέκατης ὥρας, θ' ἀρχίσει ἡ πρώτη ὥρα τῆς *νύχτας* τῆς Κυριακῆς, κι ὅταν τελειώσουν οἱ ὥρες τῆς νύχτας θ' ἀρχίσει ἡ πρώτη ὥρα τῆς *μέρας* τῆς Δευτέρας.

Κράτα στό νοῦ σου αὐτόν τόν πίνακα:

*“Ἡ Δευτέρα δεσπόζεται ἀπὸ τῇ Σελήνῃ*

*“Ἡ Τρίτη δεσπόζεται ἀπὸ τόν “Αρη*

(12) Περισσότερες σχετικές λεπτομέρειες δίνονται στό ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I, τοῦ Α', μέρους αὐτοῦ τοῦ βιβλίου. – Σ.τ.Σ.

Ἡ Τετάρτη δεσπόζεται ἀπὸ τὸν Ἑρμῆ  
 Ἡ Πέμπτη δεσπόζεται ἀπὸ τὸν Δία  
 Ἡ Παρασκευή δεσπόζεται ἀπὸ τὴν Ἀφροδίτη  
 Τὸ Σάββατο δεσπόζεται ἀπὸ τὸν Κρόνο  
 Ἡ Κυριακή δεσπόζεται ἀπὸ τὸν Ἥλιο

Κάθε ἐργασία πρέπει νά γίνεται τὴν κατάλληλη μέρα τοῦ πλανήτη ποῦ κυδερνᾷ τὸ ἀποτέλεσμα ποῦ ἐπιδιώκουμε. Αὐτὸ σημαίνει ὅτι ὅλες οἱ μαγικὲς ἐργασίες πρέπει νά ἐκτελοῦνται τὶς μέρες ποῦ δεσπόζονται ἀπὸ τὰ ἄστρα ποῦ τὶς εὐνοοῦν, δηλαδῆ:

Κάτω ἀπὸ τὸν Κρόνο. Ζωή, κτίρια, ἐπιστήμη, μεταμόρφωση.

Κάτω ἀπὸ τὸν Δία, τιμὲς, ἐπιθυμητὰ πράγματα, πλούτη ἐσωτερικὴ ἐμφάνιση.

Κάτω ἀπὸ τὸν Ἄρη, Πόλεμος, φυλακή, γάμος, ἔχθρα.

Κάτω ἀπὸ τὴν Σελήνη, Πολιτικὴ, ὄνειρα, ἐμπόριο κλοπῆς.

Κάτω ἀπὸ τὸν Ἥλιο, Ἐλπίδες, κέρδη, τύχη, κληρονομία.

Κάτω ἀπὸ τὴν Ἀφροδίτη, Φιλία, ταξίδια, ἔρωτας.

Κάτω ἀπὸ τὸν Ἑρμῆ, Ζημιές, χρεῖ, φόβος.

Ἀκολουθεῖ τώρα ὁ πίνακας τῶν ἀστρολογικῶν ὥρῶν γιὰ κάθε μέρα τῆς ἑβδομάδας, ὅπου φαίνεται ἡ κυριαρχία καθενὸς ἀπὸ τοὺς πλανήτες:

#### ΜΑΓΙΚΕΣ ΩΡΕΣ ΤΗΣ ΜΕΡΑΣ

Ὥρα Κυριακῆ	Δευτέρα	Τρίτη	Τετάρτη	Πέμπτη	Παρασκευή	Σάββατο
1. Ἥλιος	Σελήνη	Ἄρης	Ἑρμῆς	Ζεὺς	Ἀφροδίτη	Κρόνος
2. Ἀφροδίτη	Κρόνος	Ἥλιος	Σελήνη	Ἄρης	Ἑρμῆς	Ζεὺς
3. Ἑρμῆς	Ζεὺς	Ἀφροδίτη	Κρόνος	Ἥλιος	Σελήνη	Ἄρης
4. Σελήνη	Ἄρης	Ἑρμῆς	Ζεὺς	Ἀφροδίτη	Κρόνος	Ἥλιος
5. Κρόνος	Ἥλιος	Σελήνη	Ἄρης	Ἑρμῆς	Ζεὺς	Ἀφροδίτη
6. Ζεὺς	Ἀφροδίτη	Κρόνος	Ἥλιος	Σελήνη	Ἄρης	Ἑρμῆς
7. Ἄρης	Ἑρμῆς	Ζεὺς	Ἀφροδίτη	Κρόνος	Ἥλιος	Σελήνη
8. Ἥλιος	Σελήνη	Ἄρης	Ἑρμῆς	Ζεὺς	Ἀφροδίτη	Κρόνος
9. Ἀφροδίτη	Κρόνος	Ἥλιος	Σελήνη	Ἄρης	Ἑρμῆς	Ζεὺς
10. Ἑρμῆς	Ζεὺς	Ἀφροδίτη	Κρόνος	Ἥλιος	Σελήνη	Ἄρης
11. Σελήνη	Ἄρης	Ἑρμῆς	Ζεὺς	Ἀφροδίτη	Κρόνος	Ἥλιος
12. Κρόνος	Ἥλιος	Σελήνη	Ἄρης	Ἑρμῆς	Ζεὺς	Ἀφροδίτη

#### ΜΑΓΙΚΕΣ ΩΡΕΣ ΤΗΣ ΝΥΧΤΑΣ

Ὥρα Κυριακῆ	Δευτέρα	Τρίτη	Τετάρτη	Πέμπτη	Παρασκευή	Σάββατο
1. Ζεὺς	Ἀφροδίτη	Κρόνος	Ἥλιος	Σελήνη	Ἄρης	Ἑρμῆς
2. Ἄρης	Ἑρμῆς	Ζεὺς	Ἀφροδίτη	Κρόνος	Ἥλιος	Σελήνη
3. Ἥλιος	Σελήνη	Ἄρης	Ἑρμῆς	Ζεὺς	Ἀφροδίτη	Κρόνος
4. Ἀφροδίτη	Κρόνος	Ἥλιος	Σελήνη	Ἄρης	Ἑρμῆς	Ζεὺς
5. Ἑρμῆς	Ζεὺς	Ἀφροδίτη	Κρόνος	Ἥλιος	Σελήνη	Ἄρης
6. Σελήνη	Ἄρης	Ἑρμῆς	Ζεὺς	Ἀφροδίτη	Κρόνος	Ἥλιος
7. Κρόνος	Ἥλιος	Σελήνη	Ἄρης	Ἑρμῆς	Ζεὺς	Ἀφροδίτη
8. Ζεὺς	Ἀφροδίτη	Κρόνος	Ἥλιος	Σελήνη	Ἄρης	Ἑρμῆς

9. Ἄρης	Ἑρμῆς	Ζεὺς	Ἀφροδίτη	Κρόνος	Ἥλιος	Σελήνη
10. Ἥλιος	Σελήνη	Ἄρης	Ἑρμῆς	Ζεὺς	Ἀφροδίτη	Κρόνος
11. Ἀφροδίτη	Κρόνος	Ἥλιος	Σελήνη	Ἄρης	Ἑρμῆς	Ζεὺς
12. Ἑρμῆς	Ζεὺς	Ἀφροδίτη	Κρόνος	Ἥλιος	Σελήνη	Ἄρης

Μάθε τέλος, ὅτι ὁ Ζεὺς κ' ἡ Ἀφροδίτη εἶναι εὐνοϊκοί, ὁ Κρόνος κι ὁ Ἄρης δυσμενεῖς, ὁ Ἥλιος κ' ἡ Σελήνη οὐδέτεροι, ἐνῶ ὁ Ἑρμῆς εἶν' εὐνοϊκός γιὰ τίς ἐργασίες πού ἀποσκοποῦν στό καλό, καί κακοποιός γιὰ κείνες πού ἀποσκοποῦν στό κακό.

## Τά θαύματα τοῦ κόσμου

Ἐδῶ ἀρχίζει τό *Βιβλίο τῶν θαυμάτων τοῦ κόσμου* γραμμένο ἀπό τόν Ἀλδέρτο Μάγνο.

(1). Σύμφωνα μέ τούς παλιούς φιλόσοφους, ὅλα τά πράγματα κινουῦνται, καί ἀκολουθοῦν ἀντίστοιχες πορεῖες, γιατί μέσα τους ὑπάρχει μιὰ δραστική καί λογική ικανότητα, πού τά κινεῖ καί τά κατευθύνει, ὅπως ἡ φωτιά κινεῖται πρὸς τή φωτιά, κλπ.

*Πῶς τά χαρακτηριστικά ἐξασκοῦν τή δύναμή τους*

(2). Ὁ Ἀδικέννας δεβαιώνει ἐπίσης, ὅτι: ἂν κάτι μένει πολύν καιρό κάτω ἀπό ἀλάτι, γίνεται ἀλάτι· ἂν κάτι μένει σ' ἓνα μουχλασμένο μέρος, μουχλιάζει. Ἔτσι, κι ἂν ἓνας ἄνθρωπος ζεῖ μ' ἓναν ἄλλον θαρραλέο, γίνεται κι αὐτός θαρραλέος, ἂν ζεῖ μ' ἓναν δειλό, γίνεται δειλός.

(3). Κι ἂν ἓνα ζῶο συνοδεύεται ἀπό ἓναν ἄνθρωπο, γίνεται ἥρεμο καί κατοικίδιο. Γενικά, διαπιστώνεται μέ τή λογική καί τήν πείρα, ὅτι κάθε φυσική τάση κινεῖται πρὸς τήν ὁμοιά της: κι αὐτό φαίνεται προπάντων σ' ὅ,τι ἀφορᾷ τίς πρωτοδόθιμες, ιδιότητες, τίς δευτεροδόθιμες, καί κάποτε τίς τριτοδόθιμες.

Κι αὕτη εἶναι ἡ αἰτία κ' ἡ δεύτερη ἀρχή κάθε ἐργασίας καί μυστικοῦ. Μή γυρνᾷς ἄλλοις τά μάτια τοῦ νοῦ σου. Αὐτό ἦταν ξεκαθαρισμένο στή σκέψη τῶν παλιῶν φιλοσόφων.

*Διό εἶδη χαρακτηριστικῶν*

(4) Κατόπιν, αὐτοί δρῆκαν τή διάθεση τῶν φυσικῶν ὄντων. Πράγματι,



ήξεραν ότι σέ μερικά υπάρχει, π.χ., μεγάλο θάρρος· σ' άλλα εξαλλη μανία· σ' άλλα, φόβος· και σ' άλλα, στειρότητα. Σέ μερικά γεννιέται κάποια ιδιότητα, σ' άλλα μία διαφορετική, πού μπορεί νά είναι χαρακτηριστική του είδους (όπως άς πούμε, τό θάρρος είναι χαρακτηριστικό του λιονταριού), ή μπορεί νά εξαρτάται από τό άτομο (όπως θά μπορούσε νά υπάρχει θάρρος σ' ένα ζώο πού από τή φύση του είναι δειλό). Μ' αυτόν τόν τρόπο τής σκέψης, μπορούν ν' αποκαλυφθοῦν μεγάλα μυστικά.

(5). Όποιος δέν καταλαβαίνει αυτά τ' αξιοθαύμαστα, και τό πώς μπορεί αυτό νά συμβαίνει, είναι άτομο πού δέν παραδέχεται και περιφρονεί τόν κόπο και τή σοφία τών φιλοσόφων: είναι σίγουρο πώς αυτοί εργάζονται μόνο για ν' αποκτήσουν φήμη στους μελλοντικούς καιρούς, και νά κάνουν έτσι μέ τά γραφόμενά τους, ώστε οί ψεύτικοι ισχυρισμοί τους νά θεωρηθοῦν, αντίθετα, πολύ σπουδαίοι.

(6). Δέν είναι φανερό σ' όλους ότι τό ὅμοιο βοηθά κ' ἐνισχύει τό ὁμοίό του (12α), και τείνει πρὸς αὐτό, τ' ἀγαπᾷ, κ' ἐνώνεται μαζί του.

*Τ' ὅμοιο ἐπηρεάζει τ' ὁμοίό του*

(7). Κ' οί φιλόσοφοι ἔχουν δεβαιώσει, κ' ἐπαληθεύσει στά γραφτά τους, ότι τό σηκῶτι βοηθά τό σηκῶτι, και κάθε μέλος τοῦ σώματος βοηθά τ' ὁμοίό του. Αὐτοί πού λέγονται Ἀλχημιστές, και μεταστοιχειώνουν τά μέταλλα, θεωροῦν σάν ἀναμφισβήτητη ἀλήθεια τό ότι στή φύση τό κάθε τί ἔχει μία κρυφή τάση πρὸς τό ὁμοίό του, πράγμα πού ἀποδεικνύεται σ' ὅλες τίς Ἐπιστήμες. Πρόσεξε το αὐτό, γιατί ἀπ' αὐτή τή διαπίστωση προκύπτουν καταπληκτικά γεγονότα.

*Φυσικές ἀντιπάθειες*

(8). Όλοι θά ἔχουν προσέξει ότι κάθε εἶδος στή φύση και κάθε εἰδική ἢ γενική ιδιότητα ἔχει φυσικούς σύμμαχους κ' ἐχθρούς. Κάθε εἶδος ἔχει κάποιον φοβερό ἐχθρό, μία καταστροφική ὄντοτητα, πού είναι πῶς ἐπιφοδη ἀπ' ὅλες τίς ἄλλες καθώς ἔχει και κάτι πού ἰδιαίτερα τό ὠφελεῖ, και μέ τό ὁποῖο ταιριάζει ἀπό τή φύση. Ἔτσι τό ἀρνί φοβάται τόν λύκο, και τόν ἀναγνωρίζει ὅχι μόνο ὅταν είναι ζωντανός, ἀλλά κι ὅταν ἔχει ψοφήσει. Καί τόν καταλαβαίνει εἴτε μέ τήν ὄραση, εἴτε μέ τήν ὁσφρηση. Ἀντί-

12α) Θεωρία τοῦ Παράκελσου γιά τήν «ὁμοιοπαθητική» στήν παλιά ἱατρική, ότι *similia similibus curantur*, τά ὅμοια θεραπεύονται μέ τά ὅμοια, ἀντίθετα μέ τό *Contraria contrariis curantur*, τ' ἀντίθετα θεραπεύονται μέ τ' ἀντίθετα. - Σ.τ.Μ.

στοιχα, ό λαγός φοβάται τό σκυλί, ό ποντικός τή γάτα, όλα τά τετράποδα φοβούνται τό λιοντάρι, όλα τά πετούμενα φοβούνται τόν αετό, κι όλα τά ζώα φοβούνται τόν άνθρωπο. Αυτό συμβαίνει στά είδη τών ζώων, ανάλογα μέ τή φύση τους· αλλά σέ όρισμένες περιπτώσεις συμβαίνει καί στά άτομα.

*Ή ύλη περιέχει καί συγκρατεί τή δύναμη*

(9). Οί παλαιοί φιλόσοφοι θεβαίωναν ότι όποιος έχει άλλους δεσμούς στη ζωή του, έχθρεύεται τούς γονείς του, ακόμα καί μετά τό θάνατό τους. Έτσι, τό δέρμα ενός άρνιου λιώνει άν τριφτεί μέ τό δέρμα ενός λύκου· κ' ένα τύμπανο φτιαγμένο μέ δέρμα λύκου, όταν χτυπηθεί δέ δίνει τόν ίδιον ήχο μέ τό δέρμα άρνιου κ' έτσι συμβαίνει για τό κάθε τί. Πρόσεξε τό αυτό, γιατί είν' ένα μεγάλο μυστικό.

*Ό άνθρωπος χαρακτηρας κ' ή προβολή του*

(10). Είναι γνωστό πώς ό άνθρωπος είναι στην κορυφή όλων τών μορφών της φύσης, ότι όλα τά φυσικά όντα υπάρχουν για νά τόν εξυπηρετούν, κι ότι έχει κυριαρχία σέ κάθε τί πού υπάρχει στη φύση. Ή ύπακοή στον άνθρωπο είναι βαθεία χαραγμένη σ' όλα τά φυσικά όντα, κι ό ίδιος ό άνθρωπος είν' ένα εκπληκτικό θαύμα, γιατί σ' αυτόν υπάρχουν όλες οί συνθήκες κι όλες οί ιδιότητες κάθε πράγματος. Κάθε μυστική τέχνη έπιδρά στό ανθρώπινο σώμα, από τό όποιο πηγάζουν όλα τ' άξιοθαύμαστα· ώστόσο ό άνθρωπος δέν τά έχει όλ' αυτά μαζί συγχρόνως, αλλά σέ διαφορετικούς χρόνους καί σέ διαφορετικά άτομα: μ' αυτή τήν έννοια υπάρχει μέσα του τό αίτιο όλων τών πραγμάτων.

*Ή άμάθεια, πηγή χλειασμού*

(11). Κανείς δέν άγνοεί ότι τό κάθε τί στη Φύση είναι γεμάτο από θαυμαστές ιδιότητες. Καί δέν μπορούμε νά ξέρουμε πόσο είναι μεγάλη ή δύναμη κάθε πράγματος, άν δέν τήν έχουμε πρώτα δοκιμάσει. Όμως οί άνθρωποι τά περιφρονούν όλα, όσα δέν ξέρουν, καί πού δέν τούς προσφέρουν κανένα όφελος. Κάθε τί κλείνει μέσα του ιδιότητες, όπως τό ξεστό καί τό κρύο, πού είναι δικές του. Έτσι, ή φωτιά δέν είναι πιό σημαντική άπ' τό νερό, αλλά είναι άπλως διαφορετική στην προέλευση καί στη φύση της.

Καί τό πιτέρι δέν περιέχει κάτι πιό θαυμαστό ἀπό τό κώνειο, ἀλλά μόνο διαφορετική ιδιότητα. Ὅποιος πιστεύει ὅτι ἡ ἀξία τῶν πραγμάτων ὀφείλεται στίς διαφορετικές τους ιδιότητες, δέν μπορεῖ παρὰ νά συμπεράνει ὅτι σέ κάθε ὄντοτητα ὑπάρχει μιὰ διαφορετική πηγή θαυμασῶν δυνατοτήτων.

#### *Ἐπιδράσεις τῶν ἄστρον στή Μαγεία*

(12). Κ' ἐκεῖνος πού πιστεύει ὅτι τ' ἀξιοθαύμαστο τῶν πραγμάτων προκύπτει ἀπό τ' ἄστρο, ἀπό τὰ ὁποῖα τό κάθε τί ἀντλεῖ τίς ἐξαιρετικές καί κρυφές του ιδιότητες, ξέρεי καλά πῶς κάθε πλάσμα ἔχει τή δική του οὐράνια διαμόρφωση, μέ τήν ὁποία θρίσκεται σ' ἁρμονία, κι ἀπό τήν ὁποία παίρνει τίς θαυμαστές του δυνάμεις. Πράγματι, κάθε τί πού ἔχει μιάν ἀρχή, γεννιέται κάτω ἀπό ἓνα ὠρισμένο «ἀνατέλλον σημεῖον» (126), καί μιάν ὠρισμένη ἀστρική ἐπίδραση, κι ἀπ' αὐτά ἀποκτᾷ μιὰ ξεχωριστή ἱκανότητα, ἡ τή δύναμη νά ἐκτελεῖ ἡ νά καθορίζει κάτι τό ἀξιόλογο. Ἀφοῦ βεβαιώθηκαν γι' αὐτό, οἱ παλιοί φιλόσοφοι ἄρχισαν νά διαπιστώνουν καί νά μελετοῦν αὐτό πού ὑπάρχει στό κάθε πρᾶγμα.

#### *Ἰκανότητες πού χρειάζονται γιά νά ἐξασκεῖ κανεῖς τή Μαγεία.*

(13). Ὁ Πλάτων, στό βιβλίο τοῦ *Liber Regimenti* (127), λέει ὅτι δέν εἶναι ἔμπειρος σ' ἐκεῖνη τή Λογική ἀπό τήν ὁποία προέρχεται ἡ κατανόηση τῆς τελικῆς φύσεως τῶν πραγμάτων κι ὅτι ὁποῖος δέ γνωρίζει τή Φυσική Φιλοσοφία, στήν ὁποία διατυπώνονται θαυμαστά πρᾶγματα, κ' ἐξηγοῦνται οἱ ιδιότητες τῶν καθεαυτοῦ ὄντων, ἡ δέν ξέρει τήν ἐπιστήμη τῆς Ἀστρολογίας, καί δέν ἔχει μελετήσει τίς σχέσεις καί τοὺς σχηματισμοὺς τῶν ἄστρον, πού καθένα τους, ὅσο κι ἂν θρίσκεται ψηλά, ἔχει καί μιὰ δική του ἀξία κ' ιδιότητα, αὐτός δέ μπορεῖ νά καταλάβει οὔτε νά ἐρευνήσει καμιάν ἀπό τίς ἀλήθειες πού ἐκθέτουν οἱ φιλόσοφοι, οὔτε μπορεῖ νά εἶναι σίγουρος γιά ὅσα γίνονται ἀντιληπτά στίς ἀνθρώπινες αἰσθήσεις. Καί πῶς θά περνᾷ ἀπ' τῇ ζωῇ μέ τό νοῦ του βυθισμένο στό σκοτάδι, γιατί δέ θ' ἀντιλαμβάνεται τό θαῦμα πού ὑπάρχει κ' εἶναι ὁρατό σέ κάθε πρᾶγμα.

(14). Οἱ ἀναγνωρισμένοι Ἀστρολόγοι πιστεύουν οἱ ιδιότητες τῶν ὄντων

126) *Ascendant* λέγεται στήν ἀστρολογία τό ἀνερχόμενο ἡ ἀνατέλλον ζῶδιο τῇ στιγμή τῆς γεννήσεως, καί θεωρεῖται ὅτι ἐπηρεάζει σημαντικά τόν χαρακτήρα καί τῇ ζωῇ τοῦ ατόμου. – Σ.τ.Μ.

127) Ἴσως ὁ Ἀλβέρτος Μάγνος νά ἀγνοεῖ τήν *Politeia* τοῦ Πλάτωνος. – Σ.τ. Μ.

κ' ἡ βάση τῆς ἐμπειρίας, πού ἐμφανίζεται σ' ὅλες τίς ὀντότητες καί στίς συσχετίσεις μεταξύ τους, προκαλοῦνται ἀπό μιά ὠρισμένη διάταξη τῶν ἄστρον πού σφραγίζει κάθε ὀντότητα τῇ στιγμῇ τῆς γέννησής τῆς.

Κι ὁποῖος ἔχει πειραματισθεῖ πάνω σ' αὐτό, ἔχει δεδαιωθεῖ ὅτι ἡ πορεία τῶν γεγονότων ἀκολουθεῖ τήν τροχιά τῶν ἄστρον. Ἡ Νίκη, ἡ χαρά, ἡ δυστυχία, ὅλα ἐξαρτῶνται ἀπ' αὐτά, κι ἀπ' αὐτά ρυθμίζονται. Ὅποιος τό ἔχει καταλάβει αὐτό, θά φροντίσει ἀναγκαστικά νά ἐκτελέσει τίς ἐργασίες του σ' ὠρισμένες μέρες, σ' ὠρισμένους Ἀστρολογικούς Οἴκους, ὠρισμένες, συζυγίες κι ἀντιθέσεις (12δ), ὠρισμένα ἀνατέλλοντα σημεῖα. Ὅλη ἡ γνώση τῶν φιλοσόφων δέ μπορεῖ νά τοῦ διδάξει τίποτα περισσότερο ἀπ' αὐτό.

*Οἱ συνδυασμοί ὠρισμένων στοιχείων γιά νά προκαλέσουν Μαγικά Ἀποτελέσματα*

(15). Μιά μεγάλη μερίδα φιλοσόφων πίστευε ὅτι ὅλα τά θαύματα προερχόντουσαν ἀπό τήν ἴδια τή φύση τῶν πραγμάτων, καί γινόντουσαν μέ τήν ἐπίδραση τοῦ ζστοῦ καί τοῦ κρύου, τοῦ στεγνοῦ καί τοῦ ὕγρου: ἔτσι θεώρησαν βασικές αὐτές τίς τέσσερις ιδιότητες, καί τίς θεώρησαν σάν αἰτίες ὅλων τῶν θαυμάτων. Ὁ συνδυασμός τους εἶναι ἀπαραίτητος γιά νά δημιουργηθεῖ κάθε πράγμα.

Αὐτό ἰσχυρίζονταν ἐκεῖνοι στά ἔργα τους· ἀλλά ἀπό τά πειράματα τῶν ἀρχαίων φιλοσόφων, ἀποδείχθηκε ὅτι σωστό δέν εἶναι αὐτό, ἀλλά τό ἀντίθετο.

(16). Κι αὐτοί συχνά ἔχουν τήν τάση ν' ἀγνοήσουν τήν πραγματικότητα, ἀκόμα κι ὅταν τῇ βλέπουν γιά νά ὑποστηρίξουν τίς ἀπόψεις τους.

Δίκιο λοιπόν εἶχε ὁ Πλάτωνας ὅταν ἔλεγε ὅτι ἐκεῖνος πού δέν ἔχει βαθεῖα ἐμπειρία στή Λογική, κι ἀγνοεῖ τίς φυσικές ιδιότητες τῶν πραγμάτων, καθῶς καί τῶν σχέσεων τῶν ἄστρον, δέ θά μπορέσει νά ἀντιληφθεῖ τίς πρώτες αἰτίες τῶν ἀξιοθαύμαστων ιδιοτήτων κάθε πράγματος, οὔτε νά τά γνωρίσει κατά δάθος, οὔτε νά κατανοήσῃ τοὺς θησαυροὺς τῶν παλιῶν φιλοσόφων.

(17). Λοιπὸν ἐγώ ξέρω ὅτι τό κάθε τί ἔχει ἐκεῖνο πού φυσικά του ἀνήκει ἀπ' τίς τέσσερις ιδιότητες, ἀνάλογα μέ τίς ἁμεσες ἢ ἔμμεσες σχεσεις του μ' ἄλλα πράγματα, κι ὅτι ἔχει ὅλες τίς ικανότητες πού τοῦ δίνουν τ' ἄστρα κ' οἱ ἀστρολογικές συσχετίσεις πού ἐπικρατοῦσαν στή γέννηση του.

12δ) Σημεία δύο πλανητῶν στήν Ἀστρολογία, σημαίνει ὅτι αὐτοὶ ὁρίζονται τοῦ ἐξιστοῦ μεταξύ τους σ' ἓνα ὄρασκοπιο, ἐνῶ αἰτίωση λέγεται ταν ὅς πλανητὴ - ὁρίζονται διαμετρικά ἀντίθετοι. - Σ.τ.Μ.

*Οἱ σπουδαστές πρέπει νά ἔχουν ἐμπιστοσύνη καί πίστη*

(18). Μιά καί τό κάθε τί ἔχει τίς φυσικές ικανότητες του, μπορεῖ νά προκαλέσει θαυμαστά ἀποτελέσματα. Ἀφοῦ στή φύση τό ὅμοιο τείνει πάντα πρὸς τό ὁμοίό του, ἀπό τ' ἀποτελέσματα μποροῦμε νά φτάσουμε στά αἰτία, κι ἀντίστροφα, κάθε φορά πού τό θέλουμε.

(19). Κι ὅσα μάθεις, θά μπορέσεις νά τά δοκιμάσεις, σύμφωνα μέ τούς φυσικούς νόμους καί τίς ἄλλες Φυσικές Ἐπιστήμες, μ' ὅσους τρόπους σοῦ ὑποδειξίει ἡ σκέψη κ' ἡ φαντασία σου. Καί θά σοῦ δείξω φανερά τό κάθε τί, γιά νά τελειοποιήσεις τήν τέχνη σου, καί νά προετοιμαστεῖς νά δεχτεῖς αὐτά πού θα σοῦ πῶ: δηλαδή τή γνώση τῶν φιλόσοφων καί τῶν παλιῶν συγγραφέων, ξεδιαλεγμένη καί συγκεντρωμένη.

(20). Γι' αὐτό, ἔχει ὑπ' ὄψη σου αὐτό τό παράδειγμα: κάτι ζεστό, ἀπ' τήν ιδιότητα πού κλείνει μέσα του, βοηθᾷ τούς ψυχρούς ἔρωτες, κι ἀντίθρᾳ μ' αὐτές· ἂν καί δέν ταιριάζει μέ τά ζεστά πράγματα, ἐξόν ἀπό τύχη ἢ ἔμμεσα. Κι αὐτό πού γίνεται ἔξω ἀπ' τό κανονικό, ἢ κατὰ τύχη, μπορεῖ νά σέ ξεγελάσει στή σωστή κρίση σου γιά τίς βασικές ιδιότητες.

(21). λοιπόν, ἂν θέλεις νά πειραματιστεῖς, πρῶτα-πρῶτα βεβαιώσου, μέ τήν παρατήρηση, ἂν κάτι εἶναι ζεστό ἢ κρύο. Ὑστερα πρόσεξε ποιές εἶναι οἱ τάσεις τους κ' οἱ φυσικές τους ιδιότητες: γιατί ἡ φύση ενός πράγματος ἀντικαθερφεῖται σ' ἐκεῖνα πού ταιριάζουν μαζί του.

*Παραδείγματα. τό θάρρος*

(22). Ὁ λέων εἶναι ζῶο ἀτρόμητο, κ' ἔχει μεγάλη φυσική περηφάνεια, πού βρίσκεται προπάντων στό κεφάλι καί τήν καρδιά του. Κ' ἔτσι, ὅποιος ἔχει πάνω του τό μάτι ἢ τήν καρδιά ενόςλέοντα, ἢ τό δέρμα πού βρίσκεται ἀνάμεσα στά μάτια του, ἀποχτᾷ θάρρος καί καταφρονᾷ τόν κίνδυνο, καί φέρνει τρόπο στά ζῶα καί στά θηρία πού συναντᾷ. Γενικά, στό λιοντάρι ὑπάρχει ἡ ικανότητα νά δίνει θάρρος καί περηφάνεια.

(23). Ἐπίσης, τά κοκκόρια ἔχουν μεγάλο θάρρος: τόσο πού, ὅπως λένε οἱ φιλόσοφοι, ἀκόμα καί τό λιοντάρι ὅταν τά δεῖ σαστίζει. Γι' αὐτό λένε πώς ὁποῖος ἔχει πάνω του κάτι παρμένο ἀπό ἕνα κόκκορα, γίνεται τολμηρός.

(24). Κι αὐτό γενικά ἀληθεύει γιά κάθε ζῶο πού, ἀπό τή φύση του ἢ τυχαία, δείχνει μεγάλο θάρρος.

*Στειρότητα*

(25). Si ex eo constructetur huiusmodi (12c), τότε δίνει θάρρος. Ἀντίστοιχα,

(12c) Ἄν καί λαμβασμένη γραμματικά, ἡ λατινική αὐτή φράση μπορεῖ νά ἐρμηνευτεῖ: Ἄν ἀπό τή φύση του αὐτό εἶναι φτιαγμένο ἔτσι... - Σ.τ.Μ.

αν κάποιο ζώο είναι στείρο, από τη φύση του ή από κάποιο ατύχημα, τότε προκαλεί στειρότητα. Γι' αυτό οι φιλόσοφοι έχουν γράψει πώς το μουλάρι, που από τη φύση του δεν είναι ικανό γι' αναπαραγωγή, κάνει στείρο τον άντρα και τη γυναίκα, όταν της δώσουν να φάει το κρέας του. (26). Αυτό συμβαίνει και σ' όποιον γεννιέται πριν την ώρα του, καθώς και στους ευνούχους: γιατί μέσα τους υπάρχει ή στειρότητα.

### Έρωτα:

(27). Γι' αυτό, όποιος θέλει να τον έρωτευτούν, ας βρει κάποιο ζώο που κλείνει μέσα του τη μεγαλύτερη έρωτική διάθεση, και προπάντων σέ ποιάν ώρα αισθάνεται μεγαλύτερη όρμη για έρωτα: γιατί σέ τέτοιες στιγμές θα είναι πιο έντονη μέσα του ή ικανότητα να μεταδώσει αυτή την έρωτική όρμη (13). Τότε θα πάρει ένα μέρος του ζώου όπου η σαρκική επιθυμία είναι έντονότερη (όπως στην καρδιά, στους όρχεις, ή στη μήτρα).

(28). Κ' έπειδή τό χελιδόνι είναι πολύ έρωτιάτικο (λένε οι φιλόσοφοι), γι' αυτό συχνά τό διαλέγουν γιά να προκαλέσουν τόν έρωτα.

Έπίσης τό περιστέρι και τό σπουργίτι έχουν αυτή την ιδιότητα, προπάντων την εποχή που αναπτύσσεται ή τάση τους γιά ζευγάρωμα: γιατί τότε αυτά εύνουν και προκαλούν τόν έρωτα χωρίς αντίσταση.

### Ευγλωτία

(29). Μέ τόν ίδιο τρόπο, όποιος θέλει να κάνει κάποιον φλύαρο ή να τού εύκολύνει την όμιλία, ας βάλει κοντά του ένα κομμάτι απ' τη γλώσσα ή την καρδιά ενός σκύλου. Αν όμως θέλει να τόν κάνει ευγλωττο κ' εύχαριστο στή συζήτηση θα τά συνδυάσει μ' ένα αηδόνι.

Μιλώντας γενικά, αν ένα ώρισμένο πράγμα έχει σέ υπερβολικό βαθμό κάποια ιδιότητα, πιστεύεται ότι είναι ικανό να την προκαλέσει ή να την κάνει πιο έντονη σ' οτιδήποτε άλλο που έχει την προδιάθεση να τη δεχτεί.

(30). Πράγματι, είναι βέβαιο ότι τό αποτέλεσμα θα είναι μάλλον εύνοϊκό παρά αντίθετο, κι αυτό θα έπαληθεύεται σέ κάθε περίπτωση. Γιατί κάθε

13) Αυτή είναι μία μαγική θεωρία που μπορεί να όρισθεϊ σάν «συγκινησιακή συγκέντρωση»: δεν πρέπει να συγχέεται μέ τη μμητική μαγεία. Ό όρισμός της μπορεί να είναι αυτός εδώ: «Όταν κάποια συγκίνηση είναι συμπυκνωμένη και όρίσκεται σέ μία στάθμη ανώτερη από την κανονική, γίνεται μία δύναμη που μπορεί να χρησιμοποιηθεϊ από κάποιον που έφρει πώς να τη συσχετίζει μ' έναν όρισμένο αντικειμενικό σκοπό». - Σ.Τ.Σ.

ιδιότητα δυναμώνει τις όμοιές της, ανάλογα μέ τις δυνατότητες τώ αντι-  
στοίχων σ' αυτήν όντοτήτων.

Καταλαβαίνεις λοιπόν ότι τό θαυμαστό είναι συσχετισμένο μέ τή φύση  
τών πραγμάτων, των όποίων θά σου εξηγήσω τις ιδιότητες. Αυτό τό λέω  
για νά όδηγήσω σωστά τή σκέψη σου.

### *Μυστικά καί Πειράματα*

(31) Ό συγγραφέας του Liber Regiment έγραψε ότι συχνά διαπιστώνονται  
μέ τή βοήθεια των αισθήσεων πράγματα πού δέ μπορούμε νά βρούμε τήν  
αίτία τους. Ένώ σέ άλλα ή αίτία είναι φανερή. Σχετικά μέ τά πρώτα, δέν  
πρέπει νά πιστεύουμε τις γνώμες των ανθρώπων, αλλά τό πείραμα· κ' οί  
αίτιές πού αποδεικνύονται μέ τό πείραμα δέ σηκώνουν αντίρρηση.

(32) Όσο για τά δεύτερα, δέν πρέπει νά παρাসύρεται κανείς άπ' τις πρώτες  
έντυπώσεις, γιατί συχνά είναι άπατηλές. Συνεπώς, ώρισμένα πράγματα  
μπορούν νά κριθούν μόνο άν βασιστούμε στό πείραμα, κι όχι στη λογική·  
γιατί αυτή συχνά είναι κρυμμένη άπ' τούς ανθρώπους.

(33) Όρισμένα άλλα όστόσο εξετάζονται μόνο μέ τή λογική, γιατί έν μέρος  
δέν υποπίπτουν στις αισθήσεις μας.

Μολονότι δέν ξέρουμε καμιά φανερή αίτία πού νά κάνει τόν μαγνήτη νά  
έλκει τό σίδερο, όστόσο τό πείραμα δείχνει ότι αυτό γίνεται, καί κανένας δέ  
μπορεί νά τό άρνηθεί. Όπως έδώ έμφανίζεται ένα θαυμαστό αποτέλεσμα,  
αποδειγμένο από τήν πείρα, έτσι μπορούμε νά υποθέσουμε ότι κάτι αντί-  
στοιχο συμβαίνει γι' άλλα πράγματα.

### *Οί αιτίες των θαμάτων είναι πολλές*

(34) Δέν πρέπει εκ των προτέρων ν' άρνιόμαστε νά πιστέψουμε ένα θαυμα-  
στό αποτέλεσμα, έστω κι άν δέν δικαιώνεται από τή λογική: τό καλύτερο  
είναι νά τ' αποδείξουμε μέ πειραματισμό. Πράγματι, οί αιτίες των θαυμα-  
στών ίκανοτήτων κάθε πράγματος είναι τόσο πολλές καί κρυμμένες, ώστε ή  
άνθρώπινη κατανόηση (όπως λέει ό Πλάτων) δέ μπορεί νά τις συλλάβει.

(35) Όπως ό μαγνήτης τραβάει τό σίδερο, καί μιá άλλη πέτρα τό γυαλί, έτσι  
κι άλλες έκπληκτικές επιδράσεις έχουν αναφερθεί από τούς παλιούς φιλό-  
σοφους, μέ βάση τό πείραμα, πού δέ μπορούμε νά τό άγνοήσουμε. Καί δέν  
είναι μιá τρέλλα αυτό πού λένε κάποιοι φιλόσοφοι: ότι ή φοινικιά είν' ένα  
διπτρο πού είναι χωρισμένο σ' άρσενικό καί θηλυκό· κι όταν τό θηλυκό  
θρυσκείται κοντά στ' άρσενικό, τό βλέπουμε νά γέρνει πρός τό μέρος του, νά  
λυνά τόν κορμό καί τά κλαδιά για νά τό πλησιάσει.

(36) Οἱ ἴδιοι ἀφηγητές θεβαιώνουν ἀκόμα ὅτι μ' αὐτόν τόν τρόπο οἱ κορφές τῶν δυο δέντρων κατορθώνουν ν' ἀνταμωθοῦν. *Reddit ergo erecta, super se ipsam quasi adepta fit Masculo per continuationem fumis Virtutem masculi*  
13α

*Παράξενες ἀνακαλύψεις πού σήμερα εἶναι πασίγνωστες*

(37) Ἀντίστροφα, πολλοί παλιοί συγγραφεῖς ἔχουν διδάξει θαυμαστά πράγματα, πού σήμερα ὁ κόσμος τά θεωρεῖ πολύ φυσικά, καί τά παραδέχεται ἀσυζητήτα.

Γι' αὐτό τώρα θά ὑποβάλω μερικά ἀπ' αὐτά στήν κρίση σου: κ' ἐσύ δέξου τα σάν ἀληθινά, ἔστω κι ἂν ἡ λογική δέ μπορεῖ νά τά ἐξηγήσει. Πράγματι, μόνο μέ τή δοκιμὴ μποροῦν ν' ἀποδειχτοῦν.

Τό *Βιβλίον τῶν Ζώων* λέει ὅτι ἂν μιά ἔγκυος φορέσει ἀνδρικά ρούχα, κ' ὕστερα ἕνας ἄντρας τά φορέσει ἀμέσως μετὰ ἀπ' αὐτή, χωρίς νά τά πλύνει, ἂν αὐτός ἔχει τεταρταῖο πυρετό, θά θεραπευθεῖ.

(38) Λέει ἀκόμα τό *Βιβλίον τῶν Ζώων* ὅτι ἂν τὸ πτώμα ἑνὸς γέρου θαφτεῖ κάτω ἀπὸ ἕναν περιστεριῶνα, ἢ ἂν τοποθετηθεῖ ἐκεῖ πού τά περισσότερια κάνουν τή φωλιά τους, τά πουλιά θά πολλαπλασιαστοῦν τόσο πού νά γεμίσει ὁ τόπος.

*Θάνατος μέ μιά ματιὰ*

(39) Στό διβλίον *De Ciriaca* (Περὶ χρειᾶς;) τοῦ Γαληνοῦ, ἀναφέρεται τό φίδι πού ὀνομαζόταν *Ρέγκουλος* ἀπὸ τοὺς Λατίνους, πού κάποτε εἶναι ἄσπρο, καί πάνω στό κεφάλι του ἔχει τρεῖς τρίχες· ὅταν κάποιος τό δεῖ, ἀμέσως πεθαίνει. Ἐπίσης πεθαίνει κι ὁ ἄνθρωπος, ἢ ὅποιοδῆποτε ζωντανὸ πλάσμα πού θά ἀκούσει τό σφύριμά του.

Κι ὅποιο ζῶο φάει ἀπὸ τό κρέας τοῦ σκοτωμένου ἀπ' αὐτή τὴν αἰτία, πεθαίνει κι αὐτό.

(40) Γράφει ὁ Ἀριστοτέλης: ἐκεῖ πού τό Καλοκαίρι διαρκεῖ ἔξη μῆνες, κι ὁ Χειμῶνας ἄλλους ἔξη, ὑπάρχει ἕνας ποταμός κοντὰ στὸν ὁποῖο ὑπάρχουν ἔχιδρες πού ἔχουν τὴν παράξενη ιδιότητα νά μὴ μποροῦν ν' ἀλληλοκοιταχτοῦν χωρίς νά πεθάνουν.

Κι ὁ Ἀριστοτέλης πολὺ ἔξυπνα συμβόυλεψε τὸν Ἀλέξανδρο νά πάρει ἕναν μεγάλو καθρέφτη, καί νά τὸν κρατᾷ μπροστὰ του καθὼς θά προχωροῦσε πρὸς τὸν ποταμό. Ἔτσι οἱ ἔχιδρες, βλέποντας τὸν ἑαυτοὺς στὸν καθρέφτη, ψόφησαν ὅλες.

13α) Ἡ λανθασμένη κάπως λατινισμὴ αὐτὴ φράση σημαίνει: «Ὑστερα (τὸ θυλικό) ὀρθώνεται πάλι, ὑψώνοντας τὴν κορφή του, ἀφοῦ γίνεῖ ἱκανὸ ἀπ' τὸ ἀρσενικὸ γιὰ τὴν ἀναπαργὴ. ἐξ αἰτίας τῆς ἐπίδρασης τοῦ ἀρσενικοῦ». – Σ.τ.Μ.



*Ἡ γνώμη τοῦ Ἀθικέννα γιά τήν ἀφήγησιν τοῦ Ἀριστοτέλη*

(41) Μερικοὶ δὲν πίστεψαν αὐτὸ πού ἔγραψε ὁ Ἀριστοτέλης. Πράγματι, ὁ Ἀθικέννας ἰσχυρίστηκε ὅτι, ἀφοῦ μόλις ἓνας ἄνθρωπος δεῖ τὸ φίδι, πεθαίνει, δὲ μπορεῖ νὰ διηγηθῇ ὅτι τὸ εἶδε· ἄρα, ἡ ἱστορία αὐτὴ δὲν εἶναι ἀληθινή <sup>136</sup>.

Λένε ὅτι ἂν κάποιος πάρει τὸ γάλα μιᾶς γυναίκας πού θηλάζει τὸ κοριτσάκι της γιὰ δυὸ χρόνια, τὸ βάλει σ' ἓνα γυάλινο δοχεῖο, καὶ τὸ κρεμάσει σ' ἓναν περιστεριῶνα, θὰ δεῖ τὰ περιστέρια νὰ μαζεύωνται ὅλα σ' ἐκεῖνο τὸ μέρος, καὶ νὰ πολλαπλασιάζονται ὥσπου νὰ γίνουν ἀμέτρητα.

Εἶναι γνωστὸ ὅτι, ἂν ἀκουμπήσει κανεὶς στὴν κοιλιά πού πονεῖ κάποιου ἀνθρώπου, τὸ στόμα ἐνὸς νεκροῦ, ὁ πόνος θὰ τοῦ περάσει.

*Ἡ γητεία τοῦ Ἀλέξανδρου*

(42) Ὁ Ἀλέξανδρος εἶπε ὅτι, ἂν ἓνα κομμάτι ἀπ' τὸ λουρὶ πού κόβεται ἀπ' τὸν ἀφαλὸ ἐνὸς μωροῦ ἀμέσως μόλις γεννηθεῖ, τοποθετηθεῖ κάτω ἀπ' τὴν πέτρα ἐνὸς χρυσοῦ ἢ ἀσημένιου δαχτυλιδιοῦ, ὅποιος τὸ φορεῖ δὲ θὰ νιώσει ποτὲ τοὺς σπασμούς τοῦ κωλικοῦ.

(43) Ὁ Γαληνὸς εἶπε ὅτι ὁ χυμὸς τῶν φύλλων τῆς Ὁξαλίδας (ξηνθήρας) ἐλευθερώνει τὰ ἔντερα. Τὸ ἴδιο συμβαίνει ἂν πιεῖς τὸ ζουμί ἀπὸ τὸ δράσιμο τῶν σπόρων της. Ἐξάλλου οἱ ρίζες της, ἂν κρεμαστοῦν στὸ λαϊμὸ ἐνὸς πού πάσχει ἀπὸ χελώνια, τὸν ἀνακουφίζουν καὶ διευκολύνουν τὴν θεραπείαν του.

Ἐπίσης οἱ φιλόσοφοι βεβαιώνουν ὅτι, ἂν θέλουμε ἓνα ζῶο νὰ γυρίσει στὸ ἄντρο του, πρέπει νὰ τοῦ ἀλείψουμε τὸ κεφάλι μὲ χυμὸ Σκίλλας (σκιλλοκρομμύδας), καὶ θὰ γυρίσει.

*Πῶς νὰ δαμάζεις μὲ μαγικοὺς τρόπους τὰ ζῶα*

(44) Ὁ Ἀριστοτέλης γράφει στὸ *Βιβλίον τῶν Ζώων*: ἂν κάποιος πλέξει τσουνκίδες γύρω ἀπ' τὰ κέρατα ἐνὸς μοσχαριοῦ, αὐτὸ θὰ τὸν ἀκολουθεῖ παντοῦ χωρὶς ἀντίστασιν.

Ἄν ἀλείψεις τὰ ρουθούνια ἐνὸς θωδιοῦ μὲ ξύγκι, αὐτὸ θὰ πάψει νὰ τρώει, καὶ θὰ ψοφήσῃ ἀπὸ πείνα, ἐκτὸς ἂν τὸ συνεφέρεις μὲ ἀλάτι καὶ ξύδι.

Ἄν ἀλείψεις μὲ λάδι τὸ πίσω μέρος ἐνὸς κόκκορα, αὐτὸς δὲ θὰ καθαλλήσῃ πιά τὴν κλώσσα.

136) Ἐδῶ γίνεται σύγχυσις τῆς ἀφήγησιν τοῦ Ἀριστοτέλη γιὰ τίς Ἑχίδνες, μὲ τὴν περιγραφὴν τοῦ φιδιῶν *Ρέγκουλου* ἀπὸ τὸν Γαληνὸν (XXXIX). – Σ.τ.Μ.

Ἄν θέλεις νά μή μεγαλώσει ἓνας κόκκορας, ἄλειψέ του μέ λάδι τό κεφάλι.

(45) Κι ὁ Ἀριστοτέλης εἶπε πώς γιατρεύονται οἱ αἱμορροΐδες ἂν καθίσεις πάνω σέ τομάρι λιονταριοῦ.

(46) Ἄν κάνεις σκόνη τήν κοπριά ενός ἄρσενικοῦ λαγοῦ, καί τή σκορπίσεις σ' ἓνα μέρος γεμάτο μερμηγκία, αὐτά θά φύγουν ὅλα ἀπό κεῖ.

(47) Οἱ φιλόσοφοι λένε πώς ἂν κάποιος πού πάσχει ἀπό χελώνια κρεμάσει στό λαιμό του τό κεφάλι ενός τράγου, θά γίνει καλά.

#### *Ἐρωτική γητεριά*

(48) Ἄν θέλεις μιὰ γυναῖκα νά εἶναι πιστή, καί νά μή λαχταρᾷ ἄλλους ἄντρες, πάρε τά γεννητικά ὄργανα ενός λύκου, καί τίς τρίχες πού φυτρώνουν στά μάγουλα, πάνω ἀπ' τά μάτια καί κάτω ἀπ' τό ρύγχος, κάψε τα ὅλα μαζί, κι ἀνακάτεψε τή στάχτη μέ τό πιότο της χωρίς νά σέ δεῖ. Ὑστερα ἀπ' αὐτό, δέ θά ποθεῖ πιά ἄλλον ἄντρα ἐκτός ἀπό σένα.

(49) Ὅταν μιὰ γυναῖκα δέν ποθεῖ πιά τόν ἄντρα της, ἄς πάρει αὐτός λίγο λίπος ἀπό ἓναν τράγο οὔτε πολὺ μικρὸ οὔτε πολὺ γέρικο, κι ἄς ἄλείψει μ' αὐτό τ' ἀνδρικό του ὄργανο. Ὑστερα, ἄς κάνει ἐρωτική πράξη μέ τή γυναῖκα. Αὐτή θά τόν ἀγαπήσει, καί δέ θά κάνει ποτέ πιά ἔρωτα μ' ἄλλους ἄντρες.

#### *Ἀντίδοτα στά δηλητήρια*

(50) Λένε πώς ὅταν τό σαλιγκάρι δηλητηριαστεῖ, τρώει τό φυτό πού λέγεται ρίγανη, καί γιατρεύεται. Ἀπ' αὐτό συμπεραίνεται πώς ἡ ρίγανη ἐπιδρά στά δηλητήρια. Ἐπίσης λένε πώς ἡ νυφίτσα, ὅταν δαγκωθεῖ ἀπό φίδι, τρώει ραβέντι: κ' ἔτσι, αὐτό τό φυτό εἶναι ἀντίδοτο στό δηλητήριο τῶν φιδιῶν.

(51) Κι ἂν δάλεις τό μάτι ενός τυφλοπόντικα πάνω στήν δαγκωματιά ενός σκορπιοῦ, θά θεραπευθεῖς: γιατί ὁ τυφλοπόντικας εἶναι ἐχθρὸς τοῦ σκορπιοῦ, καί δέν τόν φοβᾶται.

(52) Οἱ φιλόσοφοι ἔχουν διαπιστώσει πώς ἂν μιὰ γυναῖκα γίνει στεῖρα ἐπειδὴ ἄγγιξε κάποι πού προκαλεῖ στεῖρωση, μέ κανένα τρόπο δέ μπορεῖ νά νά γονιμοποιηθεῖ.

(53). Καί λένε πώς ἂν ἓνα σφουγγάρι βουτηχτεῖ σέ νερωμένο κρασί, κ' ὕστερα στυφεῖ, τό νερό κυλάει καί φεύγει, ἐνῶ τό κρασί μένει.

#### *Γητεῖα γιά τόν θήχα*

(54) Ὁ Ταβερέκης λέει ὅτι ἂν κρεμάσεις ἓνα σφουγγάρι κ' ἓνα πετράδι στό λαιμό ενός μικροῦ παιδιοῦ πού τυραννιέται ἀπὸ δυνατὸ κι ἀδιάκοπο βῆχα, αὐτὸς θά ἐλαττωθεῖ ὥς πού νά πάψει ἐντελῶς.

(55) Ἄν τοποθετηθεῖ στό κεφάλι μιᾶς γαῖδούρας ἓνας σκαραβαῖος (τό ἔντομο μέ μαῦρα ἔλυτρα πού θρίσκονται σέ σταύλους), αὐτός θ' ἀρχίσει νά τό τρώει καί νά τό τρυπᾷ ὥς τήν ὥρα πού θά τό θγάλεις ἀπό κεῖ.

(56) Λένε ἐπίσης ὅτι ἂν δέσεις μιᾶ πέτρα στήν οὐρά ἑνός γαίδουριου, αὐτό δέ θά μπορεῖ πιά νά γκαρίζει.

(57) Ἐπίσης εἶναι γνωστό ὅτι ἂν ἔγῳλεις ἓνα δαχτυλίδι ἀπ' τή φλοῦδα μιᾶς πράσινης δέγγας φουντουκιᾶς καί τό περάσεις στό δάχτυλο, μετριάζονται καί παύουν οἱ ἐρεθισμοί κάτω ἀπ' τίς μασχάλες.

(58) Κι ἂν ρίζεις νάτριο σ' ἓνα δοχεῖο μέ ξύδι, αὐτό θ' ἀρχίσει νά βράζει καί ν' ἀναταράζεται, χωρίς καθόλου φωτιά.

(59) Στό διβλίο τοῦ Ἀριστοτέλη ἀναγράφεται ὅτι ἡ ρίζα τοῦ λευκοῦ Ὑοσκύαμου (δαίμοναριᾶς), ἀνακουφίζει ὅποιον ὑποφέρει ἀπό κωλικούς, ἂν κρεμαστεῖ στό λαιμό του.

(60) Ὁ Βελδίνος λέει ὅτι ἂν ἀνακατέψεις ἀσπράδι αὐγοῦ μέ στύψη, δρέξεις μέ τό μίγμα ἓνα πανί, καί τό βουτήξεις σέ θαλασσινό νερό, ὅταν τό πανί στεγνώσει δέ θά καίγεται ἂν τό ρίζεις στή φωτιά.

*Γητεῖα γιά νά μὴν καίγονται τά χέρια σου ἀπό πυρωμένο σίδερο*

(61) Ἕνας ἄλλος λέει ὅτι ἂν πάρεις κόκκινο ἀρσενικό, τό κομματιάσεις καί τό κάνεις σκόνη, τ' ἀνακατέψεις μέ τό χυμό τοῦ φυτοῦ πού λέγεται Ἀμάραντος, καί τοῦ προσθέσεις τό μάτι ἑνός ταύρου<sup>14</sup>, θά κάνεις μιάν ἀλοιφή, πού ἂν ἀλείφτεῖ στό χέρι ἑνός ἀνθρώπου, αἱ τά δέ θά καίγωνται ἔστω κι ἀπό πυρωμένο σίδερο.

Παρόμοια, ἂν πάρεις δυνατό ξύδι, στύψη, χυμό ἀπό μολόχα καί ραβέντι, τ' ἀνακατέψεις ὅλα μαζί κι ἀλείψεις τά χέρια σου, ἡ φωτιά δέ θά μπορεῖ νά τά κάψει <sup>15</sup>

*Ψευδαισθήσεις*

(62) Ἄν θέλεις ὅλοι ὅσοι δρῖσκονται σέ μιάν αἵθουσα νά φαίνονται χωρίς κεφάλι, πάρε θεῖαφι μέ λάδι, βάλε το σέ μιὰ λάμπα, κι ἀναψέ την στή μέση τῶν παρευρισκόμενων· θά δεῖς κάτι τό καταπληκτικό.

(63) Ὁ Βελδίνος λέει ἀκόμα ὅτι ἐκεῖνος πού θά βάλει στό κεφάλι του τό φυτό πού λέγεται ἀντράκλα, δέ θά βλέπει ποτέ ἐφιάλτες ἡ τρομαχτικές ὄπτασιες.

<sup>14</sup> Δηλαδή ἓνα καρεφύλλι. – Σ.τ.Σ.

<sup>15</sup> Αὐτό μοιάζει σά γητεῖα γιά νά θγεῖ κανεῖς σῶος ἀπό τή «δοκιμασία τῆς φωτιάς». Στούς πρώτους χρόνους τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως, ἔδιναν σ' ὅσους ἦταν ὑποποῖτι σάν μάγοι νά σφίξουν στό χέρι πυρωμένα σίδερα, γιά νά μπορέσουν ν' ἀποδείχθουν ἀθῶοι. Πίστευαν ὅτι ἂν ἡ κατηγορία ἦταν ψεύτικη, κάποιο θαῦμα θά μεσολαβοῦσε γιά νά τούς σώσει. – Σ.τ.Σ.

*Ζῶα καὶ γητεῖς*

(64) Ὁ Ἀριστοτέλης δεδαιώνει ὅτι οἱ φοράδες ποῦ μυρρίζουν τὸν καπνὸ μιᾶς λαμπάδας γεννοῦν πρόωρα τὸ πουλάρι τους. Καὶ τὸ ἴδιο μπορεῖ νὰ συμβεῖ σὲ μερικές ἔγκυες γυναῖκες.

*Γιὰ νὰ μάθεις ἂν μιὰ γυναῖκα σοῦ λέει ψέματα*

(65) Πάρε τὴ γλώσσα μιᾶς θαλάσσιας χελώνας, καὶ δάλε την ἄξαφνα νὰ γλιστρήσει ἀνάμεσα στὰ στήθια της.

*Γιὰ νὰ δυναμώσεις τὴ μνήμη*

(66) Ἡ καρδιά, τὰ μάτια καὶ τὸ μυαλό ἑνὸς τσαλαπετεινοῦ, ἂν κλειστοῦν σ' ἓνα σακουλάκι καὶ κρεμαστοῦν στὸ λαιμό, βοηθοῦν τὴ μνήμη κι ὀξύνουν τὴ διάνοια.

*Γιὰ νὰ μείνει μιὰ γυναῖκα ἔγκυος*

(67) Πάρε τὰ κέρατα ἑνὸς ἐλαφιοῦ, κάνε τα σκόνη κι ἀνακάτεψέ τα μέ κοπριά ἀπὸ γελάδα· ἂν μιὰ γυναῖκα ἔχει πάνω της αὐτὸ τὸ μίγμα, ἀργά ἢ γρήγορα θὰ μείνει ἔγκυος.

*Γιὰ νὰ φυτρώσουν τὰ δόντια*

(68) Τὸ δόντι ἑνὸς πουλαριοῦ, κρεμασμένο στὸ λαιμὸ ἑνὸς μικροῦ παιδιοῦ, θὰ τὸ βοηθήσει νὰ βγάλει δόντια χωρὶς νὰ πονέσει.

*Τρέλλα*

(69) Τὸ δόντι μιᾶς φοράδας, ἂν τοποθετηθεῖ στὸ κεφάλι ἑνὸς τρελλοῦ, κάνει τὴ μανία του νὰ ἡρεμήσει.

*Γιὰ τὰ ποντίκια*

(70) Ἄν κάψεις τὴ χαίτη ἑνὸς ἀλόγου μέσα στὸ σπίτι σου, τὰ ποντίκια φεύγουν ἀπὸ κεῖ. Τὸ ἴδιο γίνεται μέ τὴ χαίτη ἑνὸς μουλαριοῦ.

*Γιά νά ζεστάνεις νερό σ' ένα δοχείο*

(71) Πάρε ένα ύλικό πού λέγεται *φράγκικο χυμα* καί ρίξε το μέ πίσσα σέ νερό: θ' ἀρχίσει ἀμέσως νά βράζει.

*Γιά νά λάμπει ή φωτιά μέ στο νερό*

(72) Πάρε τό τσόφλι ενός αυγού, τρύπησέ το καί χύσε μέσα θειάφι μέ λάσπη. Κλείσε τήν τρύπα, καί δούτηξέ το σέ νερό. Θά τό δεις νά λάμπει.

*Γιά νά κυνηγοῦν τόν άνθρωπο οί μυῖγες*

(73) Λένε πώς ἂν ἀλείψεις κάποιον μέ γάλα γαϊδούρας, ὅλες οί μυῖγες τοῦ σπιτιοῦ θά μαζεutoύν τριγύρω του.

*Γιά νά γράφεις μηνύματα πού μποροῦν νά διαβαστοῦν μόνο τή νύχτα*

(74) Πάρε τό σάλιο ενός σαλιγκαριού, ἤ τό γάλα μιᾶς γουρούνας, καί δάλε το στή φωτιά.

*Γιά νά κάνεις μιὰ πέτρα νά μοιάζει μέ τοπάξι*

(75) Ἄν ἀνακατέψεις πολλά ἀσπράδια αυγού, ὥστερ' ἀπό ἕνα μῆνα θά μοιάζουν μέ γυαλί σκληρό σάν πέτρα· κ' ἔτσι θά μπορεῖς νά τά πελεκήσεις σάν ἕνα πετράδι, πού θά μοιάζει μέ τοπάξι ἂν ἀπό πρὶν χρωματίσεις τ' ἀσπράδια μέ ζαφορά ἢ κοκκινόχυμα.

*Γιά τό μεθύσι*

(76) Ἄν πάρεις τόν ἀφρό πού μαζεύεται γύρω στά δόντια τῶν ἐλαφιῶν, τῶν ἀλόγων ἢ τῶν γαϊδουριῶν, ὅταν εἶναι κουρασμένα, τόν ἀνακατέψεις μέ κρασί καί δώσεις σέ κάποιον νά τό πιεῖ, αὐτός γιά ἕνα μῆνα θά νιώθει ναυτία γιά τό κρασί.

(77) Κι ἂν μαζέψουμε πολλά χέλια σέ μιὰ στάμνα μέ κρασί, καί τά θγάλουμε ὅταν ψοφήσουν, ὅποιος ὥστερα πιεῖ θά νιώθει ναυτία γιά τό κρασί γιά πολόν καιρό, ἴσως γιά πάντα.

*Γητιά της στάμνας*

(78) Λένε πώς αν πάρεις ένα κομμάτι σκοινί με τό όποιο κρεμάσανε έναν κλέφτη καί λίγο πίτουρο απ' αυτό πού ύψώνεται στόν άέρα γύρω απ' τούς μύλους, καί τά βάλεις σέ μιά στάμνα πού θρίσκεται μαζί μ' άλλες παρόμοιες, αυτή θά κάνει νά σπάσουν όλες οί άλλες.

*Τό στοιχειομένο ψωμί*

(79) Πάρε τό σκοινί πού είπαμε, καί βάλε το στό φτυάρι με τό όποιο δάζαν στό φούρνο τό ψωμί. "Όταν ό φούρναρης θά θέλει νά τό χρησιμοποιήσει, δέ θά μπορέσει: γιατί κάθε φορά, τό ζυμάρι, μόλις τοποθετήται πάνω του, θά πέφτει άμέσως χάμω.

*Γιά νά φαίνονται οί άνθρωποι χωρίς κεφάλι <sup>16</sup>*

(90) Πάρε τομάρι όχιάζ, χρώμα χρυσαφί, πίσσα πράσινη του Ρευποντικου, παρθένο μελισσοκέρι καί λίπος γαιδουριού. "Ανακάτεψέ τα καί ρίξε τα σέ μιά χύτρα γεμάτη νερό. Βάλε τη νά βράσει σέ σιγανή φωτιά, άφησε τό μίγμα νά κρυώσει, καί άφού τό θγάλεις, φτιάσε μ' αυτό ένα κερί. "Όταν τ' άνάψεις, θά σκορπίσει ένα φώς πού κάτω απ' αυτό κάθε άνθρωπος θά μοιάζει άκέφαλος.

*Γιά νά πάρει ένας άνθρωπος μορφή σκύλου*

(81) Πάρε κερί από κείνο πού μαζεύεται σι' αυτιά των σκυλιών, καί άλειψε μ' αυτό ένα καινούριο φυτίλι. "Αν τό βάλεις σ' ένα φανάρι με πράσινο γυαλί, άμεταχείριστο, τό φώς του θά κάνει τά πρόσωπα των άγθρώπων νά φαίνονται σάν του σκυλιού.

*Γιά νά φανεί ένας άνθρωπος με τρία κεφάλια*

(92) Πάρε τή χαιτή ενός ψόφιου γαιδάρου, πλέξε μ' αυτήν ένα σκοινί, κι άφυσέ το νά στεγνώσει. Βγάλε τό μεδούλι απ' τό κυριώτερο κόκκαλο της πλάτης<sup>16α</sup> του ίδιου γαιδάρου. "Ανακάτεψέ το με παρθένο κερί, άλειψε με τό

16) Οί γητιές 80 έως 89 δέν ύπάρχουν στό κείμενο. - Σ.τ.Σ.

16α) Τή ραχοκοκαλιά. - Σ.τ.Μ.

μίγμα τό σκοινί σου καί βάλε την ἐγκάρσια στό κατώφλι τοῦ σπιτιοῦ.  
Ὅποιος περνᾷ τήν πόρτα, θά φαίνεται νά ἔχει τρία κεφάλια. Κι ὅποιος μπεῖ  
στό σπίτι, θά νομίσει πῶς οἱ κάτοικοί του μοιάζουν μέ γαϊδούρια.

*Ἄν θέλεις τό κεφάλι ἑνός ἀνθρώπου νά μοιάζει μέ γαϊδάρου*

(93) Πάρε τόν ἰδρωτά ἑνός γαϊδάρου, κι ἄλειψε μ' αὐτόν τό κεφάλι ἑνός  
ἀνθρώπου.

*Πείραμα μέ τόν ὑδράργυρο*

(94) Πάρε ὑδράργυρο καί ρινίσματα ἀπό μαγνήτη, καί βάλε τα σέ μιά  
μποτίλια καλᾶ δουλωμένη. Βάλε τή μποτίλια σ' ἕνα χλιαρό φούρνο, καί θά  
δεῖς τόν ὑδράργυρο νά σηκώνεται καί νά χορεύει μέσα της.

*Γιά νά βλέπεις αὐτό πού οἱ ἄλλοι δέν βλέπουν*

(95) Πάρε τό σάλιο ἑνός ἀρσενικοῦ γάτου, καί τό λίπος μιᾶς ἄσπρης  
κλώσσας· ἀνακάτεψέ τα, ἄλειψε τά μάτια σου, καί θά δεῖς πράγματα πού  
κανένas δέ μπορεῖ νά δεῖ.

*Ἄν θέλεις νά καταλαβαίνεις τή γλώσσα τῶν πουλιῶν καί τῶν ζώων*

(96) Μαζί μέ δυο φίλους, πάρε τά σκυλιά καί πήγαινε γιά κυνήγι σ' ἕνα  
δάσος στίς 28 Ὀκτωβρίου. Φέρε στό σπίτι σου τά πρῶτα ζῶα πού θά  
μπορέσεις νά πιάσεις. Μαγεῖρεψέ τα μαζί μέ τήν καρδιά μιᾶς ἀλεπούς, καί  
θά καταλάβεις τή μιλιὰ τῶν πουλιῶν καί τῶν ζώων. Ἄν θέλεις νά τήν  
καταλάβει καί κάποιος ἄλλος, φίλησέ τον, καί θά τήν καταλάβει.

*Ἄν θέλεις νά λύσεις τά δεσμά*

(97) Πήγαινε σ' ἕνα δάσος, καί θρές τή φωλιά μιᾶς κίσσας μέ τά μικρά της.  
Ἀνέβα στό δέντρο καί κλείσε τό ἀνοιγμα τῆς φωλιάς μ' ὅποιον τρόπο  
θέλεις.

Ὅταν τό πουλί γυρίσει, καί δέ μπορεῖ νά μπεῖ στή φωλιά, θά πάει ν'

ἀναζητήσει κάποιο χόρτο πού, όταν τ' ἀκουμπήσει στά δεσμάτα, αὐτά θά κοποῦν. Γιά ν' ἀποκτήσεις αὐτό τό χόρτο, ἀπλώσε ἓνα δίχτυ στή βάση τοῦ δέντρου, κι ὅταν ἐκεῖνο πέσει στό δίχτυ, πάρε το μαζί σου.

*Γιά νά γίνεις ἀόρατος*

(98) Στή φωλιά τοῦ τσαλαπετεινοῦ θά θρεῖς μιά χρωματιστή πέτρα. Ὅταν τήν ἔχεις πάνω σου, θά γίνεσαι ἀόρατος.

*Γιά νά ὁμολογήσει μιά γυναῖκα τίς πράξεις της*

(99) Πάρε ἀπ' τό βάλτο ἓνα βάτραχο, ξερρίζωσέ του τή γλώσσα καί πλύνε την μέ νερό. Βάλε την πάνω στήν καρδιά μιᾶς κοιμισμένης γυναίκας, κι ὅταν τή ρωτᾷς γιά κάτι, θά σοῦ ἀπαντᾷ εὐλικρινά.

*Γιά νά τρομάξει ἓνας κοιμισμένο*

(100) Βάλε κάτω ἀπ' τό κεφάλι του τό τομάρι μιᾶς μαϊμούς.

*Ὅπτασις*

(101) Ὑπάρχει ἓνα θυμίαμα πού μ' αὐτό ὅλοι οἱ κάτοικοι ἐνός σπιτιοῦ θά μοιάζουν μ' ἐλέφαντες ἢ μέ ἄλογα.

Πάρε τό φάρμακο πού λέγεται Ἀλχασέγκι <sup>166</sup>, ἀνακάτεψέ το μέ λίπος δελφινιοῦ, καί πλάσε μ' αὐτό σβωλαράκια σάν τό λιβάνι. Βάλε μερικά ἀπ' αὐτά νά καοῦν σέ φωτιά ἀπό κοτσιλιές κοράκου περιχυμένες μέ γάλα. Ὅταν ἀρχίσει νά θγαίνει ὁ καπνός, μὴν κρατᾷς ἀκίνητο τό λιβανιστήρι, ἀλλά φρόντισε ὥστε ὁ καπνός νά σκορπιστεῖ σ' ὅλο τό σπίτι. Μές ἀπ' τόν καπνό θά δεῖς τοὺς ἀνθρώπους ὁμοίους μέ μεγάλους ἐλέφαντες κι ἄλόγατα, πρᾶγμα ἀξιοθαύμαστο.

(102) Ἐν' ἄλλο θυμίαμα μπορείς νά φτιάξεις, πού μ' αὐτό θά δεῖς ἀνθρώπους πράσινους, ἀνθρώπους μέ κάθε λογῆς σχήματα, κι ἄλλα ἀμέτρητα ἀξιοθαύμαστα, τόσα πού εἶν' ἀδύνατο νά σοῦ τά περιγράψω:

Πάρε Τιμάρε - δηλαδή κιννάδαρι <sup>167</sup> - λαζουρίτη, καί ὀληχώνι τοῦ

<sup>166</sup>) Πιθανόν νά πρόκειται γιά τό χασίς, ἀν ἀπ' τή λέξη θγάλοιμε τό ἀραβικό ἄρθρο «άλ» - Σ.τ.Μ.

<sup>167</sup>) Θειοῦχος ὑδράργυρος - Σ.τ.Μ.



δουνοῦ <sup>16d</sup>, κάνε τα σκόνη κι ἀνακάτεψέ τα. Πρόσθεσε λίπος ἀπὸ δελφίνι, ἄλλογο ἢ ἐλέφαντα, πλάσε μὲ τὸ μίγμα σπειριά σάν ρύζι, κι ἄφησέ τα νὰ ξεραθοῦν στή σκιά. Θυμίασε μ' αὐτὰ τὸ μέρος πού θέλεις, καί θά δεῖς αὐτὰ πού σου εἶπα.

*Θυμίαμα γιὰ νὰ δεῖς στὸν ὕπνο σου τὸ καλὸ καὶ τὸ κακὸ*

(103) Πάρε πηγμένο αἶμα γαῖδαρου, ξύγκι λύκου καί μαλακὸ λιβάνι, ἢ ἄρωμα ἀπὸ ἀστούρακι <sup>16e</sup>. Ἀνακάτεψέ τα σέ ἴσο βάρος, καί κάνε σβωλαράκια ἀπὸ τὸ μίγμα. Ἄν μ' αὐτὰ θυμιάσεις τὸ σπίτι σου, θά δεῖς στὸν ὕπνο σου ἓνα ὄραμα πού θά σοῦ φανερώνει τὸ κάθε τί.

*Μαγικά κεριά*

(104) Νά ἓνας τρόπος γιὰ νὰ φτιάσεις ἓνα κερὶ πού κάτω ἀπὸ τὸ φῶς του θά δεῖς τοὺς ἀνθρώπους μ' ὅποια μορφή θέλεις.

Πάρε τὰ μάτια μιᾶς κουκουβάγιας, τὰ μάτια ἐνὸς ψαριοῦ πού λέγεται Ἀσοσύρης, τὰ μάτια τοῦ ψαριοῦ πού λέγεται λιθινικὴς <sup>16f</sup> καί τοὺς ὀρχεις ἐνὸς λύκου.

Λιώσε τα ὅλα μαζί στὰ χέρια σου καί δάλε τὸ μίγμα σ' ἓνα γυάλινο βαζάκι. Ὅταν θέλεις νὰ τὸ χρησιμοποιήσεις, πάρε τὸ ξύγκι ἐνὸς ζῶου πού θά διαλέξεις, καί πού θέλεις νὰ δεῖς νὰ τοῦ μοιάσει ὁποῖος θρίσκεται κοντά σου· λιώσε τὸ ξύγκι καί πρόσθεσέ το στὸ μίγμα. Ὑστερα ἄλειψε μ' αὐτὸ τὸ ὑλικὸ τὸ φυτίλι ἐνὸς κериοῦ ἢ μιᾶς λάμπας.

Ἀναψέ την κατόπι στή μέση τοῦ σπιτιοῦ, καί θά δεῖς ὅσους θρίσκονται ἐκεῖ νὰ παίρνουν τὴ μορφή τοῦ ζῶου ἀπὸ τὸ ὁποῖο πήρες τὸ ξύγκι.

*Ἐνα κερὶ πού δειχνε τοὺς ἀνθρώπους ὁμοίους μ' ἀγγέλους*

(105) Πάρε τὰ μάτια ἐνὸς ψαριοῦ, καί τὰ μάτια ἐνὸς πιτσουνιοῦ. Λιώσε τα στὰ χέρια σου, κι ὅταν γίνουν σάν μαλακὴ ζύμη, δάλε την σ' ἓνα γυάλινο βαζάκι, κι ἄφησέ την ἐκεῖ γιὰ ἑφτά μέρες. Μετά, πρόσθεσε λάδι, καί χρησιμοποίησε τὸ μίγμα γιὰ ν' ἀνάψεις μιὰ πράσινη λάμπα. Στὸ φῶς της, οἱ ἀνθρώποι πού θρίσκονται στὸ σπίτι θά μοιάζουνε μ' ἀγγέλους.

16d) Ἡδύοσμος ὁ γλῆχον, φλισκοῦνι. – Σ.τ.Μ.

16e) Ρητίνη τοῦ φυτοῦ σπύραξ (μοσχολίδανο). – Σ.τ.Μ.

16f) Τὰ ὀνόματα Ἀσοσύρης καί λιθινικὴς εἶναι ἐντελῶς ἄγνωστα. Μποροῦμε νὰ ὑποθέσουμε ὅτι εἶναι ποταμόφωρα τῆς Ἀσσυρίας καί θαλάσσια ψάρια τῆς Λιβύης. – Σ.τ.Μ.

*Μιά θαυμαστή λάμπα, πού κάνει νά φανεῖ τό ὄραμα ενός φοβεροῦ ἀνθρώπου,  
ὀπλισμένου μ' ἓνα κοντάρι.*

(106) Πάρε ἓναν πράσινο θάτραχο, λιώσε του τό κεφάλι μέσα σ' ἓνα πράσινο πανί, ἄφησέ το νά σιτέψει μέσα σέ λάδι κουφοξυλιάς, καί βάλε το νά καίει σέ μιά πράσινη λάμπα. Θά δεῖς ἓναν ἄνθρωπο ψηλό, μαῦρο, ὀρθιον μπροστά σου. Στά χέρια θά κρατᾷ ἓνα κοντάρι, ἓνα φανάρι, κ' ἐν' ἄλλο θαυμαστό πρᾶγμα.

*Μιά ἄλλη λάμπα, πού κάνει νά γίνονται μαῦρα τά πρόσωπα*

(107) Πάρε μιά λάμπα μαύρη, καί μέσα της κάψε λάδι, χυμό τοῦ δέντρου πού λέγεται σκλήθρα, ὑδράργυρο, καί λίγο ἀνθρώπινο αἷμα.

*"Ἐνα κερί, πού ἂν τό ραντίσεις μέ νερό ζοηρεῖς ἢ φλόγα του, κι ἂν τό ραντίσεις μέ  
λάδι, σθῆναι*

(108) Πάρε ἀπ' τήν ὄχθη τοῦ ποταμοῦ λίγη λάσπη, ὄχι πολύ κοντά στό νερό. Βάλε ἴσο δάρος κερί, λάδι φοινικιάς καί κίτρινο νέφτι, ἀπό μισό δάρος τό καθένα· πάρε ὕστερα θειάφι σέ ἴση ποσότητα, καί μέ τό μίγμα αὐτό φτιάσε ἓνα κερί. Ἀναψέ το καί ράντισέ το μέ σταγονίδια νεροῦ σάν τῆς δροσιᾶς· ἡ φλόγα θά δυναμώσει· ρίξε λάδι πάνω της, καί θά σθῆσει.

*Μιά λάμπα πού κάνει νά φαίνονται τά πράγματα λευκά σάν ἄσχημι*

(109) Πάρε μιά σαῦρα, κόψε της τήν οὐρά, καί μάζεψε τό ὑγρό πού ξεχύνεται, καί πού μοιάζει μέ ὑδράργυρο. Χύσε το στό λάδι μιᾶς ἀμεταχείριστης λάμπας, ἄλειψε ἓνα φυτίλι, κι ἀναψέ την· ὅλο τό σπίτι θά σοῦ φανεῖ λευκῶ καί φωτεινῶ, ἢ ἀσημί καί χρυσαφί.

*Μιά λάμπα πού στό φῶς της ὅλες οἱ γυναῖκες ἀρχίζουν νά γελοῦν καί νά χορεύουν,  
σάν νά ἔχουν τρελλαθεῖ ἀπό χαρά*

(110) Πάρε αἷμα ἀρσενικοῦ λαγοῦ, αἷμα ενός πουλιοῦ πού λέγεται σόλον, καί μοιάζει μέ περιστέρι, κ' αἷμα ἀρσενικῆς χελώνας, σέ ποσότητα μισή ἀπ' τίς προηγούμενες.

Βάλε τό μίγμα σέ μιά λάμπα, κι άναψέ την στή μέση ενός σπιτιού όπου τραγουδοῦν καί χορεύουν. Θά δείς νά συμβαίνει κάτι τό άπίστευτο.

*Άν θέλεις νά νιώσεις φλογισμένος άπ' τό κεφάλι ως τά πόδια, αλλά χωρίς νά πονέσεις*

(111) Πάρε μεγάλα φύλλα από άσπρη μολόχα ή κουφοξυλιά, ανακάτεψέ τα μ' άσπράδια αυγών κι άλειψε τό κορμί σου. Ύστερα άφησε τήν άλοιφή νά στεγνώσει. Μετά, αλείψου ξανά, μέ στύψη, σκορπίζοντας πάνω της λίγη σκόνη από θειάφι: θά νοιώσεις νά σέ ζώνουν πυρωμένες φλόγες. Κι άν δάλεις κάτι άναμμένο στήν παλάμη σου, θά μπορείς νά τό σφίξεις χωρίς νά καείς.

*Άν θέλεις νά βλέπεις μέσα σέ θατιά νερά καί νά διαθάξεις θιθλία στό σκοτάδι*

(112) Άλειψε τό πρόσωπό σου μ' αίμα νυχτερίδας· θά μπορείς νά κάνεις αυτό πού είπα.

*Μιά λάμπα πού φέρνει τρόπο σ' όποιον δεῖ τό φῶς της*

(113) Φτιάσε ένα φυτίλι από άσπρο λινό ύφασμα, τυλιγμένο γύρω σ' ένα φιδοτόμαρο, μαζί μέ λίγο χοντρό άλάτι, δάλε το σέ μιά λάμπα μέ λάδι έλιᾶς, καί δώσε τη σ' όποιο θέλεις. Αὐτός, όταν τήν άνάψει, θά νιώσει άφάνταστο φόβο, καί θ' άρχίσει νά τρέμει σύγκορμος.

*Έδῶ τελειώνουν τά μυστικά του  
ΜΕΓΑΛΟΥ ΑΛΒΕΡΤΟΥ*

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(Υπάρχουν πληθος εκδόσεις των βιβλίων του Άλνέρτου Μάγνου, στίς πιό σημαντικές ευρωπαϊκές γλώσσες. Όπως συμβαίνει πάντα μέ τά μαγικά βιβλία, οί διάφορες εκδόσεις διαφέρουν σέ περιεχόμενο μεταξύ τους, συχνά σέ μεγάλο βαθμό. Ούσιαστικά, σέ κάθε νέα εκδοση οί φροντιστές έχουν προσθέσει κι άλλες γητειές, παρμένες από πηγές άγνωστες καί δυσεύρετες. Μερικές άπ' αυτές έχουν άξιόλογο ένδιαφέρον, καί συχνά αναφέρονται σέ τελετές πολύ παλαιότερες από εκείνες τίς οποίες άντλοϋν οί πιό γνωστές εκδόσεις των «Μυστικων» του Μεγάλου Άλνέρτου. Γι' αυτό νομίζουμε σκόπιμο ν' αναφέρουμε σέ Παράρτημα μιάν επιλογή από τίς πιό περιεργες).

### 1. Για νά κάνεις έναν άντρα άνίκανο

—Είναι μιá κακή πράξη, κι όμως πολλοί τήν κάνουν, μέ τήν έξης μέθοδο: παίρνουν μιá πυγολαμτίδα, τή λειώνουν στά δάχτυλά τους, καί τήν τρίβουν στό σέεργκο του θύματός τους, πού στό έξης δέ θά έχει πιá άντρίκια ικανότητα, γιατί θά κοποϋν οί ένώσεις ανάμεσα στό μυαλό καί τά γεννητικά του όργανα. Άλλά για νά πετύχει αυτό χρειάζεται πολύ δυνατή θέληση.

—Υπάρχει κ' ένας άλλος τρόπος. Πάρε τό «έργαλειο» ενός λύκου πού μόλις τόν σκότωσαν, καί δάλε το στήν πόρτα του έχθρου σου. Ύστερά, φώναξε τον μέ τ' όνομά του· μόλις άποκριθεί, δέσε τό «έργαλειο» μέ άσπρη κλωστή. Άπό κείνη τήν ώρα αυτός θά γίνει άνίκανος.

—Άντίδοτο γι' αυτή τή γητειά. Όποιος φοβάται μήν πέσει θύμα της, άς φορά πάντα στό δάχτυλο ένα δαχτυλίδι στό όποιο νά έχει τοποθετηθεί τό δεξι μάτι μιās νυφίτσας.

### 2. Για νά φυλαχτεί από τό δάγκωμα των φιδιων

—Ένα αλάθητο μέσο για νά γίνει αυτό, είναι νά μαζέψεις φύλλα από

φράουλα την πρώτη μέρα της νέας Σελήνης, κάτω από την κυριαρχία του Διός. Βάλε τα σ' ένα γυάλινο βάζο πάνω σ' ένα φύλλο από παρθένα περγαμνή, κι άφησέ τα κάτω από τις ακτίνες του φεγγαριού από την 11η ως τη 15η μέρα. "Υστερα φτιάσε μ' αυτά μιά ζώνη πού θά τή φοράς κάτω άπ' τά ρούχα σου. Μόλις τά φίδια μυριστούν τά φύλλα αυτού του φυτού, έτσι όπως τά μεταχειρίστηκες, θά φύγουν μακριά. Κι αυτό είναι τόσο αληθινό, ώστε αν χαράξεις στη γή ένα συνεχή κύκλο μ' αυτά τά φύλλα, καί δάλεις μέσα σ' αυτόν ένα ζωντανό φίδι, αυτό θά προτιμήσει νά πεθάνει της πείνας, παρά νά βγει από τόν κύκλο.

3. *Γιά νά πᾶν εὐνοϊκά οἱ δουλειές σου*

— Πάρε ένα πράσινο βατραχάκι, κόψε του τό κεφάλι καί τά πόδια μιά Παρασκευή μετά την Πανσέληνο του Σεπτεμβρίου, βάλε τά κομμάτια σέ λάδι κουφοξυλιάς γιά 21 μέρες, καί σούρωσέ τα ακριβώς τά μεσάνυχτα της 21ης μέρας. "Αφησέ τα κάτω άπ' τό φώς του φεγγαριού γιά τρεις νύχτες, άπανθράκωσέ τα μέσα σέ μίαν ολοκαίνουργια πηλίνη χύτρα, καί πρόσθεσε μίαν ίση ποσότητα από χώμα παρμένο από ένα νεκροταφείο όπου είναι θαμμένος κάποιος συγγενής σου. "Ετσι θά είσαι δέβαιος ότι ή ψυχή του νεκρού θά προστατεύει έσένα καί τίς πράξεις σου, έξ αιτίας της ένώδους φύσεως του βατράχου, ή όποία θά κρατά στημένη την προσοχή του στίς ύποθέσεις σου.

4. *Γιά νά προστατέψεις τό σπίτι σου άπ' την πανούκλα καί τόν κεραυνό*

— Πάρε ένα κλαδί άπ' τό φυτό πού λέγεται αρτεμισία (άνιθιά) την εποχή πού είναι άνθισμένη, κόβοντάς το χαμηλά κοντά στη γή. "Υστερ' από τρεις μέρες, κρέμασέ το στό πιό ψηλό σημείο της σοφίτας του σπιτιού σου, ώστε τό πάνω μέρος του κλαδιού νά διευθύνεται πρós τό πάτωμα. Γιά όσον καιρό αυτό θά μένει κρεμασμένο, ό κεραυνός δέ θά πέσει στό σπίτι σου, κ' ή πανούκλα, ή χολέρα ή όποια άλλη επιδημία δέ θά τό προσβάλει.

5. *Γιά νά νιώσεις ξεκούραση στά πόδια*

— Τό ίδιο φυτό, δρασμένο σέ καθαρό νερό μαζί μέ οινόπνευμα, σκατούνι καί λάδι έχει ή θαυμαστή ιδιότητα ν' άλαφρώνει τά πόδια πού έχουν πονέσει άπ' τό πολύ περπάτημα. "Αρκεί νά τά πλύνεις μ' αυτό τό μίγμα, καί την άλλη μέρα θά ξαναπάρεις τό δρόμο ξεκούραστος όπως όταν ξεκίνησες.

6. Για νά μή σέ πιάνουν τά μάγια

— Ἐπίσης ἡ ἀρτεμιοσία σέ προστατεύει ἀπό τά κακά μάγια · ὁμως γι' αὐτό πρέπει νά μείνει βουτηγμένη γιά τρεῖς μέρες στά οὖρα μιᾶς δεκαεξαχρονῆς παρθένας.

7. Για νά ταξιδεύεις μ' ἀσφάλεια (Τό Ραβδί τοῦ Πεζοπόρου)

— Τὴν ἐπόμενη μέρα ἀπ' τὴ γιορτὴ τῶν Ἁγίων Πάντων, πάρε μιά βέργα κουφοξυλιάς, κατάλληλη γιὰ νά γίνει ραβδί. Βγάλε τῆς τὴν ψίχα, κι ἀφοῦ κλείσεις τὴ μιάν ἄκρη μ' ἓνα σιδερένιο δοῦλωμα, δάλε τῆς μέσα αὐτά τά πράγματα: τὰ δυό μάτια ἐνός λύκου, τὴ γλώσσα καὶ τὴν καρδιά ἐνός σκυλι-οῦ, τρεῖς σαῦρες, τρεῖς καρδιές χελιδονιών · αὐτά πρέπει νά ἔχουν ξεραθεῖ στὸν ἥλιο ἀπὸ πρὶν, ἀνάμεσα σέ δυό φύλλα χαρτί πασπαλισμένα μὲ σκόνη ἀπὸ νίτρο. Κι ἀκόμα ἑπτὰ φύλλα ἀπὸ δερβένα κομμένα τὴν παραμονὴ τοῦ Ἁγ. Γιάννη, καὶ τὴν πολύχρωμη πέτρα ποὺ βρίσκεται στὴ φωλιά τοῦ τσαλα-πετεινοῦ. Βούλωσε ὕστερα τὸ μπαστοῦνι, καὶ πρόσθεσε ἓνα χεροῦλι τοῦ γοῦστου σου. Θά σέ προστατεύει στὰ ταξίδια ἀπὸ κάθε κίνδυνο, διώχνον-τας μακριὰ τοὺς κλέφτες, τοὺς φονιάδες, τὰ θηρία, τὰ λυσσασμένα σκυλιά, τὰ φίδια, κλπ.

8. Για νά βλέπεις εὐχάριστα ὄνειρα

— Ὑπάρχουν διάφοροι τρόποι: μὲ εἰκόνες, μὲ σύμβολα, μὲ λόγια ἢ ἐπιλήψεις, ἢ μὲ σκευασίες σὰν τὸ ὄπιο καὶ τὴν ἰνδικὴ κάνναβι (χασίς) σέ μίγμα μ' ὠρισμένες ἀναλογίες, δηλαδὴ τέσσερις οὐγγιές σπόρους μὲ μισή οὐγγιά στερεοῦ ὄπιου, σὸ ὅποιο προστίθεται ἓνας κόκκος μόσχου, καὶ τὸ σύνολο χύνεται σέ μισή πίντα παλιό κρασί <sup>167</sup>.

Καμιά φορὰ, ἀρκεῖ νά φᾶς πρὶν κοιμηθεῖς ἓνα μῆλο ρενέττα <sup>168</sup>, κοιμέγο τὴ μέρα τοῦ Ἁγ. Γιαννιοῦ, ὅταν θαίνει τὸ φεγγάρι.

9. Τὸ «Χέρι τῆς Δόξας»

— Δέν ξέρουμε ποιὸς τὸ ἀνακάλυψε. Εἶναι ὥστόσο βέβαιο πὼς πολλοὶ κλέφτες τὸ μεταχειρίστηκαν γιὰ νά κάνουν τὴ δουλειά τους. Ἡ ἐπίδρασι

<sup>167</sup> Ἡ οὐγγιά εἶναι 283 γραμμάρια, κ' ἡ πίντα 0.47 τοῦ λίτρου. — Σ.τ.Μ.

<sup>168</sup> Ἡ φλοῦδα τῆς ρενέττας, κίτρινοπράσινη μὲ στίγματα, θυμίζει τὸ δέρμα τοῦ πράσι-νου δάτραχου, ἀπ' ὅπου καὶ τ' ὀνομά τῆς. — Σ.τ.Μ.

του Χεριού είναι παρόμοια με του κεφαλιού της Μέδουσας: όποιος τό δει μαρμαρώνει, κ' είναι πολύ εύκολο νά τον κλέψουν, μπαίνοντας ανενόχλητα στό σπίτι του καί παίρνοντας ό,τι θέλουν, χωρίς ν' ανταμώσουν κανένα εμπόδιο.

Γιά νά τ' αποχήσουν, κάνουν τό έξής: Πρώτα - πρώτα πρέπει νά πάρουν τό χέρι ενός κρεμασμένου, πού νά εκτελέστηκε στόν κεντρικό δρόμο. "Υστερα τό τυλίγουν σ' ένα κομμάτι από σάβανο, σιμμένο καλά γιά νά φύγει όλο τό αίμα· τό βάζουν σ' ένα πήλινο δοχείο μαζί μέ τσιμάρ<sup>17</sup>, νίτρο, άλάτι καί μαύρο πιπέρι, κοπανισμένα σέ σκόνη, καί τ' αφήνουν εκεί γιά 15 μέρες. "Αφού τό δγάλουν, τ' αφήνουν στόν ήλιο τών κυνικών καυμάτων<sup>18</sup> ώσπου νά ξεραθεί έντελώς. "Αν ό ήλιος δέν είναι άρκετός, τό ψήνουν σ' ένα φούρνο πού τόν καίνε μέ κλαδιά από φτέρη καί θερθένα. Τέλος, φτιάχνουν ένα κερι μέ λίπος κρεμασμένου, παρθένο κερι καί σουσάμι Λαπωνίας, καί τό βάζουν στά δάχτυλα του ξερού χεριού. Σ' όποιον πέσει τό φώς του, αυτός παγώνει όλόκληρος, καί δέ μπορεί νά σαλέψει<sup>19</sup>.

17) "Ακαθόριστη ούσία, ίσως θεϊκός χαλκός. - Σ.τ.Σ.

18) Οί πió ζεστές μέρες τής χρονιάς (3 "Ιουλίου - 11 Αύγουστου), όταν ό Σείριος, τό λαμπρότερο άστρο του Μεγάλου Κυνός, βρίσκεται στό ζενίθ. - Σ.τ.Σ.

19) Γιά τή μαγική θεωρία στήν όποία βασίζεται τό Χέρι τής Δόξας, μπορεί νά μελετήσει κανείς τό βιβλίο *Μαύρη Μαγεία* του Ρ. Κάβεντις. - Σ.τ.Σ.

## Ἀπό «Τά αἰγυπτιακά μυστικά τοῦ Μικροῦ Ἀλδέρτου».

— Πάρε μιά καρδιά περιστεριοῦ, τό σηκώτι ἐνός σπουργιτιοῦ, τή μήτρα ἐνός χελιδονιοῦ, τό νεφρό ἐνός λαγοῦ καί ἀφοῦ ξεραθοῦν, κάνε τα σκόνη· πρόσθεσε ἴσο δόρος ἀπ' τό αἷμα σου. Ἀφῆσέ τα πάλι νά στεγνώσουν κι ἀνακάτεψε αὐτό τό ζωϊκό μίγμα μέ τό φαγητό ἐκείνης πού ποθεῖς: σύντομα θά τή δεῖς νά πέφτει στήν ἀγκαλιά σου.

— Τίποτα δέν ἀντιστέκεται στόν ἵππομάνη, ἓνα κομμάτι ἀπό κρέας καί κόκκαλο πού θρίσκεται κάποτε στό μέτωπο τῶν νεογέννητων πουλαριῶν. Πολλοί συγγραφεῖς τό βεβαιώνουν, κ' ἡ πίστη αὐτή ὑπάρχει ὡς τά σήμερα, γιατί οἱ σοφοί τοῦ καιροῦ μας τό χρησιμοποιοῦν γιά νά φτιάχνουν φίλτρα γιά τούς ἐραστές πού ὑποφέρουν. Ὁ ἵππομάνης πρέπει νά ξεραθεῖ στό φούρνο σ' ἓνα ὀλοκαίνουριο πῆλινο δοχεῖο. Ὑστερα θά καλέσεις σέ γεῦμα τό ἄτομο πού ἀγαπᾷς καί θά φροντίσεις νά φάει ἀπ' αὐτό ἓνα κομματάκι, μαζί μέ τό φαγητό του. Τό ἀποτέλεσμα εἶναι ἄμεσο καί σίγουρο.

— Καλό εἶναι νά προκαλεῖς τόν ἔρωτα. Ἀκόμα καλύτερο νά τόν κάνεις νά διαρκεῖ. Γι' αὐτό, πάρε τό μεδοῦλι ἀπ' τ' ἀριστερό πόδι ἐνός λύκου, κάνε μιάν ἀλοιφή μαζί μέ ἄμβρα καί ποῦδρα τῆς Κύπρου, καί τρίψε τήν παλάμη σου, καθώς χαϊδεύεις τή γυναίκα πού ἀγαπᾷς. Θά δεῖς πῶς θά γίνεταί ὀλο καί πιό θερμή μαζί σου.

— Ἄν ὁ ἄντρας πού νιώθει νά λιγοστεύει ἡ γεννητική του ἱκανότητα ἐτοιμάσει μιάν ἀλοιφή φτιαγμένη ἀπό σκόνη μιᾶς σαύρας πού λέγεται γαλεώτης, ἀπό λάδι σπαθόχορτου κι ἀπό ζήβεθο (¹), κι ἀλείψει μ' αὐτήν τό μεγάλο δάχτυλο τοῦ ἀριστεροῦ ποδιοῦ καί τὰ νεφρά του, μιάν ὥρα πρίν τό ἐρωτικό ἀντάμωμα, θά ἐπιτύχει μιᾶ θριαμβευτική νίκη, πού θά γοητέψει τή συντρόφισσά του.

— Μιά ἄλλη ἀλοιφή, φτιαγμένη μέ λίπος νεαροῦ τράγου, ζήβεθο κι ἄμβρα, ἔχει σίγουρο ἀποτέλεσμα ἂν ὁ ἄντρας ἀλείψει μ' αὐτήν τή βάλανό του, προκαλώνταί στήν ἐρωμένη του μεγάλη ἡδονή.

— Ἄν μιᾶ γυναίκα εἶναι ψυχρή, ὁ ἄντρας τῆς ἡ ὁ ἐραστής τῆς θά τῆς δώσει νά φάει ὄρχεις ἀρσενικιάς χήνας καί κοιλιά λαγοῦ, ἀρωματισμένα

19α) Ἐκκρίση ἀρωματική τοῦ ζώου πού λέγεται μοσχογαλή. — Σ.τ.Μ.



μέ μπαχαρικά, μαζί με μπόλικη σαλάτα από λάχανο, ραπανάκια και σέλινο, μέ άγνό λάδι και ρόζ ξύδι.

— Άντίθετα, γιά νά μετριόσεις τή φλόγα μιάς πολύ θερμής γυναίκας, μετάρρεψε σέ σκόνη τό γεννητικό όργανο ενός ήμερου ταύρου, κ' έτοιμάσε μ' αυτό μιά σουπα μέ μοσχαρίσιο κρέας, μαρούλι και γλιστριδά.

— Νά πώς νά διορθώσεις τή χαμένη παρθενιά: Πάρε σούγγια τρεμεντίνα τής Βενετίας, λίγο γάλα από φύλλα σπαραγγιού (sic), 1/4 σούγγιας όρνυκτού κρύσταλλου διαλυμένου σέ χυμό λεμονιού, ένα άσπράδι αυγού, λίγο άλεύρι από βρώμη· μ' όλ' αυτά, κάνε μιάν αλοιφή πού θά τοποθετηθεί μέσα στόν κόλπο τής ξεπαρθενεμένης κόρης, άφού πρώτα ρίξεις μέσα καποικίσιο γάλα. Δέ θά μείνει ίχνος από τό σφάλμα πού έκανε.(!)

— Έρωτικό μυστικό: Πάρε δυό καινούρια δοχεία, και πήγαινε, Παρασκευή πρωί, σ' ένα μέρος όπου είσαι σίγουρος πώς θά βρεις άστακούς. Πιάσε δυό άπ' αυτούς, ένωσέ τους μαζί στό μάκρος, και κόψε ταυτόχρονα τά δυό κεφάλια και τίς δυό ουρές. Κράτησε τά κορμιά, γύρισε στό σπίτι σου, ράντισέ τα μέ σπέρμα, άφησέ τα νά ξεραθούν και κάνε τα σκόνη. Δώσε λίγη άπ' αυτήν στη γυναίκα πού ποθείς κι αυτή δέ θά σου άντισταθεί.

— Άλλο μυστικό: Πιάσε μέ τ' άριστερό χέρι μιά δέσμη από βερβένα, τό φυτό πού προτιμούν οί μάγοι. Καθώς τήν ξεριζώνεις, πές: «Σέ κόβω μέ τή δύναμη του Έωσφόρου, πρίγκηπα τής κόλασης, και τής Βεελζεβούλ, μητέρας (sic) των τριών διαβόλων· αυτή νά προστάξει τόν Άττο, τόν Έφετο και τόν Κάναβο νά πάνε νά παιδέψουν τήν (δνομα τής γυναίκας), μέ κάθε τρόπο, ώστε μέσα σέ 24 ώρες, νά ύποκύψει στόν πόθο μου».

— Άλλο μυστικό: Πάρε τρεις τριχές άπ' τήν ήβη και τρεις από τήν άριστερή σου μασχάλη· δάλε τις νά καούν σ' ένα σιδερένιο φτυαράκι πάνω στη φωτιά· κάνε τις σκόνη και πασπάλισέ την σ' ένα κομματάκι ψωμί πού θά δάλεις στη σουπα. Ή γυναίκα ή τό κορίτσι πού θά τό φάει, θά γίνει γιά πάντα διασή σου.

— Άλλο μυστικό, χήσιμο γιά τίς γυναίκες: Πάρε ένα ψωμί ζεστό όταν έχεις περίοδο. Κόψε μιά γωνιά του, και ρίξε στήν ψίχα έννιά σταγόνες αίμα· κάνε τή μύτη σου νά ματώσει και ρίξε άλλες έννιά σταγόνες. Ξαναδάλε τή γωνιά στη θέση της και ξέρανε τό ψωμί στό φούρνο. Κάνε το σκόνη, και δώσε νά πιει άπ' αυτήν μέσα στόν καφέ ή τή σουπα γιά 4 - 5 φορές στά κρυφά, ό άγαπημένος μέ τόν όποιο θέλεις νά γνωρίσεις τίς χαρές του έρωτα.

— Άλλο μυστικό, ώστε μιά γυναίκα νά μή θέλει κανένα άλλον από τόν άντρα της: Αυτός πρέπει νά πάρει λίπος και χολή τράγου, και ν' άφήσει τό μίγμα νά στεγνώσει. Γιά νά τό χρησιμοποιήσει, θά τό διαλύσει μέ λάδι και θ' αλείψει τά μέρη τής γυναίκας πού είναι γύρω στόν κόλπο. Αυτή δέ θά

θελήσει πιά νά δεχτεί ικανοποίηση από άλλον, παρά μόνο από κείνον πού τῆς τήν προσφέρει συνήθως.

— Γιά νά διατηρήσεις τόν ἔρωτα μετά πού τόν ἔχεις ἀποκτήσει, μερικοί ἀναμφισβήτητα σοβαροί συγγραφεῖς συνιστοῦν αὐτή τή μέθοδο: Τήν ἐπομένη μέρα ἀπό τήν ἐρωτική πράξη (εἴτε μέ τήν ἐγκριση τῶν πολιτικῶν καί στρατιωτικῶν ἀρχῶν εἴτε χωρίς αὐτήν), πάρε κατά τό σούρουπο δυό τρυγόνια, ἀρσενικό καί θηλυκό, σφάξε τα καί μάζεψε τό αἷμα τους σ' ἓνα ἄπιαστο ποτήρι· πρόσθεσε δικό σου αἷμα καί μιά - δυό καμμένες τρίχες τῆς γυναίκας πού ἀγαπᾷς. Πάρε τήν πρώτη λευκή σελίδα μιᾶς καινούριας Βίβλου, καί γράψε πάνω της, μέ μιά χρυσή πέννα δουτηγμένη στό αἷμα τῶν δυό τρυγониῶν: «Ὅπου κι ἂν πᾶς, θά πάω κ' ἐγώ· ὅπου θά εἶσαι, θά εἶμαι κ' ἐγώ· ὁ λαός σου λαός μου, κι ὁ Θεός σου Θεός μου· θά πεθάνω ὅταν πεθάνεις· μόνο ὁ θάνατος θά μᾶς χωρίσει». Ὑστερα ἀρωμάτισε τό χαρτί μέ λιδάνι, καί βάλε το κάτω ἀπό τό μαξιλάρι τοῦ κρεββατιοῦ ὅπου εἶχате ἀνταμωθεῖ. Χύσε τό ὑγρό πού ἀναφέραμε σ' ἓνα νέο ποτήρι κι ἀνακάτεψέ το μέ κρασί. Πιές τό μισό ἐσύ καί δώσε νά πιεῖ τό ὑπόλοιπο ἡ γυναίκα πού ἀγαπᾷς. Τίποτε δέ θά μπορέσει πιά νά σπάσει τούς δεσμούς τῶν δυό ἔραστῶν.

## Μέρος Δεύτερο

### ΕΡΩΤΙΚΗ ΜΑΓΕΙΑ

Σ' αὐτό τό βιβλίον γίνεται λόγος γιά τόν Σεπιρώθ καί γιά τόν Ἀτραπούς, Πνεύματα καί Μάγια γιά Θεούς, Σφαῖρες, Ἐπίπεδα καί γιά πολλά ἄλλα πράγματα πού μπορεῖ νά υπάρχουν ἤ νά μήν υπάρχουν.

Εἴτε υπάρχουν εἴτε ὄχι, δέν ἔχει σημασία. Ὅταν γίνονται ὀρισμένα πράγματα, ἀκολουθοῦν ὀρισμένα ἀποτελέσματα· γίνεται ἀνεπιφύλακτη σύσταση στόν μελετητή νά μήν ἀποδώσει θιαστικά μιάν ἀντικειμενική πραγματικότητα ἢ μιά φιλοσοφική ἀξία σέ κα-  
νέν' ἀπ' αὐτά.

(ΑΛΙΣΤΕΡ ΚΡΟΥΛΕΨ)

## Μαγικά μυστικά της βασίλισσας Κλεοπάτρας

### 1. Για να βρίσκει μία γυναίκα ικανοποίηση απ' τον άντρα της

Στό διβλίο της Κλεοπάτρας είναι γραμμένο ότι η γυναίκα που δεν είν' ευχαριστημένη απ' τον άντρα της, όποιος δέν της δίνει την ικανοποίηση πού θά ήθελε, πρέπει νά πάρει τό μεδούλι από τ' άριστερό πόδι ενός λύκου, καί νά τό έχει πάνω της· είναι θέβαιο πώς τότε θά ικανοποιηθεί πλήρως, καί πώς ό άντρας δέ θ' αγαπάει άλλην απ' αυτήν, ώστόσο εκείνη άγγίξει τ' αὐτί ενός μουλαριού ή ενός ευνούχου, ή τό κορμί ενός βοδιού ή όποιουδήποτε άλλου άνίκανου ζώου.

### 2. Για να κάνεις μία κοπέλλα να πει όλα όσα έκανε

Πάρε την καρδιά ενός περιστεριού καί τό κεφάλι ενός δάτραχου, ξερανέ τα, κάνε τα σκόνη καί τοποθέτησέ την κλεισμένη μέσα σ' ένα μεταξωτό σακουλάκι, πάνω στό στομάχι της κοπέλλας την ώρα πού κοιμάται. Μ' αυτό τον τρόπο θά φανερώσει όλα όσα κρύβει στό νού της. Όταν πιά πάψει νά μιλά, πρέπει νά δγάλεις μέ προσοχή αὐτό πού ακούμπησες στό στομάχι της, μήπως ξυπνήσει, ή μήπως συμβεί κανένα άπρόοπτο.

### 3. Για να μάθεις αν μία γυναίκα είναι άπιστη

Είναι σχεδόν θέβαιο, ότι αν βάλεις, την κατάλληλη στιγμή, ένα ολοκάθαρο διαμάντι στό μέτωπο μις κοιμισμένης, θά μάθεις αν είναι πιστή στόν άντρα της. Πράγματι, αν είναι άπιστη θά πεταχτεί απ' τον ύπνο της· αντίθετα, αν είναι τίμια, θ' άγκαλιάσει τον άντρα της μ' αγάπη. Ή δοκιμασία αὐτή πού πολλοί την έχουν επιχειρήσει, πετυχαίνει πάντα, εκτός από εξαιρετικές περιπτώσεις.

### 4. Για να έμποδίσεις μία γυναίκα ν' άπιστήσει

Αν θελήσεις νά μήν προδώσει μία γυναίκα τον άντρα της, πάρε μία τούφα απ' τά μαλλιά της, όσο πιο μακρυνά γίνεται. Αφού την κάψεις σ'

αναμμένα κάρβουνα, ρίξε τή στάχτη σ' ένα κρεβάτι, ένα ντιδάνι ή κάτι παρόμοιο, πού πάνω του νά έχει από πριν σκορπιστεί μέλι. Άν ό σύζυγος, όσο μπορεί πιό γρήγορα, ανταμωθεί μέ τή γυναίκα του σ' ένα τέτοιο στρώμα, αυτή στο έξης θ' αγαπά μόνο αυτόν, καί δέ θά θρίσκει καμιάν ευχαρίστηση άν τής ριχτεί κάποιος άλλος.

5. Γιά ν' αποκτήσει ικανότητα ένας άντρας πού τήν έχει χάσει

Πάρε τούς σπόρους του φυτού πού λέγεται *Βαρδάμ*, κοπάνισέ τους σ' ένα γουδί, μαζί μέ τόν άριστερό δοχι ενός τράγου τριών χρονών καί μέ τή στάχτη μιās τούφας από τρίχες παρμένες άπ' τήν πλάτη ενός κατάσπρου σκύλου, πού θά τίς έχει κόψει τήν πρώτη μέρα τής νέας Σελήνης, καί θά τίς έχεις κάψει τήν 7η μέρα. Βάλε τό σύνολο νά διαλυθεί σέ μιá μπουτλία γεμάτη ως τή μέση μέ οινόπνευμα, πού θά τήν αφήσεις δουλωμένη 21 μέρες γιά νά δεχτεί τίς επιδράσεις τών άστρων. Τήν 21η μέρα (πού θά είναι ή πρώτη τής επόμενης Σελήνης), βάλε τό μίγμα στή φωτιά ώστόσο γίνει σάν ένας πηχτός πολτός. Πρόσθεσε τότε 4 σταγόνες από σπέρμα κροκοδείλου, παρμένες τήν κατάλληλη ώρα, καί πέρασε τό σύνολο από ένα πολύ λεπτό σουρωτήρι. Άν μέ τό υγρό πού θά μαζεύεις έτσι τριφτούν τά γεννητικά όργανα του άνίκανου άντρα, αυτός άμέσως θά κάνει θαύματα.

Αυτό τό φίλτρο είναι τόσο δυνατό, πού παρουσιάστηκαν περιπτώσεις γυναικών πού έπιασαν παιδί μόνο καί μόνο γιατί άλειψαν τ' αντίστοιχα μέρη τους μ' αυτό, ώστε ν' άλειφτεί έτσι κι ό άντρας, χωρίς νά τό πάρει είδηση.

Άν μένεις σ' έναν τόπο όπου δέν ζούν κροκόδειλοι, κ' έτσι είναι δύσκολο νά θρεις τό σπέρμα τους, μπορείς νά τ' αντικαταστήσεις μέ σπέρμα σκυλιών διαφορετικής ράτσας. Σύμφωνα μ' όσα λέει ή Κλεοπάτρα, ή δυνατότητα αυτής τής αντικατάστασης προέρχεται από τήν εξαιρετική ικανότητα τών σκυλιών ν' αποφεύγουν νά τά καταδροχθίσουν οί κροκόδειλοι, από τούς οποίους είναι γεμάτος ό Νείλος. Όπως καί νά 'ναι, αυτό τό τέχνασμα, πού έχει γίνει πάρα πολλές φορές,, έχει πάντα επιτύχει, μέ τό σπέρμα είτε σκυλιών είτε κροκόδειλου.

6. Γιά μιá γυναίκα πού θέλει νά κάνει έναν άνδρα νά τήν αγαπήσει

Πάρε μερικές τρίχες από τά γένεια του άντρα μέ τόν όποιο θέλεις νά κάνεις έρωτα, όσο γίνεται πιό κοντά στ' άριστερό του αυτί. Ύστερα πάρε έν' άσημένιο νόμισμα πού θά τό έχει πάνω του τουλάχιστο μιή μέρα. Βάλε τα νά θράσουν σ' ένα ολοκαίνουργιο πηλίνο δοχείο γεμάτο κρασί, προσθέτοντας λίγο σάλιο από άπήγανο· μετά μιάν ώρα, βγάλε τό νόμισμα. Όταν θέλεις νά κάνεις τή γητειά, σφίξε το στο δεξι χέρι, πήγαινε κοντά στόν άντρα από τόν όποιο ζητάς έρωτα, καί πές μέ φωνή άρκετά δυνατή γιά νά

σ' ἀκούσει, τά λόγια: «Ρόδο τοῦ ἔρωτα κι ἀνθός ἀπό ἀγκάθι». Ἀγγιξέ του ἐλαφρά τόν ἀριστερό ὦμο, κι αὐτός θά σ' ἀκολουθᾷει παντοῦ ὅπου πᾶς.

Μὴν ξεχνᾶς ὅτι τό πῆλινο δοχεῖο πρέπει νά μένει κοντά στή φωτιά, γιατί ἡ θερμὴ τοῦ ἀντρα θά εἶν' ἀνάλογη μέ τή θερμὴ τοῦ κρασιοῦ. Ἄν τυχόν τό κρασί ξεχειλίσαι, αὐτός μπορεῖ νά φτάσει σέ πολὺ μεγάλο παροξυσμό.

#### 7. Γιά νά σέ λαχταροῦν οἱ γυναῖκες

Πάρε τὴν καρδιά ενός παρθένου περιστεριοῦ καὶ δώσε τὴν σέ μίαν ὀχιά νά τὴ φάει. Τό φίδι θά ψοφήσει, ἐπειδὴ εἶναι τό σύμβολο τῆς ἀμαρτίας καὶ τῆς ψευτιάς, ἐνῶ τό περιστέρι εἶναι τό σύμβολο τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς ἀθωότητος. Κ' ἔτσι, ἀργά ἢ γρήγορα, ἡ ὀχιά θά ψοφήσει. Πάρε τότε τό κεφάλι τῆς, ἄφησέ το νά ξεραθεῖ ὥσότου φύγει κάθε δυσάρεστη μυρωδιά, καὶ κοπάνισέ το σ' ἓνα γουδί μέ μιά διπλάσια δόση ἀπὸ καναβοῦρι. Πιές τὴ σκόνη πού θά προκύψει, μέσα σ' ἓνα ποτήρι κρασί παλιὸ ἀπὸ 4 χρόνια, στό ὁποῖο θά ἔχεις ρίξει μερικές σταγόνες λαύδανο. Τότε τό χρῶμα τοῦ δέρματός σου θά γίνει φωτεινόν, τὰ χεῖλη σου κόκκινα, κι ὅλες οἱ γυναῖκες θά σέ ποθοῦν, ὅποια καὶ νά ᾖ ἡ ἡλικία σου. Αὐτὴ ἡ μέθοδος εἶναι ἀλάθητη, καὶ θά ἔχει σίγουρο ἀποτέλεσμα, ἂν βέβαια γίνει τίς κατάλληλες μέρες καὶ ὥρες.

#### 8. Γιά νά μὴν πιάσει παιδί μιά γυναῖκα.

Ἄν μιά γυναῖκα πίνει κάθε μῆνα, μετὰ τὴ μέρα πού θά σταματᾷ ἡ περίοδός της, ἓνα ποτήρι οὔρα μουλαριοῦ, δέ θά πιάσει παιδί.

#### 9. Γιά νά γίνει μιά γυναῖκα γόνιμη

Ἄν μιά γυναῖκα δέν πιάνει παιδί, ἄς πιεῖ γάλα φοράδας, κ' ὕστερα ἄς πλαγιάσει μ' ἓναν ἄντρα νεώτερό της: ἔτσι, θά πιάσει ἀμέσως παιδί.

#### 10. Μυστικά ὁμορφιάς

(1) Γιά νά διατηρήσεις τό δέρμα, προπάντων στά χέρια, ἀπαλόν καὶ λευκόν. .

Πάρε νερό φιλτραρισμένο ἀπὸ τό βράσιμο φύλλων κύτισσου, βάλε το σ' ἓνα ἀνοιχτό δοχεῖο, κι ἄφησέ το γιά τρεῖς νύχτες κάτω ἀπὸ τὴν ἐπίδραση τῆς Σελήνης, τοῦ Ἄρη καὶ τῆς Ἀφροδίτης, κ' ὕστερα, γιά 24 ὥρες, κάτω ἀπὸ τὴν ἐπίδραση τοῦ Ἥλιου. Πρόσθεσε μερικές σταγόνες ἀπὸ γάλα γελιδίσιο ἢ κατσικίσιο (ἂν καὶ καλύτερο εἶναι τό γάλα γαϊδούρας), καὶ μετὰ πέντε λεπτὰ πλύνε μ' αὐτό τὰ χέρια σου ἢ ὁποιοδήποτε μέρος τοῦ σώματός σου.

#### (2) Λουτρό ὁμορφιάς

Πάρε ἓνα κιλό καθαρὸ κριθάρι, μισὸ κιλό ρύζι, ἐνάμισι κιλό ἄλευρι

ἀπό λούπινα, τέσσερα ἀπό πίτουρα. Προσέθεσε δέκα φούχτες ἔχιον (βοϊδό-  
γλωσσα) καὶ διολέττα, καὶ θράσε τα ὅλα σέ νερό ἀπό πηγῇ. Ὑστερα ἀπό  
μιά ὥρα, φιλτράρισε τὸ ζουμί. Αὐτὸ τὸ λουτρό εἶναι ἐξαίρετο γιὰ νά κάνει  
τὸ δέρμα ἀπαλὸ καὶ φρέσκο.

### (3) Γιὰ τὴ διατήρηση τῆς ὁμορφιάς

Πάρε κάθε πρωὶ μοσχαρίσιο κρέας, ἀπὸ ζῶο πού νά ἔχει σκοτωθεῖ τὴν  
ἴδια ὥρα τοῦ Ἡλίου, κόψε το σέ λεπτές φέτες, καὶ δάλε τις πάνω στὰ  
μάγουλα, στὰ μάτια καὶ γενικά σ' ὅλα τὰ μέρη πού θέλεις νά διατηρηθοῦν  
καλά. Ἀφυσέ τις γιὰ τρία τέταρτα τῆς ὥρας, καὶ τὰ μέρη πού θά προστα-  
τεύονται ἔτσι δέ θά ζαρώσουν, ἀκόμα καὶ σέ προχωρημένη ἡλικία.

### (4) Γιὰ τὴν ὁμορφιά τῶν ματιῶν

Ὅταν ἡ Σελήνη θρίσκεται σὸ τρίτο τέταρτό της, κόντηνε τὰ ματό-  
κλαδὰ σου μέ καμπυλωτὸ ψαλιδάκι. Ἀφοῦ πλύνεις τὰ ματια σου, κάνε μιά  
ἐντριβὴ στὰ ματόκλαδα καὶ στὴν ἄκρη τῶν βλεφάρων μέ ἀμυγδαλόλαδο.  
Γρήγορα τὰ ματόκλαδα θά μεγαλώσουν καὶ θά πυκνώσουν, κάνοντας τὰ  
μάτια νά φαίνονται μεγαλύτερα καὶ σκουρότερα, ἀκόμα κι ἂν οἱ κόρες τῶν  
ματιῶν εἶναι ἀνοιχτόχρωμες.

### (5) Γιὰ νά σῇσεις ἀπ' τὸ δέρμα τὰ σημάδια τῆς εὐλογίας

Ἡ ἀρρώστεια αὐτὴ προκαλεῖται ἀπὸ τὸν πλανήτη Ἄρη. Ὅποιοι ἔχει  
ἐξαιτίας της χυλασμένο πρόσωπο, ἂς χρησιμοποιήσῃ αὐτὴ τὴν ἀλοιφή:  
Στὶς ὥρες τοῦ Ἑρμῆ, τοῦ Κρόνου, τοῦ Δία καὶ τῆς Σελήνης, πάρε λιθάργυ-  
ρο, ξεραμένους ρίζες καλαμιοῦ καὶ κάνε τα ὅλα σκόνη, προσθέτοντας μιὰν  
ἴση ποσότητα ἀπὸ ρεβιθάλευρο καὶ ριζάλευρο. Ἀνακάτεψε τὴ σκόνη μέ  
ἀμυγδαλόλαδο καὶ λιωμένο πάχος ἀπὸ ἀρνί. Ἀλειψε μέ τὸ μίγμα τὸ  
πρόσωπό σου πρὶν πλαγιάσεις, καὶ τὸ πρωὶ πλύσου μέ νερό ὅσο μπορεῖς  
πιὸ καυτό. Ἡ θεραπεία πρέπει νά διακόπτεται ὅταν ὁ Ἄρης κυριαρχεῖ  
στόν οὐρανὸν <sup>(20)</sup>.

## Ἐπὶ «Τὰ γιαιτροσόφια τῶν χαρεμιῶν τοῦ Μαρόκου»

— Γιὰ τὴν ἀνδρική ἀνικανότητα, πάρε ἓνα μίγμα ἀπὸ ροδόσταμο, ζά-  
χαρη καὶ καθαρισμένα μύγδαλα. Ὑστερα κάνε «μέ μιά γαϊδούρα ὅπως θά  
ἔκανες μέ μιά γυναίκα», κ' ὕστερα πηγαινε σὸ χαμάμ. Θά βγεῖς ἀπὸ κεῖ

20) Αὐτὸ δὲν σημαίνει ὅτι ὁ πλανήτης πρέπει νά θρίσκεται σὸ ξενίθ, ἀλλὰ ὅτι πρέπει νά  
ἔχει κανεῖς ὑπ' ὄψη του τὴν κατάλληλη μέρα καὶ ὥρα τοῦ Ἄρη, ὅπως δίνεται ἀπὸ τὸν πίνακα  
στὶς σελίδες 485 - 492, σὸ κεφάλαιο τῆς Ἀστρολογίας - Σ.τ.Μ.

δυναμωμένος. Ἐπίσης συνιστάται μετά τό μπάνιο ἓνα καλό γεῦμα μέ βάση τό ζιγγίθερη (πιπερόριζα), καρεφύλλια, μοσχοκάρυδο, καρδιά τῆς Σαχάρας κι ἄγρια λεβάντα, μαγειρεμένα ὅλα μαζί.

— Γιά ν' ἀποχτήσει παιδιά, ἡ γυναίκα θά βρεῖ μιά ποντικίνα πού ἔχει γεννήσει ἑφτά μικρά. Θά τῆς τά πάρει, θά τά ἀλευρώσει καί θά τά καταπιεῖ μέ νερό ζωντανά.

— Ἄλλη μέθοδος: πάρει ἑφτά σκελίδες σκόρδο, ψῆσε τις, καί βάλες τις νά μαλακώσουν σέ λάδι. Κάθε μέρα ἡ γυναίκα θά πρέπει νά «βάξει ἓνα μέσα της». Ἀμέσως μετά, ἡ γριά πού τήν φροντίζει θά τῆς ζεστάνει τήν κοιλιά μ' ἓνα πυρωμένο τηγάνι πού θά τό κρατᾷ σέ μικρή ἀπόσταση ἀπ' τό δέσμα, χωρίς νά τ' ἄγγιξει. Ὑστερα θά τήν τρίψει μέ λάδι, θά τῆς σκεπάσει τήν κοιλιά μέ πράσινη μέντα, καί θά τήν τυλίξει μ' ἓνα μάλλινο ὕφασμα.

— Ἄν ἀντίθετα, δέν θέλει παιδιά, ἡ γυναίκα θά «βάλει μέσα της» καμφορά καί στύψη κοπανισμένες καί τυλιγμένες σ' ἓνα μικρό κομμάτι μάλλινο ὕφασμα, πού θά τό κρατήσει γιά τρεῖς μέρες, ἐνῶ κατά τή διάρκεια τους θά πίνει καμφορά μέ λίγο νερό.

— Γιά νά «κάνει νά πέσει ὁ γιός τοῦ Ἀδάμ» (δηλαδή γιά ν' ἀποβάλλει), ἡ γυναίκα πρέπει νά παίρνει κάθε πρωί κόκκινη πιπεριά ψιλοκομμένη μέσα σέ ξύδι <sup>(21)</sup>.

— Ἡ νέα πού θέλει νά παντρευτεῖ, νά κόψει ἀπ' τό πουνκάμισό της μιά λουρίδα στό μάκρος τοῦ κορμιού της, νά τήν χωρίσει σέ ἑφτά κομμάτια. νά βάλει στό καθένα λίγη σκόνη ἀπό ἀρσενικά μπαχαρικά κοπανισμένα ὅλα μαζί, καί νά τά κάψει τή νύχτα σ' ἓνα λυχνάρι ἀναμμένο στό κατώφλι τῆς πόρτας της, ἐπαναλαμβάνοντας ἑφτά φορές: «Ἀχ, ἄντρα μου, ἔλα σ' ἐμένα». Πολύ γρήγορα θά τήν ζητήσουν σέ γάμο.

— Γιά νά φανεῖ παρθένα μιά κοπέλλα διακορευμένη πρὶν παντρευτεῖ, πρέπει νά κοπανιστοῦν μαζί κυπαρισσόμυλα, στύψη, καί σπόροι ροδιᾶς. Μ' αὐτό τό μίγμα ἡ γριά πού φροντίζει τό χαρέμι θά «πουδράρει» τήν ὑποψήφια νύφη «ἐκεῖ πού πρέπει». Ὁ σύζυγος δέ θά πάρει χαμπάρι. Ἀντίστοιχα, ἂν ἡ γυναίκα εἶναι ἀναιμική, καί φοβάται πώς θά εἶναι ἀνεπαρκής ἡ ἀπόδειξη τῆς παρθενιάς της, πρέπει νά κοπανίσει καί νά κοσκινίσει στύψη, πού θά «βάλει μέσα της» πρὶν ξεκινήσει γιά τό σπίτι του γαμπροῦ.

— Γιά νά ἔχουν οἱ παντρεμένες τή διακυβέρνηση τοῦ σπιτοῦ, οἱ γριεὺς τίς συμβουλεύουν νά οὐρήσουν μετά τήν πρώτη νύχτα τοῦ γάμου, ἀπό λίγο

21) Οἱ γριεὺς τοῦ Μαρόκου δίνουν κι ἄλλες πολλές συνταγές γι' αὐτό τό σκοπό, ἡ γιά νά γεννηθοῦν ἢ νά μὴ γεννηθοῦν παιδιά, ἡ γιά νά γίνουν ἀγόρια ἢ κορίτσια. Ὑπογραμμίζουμε πῶς οἱ συνταγές αὐτές εἶναι ἐπικίνδυνες, καί τίς δίνουμε μόνο πληροφοριακά. Εἴμαστε ἰέθαιοι πῶς κανεῖς ἀπὸ τοὺς ἀναγνώστες δέ θά ἐπιχειρήσει νά ἐφαρμόσει αὐτά τὰ παράξενα γιαιοσόφια, πού, ὅπως λέν κ' οἱ ἴδιες οἱ γριεὺς πού τὰ συνιστοῦν, συχνά προκαλοῦν τὸ θάνατο. — Σ.τ.Σ.



κάθε φορά, για 7 φορές, μέσα στη φούχτα τους, χύνοντας τό ύγρό σ' ένα  
μπουκαλάκι πού θά τ' αδειάσουν μέσα στο τσαΐ πού θά έχουν οί ίδιες  
ετοιμάσει για τόν άντρα τους, λέγοντας:

Σ' έκανα νά πιεις τό νερό μου,  
για νά μή βλέπεις παρά μέ τά μάτια μου,  
νά μήν άκούς παρά μέ τ' αυτιά μου,  
νά μή μιλάς παρά μέ τό στόμα μου.

— Για νά «καλωσουνέψει» έναν άντρα πολύ δίκαιο, ή για νά τόν κάνει νά  
της είναι πιστός, ή γυναίκα πρέπει νά μετρήσει τό άνδρικό «έργαλειο»  
όταν αυτός κοιμάται, μέ μιá κλωστή παρμένη από τό τυλιγάδι, τήν όποία  
θά τυλίξει σέ λίγο μπαμπάκι και θά τή θάψει στόν κήπο.

Ύπάρχει και μιá άλλη συνταγή, μάλλον μακάβρια: Ή γυναίκα νά πάει  
νύχτα στο νεκροταφείο, νά ξεθάψει ένα πρόσφατο πτώμα, νά τό στήσει  
γονατιστό, και κρατώντας τό χέρι του νά τό κάνει νά ζυμώσει ένα ψωμί.  
Όταν ό άντρας της τό φάει, θά είναι στήν άγκαλιά της γυναίκας του,  
«φρόνιμος σάν πεθαμένος».

— Άν ό άντρας κακομεταχειρίζεται τή γυναίκα του, αυτή πρέπει νά  
θρεϊ μουστάκια ύαινας, νά τά κάψει και νά τά ρίξει στόν καφέ του  
δύστροπου άντρα της. Τό γιατρικό θά είναι πιό άποτελεσματικό άν αυτή  
βάλει μυαλό από ύαινα στή βραδυή *χαρίρα* (22).

— Όταν ό σύζυγος λείπει σέ ταξίδι, ή γυναίκα του πού στενοχωριέται  
και θέλει νά τόν έχει κοντά της, θά έπισπεύσει τό γυρισμό του άν βάλει σ'  
ένα θυμιατό, άσπρο και μαύρο μοσχολίδανο, κι άνακαθίζοντας πάνω ά'  
τόν καπνό τόν κάνει νά μπει στήν «έρωτική όπή» της, λέγοντας:

Ό κόσμος, σέ λέει «πραματάκι μου»  
έγώ σέ λέω «τρέλλα μου».  
Κάνε νά έπιστρέψει ό τάδε, γιός του δεινα  
(όνομα του συζύγου)  
άκόμα κι άν θρίσκεται σ' άγνωστο τόπο.

Τήν ώρα της άναχώρησης, ή γυναίκα πού λαχταρά νά δει τόν άντρα της  
νά γυρίσει γρήγορα, μπορεί νά του πει όταν περνά τό κατώφλι:

Άς λάμπει στο κεφάλι σου ό ούρανός σάν τόν ούρανό της Ίνδίας,  
ας είναι ή γή κάτω άπ' τά πόδια σου σάν σηκώνει ενός σκυλιού,  
για νά γυρίσεις γρήγορα - γρήγορα  
στή γλυκειά μου γωνίτσα.

22) Ένα είδος μανέστρας άρωματισμένης μέ μπαχαρικά, συνηθισμένο φαγητό των Άρά-  
βων. — Σ.τ.Σ.

— 'Η γυναίκα πού νιώθει νά λιγοστεύει ή θέρμη τοῦ ἄντρα της, πρέπει νά «θάξει μέσα της», κάθε θράδυ γιά μιάν ἐβδομάδα, ἕναν χουρμά, κρατώντας τον ὅλη τή νύχτα. Τήν ἄλλη μέρα θά φροντίσει νά τόν φάει ὁ ἄντρας της χωρίς νά ὑποψιαστεί τήν προέλευσή του. Ἐπίσης, μπορεί νά «θάλει» ἕνα κομματάκι κρέας, πού θά τό κρατήσῃ γιά κάμποσο διάστημα· ὕστερα θά τό κρεμάσῃ στόν τοῖχο, καί τέλος θά τό ψήσῃ, καί θά τ' ἀνακατέψῃ μέ τό φαγητό τοῦ ἀνύποπτου συζύγου.

Ἄν, ἀντίθετα, θέλει νά μετριάσῃ μιὰ θέρμη πού πολύ συχνά τήν ἀναγκάζει νά ἐκτελεῖ «χρέη» πού τήν κουράζουν, θά μαζέψῃ ἀπό τό χαμμάμ λίγο ἀκάθαρτο νερό πού ἀδειάζει ἀπ' τή σωλήνα, καί μ' αὐτό θά ζυμώσῃ μιάν ἀπό κείνες τίς μικρές πίτες πού λέγονται *κερχέλ*, καί θά τή δώσῃ νά τή φάει ὁ ὑπερφλογερός ἄντρας της.

— Ἄν μιὰ ἀπό δύο συζύγους πού μόλις ἔχουν μπεῖ στό χαρέμι θέλει τό κακό της ἄλλης, θά πάρει χολή βατράχου καί θά τή σκορπίσῃ στό κατώφλι τοῦ δωματίου της. Ὑστερα θά πάρει τρίχες ἀπό τήν κοιλιά μιᾶς σκύλας καί θά τίς δάλῃ κάτω ἀπό τό νυφικό κρεβάτι ἐκείνης πού μισεῖ, ἡ ὁποία ἀπό κείνη τή στιγμή θά φαίνεται σάν σκύλα στά μάτια τοῦ ἄντρα της.

— Μιά πεθερά πού θέλει νά χωρίσῃ τό γιός της ἀπό τή γυναίκα του πού τήν ἀγαπᾷ, θά πάρει ἕν' ἀσπρόρρουχο τῆς νύφης της, θά τό πλύνῃ, καί θά στίψῃ τό νερό στή μανέστρα πού θά φάει ὁ γιός της.

#### Συνταγές ὁμορφιάς

— Γιά νά μέινετε νέες καί φρέσκες, νά παίρνετε πρωί καί θράδυ δύο κουταλιές σιρόπι φτιαγμένο ἀπό λάδι καί μέλι, μέ προσθήκη ἑνὸς μίγματος ἀπό ζιγγίθερι, καρεφύλλι, καρύδια τῆς Σαχάρας καί ριζώματα γαλάγκης <sup>(22α)</sup> κοπανισμένα ὅλα μαζί. Ἐπίσης ἐξαιρετὴ συνήθεια εἶναι νά πλένεσαι κάθε πρωί μέ πολύ κρύο νερό.

— Γιά νά ἔχεις φωτεινό πρόσωπο, αἰλειψέ το μέ μιάν ἄλοιφή φτιαγμένη ἀπό κοπανισμένο τριφύλλι καί νερό. Ἡ καί μιάν ἄλοιφή φτιαγμένη ἀπό στρεΐδια καί οὖρα ἀνήλικου ἀγοριοῦ. Ἐπίσης μιάν ἄλοιφή ἀπό *γκάλια* ἀνακατωμένη μέ πολύ φτιαγμένο ἀπό ζαφορά, χουρμάδες καί κανέλλα, κοπανισμένα ὅλα μαζί. Ἡ ἀκόμα ἀπό ἀραβική γόμμα, ἀραιωμένη μ' αἷμα χοίρου καί ἀρώματα.

Γιά νά φέξῃ τό πρόσωπο, λιώσε βούτυρο, καί πρόσθεσε ψιμμώθιο, κρεμέζι, ἄσπρο λιβάني καί ξύλο τῶν Καναριῶν, κοπανισμένα ὅλα μαζί.

— Γιά νά ὁμορφύνῃς τά μάτια, πρέπει νά ἀνασηκώσῃς τά βλέφαρα καί νά τά τρίψῃς μέ φλοῦδες ἀπό ραπανάκια. Ἡ νά χύσῃς πάνω τους μέλι στό

22α) Φυτό τῆς Κίνας, συγγενικό μέ τό ζιγγίθερι (πιπερόριζα). — Σ.τ.Μ.

όποιο νά έχει ψηθεί λίγη φλούδα κρεμμυδιού. 'Αν μπορείς νά μαζέψεις οὐρα γάτου, τούς προσθέτεις σκόνη από στύψη καί τυλίγεις τό μίγμα σ' ἓνα πανί, μέ τό όποιο θά δέσεις τά μάτια· αυτό θά τούς δώσει μιάν «ἀκράτητη λάμψη».

— Τό καλύτερο κόλ πρέπει νά φτιαχτεί στό σπίτι, μέ καρεφύλλια, κοράλλι, κουκούτσια από μαῦρες ἐλιές, ἓνα κουκί πιπέρι καί λίγο ἀντιμόνιο. Τό μίγμα πρέπει νά κοπανιστεῖ από ἑφτά ἀνώριμα κορίτσια καί μιὰ γυναίκα «περασμένης ἡλικίας». Ὑγραίνεις τή σκόνη καί τήν ἀπλώνεις στά τσίνορα καί στά φρύδια.

— Ἡ ὁμορφιά τῶν δοντιῶν πετυχαίνεται μέ σκόνη από ξυλοκάρβουνο ἀνακατωμένη μέ ζάχαρη, ἢ μέ φλούδα καρυδιάς, ἢ ἀκόμα ἂν ἔχεις γιά μιάν ὥρα στό στόμα σου κοπανισμένο θυμάρι.

— Γιά νά μικρύνεις τό πολύ μεγάλο στήθος, ἀρκεῖ νά τό τρίψεις 7 φορές μέ τίς παντόφλες ἑνός ἀνύπαντρου νέου. Ἀντίθετα, γιά νά μεγαλώσεις ἓνα πολύ μικρό, τό τρίβεις μέ κουκιά, πού ὕστερα τά ρίχνεις σ' ἓνα πηγάδι, λέγοντας:

*Κουκιά, ὅπως ἐσεῖς φουσκώνετε,  
ἔτσι κ' ἐκεῖνα θά φουσκώσουν.*

## Ἐκ τῆς «Κάμα Σάστρα» (23)

### 1. Γιά νά ἐπισπεύσεις τόν ὀργασμό στή γυναίκα

— Πάρε Σόπα ἢ γλυκάνισο (*pimpinella anisum*) καμωμένο σκόνη πολὺ λεπτή, ἄπλωσέ τη στήν παλάμη σου καί κάνε μ' αὐτή καί μέ μέλι ἕνα μαντζούνι. Βάλε το πάνω στό Λίγκαμ<sup>(24)</sup> ὥστε νά εἰσδύσει ὅσο τό δυνατόν πιό θαθειά, καί θά ἐπιτύχεις τόν ὀργασμό τῆς γυναίκας καί τήν ὑποταγή τους στή δύναμή σου.

### 2. Γιά ν' ἀργήσει ὁ ὀργασμός τοῦ ἄντρα

— Πάρε ρίζα τοῦ Κάγκ ἢ ἄσπρο κεχρί (*panicum italicum*) καί γύρη ἀπό ἄνθη λωτοῦ, κάνε τα σκόνη κι ἀνακάτεψέ την σέ μέλι. Ἀλειψε μέ τό μίγμα τό πέλμα τῶν ποδιῶν σου πρὶν ἀπό τήν πράξη.

### 3. Γιά ν' ἀποκαταστήσεις τή φυσική ὀρμή καί νά ξυπνήσεις τόν πόθο

— Ἄφου ἀφήσεις τό χυμό τοῦ Μπούγια-Κοχάλι (*solanum jacquini*, σολανόν τό ἱαμοειδές, ἢ στρύχνος) στόν ἥλιο ὥσότου στεγνώσει, ἀνακάτεψέ τον μέ λιωμένο βούτυρο, καμένη ζάχαρη καί μέλι. Αὐτή ἡ συνταγή σου<sup>\*</sup> δίνει δύναμη δεκαῆξι ἀνδρῶν, καί μπορεῖ ἕνας μόνο νά ἐκανοποιήσει δέκα γυναῖκες.

— Πάρε τό χυμό τῆς φλούδας τοῦ Ἀνθαλλί (φυλλανθος, στυφοναργυρός), κι ἄφησέ τον στόν ἥλιο νά στεγνώσει ἀνακάτεψέ τον μέ σκόνη ἀπ' τό ἴδιο

23) Τό Κάμα Σάστρα (Ἡ γραφή τοῦ Ἑρωτα) εἶναι ἔργο τοῦ μεγάλου Ἰνδοῦ ποιητῆ Καλυάνα Μάλλα, ἀπό τόν 12<sup>ον</sup> αἰῶνα, πού γεννήθηκε στήν Καλίγκα κ' ἦταν «ἀνώτερος βραχμάνος». Γράφτηκε γιά τή σεξουαλική διαπαιδαγώγησι τοῦ Λάβα Χάν, γιοῦ τοῦ ἀντιβασιλέα τοῦ Κουζεράτ Ἀχμα Χάν. — Σ.τ.Μ.

24) Τό ἀνδρικό ὄργανο. — Σ.τ.Σ.

δέντρο καί φάγε την μέ λιωμένο βούτυρο, καμένη ζάχαρη καί μέλι πρίν ἀπό τήν πράξη, μέ συνέπεια μιάν εκπληκτική μεγέθυνση, κι ἀκόμα κ' ἕνας γέρος θά ξαναγίνει σάν νεαρός.

– Βούτηξε σπόρους ἀπό *Ούρίντ* (*Phaseolus radiata*, φασόλος ὁ χρυσοῦς, ἡ πρασινοφάσουλο) σέ γάλα μέ ζάχαρη, κι ἀφῆσέ τα γιά τρεῖς μέρες στὸν ἥλιο· ὕστερα κάνε τα σκόνη, ζύμωσέ τα σάν μπισκότα, τηγάνισέ τα μέ βούτυρο, καί τρώγε ἀπ' αὐτά κάθε πρωί ὅποια καί νά 'ναι ἡ ἡλικία σου, θ' ἀποκτήσεις μεγάλη δύναμη καί θά μπορεῖς νά χαρεῖς ἑκατό γυναῖκες.

#### 4. Γιά νά τονώσει καί ν' ἀναζωογονήσεις τό ἀνδρικό ὄργανο

– Πάρε ἴσα μέρη ἀπό *Τσικάνα* (*hedysarum lagopodioides*), *Λέχι*, *Κόσθ* (*Costus speciosus* ἢ *arabicus*), *Βερχάντ* (ρίζα ἀπό *Ἰριδα*), *Γκαγιαμπάι* (*rothos officinalis*), *Ἀσχάντ* (*Physalis flexuosa*) σέ ράβδους, καί *Κάνχερ ρούτ* (*perium odorum*, πικροδάφνη), κοπάνισέ τα κι ἀνατάτεψέ τα μέ βούτυρο, ἄλειψε μ' αὐτά τό ὄργανο, κ' ὕστερ' ἀπό δύο *γκάρι* (48 λεπτά) αὐτό θά γίνει μεγάλο σάν ἀλογίσιο <sup>(25)</sup>.

– Πάρε ἴσα μέρη *Ράκτα-μπόλ* σέ σκόνη (μύρρα, πού τό Ἰνδικό της ὄνομα ὑποδηλώνει τήν αὐξηση τῆς ποσότητας αἵματος <sup>(26)</sup>) *Μανασίλ* (κόκκινο θειοῦχο ἄρσενικό), *costus arabicus*, γλυκάνισο καί βόρακα ἀνακάτεψέ τα μέ γνήσιο σουσαμόλαδο, ἄλειψε τό μέλος σου, καί θά ἔχεις τόν ἐρεθισμό πού ἐπιθυμεῖς.

– ἀνακάτεψε τόν καρπό τοῦ *Ντόρλι* (*solanum μακρόρριζον*), καρύδια (τοῦ εἶδους *ἡμίκαρπος ἀνακάρδιον*) καί φλοῦδα ρωδιάς μέ πικρό λάδι (ἀπό συνάπι, *sinapis dichotoma*), κι ἄλειψέ τα στό μέλος σου, πού θά γίνει πολὺ μεγαλύτερο.

#### 5. Γιά νά σφίξει καί νά γίνει πιό ἐλαστικό τό Γυναικί <sup>(26)</sup>

– Πάρε τό μίσχο ἢ τό ἄνθος τοῦ λωτοῦ, κοπάνισέ το μέσα σέ γάλα,

25) Εἶναι βέβαιον ὅτι οἱ Κινέζοι ἔχουν ἕνα παρόμοιο μυστικό· εἶν' ἕνα μικρὸ χάπι κοκκινωκίτρινον σάν τὸ ραβέντι, κλεισμένο σέ κέρινον περιβόλημα κι ἀποτελούμενον ἀπὸ φυτικές, οὐσιές, ὅπως ἀποδείχτηκαν ἀπὸ πολλὲς ἀναλύσεις, ἀν διαλυθεῖ σέ ζεστό νερό κι ἀλειφθεῖ τό ὄργανο μ' αὐτό, προκαλεῖ μιὰ γενεϊκή φαγοῦρα ἀκολουθοῦμενη ἀπὸ ἔντονον ἐρεθισμό, μέ συνέπεια νά μεγαλώνει σημαντικά αὐτό τό μέλος γιατί προκαλεῖται ἔντονη συμφόρηση τοῦ αἵματος. – Σ.τ.Σ.

25α) Εἶναι μιὰ ἀνεκτίμητη γόμμη πού κακῶς τήν περιφρονούμε, ἐνῶ στήν Ἰνδική καί ἀραβικὴ φαρμακοποιία θεωροῦνταν σάν πανάκεια. – Σ.τ.Μ.

26) Τό γυναικεῖο μῦστο. – Σ.τ.Σ.

ζύμωσε το σέ μπαλλίτσες και βάλε το μέσα στο Γυονί· ή γυναίκα, ακόμα κι αν είναι πενηντάρα, θά γίνει σάν παρθένα.

6. Για ν' αποχτήσει ευχάριστη μυρωδιά τό Γυονί

— Πάρε λάδι από Σιρόζ (είδος σιναιπιού), κι απόσταγμα του Τζάι (άνθος γιασεμιού)· ζέστανέ τα μαζί σέ σιγανή φωτιά κι άλειψε τό έσωτερικό κάθε μέρα. Δέν υπάρχει φόβος για καμιά δυσάρεστη όσμή ούτε στη διάρκεια της πράξης ούτε μετά.

7. Για την αποτρίχωση του σώματος

— ανακάτεψε όξείδιο σιδήρου (σκουριά) σέ σκόνη και πικρό λάδι· άφρησέ το στόν ήλιο για 7 μέρες κι άλειψε μ' αυτό την ήδη (τό πρωτότυπο χρησιμοποιεί τή λέξη Σμαραλάγια, από τό Σμάρα, επωνυμία του Κάμα - ντέβα, «θεού του Έρωτα», και τό Άλάγια, σπίτι, όπως στο Ίμαλάγια, την όροσειρά των Ίμαλαίων, πού σημαίνει «σπίτι του χιονιού»)· όλο τό τρίχωμα θά φύγει.

8. Για νά μήν πιάσειζ παιδί

— Μετά την 4η μέρα της περιόδου (δηλ. τή μέρα του καθαισμού) πάρε για τρεις μέρες ζουμί από Τσιτράκα (δαντελλαρία της Κεϋλάνης, plumbago japonica), θρασμένη μέ ριζόνερο.

— Κάνε σκόνη είκοσι Μάσα από καρύδια (ήμίκαρπος ανάκαρδιον), δράσε τα μέ Ντωίν (δηλ. νερό στο όποιο ξεπλένεις τό ρύζι), και πιές τό ζουμί τής έφτά μέρες πού διαρκεί ή περίοδος· θά μείνεις στείρα για όλη σου τή ζωή.

9. Για νά δυναμώσουν και νά όμορφήνουν τά μαλλιά

— Πάρε σπόρους από άνθό σουσαμιού, (σπόρους και καρπό από τρί-βολο (tribulus lanuginosus, κολλητοιίδα), ανακάτεψέ τους μέ γάλα γελαδι-νό, και βάλε απ' αυτό τό μίγμα στά μαλλιά σου για 7 μέρες, κι όσο άραιά κι αν είναι, θά γίνουν πυκνά και μακρυνά.

— ανακάτεψε μέ μέλι σπόρους του Γκοίντ (abrus precatorius) και βάλε

τό μίγμα στο κεφάλι σου: θά έχεις ένα θαυμάσιο φάρμακο για την ασθένεια *Ἰντερα - λοιπταρόγα*, την φαλάκρα που δημιουργείται στην κορφή των μαλλιών.

10. *Γιά την ανανέωση των μαλλιών*

— Βούτηξε καρπούς από μυροβάλανο (*terminalia chebula*) στο χυμό του *εὐφόρβου* του πενταγώνου, ξεραμένους στον ήλιο, κοπάνισέ τους και δάλε τους στα μαλλιά.

11. *Γιά ν' ανορθωθούν και νά σφίξουν τὰ πεσμένα στήθη*

— Βράσε χυμό του φυτού *Νάρβελ* (*narwelā jeylonica*) μέσα σε σουσαμόλαδο, κι αλείψε μ' αυτό τὰ στήθη, που θά ξαναγίνουν σφιχτά, όσο χαλαρά κι ἂν ήταν.

— Βράσε φλούδα ρωδιάς καμωμένη σκόνη μέσα σε λάδι από συνάπι, κι αλείψε τὰ στήθη όποιασδήποτε γυναίκας, ακόμα και γριάς, που θά ξαναγίνουν όρθά, ώραια και στρογγυλά!

12. *Έρεστική αλοιφή*

— Πάρε ξύλο από σάνταλο και κάνε το λεπτή σκόνη, *Βάλα* (άνδροπύγων *puricatum*, κουσκούτα), Λόδρα (σύμπολοκος *racemosa*) και φλούδα από μάγκο· ανακάτεψέ τα μέ χυμό του *Χάντρα* (κίτρινη μυροβάλανο)· κάνε μ' αυτή την αλοιφή έντριβή στο δέρμα, και θά του δώσει ένα γλυκό άρωμα. "Αν αλείφτεϊ τό σώμα μετά τό μπάνιο, θά προκαλέσει αὐθόρμητη έρεστική διέγερση.

13. *Γιά τή δύσσοσμία τοῦ στόματος*

— Κοπάνισε σάχτη από Ἀπαμάργκα-δρίκς (άχυρανθές *aspera*) και ρίξε την σε χυμό από φύλλα του μάγκο· άφησε τό μίγμα νά στεγνώσει στον ήλιο, και τρώγε από λίγο κάθε πρωί μαζί μέ καρύδια από άρέκα (2%) και φύλλα από πετεέλ. Αὐτή είναι ή καλύτερη συνταγή για τόν καθορισμό της άναπνοής μετά τό φαγητό.

26α) Εἶδος φοινικιάς τῶν Ἰνδιῶν, *καρούτα ἢ κατσοῖ*. — Σ.τ.Μ.

## Ἐπὶ τὸ «Ραοῦντ ἀλ' Ἀτίρ»

ἢ ὁ «Μυρωμένος Κήπος, τοῦ Σεῖχη Νεφζαουί»

*Μαγικά μυστικά γιὰ τίς χαρές τοῦ ἔρωτα*

Ὅχιτ' εἶναι οἱ ἀπαραίτητες προϋποθέσεις γιὰ τὴν ὁλοκληρωμένη ἐρωτική ἀπόλαυση: ἡ σωματική ὑγεία, ἡ ἔλλειψη κάθε θλίψης στὴν καρδιά, ἀπαλλαγὴ ἀπὸ κάθε ἔγνοια τοῦ νοῦ, ἡ ἐντονη προδιάθεση γιὰ κέφι, ἡ καλὴ διατροφή, τὰ πλούτη, ἡ ποικιλία στὰ πρόσωπα τῶν γυναικῶν κ' ἡ ποικιλία τοῦ χρωματισμοῦ τους.

Ἄν θέλεις νὰ αὐξήσεις τὴν ἐρωτική σου δύναμη, πάρε καρπούς ἀπὸ σχῖνο (ντερού) (27), κοπάνισέ τους καὶ διάλυσέ τους σὲ λάδι καὶ μέλι ξαφρισμένο· ὅταν πιεῖς νηστικός αὐτὸ τὸ μίγμα, θὰ γίνεις φλογερός στὸ ἀντάμωμα καὶ θὰ ἔχεις ἄφθονο σπέρμα.

Παρόμοιο ἀποτέλεσμα θὰ ἔχεις ἂν τρίψεις τ' ὄργανό σου καὶ τὸν κόλπο μέ χολή τσακαλιοῦ. Τονώνει πολὺ καὶ κάνει ἐντονο τὸν πόθο.

Ἐνας σοφὸς ποῦ λέγεται Γαλινούς (28) εἶπε: «Ὅταν κάποιος δέν αἰσθάνεται ἀρκετὰ ἱκανὸς γιὰ συνουσία, πρέπει νὰ παίρνει, πρὶν πλαγιάσει, ἓνα ποτήρι πηχτὸ μέλι καὶ νὰ τρώει εἴκοσι μύγδαλα κ' ἓκατὸ κουκουνάρια. Αὐτὸ θὰ τὸ κάνει γιὰ τρεῖς μέρες. Μπορεῖ ἐπίσης νὰ κοπάνισαι σπόρους ἀπὸ κρεμμύδι, ποῦ θὰ τοὺς ἀνακατέψει μέ μέλι ἀφοῦ τοὺς κοσκινίσει. Αὐτὸ τὸ μίγμα πρέπει νὰ τὸ παίρνει νηστικός».

Γιὰ νὰ πολλαπλασιάσεις τὸν ἀνδρισμὸ σου, πρέπει νὰ λειώσεις λίπος ἀπὸ τὴν καμπούρα τῆς καμήλας καὶ ν' ἀλείψεις μ' αὐτὸ τὸ μέλος σου πρὶν ἀπὸ τὴ διείσδυση. Αὐτὸ θὰ σὲ δυναμώσει κ' ἡ γυναίκα δέ θὰ ἔχει κανένα παράπονο.

27) Ὁ σχῖνος εἶναι ἓνα δεντράκι ἀπὸ τὰ ἀνακαρδιοειδῆ (Σχίνος ἢ πιστάκη). Βγάζει μιά ρητίνη ποῦ εἶναι ἡ γνωστὴ μας μαστίχα· οἱ καρποὶ παράγουν ἓνα παχύ λάδι, ποῦ φαίνεται νὰ ἔχει τὴν ιδιότητα νὰ σφίγγει τὴ σάρκα. — Σ.τ.Μ.

28) Πέρεται γιὰ τὸν Ἑλληνα διάσημο γιατρὸ Κλαῦδιο Γαληνό, ποῦ γεννήθηκε στὰ 131 μ.Χ. στὴν Πέργαμο. Ὁ πατέρας του Νίκων τοῦ ἔδωσε αὐτὸ τὸ ὄνομα ἐξ αἰτίας τοῦ γαλήνιου χαρακτῆρα του. — Σ.τ.Μ.



"Αν θέλεις ν' αποκτήσεις δυνάμεις πρίν από τή συνουσία, μάσησε λίγους σπόρους από κουδέβα (28α) ή μερικούς σπόρους από καρδάμωμο του είδους γίγας. Βάλε μιά ποσότητα απ' αυτό που μάσησες στη δάλανο. Ή ήδονή της γυναίκας θά γίνει πολύ πιο έντονη μ' αυτή τή μέθοδο· ανάλογο αποτέλεσμα έχει κ' ή αλοιφή από δάλαμο της Ίουδαίας ή της Μέκκας (29).

Γιά ν' αυξήσεις τήν ευχαρίστηση της συνουσίας κοπάνισε πύρεθρον (30) και ζιγγίδερι (31) κι ανακάτεψέ τα μέ αλοιφή από λείριο (32)· τέλος, κάνε μιά επάλειψη μέ τό μίγμα αυτό στους όρχεις και τό όργανο.

Γιά ν' αποκτήσεις δύναμη στη συνουσία και νά έχεις άφθονο σπέρμα, φάγε χρυσόκολλα (33), σέ ποσότητα όσο ένα κουκκί από σινάπι. Μ' αυτή τή μέθοδο, δέ θά νιώσεις ποτέ κούραση κάνοντας έρωτα.

"Αν θέλεις νά εκατονταπλασιάσεις τή θέρμη της φίλης σου, πάρε μιά μικρή ποσότητα κουδέβας, πύρεθρον, ζιγγίδερης και φλούδας από κανέλλα, και μάσησε καλά τό μίγμα. Ύστερα, πρίν από τή διεισδυση, άλειψε τό μέλος σου μ' αυτό, και θά δεις πώς ή γυναίκα θά νιώσει τέτοιον έρεθισμό, πού πιά δέ θά σ' άφήνει από κοντά της.

"Αν κάνεις έντριβή στό μέλος σου μέ γάλα γαιδούρας, αποκτάς μεγαλύτερη δραστηριότητα και δύναμη.

Γιά νά είσαι πάντα ρωμαλέος κ' έτοιμος γιά νά κάνεις έρωτα, πρέπει νά τρώς συχνά ρεθύθια καλοβρασμένα μέ κρεμμύδι, κι άρωματισμένα μ' ένα μίγμα από κανέλλα, ζιγγίδερι, και σπόρους από καρδάμωμο.

*Γιά τή θεραπεία της στειρότητας*

"Ενα φάρμακο γιι τή στειρότητα είναι τό μεδοϋλι από τήν καμπούρα της καμήλας, μέ τό όποιο ή γυναίκα πρέπει νά τρίβει τόν κόλπο της μετά τό τέλος της περιόδου. Ή θεραπεία βελτιώνεται περισσότερο μέ τήν χρήση

28α) Είδος πιπεριού της Μαλαισίας, πού χρησιμοποιείται σάν μπαχαρικό, κι όνομάζεται στ' άραβικά *κουμπάμαγ*. - Σ.τ.Μ.

29) *Amyris gileadensis*, ή τρεμεντίνη του Καναδά.

30) Άνθεμίζ τό πύρεθρον.

31) Πιπερόριζα, τό *ammonium zingiber* του Λινναίου, πού ή έλληνική του όνομασία προέρχεται από τό σανσκριτικό *σιγγίβερα*, έχει διεγερτικές, έρεθματικές και αντιφλογιστικές ιδιότητες. - Σ.τ.Μ.

32) Μίγμα από λάδι και φύλλα λειριών (πασχαλιάς) κοπανισμένα. Φαίνεται ότι τά φύλλα αυτά έχουν στυπτικές και τονωτικές ιδιότητες. - Σ.τ.Σ.

33) Είν' ένα ύλικό πού χρησιμοποιείται στη συγκόλληση των μετάλλων, και κυρίως του χρυσού· πρόκειται πιθανώς γιά τόν βόρακα. Ή λέξη *τινκάλ* στά ίνδικά, πού σημαίνει βόρακα, είναι αντίστοιχη μέ τήν άραβική λέξη *τευνκάφ*. - Σ.τ.Σ.

ένος φυτού πού λέγεται «σταφύλι του τσακαλιού» <sup>(35)</sup>, πού πρέπει νά τό πει κανείς μέ λίγες στάλες ξύδι, γιά 7 μέρες, πρίν τό φαγητό. 'Ο σύζυγος θά φροντίζει σ' αυτό τό διάστημα νά ξεχεται συχνά σ' επαφή μέ τή γυναίκα του.

Μιά στείρα μπορεί νά κοπανήσει μιά ποσότητα σπόρους από σέλινο, νά πάρει τό χυμό τους καί νά τόν ανακατέψει μέ σκόνη από σανταράκη <sup>(36)</sup> σέ ποσότητα όσο τό μέγεθος από ένα κουκκί. Τό υγρό πρέπει νά τό παίρνει γιά τρείς μέρες, μετά τό τέλος τής περιόδου, κ' ύστερα θά μπορεί ν' αγκιαστέι μέ τόν άντρα τής.

Τό πρώτο από τά δυό ποτά πού αναφέραμε πρέπει νά τό πάρει μόνο του καί πρίν από τό δεύτερο· ενώ τό άλλο θά έχει θετικό αποτέλεσμα, άν είναι τό θέλημα του παντοδύναμου 'Αλλάχ!

'Υπάρχει κ' ένα τελευταίο φάρμακο· έτοιμάζεις ένα μίγμα από νίτρο, χολή άρνιου ή γελάδας, μιά ποσότητα του φυτού πού λέγεται *έλ μεούσκ* <sup>(37)</sup>, καί σπόρους από τό ίδιο φυτό. 'Επειτα πρέπει νά βοιτηήξεις σ' αυτό τό υγρό ένα κομμάτι πανί καί νά τρίψεις τό στόμιο του κόλπου μετά τήν περίοδο· τέλος, ή γυναίκα άνταμώνεται μέ τόν άντρα, κι άν τό θέλει ό 'Αλλάχ, θ' αποκτήσει ένα γιού.

Γιά τήν άνικανότητά

Μάθε, ώ Βεζύρη (ό 'Αλλάχ νά σέ προστατεύει!) ότι τρείς είναι οί αίτίες τής άνικανότητας:

1. Τό μτέρδεμα των κορδονιών <sup>(38)</sup>
2. Μιά αδύνατη ιδιοσυγκρασία
3. 'Η πρόωγη έκσπερμάτωση.

Γιά νά μή μπερδευτούν τά κορδόνια, πρέπει νά πάρεις *γκαλάγκα* <sup>(39)</sup>, κανέλλα τής Μέκκας καρεφύλλια, κασού των 'Ινδιών <sup>(40)</sup>, μοσχοκάρυδο,

35) Τό φυτό πού λέγεται καί «σταφύλι τής αλεπούς» καί *μουκνίνα* είναι πιθανώτατα τό μαύρο δατόμυρο, *solanum nigrum*, πού λανθασμένα τό μετάφραζαν «σταφύλι άρκούδης» (*Uva ursi*), πού αντίθετα, είναι τό κούμαρο, θάμνος μέ παυσίοντες ιδιότητες. - Σ.τ.Σ.

36) άραβικά, *σαρνίκ έλ άχμοούρ*, κόκκινο άρσενικό. - Σ.τ.Σ.

37) 'Η λέξη *μεούσκ* του 'Αραβα συγγραφέα σημαίνει καί μύσχος. Πιθανόν πρόκειται γιά τό φυτό *ύάκινθος ό ίνδικός*, πού άραβικά λέγεται *μεούσκ έλ ρουμί*, ό μύσχος του 'Ελληνα. - Σ.τ.Σ.

38) Μπορεί νά συμβεί ώστε ένας άντρας πού άνταμώνεται μέ γυναίκα, έστω κι άν φλογίζεται από πόθο, νά μή μπορεί νά έκτελέσει τήν πράξη έξ αίτίας τής αδράνειας του μέλους του, πού δέν άνταποκρίνεται σ' όποιοδήποτε έρέθισμα. Τότε λένε πώς «μπερδεύτηκαν τά κορδόνια» αντίστοιχα μέ τό μτέρδεμα των κορδονιών ένός πανταλονιού. - Σ.τ.Σ.

39) 'Η *γκαλάγκα* είναι μιά ρίζα από τίς 'Ινδίες. 'Υπάρχουν δυό είδη: ή *galanga major* καί ή *galanga minor*.

40) Πρόκειται γιά τό ίνδικό κατσέ ή τό βραζιλιανό *καχού*, μιά φυτική ουσία στυπτική, στομαχική καί διεγερτική, πού προέρχεται από τίς 'Ινδίες. - Σ.τ.Σ.

κουνβέβα τῶν Ἰνδιῶν. γλῶσσα σπουργιτιοῦ, καρδάμωμο, περσικό πιπέρι, ἰνδικό σκόλυμο (<sup>41</sup>), πύρεθρο, σπόρους ἀπό δάφνη κι ἄνθη γαρυφαλῖας. Ἀνακατεύεις αὐτὰ τὰ ὑλικά ὥστε νά γίνουν ἕνας πολτός, καί πίνεις ἀπ' αὐτόν ὅσον περισσότερο μπορεῖς νά τό πιεῖς μέ μέλι· αὐτός μάλιστα εἶναι ὁ καλύτερος τρόπος, πού δίνει καλύτερα ἀποτελέσματα.

Ὅποιοι πάσχει ἀπό πρόωρη ἐκσπερμάτωση πρέπει νά παίρνει μοσχοκάρυδα καί λιθάνι (δλίθανον) ἀνακατωμένα μέ μέλι.

Ὅταν ἡ ἀνικανότητα προέρχεται ἀπό ἀδυναμία, πρέπει νά πίνεις μέλι μέ πύρεθρο, σπόρους τσουκνίδας, εὐφόρβιο (ἡ σεβαδίλια), πράσινη ζιγγίβερη, κανέλλα τῆς Μέκκας καί καρδάμωμο. Τό μῖγμα αὐτό διώχνει τήν ἀδυναμία καί σέ γιατρεύει μέ τή δοθήθεια τοῦ Παντοδύναμου.

Μπορῶ νά ἐγγυηθῶ γιά τήν ἀποτελεσματικότητα ὅλων αὐτῶν τῶν γιατρικῶν, πού ἡ δραστικότητά τους εἶναι δοκιμασμένη.

Ἡ ἀποτυχία τῆς συνουσίας ἀπό ἔλλειψη στύσεως συχνά ὀφείλεται καί σ' ἄλλα αἰτία. Ὅταν ἕνας ἄντρας νιώθει νά γίνεται τό μέλος του χαλαρό τή στιγμή τῆς διεξόδου, ὑποψιάζεται πῶς εἶναι ἀνίκανος· ἀντίθετα, αὐτή ἡ ἀνωμαλία προέρχεται ἀπό ἕναν υπερβολικό σεβασμό πρὸς αὐτή τή γυναίκα, ἀπό ἕνα ὑπέρμετρο αἶσθημα ντροπῆς, ἀπό τή θέα κάποιου ἀσχημου πράγματος, ἀπό μιὰ δυσάρεστη ὁσμὴ, ἢ ἀπό ἕνα εἶδος ζήλειας πού προκαλεῖται ἀπό τή σκέψη πῶς ἡ γυναίκα δέν εἶναι πιά παρθένα καί πῶς τήν εἶχαν κάνει κι ἄλλοι δική τους.

*Πῶς νά μεγαλώσει τό ἀνδρικό μέλος (<sup>42</sup>)*

Μάθε ὦ θεζύρη (ὁ Ἀλλάχ νά σέ προστατεύει!) ὅτι τοῦτο τό κεφάλαιο ἔχει μεγάλη σημασία, τόσο γιά τοὺς ἄντρες ὅσο καί γιά τίς γυναῖκες. Γιά τοὺς πρώτους ἐπειδὴ ἕνα μέλος γερό καί μεγάλο εἶναι βασικὴ προϋπόθεση γιά τήν κατάκτηση τῆς εὐνοίας καί τῆς ἀγάπης τῶν γυναικῶν, καί γιά κεῖνες, γιά νά μποροῦν νά κατευνάσουν τό πάθος τους καί νά χαροῦν τήν πῶ τέλεια ἡδονή. Ἀπόδειξη τῶν ἰσχυρισμῶν μου εἶναι τό γεγονός ὅτι οἱ ἄντρες μέ μικρὸ μέλος συναντοῦν τήν περιφρόνηση τῶν γυναικῶν, τουλάχιστο γιά τὴ συνουσία· αὐτὲς νιώθουν παρόμοια γι' ἄντρες μέ μέλος χαλαρό, μαλακό κι ἀδύνατο. Μόνο ἕνα ὄργανο σκληρὸ καί γερό μπορεῖ νά δώσει πλήρη ἱκανοποίηση.

Ὅποιοι ἔχει μικρὸ μέλος καί θέλει νά τό μεγαλώσει καί νά τό δυναμώ-

41) Τό ἀσπράγκαθο, πού φέται καί στὸν τόπο μας, ἂν καί σὸ κείμενο ἴσως ν' ἀναφέρεται σὲ μιὰ ποικιλία τῶν δυτικῶν Ἰνδιῶν. – Σ.τ.Μ.

42) Νομίζουμε περιττὸ νά τονίσουμε στὸν ἀναγνώστη ὅτι οἱ συστάσεις πού ἀκολουθοῦν ἀνήκουν σὲ μιὰν ἐποχὴ πλὴ καθυστερημένην στὴν ἱατρική, κ' ἔτσι πρέπει νά τίς θεωρῆσαι κανεὶς μόνο κατὰ ἀξιοπερίεργο ἀπὸ ἱστορικὴ καί φιλολογικὴ ἀποψη. – Σ.τ.Σ.

σει, πρίν από τή συνουσία πρέπει νά τοῦ κάνει ἐντριβή μέ ζεστό νερό ὥσπου διογκωθεῖ καί κοκκινίσει ἐξ αἰτίας τῆς ἔντονης συρροῆς αἵματος ἀπό τή θερμότητα. κ' ὕστερα νά τό ἀλείψει μέ μέλι καί ζιγγίδεση.

Ἄλλο φάρμακο ἀποκτᾷς ἂν πάρεις μιὰ ποσότητα πιπέρη, λεβάντα, γκαλάγκα (βλ. ὑποσημείωση 39) καί μόσχο, νά τά κάνει ὅλα σκόνη κοσκινισμένη καί νά τ' ἀνακατέψει μέ μέλι καί ζαχαρωμένη ζιγγίδεση. Ἀφοῦ τρίψεις τό μέλος μέ χλιαρό νερό, θά τό ἀλείψεις μέ τό μίγμα αὐτό, καί θά γίνῃ δυνατό καί στέρεο.

Τρίτη μέθοδος εἶναι νά τρίψεις μέ τό χέρι τό μέλος μέ ζεστό νερό, ὥσπου ἐπιτύχεις τή στύση, κ' ὕστερα νά τό τυλίξεις μ' ἓνα κομμάτι λεπτό δέρμα ὅπου νά ἔχει ἀπλωθεῖ λίγο χλιαρό κατράμι. Ἄν τό ἐπαναλάβεις πολλές φορές, τό μέλος θ' ἀποκτήσῃ μέγεθος καί δύναμη.

Ἄλλη μέθοδος: λιώσε βδέλλες κι ἀραίωσε τόν πολτό τους μέ λάδι· ἀλείψε μ' αὐτόν τό μέλος ἥ γέμισε μιὰ μποτίλια καί θάψε τήν σέ ζεστή κοπριά, ὥσπου ὁ πολτός συμπυκνωθεῖ, σχηματίζοντας ἓνα εἶδος ἀλοιφῆς πού θά τήν ἀπλώσεις στό μέλος.

Μπορεῖς τέλος νά χρησιμοποιήσεις ρετσίνη πεύκου καί κερί, ἀνακατωμένο μέ σωληνοπόρους (<sup>43</sup>), ἀσφόδελους (<sup>44</sup>), καί τσιρίσι (<sup>45</sup>), καί μέ τό μίγμα ν' ἀλείψεις τό μέλος σου γιά νά μεγαλώσει.

Ἡ ἀποτελεσματικότητα τῶν μεθόδων αὐτῶν εἶναι βέβαιη, κ' ἐγώ ὁ ἴδιος τίς ἔχω δοκιμάσει.

### *Συntagές γιά τή δυσσομία*

Μάθε, ὦ δεζύρη (ὁ Ἄλλάχ νά σ' ἐλεήσει!) πῶς ἡ δυσσομία ἀπό τίς μασχάλες καί τὰ κρυφά μέρη τῆς γυναίκας, καθώς κι ὁ ὑπερβολικά φαρδύς κόλπος, εἶναι τὰ χειρότερα κακά τοῦ κόσμου.

Ἄν μιὰ γυναίκα θέλῃ νά διώξῃ τή δυσσομία, πρέπει νά κοπανίσει κόκκινη σμύρνα, νά τήν κοσκινίσει καί νά τήν ἀνακατέψει μέ χυμό μυρτιάς (<sup>46</sup>). Ἄν ἀλείψῃ τό μίγμα γύρω ἀπ' τήν ἦδη, γρήγορα κάθε δυσσομία θά χαθεῖ.

43) Ὁ Ὁ σωληνοπόρος εἶναι ἀνθόζωο πού διαμορφώνει ἀσθεστολιθικοῦς κοκκινόχρους σωλήνες σχηματίζοντας στό θυθό μάζες στρογγυλωπές σέ ἀρκετὴ συχνά ἔκταση. Βρίσκεται στήν Ἑρυθρά καί στήν Ἰνδική θάλασσα. — Σ.τ.Μ.

44) Φυτό μέ κρηνοειδῆ ἀνθὰ λευκά ἢ κίτρινα, πού κατάγεται ἀπό τήν Ἑλλάδα καί τήν Ἰταλία. Ἡ γνωστότερη ἀπό τίς κοινές του ὀνομασίες εἶναι «σπερδούκλι». — Σ.τ.Μ.

45) Τό τσιρίσι, ἡ κόλλα τοῦ παπουτοῦ, γίνεται εἴτε μέ ἀνάμιξη ἀσφιδέλου καί σκίλλης, ἥ μέ ποτᾶ δοδιῶ ἢ ἀρνίσιο, πού οἱ Ἀραβες τ' ὀνομάζουν τιχάλ. — Σ.τ.Μ.

46) Ὁ συγγραφέας μεταχειρίζεται τή λέξη ass γιά τήν *Myrtus communis* τοῦ Λιναίου, πού τό κοινότερο ὄνομά της εἶναι *ρέουντ*, πού συχνά σημαίνει καί *δάφνη*. — Σ.τ.Σ.

Ἄλλη μέθοδος εἶναι ν' ἀλέσεις σπόρους λεβάντας καί νά τούς ἀνακατέψεις μέ ροδόσταμο, ὥστε νά ὑγράνεις μ' αὐτό ἓνα πανί καί νά τρίψεις τό στόμιο τοῦ κόλπου. Κάθε δυσάρεστη ὁσμή θά πάψει ἀμέσως.

Γιά νά στενέψει ὁ κόλπος, πρέπει νά διαλύσεις σέ νερό λίγη στύψη καί νά πλύνεις μ' αὐτό τά κυφά σου μέρη, προσθέτοντας καί ἓνα ζουμί ἀπό φλοῦδα καρυδιάς, πού ἔχει στυπτικές ιδιότητες.

Γιά τό σφίξιμο τῶν γυναικείων μερῶν μπορεῖς ἐπίσης νά θράσεις μερικά χαροῦπια <sup>(47)</sup> χωρίς τούς σπόρους, καί φλοῦδα ρωδιάς. Μέ τό ζουμί ὅσο πιό καυτό τό ἀντέχεις, θά κάνεις ἐκεῖ μιά πλύση. Θά πρέπει νά ἐπαναλάβεις τό μπάνιο αὐτό πολλές φορές, ξαναξεσταίνοντας τό ὕγρὸ ὅταν κρυώνει· ἀνάλογο ἀποτέλεσμα θά ἔχεις κι ἂν ἀφήσεις τά μέρη ἐκεῖνα ἐκτεθειμένα σέ κάπνισμα ἀπό βωδινὴ κοπριά.

Γιά νά διώξεις τὴ δυσοσμία ἀπ' τὶς μασχάλες, ἀνακάτεψε μαστίχα καί ἀντιμόνιο <sup>(48)</sup>, καί διάλυσέ τα μέ νερό σ' ἓνα γυάλινο δοχεῖο. Ὑστερα ἀνατάρραξε τό ὕγρὸ στό δοχεῖο ὥς ὅτου πάρει ἓνα ὠραῖο κόκκινο χρῶμα· τότε θά εἶν' ἑτοιμο γιά νά τρίψεις μ' αὐτό τὶς μασχάλες, ὁπότεν θά χαθεῖ κάθε δυσοσμία.

Ἀνάλογο ἀποτέλεσμα ἔχεις ἂν κοπανίσεις μαζί μαστίχα καί ἀντιμόνιο (χαντίντα) καί τὰ ζεστάνεις σ' ἓνα ταψί σέ σιγανὴ φωτιά, ὥσπου τό ὕλικο ἀποκτήσει τὴ σύσταση τοῦ ψωμοῦ· γιά νά φύγει ἡ τοῖπα πού θά σχηματισθεῖ, καλὸ εἶναι νά τὴν ξύσεις μέ μιά πέτρα. Ὅταν βάλεις στίς μασχάλες τὴν ἀλοιφή πού θά μείνει, νά εἶσαι σίγουρη πὼς θά λείψει κάθε μυρουδιά.

*Τροφές πού διεγείρουν τὸν πόθο*

Ὅποιος ἀποκτήσει τὴ συνήθεια νά τρώει κάθε πρωὶ νηστικός ἓνα κρόκο αὐγοῦ χωρίς τό ἀσπράδι, θά τό βρεῖ πολὺ διεγερτικό. Ἀντίστοιχο ἀποτέλεσμα θά ἔχει κι ὁποῖος φάει γιά τρεῖς μέρες συνέχεια μόνο αὐγά μέ κρεμμύδια.

Ὅποιος θράσει σπαράγγια <sup>(49)</sup>, τὰ θηγάνει μέ λίπος καί μετὰ ρίξει πάνω τους κρόκους αὐγῶν μέ τριμμένα μπαχαρικά καί τρώει αὐτό τό φαγητό κάθε μέρα, θά εἶναι ὀρμητικός καί πάντα πρόθυμος γιά τὴ σεξουαλικὴ πράξη.

47) Καρποί τοῦ δέντροι κερατῶνια ἢ ξυλοκερατιά, πού τὰ ἄνθη τῆς ἔχουν ἓνα διαπεραστικό ἀρωμα σάν τοῦ ἀνδρικοῦ σπέρματος, καί τὰ φύλλα του εἶναι στυπτικά. - Σ.τ.Σ.

48) Στό ἀραβικὸ κείμενο ἡ οὐσία αὐτὴ ἀποκαλεῖται χαντίντα, ἓνας ὅρος πού ὑποδηλώνει τό ὕξιδιο χαλκοῦ, πού ὕταν πυρωθεῖ, κονιορτοποιηθεῖ κι ἀναμιχθεῖ μέ κοπανισμένες κικίδες, χρησιμοποιεῖται γιά νά βάφει μαῦρα τὰ μαλλιά. Βρίσκεται σέ φυσικὴ κατάσταση στό ὀρυκτὸ πού λέγεται *μελαγκονίτης*, κ' εἶναι ὁλότελε ἄσχετο μέ τό στοιχεῖο *ἀντιμόνιο*. - Σ.τ.Μ.

49) Τό ἀραβικὸ κείμενο ἀναφέρει τὸν ὅρο *χειλόν*. Τό ἱατρικὸ λεξικὸ τοῦ Ἀμπνι - ἔλ - Ρεζούγκ λέει: «Χειλόν, μ' ἀντιμετάθεσιν τοῦ ἰ γίνεται Χείλόν, πού στήν ἱατρική, ἀλλὰ ὅχι στήν κοινὴ γλῶσσα, σημαίνει σπαράγγι». - Σ.τ.Σ.

"Αν τηγανίσεις σέ λάδι κρόκους αυγών και κρεμμύδια ξεφλουδισμένα μαζί με μπαχαρικά, και κάνεις αυτή τη διαίτα για κάμποσες μέρες, θά έχει λόγους νά καμαρώνεις για τὰ κατορθώματά σου στο κρεβάτι.

"Αν πίνεις ταχτικά γάλα καμήλας με μέλι θ' αποκτήσεις καταπληκτική ικανότητα στον έρωτα και τό μέλος σου θά είναι έτοιμο μέρα νύχτα.

"Όποιος τρώει για λίγες μέρες φαγητά πού νά περιέχουν αυγά μαγειρεμένα με μύρρα, αγριοκανέλλα και πιπέρι, θά βρεϊ καινούρια δύναμη στή στύση και τή συνουσία. Τό μέλος του θά γίνει τόσο σκληρό πού λές και δέ θά ξανάρθει στή φυσική του χαλαρή κατάσταση.

"Όποιος βρεθεί στήν ανάγκη νά κάνει έρωτα όλη τή νύχτα και δέν έχει καιρό ν' ακολουθήσει από πριν τίς οδηγίες πού είπαμε, πρέπει νά τηγανίσει κάμποσα αυγά με λιπος και δούτυρο, και μετά νά τὰ βουτήξει σέ μέλι και νά τ' ανακατέψει· ύστερα θά φάει αυτό τό μίγμα μ' ένα κομματάκι ψωμί, κ' ή έρωτική του επιτυχία θά είναι άληθινά άξιοζήλευτη.

Θά μπορούσα νά αναφέρω κι άλλα ποτά πού ωφελούν τή συνουσία. Σημειώνω αυτό εδώ: ανακάτεψε ένα μέρος από χυμό κρεμμυδιών με δύο μέρη άγνό μέλι· ζέστανε τό μίγμα σέ σιγανή φωτιά ώσούτου ξεατμιστεί ό χυμός των κρεμμυδιών και μείνει μόνο τό μέλι· άφησέ το νά κρυώσει και φύλαξέ το ώσούτου έρθει ή ώρα πού πρέπει. Τότε πάρε μιάν άουκιά (50) άπ' αυτό κι ανακάτεψέ το με τρεις άουκιά νερό, ύστερα δάλε ρεθύθια νά μουσκέψουν εκεί για μιá μέρα και μιá νύχτα.

Αυτό τό μίγμα πίνεται τά δράδυα του χειμώνα, πριν άπ' τόν ύπνο. Πρέπει νά παίρνεις πολύ λίγο, και μόνο μιá φορά τή μέρα. Τήν επόμενη νύχτα τό μέλος σου δέ θά βρίσκει ήσυχία. "Αν παίρνεις τό φάρμακο για πολλές μέρες συνέχεια, τό μέλος σου θά είναι διαρκώς όρθιο, χωρίς διακοπή. "Ενας άντρας με θερμή ιδιοσυγκρασία δέν πρέπει νά τό παίρνει, γιατί μπορεί νά τόν πιάσει πυρετός· επίσης είν' επικίνδυνο νά τό μεταχειρίζεται κανεί πάνω από τρεις μέρες στή σειρά, εκτός αν είναι γέρος ή ψυχρός. Τέλος, πρέπει ν' αποφεύγεται ή χρήση του φαρμάκου αυτού τό καλοκαίρι.

50) από τό ελληνικό *σάγγα*, μέτρο πού διαφέρει στους διάφορους τόπους. Στη φαρμακευτική θεωρείται ίση με τό  $\frac{1}{12}$  τής λίτρας, κ' έχει 12 δράμια. - Σ.τ.Σ.

## Μέρος Τρίτο

### ΤΑ ΜΥΣΤΙΚΑ ΤΩΝ ΣΗΜΕΡΙΝΩΝ ΜΑΓΩΝ

Ἐσένα ἐπικαλοῦμαι, τόν Ἀγέννητο.  
Ἐσένα, πού ἔπλασες τά οὐράνια καί τή Γῆ.  
Ἐσένα, πού ἔπλασες τή Νύχτα καί τή Μέρα.  
Ἐσένα, πού ἔπλασες τά Σκότη καί τό Φῶς.  
Ἐσύ 'σαι Ἐγώ, μά Τέλειος: Ἄνθρωπος ποτέ δέν σ' ἔχει δεῖ.  
Ἐσύ 'σαι ἡ Ἀλήθεια μέσ στήν Ὑλῃ.  
Ἐσύ 'σαι μέσ στήν Κίνηση ἡ Ἀλήθεια.  
Ἐσύ ξεχώρισες ἀπ' τ' Ἄδικο τό Δίκιο.  
Ἐσύ σχημάτισες Γυναίκα κι Ἄντρα.  
Ἐσύ δημιούργησες τούς Σπόρους, τόν Καρπό.  
Ἐσύ ἔπλασες τόν ἄνθρωπο γιά τήν Ἀγάπη καί τό Μῖσος...

(ΑΛΙΣΤΕΡ ΚΡΩΟΥΛΕΪ: Λίμπερ Σαμέχ)

## Γητιές κ' ἐπικλήσεις

Ὅπως μεταδόθηκε ἀπὸ ἀμέτρητες γενιές, ἡ Μαγεία εἶναι πλούσια σὲ τελετουργίες, προπάντων σ' ὅ,τι ἀφορᾷ τὸν ἔρωτα. Τὰ ζηλότυπα φυλαγμένα μυστικά της προσφέρουν μιά γητειά γιὰ μάγια, γιὰ τὴν αὐξησι τῆς προσωπικῆς γοητείας, καθὼς καὶ συνταγές γιὰ νὰ συνδουλιστοῦν οἱ ξεθυμασμένοι πόθοι.

Οἱ στόχοι καὶ τὰ μέσα πού χρησιμοποιοῦνται στὴ φαρμακεία ἔχουν μεγάλη ποικιλία, κ' εἶναι χωριστά μελετημένα γιὰ μιὰν εἰδική κάθε φορά μαγικὴ χρῆση· ἔχει ἀποκτηθεῖ μεγάλη πείρα μέ τὴν ἀδιάκοπη μεταχείρισή τους, ἀρχίζοντας ἀπ' τὶς καλύβες τῶν πρωτόγονων χωριῶν πρὶν ἀπὸ μερικὸς αἰῶνες, ὡς τὰ πολυτελῆ διαμερίσματα τοῦ καιροῦ μας.

Ἀκόμα κ' οἱ ἀρχαριοὶ σ' αὐτὴ τὴν τέχνη μποροῦν νὰ κάνουν αὐτές τῆς γητιές. Ἀς ἔχουν ὥστόσο ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ ἐπιτυχία ὅποιασδήποτε παρόμοιας ἐργασίας ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν αὐτοπεποίθησι τοῦ ἴδιου τοῦ τελετουργοῦ. (Πάνω σ' αὐτὸ τὸ θέμα, εἶναι γνωστὸ ὅτι οἱ παλιές μάγισσες ἰσχυρίζονταν πὼς μιά σκελίδα σκόρδο ραμμένη μέσα σ' ἓνα μικρὸ κομμάτι μετὰξι σέ σχῆμα καρδιάς, πιασμένο μέ μιά χρυσή παραμάνα μέσ ἀπὸ τὰ ρούχα σ' ἀριστερὸ πλάι τοῦ σώματος, δίνει ἐμπιστοσύνη στίς ἱκανότητές τους, προστατεύει ἀπὸ τὶς ἐπιδημίες, διώχνει τὰ κακὰ πνεύματα καὶ προσελκύει τοὺς φλογεροὺς ἐραστές. Στὸ κάτω - κάτω, ἀξίζει νὰ τὸ δοκιμάσει κανεὶς).

Σύμφωνα μέ τὶς θεωρίες τῆς παλιάς μαγείας, ὁ καθένας θά 'πρεπε νὰ ἔχει πάνω του ἓνα φυλαχτὸ εὐνοϊκὸ, πού νὰ τὸν προστατεύει ἀπὸ τὶς κακόδουλες δυνάμεις. Γενικὰ γίνεται χρῆσι ἑνὸς δαχτυλιδιοῦ πού νὰ ἔχει δεμένη πάνω του τὴν πέτρα πού ταιριάζει στὴ γέννησι κάθε ἀτόμου<sup>51</sup>. Γιὰ νὰ τὸ κατασκευάσεις, πρέπει νὰ ἐφαρμόσεις μιά συγκεκριμένη τελετουργία.

51) Πρόκειται γιὰ τοὺς πολύτιμους λίθους πού σχετίζονται μέ τὸν πλανήτη πού κυβερνᾷ τὸ ζῳδιὸν κατὰ τὴ γέννησι τοῦ ἀτόμου: Ἥλιος (Λέων): διαμάντι. Σελήνη (Καρκίνος): μαργαριτάρι. Ἑρμῆς (Ίδιμοι, Παρθένο): σαρδόνυξ. Ἀφροδίτη (Ταῦρος, Ζυγός): σμαράγδι. Ἄρης (Κριός, Σκορπιός): ρουμπίνι. Ζεὺς (Ταξότης, Ἰχθίς): ἀμέθυστος. Κρόνος (Αἰγόκερος): ὕακινθος. - Σ.τ.Σ.



## 1. Τό Δαχτυλίδι τῆς Πανσέληνου

Τ' ἀπόγεμα κάποιας μέρας μέ πανσέληνο, γέμισε μέ παχύ χῶμα ἓνα χάλκινο ποτήρι, καί στήσε το στό κέντρο ἑνός τραπεζιοῦ, πάνω σ' ἓνα τετράγωνο κρεμεζί μεταξωτό. Στίς 9 τοῦ ὁράδου, ὁράσε νερό ἀπό πηγῇ σέ μιά κατσαρόλα ἀπό ἀτσάλι, καί δοῦτηξε μέσα τό δαχτυλίδι γιά 9 λεπτά. Σ' αὐτό τό διάστημα, τοποθέτησε 9 κεριά ἀπό μελισσοκέρι γύρω ἀπό τό ποτήρι. Ὑστερα, θάψε τό ποτήρι μέσα στό χῶμα. Ἄναψε τά κεριά: καθώς θά καίνε, θά ἐξασκοῦν καθαρῆγρια ἐπίδραση στό χῶμα πού εἶναι μέσα στό ποτήρι.

Τά κεριά πρέπει νά καίνε ζωηρά γιά 90 λεπτά <sup>52</sup>, κι ὅταν αὐτό τό διάστημα περάσει, θά στάξεις πάνω στό χάλκινο ποτήρι τρεῖς στάλες ἀγνό λιόλαδο τρεῖς ἀπανωτές φορές, συνολικά 9 στάλες. Κάθε φορά, ψάλε μέ δυνατῇ φωνῇ: «Ἡ δύναμή μου εἶν' ἓνα χάρισμα τοῦ σύμπαντος· ἡ ψυχὴ μου ἀνῆκει στὸν ἄνεμο. Ἐγὼ εἰμαι τό σύμπαν· ἐγὼ εἰμ' ὁ ἄνεμος». Αὐτό θά σέ κάνει ἰσχυρό. Τό δαχτυλίδι πρέπει νά μείνει στό ποτήρι ὥς τὰ μεσάνυχτα τῆς ἐπόμενης μέρας πού θά εἶναι ξανά πανσέληνος, δηλ. δύο ὁδομάδες ἀργότερα <sup>53</sup>. Τότε βγάλε το ἀπ' τό χῶμα καί φόρεσέ το στό δάχτυλό σου. Μετά θάψε σ' ἓνα κῆπο τό ποτήρι, τό χῶμα, τό μεταξωτό καί τά κεριά. Ὅταν γίνει αὐτό, θά εἶσαι ἐτοιμος νά ἐξασκήσεις τὴ μαγικὴ τέχνη.

Ἀπὸ κείνῃ τῇ στιγμῇ θά εἶσαι προστατευμένος, καί κανεῖς δέ θά μπορεῖ νά σοῦ κλέψει τό δαχτυλίδι χωρὶς νά πάθει συμφορά. Ἐχε το πάντα πάνω σου: ἡ ἀπόκρυφὴ ἐξάσκηση, μιά καί ξεκινήσει, εἶναι μιά ἀδιάκοπη ἀπασχόληση, καί θά ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ συνεχεῖ προστασία. Προπάντων ὅταν κάνεις τὰ μάγια σου, πρέπει νά φορᾷς πάντα τό δαχτυλίδι στό δάχτυλό σου.

Ἄν χρειαστεῖ νά ξανακάνεις τὰ μάγια σου, διάλεξε τὴν ἴδια ὥρα τῆς μέρας, κι ἂν γίνεται, τὸν ἴδιο τόπο, γιατί ἀκριδῶς ἡ σωστὴ ἐπανάληψη τῆς ἐργασίας σου ἐξασφαλίζει τὴν ἐπιτυχία τῆς.

## 2. Τό Δαχτυλίδι τῆς Ἰσίδας

Στὴ γητεία πού περιγράψαμε, ὑπάρχει μιά παραλλαγή, ὅπου ὁ μάγος δέν ἐπικαλεῖται τό σύμπαν γενικά, ἀλλὰ τὴ Σελήνη, ἄστρο πανίσχυρο, γιὰ τό ὅποιο λένε ὅτι ἐπηρεάζει τὴ γυναικεία εὐαισθησία (κι αὐτό, κατὰ βάθος, εἶναι σωστό, ἂν σκεφτοῦμε τὴν ἔμμηνο ροὴ καί τῆς συγκινησιακῆς μεταπτώσεις πού μεσολαβοῦν ἀπ' τὴ μιά περίοδο στὴν ἄλλη).

52) Ἀξιοπρόσεχτὴ ἡ ἐπανάληψη τοῦ ἀριθμοῦ 9 σ' ὅλη τὴ διαδικασία τῆς τελετουργίας. – Σ.τ.Μ.

53) Ἐδῶ προφανῶς ὑπάρχει κάποιο λάθος στό κείμενο, γιατί ἡ ἐπόμενη πανσέληνος θά εἶναι τέσσερις, κι ὄχι δύο ὁδομάδες ἀργότερα. – Σ.τ.Μ.

Κανένας δέ μπορεί νά ἐξηγήσει γιατί σέ κάθε γητεία υπάρχουν πάντα πλήθος παραλλαγές. Τό γεγονός είναι ὅτι οἱ μάγισσες τίς ἔχουν ἀνέκαθεν χρησιμοποιοῦσε.

Ἡ Ἴσις εἶναι μιά πανάρχαια σεληνιακή θεότητα<sup>53α</sup>, πού τά μάγια της, ὅταν πιά κάθε ἐλπίδα φαίνεται χαμένη, καί κάθε τί σπρώχνεται στήν ἄβυσσο, μποροῦν νά ὀδηγήσουν σέ υπέρτατα ὕψη. Οἱ μάγισσες πού τιμοῦν τ' ὄνομά της ἀποκοτῶν μεγάλη ἐκτίμηση. Ἡ Ἴσις εἶναι ἡ βασίλισσα τῆς Μαγείας, γνωστή γιά τίς εὐεργετικές ἐπιδράσεις της σ' αἰσθηματικές ὑποθέσεις. Ποτέ δέν ἀρνίεται τή βοήθειά της σ' ὅποιον τήν ζητά.

Κανένας ἀρχάριος μάγος ἢ μάγισσα δέ θά πρέπει νά ρίξει μιά γητεία, νά ἐκτελέσει μιά τελετουργία, νά κάνει μάγια, νά ἑξασηήσει γοητείες, χωρίς τήν προστασία τοῦ δαχτυλιδιοῦ πού περιγράψαμε, στό ὁποῖο ἡ πέτρα τῆς γέννησης δίνει ἀκόμα μεγαλύτερη δύναμη προστασίας. (Ἐπίσης κ' ἡ πέτρα πού ἔχει σχέση μέ τό σεληνιακό ζῶδιο εἶναι πολύ ἀποτελεσματική). Ἡ τελετουργία πού τό καθιερώνει ἔχει ὥστόσο μιά παραλλαγή, σχετικά μέ τή φράση πού πρέπει νά ἐκφωνηθεῖ, καί ἡ ὁποία θά εἶναι: «Στ' ὄνομα τῆς Ἰσιδας, Θεᾶς τῆς Σελήνης, προσφέρω τίς δυνάμεις μου σάν δῶρο στό σύμπαν· ἡ ψυχή μου ἀνήκει στόν ἄνεμο. Ἐγώ εἰμαι τό σύμπαν· ἐγώ εἰμ' ὁ ἄνεμος». Μ' αὐτό τόν τρόπο, ἡ ἐπίκληση πρὸς τήν Ἰσιδα δίνει ξεχωριστή ἐμφαση στή γητεία.

Ὅποιος ἀσχολεῖται μέ τή Μαγεία, πρέπει νά προσέχει πολύ τόν *modus operandi*, τόν τρόπο πού τήν ἐφαρμόζει. Ὃταν ρίχνεται μιά γητεία, γίνεται μιά τελετουργία πού ἔχει σκοπό νά προκαλέσει μιά βίαιη ἀλλαγὴ κάποιας στιγμῆς τοῦ ὑποκειμενικοῦ χρόνου, δημιουργώντας στό περιβάλλον ἓνα εἶδος «κραδασμοῦ» πού μέ τή σειρά του θά θέσει σέ κίνηση μιά σειρά γεγονότων πού θά ὀδηγήσουν στό ἐπιδιωκόμενο ἀποτέλεσμα. Ἡ Μαγεία, κατά δάθος, ἐκτελεῖ ἓνα γιγαντιαῖο δῆμα πέρ' ἀπό τά ὅρια τῆς θετικῆς σκέψης, διδάσκοντας πῶς νά διαμορφωθοῦν καταστάσεις πού ἀπαιτοῦν ἀντίστοιχα τή διαμόρφωση μιάς ἀντικειμενικῆς πράξης.

Ἄν τό θέλει κανεῖς, μπορεῖ νά δώσει στήν ἱεροτελεστία κάποια ρομαντική ἀτμόσφαιρα, φιλολογικῆς ἐντελῶς προέλευσης: Π.χ. χτυπώντας τρεῖς φορές ἓν' ἀσημένιο σφυράκι πάνω σ' ἓνα κρύσταλλο, ἢ κάνοντας ν' ἀντηχή-σει ἓννιά φορές μιά καμπανοῦλα μέ διαπεραστικό κουδούνισμα, ἢ ἀφήνον-τας νά σιγοδράζει ὅλη τή μέρα μιά τσαγιέρα. Ἀνάμεσα σ' αὐτοῦ τοῦ εἶδους τίς ἐνέργειες, ἡ πιό ἀντικειμενικά ἀποτελεσματικὴ ὥστόσο εἶναι τό τελε-ουργικό ἀναμμα τῶν κερῶν.

53α) Σχεδόν κανένα στοιχεῖο δέν ἐπιβεβαιώνει τή σεληνιακή ιδιότητα τῆς Ἰσιδας. Ἀντί-θετα, πλήθος αἰγυπτιακῶν παραστάσεων δείχνουν τή θεά μέ τόν ἡλιακό δίσκο ἀνάμεσα στά κέρατά της. Θεωρεῖται σάν ἡ προσωποποίηση τῆς γόνιμης γῆς στίς ὄχθες τοῦ Νείλου καί ταυτόχρονα σάν παντοδύναμη μάγισσα, πού μποροῦσε νά ὑποτάξει ἀκόμα καί τοὺς θεοὺς τῆς Αἰγύπτου, ἢ καί τόν ἴδιο τό θάνατο. — Σ.τ.Μ.

Μπορούν επίσης νά χρησιμοποιηθοῦν ἀρωματικά φυτά καί μυρωδικά. Στίς ἀρχές τῶν καιρῶν, γινόταν χρήση τῶν φυτῶν γιά νά ἐξευμενίσουν τοὺς θεοὺς. Οἱ ἄνθρωποι ἔκαιγαν χόρτα μ' ἔντονη εὐωδιά γιά νά εὐχαριστήσουν τίς αἰσθήσεις τῆς θεότητας καί νά κερδίσουν τὴν εὐνοιά της. Ἀργότερα χρησιμοποιήθηκαν γιά νά ἐντείνουν τίς συγκινήσεις, νά τιμῆσουν τοὺς ἀρχόντες, νά εὐνοήσουν τὴν ἐμπνευση. Μ' αὐτά δείχνει κανεῖς τὴν ἐκτίμησή ἢ τὴν περιφρόνησή του, μπορεῖ ν' ἀδυνατίσει ἢ νά παχύνει, ν' ἀποχτήσει δύναμη, νά προστατεύεται ἀπὸ κάθε τί κακό, ν' ἀποφεύγει τίς ἐπιδημίες, νά σταματᾷ τίς πλημμύρες, νά κερδίζει χρήματα, νά προλαβαίνει τὴν ἀπιστία. Οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες ἀποκοτοῦσαν θάβρος μὲ τὸ θυμάρι, οἱ Ρωμαῖοι γι-ἀτρευαν τὴ μέθη μὲ τὸν μαῖντανό, κι ὁ Καρλομάγνος καλλιεργοῦσε τὸ δεντρολίβανο γιατί πίστευε πὼς δυνάμωνε τὴ μνήμη. Ἡ Βίβλος λέει ὅτι ἓνα φαγητό μὲ χόρτα εἶναι καλύτερο ἐκεῖ πού ὑπάρχει ἔρωτας· ἀλλὰ ὅλες οἱ μάγισσες ξέρουν πὼς ὁ ἔρωτας εἶναι καλύτερος ἐκεῖ πού μέσα στοῖ φαγητοὺ ὑπάρχουν ὠρισμένα χόρτα.

### 3. Ἡ γητεία τοῦ Αἵματος

Εἶναι πασίγνωστο στὴ Σικελία καί σ' ὅλη τὴ νότια Ἰταλία πὼς μερικὲς στάλες ἀπὸ αἶμα τῆς περιόδου μιᾶς κόρης, μαζί μ' αἶμα, θγαλμένο ἀπ' τὸν ἀντίχειρά της, θά δέσουν γιά πάντα μαζί της τὸν νέο πού θά τοῦ τίς προσφέρει μέσα σέ ζεστόν καφέ. Αὐτὴ ἡ γητεία θεωρεῖται τόσο δυνατὴ, ὥστε οἱ ἐνδιαφερόμενοι μπορεῖ νά μὴν πάρουν κἂν εἰδηση πὼς ἔπесαν θύματά της. Γι' αὐτό, μπορεῖ νά καταντήσῃ ἐπικίνδυνη ἡ «κατάκτηση» ἐνὸς ἀντρα μ' αὐτὸν τὸν τρόπο, ἐκτός ἂν στ' ἀλήθεια τὸν ἀγαπᾷ ἡ γυναίκα. Χρειάζεται προσοχὴ ἀπὸ μέρους της, γιατί ἡ γητεία δένει καί τοὺς δυό, καί δέν πρέπει νά γίνεται ἀσέφιστα. Πολλὰ ἐπιπόλαια κορίτσια διαπίστωσαν πὼς ἡ Μαύρη Μαγεία δέ μπορεῖ νά «ἀκυρωθεῖ» τόσο εὐκόλα, κ' ἡ ἴδια ἡ γητεύτρα, ὅπως τὸ δάχτυλό της, τρυπιέται ἀπὸ τίς συνέπειες τῆς πράξης της.

Ὅταν ἐλέγχεται, ἡ Μαγεία δίνει μιὰν εὐεργετικὴ διέξοδο στὶς δημιουργικὲς δραστηριότητες. Στὴν παραδοσιακὴ ἀντίληψη τοῦ κόσμου, ὅλα τὰ πράγματα εἶναι ἀλληλεπένδετα μεταξὺ τους, σάν μέρη ἐνὸς Μοναδικοῦ ὄντος, καί τὸ χάος εἶναι ἀνύπαρκτο.

Κάθε φορὰ πού ρίχνεται μιὰ γητεία, καλὸ εἶναι αὐτό νά γίνῃ σέ κλειστό χώρο, ὥστε τὸ περιβάλλον νά ἐλέγχεται εὐκολώτερα. Ἄν γίνῃ σ' ἓνα δημόσιο πάρκο ἢ σέ μιὰν αἵθουσα χοροῦ, θά ἦταν πολὺ δύσκολος ὁ ἔλεγχος ὅλων τῶν κραδασμῶν πού διασταυρῶνονται σέ μιὰ τόσο μεγάλῃ ἔκταση. Γι' αὐτό χρειάζεται ἓνα κάπως μικρὸ δωμάτιο, ὅπου νά ὑπάρχει ἓνα τραπέζι πού νά χρησιμοποιεῖται κατὰ προτίμηση μόνο γι' αὐτὸν τὸ σκοπὸ. Τὰ πιὸ πολλὰ

σύνεργα πρέπει να είναι καινούρια, γιατί οι επιδράσεις που εξασκούνται από είδη μεταχειρισμένα από άλλους θα μπορούσαν να διαταράξουν το αποτέλεσμα της γητειάς. Ένας καινούριος μάγος πρέπει να προμηθευτεί άμεταχείριστα κεριά, άμεταχείριστα ποτήρια, κλπ.

Γύρω - γύρω στο δωμάτιο διαγράφεται ένας κύκλος με άλατι, καλύτερα χοντρό παρά ραφινάρισμένο, ώστε στο έσωτερικό του να προστατεύεται η μαγική πράξη. Ο μάγος πρέπει να βρίσκεται μέσα στον κύκλο σ' όλη τη διάρκεια της τελετής. Αν στο μεταξύ χτυπήσει κάποιος την πόρτα, αγνόησέ τον. Μή δίνεις σημασία σ' ότιδήποτε που θά σου αποσπούσε την προσοχή. Πρέπει να λάβεις τα μέτρα σου ώστε να μη συμβεί τίποτα που να διακόψει τη συγκέντρωσή σου. Έχει μεγάλη σημασία ή συνεχής διατήρησή της: πρέπει να εξασκηθείς στο να τη διατηρείς κάθε στιγμή. Αν τύχει κάτι που θά μπορούσε να σ' ενοχλήσει, δέν πρέπει να δώσεις σημασία, αλλά να συνεχίσεις την τελετή. Πρέπει να φροντίσεις ώστε οι εξωτερικοί θόρυβοι ή κινησεις να μένουν έξω από την τελετουργία. Γι' αυτό χρειάζεται μια αυτοσυγκέντρωση που την απαντάς μόνο με την άσκηση. Στην αρχή, ή επιτυχία θά είναι όπωσδήποτε περιορισμένη: όμως αν επιμένεις θά επιτύχεις τα πρώτα αποτελέσματα.

#### 4. *Η γητεία του πόθου*

Η συνταγή της γητειάς για την εξάσκηση σεξουαλικής γοητείας είναι αυτή εδώ:

1. Πάρε ένα φύλλο χαρτί που τό χρώμα κ' οί διαστάσεις του να σου είναι ευχάριστες.

2. Γράψε πάνω του ολόκληρο τ' όνομά σου.

3. Από κάτω, γράψε τ' όνομα του προσώπου που αγαπάς. (Τό όνομα του αντικείμενου της γητειάς γράφεται πάντα κάτω από τ' όνομα του τελετουργού, ώστε να εξασφαλίζει αυτός τόν έλεγχο. Σ' αντίθετη περίπτωση, θά δοσκοτόταν αυτός κάτω από έλεγχο).

4. Γράψε την ήμερομηνία γεννήσεως του άτομου που αγαπάς, καί μετά τή δική σου.

5. Γύρω απ' όλ' αυτά, σχεδίασε μιá καρδιά.

6. Ξαναγράψε τρεις φορές τό κάθε τί απ' αυτά, πάνω στίς ίδιες άράδες. (Τελικά, θά προκύψουν άκατανόητα, ιερογλυφικά: κ' έτσι πρέπει).

7. Όταν τελειώσεις, διπλώσε τό χαρτί όσες περισσότερες φορές μπορείς, καί κάψε το στή φλόγα ενός κεριού που νά έχει χρώμα κόκκινο ή σκούρο πορτοκαλί, ωσότου γίνει ολότελα στάχτη. (Θά χρειαστείς γι' αυτό τό σκοπό ένα χοντρό κεριό μέ πλατειά βάση, ώστε νά μπορεί νά καίει πολλήν ώρα χωρίς νά λυγίσει).

8. Ἐνῶ καίγεται τό χαρτί, πές δυνάτ' αὐτῇ τρεῖς φορές συνέχεια αὐτή τήν ἐπίκληση:

*Λοιπὴ εἶν' ἡ φλόγα  
καυτερὴ ἢ φειγιά  
καί κόκκινο τό χρῶμα  
πῶχει ἢ ἀποθιμά.*

9. Θά ἐπαναλάβεις ὅλη τή διαδικασία γιά 9 συνεχόμενες μέρες, τήν ἴδια ὥρα: τό σύνολο θεωρεῖται σάν μιὰ μόνο γητειά. Ἀργότερα, μπορεῖς νά τό ξανακάνεις γιά νά φουντώσει πάλι ὁ πόθος.

Πολλές μάγισσες φυλάγουν σ' ἓνα εἰδικό κουτάκι τίς στάχτες πού προέρχονται ἀπ' ὅλες τίς μαγικῆς τους ἐργασίες. Αὐτό τό κουτί, ἐπειδὴ χρησι-  
μοποιεῖται ἀδιάκοπα καί γιά πολλά χρόνια, ἀποκτᾷ στό τέλος μαγικῆς  
ιδιότητες δικῆς του καί μπορεῖ νά χρησιμοποιηθεῖ γιά νά φέρει τύχη. Δέ  
χρειάζεται νά πετάς τίς στάχτες σάν ἀχρηστο ὑλικό. Ἀντίθετα, καλὸ εἶναι  
νά τίς φυλάγεις ἐπίμονα, γιατί μέσα τους εἶναι κλεισμένη μιὰ μυστικὴ  
δύναμη.

#### 5. Ἡ γητειά τοῦ Ὑπνου

Οἱ μάγοι ἀναγκάζονται νά καταναλώσουν τεράστιες ποσότητες ἐνερ-  
γειας: γιὰ ν' ἀποκτήσουν ξανά δυνάμεις, ἔχει μεγάλη σημασία τό νά δοθη-  
σουν τόν ὕπνο τους μέ μιάν εἰδική γητειά. Ἡ μέθοδος εἶναι ἀπλή: Βάλε μιὰ  
χελώνα κάτω ἀπ' τό κρεβάτι σου. Κρύψε κάτω ἀπ' τό μαξιλάρι σου φρέσκα  
φύλλα μέντας, καί τοποθέτησε κοντά σου ἓνα ρόζ' κρυστάλλινο δοχεῖο  
γεμάτο καθαρὸ νερό. Ἀκούμπησε στό κατώφλι σου τρία ἄνθη ἀσφόδελου.  
Ἄναψε τρία γαλάζια κεριά κι ἄφησέ τα νά καίνε γιά μιάν ὥρα, ὅσο  
ἐτοιμάζεσαι νά πλαγιάσεις. Ὑστερα, χάραξε μέ κιμωλία ἓναν προστατευ-  
τικό κύκλο γύρω ἀπ' τό κρεβάτι σου. Μόλις βρεθεῖς κάτω ἀπ' τὰ σκεπά-  
σματα πές «Σαντόξ» ὀχτὼ φορές. Κοιμήσου ὁλόγυμνος, ἀλλιῶς ἡ γητειά δέ  
θὰ πιάσει.

Ἡ Μαγεία βασίζεται πολὺ σπὴν ἐπιθυμία, κι αὐτὸ γιατί γενικά οἱ  
ἄνθρωποι συγκινοῦνται ἀπ' ὅ,τι ἐπιθυμοῦν κι ἀγαποῦν. Ἀντίθετα, θά ἦταν  
δύσκολο νά νιώσει κανεὶς ἀληθινὴ συγκίνηση γιά πράγματα ὅπως τὰ ρούχα  
ἢ τὰ λεφτά. Κ' ἐδῶ βρίσκεται τό μυστικό. Ὅσοι κατάφεραν νά μαζέψουν  
μεγάλ' ἀπλοῦν, τό κατόρθωσαν γιατί ἡ σκέψη τοῦ χρήματος στάθηκε ἱκανή  
νά τοὺς διαγεῖρει συναισθηματικά. Αὐτὸ γιὰ τοὺς περισσότερους δέν συμ-  
βαίνει. Ἄν καταφέρεις νά ξυπνήσεις ἀληθινὰ τίς συγκινήσεις σου, θά  
μπορέσεις καί νά ἐπιτύχεις. Μὴ σκέφτεσαι τό τί μποροῦν νά σοῦ προσφέ-  
ρουν τὰ χρήματα. Πρέπει νά καταλάβεις, ὅτι μιὰ κι ἀποκτήσεις χρήματα, μ'

αυτά θά μπορείς νά ἔχεις ὅ,τι θέλεις· λοιπόν, δέ χρειάζεται νά ξεδεύεις τήν ἐνέργειά σου συγκεντρώνοντάς την στό τελικά ἀποτελέσματα. Ἄντίς γι' αὐτό, σκέψου τό ἴδιο τό χρήμα. Ἔτσι καί ξυπνήσει γι' αὐτό εἰδικά ἡ συγκίνησή σου, τό χρήμα θ' ἀρχίσει νά ῥχεται σ' ἐσένα. Ἡ «γνήσια ἐπιθυμία» γιά τό χρήμα μπορεῖ νά ξυπνήσει μόλις μάθεις τό πῶς νά κυβερνάς τή συγκίνησή σου· γιά νά τό κατορθώσεις ὁμως χρειάζεσαι μακροχρόνια ἐξάσκηση. Γιά νά δημιουργήσεις τήν κατάστασι πού ἐπιθυμεῖς, πρέπει νά μάθεις νά «στέλνεις» τή δική σου συγκινησιακή ἔντασι. Ὁ καλύτερος τρόπος εἶναι ν' ἀρχίσεις μέ τό σέξ καί τόν ἔρωτα, γιά νά προχωρήσεις μετά σ' ἄλλες ἐπιδιώξεις, πού μεταξύ τους μπορεῖ νά εἶναι καί τό χρήμα. Τό σέξ κι ὁ ἔρωτας ἀποτελοῦν γιά τούς περισσότερους ἀνθρώπους ἕνα εὐκολο ἔξινημα, γιατί εἶναι φυσικές πηγές συγκινησιακῆς ἐνέργειας.

Ὅταν νιώθεις δυνατή ἔλξη γιά ἕνα ἄτομο, όταν τό ποθεῖς ἔντονα, εἶναι κάτω ὀλοφάνερο. Κάποια ἀσύλληπτη δύναμη ἐξαπολύεται ἀπό τήν ἔντασι τῆς ἐπιθυμίας. Ἡ μέθοδος πού θά ἐφαρμόσεις συνίσται στό νά νιώσεις ἕνα παρόμοιο αἶσθημα γιά τό χρήμα, τή δουλειά, τήν καριέρα, ἡ ὅ,τι ἄλλο ἐπιθυμεῖς. Ἄν βάλεις σ' ἐνέργεια τήν ἴδια δύναμη, αὐτό πού ἐπιδιώκεις γίνεται, ἔρχεται ἀπό μόνο του. Μ' αὐτόν τόν τρόπο, ἡ Μαγεία μπορεῖ νά χρησιμοποιηθεῖ γιά ἄλλες ἐπιδιώξεις ἐκτός ἀπ' τόν ἔρωτα, ἀλλά γιά νά ἔχεις ἀποτελέσματα χρειάζεται πολλή προσπάθεια. Εἶν' ἕνα πράγμα δύσκολο, πού ἀπαιτεῖ ἀσκηση κι ἐπιμονή.

#### 6. Τό μασσάζ μέ μπαχαρικά

Οἱ ἀνώτερες τάξεις τῆς ἀρχαίας Αἰγύπτου διακρίνονταν γιά τίς ἔντονες σεξουαλικές τους ἱκανότητες καί γιά τίς γνώσεις τους σχετικά μέ τά διεγερτικά. Ἐφάρμοζαν συστηματικά τή συνήθεια νά κάνουν μασσάζ μ' ἕνα μίγμα ἀπό βότανα στό σῶμα τῆς ἐρωμένης τους, γιά νά τῆς κάνουν ἐντονώτερη τή σεξουαλική διεγερσι. Εἶν' ἀδύνατο σήμερα νά ξέρουμε ἂν ἡ ἐπιτυχία τῆς συνταγῆς προερχόταν ἀπό τό ἄρωμα τῶν βοτάνων, ἀπό τήν ἐντριδί,, ἡ ἀπό ἄλλες αἰτίες. Πάντως ἡ σύστασι τοῦ μίγματος, ὅπως ἔφτασε ὡς ἐμᾶς, εἶναι ἡ ἑξῆς: μιά κουταλιά σκόνη ἀπό κοῦμι, τό περίφημο βότανο πού προερχόταν ἀπό τήν Ἑλλάδα καί τήν Τουρκία· ἀπό μιά κουταλιά μαστίχα, σάλδια, θυμάρι, καρεφύλλια, μοσχοκάρυδα καί ζιγγίδερη, ὅλα κοπανισμένα· λιγάκι δεντρολίβανο. Ὅλα μαζί ἀνακατεῦνται σ' ἕνα γουδί μέ μπρούντζινο γουδοχέρι. Καθén' ἀπ' αὐτά τά συστατικά πρέπει νά εἶναι «φρέσκο», δηλαδή νά μή χρησιμοποιοῦνται μπαχαρικά πού νά ἔχουν μείνει καιρό στό ντουλάπια τῆς κουζίνας, γιατί δέ μπορεῖ κανεῖς ποτέ νά εἶναι βέβαιος γιά τίς ἐπιδράσεις πού ἴσως προκύψουν ἀπό προηγούμενες χρήσεις. Ἐπίσης τά

σύνεργα πρέπει να είναι καινούρια, και να μη χρησιμοποιούνται παρά μόνο για έρωτικά παρασκευάσματα.

Οι μάγισσες της 'Αγγλίας δεδαιώνουν ότι το κουδούνισμα από έν' άσημένο καμπανάκι, αν επαναληφθεί 9 φορές, μπορεί να καλέσει επισκέπτες από κάποιον άλλον κόσμο. Μιά τσαγιέρα που θα βράζει όλη τη μέρα, θα μπορεί να προσελκύσει κάποιαν υπερφυσική δοήθεια: γι' αυτό, στην κατοικία τους, υπάρχει πάντα μία κατσαρόλα που βγάζει ατμούς, πάνω σε πολύ σιγανή φωτιά. Κατά τα λεγόμενά τους, αυτό δημιουργεί δονήσεις ευνοϊκές για την πραγματοποίηση των επιθυμιών. Στην πραγματικότητα, αυτό που προσφέρει είναι μάλλον κάποια δοήθεια στην προσπάθεια της αυτοσυγκέντρωσης, με τό σιγανό και μονότονο γουργούρισμα του νερού που βράζει. Τό άδιάκοπο μουρμουρητό φέρνει στο νου διαρκώς την ίδια ιδέα, κάνοντάς την να άποτυπωθεί ανεξάλειπτα στη σκέψη. Έπάρχει ένας κίνδυνος: ή έμμονη επανάληψη του ίδιου ήχου, είναι γνωστό πώς μπορεί να όδηγήσει στην τρέλλα· αλλά κι αυτό είναι ύπολογισμένο: οί κάθε λογής μαγικές διεργασίες, πραγματικά, δέ μπορούν να διεξαχθούν σε μία συνηθισμένη διανοητική κατάσταση, κ' ή μέθοδος του περιγράψαμε είναι μία από τίς πολλές που χρησιμοποιούν όσοι ασχολούνται με τίς μαύρες τέχνες για να φτάσουν στην υπερένταση που χρειάζεται για να επιτύχει ό σκοπός τους.

## 7. Τό τσαί του Έρωτα

Γιά τούς άρχάριους στη Μαγεία, να ένα άπλό έρωτικό φίλτρο: Κάθε νύχτα για δύο ώρες, άπ' τίς 9 ως τίς 11, άναψε ένα κερί ρόζ - πορτοκαλλί (ένα χρώμα παρόμοιο με του κοραλλιού: όχι ζωηρό κόκκινο, ούτε σκέτο πορτοκαλλί). Ένώ καίει τό κερί, πιές ένα φλυτζάνι τσαί. Αυτή ή γητεία είναι κατάλληλη για τίς μοναχικές ψυχές που άναζητούν μία μόνιμη αισθηματική σχέση, τόν «άληθινό έρωτα». Είναι κάτι βαρετό αλλά άποτελεσματικό. Τό τσαί πρέπει να είναι από τό είδος που προτιμάς, αλλά άρωματισμένο με μοσχοκάρυδο, θυμάρι, κρασί, ροδόσταμο, μέλη και φύλλα λεμονιάς, σε πολύ μικρές ποσότητες. Αυτός ό συνδυασμός τών συστατικών έχει μελετηθεί είδικά για να προσελκύσει τόν έρωτα, ν' άπομακρύνει τό μίσος και την άντιπάθεια, και να φέρει καλή τύχη.

Άρχισε να κάνεις ή γητεία μία μονή μέρα του μήνα, στις 3 ή στις 5 ή στις 7 κλπ., και συνέχισε κάθε νύχτα για 6 εβδομάδες. Αυτή ή μέθοδος προορίζεται για κείνους που έχουν περάσει ένα μεγάλο μέρος της ζωής τους στη μοναξιά. Μπορείς να την επαναλάβεις όσες φορές θέλεις, αλλά πρέπει πάντα να διαρκεί για τίς απαιτούμενες έξη εβδομάδες. Έπίσης, μπορεί να «ένισχυθεί» με διάφορους τρόπους: π.χ. αν πίνεις ένα τσαί παραπάνω κάθε

Παρασκευή βράδου. Ἡ παρασκευή εἶναι ἡ κατάλληλη μέρα γι' αὐτή τή δουλειά, γιατί κυβερνᾶται ἀπό τήν Ἀφροδίτη, πού ἀντιπροσωπεύει τή μαγική δύναμη τοῦ ἔρωτα.

Ἡ γητεία μπορεῖ νά συνδυασθεῖ μέ κείνην τῆς γοητείας πού περιγράψαμε πρωτύτερα (ὑπ' ἀριθ. 4), καί κείνη τοῦ αἰσθηματικοῦ δεσμοῦ, γιά τήν ὁποία θά μιλήσουμε πιά κάτω (ὑπ' ἀριθ. 12). Ἐπίσης ὑπάρχει κ' ἓνας «γλυκός ἔρωτας», πού αὐξάνει τή ζωτικότητα κ' ἐμποδίζει τήν ἀπιστία. Εἶν' ἓνα εἶδος ἰταλικῆς πίττας, πού ἡ συνταγή της εἶναι γνωστή ἀνάω ἀπό 300 χρόνια: Πρώτα τηγανίζεις ὥς 200 γραμμάρια ἀνάλατο λουκάνικο, ὥσπου πιεῖ ὅλο τό λάδι. Τό ἀρωματίζεις μέ ζιγγίδερη, καί προσθέτεις 200 γραμμάρια φρουτί γλασέ ψιλοκομμένα. Ἐτοιμάζεις μιὰ ζύμη μέ δυό φλυτζάνια ψιλό ἐλεῦρι, μισό φλυτζάνι σκοῦρα ζάχαρη, ἓν' αὐγό, ἓνα φλυτζάνι γάλα, καί μισό φλυτζάνι καφέ. Σ' αὐτή τή ζύμη προσθέτεις τό λουκάνικο, τά φρούτα, τή ζιγγίδερη καί λίγη πικρή σοκολάτα, καί τήν ψήνεις στό φούρνο. Ἡ ποσότητα εἶν' ἀρκετή γιά 15 πιττάκια. Ὁ σύζυγος, ἡ ὁ ἑραστής, πού θά φάει ἀπ' αὐτά, θά εἶναι πιστός καί φλογερός γιά ἓνα μήνα τουλάχιστο.

Ὅποιος ἀρχίζει νά χρησιμοποιεῖ τή Μαγεία, πρέπει νά ξέρει ποιές εἶναι οἱ κατάλληλες ἡμερομηνίες γιά νά κάνει μιὰ γητεία, ἡ ἀντίστοιχα ποιές μέρες πρέπει ν' ἀποφεύγει. Εἶναι ἀπαραίτητες κάποιες γνώσεις Ἀστρολογίας, γιατί ἡ ἐπιτυχία τοῦ ἔργου ἐπηρεάζεται ἀπό τή θέση πού δρῖσκεται ἡ Γῆ μέσα στό σύμπαν. Πρέπει νά θυμᾶσαι μερικές ἡμερομηνίες πού ἀντιστοιχοῦν στίς «γιορτές» πού κάνουν οἱ μάγισσες σύμφωνα μέ τήν παράδοση: 2 Φεβρουαρίου, 30 Ἀπριλίου, 1η Αὐγούστου καί 31 Ὀκτωβρίου<sup>54</sup>.

Υπάρχουν κι ἄλλες εἰδικές μέρες, πού ἡ ἡμερομηνία τους ἀλλάζει κάθε χρόνο, ἀλλά μπορεῖ νά ὑπολογισθεῖ, ὅπως τό Πάσχα τῶν χριστιανῶν, μέ τή βοήθεια τῶν κατάλληλων ἀστρονομικῶν πινάκων. Ἐπίσης πολύ σημαντικές εἶναι: ἡ 21η Μαρτίου, ἡ ἑαρινή ἰσημερία· ἡ 22 Ἰουνίου, τό θερινό ἡλιοστάσιο· ἡ 22 Σεπτεμβρίου, ἡ φθινοπωρινή ἰσημερία· ἡ 21 Δεκεμβρίου, τό χειμερινό ἡλιοστάσιο. Ἐπίσης πρέπει νά ἀναφέρουμε τίς νύχτες πού προηγούνται κάθε ἐποχῆς τοῦ ἔτους. Κι ἀκόμα, ἔχουν μεγάλη σημασία οἱ φάσεις τῆς Σελήνης. Ἡ περίοδος τῆς πανσέληνου καί τῆς νέας Σελήνης εἶναι ἡ πιά ἀποτελεσματική γιά νά κάνεις μάγια. Ἡ νέα Σελήνη ἰσχύει γιά πράγματα πού θέλεις νά ξεκινήσεις, ἡ πανσέληνος γι' αὐτά πού θέλεις νά διακόψεις (π.χ. ἓνα δεσμό πού σοῦ ἐγινε βαρετός). Αὐτές οἱ ἡμερομηνίες μᾶς δίνουν 24 μέρες τό χρόνο πού δίνουν ξεχωριστή δύναμη στά μάγια. Ἄλλες 8 μέρες προέρχονται ἀπό τίς «γιορτές» καί ἀπό τίς ἰσημερίες καί τὰ

54) Ἡ 2 Φεβρουαρίου εἶναι τῆς Ὑπαπαντῆς. Ἡ παραμονή τῆς Πρωτομαγιάς εἶναι ἡ Βαλπούργεια Νύχτα. Τήν 1η Αὐγούστου γιορταζόταν ἡ *Λάμμας*, ἡ ἀρχαία γιορτή τῆς συγκομιδῆς. Ἡ 31 Ὀκτωβρίου εἶναι ἡ παραμονή τῶν Ἀγίων Πάντων, πού οἱ ἀγγλοσάξωνες τή λένε *Halloween*. - Σ.τ.Σ.



ήλιοστάσια. Συνολικά, προκύπτουν 32 γητείες τό χρόνο, αρκετές για ν' απασχολήσουν τόν καθένα.

Όταν είναι νέα Σελήνη, αρχίζουν οί εργασίες πού μπορούν γρήγορα νά πραγματοποιηθοῦν, γιατί τά πρώτα αποτελέσματα θά ἐκδηλωθοῦν μέσα στίς δυό ἐπόμενες ἐβδομάδες, καί μέ τήν πανσέληνο θ' ἀποχήσεις αὐτό πού ἐπιθυμείς. Γι' αὐτό δέν πρέπει νά χρησιμοποιεῖς τίς μέρες τῆς νέας Σελήνης γιά ἐπιδιώξεις πού προορίζονται νά ἐπηρεάσουν ὁλόκληρη τή ζωή· ἄν σκοπεύεις κάτι τέτοιο, καλύτερα νά τό κάνεις στό χειμερινό ἡλιοστάσιο.

#### 8. Γιά ν' ἀποκτήσεις χρήματα

Αὐτή ἡ γητεία ἐκτελεῖται ἓνα λεπτό μετά τά μεσάνυχτα μιᾶς μέρας ἀπ' τίς «γιωρτές» πού ἀναφέραμε. Μποροῦν ἀκόμα νά χρησιμοποιηθοῦν κ' οἱ μέρες τῆς νέας Σελήνης, ἀλλά τότε θά ὠφελήσει μόνο γιά κάτι ἐπείγον, π.χ. τήν ἐξόφληση ἐνός χρέους, καί δέ θά ἔχει ἀποτελέσματα πού νά διαρκοῦν.

Τήν ὠρισμένη ὥρα πρέπει νά ἔχεις ἔτοιμα τά ἑξῆς: Ἐνα τραπέζι, ἓνα ἐπίχρυσο κερί, 6 πράσινα κεριά, 9 ἄσπρα κεριά, κι ἁλάτι. Βάζεις τό χρυσό κερί στή μέση τοῦ τραπεζιοῦ, τριγύρω πρώτα τά 6 πράσινα κεριά, κ' ὕστερα τά 9 ἄσπρα. Τέλος, τά ζώνεις ὅλα μ' ἓνα δακτύλιο ἀπό ἁλάτι. Ἀνάδεις τά κεριά, ξεκινώντας ἀπ' τό μεσαῖο, καί ψέλνεις τρεῖς φορές δυνατά:

*Δία πού γυροφέρνεις,*

*Ἦλιε στό τρίγωνο,*

*Φέρε λεφτά στό συρτάρι μου<sup>55</sup>*

Τά οικονομικά σου θ' ἀρχίσουν νά καλύτερεῦν ὕστερ' ἀπό 19 μέρες. Ἡ γητεία αὐτή θά εἶναι ἀποτελεσματική γιά ὅλη σου τή ζωή. Ἀντίθετα, γιά νά ἔχεις σύντομα χρήματα, θά κάνεις αὐτό ἐδῶ:

Μιά μέρα τῆς νέας Σελήνης πάρε μιά χούφτα γυαλιστερά νομίσματα, καί πέταξέ τα ἀπ' ἔξω μέσ στό σπίτι σου, ὥστε νά κυλήσουν ἀπό δῶ κι ἀπό κεῖ. Γιά ἓνα ὁλόκληρο μήνα, δέν πρέπει νά μεταπολιστοῦν ἢ νά μαζευτοῦν ἀπό χάμω. Ἡ τελετουργική φράση πού θά πεῖς εἶναι: «Λεφτά κατάχαμα, λεφτά ἀπ' τήν πόρτα». Καλύτερο εἶναι τά λεφτά νά εἶναι ὀλοκαίνουρια, πού νά μὴν ἔχουν ποτέ ξοδευτεῖ, σάν αὐτό πού μπορεῖς νά πάρεις ἀπό μιά τράπεζα. Δέν ἔχει σημασία ἡ ἀξία τους. Εἶναι ἀπαραίτητο, ὅπου κι ἄν κυλήσουν, νά μὴν τ' ἀγγίξεις ποτέ, γιά ἓνα ὁλόκληρο μήνα. Γιά νά τά πετάξεις, ἀρκεῖ νά βρίσκεισαι μέ τήν πλάτη σου λίγο ἔξω ἀπ' τήν πόρτα τοῦ σπιτιοῦ σου.

55) Ὁ Δίας εἶναι ὁ πλανήτης τῆς εὐμάρειας καί τῆς ἐπιτυχίας, ὁ Ἥλιος πάντα σχετίζεται μέ τό χρυσάφι, καί τό «Τρίγωνο» εἶν' ἓνα ἀστρολογικό σῆμα ἐξαιρετικά εὐνοϊκό. – Σ.τ.Σ.

## 9. Τά Όργια

Από τη σεξουαλική ένωση εξαπολύεται ένα έντονο κύμα ενέργειας, πού φυσικά πολλαπλασιάζεται από τόν αριθμό των οργανισμών. Οί μάγοι ξέρουν νά χρησιμοποιούν αὐτή τήν ενέργεια γιά τούς δικούς τους σκοπούς, καί πολλοί μετέχουν τακτικά σέ σεξουαλικά ὄργια γιά ν' ἀντλήσουν δύναμη ἀπό μιάν ἀφθονή καί δυνατή πηγὴ ἐνέργειας. Τό ὄργιο, σάν μαγική τελετουργία πού ἐκτελεῖται λειτουργικά, δάξει στή διάθεση ἐκείνου πού ξέρει νά τήν ἐκμεταλλευθεῖ ἕνα ἀπόθεμα δύναμης πού μπορεῖ νά χρησιμεύσει γιά τίς πιο ἀπίθανες ἐπιδιώξεις<sup>56</sup>.

Ἡ καλύτερη στιγμή γιά ν' ἀρχίσει ἡ γητεία εἶναι λοιπὸν ἡ περίοδος πού προηγεῖται ἅμεσα πρὶν ἀπὸ τό ὄργιο. Τίς στιγμές ἐκεῖνες ἡ ἀτμόσφαιρα εἶναι γεμάτη ἀπὸ μιάν ἀκτινοβολία πού εὐνοεῖ τήν ἐπιτυχία τοῦ ἔργου. Μερικοὶ μυημένοι στίς μαῦρες τέχνες θεβαιώνουν πῶς μόνο τά τελετουργικά ὄργια μποροῦν νά δώσουν τήν ἀπαιτούμενη μορφή ὑπερδιέγερσης. Δέν ὑπάρχουν περιορισμοὶ στό εἶδος τῆς γητείας πού θά γίνει: τό ὄργιο παρέχει τήν ἐνέργεια, τή φλόγα πού θά κάνει τόν μάγο νά πάρει φωτιά. Ὡστόσο, οἱ μάγισσες δέν καταφεύγουν στά ὄργια γι' ἀσήμαντους σκοπούς, ἀλλά μόνο γιά γητείες πού θά ἐπηρεάσουν ὁλόκληρες ζωές. Γιά νά διασπάσεις καταστάσεις ἀπὸ καιρὸ σταθεροποιημένες καί νά δημιουργήσεις νέες, χρειάζεται συχνά ἡ ἐνέργεια πού εξαπολύεται ἀπὸ ἕνα ὄργιο.

Σ' αὐτό τό εἶδος τελετῆς δέ μετέχει ἡ τυπικὴ «συνεδρίαση» ἀπὸ 12 γυναῖκες κ' ἕναν ἄντρα. Ἀντίθετα, οἱ παρόντες εἶναι πολὺ περισσότεροι, κι ἀπὸ τά 2 φύλα.

Ἡ ἴδια ἡ σεξουαλικὴ πράξη μπορεῖ νά χρησιμεύσει γιά μαγικούς σκοπούς, ἐξέωρα ἀπὸ τὴ συμμετοχὴ σέ ὄργιο. Δέν εἶν' ἀνάγκη νά τό ξέρουν αὐτό κ' οἱ δύο *πάρτνερς*. Μιά μάγισσα ἢ ἕνας μάγος, μποροῦν νά ἐκμεταλλευθοῦν γιά μαγικὲς ἐπιδιώξεις τήν ἐνέργεια πού προκύπτει ἀπὸ τ' ἀνάμωμά τους μέ ἑραστές πού δέν ξέρουν περὶ τίνος πρόκειται. Ὡστόσο οἱ ἐργασίες αὐτοῦ τοῦ εἶδους εἶναι πολὺ δύσκολες κ' ἔχουν ἀνάγκη ἀπὸ μεγάλῃ προετοιμασία.

## 10. Ἡ Μαγεία τῶν Κεριῶν

Σύμφωνα μέ τίς ἀπόψεις τῶν μαγισσῶν, τά κεριά, χρωματισμένα κατὰ ληλα, ἀντιπροσωπεύουν ὠρισμένες παρορμήσεις, σκέψεις ἢ αἰσθήματα.

56) Εἶναι γνωστὰ τά ὄργια τῶν ἀρχαίων Ῥωμαίων, καθὼς καί τά σύγχρονα μαγικά ὄργια σέ πολλὰ μέρη, ὅπως στό νησί τοῦ Μάν στήν Ἀγγλία. — Σ.τ.μ.

Τά χρώματα, όπως ξέρουν όσοι μελετούν αυτά τά ζητήματα, έχουν μιάν ειδική μυστική σημασία. Έκτός απ' τίς γνωστές ερμηνείες, οί μάγισσες δίνουν κι αυτές έδώ:

Ένα άσπρο κερί εκπροσωπεί τήν έμπνευση, τήν αύξηση τών γνώσεων ή τήν φαφνική φώτιση πού κάνει νά λυθεί κάποιο άλυτο ώς τότε πρόβλημα.

Τά γαλάζια κεριά προστατεύουν από τό κακό· άν έχεις ένα τέτοιο άναμμένο, τριγυρίζεσαι από μιά προστατευτική άκτινοβολία. Κάποτε, όταν ξεκινούσαν γιά ταξίδι, συνήθιζαν νά έχουν μαζί τους ένα γαλάζιο κερί, καί τό άναδαν κάθε νύχτα γιά νά εΐναι σίγουροι γιά τήν ασφάλεια τής πορείας τους.

Τό κίτρινο κερί παριστάνει τόν πνευματικόν έρωτα. Εΐναι, γιά ν' συνεννοούμαστε, μιά σχέση πού αναπτύσσεται άνάμεσα σέ δυό άτομα μέ μεγάλη διαφορά ήλικίας, χωρίς φυσικά έλξη αλλά πού βασίζεται σέ μιάν έπικοινωνία ιδεών καί σκέψεων. Πάντως, ένας έρωτας άσχετος μέ τίς σαρκικές έπιθυμίες.

Αντίθετα, τά κεριά μέ κόκκινο - πορτοκαλί χρώμα αντιπροσωπεύουν τή σεξουαλική δραστηριότητα. Τό χρώμα τους παραδοσιακά έξυπηρετεί αυτόν τό σκοπό. Στην αρχαιότητα, έθαφαν έτσι τίς προσόψεις τών πορνείων. Οί μάγισσες τό χρησιμοποιούν γιά τίς γητιές τής γοητείας καί τής σεξουαλικής έλξης.

Τά πράσινα κεριά χρησιμοποιούνταν γιά τά νέα ξεκινήματα, όπως εΐναι ή άρχή μιās καινούριας δουλειάς ή ή σύναψη μιās νέας φιλίας. Μερικές μάγισσες κάνουν χρήση πράσινων κεριών γιά νά δυναμώσουν τίς σχέσεις πού υπάρχουν από καιρό, γιατί έτσι τούς δίνουν μιά νέα όψη, τή φρεσκάδα. Έπίσης τό πράσινο εΐναι πολύ καλό γιά τήν οικονομική σταθερότητα.

Τά μαύρα κεριά έξυπηρετούν τίς κακόβουλες έπιθυμίες. Έκείνος πού θέλει νά ενεργήσει μέ τίς σκοτεινές δυνάμεις, νά θλάψει κάποιον, ή απλώς νά έχει τόν έλεγχο σέ μιά σκοτεινή ύπόθεση, χωρίς άναγκαστικά νά κάνει κακό σέ κανέναν, καταφεύγει στά μαύρα κεριά.

Τά πορφυρά κεριά σέ φέρνουν σ' έπαφή μέ τόν κόσμο τών πνευμάτων, καί χρησιμοποιούνται σέ πνευματιστικές σύγκεντρώσεις: "Οποιοι ζητά μνήματα από τούς νεκρούς, τά μεταχειρίζεται.

Τά άσημιά κεριά προστατεύουν από τίς κακογλωσσίες ενάντια σ' έσένα, στους φίλους σου καί στήν οικογένειά σου. Τά χρυσά ευνοούν τήν ύγεια.

Μέ τά κόκκινα κεριά δέν πρέπει νά χωρατεύει κανείς. Αντιπροσωπεύουν μιά δύναμη πιό πέρα από τό σέξ: τήν πρωτόγονη κτηνωδία πού κρύβεται στόν άνθρωπο Μ αυτήν καλύτερα νά μήν έχεις δοσοληφίες: ή χρήση τών κόκκινων κεριών γίνεται μόνο από έμπειρους μάγους· γιά τά σεξουαλικά ζητήματα άρκοούν τά κόκκινα - πορτοκαλί κεριά.

Γιά να επηρεάσεις και ν' αλλάξεις αντικειμενικές καταστάσεις, πρέπει να νιώθεις ένταση, συγκίνηση, ικανότητα αυτοσυγκέντρωσης σ' ένα μόνο θέμα, και να μπορείς να φτάσεις σ' ένα βαθμό ελεγχόμενης υπερδιέγερσης. Είναι ο μόνος τρόπος για να επιτύχεις. Έξάλλου, καλό είναι να ξέρεις από πριν πώς μιά και ρίζεις κάποια γητεία, θά έχεις ξεκινήσει μιάν άλυσίδα από γεγονότα που δέ μπορεί να σπάσει: στή συνέχεια, κάτι *όποσδήποτε* θά συμβεί. Μιά και ξεκινήσεις κάτι, δέ γίνεται να τό γυρίσεις πίσω, και κάθε ένδεχόμενη εξέλιξη πρέπει να αντιμετωπισθεί μέ θάρρος και σταθερότητα. Θά μπορούν ν' αλλάξουν, σέ περιορισμένο βαθμό, τ' αποτελέσματα, αλλά δέ θά μπορέσουν να ξαναγυρίσουν στήν αρχική κατάσταση. Έχουν τώρα αλλάξει και δέ γίνεται πιά τίποτα. Υπάρχει μεγάλη διαφορά ανάμεσα στή Μαγεία και στή θετική σκέψη. Αυτή εδώ δέ σέ βάζει σέ κίνδυνο. Ένω ή Μαγεία απαιτεί *πλήρη* ύποταγή. Είναι σά να πηδάς από ένα ψηλό κτίριο. Δέ μπορείς να γυρίσεις πίσω στή μέση της διαδρομής. Όταν ξεκινήσεις κάτι, θέλεις - δέ θέλεις θά προχωρήσεις μπροστά.

#### 11. *Η γητεία της γοητείας*

Η τελετή που θά αναφέρουμε οδηγεί ίσια στήν καρδιά της Μαγείας. Στόχος της είναι να δυναμώσει τις ικανότητες και την έσωτερική ένταση εκείνου που την έκτελει. Όταν την επαναλαμβάνεις τακτικά, αποκτάς τη δύναμη να επιβάλλεσαι στους άλλους.

Γδύσου και πήγαινε να σταθείς μπρος σ' ένα καθρέφτη σ' ένα σκοτεινό δωμάτιο. Άναψε πίσω σου ένα κέρι όποιοσδήποτε χρώματος, έξω από κόκκινο. Ύψωσε τά χέρια σου πάνω άπ' τό κεφάλι και λύγισε ρυθμικά δεξιά κι άριστερά, επαναλαμβάνοντας κάθε φορά τό βαφτιστικό σου όνομα, για 99 φορές συνεχώς. Για να μή χάσουν τό λογαριασμό, πολλοί συνηθίζουν να κρατούν στό χέρι 99 σπόρους ή πέταλλα λουλουδιών, πετώντας κι από ένα σέ κάθε λύγισμα. Ωστόσο υπάρχουν κι άλλοι τρόποι που να σου είναι βολικοί. Όμως ό συνολικός αριθμός πρέπει να είναι σωστός.

Όταν τελειώσει ή ταλάντευση, άρχισε να κινείσαι, προσπάθησε να συγκεντρώσεις μιάν ένταση μέσα σου, τέντωσε τούς μύωνες σου. Τέλος, επανάλαβε τρεις φορές: «Έγώ κυθερνά. Έγώ είμαι ή δύναμη». Φύσηξε τό κερί, και τελείωσε. Αυτό τό έργο τελείται κάθε Τρίτη ή Παρασκευή, για 3 μήνες συνέχεια. Οί σύγχρονες μάγισσες λένε πώς είναι μιά πανίσχυρη δσθήθεια για την καθημερινή ζωή.

Οί καθρέφτες είναι πολύ σημαντικοί στή Μαγεία. Μιά λαϊκή γητεία αναφέρει μιάν άσυνήθιστη χρήση ενός καθρέφτη που γίνεται τή νύχτα της

παραμονής των Ἀγίων Πάντων. Βγές έξω καί πήγαινε σ' ἓνα μέρος ἀπ' ὅπου νά βλέπεις καθαρά τό φεγγάρι, καί γύρισε πρὸς τα ἐκεῖ τήν πλάτη σου ἔτσι ὥστε τό φῶς του νά καθρεφτίζεται σ' ἓναν καθρέφτη πού θά κρατᾷς στό χέρι. Ἄναψε ὕστερα ἓνα κερί, καί βάλε το μπροστά στό πρόσωπό σου, ὥστε νά μπορεῖς νά βλέπεις τήν ὄψη σου στόν καθρέφτη μαζί μέ τή Σελήνη πού δρίσκεται πίσω σου. Τότε, πλάι στόν ὤμο σου θά ἐμφανιστεῖ τό πρόσωπο τοῦ ἀτόμου πού θά παντρευτεῖς.

## 12. Ἡ γητεία τοῦ αἰσθηματικοῦ δεσμοῦ

Ἄν συνδεόσαστε μέ κάποιον πού νιώθει ἔλξη γιά σᾶς ἀλλά δέ μοιάζει νά δείχνει ἀρκετή θέρμη, μπορείτε νά δοκιμάσετε τούτη τή γητεία. Εἰν' ἐπικίνδυνη, γιατί πολύ συχνά αὐτός πού τήν κάνει πέφτει θῦμα της. Ἄν τήν ἐκτελέσετε, πρέπει νά εἰσάστε ἐντελῶς οἰγούρος πῶς ἀλήθεια θέλετε αὐτό πού θέλετε (καί προπάντων ποιόν θέλετε). Δέν πρέπει ποτέ νά δέσετε κάποιον μαζί σας ἔτσι γιά γούστο, οὔτε νά κάνετε τέτοιες γητείες ὅταν δέν εἰσάστε βέβαιοι πῶς θά ἐπιτύχετε μιᾶ τέλεια ἀρμονία αἰσθηματική κ' αἰσθησιακή, μέ τό ταίρι σας, γιατί αὐτές οἱ τελετουργίες δένουν γιά πάντα ἐκεῖνον πού τίς κάνει μ' ἐκεῖνον πού τίς δέχεται:

Ἄναψε τρία κεριά, ἓνα κίτρινο, ἓνα πορτοκαλλί, κ' ἓνα κόκκινο. Βάλε γύρω στή φωτογραφία τοῦ ἀτόμου πού σ' ἐνδιαφέρει τά τρία κεριά μαζί μέ 47 κίτρινα λουλούδια. Ἐπανάλαβε 47 φορές τό ἔξης: «Εἶμαστε ἓνα οἱ δύο μας, εἶμαστε ἓνα οἱ δύο μας», καί κοίταξε ἔντονα τή φωτογραφία ἐπὶ 9 ὁλόκληρα λεπτά ἐνῶ μιλάς. Τέλος, πιές ἓνα τσαί ὅπως τό περιγράψαμε στή γητεία ἀριθ. 7. Ἡ ἐργασία μπορεῖ νά ἐνισχυθεῖ ἀργότερα ἂν στάξεις μερικές σταγόνες ἀπό τό αἷμα σου στό φαγητό τοῦ προσώπου πού ἔχεις διαλέξει.

Ἄν αὐτή ἡ ἐπιμονή στή χρησιμοποίηση τῶν κεριῶν σου φαίνεται ἀνόητη, σκέψου μιᾶ στιγμή: ἑκατομμύρια ἑκατομμυρίων ἄνθρωποι, ἀπό αἰῶνες πέρασαν τίς πιό ἔντονες στιγμές τῆς ζωῆς τους κοιτάζοντας τίς φλόγες ἀπό κεριά καί δαυλούς, κι ἀκόμα πιό πρὶν ἀπό φωτιές στό ὕπαιθρο. Ἀλλά ἀμέτρητα ἑκατομμύρια στίς πιό διαφορετικές θρησκευτικές τελετές κοιτάζαν τίς τρεμάμενες φλογίτσες ἀπό λαμπάδες καί κεριά στήν προσπάθειά τους νά ἐπικοινωνήσουν μέ τό ὑπερφυσικό, πού τό συνταύτιζαν μέ τό Θεό. Εἶναι παράξενα ὅλ' αὐτά; Ἄν ἡ σκέψη κλείνει ἀλήθεια μέσα της μιᾶ δύναμη πού ξεπερνᾷ τό ἄτομό μας, τότε δέν εἶναι δυνατό νά φανταστοῦμε ἓναν καλύτερο τρόπο γιά νά ἐπικοινωνήσουμε μ' αὐτή τή δύναμη πού ἔχει ἐξαπολυθεῖ ἀπό ἀμέτρητους ἀνθρώπους, ἀπό τήν ὁμαδική ἀνθρώπινη ἔκσταση μπροστά στήν ἐλεγχόμενη φωτιά.

### 13. Η γητειά του Σκαραβαίου

Μιά τελετουργία που έχει καταλυτική επίδραση σ' όλες τις προσωπικές σχέσεις και στέλνει μιάν ακατανίκητη ακτινοβολία, είναι η πανάρχαια γητειά του «σκαραβαίου».

Οι αρχαίοι Αιγύπτιοι, και πολλοί άλλοι λαοί αργότερα, θεωρούσαν τόν σκαραβαίο σάν σύμβολο της μνήσεως στά απόκρυφα μυστήρια, καθώς και γιά τίς γονιμοποιές δυνάμεις, τήν εξουσία, τή γέννηση, τή ζωή και τό θάνατο. Άλλά προπάντων, σάν σύμβολο της Μαγείας. Οι μάγοι πιστεύουν ότι αυτή έδώ ή γητειά είναι ιδεώδης γιά νά εξασφαλίσει σέ κάθε περίπτωση τήν ευτυχία στόν έρωτα. Η γητειά αυξάνει τή σεξουαλική ικανότητα, προσελκύει τίς ευτυχισμένες σχέσεις τονώνει τήν πίστη, στερεώνει τόν νόμιμο έρωτα και προσστατεύει τόν παράνομο. Συνεπώς είναι κάτι πού αξίζει τόν κόπο νά τό δοκιμάσεις. Λένε πώς ή Κλεοπάτρα είχε μεγάλη μαστοριά σ' αυτήν τή γητειά, αλλά ή μέθοδος πού ακολουθούσε δέν είναι πιά ακριδώς γνωστή. Νά όμως αυτή πού μάς έχουν διδάξει οι μάγισσες:

Παίρνεις ένα σκαραβαίο (σκαθάρι) ζωντανό, και τόν τυλίγεις σ' ένα τετράγωνο μεταξωτό ύφασμα. Βάζεις τό δεματάκι σ' ένα μικρό ξύλινο κουτί θαμμένο ζωηρό κόκκινο, και τό σκεπάζεις μέ μιá χούφτα ξερά μπουμπούκια από τριαντάφυλλα. "Όταν κλείσεις τό κουτί, τό σφραγίζεις μέ μελισσοκέρι. "Υστερα τό βάζεις στή βορειοανατολική γωνία του σπιτιού σου, και ανάβεις μπροστά του ένα πορφυρό κερί. Τελειώνεις τή γητειά τραγουδώντας δυνατά: «Σκαραβαίε Υπέροχε, Σκαραβαίε Εύλογημένε, Σκαραβαίε Λατρευτέ, Σκαραβαίε Αιώνιε».

Τά φίλτρα και οι γητείες πού έχουν σκοπό νά επηρεάσουν μέ τόν ένα ή τόν άλλο τρόπο τίς «υποθέσεις της καρδιάς» είναι ντουζίνες ολόκληρες, κ' οι περισσότερες πάρα πολύ παλιές. "Ωστόσο κ' οι σύγχρονες μάγισσες έχουν εφεύρει ειδικές μεθόδους, χωρίς νά περιφρονούν και τίς παραδοσιακές. "Ας πούμε πώς δέχθηκες μιάν άρνηση και φλέγεις από τόν πόθο νά έκδικηθείς. Στείλε σ' αυτόν πού σέ πρόσβαλε ένα άνθος, πάντα τό ίδιο, γιά 9 μέρες συνέχεια, χωρίς νά φαίνεται ποιός τό έστειλε. Δέ χρειάζεται τίποτ' άλλο. Η πράξη αυτή θά έχει σάν αποτέλεσμα νά ξεγίνει αυτό πού έγινε. Αυτή ή γητειά είναι γνωστή από αιώνες. Νά και μιá άλλη, πολύ πιο πρόσφατη, πού βασίζεται στήν ίδια αρχή: "Αν θέλεις νά ξεφορτωθείς κάποιον, πάρε από σένα γιά νά τόν απομακρύνεις λίγο χώμα από μιάν άλλη πόλη, και στέλνε του μιá πρέζα απ' αυτό γιά έννια μέρες συνέχεια: Στο τέλος αυτός θά μετακομίσει στήν πόλη από τήν όποία προέρχεται τό χώμα.

Γιά νά πυκνώσουν τά μαλλιά σου νά τά κονταίνεις κάπου έναν πόντο κάθε νέα Σελήνη, και θά φυτρώσουν πιο πυκνά και πιο γερά. Μιά και-

νούργια δουλειά σου πρέπει νά τήν ξεκινήσεις στό τελευταίο τέταρτο, μιάν έβδομάδα πρίν από τήν νέα Σελήνη. Αὐτή είναι ἡ πιό δυναμική περίοδος. Γιά ν' ἀρχίσεις μιά νέα ἐρωτική σχέση ὅμως, καλύτερα νά διαλέξεις τήν προηγούμενη εβδομάδα από τήν πανσέληνο ὅταν οἱ αἰσθηματικές ἐπιδράσεις εἶναι πιό εὐνοϊκές.

Ἐκτός από τίς ἡμερομηνίες πού πέφτουν οἱ «γιορτές», κ' ἐκεῖνες πού καθορίζονται ἀπό ἀστρονομικά δεδομένα, ὅπως ἔχομε ἀναφέρει, μέσα σέ κάθε εβδομάδα ὑπάρχουν μέρες περισσότερο ἢ λιγότερο κατάλληλες γιά νά ρίξεις μιά γητειά. Τό Σάββατο, π.χ., εἶναι καλή μέρα γιά ἐργασίες πού ἔχουν σχέση μέ χρήματα, κι ἡ Παρασκευή γιά ὅλα τά σχετικά μέ τό αἶσθημα. Ὡστόσο, ἡ καλύτερη μέρα γιά νά κάνεις μιά γητειά εἶναι ἡ Τετάρτη γιατί μέσ στή δομάδα, αὐτή συνδέεται περισσότερο μέ τή διανοητική λειτουργία. Κατά τή διάρκεια μιᾶς μαγικῆς τελετῆς χρειάζεται νά πλημμυρίσεις μέσα σου ἀπό ἓνα κύμα ἐντονώτατης συγκίνησης πού ὅμως πρέπει νά ἐλέγχεται ἀπό κάποια διανοητική ψυχρότητα. Αὐτές οἱ ἀντιφατικές προϋποθέσεις μποροῦν εὐκολότερα νά συμβιβάστουν τήν Τετάρτη, μέρα τοῦ Ἑρμῆ, Θεοῦ τῆς ἐξυπνάδας καί τῆς διανοητικῆς ἱκανότηας.

#### *14. Γιά νά λυτρωθεῖς ἀπό ἀνεπιθύμητο ἐραστή*

Οἱ σύγχρονες μάγισσες πού τά ἐνδιαφέροντά τους στρέφονται προπάντων στό σέξ, δρῖσκονται συχνά ἀντιμέτωπες μέ προβλήματα πού προκαλεῖ ἡ ἀκτινοβολία τοῦ ζωικοῦ μαγνητισμοῦ πού δημιουργοῦν γύρω τους. Ἡ σεξουαλική ἔλξη πού διεγείρουν τίς κάνει συχνά πρωταγωνίστριες ἐρωτικών περιστατικῶν μέ πολλή ποικιλία καί γενικά εὐχάριστων, ἀλλά μπορεῖ καί νά τοῦς δημιουργήσει περιπλοκές. Π.χ. μιά μάγισσα μπορεῖ νά δρεθεῖ στήν ἀνάγκη νά διώξει ἓνα ἐραστή πού πιά δέν τόν θέλει ἀλλά πού ἀντιδρᾷ πολύ στό νά ὑποταχθεῖ χωρίς δραματικότητες σέ μιάν ἀλλαγῇ διαθέσεως ἐκείνης πού προκάλεσε τό πάθος του. Μιά καί εἶναι ἐντελῶς ὑπεύθυνη γιατί δημιούργησε τήν ἔλξη πού εἶναι ἡ αἰτία κάθε πράγματος, ἡ μάγισσα πρέπει νά φροντίζει στό νά πάρει τά κατάλληλα μέτρα γιά νά λύσει τή γητειά, νά ἐλευθερωθεῖ ἀπό τόν ἐραστή πού δέν τῆς εἶναι πιά εὐχάριστος καί νά προετοιμάσει τόν ἐρχομό ενός ἄλλου. Μιά μέθοδος, ἐμπνευσμένη ἀπό κάτι ἀνατολίτικες παραδόσεις, εἶναι ἡ ἑξῆς:

Τήν τρίτη Πέμπτη τοῦ μηνός, στίς 9 τό βράδυ, ἡ μάγισσα πάει σ' ἓνα ἥσυχο μέρος· τό μοναδικό φῶς τριγύρω πρέπει νά εἶναι ἡ φλόγα ενός χοντροῦ μαύρου κериοῦ. Τότε αὐτή κουδουνίζει τρεῖς φορές ἓνα ἀσημένιο καμπανάκι, καί σχεδιάζει πάνω σέ μιά περγαμινῇ τά σύμβολα τοῦ Ἥλιου καί τῆς Σελήνης. Ὑστερα δρέχει τήν Περγαμινῇ μέ τό χυμό ἀπό 8 σπόρους ρόδι, καί τήν καίει στήν φλόγα τοῦ κериοῦ ὥσπου γίνει στάχτη. Μ' αὐτή

τήν στάχτη τρίβει τό μέτωπό της, μαυρίζοντάς το. Μένει τότε ασάλευτη κοιτάζοντας τή φλόγα γιά 3 όλόκληρα λεπτά, κ' ύστερα φωνάζει πάρα πολύ δυνατά τό όνομα ού ίαπωνικού θεού τοῦ σεισμοῦ: Νάι: - No - Κάμι.

Συνεχίζοντας τή γητειά, ή μάγισσα κάνει 9 πακετάκια πού ἔχουν τό καθένα μέσα λίγη από τή στάχτη, 3 καρεφύλλια, ἕνα γκριζό φτερό καί λίγη ἄμμο. Σδῆνει τό κερί. Κλείνει κάθε πακετάκι σ' ἕναν φάκελλο καί τόν σφραγίζει μέ βουλοκέρι. Τήν ἄλλη μέρα σίς 3 τό ἀπόγεμα, στέλνει τόν πρῶτο φάκελλο στόν ἀνεπιθύμητο ἐραστή καί συνεχίζει μ' ὅλους τοὺς ἄλλους, ἀπό ἕνα κάθε μέρα, ὡς τόν τελευταῖο. Πρίν ἀκόμα τελειώσει ή σειρά ὁ ἀνεπιθύμητος ἐραστής θά πάψει νά τήν θέλει.

*15. Ἡ γητειά τῶν Ὀνειρών.*

Θά ἤθελες νά ἐπισκεφτεῖς ἕνα φίλο ἢ ἕνα ἀγαπημένο πρόσωπο καθώς ταξιδεύεις στη Χώρα τῶν Ὀνειρών; Γιά νά γίνει αὐτό δίνουμε μιά παραλλαγή τῆς γητειᾶς ἀριθ. 5.

Σχεδίασε γύρω ἀπό τό κρεβάτι σου τόν προστατευτικό κύκλο· βάλε τή χελώνα κάτω ἀπ' τό κρεβάτι καί τα 3 φύλλα μέντας στό μαξιλάρι. Πρίν ξαπλώσεις, ἄναψε 3 γαλάζια κεριά κι' ἄφησέ τα νά καίνε γιά μιά ὥρα. Φύσηξε τά κεριά νά σδῆσουν, χτύπησε μιά φορά τό καμπανάκι, καί ψιθύρισε 9 φορές: «Ὁρφέα, Ὁρφέα, Ὁρφέα».



## Οί μαγικοί καθρέφτες

Ἀπό τὴν ἀρχαιότητα, εἶχε διαδοθεῖ στους διάφορους λαούς ἡ συνήθεια ν' ἀποζητοῦν εἰκόνες κι ὁράματα γιὰ τὸ μέλλον μέσα σέ κατάλληλους μαγικούς καθρέφτες ἢ παρόμοιες λείες ἐπιφάνειες. Σ' αὐτές, μέ τὴν ἐπίκληση τοῦ μάγου, ἐμφανίζονταν σκηνές πού ἔδιναν ἀπάντηση στίς ἐρωτήσεις, ἢ γενικές προφητικές ὁπτασίες σχετικά μέ τὸ μέλλον.

Μιὰν ἀκριβή περιγραφή τῆς κατασκευῆς καί χρησιμοποίησης τῶν μαγικῶν κατόπτρων μέ βάση τῶν σύγχρονων σχεδόν μεθόδων βρῖσκουμε στό βιβλίο τοῦ Πασκάλ Μπέβεργλν Ράντολφ «*Magia Sexualis*»<sup>(57)</sup>.

Αὐτὸ τὸ βιβλίο προοριζόταν γιὰ μιὰν ὁμάδα μεμνημένων πού ἴδρυνε ὁ συγγραφέας, τὴν *Eulis Brotherhood*, τὴν Ἀδελφότητα τῆς Εὐλίδος.

Ἐδῶ ἀναφέρουμε μερικές σελίδες αὐτοῦ τοῦ βιβλίου σχετικές μέ τὸ θέμα μας:

ἽΟ συγγραφές περιγράφει σ' αὐτές μερικά ξεχωριστὰ ἀνδρικά καί γυναικεῖα κάτοπτρα, καθὼς καί εἰδικούς μαγικούς καθρέφτες.

Ὑπάρχουν διάφορα εἶδη μαγικῶν κατόπτρων.

Πρῶτα - πρῶτα ἔχουμε τὰ κρύσταλλα, π.χ. τὸν γυαλιστερό ἀνθρακα. Ἀλλὰ τέτοια κάτοπτρα εἶναι σπάνια, μιά κ' εἶναι δύσκολο νά βρεθεῖ ἓνα κάρδουνο ἀρκετὰ σκληρό, λεῖο καί χωρὶς φλέδες, ὥστε νά μπορεῖ νά τὸ κατεργασθεῖ ὁ τεχνίτης.

Ἀλλὰ ἓνας τέτοιος μαγικός καθρέφτης, ἀν ἐπιτύχει, εἶναι ἐξαιρετος. Προσελκύει καί διατηρεῖ μέ τὸν καλύτερο τρόπο τὰ μαγνητικά ρευστὰ πού ἐκπέμπονται ἀπὸ τὰ μάτια τοῦ τελετουργοῦ καί σχηματίζουν τέλεια μιὰν εὐδιάκριτη εἰκόνα.

Ἐς σημειωθεῖ πὼς μιά τέτοια εἰκόνα δέ σχηματίζεται σπὴν ἐπιφάνεια οὔτε στό ἐσωτερικὸ τοῦ καθρέφτη, ἀλλὰ λίγα χιλιοστά πιὸ πάνω ἀπ'

<sup>57)</sup> Βλέπε σχετικὰ *Magia Sexualis* τοῦ Π. Ράντολφ. - Σ.τ.Σ. (Ἔτομάζεται στὰ ἑλληνικά γιὰ τίς ἐκδόσεις «ΔΙΔΥΜΟΙ».)

αὐτήν. Δηλαδή οἱ ρευστές ἀκτίνες ἀνακλῶνται ἢ ἀπωθοῦνται πρὶν ἀγγίξουν τὴν ἐπιφάνεια τοῦ καθρέφτη.

Προτιμότερη εἶναι ἡ ὁπτασία πού παρουσιάζεται στὸν καθρέφτη κατὰ τὶς πνευματιστικὲς συνεδριάσεις, γιατί ἐκεῖ ἀπαιτεῖται μιά σχέση συμπαθείας ἀνάμεσα στὸ μέντιουμ καὶ στὸν ὑπνωτιστὴ, χωρὶς τὴν ὁποία δέ μπορεῖ νὰ ἐπιτευχθεῖ ἓνα ξεκάθαρο ὄραμα τῆς εἰκόνας καὶ τῶν ἰδεῶν πού ἐκπέμπονται ἀπὸ τὴ διάνοια τοῦ μέντιουμ, σὰ νὰ ἦταν μιά κινηματογραφικὴ προβολὴ τῶν αἰσθητῶν διωμάτων του.

Εἰν' ἀλήθεια πὼς ὁ πνευματιστικὸς μαγνητισμὸς τὸν ὁποῖο χρησιμοποιοῦν σ' αὐτὲς τὶς συνεδριάσεις δέν προβάλλει εὐκολα τὸ προῖόν τῆς καθαρῆς φαντασίας τοῦ μέντιουμ ἢ τοῦ ὑπνωτιστῆ καὶ συνεπῶς ἡ εἰκὼν πού ἐμφανίζεται πολὺ πιθανόν νὰ εἶναι ἀληθινὴ στὸ διανοητικὸ ἐπίπεδο ἀπ' τὴν ἄλλη ὁμῶς, πὼς εἶναι δυνατόν νὰ ἐξακριβωθεῖ ὅτι αὐτὸ πού σέ τέτοιες περιπτώσεις ἐκλαμβάνεται σάν πραγματικότητα δέν εἶναι παρὰ μόνο προῖόν μιᾶς διανοητικῆς υπερδιέγερσης, γιὰ νὰ μὴ μιλήσουμε γιὰ κάθε λογῆς ἀπάτες;

Ἀρκετὰ συχνὰ οἱ ὑπνωτιστικὲς ὁπτασίες δέν εἶναι παρὰ ἓνα ἀπατηλὸ προῖόν τῆς θέλησης ἢ τῆς ἐπίδρασης τῶν αὐτόμων πού, παρευρίσκονται στὴ συνεδρίαση, ἢ ἀκόμα ἀπλῶς ἡ συνέπεια μιᾶς νοσηρῆς κατάστασης τῶν νεύρων καὶ τοῦ μυαλοῦ τῶν μέντιουμ. Θὰ μπορούσε ἴσως νὰ εἶναι, — γιατί ὄχι; — μιά φάρσα κάποιας ὀντότητας ἀπὸ ἄλλες σφαίρες.

Τὸ ἴδιο τὸ μέντιουμ δέ μπορεῖ νὰ μᾶς δεβαιώσει γιὰ τὴν εἰλικρίνεια του, ἐπειδὴ, ἀπὸ προϋπόθεση, αὐτὸ εἶναι ἀπλῶς ἓνα ὄργανο, μιά μηχανὴ πού ἐπηρεάζεται ἀπὸ μιά δύναμη τὴν ὁποία ἐκεῖνο ἀγνοεῖ. Κινεῖται, μιλά κ' ἐνεργεῖ σάν ἓν ἓνα τυφλὸ αὐτόματο.

Ἄν τὰ σκεφτοῦμε ὅλ' αὐτὰ, πρέπει νὰ παραδεχτοῦμε ὅτι τὸ ὄραμα σ' ἓνα μαγικὸ καθρέφτη παρέχει μεγαλύτερες ἐγγυήσεις.

Μιά δευτέρη κατηγορία μαγικῶν κατόπτρων ἀναφέρεται σ' ὅσα κατασκευάζονται σύμφωνα μ' αὐστηρὰ ἐπιστημονικοὺς νόμους. Ἀπ' αὐτοὺς πρῶτοι ἔρχονται ἐκεῖνοι πού σχετίζονται μὲ τὸ σχῆμα του, κ' ἔχουν διαπιστωθεῖ ὅστερ' ἀπὸ πολλὰς ἐξακριβωμένες δοκιμασίες.

Ἔχει παρατηρηθεῖ τὸ περίεργο φαινόμενο, ὅτι ἡ ὀριζόντια τομὴ ἐνὸς κρανίου, ἂν γίνεи ἀκριβῶς κάτω ἀπὸ τ' αὐτιά, δίνει γιὰ ὅλα τὰ κεφάλια, πάντα τὸ ἴδιο ὠσειδὲς σχῆμα, ἐνῶ ὁ ἐγκέφαλος, ἰδωμένος κάτω ἀπ' αὐτὴ τὴν κούπα, ἀντιστοιχεῖ ἀκριβῶς μὲ τὸ σχῆμα τῆς ὑδρογείου σφαίρας.

Προσπάθησαν νὰ προσαρμόσουν μ' αὐτὸ τὸ σχῆμα τὸν μαγικὸ καθρέφτη, κ' εἶδαν πὼς εἶναι τὸ καλῦτερο ἀπ' ὅλα. Πράγματι, τὸ ὠσειδὲς σχῆμα πού προκύπτει ἔτσι εἶναι μιά ἔλλειψη μὲ δυὸ ἐστίες τοποθετημένες μ' ἀκλόνητη μαθηματικὴ ἀκρίβεια.

Τὸ μαγνητικὸ ρεῦμα πού ἐκπέμπεται ἀπὸ τὴν πίσω ἐπιφάνεια τοῦ

ἐγκεφάλου πέφτει σέ μίαν ἀπ' τῆς δυό ἐστίες, ἀνακλᾶται καί κυλᾷ γύρω ἀπ' τόν ἐγκεφαλο πρὸς τὴν ἄλλη ἐστίαν, κλείνοντας ἔτσι τόν μαγικὸ κύκλο πού τότε διεγείρει τὸ ἔμπροσ μέρους τοῦ ἐγκεφάλου, ἐκεῖνο πού σχετίζεται μὲ τῆς δυό ἀντίστοιχες ἐστίες τοῦ καθρέφτη.

Μ' αὐτόν τόν τρόπο, ἡ μαγνητικὴ δύναμη πού κινητοποιεῖται, ἐπενεργεῖ μὲ τόν καλύτερο τρόπο χάρις στὰ κύτταρα τοῦ ἐγκεφάλου πού διεγείρονται ἀπ' τὸ ρεῦμα.

Πολυάριθμα πειράματα ἔχουν ἀποδείξει ὅτι ἡ ἀπόδοση ἐνός μαγικοῦ καθρέφτη δέν ἐξαρτᾶται μόνο ἀπὸ τὸ σχῆμα του. Τὸ ὑλικὸ ἀπὸ τὸ ὁποῖο κατασκευάζεται παίξει ἐξ ἴσου σημαντικὸ ρόλο ἂν θέλουμε νὰ ἔχει ὁ καθρέφτης τῆς ιδιότητες πού ἐπιδιώκουμε.

Π.χ., ἂν ὁ καθρέφτης ἔχει ἐπίπεδη ἐπιφάνεια, παρατηροῦμε ὅτι τὸ ρεῦμα πού ἀνακλᾶται δέν μαγνητίζει παρὰ μόνο τὸ πρόσθιο μέρος τοῦ ἐγκεφάλου τοῦ παρατηρητῆ, γιατί τὰ ὑπόλοιπα ρευστά, ἀφού διαπεράσουν τόν καθρέφτη, χάνονται στὸ κενό.

Σέ μερικὲς περιοχὲς ἔγιναν χημικὲς ἐρευνες γιὰ νὰ βρεθεῖ ἓνα ὑλικὸ ἱκανὸ νὰ ἐμποδίσαι τὴ διασπορά τοῦ μαγνητικοῦ ρευστοῦ. Ἐξάλλου, δρέθηκαν ὠρίσμενες μονωτικὲς οὐσίες, ἀλλὰ ἀκόμα κι ἂν χρησιμοποιηθοῦν τὰ καλύτερα ὑλικά, ἡ κοίλη μορφή ἀποδείχθηκε ἀκατάλληλη, γιατί ἀφήνει τὸ ρευστὸ νὰ ξεφεύγει καί νὰ χάνεται σάν σαπουνόφουσκα.

Ἡ κυρτὴ μορφή παρουσιάζει ἐν' ἄλλο μειονέκτημα. Ἡ ἀόρατη μπάλα τοῦ μαγνητικοῦ ρευστοῦ μένει προσκολλημένη κάτω ἀπ' τόν καθρέφτη, κ' ἔτσι χάνει τὴν ἱκανότητα νὰ ἐπιδράσει στὸν παρατηρητή.

Ὑστερα ἀπὸ διάφορες δοκιμαστικὲς ἀναζητήσεις, κατέληξαν στὴν κοίλη μορφή, ἀλλὰ μὲ τῆς ἐξῆς τελειοποιήσεις:

1. — Τὸ περίγραμμα τοῦ καθρέφτη πρέπει νὰ προστατεύεται ἀπὸ μιὰ κορνίζα ἀπὸ καθαρὸ χρυσάφι, κατασκευασμένο σύμφωνα μὲ τοὺς νόμους πού κυβερνοῦν τὰ πιὸ λεπτόρευστα ὑγρά.

2. — Τὸ μονωτικὸ ὑλικὸ θὰ ἐκλεγεῖ μὲ βάση τὴν ἠλεκτρικὴ, χημικὴ καί μαγνητικὴ συγγένεια μὲ τὸ ψυχικὸ μαγνητικὸ ρευστό.

Ὅλ' αὐτὰ ἀπαιτοῦν φανερά ἰδιαίτερη τέχνη κ' ἱκανότητα.

Διαπιστώθηκε ἀμέσως ὅτι τὰ μονωτικὰ ὑλικά γιὰ τὸν ἠλεκτρισμὸ εἶναι ἀντιθέτως ἐντελῶς διαπερατὰ ἀπὸ τὸ μαγνητικὸ ρευστό.

Πειράματα πού ἔγιναν μὲ λογῆς ὑλικά, δέν πέτυχαν. Οἱ συνθέσεις μὲ ἀρσενικόν, κασίτερο, ὄσμιο, νιόβιο, ἀντιμόνιο, τιτάνιο, μολυβδαίνιο καί ταντάλιο ἔδωσαν ὕλες ἀρκετὰ ὅμοιες μ' αὐτὲς πού ἀναζητοῦσαν, ἀλλὰ θέλησαν νὰ κάνουν καὶ ἐρευνες μὲ ἀκριβὰ μέταλλα ὅπως εἶναι τὸ ράδιο, τὸ ρουθίνιο, ὁ ἀργυρος, ὁ λευκόχρυσος, τὸ ἱρίδιο, ὁ ὑδράργυρος, τὸ παλλάδιο καὶ ὁ χρυσός. Ἐπίσης παρατηρήθηκε ἡ ἐπίδραση τοῦ θείου, τοῦ σεληνίου, τοῦ χλωρίου, τοῦ φωσφόρου, τοῦ φθορίου, τοῦ ἰωδίου καί τοῦ βρωμίου.

ου. Μερικές απ' αυτές τις ύλες μπορούσαν νά χρησιμοποιηθοῦν μέ κάποια ἐπιτυχία ἂν πρόσθεταν ὀξυγόνο (:), ὕδρογόνο (:), ἄνθρακα, δόριο, κερί ἢ γινάλι.

Τέλος, δυό απ' αυτές τις συνθέσεις σέ ἀνάμιξη μέ παραναφθαλίνη, ἔδωσαν τό ἀναζητούμενο ὑλικό, δηλαδή ἰσχυρά ἤλεκτραγωγό καί πολύ λεπτόκοκκο: ὅτι χρειάζοταν γιά νά δώσει στήν ἐπιφάνεια τοῦ καθρέφτη ὅλες τίς μαγνητικές της ιδιότητες.

### *Ἡ τεχνική*

Τό ἐσωτερικό φῶς πού ἀνακλάται ἀπ' τόν μαγικό καθρέφτη ἐνώνεται, σ' ἓνα κανονικό ἀνθρώπινο μάτι, μέ τήν ἐξωτερική δάση, καί προκαλεῖ ἐκεῖ τό φαινόμενο πού εἶναι αἰσθητό στήν ὄραση. Ἄν ὁμως τό ἐσωτερικό φῶς δέν ἐνώνεται μέ τό ἐξωτερικό, μένει ἡ εἰκόνα σκέτη κι ἀπροσδιόριστη.

Ἀπομονωμένο ἀπ' τόν ἔξω κόσμο, τό ἐσωτερικό φῶς διαχέεται σέ μίαν ἀτιμώσφαιρα ἥρεμη καί καθαρή. Αὐτή ἡ ἡρεμία κ' ἡ διαύγεια παραμένουν ὅταν γίνεται τό φαινόμενο.

Ὅποιος μεταχειρίζεται τόν μαγικό καθρέφτη δέν πρέπει νά ξεχνᾷ τούς ἑξῆς κανόνες:

1. — Ὁ καθρέφτης δέν πρέπει ν' ἀγγίζεται παρὰ μόνο ἀπό τόν κάτοχό του, γι' ἀποφυγή τῆς ἑνίμιξης μ' ἓναν ἕξο μαγνητισμό πού θά μπορούσε νά ἐξουδετερώσει ἐκεῖνον μέ τόν ὅποιο εἶναι φορτισμένο τό κάτοπτρο.

Ἄλλα ἄτομα μποροῦν νά κοιτάξουν τόν καθρέφτη, ἀλλά δέν πρέπει ν' ἀγγίζουν οὔτε τήν κορνίζα οὔτε τήν ἐπιφάνειά του.

2. — Ἄν ἡ ἐπιφάνεια εἶναι θολή, ἀπομακρύνεται ἡ σκόνη μέ νερό καί σαποῦνι· ὕστερα πλένεται μέ οἰνόπνευμα, κι ὅταν ὁ καθρέφτης στεγνώσει τριῖθεται ἀκόμα μέ ὀξυγονοῦχο φθόριο, καί σκουπίζεται μ' ἓνα κομμάτι βελούδο ἢ μετάξι, ἢ μέ δέρμα ζαρκαδιοῦ.

3. — Κάθε μέρα, γιά 5 λεπτά, ὁ καθρέφτης θά μαγνητίζεται μέ τό δεξι χέρι.

4. — Ὑστερα θά διανεμηθεῖ ἡ ἐπίδραση τῆς ἐπιφάνειας τοῦ καθρέφτη μέ μαγνητικές κινήσεις τοῦ ἀριστεροῦ χειριοῦ ἀπό πάνω του.

5. — Ὅσο πιά συχνά κι ὅσο πιά πολλήν ὥρα χρησιμοποιεῖται ἓνα μαγικό κάτοπτρο, τόσο τό καλύτερο, γιατί ἡ ἀποτελεσματικότητά του αὐξάνεται καί βελτιώνεται μέ τή χρῆση.

6. — Γιά ν' ἀποκοιμηθεῖς μέ τήν βοήθεια τοῦ μαγνητικοῦ καθρέφτη, πρέπει νά συγκεντρώσεις τό βλέμμα στό κέντρο του, ἤσυχα, χωρίς τίποτα ν' ἀπασχολεῖ τό μυαλό σου. Τότε τά ὁράματα θά ἐμφανισθοῦν στόν ὕπνο σου.

7. - Στη γυαλιστερή επιφάνεια του καθρέφτη δεν πρέπει να πέφτουν ποτέ οι άχτιδες του ήλιου, γιατί θα παρέλυναν τη μαγική του ιδιότητα. Όταν χρησιμοποιείτε τον καθρέφτη, στήνετέ τον με το πίσω του μέρος προς το παράθυρο.

8. - Ο καθρέφτης στήνεται ή κρατιέται λοξά, όπως ένα διδύλιο.

9. - "Αν πολλά άτομα θέλουν να κοιτάξουν ταυτόχρονα στον καθρέφτη, αρεμάστε τον στον τοίχο, αλλά κανείς δεν πρέπει να τον αγγίξει.

10. - Η καλύτερη θέση για το κοίταγμα στον μαγικό καθρέφτη είν' εκείνη που δεν δίνει καμιά αντανάκλαση από το περιβάλλον. Αναζητήστε αυτή τη θέση γέροντας προς όλες τις κατευθύνσεις το κάτωπερο ώσπου στην επιφάνειά του δεν καθρεφτίζεται πιά τίποτα, κι αυτή μοιάζει σαν καθρέφτης από σκούρο νερό, λεία και διαυγής.

"Όταν ο μαγνητισμός που εκπέμπετε συσσωρευθεί πάνω από τον καθρέφτη, σέ απόσταση λίγων χιλιοστών από την επιφάνεια, αντίς για τό διάφανο νερό θά προβάλλει ή όπτασία που ζητάτε.

11. - Πρώτα - πρώτα, θά εμφανισθούν σύννεφα διαφόρων χρωμάτων. Αύτά τά σύννεφα φαίνεται σά νά σχηματίζονται μέσα στην ίδια την ύλη του καθρέφτη, αλλά πρόκειται για όπτική άπάτη. Στην πραγματικότητα ό μαγνητισμός συγκεντρώνεται λίγο πιό πάνω.

12. - Τά μελαχρινά άτομα, μέ μαύρα μάτια και μαγνητική ιδιοσυγκρασία, φορτίζουν γρηγορότερα τον καθρέφτη, αλλά όχι μέ δύναμη άνώτερη από τους ξανθούς μέ ηλεκτρική ιδιοσυγκρασία.

Γενικά, μπορεί κανείς νά πεί ότι οι άντρες δέν βλέπουν εύκολα όπως οι γυναίκες, αλλά όταν βλέπουν, διακρίνουν καλύτερα και διατηρούν περισσότερο την ψυχραιμία τους.

13. - Πάντως, διαπιστώθηκε ότι άγόρια και κορίτσια που δέν έχουν φτάσει στην ήλικία της ήθης, βλέπουν καλύτερα και καθαρότερα γιατί ό μαγνητισμός τους είναι ακόμα άγνός, άνεπηρέαστος από τό σέξ.

14. - Τά λευκά σύννεφα στον μαγικό καθρέφτη είναι καλός οίωνός. Προαναγγέλλουν μιά θετική απάντηση στην ερώτηση που έγινε.

15. - Τά μαύρα σύννεφα είναι σήμα κινδύνου. Έχουν άρνητικό νόημα.

16. - Τό διολέ, τό πράσινο και τό άσπρο είναι ευνοϊκά χρώματα.

17. - Τό ρόζ καρμινέ, τό άνοιχτό πορτοκαλλί και τό κίτρινο αναγγέλλουν άρνητικές έπηροές.

18. - "Αν χρησιμοποιείτε τον μαγικό καθρέφτη για νά έξασκήσετε επίδραση σ' ένα πρόσωπο που άπουσιάζει, επικαλεσθήτε την εικόνα του συνδυάζοντας τή θέληση μέ τή φαντασία. Όταν τή δητε μπροστά σας στον καθρέφτη, άτενίστε την σταθερά και συγκεντρώστε πάνω της όλη σας τή σκέψη. Η επίδρασή σας θά φτάσει σ' αυτό τό άτομο, όπου κι άν βρίσκεται.

19. - Όταν κάνετε χρήση του καθρέφτη, μήν είσατε άνυπόμονοι.

Μετρικοί βλέπουν τό ὄραμα σχεδόν ἀμέσως, ἄλλοι πρέπει νά περιμένουν ἀρχετά.

20. — ἡ ἐπιφάνεια τοῦ καθρέφτη δέν πρέπει νά ὑποστεῖ καμιά χημική ἢ ὀπτική ἐπίδραση· ἐπειδὴ εἶναι εὐαίσθητη σάν φωτογραφική πλάκα, πρέπει νά προστατεύεται ἐντελῶς ἀπό τό φῶς τοῦ ἡλίου. Ἀντίθετα, τήν ὠφελεῖ τό φῶς τοῦ φεγγαριοῦ.

Θερμοκρασίες πολύ ψηλές ἢ πολύ χαμηλές τήν δάπνουν, κ' οἱ ἀκραίες θερμοκρασίες ἐκμηδενίζουν τή δύναμή της.

21. — Κάθε ὄραμα πού προβάλλει στόν καθρέφτη, πρὸς τ' ἀριστερά τοῦ παρατηρητῆ, εἶναι ἡ εἰκόνα κάποιας συγκεκριμένης ἀλήθειας.

22. — Αὐτό πού ἐμφανίζεται δεξιά ἔχει, ἀντίθετα, συμβολικό χαρακτήρα. Θά πρέπει τότε νά ἐρμηνευθεῖ σύμφωνα μέ τήν παραδοσιακή γνώση τῶν συμβόλων.

23. — Τά νέφη κ' οἱ σκιές πού ἀνεδαίνουν στή μαγική ὀπτασία, εἶναι θετικές ἀπαντήσεις στίς ἐρωτήσεις σας.

24. — Τά νέφη κ' οἱ σκιές, ὅμως, πού κατεδαίνουν, εἶναι ἀρνητικές ἀπαντήσεις.

25. — Οἱ σκιές πού διευθύνονται ἀπ' τ' ἀριστερά στά δεξιά ὑποδηλώνουν τήν παρουσία μιᾶς ἀπόκρυφης ὀντότητας.

26. — Ἄν οἱ σκιές διευθύνονταν ἀπό δεξιά πρὸς τ' ἀριστερά, σημαίνει ὅτι πρέπει νά σταματήσει ἡ συνεδρίαση.

27. — Ἄν, παρ' ὅλη τήν ὑπομονητική ἀναμονή σας, τό ἐπιθυμούμενο ἀποτέλεσμα δέν ἐμφανίζεται, μπορεῖ νά χρησιμοποιηθεῖ ἡ διεγερτική ἄμμος, γιά τήν ὁποία θά μιλήσουμε τώρα.

Αὕτῃ ὅμως ἡ ἄμμος γιά τούς περισσότερους εἶν' ἐπικίνδυνη. Γι' αὐτό πρέπει νά χρησιμοποιῶνται μέ προφύλαξη κι ὅσο γίνεται σπανιότερα.

Μετά τήν ἐπίδραση τῆς ἄμμου, ἡ ἐργασία μπορεῖ νά συνεχιστεῖ χωρίς αὐτήν.

### *Ἡ διεγερτική ἄμμος*

Αὕτῃ ἡ ἄμμος, τήν ὁποία χρησιμοποιοῦμε γιά τά μαγικά μας πειράματα, δέν εἶναι κάτι νέο. Ἀναφέρεται συχνά σέ διάφορες μεσαιωνικές συνταγές. Οἱ μάγοι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης τή μεταχειρίζονταν, μεταξὺ ἄλλων, γιά τή γιορτή τοῦ Σαββάτου, πού θεωρεῖται ἡ μέρα τῶν φαντασμάτων καί τῆς Μαγείας.

Ἐμεῖς ὥστόσο ἔχουμε κάνει κάποιες ἀλλαγές στή συνταγή σχετικές μέ τό ἀνθρώπινο λίπος. Πράγματι, ἡ διεγερτική ἄμμος τοῦ Μεσαίωνα κατασκευαζόταν συχνά μέ τή βοήθεια ὠρισμένων φυτῶν πού τηγανίζονταν σ' ἀνθρώπινο λίπος.

Ἐπὶ τὸν ἄνθρωπον ὁ ἄνθρωπος ἔχει ὅτι οἱ διάφορες οὐσίες πού χρησιμοποιοῦνται περνοῦν εὐκολότερα μὲς ἀπ' τοὺς πόρους τοῦ τελετουργοῦ ἢ ὁ ἀγωγὸς πού βάζει στό δέρμα του εἶναι ὁμοίος μ' ἐκεῖνον πού ὑπάρχει ἀπό κάτω ἀπ' τὸ δέρμα. Τά καλύτερα ἀποτελέσματα προέκυπταν ἀπό λίπος παρμένο ἀπὸ τὸν ἰδρώτα τοῦ τελετουργοῦ.

Ἐπειδὴ εἶναι φανερὸς οἱ δυσκολίες γιὰ ἓνα τέτοιο παρασκεῦασμα, ἀντικαταστήσαμε τὸ ἀνθρώπινο λίπος μὲ ζωϊκό, πού τὸ ἀφήνουμε ἀρκετὸ καιρὸ σὲ χοντρὸ μαγειρικὸ ἀλάτι, κ' ὕστερα τὸ ξεπλένουμε μὲ κρύο νερό.

Ἐπαναλαμβάνουμε τ' ἀλάτισμα καὶ τὸ ξέπλυμα πέντε φορές, κ' ὕστερα βάζουμε τὸ λίπος σὲ μιά λεκάνη μὲ ζεστὸ νερό, γιὰ 6 ὁλόκληρες ὥρες.

Στὸ λίπος πού ἀποκοῦμε ἔτσι προσθέτουμε γιὰ κάθε 100 γραμμάρια, τὰ ἑξῆς:

40	γραμμάρια	χασίς
50	»	ὑοσκύαμο
80	»	κεφάλια ἀπὸ στάχνα (pommes d' éris)
20	»	μπελλαντόνα
260	»	κάνναβη
50	»	σκόρδο
30	»	ἡλίόσπορο
60	»	κάλμου
250	»	ἀνθη παπαρούνας
100	»	φούντες ἀπὸ σιτάρι

Ὅταν αὐτὸ τὸ μίγμα στεγνώσει καλὰ, φιλτράρεται μὲ τρόπο πού νά μείνει μιά ἀρκετά λεπτὴ ἄμμος, πού πρέπει νά φυλάγεται σ' ἓνα καλὰ κλεισμένο δοχεῖο.

Αὕτῃ ἡ διεγερτικὴ ἄμμος χρησιμοποιεῖται ἓνα - δυὸ λεπτά προτοῦ ἀρχίσει ἡ ἐργασία. Γίνεται ἐντριδὴ μ' αὐτὴν στό ἡλιακὸ πλέγμα, στὴ βάση τοῦ λαιμοῦ (στό ὕψος τοῦ λάρυγγα), στίς μασχάλες καὶ στὴν κοιλότητα πίσω ἀπ' τὰ γόνατα, στά πέλματα τῶν ποδιῶν καὶ στίς παλάμες τῶν χειρῶν.

Ὅταν τελειώσει ἡ μαγικὴ ἐργασία, πρέπει ἀμέσως νά πλυθεῖς μὲ ζεστὸ νερό καὶ νά κάνεις ἐντριδὴ μ' ἀπόσταγμα σύψης καὶ βαζελίνης.

*Τὰ καθρεφτάκια*

Εἶναι δοκιμαστικὰ μᾶλλον παιχιδάκια, κι ὄχι ὄργανα μὲ ἀκριβὴ λειτουργία.

Ἐχουν μίαν ἢ δυὸ ἐστίες. Σ' αὐτά μπορεῖ κανεὶς νά δεῖ μόνο καπνὸ, φωτιά, κάποιο σύμβολο καὶ σκιές, γιατί ἡ μαγνητικὴ τους ἐπιφάνεια εἶναι ἀρκετά ἀσθενής, κ' οἱ ἐστίες σπάνια εἶναι τοποθετημένες μὲ τὴν ἀπαιτούμενη μαθηματικὴ ἀκρίβεια.

Τά χρησιμοποιούν οί τσιγγάνες, πού δέ μπορούν νά προμηθευτοῦν καλύτερους καθρέφτες.

Τό καθρεφτάκι μέ τήν εὐκολότερη κατασκευή εἶναι τύπου Κλώντ - Λορραίν. Πλάθεται ἓνα τετράγωνο ὥς 30 τετρ. ἑκατοστά μ' ἓνα κομμάτι πηλό, καί μέ κάπως κυρτή ἐπιφάνεια. Ἀφοῦ στεγνώσει, ψήνεται, καί λειαίνεται ὅσο γίνεται καλύτερα ἢ καμπύλη ἐπιφάνειά του. Ὑστερα τοποθετεῖται πάνω της ἓνα στεγανό χαρτόνι καί πιέζεται ὥστε νά πάρει τό ἀντίστοιχο κοῖλο σχῆμα.

Ἀνάμεσα στίς δύο ἐπιφάνειες, τήν κυρτή καί τήν κοίλη, χύνεται ρευστό γυαλί, καί τό σύνολο ψήνεται ὥστε τό γυαλί ἀνάμεσα στίς δύο αὐτές ἐπιφάνειες, νά πάρει τήν καμπυλότητα πού θέλουμε.

Ὑστερα κατασκευάζουμε μέ τόν ἴδιο τρόπο ἓνα δεύτερο καθρεφτάκι καί τό συγκολλοῦμε μέ τό πρῶτο, ἀφήνοντας ἀνάμεσά τους ἓνα κενό ὡς 6 χιλιοστά.

Γεμίζουμε αὐτό τό κενό μέ μαῦρο μελάνι ἀπό μιά τρυπούλα πού ἔχουμε ἀφήσει γι' αὐτόν τό σκοπό στή συγκόλληση. Ἀφοῦ γεμίσει, ἡ τρυπούλα κλείνεται ἐρμητικά.

Ἐν ἄλλο καθρεφτάκι, ἀρκετά γνωστό, εἶναι τοῦ τύπου Ντῆ, ἀπ' τό Λονδίνο. Τό φτιάχνουμε ὡς ἑξῆς:

Παίρνουμε ἓνα κομμάτι ἀνθρακίτη ἐντελῶς μαῦρο, ἀρκετά μεγάλο ὥστε νά φτιάξουμε ἓναν κύβο τουλάχιστο 1/2 πόδι (δηλ. 15 ἑκατοστά πλευρά). Προσέχουμε ἡ ἐπιφάνειά του νά εἶναι τελειῶς καθαρή, χωρίς ρωγμή, χωρίς τό παραμικρό γκρίζο στίγμα.

Σκάβουμε προσεκτικά αὐτή τήν ἐπιφάνεια ὥστε ἡ κοιλότητα πού θά προκύψει νά ἔχει ἀναλογία 5:1 μεταξύ διαμέτρου καί βάθους. Ὑστερα τή λειαίνουμε ἐντελῶς.

Αὐτό τό καθρεφτάκι πρέπει νά περιβάλλεται ἀπό μιά κορνίζα ἀπό σκληρό ξύλο.

Ὁ καθρέφτης τοῦ Ντῆ, μπορεῖ νά χρησιμεύσει σ' ὅποιον ἐργάζεται μόνος του, ἀλλά τό ἀποτέλεσμα θά εἶναι καλύτερο ἂν ὑπάρχει κ' ἓνα μέντιουμ.

Στήν ἴδια κατηγορία ἀνήκουν καί πολλά ἄλλα μαγικά καθρεφτάκια πού χρησιμοποιοῦνται στήν Ἀνατολή, καί πού περιγράφονται στό βιβλίο τοῦ Λαίην.

Γενικά, εἶναι καθρέφτες ἀρκετά πρωτόγονα φτιαγμένοι, μέ ὕλικό πού δέν συγκεντρώνει πολλόν μαγνητισμό, γιατί τά ρευστά τό διαπερνοῦν εὐκόλα καί διασκορπίζονται.

Αὐτοί οἱ καθρέφτες μποροῦν νά χρησιμοποιηθοῦν μόνο ἂν εἶναι πολύ μικροί. Ἄν ἡ διάμετρος ὑπερβαίνει τά 15 ἐκ. εἶναι δύσκολο νά φορτισθοῦν μαγνητικά.



## Ἡ γητεία τῶν χαρτιῶν

Αὐτό πού συχνότερα ἀπ' ὅλα ζητᾶ κανεὶς ἀπ' τοὺς μάγους εἶναι ἡ γνώση τοῦ μέλλοντος. Ὁ καθένας θέλει πολὺ νὰ μάθει τί τοῦ ἐτοιμάζει ἡ μοῖρα, κι αὐτοὶ πού ἐξασκοῦν τίς μαγικὲς τέχνες λένε πὼς μποροῦν, σ' ὀρισμένες περιπτώσεις, νὰ ὁραματισθοῦν αὐτὸ πού κρύβεται στὶς πτυχές τοῦ πεπρωμένου.

Πάντως αὐτὴ δὲν εἶναι ἡ κυριώτερη ἀπασχόληση τῶν μάγων. Αὐτοὶ δὲν ἐνδιαφέρονται ἀπλῶς νὰ διακρίνουν τὸ μέλλον ἐνὸς ἀνθρώπου: θὰ πρὸσπαθίσουν νὰ διαμορφώσουν αὐτὸ τὸ μέλλον, νὰ τὸ διαπλάσουν σύμφωνα με τοὺς σκοποὺς τους, κάνοντας μερικὰ γεγονότα νὰ πραγματοποιηθοῦν, κ' ἐμποδίζοντας νὰ συμβοῦν κάποια ἄλλα.

Ἀνάμεσα σ' ὅλες τίς γητείες, ὑπάρχει μιὰ πού μπορεῖ νὰ κατευθύνει τὴ ζωὴ τῶν ἀνθρώπων σὲ ὀρισμένη πορεία, δοθῶντας τὴ λύση τῶν προβλημάτων, ἢ ἀλλάζοντας ριζικὰ τὴν κατεύθυνση μιᾶς ὑπαρξης. Εἶναι μιὰ δύσκολη γητεία, κι ἀπαιτεῖ μελέτη μαζί μ' ἐξάσκηση. Γιὰ νὰ γίνει χρειάζονται 12 κύκλοι, σχεδιασμένοι πάνω σ' ἓνα τραπέζι, καθένας με τὴ δική του σημασία σχετικὰ με τίς διάφορες φάσεις τῆς ζωῆς, καὶ μιὰ τράπουλα.

Τὰ χαρτιά ἔκαναν τὴν πρώτη τους ἐμφάνιση ἀκριδῶς σάν ἓνα μέσο γιὰ τὴν πρόγνωση τοῦ μέλλοντος. Τὰ παιγνίδια με χαρτιά ἀκολούθησαν ἀργότερα, κ' ἐξελίχθηκαν ἀπὸ τίς μεθόδους πού χρησιμοποιοῦνταν γιὰ νὰ προβλέπουν τὸ πεπρωμένο. Πάντως, με τὴ μέθοδο πού διδάσκουν οἱ μάγισσες, ὄχι μόνο μπορεῖ κανεὶς νὰ ξεσχίσει τὸν πέπλο τοῦ μέλλοντος, ἀλλὰ προσπάντων ν' ἀλλάξῃ τὴν πορεία του σύμφωνα με τίς ἐπιθυμίες του. Ἡ Μοῖρα θὰ κατέβει ἀπ' τὰ γόνατα τοῦ Δία γιὰ νὰ σ' ἐξυπηρετήσῃ.

Ὑπάρχουν πῶλλες ποικιλίες αὐτῆς τῆς μεθόδου, φερμένες ἀπ' τοὺς πανάρχαιους χρόνους στὶς «οἰκογένειες» τῶν μάγων. Συνιστάται νὰ τὴ χρησιμοποιοῦν σπάνια, καὶ μόνο ὕστερ' ἀπὸ κατάλληλη προετοιμασία.

Ὅταν τὰ χαρτιά ἐφευρέθηκαν ἀπ' τοὺς ἀρχαίους σοφοὺς γιὰ τίς μαγι-

κίς τους εργασιές διατυπώθηκε ταυτόχρονα και μία σειρά από γητειές που εκτελούνταν με την τοποθέτηση των χαρτιών σ' ωρισμένες θέσεις μέσα σ' έναν ειδικό κύκλο. Έτσι τό κάθε χαρτί αποκτούσε μία πολύ ξεκάθαρη σημασία, και βοηθούσε τά γεγονότα ν' αναπτυχθούν μ' ένα καθωρισμένο τρόπο. Ή μέθοδος μπορούσε νά χρησιμοποιηθεί γιά νά διαδαστεί τό μέλλον, αλλά και γιά νά τροποποιηθεί ανάλογα, με μία κατάλληλη διάταξη των χαρτιών.

Γιά νά την εφαρμόσετε (στή σύγχρονη μορφή που αναπτύσσουμε εδώ) πρέπει νά μάθετε τίς θέσεις που θά βάλετε τά χαρτιά, και τή σημασία του καθενός απ' αὐτό.

Χάραξε μέ κιμωλία έναν αρκετά μεγάλο κύκλο πάνω σ' ένα τραπέζι, και μέσα του δώδεκα μικρότερους κύκλους όπως στό καντράν του τηλεφώνου. Μέσα σ' αὐτούς τούς μικρούς κύκλους θά τοποθετηθούν τά τραπουλόχαρτα: ὁ καθένας τους αντιπροσωπεύει και μία χωριστή ἀποψη τής ζωής σου, όπως φαίνεται στόν κατάλογο που ἀκολουθεῖ (58).

### *Οἱ κύκλοι*

Ὁ 1ος κύκλος (*Προσωπικότητα*) σχετίζεται μέ τόν χαρακτήρα σου, μέ τό ἀτομό σου τό ἐγώ σου, μ' ὅλα ὅσα σέ ἀφοροῦν προσωπικά, ἐκτός απ' τίς ἐπαφές σου μέ τρίτους. Δέν ἔχει σχέση οὔτε μέ τήν οἰκογένειά σου, οὔτε μέ τόν σύντροφο τής ζωής σου: ἀντιπροσωπεύει ἐσένα τόν ἴδιο, μονάχον μέσ στόν κόσμο.

Ὁ δεύτερος κύκλος (*φυσικά προσόντα*) παριστάνει τήν προέλευση των ἱκανοτήτων σου, ἀπό κάθε ἀποψη: μπορεί ἀκόμα νά δείξει τήν οἰκονομική σου κατάσταση, τά ὑλικά ἀγαθά σου, τούς πόρους σου γιά νά ζήσεις.

Ὁ τρίτος κύκλος (*ἐπαφές*), κυδερνά ὅποιον θρίσκειται ἄμεσα κοντά σου. Ἄν ἔχεις μία δημόσια θέση, κι ἀπό τίς πράξεις σου ἐξααρτάται ἡ ζωή μιᾶς περιοχῆς, ὁ κύκλος μπορεί ν' ἀντιπροσωπεύει τή ζώνη ἐπιροῆς σου. Ἄν ἀντίθετα εἶσαι ἕνας κοινός πολίτης, δείχνει νά ἀντιπροσωπεύει τό μέρος ὅπου ζεῖς, μαζί μέ τ' ἄλλα πρόσωπα που σέ τριγυρίζουν. Μία ἄλλη σημασία του εἶναι οἱ μακρινές συγγένειες: ὄχι οἱ γονεῖς, τ' ἀδελφία ἢ τό ταῖρι σου, ἀλλά οἱ συγγενεῖς μέ τούς ὁποίους δέ διατηρεῖς πολύ στενοῦς δεσμούς.

58) Ὁ 1ος μικρός κύκλος τοποθετεῖται ἀριστερά ὡς πρὸς ἐσένα, σάν νά θρισκόταν πρὸς τή Δύση σέ μία πνεῖδα που δείχνει τόν Βορρά. Ὁ 2ος και 3ος ἐνδιάμεσα χαμηλότερα, ὁ 4ος στό Νότο τής πνεῖδας, ἀκολουθεῖ ὁ 5ος και 6ος. Ὁ 7ος στήν Ἀνατολή τής πνεῖδας, ὁ 8ος και 9ος ἐνδιάμεσα, ὁ 10ος στόν Βορρά, και ὁ 11ος και 12ος συνεχίζουν ὡς τόν 1ο μικρό κύκλο. — Σ.τ.Μ. (Βλέπε σχετικό ὑπόδειγμα στή σελίδα 468).

Ὁ 4ος κύκλος (*Μονιμότητα*) παριστάνει τὴν «ἐνδοχώρα» τῆς ζωῆς σου, τὸ φόντο τῆς. Ἄν π.χ., δέ ξεῖς πιά μέ τούς γονεῖς σου, δείχνει τὴν πρώτη σου πατρίδα. Κυβερνᾷ, τι ἔχεις δεχτεῖ στό παρελθόν, τόσο ἀπό κληρονομικότητα, ὅσο κι ἀπό τίς ἐπιδράσεις τῆς νεανικῆς σου ἡλικίας, ἢ οἰδιόποτε παρόμοιο.

Ὁ 5ος κύκλος (*Ἐρωτας*) ἀφορᾷ τίς ὑποθέσεις τῆς καρδιάς, ἀλλά μόνο ἀπό τὴ δημιουργικὴ ἄποψη. Ἀντιπροσωπεύει τὸ κάθε τί πού θά μπορούσε νά «γεννηθεῖ» ἀπό σένα: π.χ. βιβλία, εἰκόνες, παιδιά, ἐρωτικές σχέσεις κπλ. Καλύπτει ὅλα ὅσα σέ κάνουν νά ριψοκινδυνεύσεις γιά κάτι πού δημιουργεῖς. Ὡστόσο, ἡ πιό σημαντικὴ του ἄποψη σχετίζεται μέ τίς ἐρωτικές σχέσεις καί τούς αἰσθηματικούς δεσμούς.

Ὁ 6ος κύκλος (*Πεπρωμένο*) κυβερνᾷ τίς ἄμεσες εὐθύνες σου, ὅλα ἐκεῖνα πού δέ μπορείς ν' ἀποφύγεις, καί πού πιστεύεις πώς δέ μπορείς νά τὰ ἐλέγξεις. (Στὴν πραγματικότητα μπορείς καί συχνά τὸ κάνεις, χωρὶς νά τὸ καταλαβαίνεις· μόνο πού νομίζεις πώς δέν ἐπηρεάζει τὴ γενικὴ κατάσταση). Ὁ κύκλος ἐπίσης κυβερνᾷ τὴν ὑγεία σου, τὴ δουλειά σου, τίς σχέσεις σου μέ τίς Ἀρχές, κι ὅλες τίς εὐθύνες πού ἀναλαμβάνεις γιά πράγματα πού πρέπει νά φροντίσεις.

Ὁ 7ος κύκλος (*Σχέσεις*) δείχνει προπάντων τὸ γάμο, ἀλλά καί ὅλες τίς σχέσεις πού μπορείς νά ἔχεις μέ τούς ἄλλους στὴ ζωὴ σου μέ συνεταίρους, ἔμπορους, ἀντιπροσώπους, προμηθευτές κπλ. Ἐπίσης περιέχει κάθε κατάσταση ὅπου βρῖσκεσαι ἀντιμέτωπος μ' ἐκείνους πού θεωρεῖς ἴσους σου, ἀκόμα, μαρτυρᾷ τὴν ἐντύπωση πού κάνεις στοὺς ἄλλους καί τὴ γνώμη τους γιά σένα· ἔτσι, ἂν θέλεις νά ἐπηρεάσει ἡ γητεία τὴν καλὴ σου φήμη, πρέπει νά δώσεις μεγάλη σημασία στὸν 7ο κύκλο.

Ὁ 8ος κύκλος (*Φυσικὲς δυνατότητες τοῦ περιγύρου*), ἔχει σχετικὰ μέ τὸν 7ο τὴν ἴδια ἀναλογία πού ἔχει ὁ 2ος μέ τὸν 1ο, δηλαδή, ἀφορᾷ τίς δυνατότητες ἐκείνων πού σέ τριγυρίζουν. Δείχνει τ' ἀποθέματά τους, τὴ δραστηριότητά τους, τὴν περιουσία τους. Ἐπίσης ἀφορᾷ τὸ χρῆμα πού θά δεχτεῖς ἀπὸ ἄλλους, (ἢ ἐκεῖνο πού πρέπει νά δώσεις). Ἐπίσης περιλαμβάνει τὸ σῆξ, ἐφ' ὅσον εἶναι κάτι πού μπορεῖ νά σοῦ τὸ προσφέρει ἓν ἄλλο\* ἄτομο, ο' ἀντάλλαγμα μ' αὐτὸ πού μπορείς νά τοῦ προσφέρεις ἐσύ. Γενικά, ὁ κύκλος ἀφορᾷ αὐτὸ πού παίρνεις ἀπὸ τὰ γύρω σου πρόσωπα, ἢ αὐτὸ πού ἀνταλλάσσεις μαζί τους.

Ὁ 9ος κύκλος (*Ἐπέκταση τῆς προσωπικότητάς*) ἔχει σχέση μέ τὴν ἀνάπτυξη τοῦ ἐγώ σου, εἴτε ἀπὸ πνευματικὴ ἄποψη, εἴτε ἀπὸ θρησκευτικὴ ἐξέλιξη, εἴτε ἀπὸ πολιτικὴ δράση· ἐπίσης ἀφορᾷ τὰ ταξίδια σου. Δείχνει πὼς ἀφοσιώνεσαι σέ μιὰν ἰδέα ἢ σ' ἓναν ἄτομο. Γενικά, ὥστόσο, τὰ αἰσθήματα πού ὑποδηλώνει ἔχουν μιὰν ἀφηρημένη ἔννοια, κι ἀφοροῦν μᾶλλον, τὴ φιλοσοφία τῆς ὑπαρξῆς πού ἀποφάσεις νά δεχτεῖς, παρὰ τὸ σῆξ καί τὸν ἔρωτα.

Καθώς βρίσκεται απέναντι στον 4ο κύκλο, πού αντιπροσωπεύει τό ξεκίνημα τῆς ζωῆς σας, ὁ 10ος (φήμη) παριστάνει αὐτό πού θά μπορούσε ν' αποκληθεῖ τό κορυφωμα τῆς υπάρξεῖς σας, ἡ ἀκτινοβολία σας στόν κόσμο, ἡ ἐπίδρασή σας πάνω στούς ἄλλους. Ἀφορά τίς ἐπιδιώξεις σου: τό πότε θά πραγματοποιήσεις ὅσα σκοπεύεις νά ἐπιτύχεις, πῶς θά προοδεύσεις στήν καριέρα σου κλπ. Ὅμως ἔχει καί κάποιαν ἔμμεση ἐπίδραση στά άτομα καί τίς ὁμάδες πού ἀσκοῦν κάποια ἐξουσία πάνω σου. Ὅπως ὁ 4ος κύκλος εἶχε σχέση μέ τά πρόσωπα πού ἐπηρέασαν τό παρελθόν σου, ὁ 10ος ἀφορά τά πρόσωπα πού ἐπιδιώξεις νά φτάσεις· μ' αὐτήν τήν ἔννοια, θά μπορούσε νά θεωρηθεῖ σάν ἡ περιοχὴ τῶν φιλοδοξιῶν σου.

Ὁ 11ος κύκλος (φιλία) εἶναι, ὅπως θά δεῖς, ἀπ' τήν ἀντίθετη πλευρά τοῦ 5ου, ὁ ὁποῖος ἀφοροῦσε τῇ δημιουργικῇ ἔκφραση τοῦ ἑαυτοῦ σου. Αὐτός ἐδῶ δείχνει τι μπορείς νά ἐπιτύχεις μ' αὐτὴ τήν ἔκφραση ἂν π.χ., ἀποφασισες νά γράψεις ἓνα βιβλίο, ὁ 11ος κύκλος θά σοῦ πει ἂν θά δημοσιευθεῖ ἢ ὄχι, ἂν θά ἔχει ἐπιτυχία ἢ ἂν θά ἔχεις τήν ἀτυχία νά βλέπεις πάντα τά χειρόγραφα σου κλεισμένα σ' ἓνα συρτάρι. Ἀντίστοιχα, σέ μιάν ἐρωτική σχέση θά σοῦ δείξει τό εἶδος τοῦ δεσμοῦ πού θ' ἀναπτυχθεῖ ἀπ' αὐτήν. Ἄν ἔχεις παιδιά, ὁ 11ος κύκλος θά σοῦ πει ποιούς στόχους θά ἐπιτύχουν, καί πιά θά εἶναι ἡ προσωπικότητά τους. Συνεπῶς, ἂν θέλεις νά ἐπηρέασεις τοὺς φίλους σου, τό πρόσωπο πού ἀγαπᾷς, τοὺς ἐκδότες σου κλπ., θά καταφύγεις σ' αὐτόν τόν κύκλο.

Ὁ 12ος καί τελευταῖος κύκλος (Κρυφά μυστικά) βρίσκεται ἀμέσως πλάϊ στόν 1ο: ἀφορὰ λοιπόν τό ὑποσυνειδητό σου πού ἀναπτύσσει τίς κρυφές του δραστηριότητες. Ἐπίσης ἀφορὰ ὅλη τήν κρυμμένη πλευρά τῆς ζωῆς σου. ἂν π.χ. ἔχεις μιάν ἐρωτική περιπέτεια, ὁ κύκλος θά σοῦ πει ἂν πρόκειται νά μείνῃ μυστική ἢ ἂν κάποτε θά θγεῖ στή φόρα. Ἐπίσης ἀφορὰ τά άτομα πού ἐνεργοῦν κρυφά ἐναντίον σου κ' ἐναντίον στίς σχέσεις πού ἔχεις. Σέ προειδοποιεῖ γιά τοὺς ὑπουλοὺς ἐχθροὺς σου, τοὺς κατασκόπους, τά μυστικά, τίς ἐπιθέσεις πού μπορεί νά σοῦ γίνουν χωρὶς νά τό φαντάζεσαι. Ἐπίσης μπορεί ν' ἀποκαλύψει τό εἶδος τῶν ἀσθενειῶν ἢ τῶν ἀνεξήγητων ἐνοχλημάτων πού συμβαίνουν συχνά σέ πολλούς καί πού κανεὶς δέ μπορεί νά κάνει κάποια διάγνωση γι αὐτές. Ὁ ἴδιος κύκλος ἀφορὰ κι ὅλα ἐκεῖνα πού, μέ κάθε τρόπο, μπορούν νά σέ καταπιέσουν ἢ νά σέ φυλακίσουν. Πάντως, ἔχει καί μιὰ θετική σημασία: ἀφοῦ ἀντιπροσωπεύει τό ὑποσυνειδητό σου, μπορεί νά δείξει καί μιὰ φωτεινὴ περιοχὴ τῆς υπάρξεῖς σου. ἀνάλογα μέ τό πῶς θά χρησιμοποιήσεις τίς ἐσωτερικὲς δυνάμεις μέ τίς ὁποῖες ὅπως ὅλοι, εἶσαι προικισμένος.

Ἀφοῦ μάθεις τῇ σημασίᾳ τῶν 12 κύκλων, πρέπει νά διαλέξεις τήν πιό εὐνοϊκὴ στιγμή γιά νά κάνεις τῇ γητειά. Αὐτὴ δέ μπορεί νά γίνῃ συχνότερα ἀπὸ μιὰ φορὰ τήν ἐβδομάδα, ἔστω κι ἂν ἔχεις μόνο σκοπὸ νά διαβά-

σεις τό μέλλον, χωρίς νά θέλεις νά τροποποιήσεις τά γεγονότα<sup>59</sup>). Ἡ νύχτα τῆς Τετάρτης θεωρεῖται ἡ καλύτερη, γιατί τήν κυδερνά ὁ Ἑρμῆς, πού εἶναι ὁ πλανήτης τῆς ἔμπνευσης καί τῆς ἐσώτερης ζωῆς, καί πολλές μάγισσες ἐπιδιώκουν νά ἐκμεταλλευθοῦν τίς ἐπιδράσεις του. (Οἱ ἀσχολούμενοι μέ τήν Ἀστρολογία θά βροῦν μίαν ἀντιστοιχία τῶν γνώσεών τους σ' ὅσα ἀναφέρουμε ἐδῶ).

Τά χαρτιά εἶναι πολύ σημαντικά! Ἀφοῦ τ' ἀνακατέψεις, θά κόψεις σέ 3 σωρούς τήν τράπουλα (μέ τ' ἀριστερό χέρι), καί μετά θά τοὺς ξαναβάλεις τόν ἕνα πάνω στόν ἄλλον μέ ἀντίθετο τρόπο. Τά πρῶτα 12 χαρτιά, ξεκινώντας ἀπό πάνω, θά ὀδηγήσουν στήν πρόβλεψη τοῦ μέλλοντος. Βάζεις ἀπό ἕνα σέ κάθε κύκλο, ἀρχίζοντας ἀπ' τόν πρῶτο, κ' ἐρμηνεύεις τή σημασία τους, σχετικά μέ τή σημασία τοῦ κύκλου.

Γιά νά κάνεις γητεία μέ σκοπό νά ἐπηρεάσεις τό μέλλον, ἀφοῦ κόψεις ὅπως πρῖν, ἀναποδογυρίζεις τήν τράπουλα καί περνᾷς ἕνα ἕνα ὅλα τά χαρτιά ὡς πού νά διαλέξεις 12 ἀπ' αὐτά, πού νά ταιριάζουν στό σκοπό σου. Βάζεις τό καθένα τους στόν κατάλληλο κύκλο, καί τριγυρίζεις τόν μεγάλο κύκλο μ' ἕναν κύκλο ἀπό ἀλάτι. Τά χαρτιά πρέπει νά μείνουν στή θέση τους γιά μίαν ὁλόκληρη ἑβδομάδα, χωρίς νά πειραχτοῦν καθόλου. Θά πρέπει διαρκῶς νά καίει ἕνα προστατευτικό κερί. Γενικά, χρησιμοποιεῖται ἕνα γαλάζιο (τό χρῶμα τοῦ Διός, τοῦ πλανήτη τῆς ἐπιτυχίας), ἀναμμένο στό κέντρο τοῦ τραπεζιοῦ. Δέν εἶν' ἀνάγκη νά καίει ὅλη μέρα, προπάντων ἂν ἐκεῖνος πού κάνει τή γητεία δέν εἶναι διαρκῶς παρών. Πάντως, πρέπει νά τ' ἀνάβει πάντα τήν ἴδιαν ὥρα.

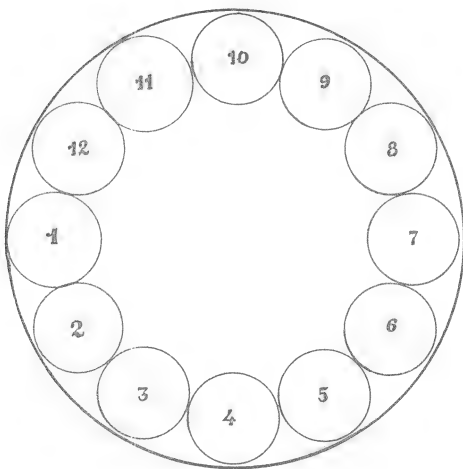
Ἄν θέλεις νά κάνεις αὐτή τή γητεία, χρειάζεται νά ξέρεις καλά τή σημασία τῶν κύκλων, τοῦ κάθε χαρτιοῦ, καί τ' ἀποτελέσματα τῶν ἀλληλεπιδράσεων. Π.χ. θά πρέπει νά ξέρεις τί συμβαίνει ὅταν ἕνα Δέκα Κοῦπα πέσει στόν 3ο κύκλο, ὕστερ' ἀπό ἕνα Ρήγα Σπαθί. Ἡ γνώση τῶν συμβόλων εἶναι ἀπαραίτητη, γιατί ἐσύ θά πρέπει νά τά τοποθετήσεις μέ τέτοιο τρόπο πού νά δώσουν μίαν ὠρισμένη κατεύθυνση στά γεγονότα τῆς ζωῆς σου: κι αὐτά τά γεγονότα μόνο ἐσύ τά ξέρεις.

Καλύτερα ν' ἀρχίσεις μ' ἀπλά πειράματα, π.χ. νά βάλεις ἕνα μόνο χαρτί σ' ἕναν ὠρισμένο κύκλο, ὥστε ὁ συνδυασμός τους νά ἔχει μίαν εὐκόλη ἐξήγησι. Ὅταν ἀποκτήσεις μιά σχετική πείρα, μπορεῖς νά συνδυάσεις τά σύμβολα μ' ὅλο πιο πολύπολοκούς συσχετισμούς, ὡς ὅτου γεμίσεις ὅλους τοὺς κύκλους καί χρησιμοποιήσεις καί τά 52 χαρτιά.

Νά κι ἄλλη μιά συμβουλή γιά τοὺς ἀρχαρίους: Ὡσότου μάθεις ἀπ' ἔξω καλά τό διάγραμμα τῆς γητείας, μελετώντας ὅλα τά χαρτιά πού δρῖσκονται στίς ἀντίστοιχες θέσεις, εἶναι καλό νά κάνεις ἕνα σχεδιάγραμμα ὅπου νά

59) Οἱ χαρτογίτρες τῆς Μασσαλίας συνιστοῦν ν' ἀποφεύγεις νά ξαναβρίξεις τά χαρτιά πρῖν περάσουν 3 ἑβδομάδες τουλάχιστο. — Σ.τ.Μ.

είναι γραμμένα όλα τα στοιχεία που απαιτούνται. Πρέπει να έχεις πάνω σου αυτό το σχέδιο, και να το εξετάζεις κάθε φορά που σου χρειάζεται. Όταν κοιμάσαι, να το δάξεις κάτω απ' το μαξιλάρι σου.



\* Έδώ σας δείχνουμε ένα τρόπο για να φτιάξετε μόνοι σας ένα σχέδιο με την ακριβή θέση των κύκλων. Θα πρέπει να κάνετε το δικό σας σχέδιο στο μέγεθος που χρειάζεται για να χωρούν τα χαρτιά. Σ.τ.Μ.

## Τά χαρτιά

Στίς επόμενες σελίδες εξηγούνται οί σημασίες του κάθε χαρτιού. Πρέπει νά τίς μάθεις απ' έξω, στό μεταξύ όμως, αυτός εδώ ό κατάλογος θά σου χρειάζεται. Εύκολα θ' αναγνωρίσεις τά χαρτιά πού αντιπροσωπεύουν τά πιο σημαντικά πρόσωπα στή ζωή σου, κ' εκείνα πού επηρεάζουν τίς αποφασιστικές καταστάσεις· πάντως, υπάρχουν πάντα άμέτρητες αποχρώσεις πού πρέπει νά προσέξεις, νέα γεγονότα πού προβάλλουν, νέα πρόσωπα πού εμφανίζονται, κ' οί συνδυασμοί πού προκύπτουν είναι άπειράριθμοι ουσιαστικά.

**ΑΣΣΟΣ ΚΟΥΠΑ** – Παραδοσιακά, είν' ένα χαρτί μέ ρωμαντική κ' αισθηματική σημασία. Πάντως, οί επιδράσεις του σχετίζονται περισσότερο μέ τό σέξ παρά μέ τό έρωτα. Δέν έχει άλλου είδους σημασίες, κ' έρμηνεύεται πάντα μέ πολύ γενική έννοια. "Αν αντιπροσωπεύει ένα άτομο, πρόκειται γενικά γιά έναν άντρα μέσης ηλικίας, γερό καί καλοφτιαγμένο.

**ΡΗΓΑΣ ΚΟΥΠΑ** – Δείχνει αυτόν πού αγαπάς. Συμβολίζει έναν άντρα μ' ανοιχτόχρωμα μαλλιά, αλλά όχι έντελώς ξανθό, (τό αντίστοιχο χαρτί είναι ό Ρήγας Καρώ), καί μέ γαλανά μάτια. "Αν πέφτει στόν πρώτο κύκλο, δείχνει ότι ένας τέτοιος άντρας σ' αγαπά, ή πολύ σύντομα θά έρθει σ' έπαφή μαζί σου. Στόν 2ο κύκλο, δείχνει πώς απ' αυτόν θά πάρεις χρήματα. Στόν 3ο, πώς θά τον συναντήσεις στό περιβάλλον σου. Στόν 4ο, πώς κάποιος μ' αυτά τά χαρακτηριστικά θά σ' επισκεφθεί πολύ σύντομα. Στόν 5ο, πώς θά έχεις έρωτική περιπέτεια μαζί του. Στόν 6ο, πώς πρόκειται γιά κάποιον πού είχε ήδη μαζί σου μιάν έπαφή πού δέν τήν ήξερες, ή πού θά τον συναντήσεις μετά από μιá σειρά γεγονότων φαινομενικά μοιραίων. Στόν 7ο, πώς θά παντρευτείς σύντομα ένα τέτοιο άντρα, ή ότι αυτός θά θέλει νά αναπτύξει μαζί σου μόνιμες σχέσεις, όχι μιάν άπλη περιπέτεια. 'Ο 8ος κύκλος φυσικά, δείχνει πώς θά νιώσεις μιάν έντονη αισθησιακή έλξη γι' αυτόν. 'Ο 9ος, πώς θά τον συναντήσεις σέ ταξίδι· μπορεί επίσης νά σημαίνει ένα δάσκαλο ή γιατρό ή ιερέα πού κατά κάποιον τρόπο θά σου άρέσει. 'Ο 10ος κύκλος δείχνει πώς θά δουλέψεις γιά ένα τέτοιο άνθρωπο, ή ότι, αν είσαι κιόλας μπλεγμένη μ' έναν άνθρωπο σάν κι αυτόν, ότι θ' άρχισεις νά έχεις επιτυχίες στή δουλειά του καί θά προκόψει γρήγορα, ώσότου αποκτήσει μιá σημαντική θέση στήν κοινωνία. 'Ο 11ος, δείχνει πώς αυτός ό άνθρωπος νιώθει γιά σένα βαθειά αισθήματα, καί πώς ό δεσμός σας θά είναι μακροχρόνιος, μέ ύγεια κ' ευτυχία. Στόν 12ο, σημαίνει πώς θά έχεις κρυφές σχέσεις μαζί του.

**ΝΤΑΜΑ ΚΟΥΠΑ** – "Αν είσαι άντρας, πρόκειται γιά γυναίκα αντίστοιχη μέ τό προηγούμενο χαρτί γιά τον Ρήγα, καί συνεπώς ισχύουν μέ τήν

Ίδια αναλογία όσα αναφέραμε γι' αυτό. "Αν είσαι γυναίκα, παριστάνει μιά φίλη ή συγγενή πού συνδέεται στενά μαζί σου. Τό χαρτί αυτό μπορεί νά σημαίνει καί «πάθος», μέ τήν άφηρημένη έννοια. Έτσι, άν κάνετε μιά γητεία θάζοντας τή Ντάμα κούπα στόν 5ο κύκλο, θά προκαλέσετε μιά κατάσταση γεμάτη πάθος.

**ΒΑΛΕΣ ΚΟΥΠΑ** – Είλν' ένας νεαρός έραστής· μπορεί όμως νά δείχνει καί τόν μνηστήρα, ή απλώς έναν ώριμο άντρα. "Όπως ό Ρήγας κούπα παριστάνει τόν «καινούριο άντρα» στή ζωή σου, ό Βαλές, είλν' ένα άτομο μέ τό όποιο σχετίζεσαι ήδη, καί μπορεί νά 'χει όποιαδήποτε ήλικία.

**ΔΕΚΑ ΚΟΥΠΑ** – Χαρτί πολύ εύνοϊκό γιά τόν έρωτα. Είναι τόσο δυνατό, όποτε άν τό βάλεις στόν 2ο κύκλο μπορεί νά διευκολύνει μιά σχέση, ακόμα κι άν πρόκειται νά χαλάσει ένας μόνιμος δεσμός του άλλου. Πió αποτελεσματικό είναι στόν 5ο, 7ο, 10ο καί 12ο κύκλο· είναι φρονιμότερο νά μήν τό έπιχειρήσεις στούς άλλου κύκλους.

**ΕΝΝΙΑ ΚΟΥΠΑ** – "Από παράδοση, θεωρείται σάν «φιλοσοφικό» χαρτί. Έχει καί προστατευτικές λειτουργίες. "Αν δέ θέλεις ν' ανακαλυφθεί κάποιος δεσμός σου, κάνει μιά γητεία θάζοντας το στόν 12ο κύκλο, κ' ή μυστικότητα του θά είλν' εξασφαλισμένη. "Η ίδια αρχή εφαρμόζεται σέ κάθε περίπτωση πού έχει ανάγκη προστασίας. Φυσικά άν, όταν έξηγείς μιά ριζία χαρτιών καί τό έννιά κούπα πέσει σέ κάποιον κύκλο, θά ξέρεις μέ σιγουριά πώς ή σχετική φάση τής ζωής σου είναι πολύ ασφαλισμένη καί δέχεται εύνοϊκές επιδράσεις.

**ΟΧΤΩ ΚΟΥΠΑ** – Δείχνει χρήματα πού αποχτήθηκαν χάρη στόν έρωτα. Τό πώς αυτό θά έρμηνευθεί, εξαρτάται από τό είδος τών δραστηριοτήτων σας. Π.χ. θά μπορούσε ασφαλώς νά σημαίνει έπιτυχία στό έμπόριο άρωμάτων, καλλυντικών ή κοσμημάτων, ή ότι θά κερδίσετε χρήματα χάρη στή γοητεία πού εξασκείτε πάνω στούς άλλους.

**ΕΦΤΑ ΚΟΥΠΑ** – Είναι τό χαρτί του γάμου. Έχει άμεση σχέση μέ τόν 7ο κύκλο. "Αν π.χ. πέσει στόν 10ο κύκλο, σημαίνει γάμο μέ πολύ ισχυρό άτομο. Στόν 4ο κύκλο γάμο μέ κάποιον πού έχει εξασφαλισμένη θέση (είτε γιατί κατάγεται από πλούσια οικογένεια, είτε γιατί έχει μεγάλο όνομα). Στόν 3ο, γάμο μέ κάποιον κοντινό σου, ή καί συγγενή, π.χ. έναν ξάδελφο. Στόν 2ο, αναγγέλλει πώς θά πάρεις πολλά χρήματα από έναν γάμο. Στόν 7ο κύκλο δείχνει σχεδόν πάντα μιά σχέση μέ παντρεμένη γυναίκα. Έπίσης μπορεί νά έρμηνευθεί σάν επικείμενη αρχή μιās περιπέτειας πού θά όδηγήσει σέ γάμο, ή σάν πρόδλεψη ότι ή αισθηματική ιστορία σου θά καταλήξει στά άνθη λεμονιάς.

**ΕΞΗ ΚΟΥΠΑ** -- Είδοποιεί γιά αισθηματικές δυσκολίες π.χ. γιά κάποια δύσκολη κατάσταση σχετικά μέ τά αισθήματά σου. Έτσι, άν τό χαρτί βρίσκεται στόν 12ο κύκλο, μπορεί νά σημαίνει πώς μιά κρυφή σου σχέση



θά προκαλέσει σκάνδαλο· στόν 7ο, δείχνει συζυγικές διαφορές, ή διαφωνίες μέ τόν συνεταιρο σου· στόν 3ο, δυσκολίες στίς σχέσεις μέ τούς γείτονες ή τούς γονείς σου. "Αν θέλεις νά χαλάσεις έναν κρυφό δεσμό πού γνωρίζεις, κάνε μιά γητειά δάζοντας τό έξη κούπα στόν 12ο κύκλο: αυτό θά προκαλέσει άμέσως δυσaréσκειες ανάμεσα στους δύο έραστές. Γενικά, τό χαρτί χρησιμοποιείται σέ κάθε περίπτωση όπου θέλεις νά προκληθούν δυσκολίες κι αντίθεσεις.

**ΠΕΝΤΕ ΚΟΥΠΑ**— Κι άλλο πολύ ρωμαντικό χαρτί. Δείχνει τό είδος τών σχέσεων πού μπορούν ν' αναπτυχθούν σέ γιορτές, διακοπές, εκδρομές ή άλλες ευχάριστες ευκαιρίες· αν θέλεις νά δημιουργήσεις τέτοιες σχέσεις βάλε τό πέντε κούπα στόν 5ο κύκλο: αυτό εύνοεί νά συμβούν καταστάσεις πού οδηγούν στόν έρωτα, περνώντας άπ' τό κέφι, τό παιγνίδι, τή διασκέδαση. Πρόκειται γενικά γιά συναντήσεις μέ μικρή διάρκεια, συχνά γιά μιά μόνο νύχτα. "Οποιος επιθυμεί κάτι τέτοιο, μπορεί νά τό ζητήσει άπ' τό πέντε κούπα.

**ΤΕΣΣΕΡΑ ΚΟΥΠΑ** — Αυτό τό χαρτί μαρτυρά τήν ύπαρξη μιάς πολύ σταθερής βάσης γιά τήν κατανόηση του έαυτου σου. "Αν π.χ. δρίσκεται στόν 11ο κύκλο, δείχνει πώς κάποιος πού γνωρίζεις από ένα διάστημα, τρέφει θερμά αισθήματα γιά σένα: πράγμα πού σ' ενθαρρύνει νά κάνεις μιά προσπάθεια μέ πολλές έλπίδες επιτυχίας. Σέ μιά γητειά γιά ν' αποκτήσεις χρήματα, μπορείς νά βάλεις τό χαρτί στόν 10ο κύκλο· αυτό θά μπορούσε νά κάνει τόν έργοδότη σου νά είναι πρόθυμος νά σου δώσει αύξηση.

**ΤΡΙΑ ΚΟΥΠΑ** — Έχει σχέση μέ τίς δραστηριότητες πού σου δίνουν ευχαρίστηση, όπως τά *χόμπυ*, τά μορφωτικά ενδιαφέροντα, κλπ. Είν' επίσης άποτελεσματικό στόν σεξουαλικό τομέα: βαλμένο στόν 11ο κύκλο, εύνοεί τίς σχέσεις σου μέ τό αντίθετο φύλο. Γενικά, είν' ένα εύνοϊκό χαρτί: πάντως, αν πέσει στόν 12ο κύκλο, δείχνει πώς κάποιος δικός σου (γείτονας ή συγγενής) κάνει κουτσομπολιά εϊς δάρος σου.

**ΔΥΟ ΚΟΥΠΑ** — Χαρτί πολύ τυχερό, μά άπρόδλεπτο. Βάζει σέ κίνηση τούς πολύπλοκους μηχανισμούς τής μοίρας καί του πεπρωμένου. "Όπου κι αν τοποθετηθεί, επιस्पένδει τά συμβάντα, καί κάνει νά γίνονται πράγματα έντελώς άπρόσπτα, αλλά μέ κατάληξη σχεδόν πάντα εύνοϊκή. Πάντως, καλύτερα νά μήν εμπιστεύεσαι τό δύο κούπα στίς αισθηματικές ύποθέσεις: τά άπρόσπτα του δέν εύνοούν τίς σταθερές σχέσεις.

**ΑΣΣΟΣ ΚΑΡΩ** — Δείχνει τήν άπροσδόκητη οικονομική άνεση, τ' άπρόδλεπτα κέρδη, τόν ξαφνικό πλούτο. "Ανάλογα μέ τόν κύκλο όπου πέφτει, μπορεί νά καθορίσει τήν προέλευση του χρήματος πού θά σου έρθει. Φυσικά, αν επιθυμείς καί ύπόληψη, καί δέν σ' ενδιαφέρει μονάχα ό πλούτος, μπορείς νά βάλεις τό χαρτί στόν 1ο κύκλο. "Αν θέλεις νά παν-

τρεντεϊς έναν ήθοποιό, ένα συγγραφέα, ένα διάσημο πολιτικό άντρα, χρησιμοποίησε τον 7ο κύκλο. Ν' αποφύγεις όμως τον 12ο κύκλο: τά μυστικά πλούτη μπορούν να κάνουν να ξεσπάσει ένα σκάνδαλο. Ό άσσος καρώ είν' ένα ισχυρό καί δυναμικό χαρτί, κ' ή παρουσία του προμηνάει καλή τύχη.

**ΡΗΓΑΣ ΚΑΡΩ** - Συμβολίζει έναν άντρα σοδαρόν κι άξιοπρεπή. Π.χ., έναν επαγγέλματία γιατρό ή δικηγόρο πού απέκτησε μεγάλη φήμη από τή δραστηριότητά του, κ' έχει πολλούς βοηθούς του. Ή εμφάνιση του χαρτιού μπορεί να σημαίνει μιά «νομική σχέση» μ' ένα τέτοιο άτομο. Στόν 7ο κύκλο, συχνά αναγγέλλει διαζύγιο. Χρειάζεται αρκετά έλαστική έρμηνεία γι' αυτό τό χαρτί. Π.χ. αν έχεις έναν άτυχο γάμο, κι ο Ρήγας Καρώ πέφτει συνεχώς στόν 7ο κύκλο, θά σημαίνει πώς ένας άπ' τούς δύο σκέφτεται τό διαζύγιο. "Αν όμως είσαι άνύπαντρη, στήν ίδια περίπτωση τό χαρτί θά σημαίνει ότι μπορεί να παντρευτείς έναν δικηγόρο. Στόν 10ο, δείχνει ότι θ' αποκτήσεις μεγάλη φήμη στό έπάγγελμά σου. Μέσα στίς διάφορες σημασίες του είναι λοιπόν ή φήμη, ή έπιτυχία κ' ή διασημότητα.

**ΝΤΑΜΑ ΚΑΡΩ** - Είναι ή γυναικεία όψη του Ρήγα Καρώ. Ήπίσης συμβολίζει τίς γυναίκες πού είναι πάνω από 35 χρονών. Έξάλλου, αν είσαι παντρεμένος, δείχνει τήν «άλλη γυναίκα» στή ζωή σου, εκτός άπ' τή σύζυγό σου. "Αν είσαι γυναίκα, κ' ή Ντάμα Καρώ πέσει στόν 7ο κύκλο, πρέπει να προσέξεις, γιατί ό άντρας σου έχει, ή θά έχει σύντομα έξωσυζυγικό δεσμό. Δέν θά είναι κάτι περαστικό, αλλά κάτι πού θά τόν επηρεάσει μακροχρόνια. Αυτό τό χαρτί σχετίζεται με κάποια χρονική διάρκεια. Πολλές μάγισσες πρόσεξαν πώς οι επιδράσεις του εκδηλώνονται για 3 μέρες, 3 εβδομάδες ή 3 μήνες (ή Ντάμα Καρώ σχετίζεται με τίς εποχές). "Αν είσαι μπλεγμένος σε κάποια κατάσταση ρώτησε τά χαρτιά· αν εμφανιστεί ή Ντάμα, σημαίνει πώς στή διάρκεια μιάς εποχής όλα θά έχουν τακτοποιηθεί.

**ΒΑΛΕΣ ΚΑΡΩ** - Συμβολικά, παριστάνει έναν νέο άντρα. Ήπίσης προμηνάει βελτίωση τής οικονομικής σου κατάστασης. "Αν βρίσκεται στόν 1ο κύκλο, δείχνει ότι θά επιβληθεί έντονα ή προσωπικότητά σου. "Αν είσαι γυναίκα άνύπαντρη, δάζοντας τό χαρτί στόν 1ο κύκλο θ' απαιτήσεις μιά μαγνητική έπιρροή σ' όσους σε τριγυρίζουν. Κι αυτό τό χαρτί είναι δυναμικό καί τυχερό.

**ΔΕΚΑ ΚΑΡΩ** - Παριστάνει χρήματα πού έρχονται, σε μεγάλο ποσόν. Δείχνει μεγάλα ξαφνικά κέρδη κ' έξαιρετικές προσωπικές σου έπιτυχίες. Είναι τό χαρτί για τίς άπρόοπτες νίκες, όχι για τή βαθμιαία αύξηση τής καλοπέρασης. Φυσικά, τό μέρος άπ' όπου θά έλθουν τά χρήματα εξαρτάται από τόν κύκλο όπου τό Δέκα Καρώ εμφανίζεται ή τοποθετείται. Πάντως, όπου κι αν βρεθεί είναι τυχερό. Στόν 9ο κύκλο σημαίνει πώς θά κερδίσεις

χρήματα από μακρινό μέρος, ή πώς θ' απαιτήσεις μεγάλα ωφέλη από τίς διανοητικές σου δραστηριότητες: δημοσιεύματα, διβλία, ραδιόφωνο, κινηματογράφο, τηλεόραση, κ.λπ.

**ΕΝΝΙΑ ΚΑΡΩ** – Δείχνει προκοπή στίς δουλειές, καί σίγουρα κέρδη. "Ετσι, αν παίζεις στο χρηματιστήριο καί θέλεις νά μεγαλώσουν τά κέρδη σου, θά βάλεις τό χαρτί στόν 2ο ή στόν 8ο κύκλο. Είναι έξοχο χαρτί γιά όποιον επιθυμεί χρήματα: δέν φέρνει ξαφνικά πλούτη όπως τό Δέκα, αλλά εξασφαλίζει τή σταθερότητα τής άνετης ζωής.

**ΟΧΤΩ ΚΑΡΩ** – Βοηθά τίς οικονομίες σας νά μεγαλώσουν. "Αν είσαι μισθωτός καί βάζεις ταχτικά κατά μέρος κάτι απ' τό μισθό σου, τό "Οχτώ Καρώ θά σέ βοηθήσει νά πληθύνει τό κομπόδεμά σου περισσότερο απ' ό,τι συμβαίνει κανονικά. Οί επιδράσεις του είναι σταθερές, θαυμαίες καί ασφαλείς, κ' είναι αισθητές προπάντων σέ μέτρια καί μικρά ποσά· δέν φέρνει μεγάλες αλλαγές στά οικονομικά σου, αλλά συντελεί σάν αξιόλογο αποκούμπι, προπάντων αν είσαι νέος καί θέλεις νά ζεις άνεξάρτητα. "Επίσης εξασφαλίζει τύχη γιά κάθε τί πού ξεκινά· γιά τόν σκοπό αυτό, τοποθετείται στόν 2ο κύκλο.

**ΕΦΤΑ ΚΑΡΩ** – Παριστάνει τήν οικονομική έπιτυχία του συζύγου σου ή του συνταίρου σου καί γενικώτερα, τά κέρδη των άλλων. "Αν τοποθετηθεί στόν 11ο κύκλο, βοηθάει τούς φίλους σου ν' αποφύγουν οικονομικές περιπέτειες: πάντως, έσύ δέ θά κερδίσεις απ' ευθείας, γιατί τό χαρτί επηρεάζει μόνο τά χρήματα πού πάνε στους άλλους.

**ΕΞΗ ΚΑΡΩ** – λεφτά χαμένα. "Οχι οικονομική καταστροφή, αλλά δισάρεστα αποτελέσματα μιάς λανθασμένης επένδυσης ή μιάς πίστωσης πού δέν θά καταφέρεις ν' αποκτήσεις. Δέν είναι άτυχο χαρτί όπως τό Ξη μπαστούνι, ή οπαθί, αλλά καλύτερα νά μήν τό χρησιμοποιείς στίς γητιές. "Αν εμφανιστεί σέ κάποια ριζιά, σημαίνει έμπόδιο στίς χρηματικές επιχειρήσεις έκείνου πού ρωτά τά χαρτιά!

**ΠΕΝΤΕ ΚΑΡΩ** – Είναι χαρτί του πεπρωμένου. "Οταν προβάλλει, δείχνει ότι ή προσωπική μοίρα σου θά παίξει σημαντικό ρόλο στήν εξέλιξη τής καταστάσεως. Μπορούμε νά εξασκήσουμε κάποιον έλεγχο στίς πράξεις μας καί στα γεγονότα, μέ διάφορα μέσα: αλλά κάπου-κάπου τά πράγματα δέν πάνε όπως θά θέλαμε. Τό Πέντε Καρώ είδοποιεί ότι θά μεσολαθήσει κάτι πού δέ μπορούμε νά τό κυβερνήσουμε. Μπορεί τό ίδιο νά έχει καλά ή κακά αποτελέσματα. Γενικά πάντως, δείχνει ένα κορύφωμα απ' τό μέρος τής μοίρας π.χ. όταν όλα τά γεγονότα τείνουν νά καταλήξουν κάπου τό Πέντε Καρώ δείχνει ότι τελικά θά βρεθείς ακόμα πιο πέρα απ' ό,τι υπολόγιζες. "Αν πέσει στόν 7ο κύκλο, δείχνει ότι ό σύντροφός σου είναι άνώριμος, καί μέ τήν άφέλειά του θά φέρει άπρόδλεπτο συντελεστή στή συνβίωσή σας. Είν' ένα χαρτί παράξενο καί δέν έλέγχεται. Πρέπει ν' αποφεύγεις νά τό χρησιμοποιείς σέ γητιές.

**ΓΕΣΣΕΡΑ ΚΑΡΩ** – Παραδοσιακά, παριστάνει τόν ιδεαλισμό και τή σοφία. Ἡ κυριώτερη σημασία του ὡστόσο, εἶναι νά ἐπιβεβαιώνει τή σίγουρη ἐπαλήθευση τῶν προβλέψεων. Ἄν θέλετε νά πραγματοποιηθεῖ κάποιο γεγονός βάλετε τό τέσσερα καρῶ στόν ἀντίστοιχο κύκλο· αὐτό σημαίνει ἀκόμα μιάν ἐξασφάλιση. Δέν εἶναι ἀκόμα δεδαιότητα, εἶναι ὅμως μία σημαντική βοήθεια.

**ΤΡΙΑ ΚΑΡΩ** – Σημαίνει «Ὅχι» Ἄν. π.χ., ἔχετε οἰκονομίες καί θέλετε νά μάθετε ἂν συμφέρει νά τίς ἐπενδύσετε μέ κάποιο τρόπο, ἡ ἐμφάνιση τοῦ τρία καρῶ στόν 2ο κύκλο, σέ συμβουλεύει νά μήν τό κάνεις. Ἄν θέλεις νά παντρευτεῖς καί τό χαρτί πέσει στόν 7ο κύκλο, καλό θά εἶναι νά τό ξανασκεφτεῖς. «Σταμάτα μία στιγμή, καί σκέψου», σέ συμβουλεύει τό χαρτί. Στίς γητιές, μπορεῖς νά ἐκμεταλλευθεῖς τήν ἐπηρεή του γιά ν' ἀποσπάσεις κάποιον ἀπό μία ὑπερβολικά πεισματική του πρόθεση.

**ΔΥΟ ΚΑΡΩ** – Ἄλλο ἀπρόοπτο χαρτί. Χαλάει τά στημένα σχέδια. Ἄν θέλεις νά δώσεις λύση ὅπωςδήποτε σέ μία κατάσταση, ἢ ν' ἀλλάξεις τήν πορεία τῶν γεγονότων, βάλε τό Δύο Καρῶ στόν κατάλληλο κύκλο, καί κάτι θά συμβεῖ πού ὅλα θά τά κάνει πάλι ἀμφίβολα. Γκρεμίζουμε τό παλιό γιά νά χτίσουμε τό καινούριο. Τό χαρτί μπορεῖ νά τοποθετηθεῖ σ' ὅποιονδήποτε κύκλο γιά ν' ἀνατρέψει κάθε περιστατικό. Ὅστόσο, καλὰ θά κάνεις νά τό χρησιμοποιεῖς μέ ἀφρόνηση, καί μόνο σέ καταστάσεις πού δέ μποροῦν νά τροποποιηθοῦν παρὰ μόνο ἂν ἀναστατωθεῖ τελείως ὁ προγραμματισμός τους.

**ΑΣΣΟΣ ΜΠΑΣΤΟΥΝΙ** – Εἶν' ἓνα χαρτί πού προκαλεῖ φόβο, γιατί ἡ παράδοση τοῦ δίνει τή σημασία τοῦ ἄμεσου θανάτου. Στήν πραγματικότητα οἱ ἐπιδράσεις του εἶναι πολύ πιό γενικές. Σημαίνει τόν «θρίαμβο μπρός στά ἐμπόδια», μέ τήν καλή ἢ τήν κακή ἔννοια. Οἱ δυσκολίες τῆς ζωῆς μποροῦν νά ὑπερνικηθοῦν μέ τό χαμόγελο στά χεῖλη, ἢ μέ δάκρυα ἀπό αἶμα. Σιχνά, πρὶν τήν ἐπιτυχία, χρειάζονται τρομερές δοκιμασίες· τό χαρτί μιλεῖ γιά μία παρόμοια τύχη. Ὅποιος τό δεῖ νά προβάλλει, ἄς περιμένει νά ὑποστοῦν μία σκληρή δοκιμασία ὅλες οἱ ἱκανότητές του σέ ἀντοχή καί σέ πάλη. Ὁ θάνατος, μ' αὐτή τήν ἐρμηνεία, ἀντιπροσωπεύει μιάν ἀκραία περίπτωση· εἶναι ἡ ὑτέρτατη δοκιμασία πού ὁ καθένας μας πρέπει ν' ἀντιμετωπίσει, καί σ' ὠρισμένες καταστάσεις (π.χ. μιάν ἀνίατη ἀρρώστια), εἶναι τό μόνο μέσο πού διαθέτουμε γιά νά ὑπερνικήσουμε τό πρόβλημα καί νά βροῦμε γαλήνη. Ὅστόσο, σέ μία παρόμοια περίσταση ὁ Ἄσος Μπαστούνι μπορεῖ νά σημαίνει μιάν εὐνοϊκή λύση τῆς καταστάσεως· τό χαρτί εἶναι ἀποκλειστικό, καί δείχνει μόνο τό ξεπέρασμα, χωρίς νά λείει τό εἶδος καί τίς συνέπειες αὐτοῦ τοῦ ξεπεράσματος.

**ΡΗΓΑΣ ΜΠΑΣΤΟΥΝΙ** – Πιό εὐνοϊκό ἀπ' τόν Ἄσο, δέ μπορεῖ ὡστόσο ἀκόμα νά θεωρηθεῖ τυχερό χαρτί. Παριστάνει τά πράγματα ἀδρανῆ, σκο-

τεινά, χωρίς χρώμα και φαντασία. Στόν 7ο κύκλο, π.χ. αναγγέλει γάμο μ' ένα άτομο τετράγωνο γερό, αλλά μάλλον βαρετό και παράλογο.

**ΝΤΑΜΑ ΜΠΑΣΤΟΥΝΙ** – Δείχνει τίς υποχρεώσεις της ζωής. Κάτω απ' τήν επίδρασή της προβάλλουν τά εμπόδια, οί δυσκολίες πού υπάρχουν μπρός στήν πλήρη ίκανοποίηση της επιθυμίας σου. Έπίσης παριστάνει τούς περιορισμούς πού σου επιβάλλονται από άτομα πού κατά όποιονδήποτε τρόπο σ' έξουσιάζουν. Άν πέσει στόν 5ο κύκλο, μπορεί νά σημαίνει πώς θά έρωτευθείς έν' άτομο παντρεμένο, πού δέ μπορεί νά ξεφύγει απ' τίς γύρω συνθήκες. Στόν 3ο, πώς θά πρέπει ν' αναλάβεις μιά βαρειά ένθונה. Στόν 1ο, ότι ένας πιό ήλικιωμένος συγγενής θά 'ρθει νά έγκατασταθεί μαζί σου.

**ΒΑΛΕΣ ΜΠΑΣΤΟΥΝΙ** – Γενική δυσαρέσκεια γιά τήν κατάσταση τών πραγμάτων. Στόν 6ο κύκλο άφορά τή δουλειά στόν 5ο δείχνει πώς οί σχέσεις μέ τό άτομο πού αγαπάς άρχίζουν νά ξεφτίζουν, προπάντων γιατί στό δεσμό σας άρχίζει νά διεισδύει ένα αίσθημα άνίας. Τό χαρτί δείχνει έπίσης πώς γύρω σου γίνονται άπάτες· γι' αυτό, άν πέσει στόν 12ο κύκλο, έχει τό νοΰ σου σ' όποιον τριγυρίζει τήν αγαπημένη σου.

**ΔΕΚΑ ΜΠΑΣΤΟΥΝΙ** – Χαρτί έγκατάλειψης και μοναξιάς. Στόν 1ο κύκλο, αναγγέλλει κρίση μελαγχολίας· στόν 2ο, οικονομικές δυσκολίες· στόν 3ο, πώς θά κατοικήσεις σέ άπομονωμένο μέρος· στόν 4ο, ότι θ' αναγκαστείς ν' άνοίξεις τό δρόμο μοναχός σου στόν 5ο, ότι θά χάσεις τό πρόσωπο πού αγαπάς· στόν 7ο ένα διαζύγιο ή έναν νόμιμο χωρισμό· στόν 8ο, ότι συνεταιρός σου θά χάσει χρήματα· στόν 9ο, ένα ταξίδι πού θά κάνεις γιατί κάποιος μακρυά είναι άρρωστος· Είν' ένα χαρτί άτυχο, και στίς γητειές χρησιμοποιείται όταν θέλεις νά φέρεις σέ κάποιον δυστυχία, χωρίς ώστόσο νά του προξενήσεις μεγάλες ζημιές.

**ΕΝΝΕΑ ΜΠΑΣΤΟΥΝΙ** – Είδοποιεί πώς θά πρέπει ν' αναλάβεις ένθונες γιά ώρισμένες καταστάσεις. Άν τύχει στόν 2ο κύκλο, π.χ. δείχνει ότι δέν παρακολούθησες προσεχτικά τήν οικονομική σου κατάσταση, και γρήγορα θά χρειαστεί νά πάρεις σχετικές αποφάσεις. Γιά τόν γάμο, τό χαρτί λέει ότι σκέφτεσαι μόνο γιά τό σήμερα, και δέν άπασχολείσαι γιά τό μέλλον της έννοσής σας. Γενικά, τό χαρτί συνιστά μιά βαθύτερη εξέταση της περιοχής της ζωής σας πού άντιστοιχεί στόν κύκλο όπου πέφτει. Στίς γητειές, μπορεί νά σωφρονίζει: άν θέλεις νά διορθώσεις τή συμπεριφορά του συζύγου ή του συνταίρου σου, βάλε τό στόν 7ο κύκλο. Σχετικά μέ τήν δουλειά σου, γιά ν' αύξήσεις τήν κατανόηση και τήν εκτίμηση τών άλλων ως πρós έσένα, βάλε τό χαρτί στόν 10ο κύκλο.

**ΟΧΤΩ ΜΠΑΣΤΟΥΝΙ** – Είν' ένα πολύ σημαντικό χαρτί. Όπου τοποθετηθεί, δεκαπλασιάζει τ' άποτελέσματα πού θέλεις νά προκαλέσεις. (Γι' αυτό, τό χρησιμοποιούν συνεχώς στή γητειές, βάζοντάς τό στόν κύκλο

πάνω στο χαρτί που πρόκειται να φέρει τό αποτέλεσμα). "Αν εμφανιστεί μόνο του, δείχνει πώς κάποιο γεγονός θα έχει συνέπειες πολύ μεγαλύτερες απ' ό,τι περίμενες, με καλή ή κακή έννοια αναλόγως.

**ΕΦΤΑ ΜΠΑΣΤΟΥΝΙ** - Δείχνει δύναμη χαρακτήρος, σταθερότητα. "Αν τύχει σέ κάποιον κύκλο, είδοποιεί πώς μία ώρισιμένη κατάσταση θα μπορούσε να κλονισθεί για λίγο, μά μέ τόν καιρό θά τακτοποιηθεί.

**ΕΞΗ ΜΠΑΣΤΟΥΝΙ** - Αντίθετα μέ τό Όχτώ, δείχνει μία μείωση δραστηριότητας. "Όταν εμφανίζεται, λέει ότι τ' αποτελέσματα ώρισμένων γεγονότων θά είναι κατώτερα από τά προβλεπόμενα. Στίς γητειές, λειτουργεί σάν προειδοποίηση: συνιστά νά ενεργήσεις πρὸς κάποια κατεύθυνση για νά επιταχύνεις τήν πορεία τών γεγονότων, πού άλλιώς κινδυνεύουν ν' αποτελεματοθούν.

**ΠΕΝΤΕ ΜΠΑΣΤΟΥΝΙ** - αναγγέλει τήν επικείμενη εμφάνιση μιᾶς σοβαρῆς εὐθύνης καί πολλῆς δουλειᾶς, πού ὅμως τελικά στέφονται ἀπό ἐπιτυχία. Μιά ἄλλη σημασία εἶναι ὅτι ἐν' ἄτομο τοῦ ἀντίθετου φύλου δέν ἔχει πολύ καλές διαθέσεις ἀπέναντί σου. "Αν πῆσει στόν 6ο κύκλο, δείχνει πώς κάποιος πού δέν τόν ὑποπεύσαι ἐνεργεῖ ἐναντίον σου· στόν 7ο, δείχνει πώς ἕνας ἀπ' τούς φίλους ἢ φίλες τοῦ ἢ τῆς συζύγου σου βάζει λόγια ἐνάντια σου. Γενικά, ὅταν τό χαρτί πέφτει σ' ἕναν ὥρισιμένο κύκλο, είδοποιεῖ ὅτι στήν περιοχή αὐτή ἕνα ἄτομο ἀντιθέτου φύλου πάει νά σέ μπλέξει σέ μπλεᾶδες.

**ΤΕΣΣΕΡΑ ΜΠΑΣΤΟΥΝΙ** - Ἀσήμαντες ἐγνοίες, περιπλοκές μικρῆς ἐκτάσεως, συχνά ἀπαρητήρητες. Δείχνει ὅλα τά ὑποπτα προσκόμματα, τ' ἄγνωστα ἐμπόδια πού δυσκολεύουν τήν πραγματοποίηση τών σκοπῶν σου. "Όταν εμφανιστεῖ σ' ἕναν κύκλο, πρέπει νά ξέρεις πώς τά σχετικά γεγονότα θά ἐξελιχθοῦν μ' ἀπροσπτη βραδύτητα, για λόγους πού δέν θά μπορέσεις νά ἐντοπίσεις.

**ΤΡΙΑ ΜΠΑΣΤΟΥΝΙ** - Πάλι εὐθύνες καί δουλειά, ἀλλά μέ ἀμοιβή κατώτερη ἀπ' τίς προσπάθειές σου. Ἀλλη σημασία εἶναι ἡ ἐνόραση κ' ἡ φρόνηση (σάν τό ἑννιά): ἀλλά μόνο ἂν ἀκολουθεῖ μίαν Ντάμα. "Αν π.χ. πῆσει στόν 6ο κύκλο, σέ είδοποιεῖ ὅτι σέ περιμένει μία περίοδος πολύ βαρεῖας δουλειᾶς μέ γελοίους ὄρους· ἂν ὅμως τ' ἀκολουθεῖ μίαν Ντάμα, κάποια γυναίκα μέ χαρακτηριστικά ἀντίστοιχα πρὸς αὐτό τό χαρτί θά σέ βοηθήσει νά λύσεις ὅλα τά προβλήματα.

**ΔΥΟ ΜΠΑΣΤΟΥΝΙ** - Κι ἄλλο ἀπρόοπτο χαρτί, συνδέεται μέ τή μοῖρα, μέ τίς ἀπρόδλεπτες ἀλλαγές πορείας, καί μπορεῖ νά δείχνει ἕνα γρήγορο κι ὀριστικό θρίαμβο.

**ΑΣΣΟΣ ΣΠΑΘΙ** - Δυνατό σύμβολο, παριστάνει τήν ἀνθρώπινη πάλη, πέρ' ἀπ' τήν κούραση, ἀπ' τή φυσική ἀντοχή, ἀπ' τά αἰσθήματα. Μπορεῖ νά ἐπηρεάσει τή θέση σου στήν ἱστορία ἂν πῆσει σέ κάποιον κύκλο, δείχνει

πάντα πώς είναι σημαντικότερος απ' ό,τι φαντάζεσαι (όχι μιά περιπέτεια, αλλά έρωτας γιά όλη σου τή ζωή· όχι μιά άπλη δουλειά, αλλά δραστηριότητα πού απαιτεί πλήρη άφοσίωση· όχι μόνο άναγνώριση, αλλά ήψημ πού διαρκεί και μετά απ' τόν θάνατο).

Παριστάνει επίσης μιάν έντονώτατη συγκινησιακή φόρτιση, άφιερωμένη στή δραστηριότητα πού έχεις διαλέξει. "Αν πέσει στόν 7ο κύκλο, είναι καλό σημάδι, γιατί δείχνει πώς θά παντρευτείς ένα άτομο μ' έπιβολή κ' έξυπνάδα.

**ΡΗΓΑΣ ΣΠΑΘΙ** – Οί Ρηγάδες συμβολίζουν άντρες κάποιας ήλικίας, ενώ οί Βαλέδες δείχνουν άτομα πió νεαρά. 'Ο Ρήγας σπαθί συνδυάζει καταστάσεις σχετικές μέ τή συγκίνηση και τό χρήμα. Στό ίδιο περιθώριο υπάρχει ή δύναμη, ή γνώση κ' ή σοφία· γι' αυτό, πρέπει νά δάλεις τό χαρτί στόν 5ο κύκλο, γιά νά ευνόησεις κάποιον πού ζητά έναν έραστή ώριμο και έμπειρο. "Όταν τύχει στόν 10ο κύκλο, δείχνει ότι ό προϊστάμενός σου είναι κάποιος πολύ γνωστός στήν κοινωνία· στόν 1ο, δείχνει πώς, αν αυτός πού ρίχνει τά χαρτιά είναι γυναίκα, έχει προσόντα ισάξια μέ τόν πió πεπειραμένο άντρα.

Στήν έρμηνεία αυτού του χαρτιού, πρέπει νά είσαι μάλλον έλαστικός. "Έχε ύπ' όψη σου πώς οί φιγούρες δέν παριστάνουν πάντα και μονάχα ανθρώπους: συχνά δείχνουν ένα ώρισμένο είδος έμπειρίας ή χαρακτηρισ. Συνεπώς, μπορούν νά χρησιμοποιηθούν γιά νά καθορίσουν τόν «τύπο» πού ώρισμένα άτομα ένσαρκώνουν στίς σχέσεις τους. 'Επίσης υπάρχουν κι άλλες σημασίες. "Έτσι, ό Ρήγας ή ή Ντάμα Σπαθί παριστάνουν αυτό πού οί "Αγγλοι όνομάζαν establishment, τή μόνιμη κατάσταση από ήθικη άποψη. 'Ο Ρήγας Σπαθί στόν 5ο κύκλο δέ δείχνει ώστόσο γάμο μ' ένα άτομο ίσχυρό αλλά ήθικολόγο: δείχνει όμως πώς ό δεσμός σου μ' ένα τέτοιο άτομο, ακόμα κι αν δέν καταλήξει σέ γάμο θά έχει αισθηματική μορφή.

**ΝΤΑΜΑ ΣΠΑΘΙ** – Δείχνει τή σχέση ανάμεσα στήν παιδική ήλικία και στήν ώριμότητα, τούς δεσμούς μέ τό παρελθόν, τίς εϋθύνες πού προκύπτουν απ' αυτό. "Αν π.χ. δάλεις τό χαρτί στόν 3ο κύκλο, μπορεί νά δεις μ' άπορία σου μιά γριά θεία πού έρχεται νά μείνει μαζί σου· στόν 2ο, πώς θά πρέπει νά φροντίσεις τούς γονείς σου. "Αν είσαι άντρας, κ' ή Ντάμα Σπαθί σου τύχει στόν 7ο κύκλο, θά πάρεις ψυχρή γυναίκα· αν είσαι γυναίκα, τό ίδιο περιστατικό προλέγει ότι σύντομα θά έρθει νά εγκατασταθεί μαζί σου ή πεθερά σου. "Αν θέλεις ν' απαλλαγείς απ' αυτήν, βάλε τό χαρτί στόν 12ο κύκλο: αυτό θά τήν κάνει νά πάει σέ γηροκομείο, γιατί αυτός ό κύκλος (όπως ό 12ος "Αστρολογικός Οίκος) άφορά ιδρύματα αυτού του είδους, καθώς και μυστικά, σκάνδαλα κλπ. 'Η Ντάμα Σπαθί στόν 1ο κύκλο, μπορεί νά σημαίνει ότι υπάρχει μιά αντίθεση ανάμεσα σ' αυτό πού θέλετε νά κάνετε κι αυτό πού πρέπει νά κάνετε. Είν' ένα χαρτί πού είδοποιεί νά προσέξεις τί κάνεις.

**ΒΑΛΕΣ ΣΠΑΘΙ** – Παριστάνει ένα δραστήριο άτομο με μεγάλωπρεπο ύψος. "Αν τύχει στόν 5ο κύκλο, δείχνει πώς ένας ερωτικός δεσμός αρχίζει και συνεχίζεται.

**ΔΕΚΑ ΣΠΑΘΙ** – Δείχνει πώς θ' απαιτήσεις πολύ περισσότερα απ' όσα περιμένεις από την κατάσταση που σχετίζεται με τόν κύκλο όπου πέφτει. Στίς γητειές, νά χρησιμοποιείς τό χαρτί προσεχτικά. Μεταχειρίσου το γιά νά επηρεάσεις θετικά τίς υποθέσεις σου, τίς δουλειές σου κλπ. · αλλά μήν τό χρησιμοποιήσεις γιά αισθηματικά ζητήματα: μπορεί νά τύχει κάποια κατάσταση νά γίνει πολύ πιό σημαντική απ' ό,τι αρχικά υπολόγιζες.

**ΕΝΝΕΑ ΣΠΑΘΙ** – Φέρνει δόξα καί φήμη από τήν συνεργασία μ' άλλα πρόσωπα. Δείχνει πώς ἔχεις, ἢ θά ἔχεις, ἐπαφή μέ σημαντικά πρόσωπα, διομήχανους, πολιτικούς, καί γενικά ἀνθρώπους διάσημους καί ισχυρούς. "Αν τύχει στόν 4ο κύκλο, μπορεί ν' ἀναγγέλλει τήν προσεχή ἐπίσκεψη ενός πάμπλουτου μακρινοῦ συγγενῆ (πάντως, ἐκτός ἀν ἀμέσως μετά θγεῖ ἕνα χαρτί Καρώ, ἰδίως τό Δέκα, ἀπ' αὐτή τή συνάντηση δέ θά ἔχετε κανένα οἰκονομικό ὠφέλημα).

**ΟΧΤΩ ΣΠΑΘΙ** – Δείχνει μιάν ἀσυλλόγιστη στάση ἀπέναντι στό χρήμα. Συχνά ἀναγγέλλει ὅτι θά τό χάσεις, κι ἂν τύχει στόν 5ο κύκλο, σοῦ λέει νά φυλαχτεῖς ἀπό ἕνα τρόπο ζωῆς πολύ ἀπερίσκεπτο, πού τελικά θά σέ φέρει σέ οἰκονομικές δυσκολίες. Γενικά ἡ ἐμφάνιση τοῦ χαρτιοῦ εἶναι μιά προειδοποίηση, πού σοῦ λέει νά προσέχεις στή διαχείριση τῶν υποθέσεων πού σχετίζονται μέ τόν κύκλο ὅπου θά πέσει.

**ΕΦΤΑ ΣΠΑΘΙ** – Εἰδοποιεῖ πώς μερικές ἀδυναμίες σου πρέπει νά διορθωθοῦν. Στόν 5ο κύκλο, σοῦ λέει πώς μπλέκεις πολύ συχνά σ' ἐρωτικές περιπέτειες· στόν 7ο, πώς τσακώνεσαι πολύ συχνά μέ τούς δικούς σου. Γενικά, δείχνει πώς ὅλη ἡ στάση σου ἀπέναντι στή ζωή πρέπει νά διορθωθεῖ: πολλές φορές παίρνεις μαχητικό ὕψος, κι αὐτό, ἰδίως στόν αισθηματικό τομέα, εἶν' ἕνα ἐλάττωμα πού πρέπει νά τό διορθώσεις πρὶν εἶναι πολύ ἄργά. "Ἡ προειδοποίηση τοῦ Ἑφτά Σπαθί ἰσχύει καί γιά τό χρήμα καί τήν καριέρα· ὅπου ἐμφανιστεῖ τό χαρτί, σημαίνει: «Πρόσεχε αὐτό πού κάνεις!».

**ΕΞΗ ΣΠΑΘΙ** – Σημαίνει ἄδικο σπαταλημένη ἐνεργητικότητα. "Ὅπως τό προηγούμενο Ἑφτά καί τό ἐπόμενο Πέντε, εἶναι χαρτί πού ἀναγγέλλει δυσκολίες. Πάντως, ἐνῶ τό 7 ἀφορᾷ τίς ἐνδεχόμενες συγκινησιακές ἀντιδράσεις, τό Ἑξή λέει ποιές θά εἶναι οἱ φυσικές συνέπειες μιᾶς ὥρσιμνης κατάστασης. Στόν 1ο κύκλο, μπορεί νά προειδοποιήσει γιά μιάν αὐξημένη πίεση, ἢ ἀντίθετα μιάν ἐπικίνδυνη πτώση τῆς. Μ' ἄλλα λόγια, μιλά γιά ὅλα τά ἐνοχλήματα πού θά προερχόντουσα ἀπό ἕναν κλονισμένο καί κουρασμένο ὄργανισμό.

**ΠΕΝΤΕ ΣΠΑΘΙ**– Μιά ξεκάθαρη προειδοποίηση: *παράτα τα*. "Ὅταν τό



χαρτί πέφτει σ' έναν ώρισμένο κύκλο, σου λέει νά σταματήσεις όλες τις υποθέσεις που επηρεάζονται απ' αυτόν, και νά ενδιαφερθείς για κάτι άλλο. Δέ θά κερδίσεις: γι' αυτό, κλείσε τις και ξεχασέ τις. Στόν 7ο κύκλο σημαίνει ότι ό δεσμός πού σχεδιάζεις θ' αποτύχει όπωσδήποτε και πώς άκόμα κι άν ό τυχόν γάμος σου δέν καταλήξει σέ διαζύγιο, θά είναι όπωσδήποτε άποτυχημένος.

**ΤΕΣΣΕΡΑ ΣΠΑΘΙ** – "Όπου πέσει, δείχνει πώς σέ ξαφνιάζουν τά γεγονότα. "Η πώς ξεγελάς τόν έαυτό σου σχετικά μέ τήν κατάσταση πού άφορά τόν κύκλο έκείνον. Είναι ένα σήμα προειδοποιητικό, πού σου συστήνει νά προσέξεις όλες σου τίς υποθέσεις, γιατί έχεις τήν τάση νά κλείνεις τά μάτια σέ πράγματα πού δέ θέλεις νά δεις.

**ΤΡΙΑ ΣΠΑΘΙ** – Σημαίνει ότι έσύ ό ίδιος έχεις τήν τάση νά δημιουργείς προβλήματα και δυσκολίες, χωρίς νά τό καταλαβαίνεις, άκόμα κι άν οι περιστάσεις είναι ευνόϊκές. Π.χ. στόν 7ο κύκλο, δείχνει πώς έσύ φταις γιά τυχόν οικογενειακές δυσαρμονίες, κ' έτσι καλά θά κάνεις νά ξεετάσεις προσεχτικά τήν κατάσταση. Στόν 9ο, σου λέει καθαρά και ξάστερα πώς είσαι άναποφάσιτος: δηλ. ένας άνθρωπος πού από χαρακτήρα και ψυχική διάθεση είσαι άνίκανος ν' αναλάβεις τίς εϋθύνες σου ή ν' άναγνωρίσεις τήν πραγματικότητα πού δέν σέ βολεύει. Στόν 1ο, ή άπάντηση είναι λιγότερο άυστηρή: δείχνει πώς ζεις σέ μιά κατάσταση τής όποίας άρνείσαι ν' άντιμετωπίσεις τήν άληθινή εξέλιξη, πράγμα πού τελικά σου δημιουργεί λογής δυσκολίες. Πάντως, τό χαρτί σέ είδοποιεί πώς ήρθε ή ώρα νά συνέλθεις και νά διορθώσεις τά χαλασμένα.

**ΔΥΟ ΣΠΑΘΙ** – "Αντίθετα μέ τά προηγούμενα, μπορεί νά είναι τυχερό. "Όπου πέσει, δείχνει μιά τρομερή έκρηξη δυνάμεως. Θά προκύψει μιά συμπύκνωση αισθημάτων πολύ άσυνήθιστη στήν κατάσταση πού άφορά ό άντίστοιχος κύκλος. Τό πετρωμένο επιφυλάσσει άπίθανες άλλαγές τής τύχης.

### *Οί γητείες*

Μιά τελετουργία πού μπορεί νά επηρεάσει όλη σου τή ζωή είναι ή έξης: Βάλε όλους τούς "Ασους και τά Δυνάρια στους κύκλους πού σου φαίνονται κατάλληλοι, άνάλογα μέ τήν κατεύθυνση πού θέλεις νά δώσεις στή γητειά. Πρόσθεσε 3 χαρτιά πολύ ευνόϊκά, όπως σ' άρέσει. Τέλος, διάλεξε ένα "Οχτάρι, απ' όποιο είδος νομίζεις καλύτερο, και πρόσθεσέ το στ' άλλα. Θά προκύψει ένας συνδυασμός μέ φανταστικές κι άπρόδλεπτες επιδράσεις, ικανές ν' άναστατώσει και τίς πιό στάσιμες καταστάσεις. Είναι μιά δυνατή γητειά, μ' επαναστατικά συχνά άποτελέσματα.

Πρίν κάνεις μιά τέτοια γητειά, χρειάζεσαι πολλή ενέργεια. Γι' αυτό φρόντισε νά τρέφεις καλά, νά κοιμάσαι καί ν' αναπαύεσαι πολύ. Προπάντων, εἶν' ἀνάγκη νά προετοιμαστῇς πνευματικά γιά τή νέα ἐξέλιξη πού τά πράγματα θά πάρουν ὅστερα, καί νά εἶσαι ἔτοιμος νά συναντήσεις ἐκπλήξεις. (Ἡ γητειά πού περιγράψαμε δέν κάνει γιά τούς ἀτολμούς ἢ τούς δειλούς· μπορεί νά τήν ἐπιχειρήσει ἕνας πού ἔχει διάθεση γιά περιπέτεια, κι ἀντιμετωπίζει τό ἀπρόοπτο μέ ἡρεμία καί μέ κέφι).

Ὅποιος εἶναι ἀρκετά θαρραλέος γιά νά τή δοκιμάσει, θά δεῖ πώς τ' ἀποτελέσματα θά σεβαστοῦν τή στάση του αὐτή. Θά μπορέσει ν' ἀπαιτήσῃ ἀπ' αὐτήν τή μεγαλύτερη ὠφέλεια, μόνο ἂν ἀπό τήν ἀρχή βλέπει ξεκάθαρα αὐτό πού ἀληθινά ἐπιθυμεῖ στή ζωή του. Πολλοί δέ στάθηκαν ποτέ νά ξεκαθαρίσουν μέσα τους τούς πραγματικούς στόχους τους. κ' ἔτσι δέν ξέρουν πού ν' ἀποδώσουν τήν αἰσθηση τοῦ ἀνικανοποίητου πού νιώθουν.

Γενικά, οἱ ἀρχαριοί ἐνδιαφέρονται μόνο γιά γητείες πού ἀφοροῦν τόν ἑαυτό τους. Ὅμως, μέ μιάν ἀπλή μέθοδο πού θά ἐξηγήσουμε, μπορεί νά ἐπεκταθεῖ ἡ τελετουργία (ἐκτός, φυσικά, ἀπό τό ἀπλό «διάβασμα τῶν χαρτιῶν») καί σ' ἄλλα ἄτομα. Πάντως εἶναι πάντα σωστό νά μάθει πρῶτα κανεῖς νά κάνει κάθε ἐργασία γιά τόν ἑαυτό του καί γιά τή δική του ζωή. Ἡ σημασία κι ὁ συμβολισμός τῶν χαρτιῶν εἶναι, ὅπως εἶδαμε, ἀρκετά περίπλοκοι, καί πολλά ἀπ' τά χαρτιά δέ χρησιμοποιοῦνται ἀπ' ὅποιον κάνει γητείες γιά τόν ἑαυτό του, ἐκτός ἂν θέλει μέ κάποιον τρόπο νά βλάψῃ ἢ ἔστω ν' ἀναστατώσῃ τίς δραστηριότητες τῆς ὑπαρχῆς πού ἐπηρεάζονται ἀπό τούς κύκλους πού ἀντιπροσωπεύουν τή ζωή τῶν ἄλλων. Ὡστόσο, γιά νά διαβάσεις τό μέλλον καί νά προειδοποιήσεις γιά κινδύνους πού παραμονεύουν, ὅλα τά χαρτιά παίζουν ρόλο.

Πρίν ἀρχίσῃς νά ἐργάζεσαι μέ στόχο ἄλλα ἄτομα, πρέπει νά συνηθίσῃς νά ἐλέγχεις τόν ἑαυτό σου καί τίς γητείες πού κάνεις γιά δικό σου ὄφελος. Πράγματι, εἶν' ἀδύνατο νά κάνεις ἀποτελεσματική γητειά ὑπέρ ἢ ἐναντίον κάποιου ἄλλου, ἂν πρῶτα δέν ξέρεις νά τήν κάνεις γιά τόν ἑαυτό σου.

Ἄν πάντως θέλῃς νά ἐπιδράσῃς στούς ἄλλους, πρέπει νά ἔχεις ὑπ' ὄψιν σου μιά λεπτομέρεια (τή μέθοδο πού ἐννοοῦσαμε πιο πάνω). Ὃταν θέλῃς νά ριξεῖς μιά γητειά γιά νά ἐπηρεάσῃς π.χ. τή σύζυγό σου ἢ τόν συνεταῖρο σου, ὁ 7ος κύκλος παριστάνει γιά σένα αὐτό τό ἄτομο. Συνεπῶς, γιά κείνο τό ἄτομο, ὁ 7ος κύκλος γίνεται 1ος, κι ὅλοι οἱ ἄλλοι κύκλοι μετατοπίζονται, πρὸς μιά κατεύθυνση ἀντίθετη ἀπ' τούς δείχτες τοῦ ρολογιοῦ, διατηρώντας τήν ἴδια ἀπόσταση μεταξύ τους. Ἐτοι, ἂν ἔχεις ἐρωμένη, τήν ἐκπροσωπεῖ ὁ 5ος κύκλος, κι αὐτός εἶναι γιά κείνην ὁ 1ος, ὁ 6ος εἶναι ὁ 2ος, ὁ 7ος εἶναι ὁ 3ος, κ.ο.κ.

Ἡ μέθοδος εἶναι ἀρκετά ἀπλή, ἀλλά πρίν ἐξοικειωθεῖς ὅσο πρέπει, εἶν'

εύκολο νά κάνεις λάθη. Γι' αυτό, τουλάχιστο τīs πρώτες φορές, ό άρχάριος θά κάνει καλά ν' άρχίσει τή γητειά σά νά είχε στόχο τόν έαυτό του, κ' ύστερα, άφού έξακριδώσει τή σχετική θέση τών χαρτιών, κάνει τīs κατάλληλες τροποποιήσεις γιά νά τīs προσαρμόσει στόν πραγματικό «άποδέκτη».

Γιά νά ένισχυθοϋν οί γητειές, νά έξασφαλισθεί ή έπιτυχία τους καί νά μεγαλώσει ή επίδρασή τους, μπορούν νά προστεθοϋν σειρές χαρτιών όλόγυρα - όχι μέσα - στους κύκλους πού μās ένδιαφέρουν (φτάνει αϋτά τά χαρτιά νά μήν είναι άπό κείνα πού έχουν ήδη χρησιμοποιηθεί γιά τή γητειά). Διαιέγονται χαρτιά μέ τīs ίδιες άξίες, αλλά ποτέ δέ χρησιμοποιούνται πάνω άπό τρεις πλήρεις σειρές. Νά οί διάφορες σημασίες:

*Τέσσερις Άσσοι*, εύνοοϋν τήν έπιτυχία σέ ζητήματα ύποθέσεων καί χρημάτων. *Τρεις Άσσοι*, προκαλοϋν καταστάσεις παράδοξες καί διασκεδαστικές. *Δύο Άσσοι*, τής άνάλογης κατηγορίας βαλμένοι πλάι στόν σχετικό κύκλο, θά προκαλέσουν σύγχυση κ' έχθρες στή ζωή τοϋ άτομου πού έχεις γιά στόχο σου.

*Τέσσερις Ρηγάδες*, πλάι στόν σωστό κύκλο, φέρνουν τιμές, άναγνωρίζεις καί διακρίσεις. *Άν πρόκειται νά κάνεις μιά συνάντηση γιά τīs ύποθέσεις σου, ή χρήση τριών Ρηγάδων σου έξασφαλίζει ένα εύνοϊκό ξεκίνημα. Δύο Ρηγάδες βοηθοϋν γιά φιλική συνεργασία όλων τών άτόμων πού ασχολοϋνταν γιά ένα κοινό σκοπό, κ' έξασφαλίζουν σωστή καθοδήγηση.*

*Άν πρόκειται νά διοργανώσεις μιά γιορτή ή μιά κοσμική συγκέντρωση, τέσσερις Ντάμες κοντά στόν 5ο κύκλο έξασφαλίζουν τήν έπιτυχία της. Τρεις Ντάμες κοντά στόν 12ο κύκλο θά προκαλέσουν σκάνδαλα, κουτσομπολιά καί ζηήλιες. Δύο Ντάμες πλάι στόν 10ο κύκλο σου έξασφαλίζουν συνεργασία καί φιλίες στό περιβάλλον τής δουλειάς σου.*

*Τέσσερις Βαλέδες* κάνουν ν' αύξηθει τό ένδιαφέρον τών άνδρών γιά μιά γυναίκα. *Τρεις Βαλέδες* επιδροϋν στους ψεύτικους φίλους· άν έχεις ύποψίες γιά έναν συνεταίρο ή ένα γνωστό σου, βάλε τά 3 χαρτιά κοντά στόν κατάλληλο κύκλο, καί θ' άποκτήσεις άμέσως όλες τīs πληροφορίες πού σου χρειάζονται άπό τούς ίδιους τούς δήθεν φίλους τοϋ άτομου γιά τό όποιο άμφιβάλλεις. *Δύο Βαλέδες* θά προκαλέσουν καυγάδες· κοντά στόν 5ο κύκλο, εύνοοϋν ένα συνοικέσιο.

*Τέσσερα Δεκάρια* έξασφαλίζουν τήν πλήρη έπιτυχία γιά όποιοδήποτε ζήτημα. *Άν θέλεις νά επιδιώξεις μιάν έρωτική περιπέτεια, βάλε τρία Δεκάρια κοντά στόν 5ο κύκλο, καί νά είσαι δέβαιος πώς θ' άποφύγεις κάθε δυσάρεστη συνέπεια. Δύο Δεκάρια* χρησιμεϋουν γιά νά προκαλέσουν άλλαγές· μπορείς νά τά χρησιμοποιήσεις γιά μιά μεταβολή καταστάσεως στό έπάγγελμά σου, ή στή στάση τών άλλων άπέναντί σου.

Γιά ν' άποκτήσεις τήν ύποστήριξη τών ίσχυρών, βάξεις *τέσσερα έννιάρια*

κοντά στον 11ο κύκλο. "Αν νιώθεις κουρασμένος ή έννευρισμένος, τρία Έννάρια πλάι στον 6ο κύκλο θά σου δώσουν τή χαρά της ζωής και τή γαλήνη του νοῦ. "Ένας έχθρός στην περιοχή της δουλειᾶς σου εξουδετερώνεται ἀπό δύο Έννάρια κοντά στον 10ο κύκλο.

"Αν θέλεις ένα ταξίδι θάλε τέσσερα Όχτάρια κοντά στον 9ο κύκλο. Σύντομες έρωτικές περιπέτειες εὔνουῦνται ἀπό τρία Όχτάρια πλάι στον 7ο κύκλο, ἐνώ ένα μόνιμο ἀποτέλεσμα ἐπιτυγχάνεται μέ δύο όχτάρια κοντά στον 12ο κύκλο.

Τέσσερα Έφτάρια ἐπηρεάζουν τίς ίντριγκες και τά άτομα ἀπό κατώτερη τάξη: εἶν' ένας συνδυασμός πού μπορεί νά χρησιμοποιηθεῖ γιά νά θλάψει τούς ἄλλους. Τρία Έφτάρια φέρνουν κέρδη στους ήλικιωμένους, ἂν πούν κοντά στον 3ο κύκλο. Δύο Έφτάρια εξασφαλίζουν ισορροπία κι αὐτοσυγκράτηση μπρός σέ οποιαδήποτε κατάσταση.

Τά χαρτιά πού εἶναι λιγότερο ἀπό Έφτάρια δέ χρησιμοποιοῦνται, ἐκτός ἂν τό Δυάρι πού, σέ συνδυασμό 4 χαρτιῶν, εξασφαλίζει ἐπιτυχία κ' εὔνοια σ' οποιαδήποτε ἐπιχείρηση.

Τέλος δίνουμε ένα συνοπτικό πίνακα τῆς σημασίας τῶν χαρτιῶν ὅλης τῆς τράπουλας:

*Άσος Σπαθί:* χρήματα, καλές εἰδήσεις, δουλειές, ἐπιτυχία.

*Ρήγας Σπαθί:* ἄντρας μέ καλές διαθέσεις.

*Ντάμα Σπαθί:* γυναίκα πού μπορεί νά σέ βοηθήσει.

*Βαλές Σπαθί:* ἄνθρωπος δραστήριος· προοπτικές γάμου.

*Δέκα Σπαθί:* ἐπιτυχία, στή δουλειά ή ἄλλου· περιουσία, κληρονομικά.

*Έννιά Σπαθί:* ξαφνική ἀλλαγὴ τῆς τύχης σου.

*Όχτώ Σπαθί:* σίγουρη ὑποστήριξη ὅσων σέ τριγυρίζουν.

*Έφτά Σπαθί:* οἱ ὑποχρεώσεις σου στή ζωή.

*Άσος Κοῦπα:* τό χαρτί τοῦ ἔρωτα· ἐπιτυχία στήν κοσμική ζωή.

*Ρήγας Κοῦπα:* ἄντρας μέ καστανά μαλλιά και γαλανὰ μάτια, μ' εὔνοϊκές διαθέσεις ἀπέναντί σου.

*Ντάμα Κοῦπα:* εὔνοια στον ἔρωτα.

*Βαλές Κοῦπα:* ένας ἐργένης· ένας νέος πού θέλει νά σέ βοηθήσει.

*Δέκα Κοῦπα:* Πλήρης ἐπιτυχία σέ κάθε περίπτωση· ἀναπάντεχη χαρά.

*Έννιά Κοῦπα:* πνευματική εὔτυχία στή ζωή.

*Όχτώ Κοῦπα:* φιλικές σχέσεις μέ νεαρά άτομα.

*Έφτά Κοῦπα:* ήσυχία και γαλήνη στό περιβάλλον σου.

*Άσος Καρό:* ἔρχεται μιὰ ἐκπληκτική εἰδηση.

*Ρήγας Καρό:* ένας σημαντικός ἄνθρωπος σκέπτεται νά σέ γελάσει ή νά σέ θλάψει.

*Ντάμα Καρό:* μιὰ ἐρωμένη, ή μιὰ γυναίκα πού σ' ἀπατά ή σέ κακολογεῖ.

*Βαλές Καρύ:* Ένας νέος, όχι και τόσο ειλικρινής ή άξιος έμπιστοσύνης  
ίνας στρατιωτικός· ένας πού φέρνει άσχημα νέα.

*Δέκα Καρύ:* άλλαγή διαμονής· ταξίδι άπρόοπτο κι άναπόφευχτο.

*Έννιά καρύ:* δυσκολίες σέ συγκεκριμένα ζητήματα· καθυστέρηση χρη-  
μάτων.

*Όχτώ Καρύ:* γεγονότα άπρόβλεπτα κ' έκπληκτικά.

*Έφτά Καρύ:* σκάνδαλα· έκπλήξεις· κέρδος, άν τό άκολουθεί ό "Άσος  
Καρύ:

*Άσος Μπαστούνι:* διαπιστώσεις πολύ ίκανοποιητικές.

*Ρήγας Μπαστούνι:* αυτός πού σ' έχθρεύεται.

*Ντάμα Μπαστούνι:* μιά χήρα, ή χωρισμένη, πού ζητά νά σέ ξεγελάσει.

*Βαλές Μπαστούνι:* ένας άντρας πού ραδιουργεί έναντίον σου· προδοσία.

*Δέκα Μπαστούνι:* έρχεται θλίψη και μελαγχολία· φυλάκιση.

*Έννιά Μπαστούνι:* μακρυνοί συγγενείς πού έπεμβαίνουν στίς ύποθέσεις  
σου.

*Όχτώ Μπαστούνι:* λογής ένοχλήματα πού προέρχονται από αισθηματικά  
προβλήματα· δυσαρέσκειες.

*Έφτά Μπαστούνι:* δολοπλοκίες, περίπλοκα ζητήματα, κανγάδες.

*Τό Έξη, Πέντε, Τρία και Δύο* κάθε είδους είναι όλα χαρτιά άπρόβλεπτα,  
πού δείχνουν ξαφνικές άλλαγές τής μοίρας σου.

## Μέρος Τέταρτο

### ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΣΤΡΟΛΟΓΙΑΣ

Έγώ εἰμ' Ἐκεῖνος πού καλέστηκα!

Τ' Ἀγέννητο Πνεῦμα! Εἶμαι ἡ Δύναμη, ἡ ἀθάνατη Φωτιά!

Έγώ εἰμ' Ἐκεῖνος πού καλέστηκα!

Ἡ Ἀλήθεια!

Έγώ εἰμ' Ἐκεῖνος πού καλέστηκα!

Αὐτός πού δέν ἀφήνει τό κακό νά κυβερνᾷ τόν κόσμο!

Έγώ εἰμ' Ἐκεῖνος πού καλέστηκα!

Ἡ Ἀστραπή κ' ἡ Βροντή!

Έγώ εἰμ' Ἐκεῖνος πού καλέστηκα!

Ἀπό μένα πέφτει ἡ Βροχή τῆς Ζωῆς στή Γῆ!

Έγώ εἰμ' Ἐκεῖνος πού καλέστηκα!

Τό στόμα μου λάμπει ἀπό φλόγες!

Έγώ εἰμ' Ἐκεῖνος πού καλέστηκα!

Πού γεννᾷ καί προβάλλει πρὸς τό Φῶς!

Έγώ εἰμ' Ἐκεῖνος πού καλέστηκα!

Ἡ Χάρη τῶν Κόσμων!

Καρδιά ζωσμένη ἀπ' τό Φῖδι εἶν' τ' ὄνομά μου!

(ΑΛΙΣΤΕΡ ΚΡΟΟΥΛΕΥ: Λίμπερ Σάμεχ)

## Στοιχεία Ἀστρολογίας

Γιὰ νὰ ἐπωφεληθεῖ κανεὶς ὁλότελα ἀπὸ τὴς πληροφορίης πού προσφέρει αὐτὸ τὸ βιβλίον τῆς *Πρακτικῆς Μαγείας*, χρειάζεται μιὰ γνώση, ἔστω καὶ ἐπιφανειακὴ, τῆς Ἀστρολογίας. Στὶς ἐπόμενες σελίδες, ὁ ἀναγνώστης θὰ βρεῖ μιὰ οὐσιαστικὴ σχηματοποίηση τῶν βασικῶν ἀρχῶν αὐτῆς τῆς πατροπαράδοτης Ἐπιστήμης, ἀρκετὴ γιὰ νὰ μάθει τουλάχιστον τὴν ἀστρολογικὴ ὁρολογία καὶ τὸ νόημά της· ὅσα χρειάζονται γιὰ νὰ μπορεῖ νὰ κατανοήσῃ τελείως τὴς ὁδηγίης τῶν τελετουργιῶν πού περιγράψαμε ὡς τώρα. Γιὰ ὅποιον θέλει νὰ μάθει πῶς καταστρώνεται καὶ ἐρμηνεύεται ἓνα ἀπλὸ Ὡροσκόπιο, συνιστοῦμε τὸ 5ο Κεφάλαιο τῆς *Μαύρης Μαγείας* τοῦ Ρίτσαρντ Κάδεντις, ἢ κάποιο ἀναλυτικότερον Ἀστρολογικὸ Σύνγραμμα, πού νὰ περιέχει καὶ τὴ σχετικὴ βιβλιογραφία. (Θὰ κυκλοφορήσῃ προσέχως ἀπὸ τὴς ἐκδόσεις «ΔΙΔΥΜΟΙ»)

Εἶναι ἀπαραίτητο, γιὰ ν' ἀνιχνεύσῃ κανεὶς τὰ μυστικὰ τοῦ οὐράνιου θόλου, νὰ βρεῖ τὴς κατάλληλες «ἐφημερίδες», δηλ. πίνακες πού ἀναφέρουν τὴς θέσεις τῶν ἀστρον μέρη μετὰ τὴ μέρα στὰ διάφορα γεωγραφικὰ πλάτη. Ἐκεῖνες πού χρησιμοποιοῦν οἱ περισσότεροι ἀστρολόγοι εἶναι οἱ *Ἐφημερίδες τοῦ Ραφαήλ*, πού δημοσιεύονται στὸ Λονδίνο ἀπὸ τὸν οἶκον W. Foulsham & Co. Ltd, ἀπὸ τὸ 1850. Στὸ κείμενον πού ἀκολουθεῖ, θ' ἀναφερῶμαστέ σ' αὐτές.

Στοὺς ἀστρολογικοὺς πίνακες οἱ πλανῆτες καὶ τὰ ζῳδια παριστάνονται πάντα μετὰ τὰ σύμβολά τους, πού εἶναι τὰ ἑξῆς:

## ΠΛΑΝΗΤΕΣ

☉ Ἡλιός	♃ Ζεύς
♄ Σελήνη	♄ Κρόνος
♅ Ἑρμῆς	♁ Οὐρανός
♆ Ἀφροδίτη	♆ Ποσειδών
♂ Ἄρης	♇ Πλούτων (60).

## ΖΩΔΙΑ

♈ 1. Κριός	ἀντίθετο στον	♎ 7. Ζυγός
♉ 2. Ταύρος	» »	♏ 8. Σκορπιός
♊ 3. Δίδυμοι	» »	♐ 9. Τοξότης
♋ 4. Καρκίνος	» »	♑ 10. Αἰγόκερκος
♌ 5. Λέων	» »	♒ 11. Ὑδροχόος
♍ 6. Παρθένος	» »	♓ 12. Ἰχθύες

Ὁ Ζωδιακός εἶν' ἓνας κύκλος πού ἀρχίζει ἀπό 0 μοῖρες στον Κριό καί χωρίζεται σέ 12 ἴσα μέρη, τὰ ζώδια.

Κάθε ζώδιο περιέχει 30 μοῖρες, ἄρα ὅλος ὁ κύκλος ἔχει 360°. Ἔτσι, ἓνας πλανήτης πού κινεῖται στον Ζωδιακό κύκλο, ξεκινώντας ἀπό 0° Κριοῦ, περνά στήν 1° Κριοῦ, 2° Κριοῦ, κ.ο.κ. ὡς τίς 29° Κριοῦ.

Ὑστερα, μπαίνει στή 0° Ταύρου· ἀπό τίς 29° Ταύρου στή 0° Διδύμων, καί συνέχεια ὡς τό τέλος τοῦ κύκλου, πού πέφτει στίς 29° Ἰχθύων, καί κατόπιν ξανάρχεται στίς 0° Κριοῦ.

Κάπου - κάπου, οἱ πλανήτες μοιάζουν νά κινοῦνται σ' ἀντίθετη διεύθυνση: ὅταν αὐτό συμβαίνει, ὁ ἀντίστοιχος πίνακας στίς ἐφημερίδες ἔχει τό σύμβολο R (ὀπισθοδρομηση)· τό τέλος τῆς περιόδου αὐτῆς σημειώνεται μέ D (προχώρημα).

*Πῶς σχεδιάζεται ἓνα πρόχειρο Ὠροσκόπιο*

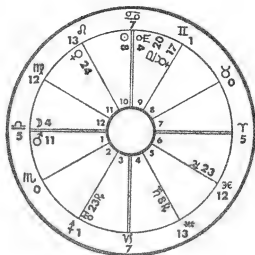
Πρέπει πρῶτ' ἀπ' ὅλα νά ἐξακριβωθεῖ τό ἔτος, ὁ μήνας, ἡ μέρα καί ἡ ὥρα πού συνέβη ἡ πρόκειται νά συμβεῖ τό γεγονός γιά τό ὁποῖο θέλουμε νά ρωτήσουμε τ' ἄστρα. (Αὐτό τό γεγονός μπορεῖ π.χ. νά εἶναι μιὰ γέννηση, ἂν ἀναφέρεται στό παρελθόν· ἢ ἡ πιό πρόσφορη περίοδος γιά μιὰ μαγική τελετή, ἂν ἀναφέρεται στό μέλλον).

60) Ἐπειδή ἡ ἀνακάλυψη τῶν 3 τελευταίων πλανητῶν εἶναι μάλλον πρόσφατη, τὰ σύμβολά τους δέν ἔχουν ἀκόμα καθορισθεῖ ὀριστικά. Ἔτσι, ὁ οὐρανός ἔχει τό σύμβολο: ☾, ὁ Ποσειδῶν τό: ♆, καί ὁ Πλούτων τό: ♇ (δηλ. P καί L, τὰ ἀρχικά τοῦ ἀνόματός του. PLUTO, πού συμπίπτουν μέ τ' ἀρχικά τοῦ Percival Lowell, τοῦ ὁποίου τό ἀστεροσκοπεῖο τὸν ἀνακάλυψε).

— Σ.τ.Μ



Στά παραπάνω δεδομένα προστίθεται τό γεωγραφικό πλάτος τοῦ τόπου ὅπου συμβαίνει τό γεγονός. Τέλος, σχεδιάζεται ἕνα διάγραμμα σάν αὐτό ἐδῶ:



Οἱ μικροὶ ἀριθμοὶ κοντά στό κέντρο τοῦ σχεδίου σημειώνουν τοὺς «Οἴκους», δηλ. τοὺς τομεῖς πού διαιροῦν τόν κύκλο.

Οἱ «ἀκτίνες» τῆς ρόδας λέγονται ἀκίδες, καί δείχνουν τά σημεία ἀπ' ὅπου ἀρχίζει ὁ κάθε Οἶκος.

Ἡ ἄνω κατακόρυφη ἀκτίνα εἶναι ἡ ἀκίς τοῦ 10ου Οἴκου, καί σημειώνεται M.C. (medium coeli, μεσουράνημα). Ἡ ἐπόμενη πρὸς τ' ἀριστερά εἶναι τοῦ 11ου Οἴκου, κ.ο.κ.

Τά σύμβολα καί οἱ μοῖρες τοῦ Ζωδιακοῦ πού ἀντιστοιχοῦν στήν ἀκίδα κάθε Οἴκου, γράφονται πρὸς τὰ ἔξω τοῦ κύκλου. Αὐτά τά στοιχεῖα ποικίλλουν ἀνάλογα μέ τὴν ἡμερομηνία καί τὸν τόπο τοῦ γεγονότος πού ἐξετάζουμε, καί γιὰ νὰ τὰ καθορίσουμε ἀκολουθοῦμε τὴν ἐξῆς μέθοδο:

Στὴν ἀριστερή σελίδα τῶν ἐφημερίδων κάθε μηνὸς εἶναι μιὰ στήλη μέ τίτλο Sidereal Time (Ἀστρικὸς Χρόνος), πού δίνεται γιὰ τὸ μεσημέρι κάθε μέρας (\*).

Γράφουμε τὸν Ἀστρικὸ Χρόνο τῆς ἡμερομηνίας πού ἐξετάζουμε. Ἀν τὸ γεγονός συνέβη μετὰ τὸ μεσημέρι αὐτῆς τῆς μέρας, πρέπει στὸν Ἀστρικὸ Χρόνο νὰ προστεθεῖ ὁ ἀντίστοιχος ἀριθμὸς σέ ὥρες καί λεπτά. Ἀν ὅμως τὸ

61) Ὁ Ἀστρικὸς Χρόνος διαφέρει ἀπὸ τὸ χρόνο πού μετροῦν τὰ ρολόγια, γιατί βασίζεται στὴν κίνηση τοῦ σφαιρίου τῶν ὁλῶν κι ὄχι στὴν κίνηση τοῦ Ἡλίου. - Σ.τ.Μ.

γινονός αντίση πριν τό μεσημέρι, θά πρέπει νά έπολογιστούν οί ώρες καί τά λεπτά πού μεσολαβοῦν ἀπό τή στιγμή εκείνη ὡς τίς 12 (μεσημέρι) τῆς μέρας πού ἐξετάζουμε, κι αὐτό τό νοῦμερο ν' ἀφαιρεθεῖ ἀπό τόν Ἀστροικό Χρόνο. Ἄν αὐτός ἔχει πολέ μικρό νοῦμερο γιά νά γίνει ἡ ἀφαίρεση, τοῦ προσθέτουμε 24 ὥρες.

Τό ἀποτέλεσμα εἶναι ὁ ἀκριβής Ἀστροικός Χρόνος τοῦ γεγονότος. Στό τέλος τῶν ἐφημερίδων ὑπάρχουν 3 πίνακες, μέ τίτλο Tables of the Houses (Πίνακες τῶν Οἴκων). Ὁ πρῶτος ἀφορᾷ τό γεωγραφικό πλάτος τοῦ Λονδίνου, ὁ δεύτερος τοῦ Λίδερπουλ, κι ὁ τρίτος τῆς Νέας Ὑόρκης.

Διαλέγουμε τόν πίνακα πού ἀντιστοιχεῖ στό πλησιέστερο πλάτος τοῦ μέρους ὅπου ἔγινε τό γεγονός. Σ' αὐτόν βρίσκουμε τίς στήλες μέ τίτλο Sidereal Time: ἐκεῖ διαλέγουμε τήν ὥρα πού πλησιάζει κατὰ 4 λεπτά στόν Ἀστροικό χρόνο τοῦ γεγονότος, τόν ὁποῖο ἔχουμε ἤδη ὑπολογίσει.

Δίπλα, βρίσκονται 6 στήλες μικρότερες, μέ τίτλους «10», «11», «12», «Ascen», «2», «3». Αὐτές οἱ στήλες ἀντιστοιχοῦν στίς ἀκίδες τοῦ 10ου, 11ου, 12ου, πρώτου (62), 2ου καί 3ου Οἴκου.

Κάτω ἀπό κάθε ἀριθμό τοῦ πίνακα ὑπάρχει τό σύμβολο ἐνός ζωδίου, πού τό σημειώνουμε στήν ἀκρὴ τῆς ἀντίστοιχης ἀκίδας στό διάγραμμα.

Σημειώνουμε ὁμῶς ὅτι αὐτά τά σύμβολα καμιά φορὰ ἀλλάζουν στό μήκος τῆς στήλης. Ὅταν αὐτό συμβαίνει, διαλέγουμε τό ἀμέσως προηγούμενο ζῳδίον τοῦ σχετικοῦ ἀριθμοῦ τοῦ Ἀστροικοῦ Χρόνου πού ὑπολογίσαμε (ἢ ἐκείνου πού τό προσεγγίζει), κι ὄχι τό ζῳδίον πού βρίσκεται στό πάνω μέρος τῆς στήλης.

Οἱ ἀριθμοί τῆς στήλης δείχνουν τίς μοῖρες, καί σημειώνονται πλάι στά σύμβολα τῶν ζωδίων, ὅπως φαίνεται στό σχέδιο.

Ὅταν σημειωθοῦν τά 6 σύμβολα πού ἀπαιτοῦμε ἔτσι, γιά νά βροῦμε τὰ ἄλλα 6 κοιτάζουμε τόν Πίνακα τῶν Ζωδίων πού δώσαμε πρωτίτερα: ἀρκεῖ νά σημειώσουμε, στήν ἀντικρινή ἀκίδα, τό ἀντίθετο ζῳδίον πού βρίσκεται στόν Πίνακα, μέ τόν ἴδιο ἀριθμό μοιρῶν.

Τέλος, ἐξετάζουμε τήν περιφέρεια τοῦ κύκλου μήπως λείπει κανένα ζῳδίον. Ἄν αὐτό συμβαίνει, τό βάζουμε στή σωστή του θέση, σύμφωνα μέ τήν ὀρθή σειρά τῶν ζωδίων. Σέ τέτοιες περιπτώσεις συμβαίνει μερικά ἄλλα ζῳδία νά ὑπάρχουν σέ περισσότερες ἀπό μία ἀκίδες.

Τό τελευταῖο δῆμα εἶναι ἡ τοποθέτηση τῶν πλανητῶν. Ἡ θέση τους στόν οὐρανό τό μεσημέρι κάθε μέρας ἀναφέρεται στίς ἐφημερίδες σέ στήλες πού ἔχουν στό πάνω μέρος τό σύμβολο τοῦ πλανήτη καί τή λέξη Long. (γεωγραφικό μήκος).

Ὁ ἥλιος καί ἡ Σελήνη δίνονται σέ μοῖρες, λεπτά καί δευτερόλεπτα

62) Ὁ 1ος Οἶκος ἔχει ται Ascendant (Ἐπουλότος τοῦ γεγονότος, κ' ἡ ἀκίδα του σημειώνει τήν Ἀνατολή του. - Σ.τ.Μ).

(<sup>61</sup>). 'Όσο, γιά τούς σκοπούς μας, τά λεπτά μπορούν νά παραλειφθοῦν, κι ἀρκεῖ νά ὑπολογίσουμε μόνο τίς μοῖρες.

Γιά νά γίνει αὐτό, πρέπει νά καθορίσουμε τά ζώδια καί τίς μοῖρες ὅπου βρίσκεται ὁ κάθε πλανήτης τό μεσημέρι τῆς μέρας πού ἔγινε τό γεγονός. Γιά τή Σελήνη, πού κινεῖται πολύ γρήγορα, προσθέτουμε μιὰ μοῖρα κάθε δύο ὥρες, ὅταν τό γεγονός ἔγινε μετά τό μεσημέρι· ἀλλιῶς, ἀφαιροῦμε τίς δύο ὥρες.

Οἱ θέσεις πού βρίσκουμε ἔτσι, σημειώνονται στό διάγραμμα. 'Από τούς πίνακες τῶν πλανητῶν ῥηκάμε γιά καθέναν τό ζώδιο ὅπου βρίσκεται, κ' οἱ μοῖρες του μέσα σ' αὐτό. 'Όταν σημειώνεται τό σύμβολο τοῦ κάθε πλανήτη στό σχέδιο, πρέπει νά προσέξουμε ὥστε νά τοποθετηθεῖ ἀπό τή σωστή πλευρά τῆς ἀκίδας. 'Αν οἱ μοῖρες τοῦ πλανήτη εἶναι *λιγότερες* ἀπ' αὐτές πού εἶναι σημειωμένες στήν ἀκίδα, τό σύμβολο μπαίνει *μετά* τήν ἀκίδα ὅπως πάνε οἱ δείχτες τοῦ ρολογιοῦ. 'Αλλιῶς, μπαίνει *μπροστά* ἀπ' αὐτήν. Κ' ἔτσι συμπληρώνεται τό διάγραμμα τοῦ 'Ωροσκοπίου.

*'Υπολογισμός τῶν 'Όψεων*

Οἱ 'Όψεις εἶναι ὠρισμένες γωνιακές ἀποστάσεις μεταξύ τῶν πλανητῶν, μετρούμενες σέ μοῖρες τοῦ Ζωδιακοῦ κύκλου. Τά ὀνόματα καί τά σύμβολά τους εἶναι τά ἑξῆς:

Συζυγία	♂	0° μεταξύ πλανητῶν	Μεταβλητή
'Ημιτετράγωνο	<	45° μεταξύ πλανητῶν	'Ατυχη
'Εξάγωνο	*	60° μεταξύ πλανητῶν	Τυχερή
Τετράγωνο	□	90° μεταξύ πλανητῶν	Πολύ ἀτυχη
Τρίγωνο	Δ	120° μεταξύ πλανητῶν	Πολύ τυχερή
'Εξατετράγωνο	□	135° μεταξύ πλανητῶν	'Ατυχη
'Αντίθεση	∞	180° μεταξύ πλανητῶν	Πολύ ἀτυχη

Γιά νά βροῦμε τήν ἀπόσταση ἀνάμεσα σέ δύο πλανήτες, μετροῦμε τίς μοῖρες πού τούς χωρίζουν, ἀκολουθώντας πάντα τόν συντομότερο δρόμο.

'Αν π.χ. ὁ 'Ηλιος βρίσκεται στίς 16° Ταύρου, κι ὁ 'Αρης στίς 20° Παρθένου, ἡ συντομότερη ἀπόσταση εἶναι αὐτή πού ξεκινά ἀπ' τόν 'Ηλιο πρὸς τόν 'Αρη:

Σέ κάθε ζώδιο εἴπαμε ὅτι ὑπάρχουν 30 μοῖρες. 'Απ' τίς 16° Ταύρου, ὅπου βρίσκεται ὁ 'Ηλιος, ὡς τό τέλος τοῦ ζωδίου, μένουν λοιπόν 14°. Σ' αὐτές προσθέτουμε τίς 30° καθενός ἀπ' τά ζώδια μεταξύ Ταύρου καί Παρθένου, δηλ. Δίδυμος, Καρκίνος καί Λέων. Τέλος, τίς 20° ἀπ' τίς 0° Παρθένου ὡς τίς 20° Παρθένου, ὅπου βρίσκεται ὁ 'Αρης. 'Ετσι ἔχουμε σύνολο 124°.

63) Π.χ. 23° 51' 4" σημαίνει εἰκοσιτρεῖς μοῖρες, πενήντα ἕνα πρῶτα λεπτά, καί τέσσερα δευτερόλεπτα. 'Όπως οἱ ὥρες, ἡ κάθε μοῖρα περιέχει 60 λεπτά, καί τό κάθε λεπτό 60 δευτερόλεπτα. - Σ.τ.Μ.

Ἀφοῦ γίνει ἡ ἴδια ἐργασία γιά ὅλα τά ζεύγη πλανητῶν, συγκρίνουμε τίς ἀποστάσεις πού προέκυψαν, μέ τόν πίνακα τῶν Ὁψεων πού παραθέσαμε.

Ἄν ἡ ἀπόσταση πού μετρήσαμε προσεγγίζει ὡς 5° πάνω ἢ κάτω ἀπ' αὐτές πού χαρακτηρίζουν κάθε Ὁψη, λέμε πώς οἱ πλανῆτες «εἶναι» σ' αὐτή τήν ὄψη.

Στό παράδειμά μας, ἡ ἀπόσταση τῶν 124° δείχνει ὅτι ὁ Ἥλιος κι ὁ Ἄρης «εἶναι» σέ Τρίγωνο (120°) καί συνεπῶς ἐξασκοῦν μιὰ πολύ εὐνοϊκή ἐπίδραση.

Ἐξάλλου, κάθε Οἶκος ἔχει τή δική του ἐπιρροή, πού ὡς τώρα δέν τήν ἐξετάσαμε. Μποροῦμε μέ συντομία νά δώσουμε τόν ἐξῆς κατάλογο:

1ος Οἶκος: Ἐκεῖνος πού γεννήθηκε σ' αὐτόν: ἡ ἐμφάνισή του, ὁ χαρακτήρας του, ἡ ἐντύπωση πού δημιουργεῖ.

2ος Οἶκος: Τά χρήματα.

3ος Οἶκος: Σύντομα ταξίδια. Συγγενεῖς καί γνωστοί.

4ος Οἶκος: Ἡ ἰδιοκτησία, τά ἀκίνητα. Ὁ πατέρας.

5ος Οἶκος: Τά παιδιά, οἱ ἐρωτικές ὑποθέσεις, οἱ ἐπιχειρήσεις.

6ος Οἶκος: Ἡ ὑγεία, τό φαγητό καί τό ντύσιμο, οἱ ὑπηρέτες.

7ος Οἶκος: Ὁ γάμος, οἱ δεσμοί, οἱ συνεταιρισμοί, οἱ ἀντίπαλοι.

8ος Οἶκος: Θάνατος, κληρονομιά, τά ἀγαθά τῶν συγγενῶν.

9ος Οἶκος: Μακρινά ταξίδια, ἐκδόσεις, δημοσιεύσεις.

10ος Οἶκος: Ὑποθέσεις κι ἐπάγγελμα. Ἡ μητέρα.

11ος Οἶκος: Οἱ φίλοι.

12ος Οἶκος: Οἱ κρυφοί ἐχθροί. Νοσοκομεῖα κι ἄλλα ἰδρύματα.

Οἱ «δουλειές», ὅπως τίς λένε οἱ Ἀστρολόγοι, ἐνός ὠρισμένου Οἴκου ἐπηρεάζονται θετικά ἢ ἀρνητικά ἀπό τοὺς πλανῆτες πού ὑπάρχουν σ' αὐτόν. Ὅταν ὁ Οἶκος εἶναι ἄδειος, αὐτές ἐξαρθρῶνται ἀπό τόν πλανήτη πού κυριαρχεῖ στό ζώδιο τῆς ἀκίδας, σύμφωνα μέ τόν ἐξῆς Πίνακα:

Ὁ Ἥλιος	κυριαρχεῖ στόν Λέοντα
Ἡ Σελήνη	κυριαρχεῖ στόν Καρκίνο
Ἑρμῆς	κυριαρχεῖ στοὺς Διδύμους καί τήν Παρθένο
Ἀφροδίτη	κυριαρχεῖ στόν Ταῦρο καί τόν Ζυγό
Ἄρης	κυριαρχεῖ στόν Κριό καί τόν Σκορπιό
Ζεὺς	κυριαρχεῖ στόν Τοξότη καί τοὺς Ἰχθύες
Κρόνος	κυριαρχεῖ στόν Αἰγόκερω καί τόν Ὑδροχόο.

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

### ΤΡΙΤΟΥ ΤΟΜΟΥ

Πρόλογος .....	ΣΕΛ. 343
Μέρος Πρώτο	
ΦΥΣΙΚΗ ΜΑΓΕΙΑ .....	345
ΒΙΒΛΙΟ ΠΡΩΤΟ	
Οί μαγικές δυνάμεις τῶν φυτῶν .....	347
ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ ΤΩΝ ΠΛΑΝΗΤΩΝ .....	356
ΒΙΒΛΙΟ ΔΕΥΤΕΡΟ	
Οί μαγικές δυνάμεις διαφόρων λίθων .....	361
ΒΙΒΛΙΟ ΤΡΙΤΟ	
Οί μαγικές δυνάμεις μερικῶν ζώων .....	375
Τά θαύματα τοῦ κόσμου .....	385
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ .....	405
Ἐξ «Τά αἰγυπτιακά μυστικά τοῦ Μικροῦ Ἀλδέρτου» .....	409
Μέρος Δεύτερο	
ΕΡΩΤΙΚΗ ΜΑΓΕΙΑ .....	413
Μαγικά μυστικά τῆς βασίλισσας Κλεοπάτρας .....	415
Ἐξ τοῦ «Κάμα Σάστρα» .....	423
Ἐξ τοῦ «Ραούντ ἁλ Ἀζίρ» .....	427
Μέρος Τρίτο	
ΤΑ ΜΥΣΤΙΚΑ ΤΩΝ ΣΗΜΕΡΙΝΩΝ ΜΑΓΩΝ .....	435
Γητιές κι' ἐπικλήσεις .....	437
Οί μαγικοί καθρέπτες .....	455
Ἡ γητιὰ τῶν χαρτιῶν .....	463
Μέρος Τέταρτο	
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΣΤΡΟΛΟΓΙΑΣ .....	487



Five Magic Hand to be used in  
Invocations by the Crystal.

Yoda

On

Tetragrammaton

✠

write or engrave on the other side  
Ego Alpha et Omega

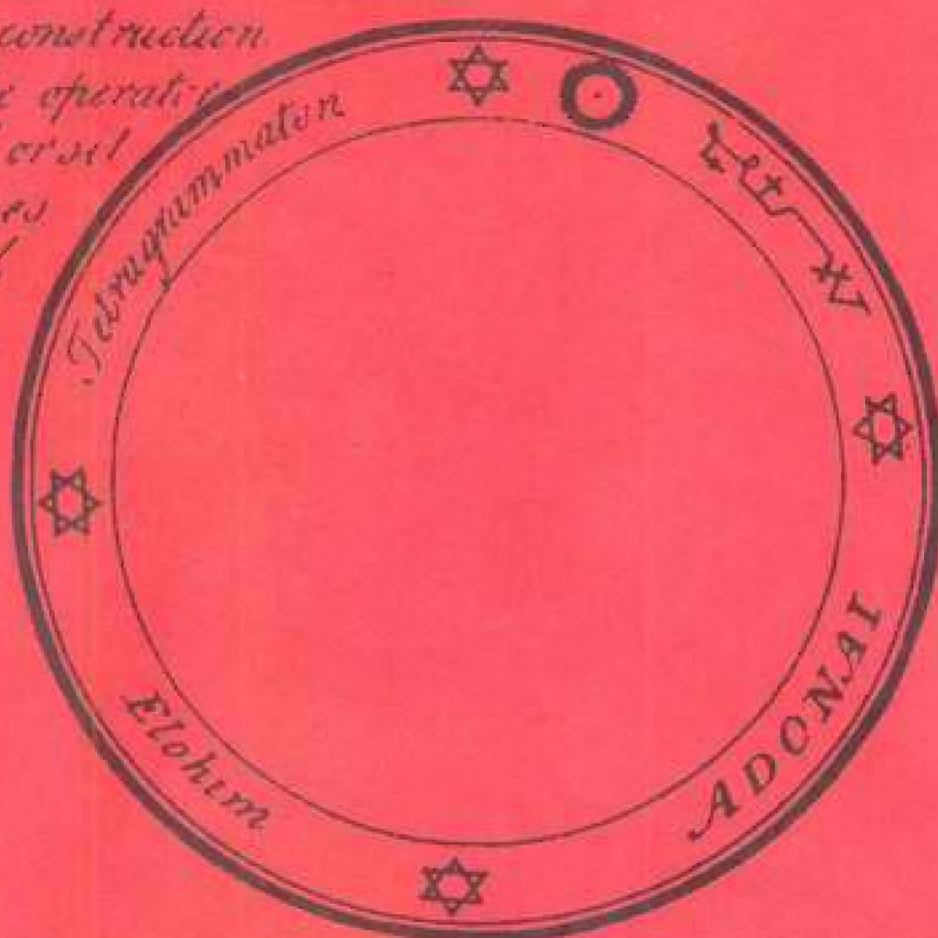


Two Holy nrga Lights  
used in the  
Invocation  
by the  
Crystal.



The true size & form of the Crystal  
which must be sett in pure Gold, &  
the same names & characters as in the  
model here given.

The magic Circle  
of a simple construction  
in which the operative  
must stand or sit  
when he uses  
the Crystal



The Tripod on which  
the perfumes are put,  
& may be either held  
in the hand or sett  
in the earth.



The Lamen, or Holy  
Table of the Archangel  
Michael.

Pub. by Lockington & Allen.

R. Griffiths Sculp.

Tav. C